

3 1761 11632617 4



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116326174>

Touriscope

International Travel

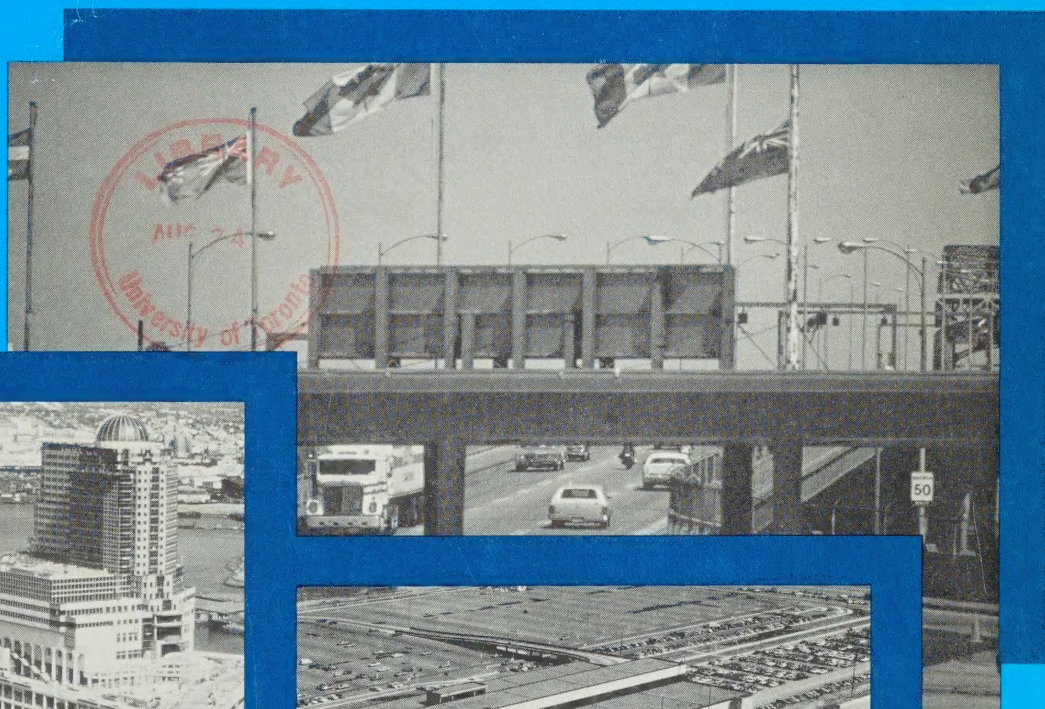
National And Provincial Counts

Voyages internationaux

Dénombrement national et provincial

January - March 1988

Janvier - mars 1988



Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section,
Education, Culture and Tourism Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-8932)
or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7276

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto

Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,
Division de l'éducation, de la culture et du tourisme,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-8932) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7276

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto

Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Education, Culture and
Tourism Division
International Travel Section

International Travel

National And Provincial Counts

January-March 1988

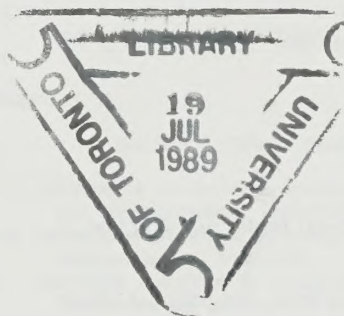
Statistique Canada

Division de l'éducation
de la culture et du tourisme
Section des voyages internationaux

Voyages internationaux

Dénombrement national et provincial

Janvier-mars 1988



Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1988

Extracts from this publication may be reproduced
for individual use without permission provided the
source is fully acknowledged. However, reproduction
of this publication in whole or in part for purposes
of resale or redistribution requires written permission
from the Publishing Services Group, Permissions
Officer, Canadian Government Publishing Centre,
Ottawa, Canada K1A 0S9.

July 1988

Price: Canada, \$35.00, \$140.00 a year
Other Countries, \$36.50, \$146.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 66-001, Vol. 44, No. 1

ISSN 0838-3952

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1988

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des
extraits de cette publication à des fins d'utilisation
personnelle à condition d'indiquer la source en
entier. Toutefois, la reproduction de cette publication
en tout ou en partie à des fins commerciales ou de
redistribution nécessite l'obtention au préalable
d'une autorisation écrite des Services d'édition,
Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouverne-
ment du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Juillet 1988

Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année
Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 66-001, vol. 44, n° 1

ISSN 0838-3952

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres non disponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Kathleen Campbell**, Director, Education, Culture and Tourism
- **Paul Paradis**, Chief, International Travel Section
- **Lise Beaulieu-Caron**, Research, Analysis and Development Unit
- **Céline Guindon**, Services Liaison Officer

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Kathleen Campbell**, Directeur, Éducation, culture et tourisme
- **Paul Paradis**, Chef, Section des voyages internationaux
- **Lise Beaulieu-Caron**, Unité de la recherche, de l'analyse et du développement
- **Céline Guindon**, Agent de liaison

COVER PHOTOS:

© Frank Whitney / The Image Bank Canada

Revenue Canada - Customs and Excise

S.S.C. Photo Centre

PHOTOS DE LA COUVERTURE:

© Frank Whitney / La Banque d'images Canada

Revenu Canada - Douanes et Accise

A.S.C. centre de photographie

Table of Contents

	Page
Review of International Travel	v

Charts

1. Total Receipts by Quarter, 1981-1988	x
2. Total Payments by Quarter, 1981-1988	x
3. Travel Account Balance by Quarter, 1981-1988	x
4. Tourist Trips to Canada by Residents of the United States, 1987 and 1988	xi
5. Tourist Trips to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1987 and 1988	xi
6. Tourist Trips to the United States by Canadian Residents, 1987 and 1988	xii
7. Tourist Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1987 and 1988	xii

Tables

Section 1. Canada Totals

1A. Receipts and Payments on Travel Account not Seasonally Adjusted, 1985-1988	2
1B. Receipts and Payments on Travel Account Seasonally Adjusted, 1985-1988	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14

Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland	18
5A- 5D. Prince Edward Island	28
6A- 6D. Nova Scotia	38
7A- 7D. New Brunswick	48
8A- 8D. Quebec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. British Columbia	108
14A-14D. Yukon	118

Method of Collection	128
----------------------------	-----

Definition of Terms	130
---------------------------	-----

Table des matières

	Page
Revue des voyages internationaux	v

Graphiques

1. Total des recettes par trimestre, 1981-1988	x
2. Total des dépenses par trimestre, 1981-1988	x
3. Solde au compte des voyages par trimestre, 1981-1988	x
4. Visites touristiques des résidents des États-Unis au Canada, 1987 et 1988	xi
5. Visites touristiques des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1987 et 1988	xi
6. Visites touristiques des résidents canadiens aux États-Unis, 1987 et 1988	xii
7. Visites touristiques des résidents canadiens dans des pays autres que les États-Unis, 1987 et 1988	xii

Tableaux

Section 1. Totaux pour le Canada

1A. Recettes et paiements au compte des voyages non désaisonnalisés, 1985-1988	2
1B. Recettes et paiements au compte des voyages désaisonnalisés, 1985-1988	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs interna- tionaux entrant ou revenant au Canada	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14

Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick	48
8A- 8D. Québec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. Colombie-Britannique	108
14A-14D. Yukon	118

Méthode de collecte	128
---------------------------	-----

Définition des termes	130
-----------------------------	-----

NOTE ON CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabulator data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 951-8200.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.
- D. Number of international travellers entering and returning to Canada seasonally adjusted.

NOTE AU SUJET DE CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plaît appelez 951-8200.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence (n'inclut pas les É.-U.).
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.
- D. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, désaisonnalisé.

	A	B	C	D
Canada	2661	2673	2685	2695
Newfoundland – Terre-Neuve	2662	2674	(1)	2695
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)	2695
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686	2695
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687	2695
Québec	2666	2678	2688	2695
Ontario	2667	2679	2689	2695
Manitoba	2668	2680	2690	2695
Saskatchewan	2669	2681	2691	2695
Alberta	2670	2682	2692	2695
British Columbia – Colombie-Britannique	2671	2683	2693	2695
Yukon	2672	2684	2694	2695

(1) No direct vehicle entries in these provinces.

(1) Aucune entrée directe dans ces provinces.

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL FIRST QUARTER 1988

Highlights

- The deficit in Canada's international travel account reached \$1,786 million in the first quarter of 1988.
- Seasonally adjusted, the 1988 first quarter deficit posted the lowest value since the last quarter of 1986.
- Marked increases in receipts contributed to the reduction in the deficit to \$480 million, on a seasonally adjusted basis.
- Volume of overnight travel to Canada reached a record 1.7 million visits, with Alberta registering the largest percentage increase.
- Canadians are diversifying their travel, with trips to countries other than the United States accounting for 26% of overnight trips outside Canada in the first quarter of 1988.

The International Travel Account

Preliminary estimates show that Canada's international travel balance of payments account posted a deficit of \$1,786 million for the first quarter of 1988, January to March. Canada's winter months traditionally show a deficit in the account as Canadians seek warmer climates for travel. The travel deficit for the 1988 winter quarter was \$6 million higher than in the same period in 1987, reflecting a combination of increased receipts (\$819 million), as well as increased payments (\$2,605 million).

Seasonally Adjusted Trends in the Travel Account

The effects of temperatures, snowfall, school vacations, and differential pricing schemes can be seen in the seasonal variations in the international travel data. The adjustments of the actual data to account for the seasonal impact allow analysts to differentiate between the regular swings and those movements that are either unique (because of special events, for example) or part of a longer term trend.

Seasonally Adjusted, Canada's Travel Deficit is Down

Seasonally adjusted, Canada's first quarter international travel deficit was down by \$141 million to \$480 million. This figure represented the lowest value obtained since the fourth quarter of 1986 which coincided with the closing of Expo 86.

Marked Increase in Adjusted Receipts

Seasonally adjusted receipts increased by 8% over the previous quarter to \$1,774 million. The Winter Olympics in Calgary were a significant factor in attracting international travel expenditures. The third quarter of 1986, which corresponded with the height of Expo 86 activities in Vancouver, was the only quarter to record a higher level in travel receipts than those noted in the first quarter of 1988.

Adjusted Payments Figures Down, but Still High

Seasonally adjusted payments for international travel, at \$2,254 million, were down in the first quarter by 4% in comparison to the previous quarter. However, the fourth quarter was a record high, and the adjusted payments for the first quarter of 1988 are still higher than any other previous quarter.

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX PREMIER TRIMESTRE 1988

Faits saillants

- Le compte des voyages internationaux du Canada a affiché un déficit de \$1,786 millions au premier trimestre de 1988.
- Après désaisonnalisation, le déficit au compte des voyages a enregistré le niveau le moins élevé depuis le dernier trimestre de 1986.
- Les recettes ont connu des hausses marquées, contribuant à la réduction du déficit qui a atteint \$480 millions, après désaisonnalisation.
- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus de non-résidents au Canada a atteint un record de 1.7 million de visites, alors que l'Alberta enregistrerait la plus forte croissance en pourcentage.
- Les Canadiens ont diversifié leurs voyages, alors que les voyages vers les pays autres que les États-Unis comptaient pour 26% de tous les séjours prolongés à l'extérieur du Canada au cours du premier trimestre de 1988.

Le compte des voyages internationaux

Selon les estimations provisoires, le déficit au compte des voyages internationaux, est estimé à \$1,786 millions au premier trimestre de 1988, de janvier à mars. Le Canada connaît habituellement un déficit au compte en hiver, alors que les Canadiens recherchent des climats plus chauds. Le solde négatif de l'hiver 1988 représente \$6 millions de plus qu'à la même période en 1987, suite à une hausse des recettes (\$819 millions) et des dépenses (\$2,605 millions).

Les tendances désaisonnalisées au compte des voyages

Les fluctuations telles que la température, l'accumulation de neige, les congés scolaires, les différences de prix, ont une incidence saisonnière sur les mouvements de voyageurs entre les pays. La correction des données, en minimisant les variations saisonnières, permet une meilleure analyse en dégagant les mouvements réguliers des phénomènes uniques (tels les événements spéciaux, par exemple) ou ceux qui font partie d'une tendance à long terme.

Diminution du compte des voyages du Canada, sur une base désaisonnalisée

Après désaisonnalisation, le déficit du Canada au compte des voyages a diminué de \$141 millions, se chiffrant à \$480 millions. Il s'agit du niveau le moins élevé depuis le quatrième trimestre de 1986, coïncidant avec la fermeture d'Expo 86.

Augmentation marquée des recettes désaisonnalisées

Les recettes désaisonnalisées ont augmenté de 8% par rapport au trimestre précédent, atteignant \$1,774 millions. La tenue des Jeux olympiques a contribué à attirer les dépenses de voyages internationaux. Ce n'est que durant le troisième trimestre de 1986, à l'apogée d'Expo 86 à Vancouver, que les recettes ont été plus élevées qu'au premier trimestre de 1988.

Baisse des dépenses désaisonnalisées qui demeurent toutefois élevées

Après désaisonnalisation, les dépenses pour les voyages internationaux (\$2,254 millions) ont diminué de 4% comparativement au record établi durant le quatrième trimestre de 1987, mais sont demeurées plus élevées que tous les autres trimestres précédents.

Bilateral Travel Account

Travel Account with the United States Improves

The seasonally adjusted deficit on the bilateral account with the United States reached \$160 million, down 44% from the previous quarter, as a strong increase in receipts materialized along with a decline in Canada's payments to the United States. The adjusted deficit was the lowest since the fourth quarter of 1986.

Receipts from the United States Up

Seasonally adjusted receipts from the United States reached \$1,147 million in the first quarter, a 7% increase from the fourth quarter of 1987. This value was the highest level recorded for United States receipts since the third quarter of 1986.

Payments to the United States Slightly Down

Interrupting the upward trend established since the third quarter of 1985, seasonally adjusted payments to the United States dropped by 4% to \$1,307 million in the first quarter of 1988.

Marked Improvement in Travel Account with Countries Other than the United States

The travel deficit with countries other than the United States, seasonally adjusted, stood at \$320 million, down 24% from the preceding quarter making it the lowest adjusted level since the third quarter of 1986.

Receipts Show Record High

Receipts from all other countries totalled \$627 million during the first quarter of 1988, on a seasonally adjusted basis, up 11% from the previous quarter. This value represented a new record high for any quarter regarding receipts from countries other than the United States. The increase coincided with the Winter Olympics in Canada, and the rate of increase was comparable to that experienced during Expo 86.

Payments to Countries Other than the United States Remain Relatively Stable

First quarter travel payments by Canadians to other countries closed at \$947 million, on a seasonally adjusted basis, down 4% from the previous quarter. Payments had, however, been on the rise for the previous five quarters.

Volume of International Travel

Winter Visits to Canada Hit Record

During the first quarter of 1988, Canada received 5.9 million visits by non-residents. This represented the highest total for this period of the year since 1981, on a non seasonally adjusted basis. Seasonally adjusted volumes of trips will be available in the next report covering the second quarter of 1988.

Visits from the United States Residents Up

Total visits by United States residents rose by 1% to 5.6 million in the first quarter of 1988. Visits of one or more nights (as opposed to same day travel) reached 1.4 million, the highest value recorded for this quarter since the present statistical methodology was introduced in 1972. It also represented a 6% gain over the previous first-quarter record value in 1987.

Compte bilatéral des voyages

Amélioration au compte des voyages avec les États-Unis

Après désaisonnalisation, le déficit au compte bilatéral des voyages avec les États-Unis a atteint \$160 millions, une baisse de 44% par rapport au trimestre précédent. Ce résultat est le fait de la combinaison d'une forte augmentation de nos recettes et d'une diminution de nos dépenses aux États-Unis. Il s'agit aussi du déficit désaisonnalisé le moins élevé depuis le quatrième trimestre de 1986.

Hausse des recettes en provenance des États-Unis

Les recettes désaisonnalisées en provenance des États-Unis ont atteint \$1,147 millions au premier trimestre, en hausse de 7% relativement au trimestre antérieur. Il s'agit du niveau le plus élevé depuis le troisième trimestre de 1986.

Baisse légère des dépenses aux États-Unis

Les dépenses des résidents canadiens aux États-Unis ont diminué de 4% en comparaison du trimestre précédent, s'établissant à \$1,307 millions. Cela interrompt la tendance à la hausse qui avait débuté au troisième trimestre de 1985.

Amélioration marquée au compte des voyages avec les pays autres que les États-Unis

Après désaisonnalisation, le déficit du Canada avec les autres pays a diminué de 24%, se chiffrant à \$320 millions durant le premier trimestre de 1988. Il s'agit du niveau le moins élevé depuis le troisième trimestre de 1986.

Niveau record des recettes

Les recettes désaisonnalisées de tous les autres pays se sont établies à \$627 millions au premier trimestre, 11% de plus qu'au trimestre précédent. Il s'agit du niveau le plus élevé jamais inscrit durant un trimestre au titre des recettes en provenance de pays autres que les États-Unis. Cette augmentation coïncide avec la tenue des Jeux olympiques au Canada et représente un taux de croissance comparable à celui enregistré durant Expo 86.

Stabilité relative des dépenses dans les pays autres que les États-Unis

Les dépenses des résidents canadiens dans les pays autres que les États-Unis ont diminué de 4% comparativement au trimestre passé, passant à \$947 millions sur une base désaisonnalisée. Ceci représente un changement de la tendance observée au cours des cinq trimestres précédents, alors que les dépenses avaient affiché des hausses.

Volume des voyages internationaux

Niveau record des visites hivernales au Canada

Au cours du premier trimestre de 1988, le Canada a accueilli 5.9 millions de visiteurs en provenance de l'étranger. Sur une base non désaisonnalisée, ce nombre est le plus élevé pour cette période de l'année, depuis 1981. Les données désaisonnalisées sur les voyages seront disponibles dans le rapport à paraître sur le deuxième trimestre de 1988.

Augmentation des visites de résidents des États-Unis

Le nombre total d'entrées de résidents des États-Unis a crû de 1%, pour atteindre 5.6 millions au premier trimestre de 1988. Le nombre de visites de résidents des États-Unis au Canada pour des séjours d'une nuit ou plus (par opposition aux visites du même jour) s'est établi à 1.4 million, produisant le nombre le plus élevé durant un premier trimestre depuis 1972, l'année marquant le début des techniques statistiques actuelles. Ceci représente un gain de 6% par rapport au niveau record du premier trimestre de 1987.

Visits from Other Countries Continue Dramatic Increase

Total visits by residents of countries other than the United States reached 322,000 in the first quarter, up a significant 32% from the same period in 1987. Record levels were established for all three months of the quarter, continuing a trend that began in August 1986. Visits of one or more nights(1) numbered 290,000, also a record level, up 32% from the same period in 1987.

Regional Impact of Visits Felt Most in Alberta

The Winter Olympic Games in Calgary, held February 13th to 29th, contributed significantly to the increase in travel recorded in the first quarter of 1988. Overnight entries into Alberta by residents of United States increased 72%, from the previous year, and direct entries from overseas grew by 115%. For the month of February, the Calgary International Airport showed a 405% increase in overseas arrivals.

Overnight entries into British Columbia by United States residents increased by 9%, while entries from overseas grew by 38%. Ontario showed a decrease of one percent in United States entries, caused by a loss in automobile traffic, and a rise of 33% from overseas. Some of these overnight entries, particularly those from overseas, likely reflected the fact that some visitors were unable to fly directly to Calgary for the Winter Games and their entry was registered as they were in transit either through Ontario or British Columbia.

The same phenomenon likely contributed to some of the 13% increase in overseas entries of one or more nights in Quebec. However, the 7% increase in overnight entries by United States residents probably represented a return to earlier levels after a decrease of 3% in the first quarter of 1987.

Foreign Travel by Canadian Residents Continued to Rise

Total international trips to all foreign destinations by Canadians reached 10.8 million, an 11% increase over the value recorded in the first quarter of 1987. It also represented the highest first quarter level since 1972. The generally strong and healthy Canadian economy, which experienced its fifth full year of economic expansion in 1987, has likely contributed to the increase in overall international travel activity by Canadian residents.

Winter Travel to the United States Still Popular

The 9.9 million total visits made to the United States by Canadian residents represented the highest first quarter level on record and an 11% increase in first quarter travel in comparison to 1987.

Overnight tourist visits to the United States numbered 2.6 million during the first three months of 1988, up 5% from the previous year. January and February set new monthly records for the number of overnight visits. March observed a slight downturn, which may have been related to the fact that the Easter holidays were in the first days of April, prompting Canadians to extend their stay into April instead of returning at the end of March.

One of the factors influencing the growth of Canadian visits south of the border may be the rise in the value of the Canadian dollar in relation to its American counterpart. The dollar has been gaining in value against the U.S. currency since December 1987 and closed the first quarter strongly at 80 cents (U.S.), a level last reached in February 1984.

(1) These preliminary figures exclude same day entries by land via the United States.

Persistance des hausses marquées des visites en provenance de pays autres que les États-Unis

Les résidents de pays autres que les États-Unis ont effectué 322,000 visites au Canada au cours du premier trimestre. Ce nombre représente une augmentation marquante de 32% par rapport à la même période de 1987. Chaque mois du trimestre a enregistré un niveau record d'arrivées, poursuivant la tendance qui a débuté en août 1986. Le nombre de visites de résidents de pays autres que les États-Unis pour des séjours prolongés(1) s'est inscrit à 290,000, 32% de plus que durant la même période de 1987 et le volume le plus élevé pour cette période de l'année.

Impact régional ressenti surtout en Alberta

Les Jeux olympiques d'hiver de Calgary, du 13 au 29 février, ont grandement contribué à l'augmentation des voyages au premier trimestre de 1988. Les visites d'une nuit ou plus des résidents des États-Unis ont augmenté de 72% en Alberta et les entrées directes d'outre-mer de 115% par rapport à l'année précédente. Au mois de février, l'aéroport international de Calgary a connu une augmentation de 405% du nombre d'arrivées d'outre-mer.

Les entrées d'une nuit ou plus de résidents américains en Colombie-Britannique ont progressé de 9% alors que celles d'outre-mer ont connu une hausse de 38%. L'Ontario a subi une baisse d'un pour cent des entrées des États-Unis, à cause d'une perte de trafic automobile, en plus d'une hausse de 33% des entrées d'outre-mer. Le manque de vols directs vers Calgary a entraîné un plus grand achalandage en Ontario et en Colombie-Britannique alors que les visiteurs d'outre-mer transitaient vers Calgary pour les Jeux olympiques.

Le même phénomène a peut-être contribué à la hausse de 13% des entrées d'outre-mer pour une nuit ou plus dans le cas du Québec. L'augmentation de 7% des entrées des États-Unis pour un séjour prolongé semble être un retour à la normale après une baisse de 3% au premier trimestre de 1987.

Hausse constante des voyages à l'étranger de résidents canadiens

Le nombre de visites de résidents canadiens à l'étranger a atteint 10.8 millions, une hausse de 11% et le total le plus élevé pour un premier trimestre depuis 1972. La croissance soutenue de l'économie canadienne, entrant dans sa cinquième année d'expansion, a certainement contribué à la hausse globale des voyages internationaux des résidents canadiens.

Popularité soutenue des voyages en hiver aux États-Unis

Le nombre de visites de résidents canadiens rentrant des États-Unis a atteint 9.9 millions, 11% de plus relativement à la même période de 1987. Il s'agit du volume le plus élevé pour cette période.

Les voyages de longue durée de résidents canadiens aux États-Unis ont progressé de 5%, se chiffrant à 2.6 millions au premier trimestre de 1988. De nouveaux sommets ont été inscrits en janvier et en février alors qu'en mars, une diminution se manifestait comparativement au mois correspondant de 1987. Il s'agirait d'une baisse reliée au fait que le congé de Pâques fut célébré au début du mois d'avril cette année; ce qui aurait incité les voyageurs canadiens à revenir en avril plutôt qu'en mars.

La hausse du dollar canadien vis-à-vis du dollar américain a pu jouer un rôle dans l'augmentation du nombre de visites de résidents canadiens aux États-Unis. Le dollar canadien a repris de la valeur depuis décembre 1987 et a clos le premier trimestre de 1988 à 80 cents É.-U., un niveau inégalé depuis février 1984.

(1) Ces données préliminaires n'excluent que les entrées du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

Another factor which can particularly affect the number of same-day automobile trips recorded across the Canada-United States border (which at 7.0 million Canadian re-entries increased by 15% over 1987), is the price of gas. As reported by Energy, Mines and Resources Canada, the average retail price for all grades of motor gasoline increased faster in Canada than in the United States during 1987. In the first three months of 1988, the differential between average Canadian and U.S. prices was over 18 cents(Cdn) per litre.

Travel to Non-United States Destinations Gaining in Popularity

Canadian residents returning from visits to countries other than the United States increased by 8% to 924,000 in the first quarter of 1988. This marked the sixth consecutive quarter in which record levels have been achieved and the highest volume recorded during this period since 1972.

While the desire of Canadians to take winter vacations outside Canada has not abated, what is undergoing a change is the destinations chosen for these trips. Canadians are increasingly travelling to countries other than the United States: 26% of overnight trips outside Canada were made to non-United States destinations in the first quarter of 1988, compared to 16% in the same period of 1972. Although the volume to these countries is small in comparison to the United States, the trend is marked.

All provinces, with the exception of Prince Edward Island (smallness of numbers involved), Alberta and British Columbia, recorded increases in Canadian resident re-entries from trips abroad. British Columbia's re-entries decreased by 4% in the first quarter of 1988. This figure, though down from 1987, still represents an increase of 19% over the first quarter of 1986. The decline of 8% observed in Alberta was mostly the result of a decline in re-entries by air. These decreases may have been influenced by the Winter Olympics in Calgary. Westerners may have decided to stay home and partake of the games and the associated activities rather than travel abroad.

John Pachereva assisted in the researching of this text.

Le prix de la gasoline est un autre facteur pouvant affecter plus spécifiquement le nombre de voyages du même jour en automobile entre le Canada et les États-Unis (7.0 millions de rentrées de Canadiens, en hausse de 15% par rapport à 1987). Le prix moyen de détail pour tous les types de gasoline a augmenté plus rapidement au Canada qu'aux États-Unis en 1987, tel que rapporté par Énergie, Mines et Ressources Canada. Au cours des trois premiers mois de 1988, la différence entre les prix moyens au Canada et aux États-Unis s'établissait à plus de 18 cents canadiens par litre.

Croissance des voyages vers les pays autres que les États-Unis

Le nombre de rentrées de voyageurs canadiens des pays autres que les États-Unis a augmenté de 8%, à 924,000, au premier trimestre de 1988. Cet item inscrit des niveaux inégalés depuis 1972, pour le sixième trimestre consécutif.

Les Canadiens désirent toujours autant prendre leurs vacances d'hiver à l'extérieur du Canada, mais ce qui a changé, c'est leur choix de destination. Les Canadiens voyagent de plus en plus dans des pays autres que les États-Unis: au premier trimestre de 1988, 26% des séjours prolongés à l'extérieur du Canada avaient pour but des pays autres que les États-Unis alors qu'au cours de la même période de 1972, cette proportion n'était que de 16%. Le volume que cela représente est certes petit en comparaison avec celui vers les États-Unis, mais la tendance est significative.

Pour la plupart des provinces de rentrée, le nombre de visites d'une nuit ou plus à l'étranger de résidents canadiens a augmenté alors que des diminutions affectaient l'Île-du-Prince-Édouard (volume restreint des entrées directes), l'Alberta et la Colombie-Britannique. Les rentrées en Colombie-Britannique ont diminué de 4% au premier trimestre de 1988, mais demeurent supérieures de 19% aux retours inscrits à la même période en 1986. La baisse de 8% en Alberta est surtout le fait d'une diminution des retours par avion. La tenue des Jeux olympiques à Calgary est peut-être responsable de ce déclin. Les gens de l'Ouest seraient demeurés chez eux afin d'assister aux Jeux et de participer aux célébrations au lieu de voyager à l'extérieur.

John Pachereva a participé aux recherches qui ont permis de rédiger ce texte.

Charts

Graphiques

Chart 1
Total Receipts by Quarter, 1981-1988
Total des recettes par trimestre, 1981-1988

Graphique 1

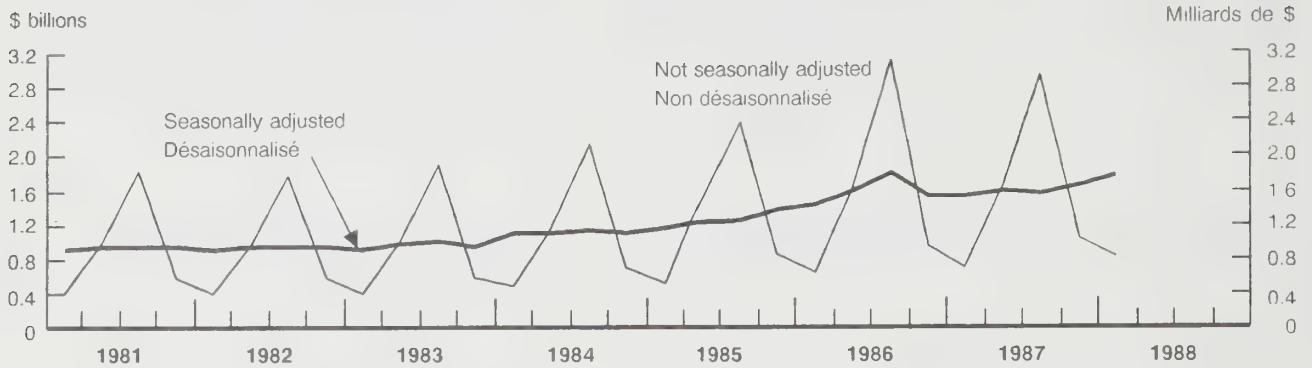


Chart 2
Total Payments by Quarter, 1981-1988
Total des dépenses par trimestre, 1981-1988

Graphique 2

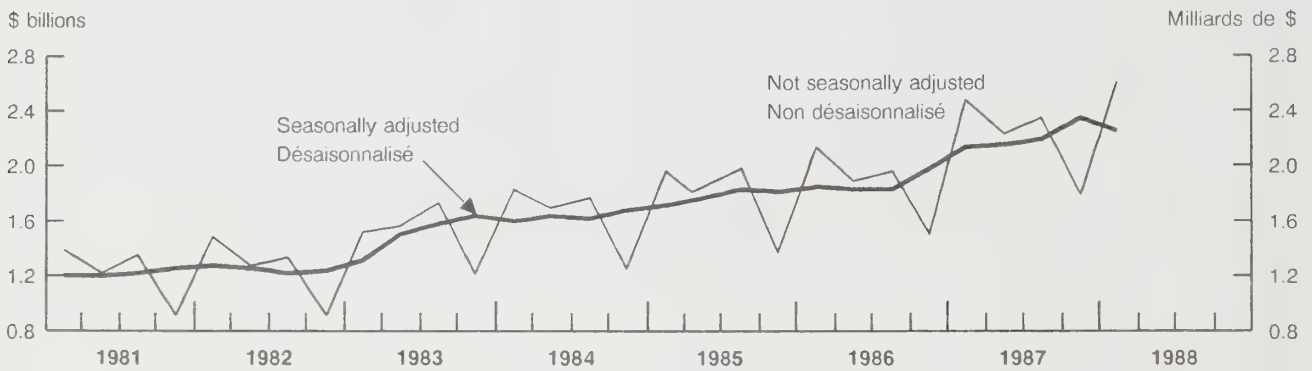


Chart 3
Travel Account Balance by Quarter, 1981-1988
Solde au compte des voyages par trimestre, 1981-1988

Graphique 3

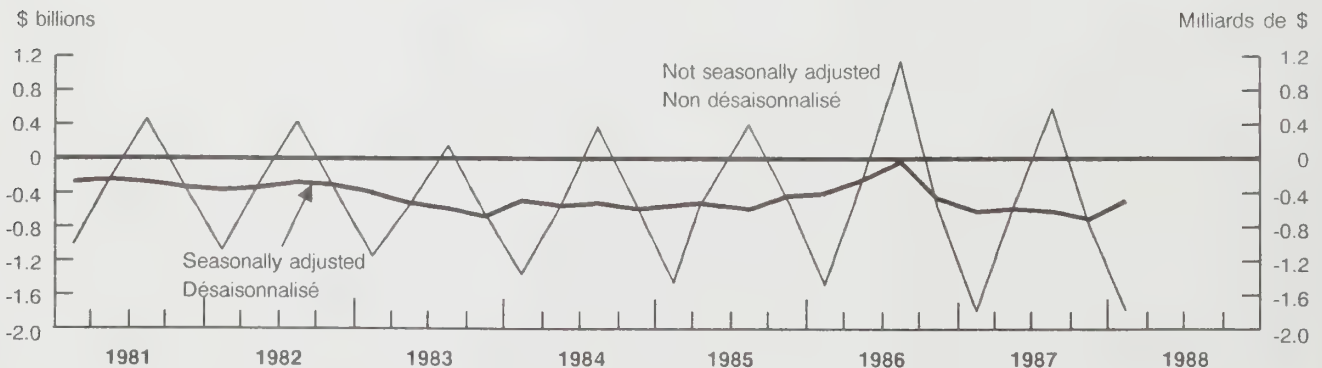


Chart 4

Tourist Trips to Canada by Residents of the United States, 1987 and 1988
Visites touristiques des résidents des États-Unis au Canada, 1987 et 1988

Graphique 4

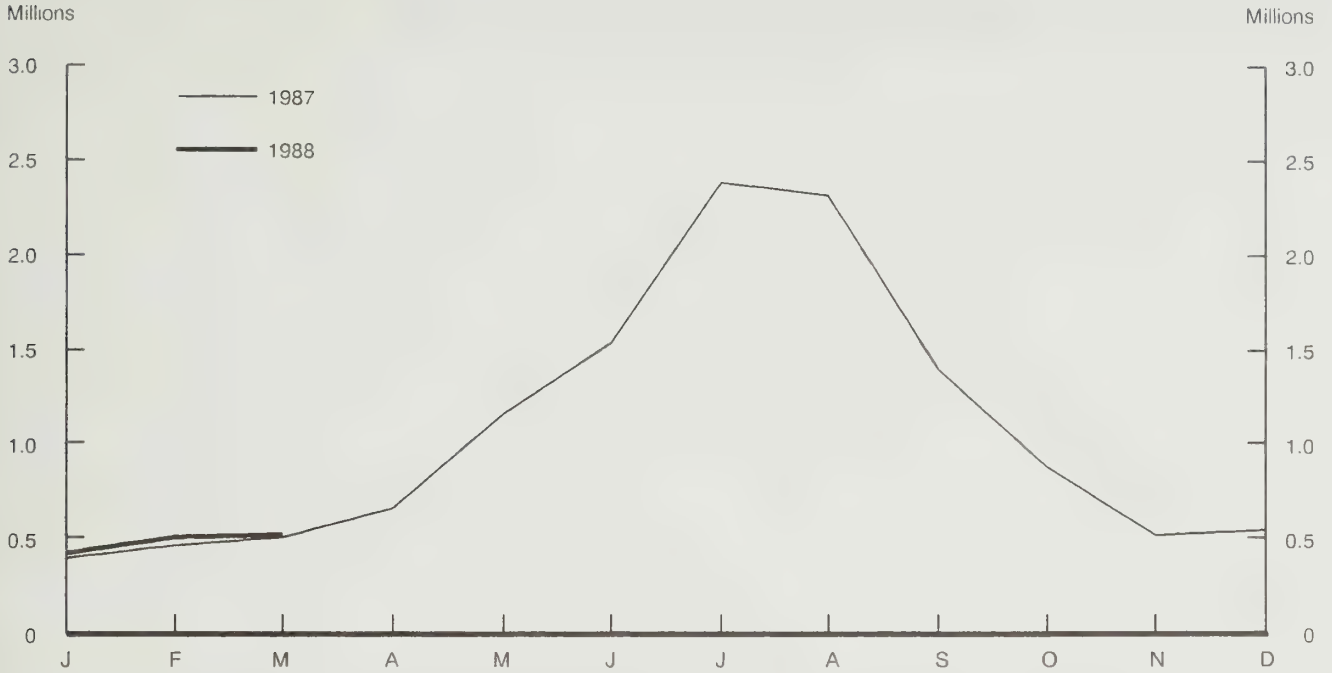
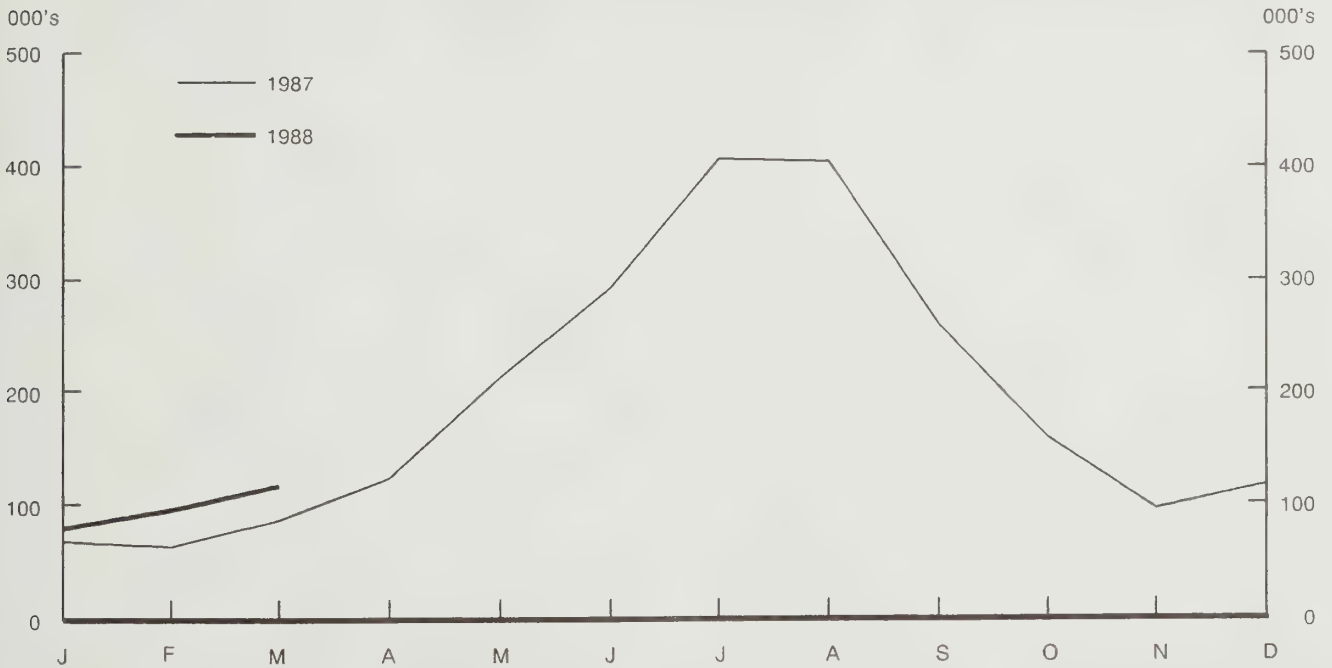


Chart 5

Tourist Trips ¹ to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1987 and 1988
Visites touristiques ¹ des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1987 et 1988

Graphique 5



¹ Excludes same day land, via the United States.

¹ Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

Chart 6

Tourist Trips to the United States by Canadian Residents, 1987 and 1988

Visites touristiques des résidents canadiens aux États-Unis, 1987 et 1988

Graphique 6

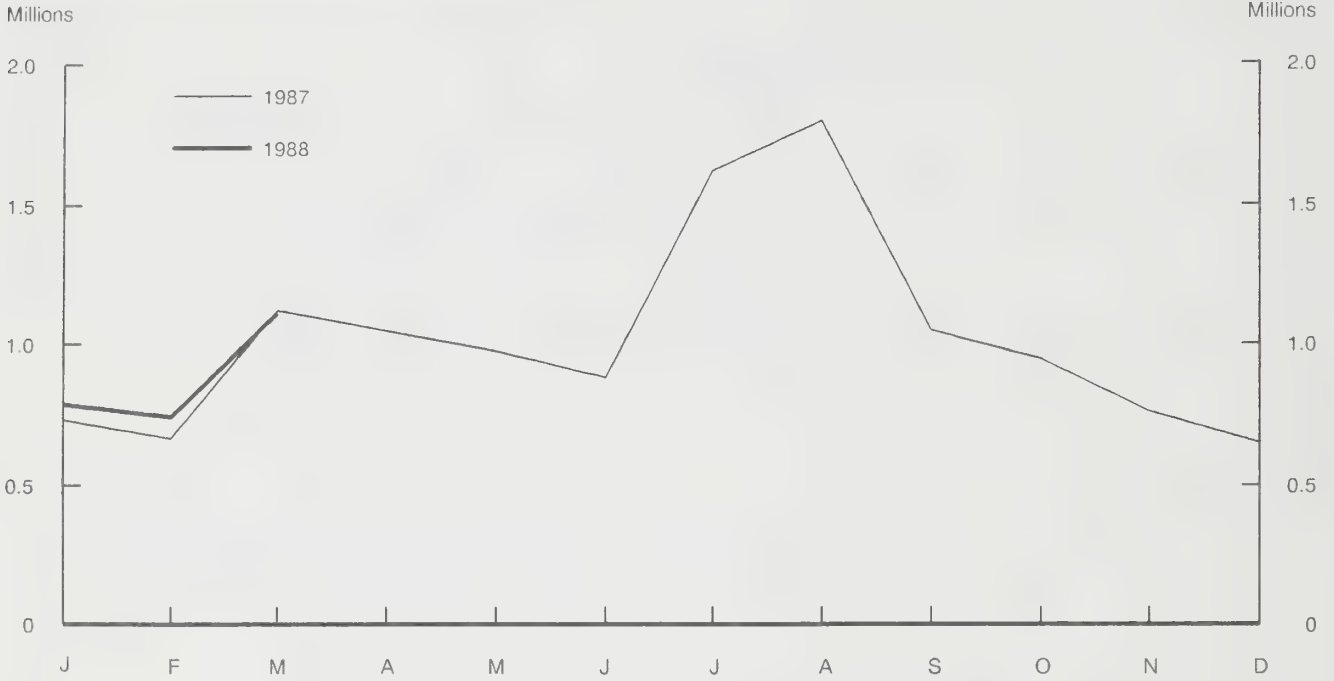
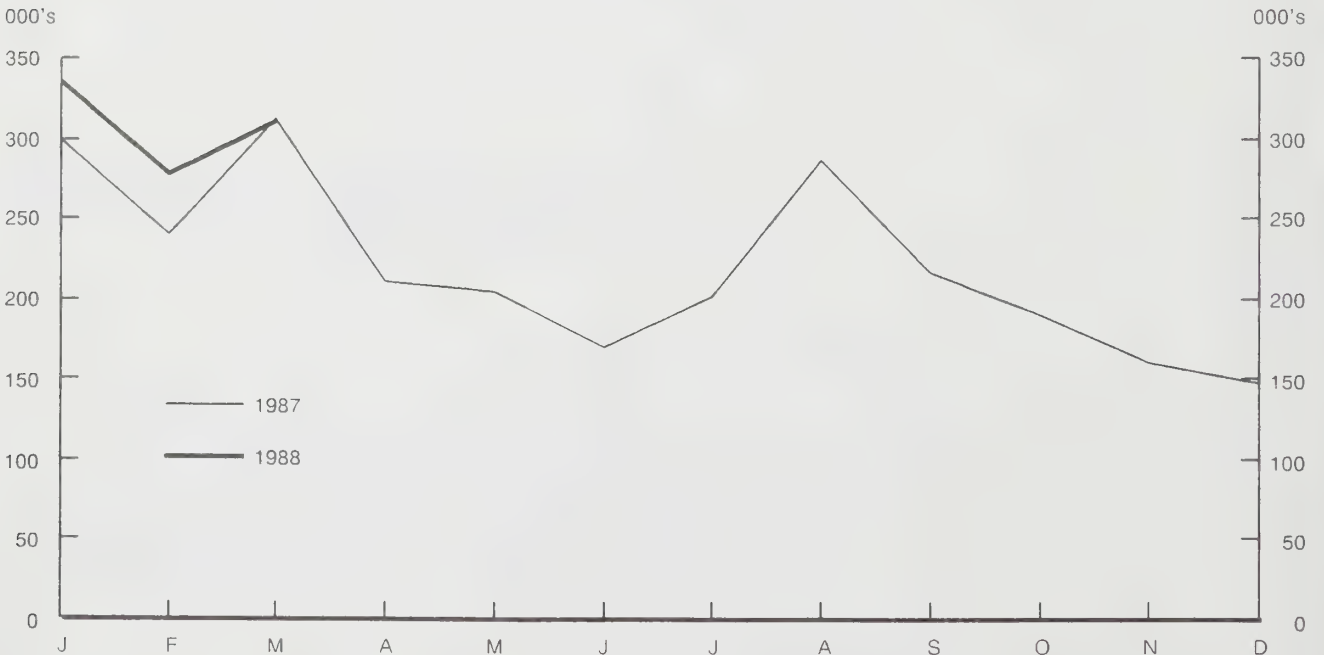


Chart 7

Tourist Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1987 and 1988

Visites touristiques des résidents canadiens dans des pays autres que les États-Unis, 1987 et 1988

Graphique 7



Section 1

Canada Totals

Section 1

Totaux pour le Canada

Canada TABLE 1A. Receipts and Payments on Travel Account not Seasonally Adjusted, 1985-1988

No.		1985					1986				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	370	876	1,795	633	3,674	457	1,109	2,277	663	4,506
2	Other countries	148	380	576	228	1,332	194	519	825	289	1,827
3	Total	518	1,256	2,371	861	5,006	651	1,628	3,102	952	6,333
	Payments:										
4	United States	1,230	1,091	1,055	782	4,158	1,303	1,196	1,095	835	4,429
5	Other countries	728	714	925	585	2,952	834	699	864	673	3,070
6	Total	1,958	1,805	1,980	1,367	7,110	2,137	1,895	1,959	1,508	7,499
	Balance:										
7	United States	- 860	- 215	+ 740	- 149	- 484	- 846	- 87	+ 1,182	- 172	+ 77
8	Other countries	- 580	- 334	- 349	- 357	- 1,620	- 640	- 180	- 39	- 384	- 1,243
9	Total	- 1,440	- 549	+ 391	- 506	- 2,104	- 1,486	- 267	+ 1,143	- 556	- 1,166

Canada TABLE 1B. Receipts and Payments on Travel Account Seasonally Adjusted(2), 1985-1988

No.		1985(1)					1986(1)				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	837	891	926	1,019	3,674	1,030	1,132	1,288	1,055	4,506
2	Other countries	328	325	322	356	1,332	409	448	515	456	1,827
3	Total	1,165	1,217	1,249	1,375	5,006	1,439	1,580	1,803	1,511	6,333
	Payments:										
4	United States	1,025	1,003	1,055	1,075	4,158	1,082	1,101	1,102	1,144	4,429
5	Other countries	683	752	778	740	2,952	772	729	729	840	3,070
6	Total	1,708	1,755	1,833	1,814	7,110	1,854	1,830	1,830	1,985	7,499
	Balance:										
7	United States	- 188	- 112	- 129	- 56	- 484	- 52	+ 31	+ 186	- 89	+ 77
8	Other countries	- 355	- 427	- 456	- 384	- 1,620	- 363	- 281	- 214	- 384	- 1,243
9	Total	- 543	- 538	- 584	- 439	- 2,104	- 415	- 250	- 27	- 474	- 1,166

(1) Subject to revision.

(2) Seasonally adjusted data may not add to totals due to rounding.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1A. Recettes et dépenses au compte des voyages non désaisonnalisés, 1985-1988

Canada

1987					1988(1)					N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
millions de dollars										
474	1,049	1,944	693	4,160	522					Recettes:
219	591	987	342	2,139	297					États-Unis
693	1,640	2,931	1,035	6,299	819					Autres pays
										Total
										Dépenses:
1,511	1,386	1,281	996	5,174	1,572					États-Unis
962	844	1,055	793	3,654	1,033					Autres pays
2,473	2,230	2,336	1,789	8,828	2,605					Total
										Solde:
- 1,037	- 337	+ 663	- 303	- 1,014	- 1,050					États-Unis
- 743	- 253	- 68	- 451	- 1,515	- 736					Autres pays
- 1,780	- 590	+ 595	- 754	- 2,529	- 1,786					Total

TABLEAU 1B. Recettes et dépenses au compte des voyages désaisonnalisés(2), 1985-1988

Canada

1987(1)					1988(1)					N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
millions de dollars										
1,042	1,049	995	1,075	4,160	1,147					Recettes:
470	528	575	566	2,139	627					États-Unis
1,512	1,577	1,569	1,641	6,299	1,774					Autres pays
										Total
										Dépenses:
1,252	1,272	1,291	1,360	5,174	1,307					États-Unis
881	884	901	988	3,654	947					Autres pays
2,133	2,156	2,192	2,348	8,828	2,254					Total
										Solde:
- 210	- 223	- 296	- 285	- 1,014	- 160					États-Unis
- 411	- 356	- 326	- 422	- 1,515	- 320					Autres pays
- 621	- 579	- 623	- 707	- 2,529	- 480					Total

(1) Chiffres sujets à rectification.

(2) Les données désaisonnalisées peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Nota: Ces chiffres comprennent les frais de transport international.

Canada

TABLE 2. SUMMARY – Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Non-resident travellers:								
1	United States	1,720,678	1,754,616	2,047,451	2,349,191	3,305,599	3,973,727	15,151,262
2	1988	1,863,288	1,706,830	2,025,281				
3	Countries other than the U.S.A.	74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871
4	1988	85,841	101,838	134,562				
5	Entering direct	36,686	35,133	44,849	63,218	113,070	155,654	448,610
6	1988	43,154	54,758	63,573				
7	Entering via the U.S.A.	38,040	35,248	53,497	79,403	134,310	180,763	521,261
8	1988	42,687	47,080	70,989				
9	Total non-residents	1,795,404	1,824,997	2,145,797	2,491,812	3,552,979	4,310,144	16,121,133
10	1988	1,949,129	1,808,668	2,159,843				
Residents of Canada:								
11	United States	2,647,214	2,645,860	3,588,907	3,711,374	3,876,291	3,824,397	20,294,043
12	1988	3,169,796	2,900,768	3,825,573				
13	Countries other than the U.S.A.	299,460	240,359	313,866	211,818	204,975	170,622	1,441,100
14	1988	336,085	277,801	309,964				
15	Returning direct	257,027	208,804	274,102	185,526	176,614	153,000	1,255,073
16	1988	297,259	249,369	274,323				
17	Returning via the U.S.A.	42,433	31,555	39,764	26,292	28,361	17,622	186,027
18	1988	38,826	28,432	35,641				
19	Total residents	2,946,674	2,886,219	3,902,773	3,923,192	4,081,266	3,995,019	21,735,143
20	1988	3,505,881	3,178,569	4,135,537				
Other travellers:								
21	1987	390,522	392,866	439,753	435,935	455,027	493,940	2,608,043
22	1988	401,139	426,029	482,345				
Grand total:								
23	1987	5,132,600	5,104,082	6,488,323	6,850,939	8,089,272	8,799,103	40,464,319
24	1988	5,856,149	5,413,266	6,777,725				

TABLEAU 2. SOMMAIRE – Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Catégorie de voyageurs	No
							Voyageurs non résidents:	
5,691,423	5,676,756	3,529,412	2,673,740	2,115,801	2,114,220	36,952,614	États-Unis	1987 1 1988 2
465,313	473,174	306,367	189,424	111,804	126,683	2,642,636	Pays autres que les États-Unis	1987 3 1988 4
215,651	177,827	128,228	72,237	46,479	70,111	1,159,143	Entrée directe	1987 5 1988 6
249,662	295,347	178,139	117,187	65,325	56,572	1,483,493	Entrée via les États-Unis	1987 7 1988 8
6,156,736	6,149,930	3,835,779	2,863,164	2,227,605	2,240,903	39,595,250	Total, non résidents	1987 9 1988 10
							Résidents du Canada:	
5,147,932	5,373,790	3,805,524	3,696,296	3,230,858	3,144,717	44,693,160	États-Unis	1987 11 1988 12
201,952	287,991	216,499	190,453	161,187	148,436	2,647,618	Pays autres que les États-Unis	1987 13 1988 14
183,522	261,178	197,103	170,559	137,884	123,961	2,329,280	Rentrée directe	1987 15 1988 16
18,430	26,813	19,396	19,894	23,303	24,475	318,338	Rentrée via les États-Unis	1987 17 1988 18
5,349,884	5,661,781	4,022,023	3,886,749	3,392,045	3,293,153	47,340,778	Total, résidents	1987 19 1988 20
							Autres voyageurs:	
477,313	484,452	487,723	474,800	426,995	405,515	5,364,841	1987	21
							1988	22
							Total global:	
11,983,933	12,296,163	8,345,525	7,224,713	6,046,645	5,939,571	92,300,869	1987	23
							1988	24

Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	1,531,798	1,551,295	1,823,652	2,071,534	2,763,619	3,204,892	12,946,790
2		1988	1,671,302	1,459,639	1,783,467				
3	Same day	1987	1,285,761	1,243,381	1,484,170	1,626,739	1,972,422	2,138,836	9,751,309
4		1988	1,399,478	1,155,887	1,449,944				
5	One night	1987	70,354	79,059	90,592	107,003	154,416	203,628	705,052
6		1988	84,579	70,632	87,760				
7	Two or more nights	1987	175,683	228,855	248,890	337,792	636,781	862,428	2,490,429
8		1988	187,245	233,120	245,763				
9	Bus	1987	50,930	57,461	55,609	80,968	178,972	205,159	629,099
10		1988	55,058	60,795	59,829				
11	Same day	1987	26,274	25,417	30,189	38,662	78,108	107,205	305,855
12		1988	26,819	25,036	31,056				
13	One or more nights	1987	24,656	32,044	25,420	42,306	100,864	97,954	323,244
14		1988	28,239	35,759	28,773				
15	Rail	1987	3,679	3,869	3,785	3,154	4,225	5,897	24,609
16		1988	2,442	2,769	3,085				
17	Other methods	1987	12,815	14,822	20,908	27,891	58,554	78,291	213,281
18		1988	11,880	15,127	20,004				
19	Total land	1987	1,599,222	1,627,447	1,903,954	2,183,547	3,005,370	3,494,239	13,813,779
20		1988	1,740,682	1,538,330	1,866,385				
Air:									
21	Commercial	1987	117,477	122,354	137,887	156,759	207,495	258,595	1,000,567
22		1988	117,741	160,851	152,673				
23	Private	1987	3,770	4,601	5,034	5,873	9,736	14,053	43,067
24		1988	4,758	7,538	5,794				
25	Total air	1987	121,247	126,955	142,921	162,632	217,231	272,648	1,043,634
26		1988	122,499	168,389	158,467				
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	15	55,237	158,026	213,278
28		1988	-	1	-				
29	Private	1987	209	214	576	2,997	27,761	48,814	80,571
30		1988	107	110	429				
31	Total marine	1987	209	214	576	3,012	82,998	206,840	293,849
32		1988	107	111	429				
33	Total	1987	1,720,678	1,754,616	2,047,451	2,349,191	3,305,599	3,973,727	15,151,262
34		1988	1,863,288	1,706,830	2,025,281				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	6,188	5,446	11,842	18,350	33,690	43,223	118,739
36		1988	6,836	6,709	18,531				
37	One or more nights	1987	12,632	10,943	17,055	29,992	55,010	77,776	203,408
38		1988	15,146	14,836	24,992				
39	Total land	1987	18,820	16,389	28,897	48,342	88,700	120,999	322,147
40		1988	21,982	21,545	43,523				
Air:									
41	Entering direct	1987	36,575	35,059	44,673	62,933	112,712	154,911	446,863
42		1988	43,052	54,541	63,363				
43	Entering via the U.S.A.	1987	19,220	18,839	24,586	31,050	44,756	56,730	195,181
44		1988	20,693	25,534	27,451				
45	Total air	1987	55,795	53,898	69,259	93,983	157,468	211,641	642,044
46		1988	63,745	80,075	90,814				
Marine:									
47	Entering direct	1987	111	74	176	285	358	743	1,747
48		1988	102	217	210				
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	20	14	11	854	3,034	3,933
50		1988	12	1	15				
51	Total marine	1987	111	94	190	296	1,212	3,777	5,680
52		1988	114	218	225				
53	Total	1987	74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871
54		1988	85,841	101,838	134,562				
55	Grand total	1987	1,795,404	1,824,997	2,145,797	2,491,812	3,552,979	4,310,144	16,121,133
56		1988	1,949,129	1,808,668	2,159,843				

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
4,671,345	4,625,605	2,906,022	2,288,858	1,888,418	1,883,944	31,210,982	Par terre:	
2,908,142	2,921,199	1,944,966	1,696,094	1,542,138	1,514,313	22,278,161	Automobile	1987 1 1988 2
330,015	312,689	182,125	146,444	95,797	100,165	1,872,287	Même jour	1987 3 1988 4
1,433,188	1,391,717	778,931	446,320	250,483	269,466	7,060,534	Une nuit	1987 5 1988 6
254,027	242,448	183,030	125,384	65,217	62,389	1,561,594	Deux nuits ou plus	1987 7 1988 8
103,270	96,716	71,684	61,689	37,256	38,368	714,838	Autocar	1987 9 1988 10
150,757	145,732	111,346	63,695	27,961	24,021	846,756	Même jour	1987 11 1988 12
8,606	7,593	5,266	5,429	2,676	4,665	58,844	Une nuit ou plus	1987 13 1988 14
146,493	146,745	78,662	37,411	15,477	15,687	653,756	Chemin de fer	1987 15 1988 16
5,080,471	5,022,391	3,172,980	2,457,082	1,971,788	1,966,685	33,485,176	Autres moyens	1987 17 1988 18
							Total, par terre	1987 19 1988 20
286,828	287,683	231,421	192,831	137,009	142,325	2,278,664	Par air:	
15,294	15,914	11,859	8,298	5,528	4,610	104,570	Commercial	1987 21 1988 22
302,122	303,597	243,280	201,129	142,537	146,935	2,383,234	Privé	1987 23 1988 24
							Total, par air	1987 25 1988 26
211,139	272,273	71,198	9,444	5	1	777,338	Par mer:	
97,691	78,495	41,954	6,085	1,471	599	306,866	Commercial	1987 27 1988 28
308,830	350,768	113,152	15,529	1,476	600	1,084,204	Privé	1987 29 1988 30
							Total, par mer	1987 31 1988 32
5,691,423	5,676,756	3,529,412	2,673,740	2,115,801	2,114,220	36,952,614	Total	1987 33 1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
58,335	67,332	47,254	30,352	15,103	8,765	345,880	Par terre (via les États-Unis):	
121,818	147,960	77,296	46,055	23,463	18,465	638,465	Même jour	1987 35 1988 36
180,153	215,292	124,550	76,407	38,566	27,230	984,345	Une nuit ou plus	1987 37 1988 38
							Total, par terre	1987 39 1988 40
215,199	176,407	127,570	71,832	46,387	69,974	1,154,232	Par air:	
64,336	75,456	51,778	40,506	26,755	29,328	483,340	Entrée directe	1987 41 1988 42
279,535	251,863	179,348	112,338	73,142	99,302	1,637,572	Entrée via les États-Unis	1987 43 1988 44
							Total, par air	1987 45 1988 46
452	1,420	658	405	92	137	4,911	Par mer:	
5,173	4,599	1,811	274	4	14	15,808	Entrée directe	1987 47 1988 48
5,625	6,019	2,469	679	96	151	20,719	Entrée via les États-Unis	1987 49 1988 50
							Total, par mer	1987 51 1988 52
465,313	473,174	306,367	189,424	111,804	126,683	2,642,636	Total	1987 53 1988 54
6,156,736	6,149,930	3,835,779	2,863,164	2,227,605	2,240,903	39,595,250	Total global	1987 55 1988 56

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:							
1	Austria	1987 669	541	814	1,030	2,440	2,805	8,299
2		1988 624	1,185	1,133				
3	Belgium	1987 869	786	1,058	1,749	2,289	3,521	10,272
4		1988 1,041	1,162	1,441				
5	Bulgaria	1987 23	24	28	30	110	40	255
6		1988 14	95	31				
7	Czechoslovakia	1987 219	98	143	371	735	994	2,560
8		1988 117	290	160				
9	Denmark	1987 606	645	1,020	1,824	1,999	4,205	10,299
10		1988 879	1,070	1,248				
11	Finland	1987 832	623	917	927	1,425	2,462	7,186
12		1988 739	1,301	1,043				
13	France	1987 4,692	5,596	6,665	11,482	18,814	25,506	72,755
14		1988 5,426	7,263	9,037				
15	Germany (Federal Republic)	1987 7,687	7,122	9,594	17,688	30,085	43,241	115,417
16		1988 8,503	9,477	14,515				
17	Greece	1987 803	672	952	1,252	1,941	2,531	8,151
18		1988 932	728	1,066				
19	Hungary	1987 209	159	357	320	801	1,898	3,744
20		1988 242	234	310				
21	Iceland	1987 52	33	58	78	159	175	555
22		1988 77	60	60				
23	Ireland (Republic)	1987 500	381	674	745	1,545	1,941	5,786
24		1988 474	453	799				
25	Italy	1987 3,145	2,820	3,933	6,184	8,587	9,866	34,535
26		1988 3,853	3,589	4,532				
27	Malta	1987 45	16	74	58	87	166	446
28		1988 61	27	59				
29	Netherlands, The	1987 1,942	1,951	2,615	3,641	9,493	13,657	33,299
30		1988 2,444	2,776	3,228				
31	Norway	1987 557	547	674	1,095	1,177	1,938	5,988
32		1988 636	1,440	1,122				
33	Poland	1987 1,074	1,135	1,647	1,775	2,692	3,008	11,331
34		1988 907	1,041	1,982				
35	Portugal	1987 450	500	708	1,376	1,596	2,278	6,908
36		1988 402	450	696				
37	Rumania	1987 57	64	82	76	146	185	610
38		1988 100	70	70				
39	Spain	1987 556	505	1,227	1,346	1,528	2,365	7,527
40		1988 553	836	1,472				
41	Sweden	1987 1,369	1,177	1,536	2,409	3,177	4,797	14,465
42		1988 1,512	2,351	2,047				
43	Switzerland	1987 1,859	1,747	2,556	4,115	6,259	8,525	25,061
44		1988 2,236	3,086	3,254				
45	Turkey	1987 105	103	151	182	342	421	1,304
46		1988 169	181	221				
47	United Kingdom	1987 12,220	11,104	16,764	23,202	52,232	62,953	178,475
48		1988 13,182	15,238	21,510				
49	U.S.S.R.	1987 420	508	577	311	535	663	3,014
50		1988 379	637	318				
51	Yugoslavia	1987 550	346	625	637	1,142	1,934	5,234
52		1988 718	762	843				
53	Other	1987 198	237	171	501	453	696	2,256
54		1988 247	450	302				
55	Total	1987 41,708	39,440	55,620	84,404	151,789	202,771	575,732
56		1988 46,467	56,252	72,499				
	Africa:							
57	Algeria	1987 70	49	45	75	105	191	535
58		1988 55	56	78				
59	Egypt	1987 165	113	177	218	429	862	1,964
60		1988 197	112	194				
61	Nigeria	1987 90	56	89	80	213	175	703
62		1988 96	56	65				
63	South Africa	1987 512	346	426	474	1,009	1,378	4,145
64		1988 406	271	443				
65	Other	1987 964	682	905	1,423	1,974	2,465	8,413
66		1988 1,184	896	1,145				
67	Total	1987 1,801	1,246	1,642	2,270	3,730	5,071	15,760
68		1988 1,938	1,391	1,925				
	Asia:							
69	China	1987 653	435	787	840	1,718	1,846	6,279
70		1988 965	779	1,164				
71	Hong Kong	1987 3,544	2,918	2,456	3,795	4,845	6,087	23,645
72		1988 3,013	7,039	4,130				
73	India	1987 1,236	744	1,509	2,579	7,357	7,741	21,166
74		1988 1,396	1,031	1,755				
75	Iran	1987 67	113	216	219	209	329	1,153
76		1988 217	162	148				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
4,807	4,524	2,924	1,401	845	799	23,599	Autriche	1987 1
6,699	4,546	2,881	2,148	1,235	1,474	29,255	Belgique	1988 2 1987 3
46	70	46	59	52	29	557	Bulgarie	1988 4 1987 5
1,073	767	385	369	165	243	5,562	Tchécoslovaquie	1988 6 1987 7
5,717	3,134	2,656	1,919	906	1,023	25,654	Danemark	1988 8 1987 9
2,531	1,468	1,273	836	841	720	14,855	Finlande	1988 10 1987 11
40,898	42,552	25,914	12,667	6,777	8,476	210,039	France	1988 12 1987 13
52,664	50,021	39,718	20,640	10,306	9,904	298,670	Allemagne (République fédérale)	1988 14 1987 15
2,682	2,713	1,709	1,477	1,240	1,778	19,750	Grèce	1988 16 1987 17
1,096	1,082	498	477	318	371	7,586	Hongrie	1988 18 1987 19
460	278	143	65	55	69	1,625	Islande	1988 20 1987 21
2,613	3,342	2,113	1,092	812	848	16,606	Irlande (République d')	1988 22 1987 23
17,807	22,844	9,669	7,616	5,997	4,991	103,459	Italie	1988 24 1987 25
275	144	111	55	64	43	1,138	Malte	1988 26 1987 27
17,778	13,622	11,448	6,053	3,112	3,178	88,490	Pays-Bas	1988 28 1987 29
2,567	1,644	1,382	1,274	931	573	14,359	Norvège	1988 30 1987 31
3,015	2,854	2,942	2,398	1,787	1,914	26,241	Pologne	1988 32 1987 33
2,813	2,293	1,254	1,022	598	1,444	16,332	Portugal	1988 34 1987 35
161	152	166	193	128	123	1,533	Roumanie	1988 36 1987 37
3,618	4,873	2,594	1,528	1,088	931	22,159	Espagne	1988 38 1987 39
4,274	3,185	2,877	2,782	1,778	1,846	31,207	Suède	1988 40 1987 41
15,370	10,549	8,918	5,239	2,544	2,553	70,234	Suisse	1988 42 1987 43
726	432	329	221	171	173	3,356	Turquie	1988 44 1987 45
91,257	93,341	63,996	37,233	18,144	24,180	506,626	Royaume-Uni	1988 46 1987 47
589	989	613	548	530	710	6,993	U.R.S.S.	1988 48 1987 49
2,332	1,124	1,030	1,141	912	1,218	12,991	Yougoslavie	1988 50 1987 51
849	685	557	419	265	329	5,360	Autres	1988 52 1987 53
284,717	273,228	188,146	110,872	61,601	69,940	1,564,236	Total	1987 55 1988 56
							Afrique:	
260	265	201	96	80	95	1,532	Algérie	1987 57 1988 58
1,137	1,126	500	341	211	236	5,515	Égypte	1987 59 1988 60
334	270	255	147	88	129	1,926	Nigeria	1987 61 1988 62
1,650	2,138	1,178	858	442	793	11,204	Afrique du Sud	1987 63 1988 64
3,284	3,668	2,439	1,820	1,201	1,724	22,549	Autres	1987 65 1988 66
6,665	7,467	4,573	3,262	2,022	2,977	42,726	Total	1987 67 1988 68
							Asie:	
2,722	3,842	2,056	1,243	1,077	1,447	18,666	Chine	1987 69 1988 70
11,003	13,146	6,579	4,271	3,161	4,889	66,694	Hong-Kong	1987 71 1988 72
9,094	8,726	5,711	3,924	2,691	1,719	53,031	Inde	1987 73 1988 74
342	353	257	298	199	198	2,800	Iran	1987 75 1988 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada **TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
	Asia - Concluded:								
1	Israel	1987	1,225	1,168	2,024	2,916	4,821	7,745	19,899
2		1988	1,210	1,249	2,474				
3	Japan	1987	6,311	8,201	13,184	15,138	25,379	41,686	109,899
4		1988	8,587	12,764	21,400				
5	Korea, South	1987	762	743	898	796	1,829	2,231	7,259
6		1988	923	1,072	971				
7	Lebanon	1987	154	107	160	183	282	369	1,255
8		1988	223	152	177				
9	Malaysia	1987	466	665	581	1,033	1,930	1,708	6,383
10		1988	595	797	791				
11	Pakistan	1987	254	186	337	423	943	1,123	3,266
12		1988	255	207	386				
13	Philippines	1987	512	535	726	1,552	2,810	1,898	8,033
14		1988	643	574	849				
15	Singapore	1987	393	312	550	757	1,260	2,165	5,437
16		1988	415	438	708				
17	Taiwan	1987	431	572	543	587	1,887	2,697	6,717
18		1988	667	757	943				
19	Other	1987	1,186	933	1,587	2,055	3,623	5,922	15,306
20		1988	1,374	1,113	2,083				
21	Total	1987	17,194	17,632	25,558	32,873	58,893	83,547	235,697
22		1988	20,483	28,134	37,979				
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1987	221	191	213	325	405	563	1,918
24		1988	191	222	244				
25	Barbados	1987	183	162	258	508	606	1,042	2,759
26		1988	192	190	438				
27	Bermuda	1987	519	440	582	743	923	1,132	4,339
28		1988	453	563	635				
29	Cuba	1987	75	140	130	111	44	121	621
30		1988	136	109	198				
31	Dominican Republic	1987	69	64	74	118	164	345	834
32		1988	110	72	128				
33	Haiti	1987	196	159	186	258	357	497	1,653
34		1988	183	137	138				
35	Jamaica	1987	422	329	838	1,317	1,171	1,594	5,671
36		1988	538	511	1,016				
37	Mexico	1987	1,441	1,511	1,781	3,617	4,059	6,139	18,548
38		1988	1,603	1,829	3,138				
39	St. Pierre and Miquelon	1987	455	358	455	795	435	946	3,444
40		1988	544	606	1,020				
41	Trinidad and Tobago	1987	722	660	793	1,295	1,803	2,659	7,932
42		1988	903	770	1,635				
43	Other	1987	1,105	797	952	1,430	1,996	2,808	9,088
44		1988	987	932	1,422				
45	Total	1987	5,408	4,811	6,262	10,517	11,963	17,846	56,807
46		1988	5,840	5,941	10,012				
	South America:								
47	Argentina	1987	1,305	1,384	1,277	1,430	2,158	2,727	10,281
48		1988	2,130	2,091	2,417				
49	Brazil	1987	1,006	759	877	1,663	2,823	3,131	10,259
50		1988	1,191	1,065	1,174				
51	Colombia	1987	152	102	180	281	643	1,488	2,846
52		1988	214	146	208				
53	Guyana	1987	125	84	95	158	224	286	972
54		1988	128	137	164				
55	Venezuela	1987	252	178	333	504	648	612	2,527
56		1988	243	318	452				
57	Other	1987	790	758	884	1,147	1,501	1,921	7,001
58		1988	909	697	1,124				
59	Total	1987	3,630	3,265	3,646	5,183	7,997	10,165	33,886
60		1988	4,815	4,454	5,539				
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1987	3,549	2,665	3,974	5,006	8,679	11,771	35,644
62		1988	4,481	4,102	5,058				
63	New Zealand	1987	1,074	1,026	1,390	2,040	3,814	4,441	13,785
64		1988	1,542	1,425	1,361				
65	Other	1987	362	296	254	328	515	805	2,560
66		1988	275	139	189				
67	Total	1987	4,985	3,987	5,618	7,374	13,008	17,017	51,989
68		1988	6,298	5,666	6,608				
69	Grand total	1987	74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871
70		1988	85,841	101,838	134,562				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
16,410	13,615	7,613	3,867	2,182	1,589	65,175	Asie – fin:	
							Israël	1987 1
								1988 2
46,735	70,989	35,517	24,066	13,562	10,919	311,687	Japon	1987 3
								1988 4
2,303	3,078	1,703	1,217	905	799	17,264	Corée du Sud	1987 5
								1988 6
495	425	459	282	247	270	3,433	Liban	1987 7
								1988 8
1,512	2,339	1,413	1,027	761	1,274	14,709	Malaisie	1987 9
								1988 10
1,700	1,406	847	544	389	268	8,420	Pakistan	1987 11
								1988 12
1,777	1,876	1,510	1,395	867	872	16,330	Philippines	1987 13
								1988 14
1,204	1,352	1,187	689	690	1,490	12,049	Singapour	1987 15
								1988 16
4,239	3,710	2,205	1,553	678	854	19,956	Taiwan	1987 17
								1988 18
7,104	6,398	3,343	2,260	1,494	2,191	38,096	Autres	1987 19
								1988 20
106,640	131,255	70,400	46,636	28,903	28,779	648,310	Total	1987 21
								1988 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
980	800	652	420	207	334	5,311	Bahamas	1987 23
								1988 24
2,119	1,914	993	609	292	458	9,144	Barbade	1987 25
								1988 26
1,681	1,790	1,096	842	764	1,255	11,767	Bermudes	1987 27
								1988 28
131	229	97	103	157	66	1,404	Cuba	1987 29
								1988 30
523	642	307	181	91	130	2,708	Dominicaine (République)	1987 31
								1988 32
1,157	1,474	684	399	178	274	5,819	Haiti	1987 33
								1988 34
3,814	3,372	2,438	1,108	804	1,035	18,242	Jamaïque	1987 35
								1988 36
13,406	10,426	6,109	3,125	2,284	2,529	56,427	Mexique	1987 37
								1988 38
983	1,206	1,054	947	453	495	8,582	St. Pierre-et-Miquelon	1987 39
								1988 40
6,592	5,081	2,636	1,653	1,102	2,607	27,603	Trinité et Tobago	1987 41
								1988 42
4,527	4,347	2,295	1,630	1,198	1,385	24,470	Autres	1987 43
								1988 44
35,913	31,281	18,361	11,017	7,530	10,568	171,477	Total	1987 45
								1988 46
							Amérique du Sud:	
3,406	2,695	2,676	2,083	1,564	2,172	24,877	Argentine	1987 47
								1988 48
4,080	2,676	2,637	1,610	1,134	1,099	23,495	Brésil	1987 49
								1988 50
1,840	1,246	803	323	194	302	7,554	Colombie	1987 51
								1988 52
531	614	359	283	218	210	3,187	Guyane	1987 53
								1988 54
899	1,362	891	462	368	577	7,086	Venezuela	1987 55
								1988 56
2,196	2,273	1,794	1,104	780	914	16,062	Autres	1987 57
								1988 58
12,952	10,866	9,160	5,865	4,258	5,274	82,261	Total	1987 59
								1988 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
12,715	12,543	10,489	7,652	4,495	6,148	89,686	Australie	1987 61
								1988 62
4,914	5,585	4,462	2,658	1,587	2,076	35,067	Nouvelle-Zélande	1987 63
								1988 64
797	949	776	1,462	1,408	921	8,873	Autres	1987 65
								1988 66
18,426	19,077	15,727	11,772	7,490	9,145	133,626	Total	1987 67
								1988 68
465,313	473,174	306,367	189,424	111,804	126,683	2,642,636	Total global	1987 69
								1988 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
		Returning from the United States(1)						
Land:								
1	Automobile	1987 2,183,061	2,192,075	2,967,157	3,213,545	3,416,269	3,409,295	17,381,402
2		1988 2,696,029	2,408,373	3,226,915				
3	Same day	1987 1,811,523	1,870,067	2,365,617	2,566,294	2,783,464	2,792,772	14,189,737
4		1988 2,278,749	2,055,276	2,617,044				
5	One night	1987 63,691	61,543	80,892	84,228	110,167	127,803	528,324
6		1988 77,774	63,371	81,840				
7	Two or more nights	1987 307,847	260,465	520,648	563,023	522,638	488,720	2,663,341
8		1988 339,506	289,726	528,031				
9	Bus	1987 116,578	118,295	121,561	100,622	117,546	130,449	705,051
10		1988 121,817	126,779	123,643				
11	Same day	1987 85,029	88,048	71,910	53,438	64,870	86,670	449,965
12		1988 86,539	90,410	70,270				
13	One or more nights	1987 31,549	30,247	49,651	47,184	52,676	43,779	255,086
14		1988 35,278	36,369	53,373				
15	Rail	1987 2,711	1,815	2,373	1,685	1,697	1,923	12,204
16		1988 1,872	1,296	1,812				
17	Other methods	1987 15,902	16,470	24,150	36,030	49,225	56,924	198,701
18		1988 13,938	14,951	20,357				
19	Total land	1987 2,318,252	2,328,655	3,115,241	3,351,882	3,584,737	3,598,591	18,297,358
20		1988 2,833,656	2,551,399	3,372,727				
Air:								
21	Commercial	1987 326,239	313,603	469,172	353,034	267,910	182,265	1,912,223
22		1988 331,651	344,969	447,448				
23	Private	1987 2,568	3,397	4,225	4,471	4,850	4,978	24,489
24		1988 4,186	4,254	5,019				
25	Total air	1987 328,807	317,000	473,397	357,505	272,760	187,243	1,936,712
26		1988 335,837	349,223	452,467				
Marine:								
27	Commercial	1987 -	-	-	300	10,780	22,897	33,977
28		1988 -	2	4				
29	Private	1987 155	205	269	1,687	8,014	15,666	25,996
30		1988 303	144	375				
31	Total marine	1987 155	205	269	1,987	18,794	38,563	59,973
32		1988 303	146	379				
33	Total	1987 2,647,214	2,645,860	3,588,907	3,711,374	3,876,291	3,824,397	20,294,043
34		1988 3,169,796	2,900,768	3,825,573				
		Returning from countries other than the United States(2)						
Land (Via the U.S.A.):								
35	1987	84	97	258	160	279	210	1,088
36	1988	136	50	553				
Air:								
37	Returning direct	1987 256,974	208,797	273,986	185,355	175,000	150,911	1,251,023
38		1988 297,194	249,274	274,138				
39	Returning via the U.S.A.	1987 42,349	31,458	39,506	26,132	28,075	17,411	184,931
40		1988 38,690	28,382	35,088				
41	Total air	1987 299,323	240,255	313,492	211,487	203,075	168,322	1,435,954
42		1988 335,884	277,656	309,226				
Marine:								
43	Returning direct	1987 53	7	116	171	1,614	2,089	4,050
44		1988 65	95	185				
45	Returning via the U.S.A.	1987 -	-	-	-	7	1	8
46		1988 -	-	-				
47	Total marine	1987 53	7	116	171	1,621	2,090	4,058
48		1988 65	95	185				
49	Total	1987 299,460	240,359	313,866	211,818	204,975	170,622	1,441,100
50		1988 336,085	277,801	309,964				
51	Grand total	1987 2,946,674	2,886,219	3,902,773	3,923,192	4,081,266	3,995,019	21,735,143
52		1988 3,505,881	3,178,569	4,135,537				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
4,648,258	4,843,843	3,395,644	3,278,165	2,836,481	2,806,956	39,190,749	Par terre:	
3,337,020	3,379,256	2,627,854	2,642,979	2,389,874	2,411,238	30,977,958	Automobile	1987 1 1988 2
193,294	206,373	130,669	111,562	88,997	84,349	1,343,568	Même jour	1987 3 1988 4
1,117,944	1,258,214	637,121	523,624	357,610	311,369	6,869,223	Une nuit	1987 5 1988 6
103,701	109,843	104,847	125,319	102,436	86,251	1,337,448	Deux nuits ou plus	1987 7 1988 8
62,007	64,874	56,448	69,735	63,366	62,650	829,045	Autocar	1987 9 1988 10
41,694	44,969	48,399	55,584	39,070	23,601	508,403	Même jour	1987 11 1988 12
3,095	3,076	2,137	1,653	1,316	1,762	25,243	Une nuit ou plus	1987 13 1988 14
75,591	69,150	46,280	33,212	18,096	16,919	457,949	Chemin de fer	1987 15 1988 16
4,830,645	5,025,912	3,548,908	3,438,349	2,958,329	2,911,888	41,011,389	Autres moyens	1987 17 1988 18
							Total, par terre	1987 19 1988 20
188,615	223,861	197,046	248,728	268,150	228,993	3,267,616	Par air:	
5,322	5,913	5,174	4,993	3,990	3,639	53,520	Commercial	1987 21 1988 22
193,937	229,774	202,220	253,721	272,140	232,632	3,321,136	Privé	1987 23 1988 24
							Total, par air	1987 25 1988 26
85,472	90,567	43,422	595	-	7	254,040	Par mer:	
37,878	27,537	10,974	3,631	389	190	106,595	Commercial	1987 27 1988 28
123,350	118,104	54,396	4,226	389	197	360,635	Privé	1987 29 1988 30
5,147,932	5,373,790	3,805,524	3,696,296	3,230,858	3,144,717	44,693,160	Total, par mer	1987 31 1988 32
							Total	1987 33 1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
296	403	424	218	132	102	2,663	Par terre (via les États-Unis):	
							1987	35
							1988	36
180,580	258,725	195,846	170,341	137,873	123,927	2,318,315	Par air:	
18,067	26,409	18,972	19,661	23,171	24,373	315,584	Rentrée directe	1987 37 1988 38
198,647	285,134	214,818	190,002	161,044	148,300	2,633,899	Rentrée via les États-Unis	1987 39 1988 40
							Total, par air	1987 41 1988 42
2,942	2,453	1,257	218	11	34	10,965	Par mer:	
67	1	-	15	-	-	91	Rentrée directe	1987 43 1988 44
3,009	2,454	1,257	233	11	34	11,056	Rentrée via les États-Unis	1987 45 1988 46
							Total, par mer	1987 47 1988 48
201,952	287,991	216,499	190,453	161,187	148,436	2,647,618	Total	1987 49 1988 50
5,349,884	5,661,781	4,022,023	3,886,749	3,392,045	3,293,153	47,340,778	Total global	1987 51 1988 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
 (2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1987	624,840	607,620	714,175	762,746	903,508	956,528	4,569,417
2		1988	664,501	575,613	716,419				
3	One night	1987	35,191	38,428	43,871	48,597	71,913	92,403	330,403
4		1988	40,094	35,837	43,687				
5	Two or more nights	1987	77,047	96,306	106,195	138,751	259,501	333,391	1,011,191
6		1988	81,460	98,715	106,908				
7	Total	1987	737,078	742,354	864,241	950,094	1,234,922	1,382,322	5,911,011
8		1988	786,055	710,165	867,014				
9	Trucks used commercially	1987	105,532	109,445	121,506	118,688	117,519	122,385	695,075
10		1988	108,802	118,130	127,057				
11	Other vehicles	1987	1,887	3,266	2,212	2,968	6,071	9,551	25,955
12		1988	2,954	3,972	2,441				
13	Total	1987	844,497	855,065	987,959	1,071,750	1,358,512	1,514,258	6,632,041
14		1988	897,811	832,267	996,512				
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1987	946,394	980,844	1,204,621	1,305,282	1,396,086	1,397,659	7,230,886
16		1988	1,172,809	1,086,530	1,367,690				
17	One night	1987	32,883	31,777	41,177	42,379	53,645	62,234	264,095
18		1988	37,836	33,385	41,122				
19	Two or more nights	1987	123,228	112,236	206,132	234,819	220,647	208,364	1,105,426
20		1988	137,154	124,362	211,270				
21	Total	1987	1,102,505	1,124,857	1,451,930	1,582,480	1,670,378	1,668,257	8,600,407
22		1988	1,347,799	1,244,277	1,620,082				
23	Trucks used commercially	1987	169,688	170,418	186,974	183,456	182,300	188,948	1,081,784
24		1988	168,610	181,983	206,571				
25	Other vehicles	1987	1,366	2,622	4,585	11,484	17,757	23,349	61,163
26		1988	1,360	2,238	2,778				
27	Total	1987	1,273,559	1,297,897	1,643,489	1,777,420	1,870,435	1,880,554	9,743,354
28		1988	1,517,769	1,428,498	1,829,431				
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1987	1,571,234	1,588,464	1,918,796	2,068,028	2,299,594	2,354,187	11,800,303
30		1988	1,837,310	1,662,143	2,084,109				
31	One night	1987	68,074	70,205	85,048	90,976	125,558	154,637	594,498
32		1988	77,930	69,222	84,809				
33	Two or more nights	1987	200,275	208,542	312,327	373,570	480,148	541,755	2,116,617
34		1988	218,614	223,077	318,178				
35	Total	1987	1,839,583	1,867,211	2,316,171	2,532,574	2,905,300	3,050,579	14,511,418
36		1988	2,133,854	1,954,442	2,487,096				
37	Trucks used commercially	1987	275,220	279,863	308,480	302,144	299,819	311,333	1,776,859
38		1988	277,412	300,113	333,628				
39	Other vehicles	1987	3,253	5,888	6,797	14,452	23,828	32,900	87,118
40		1988	4,314	6,210	5,219				
41	Total	1987	2,118,056	2,152,962	2,631,448	2,849,170	3,228,947	3,394,812	16,375,395
42		1988	2,415,580	2,260,765	2,825,943				

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,197,943	1,200,190	878,300	790,793	726,440	702,625	10,065,708	Automobile:	
							Même jour	1987 1 1988 2
137,353	130,973	82,699	67,199	46,710	46,353	841,690	Une nuit	1987 3 1988 4
531,703	514,334	322,385	193,512	110,394	112,677	2,796,196	Deux nuits ou plus	1987 5 1988 6
1,866,999	1,845,497	1,283,384	1,051,504	883,544	861,655	13,703,594	Total	1987 7 1988 8
108,581	111,765	119,669	128,279	115,657	107,290	1,386,316	Camions commerciaux	1987 9 1988 10
17,212	14,842	6,665	2,740	721	619	68,754	Autres véhicules	1987 11 1988 12
1,992,792	1,972,104	1,409,718	1,182,523	999,922	969,564	15,158,664	Total	1987 13 1988 14
Véhicules du Canada								
1,557,149	1,564,024	1,324,236	1,343,823	1,244,712	1,228,449	15,493,279	Automobile:	
							Même jour	1987 15 1988 16
86,370	91,951	61,682	54,000	44,344	40,678	643,120	Une nuit	1987 17 1988 18
414,251	466,031	262,892	219,085	153,148	131,426	2,752,259	Deux nuits ou plus	1987 19 1988 20
2,057,770	2,122,006	1,648,810	1,616,908	1,442,204	1,400,553	18,888,658	Total	1987 21 1988 22
171,963	174,897	188,300	194,552	177,704	173,068	2,162,268	Camions commerciaux	1987 23 1988 24
29,201	26,622	13,962	6,196	2,015	795	139,954	Autres véhicules	1987 25 1988 26
2,258,934	2,323,525	1,851,072	1,817,656	1,621,923	1,574,416	21,190,880	Total	1987 27 1988 28
Total, véhicules								
2,755,092	2,764,214	2,202,536	2,134,616	1,971,152	1,931,074	25,558,987	Automobile:	
							Même jour	1987 29 1988 30
223,723	222,924	144,381	121,199	91,054	87,031	1,484,810	Une nuit	1987 31 1988 32
945,954	980,365	585,277	412,597	263,542	244,103	5,548,455	Deux nuits ou plus	1987 33 1988 34
3,924,769	3,967,503	2,932,194	2,668,412	2,325,748	2,262,208	32,592,252	Total	1987 35 1988 36
280,544	286,662	307,969	322,831	293,361	280,358	3,548,584	Camions commerciaux	1987 37 1988 38
46,413	41,464	20,627	8,936	2,736	1,414	208,708	Autres véhicules	1987 39 1988 40
4,251,726	4,295,629	3,260,790	3,000,179	2,621,845	2,543,980	36,349,544	Total	1987 41 1988 42

Section 2

Province of Entry Detail

Section 2

Détails par province d'entrée

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1987	-	-	-	-	-	-	-
2	1988	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1987	-	-	-	-	-	-	-
4	1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1987	-	-	-	-	-	-	-
6	1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1987	-	-	-	-	-	-	-
8	1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1987	-	-	-	-	-	-	-
10	1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1987	-	-	-	-	-	-	-
12	1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1987	-	-	-	-	-	-	-
14	1988	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1987	-	-	-	-	-	-	-
16	1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1987	-	-	-	-	-	-	-
18	1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1987	-	-	-	-	-	-	-
20	1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1987	70	702	596	910	1,031	801	4,110
22	1988	825	708	744				
23	Private 1987	28	16	72	95	109	99	419
24	1988	22	59	48				
25	Total air 1987	98	718	668	1,005	1,140	900	4,529
26	1988	847	767	792				
Marine:								
27	Commercial 1987	-	-	-	-	5	44	49
28	1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1987	-	-	-	-	-	2	2
30	1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1987	-	-	-	-	5	46	51
32	1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1987	98	718	668	1,005	1,145	946	4,580
34	1988	847	767	792				
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1987	-	-	-	-	-	-	-
36	1988	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1987	-	-	-	-	-	-	-
38	1988	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1987	-	-	-	-	-	-	-
40	1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct 1987	472	360	439	501	484	822	3,078
42	1988	463	339	357				
43	Entering via the U.S.A. 1987	22	17	8	9	30	310	396
44	1988	230	14	67				
45	Total air 1987	494	377	447	510	514	1,132	3,474
46	1988	693	353	424				
Marine:								
47	Entering direct 1987	111	74	170	249	189	551	1,344
48	1988	97	212	193				
49	Entering via the U.S.A. 1987	-	-	1	-	-	5	6
50	1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1987	111	74	171	249	189	556	1,350
52	1988	97	212	193				
53	Total 1987	605	451	618	759	703	1,688	4,824
54	1988	790	565	617				
55	Grand total 1987	703	1,169	1,286	1,764	1,848	2,634	9,404
56	1988	1,637	1,332	1,409				

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
							Automobile 1987	1
							1988	2
							Même jour 1987	3
							1988	4
							Une nuit 1987	5
							1988	6
							Deux nuits ou plus 1987	7
							1988	8
							Autocar 1987	9
							1988	10
							Même jour 1987	11
							1988	12
							Une nuit ou plus 1987	13
							1988	14
							Chemin de fer 1987	15
							1988	16
							Autres moyens 1987	17
							1988	18
							Total, par terre 1987	19
							1988	20
							Par air:	
999	566	780	780	619	640	8,494	Commercial 1987	21
							1988	22
147	118	122	152	100	60	1,118	Privé 1987	23
							1988	24
1,146	684	902	932	719	700	9,612	Total, par air 1987	25
							1988	26
							Par mer:	
243	396	649	490	-	-	1,827	Commercial 1987	27
							1988	28
73	12	3	-	-	-	90	Privé 1987	29
							1988	30
316	408	652	490	-	-	1,917	Total, par mer 1987	31
							1988	32
1,462	1,092	1,554	1,422	719	700	11,529	Total 1987	33
							1988	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
							Même jour 1987	35
							1988	36
							Une nuit ou plus 1987	37
							1988	38
							Total, par terre 1987	39
							1988	40
							Par air:	
1,028	1,117	797	246	625	379	7,270	Entrée directe 1987	41
							1988	42
28	38	42	47	54	46	651	Entrée via les États-Unis 1987	43
							1988	44
1,056	1,155	839	293	679	425	7,921	Total, par air 1987	45
							1988	46
							Par mer:	
237	373	365	384	78	120	2,901	Entrée directe 1987	47
							1988	48
-	3	-	-	-	-	9	Entrée via les États-Unis 1987	49
							1988	50
237	376	365	384	78	120	2,910	Total, par mer 1987	51
							1988	52
1,293	1,531	1,204	677	757	545	10,831	Total 1987	53
							1988	54
2,755	2,623	2,758	2,099	1,476	1,245	22,360	Total global 1987	55
							1988	56

Newfoundland **TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1987	2	-	-	-	2	-	4
2	..... 1988	9	-	-	-	-	-	-
3	Belgium 1987	-	2	-	1	3	-	6
4	..... 1988	3	3	3	-	-	-	-
5	Bulgaria 1987	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1987	-	-	-	1	-	-	1
8	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark 1987	10	2	1	1	7	10	31
10	..... 1988	12	1	9	-	-	-	-
11	Finland 1987	-	-	1	-	-	2	3
12	..... 1988	-	30	-	-	-	-	-
13	France 1987	6	44	31	11	19	19	130
14	..... 1988	15	18	35	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) 1987	54	44	12	10	34	31	185
16	..... 1988	269	24	12	-	-	-	-
17	Greece 1987	-	-	-	-	-	4	4
18	..... 1988	10	-	2	-	-	-	-
19	Hungary 1987	4	1	-	1	-	-	6
20	..... 1988	2	-	1	-	-	-	-
21	Iceland 1987	-	-	-	-	2	4	6
22	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1987	5	4	6	6	6	8	35
24	..... 1988	3	-	6	-	-	-	-
25	Italy 1987	60	18	-	-	13	14	105
26	..... 1988	4	39	1	-	-	-	-
27	Malta 1987	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1987	1	4	2	8	-	249	264
30	..... 1988	12	3	2	-	-	-	-
31	Norway 1987	1	5	11	3	6	5	31
32	..... 1988	2	8	6	-	-	-	-
33	Poland 1987	2	10	-	1	-	-	13
34	..... 1988	-	10	2	-	-	-	-
35	Portugal 1987	-	1	-	5	3	259	268
36	..... 1988	-	-	1	-	-	-	-
37	Rumania 1987	-	1	-	-	-	-	1
38	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1987	2	1	-	-	-	7	10
40	..... 1988	4	4	3	-	-	-	-
41	Sweden 1987	3	1	2	-	6	9	21
42	..... 1988	8	-	9	-	-	-	-
43	Switzerland 1987	-	-	-	-	3	8	11
44	..... 1988	5	-	-	-	-	-	-
45	Turkey 1987	-	-	-	-	1	-	1
46	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1987	45	35	32	71	103	247	533
48	..... 1988	58	39	77	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1987	198	36	314	170	173	165	1,056
50	..... 1988	4	10	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1987	-	-	-	-	-	1	1
52	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1987	12	68	-	-	-	1	81
54	..... 1988	89	18	1	-	-	-	-
55	Total 1987	405	277	412	289	381	1,043	2,807
56	..... 1988	509	207	170	-	-	-	-
Africa:								
57	Algeria 1987	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1987	1	-	-	-	-	1	2
60	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1987	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1987	-	-	2	7	4	3	16
64	..... 1988	1	-	2	-	-	-	-
65	Other 1987	-	-	2	2	1	3	8
66	..... 1988	7	1	7	-	-	-	-
67	Total 1987	1	-	4	9	5	7	26
68	..... 1988	8	1	9	-	-	-	-
Asia:								
69	China 1987	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong 1987	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
73	India 1987	8	-	-	2	2	7	19
74	..... 1988	3	1	1	-	-	-	-
75	Iran 1987	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
Europe:								
9	-	-	3	3	2	21	Autriche	1987 1
1	3	1	3	3	1	18	Belgique	1988 2
-	1	-	-	6	-	7	Bulgarie	1987 3
1	9	-	-	2	-	13	Tchécoslovaquie	1988 4
10	4	19	2	4	1	71	Danemark	1987 5
-	1	-	-	-	-	4	Finlande	1988 6
146	30	15	12	51	1	385	France	1987 7
29	157	6	59	135	9	580	Allemagne (République fédérale)	1988 8
5	3	1	-	-	-	13	Grèce	1987 9
-	-	-	-	-	-	6	Hongrie	1988 10
3	-	4	-	2	26	41	Islande	1987 11
24	14	13	15	1	6	108	Irlande (République d')	1988 12
7	3	5	2	146	6	274	Italie	1987 13
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1988 14
146	258	256	22	3	3	952	Pays-Bas	1987 15
10	2	13	1	3	8	68	Norvège	1988 16
-	1	-	-	12	-	26	Pologne	1987 17
2	4	2	-	-	-	276	Portugal	1988 18
-	-	-	-	-	-	1	Roumanie	1987 19
6	13	7	9	7	2	54	Espagne	1988 20
17	7	14	5	1	1	66	Suède	1987 21
21	11	-	5	-	-	48	Suisse	1988 22
-	-	-	-	-	-	1	Turquie	1987 23
329	216	212	55	70	56	1,471	Royaume-Uni	1988 24
159	154	-	-	4	185	1,558	U.R.S.S.	1987 25
1	1	-	-	-	1	4	Yougoslavie	1988 26
-	-	90	2	31	-	204	Autres	1987 27
926	892	658	195	484	308	6,270	Total	1987 28
								1988 29
Afrique:								
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1987 57
-	-	-	-	6	-	8	Égypte	1988 58
-	-	-	1	-	-	1	Nigeria	1987 59
5	3	9	-	-	4	37	Afrique du Sud	1988 60
-	1	3	1	6	2	21	Autres	1987 61
5	4	12	2	12	6	67	Total	1988 62
								1987 63
Asie:								
-	1	-	-	-	-	1	Chine	1987 69
1	-	-	-	-	1	2	Hong-Kong	1988 70
1	2	6	-	-	-	28	Inde	1987 71
-	-	-	1	-	-	1	Iran	1988 72
								1987 73
								1988 74
								1987 75
								1988 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:								
1	Israel	1987	-	-	-	-	1	-	1
2		1988	-	2	-	-	-	-	-
3	Japan	1987	-	-	-	-	4	5	9
4		1988	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1987	-	-	-	-	-	-	-
6		1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1987	-	-	-	-	-	-	-
8		1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia	1987	1	-	-	-	-	-	1
10		1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan	1987	2	-	-	-	-	-	2
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines	1987	-	-	-	-	3	-	3
14		1988	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore	1987	-	-	-	-	-	1	1
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1987	-	-	-	-	-	-	-
18		1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Other	1987	34	3	-	-	2	-	39
20		1988	3	-	-	-	-	-	-
21	Total	1987	45	3	-	2	12	13	75
22		1988	6	3	1				
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1987	-	-	-	-	-	-	-
24		1988	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados	1987	-	-	-	-	-	-	-
26		1988	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba	1987	9	89	19	1	-	-	118
30		1988	74	50	116	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1987	-	-	-	-	-	-	-
34		1988	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1987	-	-	-	5	3	-	8
38		1988	9	-	-	-	-	-	-
39	St Pierre and Miquelon	1987	144	80	175	453	287	599	1,738
40		1988	164	298	317	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1987	-	-	-	-	-	-	-
42		1988	-	-	-	-	-	-	-
43	Other	1987	-	1	1	-	-	13	15
44		1988	10	-	2	-	-	-	-
45	Total	1987	153	170	195	459	290	612	1,879
46		1988	257	348	435				
	South America:								
47	Argentina	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil	1987	-	-	1	-	1	-	2
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia	1987	-	-	-	-	-	-	-
52		1988	3	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1987	-	-	-	-	-	-	-
54		1988	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1987	-	-	-	-	8	-	8
56		1988	-	-	-	-	-	-	-
57	Other	1987	-	-	5	-	-	-	5
58		1988	1	-	-	-	-	-	-
59	Total	1987	-	-	6	-	9	-	15
60		1988	4	-	-				
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1987	1	1	1	-	4	10	17
62		1988	-	4	1	-	-	-	-
63	New Zealand	1987	-	-	-	-	2	3	5
64		1988	2	2	1	-	-	-	-
65	Other	1987	-	-	-	-	-	-	-
66		1988	4	-	-	-	-	-	-
67	Total	1987	1	1	1	-	6	13	22
68		1988	6	6	2				
69	Grand total	1987	605	451	618	759	703	1,688	4,824
70		1988	790	565	617				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
1	-	-	1	-	1	4	Asie – fin:	
							Israël	1987 1
2	-	-	-	-	-	11	Japon	1988 2
							1987 3	
	1	-	-	-	-	1	Corée du Sud	1988 4
							1987 5	
	1	-	-	-	-	1	Liban	1988 6
							1987 7	
	-	-	-	-	-	1	Malaisie	1988 8
							1987 9	
	-	-	-	-	-	2	Pakistan	1988 10
							1987 11	
2	-	-	-	-	-	5	Philippines	1988 12
							1987 13	
1	4	-	-	-	1	7	Singapour	1988 14
							1987 15	
	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1988 16
							1987 17	
2	16	-	-	12	1	70	Autres	1988 18
							1987 19	
							1988 20	
10	25	6	2	12	4	134	Total	1987 21
							1988 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
							Bahamas	1987 23
							1988 24	
							Barbade	1987 25
							1988 26	
	2	1	-	-	-	3	Bermudes	1987 27
							1988 28	
	97	-	-	62	1	278	Cuba	1987 29
							1988 30	
	1	-	-	-	-	1	Dominicaine (République)	1987 31
							1988 32	
	-	-	-	-	-	-	Hâiti	1987 33
							1988 34	
	-	1	-	-	-	1	Jamaïque	1987 35
							1988 36	
2	1	4	-	-	-	15	Mexique	1987 37
							1988 38	
333	491	492	478	172	220	3,924	St. Pierre-et-Miquelon	1987 39
							1988 40	
	1	-	-	-	-	1	Trinite et Tobago	1987 41
							1988 42	
1	-	1	-	4	-	21	Autres	1987 43
							1988 44	
336	593	499	478	238	221	4,244	Total	1987 45
							1988 46	
							Amérique du Sud:	
1	-	-	-	1	-	2	Argentine	1987 47
							1988 48	
	-	4	-	-	-	6	Bésil	1987 49
							1988 50	
	5	1	-	3	-	9	Colombie	1987 51
							1988 52	
	-	-	-	-	-	-	Guyane	1987 53
							1988 54	
5	8	9	-	4	-	34	Venezuela	1987 55
							1988 56	
	-	3	-	-	6	14	Autres	1987 57
							1988 58	
6	13	17	-	8	6	65	Total	1987 59
							1988 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
10	4	11	-	3	-	45	Australie	1987 61
							1988 62	
	-	1	-	-	-	6	Nouvelle-Zélande	1987 63
							1988 64	
	-	-	-	-	-	-	Autres	1987 65
							1988 66	
10	4	12	-	3	-	51	Total	1987 67
							1988 68	
1,293	1,531	1,204	677	757	545	10,831	Total global	1987 69
							1988 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1987	-	-	-	-	-	-	-
2	1988	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1987	-	-	-	-	-	-	-
4	1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1987	-	-	-	-	-	-	-
6	1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1987	-	-	-	-	-	-	-
8	1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1987	-	-	-	-	-	-	-
10	1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1987	-	-	-	-	-	-	-
12	1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1987	-	-	-	-	-	-	-
14	1988	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1987	-	-	-	-	-	-	-
16	1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1987	-	-	-	-	-	-	-
18	1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1987	-	-	-	-	-	-	-
20	1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1987	-	1	28	616	1,485	23	2,153
22	1988	8	7	150	-	-	-	-
23	Private 1987	-	1	2	-	-	-	3
24	1988	-	2	2	-	-	-	-
25	Total air 1987	-	2	30	616	1,485	23	2,156
26	1988	8	9	152	-	-	-	-
Marine:								
27	Commercial 1987	-	-	-	-	-	-	-
28	1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1987	-	-	-	-	-	-	-
30	1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1987	-	-	-	-	-	-	-
32	1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1987	-	2	30	616	1,485	23	2,156
34	1988	8	9	152	-	-	-	-
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1987	-	-	-	-	-	-	-
36	1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1987	296	111	153	838	549	579	2,526
38	1988	262	225	127	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1987	1	-	-	5	16	1	23
40	1988	1	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1987	297	111	153	843	565	580	2,549
42	1988	263	225	127	-	-	-	-
Marine:								
43	Returning direct 1987	53	7	116	167	1,567	1,775	3,685
44	1988	65	92	182	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1987	-	-	-	-	-	-	-
46	1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1987	53	7	116	167	1,567	1,775	3,685
48	1988	65	92	182	-	-	-	-
49	Total 1987	350	118	269	1,010	2,132	2,355	6,234
50	1988	328	317	309	-	-	-	-
51	Grand total 1987	350	120	299	1,626	3,617	2,378	8,390
52	1988	336	326	461	-	-	-	-

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des Etats-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
							Automobile	1987 1
							1988 2	2
							Même jour	1987 3
							1988 4	4
							Une nuit	1987 5
							1988 6	6
							Deux nuits ou plus	1987 7
							1988 8	8
							Autocar	1987 9
							1988 10	10
							Même jour	1987 11
							1988 12	12
							Une nuit ou plus	1987 13
							1988 14	14
							Chemin de fer	1987 15
							1988 16	16
							Autres moyens	1987 17
							1988 18	18
							Total, par terre	1987 19
							1988 20	20
							Par air:	
23	32	19	8	9	-	2,244	Commercial	1987 21
							1988 22	22
2	3	7	4	7	-	26	Privé	1987 23
							1988 24	24
25	35	26	12	16	-	2,270	Total, par air	1987 25
							1988 26	26
							Par mer:	
	1	-	-	-	-	1	Commercial	1987 27
							1988 28	28
							Privé	1987 29
							1988 30	30
	1	-	-	-	-	1	Total, par mer	1987 31
							1988 32	32
25	36	26	12	16	-	2,271	Total	1987 33
							1988 34	34
Rentrée des pays autres que les Etats-Unis(2)								
							Par terre (via les Etats-Unis):	
							1987	35
							1988	36
							Par air:	
740	966	672	731	291	134	6,060	Rentrée directe	1987 37
							1988 38	38
	3	-	3	4	-	33	Rentrée via les Etats-Unis	1987 39
							1988 40	40
740	969	672	734	295	134	6,093	Total, par air	1987 41
							1988 42	42
							Par mer:	
2,183	2,419	918	107	9	34	9,355	Rentrée directe	1987 43
							1988 44	44
							Rentrée via les Etats-Unis	1987 45
							1988 46	46
2,183	2,419	918	107	9	34	9,355	Total, par mer	1987 47
							1988 48	48
2,923	3,388	1,590	841	304	168	15,448	Total	1987 49
							1988 50	50
2,948	3,424	1,616	853	320	168	17,719	Total global	1987 51
							1988 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1987	-	-	-	-	-	-	-
2	1988	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1987	-	-	-	-	-	-	-
4	1988	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights 1987	-	-	-	-	-	-	-
6	1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Total 1987	-	-	-	-	-	-	-
8	1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1987	-	-	-	-	-	-	-
10	1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles 1987	-	-	-	-	-	-	-
12	1988	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1987	-	-	-	-	-	-	-
14	1988	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1987	-	-	-	-	-	-	-
16	1988	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1987	-	-	-	-	-	-	-
18	1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights 1987	-	-	-	-	-	-	-
20	1988	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1987	-	-	-	-	-	-	-
22	1988	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1987	-	-	-	-	-	-	-
24	1988	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles 1987	-	-	-	-	-	-	-
26	1988	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1987	-	-	-	-	-	-	-
28	1988	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1987	-	-	-	-	-	-	-
30	1988	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1987	-	-	-	-	-	-	-
32	1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights 1987	-	-	-	-	-	-	-
34	1988	-	-	-	-	-	-	-
35	Total 1987	-	-	-	-	-	-	-
36	1988	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1987	-	-	-	-	-	-	-
38	1988	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles 1987	-	-	-	-	-	-	-
40	1988	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1987	-	-	-	-	-	-	-
42	1988	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1987 1 1988 2
							Une nuit	1987 3 1988 4
							Deux nuits ou plus	1987 5 1988 6
							Total	1987 7 1988 8
							Camions commerciaux	1987 9 1988 10
							Autres véhicules	1987 11 1988 12
							Total	1987 13 1988 14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1987 15 1988 16
							Une nuit	1987 17 1988 18
							Deux nuits ou plus	1987 19 1988 20
							Total	1987 21 1988 22
							Camions commerciaux	1987 23 1988 24
							Autres véhicules	1987 25 1988 26
							Total	1987 27 1988 28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1987 29 1988 30
							Une nuit	1987 31 1988 32
							Deux nuits ou plus	1987 33 1988 34
							Total	1987 35 1988 36
							Camions commerciaux	1987 37 1988 38
							Autres véhicules	1987 39 1988 40
							Total	1987 41 1988 42

Prince Edward Island TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1987	-	-	-	-	-	-	-
2	1988	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1987	-	-	-	-	-	-	-
4	1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1987	-	-	-	-	-	-	-
6	1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1987	-	-	-	-	-	-	-
8	1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1987	-	-	-	-	-	-	-
10	1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1987	-	-	-	-	-	-	-
12	1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1987	-	-	-	-	-	-	-
14	1988	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1987	-	-	-	-	-	-	-
16	1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1987	-	-	-	-	-	-	-
18	1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1987	-	-	-	-	-	-	-
20	1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1987	6	-	17	-	-	13	36
22	1988	-	-	13	-	-	-	-
23	Private 1987	6	5	10	10	5	32	68
24	1988	4	13	25	-	-	-	-
25	Total air 1987	12	5	27	10	5	45	104
26	1988	4	13	38				
Marine:								
27	Commercial 1987	-	-	-	-	-	21	21
28	1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1987	-	-	-	-	-	-	-
30	1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1987	-	-	-	-	-	21	21
32	1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1987	12	5	27	10	5	66	125
34	1988	4	13	38				
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1987	-	-	-	-	-	-	-
36	1988	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1987	-	-	-	-	-	-	-
38	1988	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1987	-	-	-	-	-	-	-
40	1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct 1987	-	-	-	-	-	-	-
42	1988	3	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1987	-	-	2	-	-	-	2
44	1988	-	8	13	-	-	-	-
45	Total air 1987	-	-	2	-	-	-	2
46	1988	3	8	13				
Marine:								
47	Entering direct 1987	-	-	-	-	-	7	7
48	1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1987	-	-	-	-	-	-	-
50	1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1987	-	-	-	-	-	7	7
52	1988	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1987	-	-	2	-	-	7	9
54	1988	3	8	13				
55	Grand total 1987	12	5	29	10	5	73	134
56	1988	7	21	51				

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Ile-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
							Automobile	1987 1
							1988 2	
							Même jour	1987 3
							1988 4	
							Une nuit	1987 5
							1988 6	
							Deux nuits ou plus	1987 7
							1988 8	
							Autocar	1987 9
							1988 10	
							Même jour	1987 11
							1988 12	
							Une nuit ou plus	1987 13
							1988 14	
							Chemin de fer	1987 15
							1988 16	
							Autres moyens	1987 17
							1988 18	
							Total, par terre	1987 19
							1988 20	
16	27	2	-	5	-	86	Par air:	
							Commercial	1987 21
							1988 22	
43	36	63	11	6	3	230	Privé	1987 23
							1988 24	
59	63	65	11	11	3	316	Total, par air	1987 25
							1988 26	
146	73	89	-	-	-	329	Par mer:	
							Commercial	1987 27
							1988 28	
-	-	2	-	-	-	2	Privé	1987 29
							1988 30	
146	73	91	-	-	-	331	Total, par mer	1987 31
							1988 32	
205	136	156	11	11	3	647	Total	1987 33
							1988 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
							Même jour	1987 35
							1988 36	
							Une nuit ou plus	1987 37
							1988 38	
							Total, par terre	1987 39
							1988 40	
5	-	2	-	-	-	7	Par air:	
							Entrée directe	1987 41
							1988 42	
						2	Entrée via les États-Unis	1987 43
							1988 44	
5	-	2	-	-	-	9	Total, par air	1987 45
							1988 46	
-	5	4	-	-	-	16	Par mer:	
							Entrée directe	1987 47
							1988 48	
13	-	-	-	-	-	13	Entrée via les États-Unis	1987 49
							1988 50	
13	5	4	-	-	-	29	Total, par mer	1987 51
							1988 52	
18	5	6	-	-	-	38	Total	1987 53
							1988 54	
223	141	162	11	11	3	685	Total global	1987 55
							1988 56	

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1987	-	-	-	-	-	-
2	.....	1988	-	-	-	-	-	-
3	Belgium	1987	-	-	-	-	-	-
4	.....	1988	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria	1987	-	-	-	-	-	-
6	.....	1988	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1987	-	-	-	-	-	-
8	.....	1988	-	-	-	-	-	-
9	Denmark	1987	-	-	-	-	-	-
10	.....	1988	-	3	-	-	-	-
11	Finland	1987	-	-	-	-	-	-
12	.....	1988	-	-	-	-	-	-
13	France	1987	-	-	-	-	-	-
14	.....	1988	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic)	1987	-	-	-	-	-	-
16	.....	1988	-	-	7	-	-	-
17	Greece	1987	-	-	-	-	-	-
18	.....	1988	-	-	-	-	-	-
19	Hungary	1987	-	-	-	-	-	-
20	.....	1988	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1987	-	-	-	-	-	-
22	.....	1988	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1987	-	-	-	-	-	-
24	.....	1988	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1987	-	-	-	-	-	-
26	.....	1988	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1987	-	-	-	-	-	-
28	.....	1988	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1987	-	-	-	-	-	-
30	.....	1988	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1987	-	-	-	-	-	-
32	.....	1988	-	-	-	-	-	-
33	Poland	1987	-	-	-	-	-	-
34	.....	1988	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1987	-	-	-	-	-	-
36	.....	1988	-	-	1	-	-	-
37	Rumania	1987	-	-	-	-	-	-
38	.....	1988	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1987	-	-	-	-	-	-
40	.....	1988	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1987	-	-	-	-	-	-
42	.....	1988	-	-	1	-	-	-
43	Switzerland	1987	-	-	-	-	1	1
44	.....	1988	-	-	-	-	-	-
45	Turkey	1987	-	-	-	-	-	-
46	.....	1988	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1987	-	2	-	-	5	7
48	.....	1988	-	5	2	-	-	-
49	U.S.S.R.	1987	-	-	-	-	-	-
50	.....	1988	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1987	-	-	-	-	-	-
52	.....	1988	-	-	-	-	-	-
53	Other	1987	-	-	-	-	-	-
54	.....	1988	-	-	2	-	-	-
55	Total	1987	-	-	2	-	6	8
56	.....	1988	-	8	13	-	-	-
Africa:								
57	Algeria	1987	-	-	-	-	-	-
58	.....	1988	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1987	-	-	-	-	-	-
60	.....	1988	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria	1987	-	-	-	-	-	-
62	.....	1988	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1987	-	-	-	-	-	-
64	.....	1988	-	-	-	-	-	-
65	Other	1987	-	-	-	-	-	-
66	.....	1988	-	-	-	-	-	-
67	Total	1987	-	-	-	-	-	-
68	.....	1988	-	-	-	-	-	-
Asia:								
69	China	1987	-	-	-	-	-	-
70	.....	1988	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong	1987	-	-	-	-	-	-
72	.....	1988	-	-	-	-	-	-
73	India	1987	-	-	-	-	-	-
74	.....	1988	-	-	-	-	-	-
75	Iran	1987	-	-	-	-	-	-
76	.....	1988	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1987 1
							1988 2	
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1987 3
							1988 4	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1987 5
							1988 6	
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1987 7
							1988 8	
-	-	-	-	-	-	-	Danemark	1987 9
							1988 10	
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1987 11
							1988 12	
-	-	-	-	-	-	-	France	1987 13
4	-	2	-	-	-	6	Allemagne (République fédérale)	1987 15
							1988 16	
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1987 17
							1988 18	
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1987 19
							1988 20	
-	-	-	-	-	-	-	Islande	1987 21
							1988 22	
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d')	1987 23
							1988 24	
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1987 25
							1988 26	
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1987 27
							1988 28	
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	1987 29
							1988 30	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1987 31
							1988 32	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1987 33
							1988 34	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1987 35
							1988 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1987 37
							1988 38	
1	-	-	-	-	-	1	Espagne	1987 39
							1988 40	
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1987 41
							1988 42	
-	-	-	-	-	-	1	Suisse	1987 43
							1988 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1987 45
							1988 46	
11	5	2	-	-	-	25	Royaume-Uni	1987 47
							1988 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1987 49
							1988 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1987 51
							1988 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1987 53
							1988 54	
16	5	4	-	-	-	33	Total	1987 55
								1988 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1987 57
							1988 58	
-	-	-	-	-	-	-	Egypte	1987 59
							1988 60	
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1987 61
							1988 62	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1987 63
							1988 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1987 65
							1988 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1987 67
								1988 68
							Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1987 69
							1988 70	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1987 71
							1988 72	
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1987 73
							1988 74	
-	-	-	-	-	-	-	Iran	1987 75
							1988 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel	1987	-	-	-	-	-	-
2	.....	1988	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1987	-	-	-	-	-	-
4	.....	1988	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1987	-	-	-	-	-	-
6	.....	1988	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1987	-	-	-	-	-	-
8	.....	1988	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia	1987	-	-	-	-	-	-
10	.....	1988	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan	1987	-	-	-	-	-	-
12	.....	1988	-	-	-	-	-	-
13	Philippines	1987	-	-	-	-	-	-
14	.....	1988	-	-	-	-	-	-
15	Singapore	1987	-	-	-	-	-	-
16	.....	1988	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1987	-	-	-	-	-	-
18	.....	1988	-	-	-	-	-	-
19	Other	1987	-	-	-	-	-	-
20	.....	1988	-	-	-	-	-	-
21	Total	1987	-	-	-	-	-	-
22	.....	1988	-	-	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas	1987	-	-	-	-	-	-
24	.....	1988	-	-	-	-	-	-
25	Barbados	1987	-	-	-	-	-	-
26	.....	1988	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda	1987	-	-	-	-	-	-
28	.....	1988	-	-	-	-	-	-
29	Cuba	1987	-	-	-	-	-	-
30	.....	1988	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1987	-	-	-	-	-	-
32	.....	1988	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1987	-	-	-	-	1	1
34	.....	1988	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1987	-	-	-	-	-	-
36	.....	1988	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1987	-	-	-	-	-	-
38	.....	1988	-	-	-	-	-	-
39	St Pierre and Miquelon	1987	-	-	-	-	-	-
40	.....	1988	3	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1987	-	-	-	-	-	-
42	.....	1988	-	-	-	-	-	-
43	Other	1987	-	-	-	-	-	-
44	.....	1988	-	-	-	-	-	-
45	Total	1987	-	-	-	-	1	1
46	.....	1988	3	-	-	-	-	-
	South America:							
47	Argentina	1987	-	-	-	-	-	-
48	.....	1988	-	-	-	-	-	-
49	Brazil	1987	-	-	-	-	-	-
50	.....	1988	-	-	-	-	-	-
51	Colombia	1987	-	-	-	-	-	-
52	.....	1988	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1987	-	-	-	-	-	-
54	.....	1988	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1987	-	-	-	-	-	-
56	.....	1988	-	-	-	-	-	-
57	Other	1987	-	-	-	-	-	-
58	.....	1988	-	-	-	-	-	-
59	Total	1987	-	-	-	-	-	-
60	.....	1988	-	-	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1987	-	-	-	-	-	-
62	.....	1988	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand	1987	-	-	-	-	-	-
64	.....	1988	-	-	-	-	-	-
65	Other	1987	-	-	-	-	-	-
66	.....	1988	-	-	-	-	-	-
67	Total	1987	-	-	-	-	-	-
68	.....	1988	-	-	-	-	-	-
69	Grand total	1987	-	-	2	-	-	7
70	.....	1988	3	8	13	-	-	9

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Asie – fin:	
							Israël	1987 1
							1988	2
1						1	Japon	1987 3
							1988	4
							Corée du Sud	1987 5
							1988	6
							Liban	1987 7
							1988	8
							Malaisie	1987 9
							1988	10
							Pakistan	1987 11
							1988	12
							Philippines	1987 13
							1988	14
							Singapour	1987 15
							1988	16
							Taiwan	1987 17
							1988	18
							Autres	1987 19
							1988	20
1						1	Total	1987 21
							1988	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
							Bahamas	1987 23
							1988	24
							Barbade	1987 25
							1988	26
							Bermudes	1987 27
							1988	28
							Cuba	1987 29
							1988	30
							Dominicaine (République)	1987 31
							1988	32
						1	Haïti	1987 33
							1988	34
1						1	Jamaïque	1987 35
							1988	36
							Mexique	1987 37
							1988	38
		2				2	St. Pierre-et-Miquelon	1987 39
							1988	40
							Trinité et Tobago	1987 41
							1988	42
							Autres	1987 43
							1988	44
1		2				4	Total	1987 45
							1988	46
							Amérique du Sud:	
							Argentine	1987 47
							1988	48
							Brésil	1987 49
							1988	50
							Colombie	1987 51
							1988	52
							Guyane	1987 53
							1988	54
							Venezuela	1987 55
							1988	56
							Autres	1987 57
							1988	58
							Total	1987 59
							1988	60
							Océanie et autres îles océaniques:	
							Australie	1987 61
							1988	62
							Nouvelle-Zélande	1987 63
							1988	64
							Autres	1987 65
							1988	66
							Total	1987 67
							1988	68
18	5	6				38	Total global	1987 69
							1988	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1987	-	-	-	-	-	-	-
2	1988	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1987	-	-	-	-	-	-	-
4	1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1987	-	-	-	-	-	-	-
6	1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1987	-	-	-	-	-	-	-
8	1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1987	-	-	-	-	-	-	-
10	1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1987	-	-	-	-	-	-	-
12	1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1987	-	-	-	-	-	-	-
14	1988	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1987	-	-	-	-	-	-	-
16	1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1987	-	-	-	-	-	-	-
18	1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1987	-	-	-	-	-	-	-
20	1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1987	-	6	9	-	-	2	17
22	1988	-	-	1	-	-	-	-
23	Private 1987	3	2	-	-	1	5	11
24	1988	-	-	5	-	-	-	-
25	Total air 1987	3	8	9	-	1	7	28
26	1988	-	-	6	-	-	-	-
Marine:								
27	Commercial 1987	-	-	-	-	-	-	-
28	1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1987	-	-	-	-	-	-	-
30	1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1987	-	-	-	-	-	-	-
32	1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1987	3	8	9	-	1	7	28
34	1988	-	-	6	-	-	-	-
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1987	-	-	-	-	-	-	-
36	1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1987	-	-	-	-	-	-	-
38	1988	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1987	-	-	-	-	-	-	-
40	1988	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1987	-	-	-	-	-	-	-
42	1988	-	-	-	-	-	-	-
Marine:								
43	Returning direct 1987	-	-	-	-	-	271	271
44	1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1987	-	-	-	-	-	-	-
46	1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1987	-	-	-	-	-	271	271
48	1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1987	-	-	-	-	-	271	271
50	1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Grand total 1987	3	8	9	-	1	278	299
52	1988	-	-	6	-	-	-	-

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1987 1
-	-	-	-	-	-	-	1988 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 3
-	-	-	-	-	-	-	1988 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1987 5
-	-	-	-	-	-	-	1988 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1987 7
-	-	-	-	-	-	-	1988 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1987 9
-	-	-	-	-	-	-	1988 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 11
-	-	-	-	-	-	-	1988 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 13
-	-	-	-	-	-	-	1988 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-	1988 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1987 17
-	-	-	-	-	-	-	1988 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1987 19
-	-	-	-	-	-	-	1988 20	20
-	-	-	-	5	-	22	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 21
-	-	-	-	-	-	-	1988 22	22
4	-	-	-	3	-	18	Privé	1987 23
-	-	-	-	-	-	-	1988 24	24
4	-	-	-	8	-	40	Total, par air	1987 25
-	-	-	-	-	-	-	1988 26	26
321	173	-	-	-	-	494	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 27
-	-	-	-	-	-	-	1988 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 29
-	-	-	-	-	-	-	1988 30	30
321	173	-	-	-	-	494	Total, par mer	1987 31
-	-	-	-	-	-	-	1988 32	32
325	173	-	-	8	-	534	Total	1987 33
-	-	-	-	-	-	-	1988 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1987	35
-	-	-	-	-	-	-	1988	36
7	-	-	-	-	-	7	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 37
-	-	3	-	-	-	3	1988 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 39
-	-	-	-	-	-	-	1988 40	40
7	-	3	-	-	-	10	Total, par air	1987 41
-	-	-	-	-	-	-	1988 42	42
-	-	140	-	-	-	411	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43
-	-	-	-	-	-	-	1988 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45
-	-	-	-	-	-	-	1988 46	46
-	-	140	-	-	-	411	Total, par mer	1987 47
-	-	-	-	-	-	-	1988 48	48
7	-	143	-	-	-	421	Total	1987 49
-	-	-	-	-	-	-	1988 50	50
332	173	143	-	8	-	955	Total global	1987 51
-	-	-	-	-	-	-	1988 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1987	-	-	-	-	-	-	-
2	1988	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1987	-	-	-	-	-	-	-
4	1988	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights 1987	-	-	-	-	-	-	-
6	1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Total 1987	-	-	-	-	-	-	-
8	1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1987	-	-	-	-	-	-	-
10	1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles 1987	-	-	-	-	-	-	-
12	1988	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1987	-	-	-	-	-	-	-
14	1988	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1987	-	-	-	-	-	-	-
16	1988	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1987	-	-	-	-	-	-	-
18	1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights 1987	-	-	-	-	-	-	-
20	1988	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1987	-	-	-	-	-	-	-
22	1988	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1987	-	-	-	-	-	-	-
24	1988	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles 1987	-	-	-	-	-	-	-
26	1988	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1987	-	-	-	-	-	-	-
28	1988	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1987	-	-	-	-	-	-	-
30	1988	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1987	-	-	-	-	-	-	-
32	1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights 1987	-	-	-	-	-	-	-
34	1988	-	-	-	-	-	-	-
35	Total 1987	-	-	-	-	-	-	-
36	1988	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1987	-	-	-	-	-	-	-
38	1988	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles 1987	-	-	-	-	-	-	-
40	1988	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1987	-	-	-	-	-	-	-
42	1988	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ile-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1987 1
							1988 2	2
							Une nuit	1987 3
							1988 4	4
							Deux nuits ou plus	1987 5
							1988 6	6
							Total	1987 7
							1988 8	8
							Camions commerciaux	1987 9
							1988 10	10
							Autres véhicules	1987 11
							1988 12	12
							Total	1987 13
							1988 14	14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1987 15
							1988 16	16
							Une nuit	1987 17
							1988 18	18
							Deux nuits ou plus	1987 19
							1988 20	20
							Total	1987 21
							1988 22	22
							Camions commerciaux	1987 23
							1988 24	24
							Autres véhicules	1987 25
							1988 26	26
							Total	1987 27
							1988 28	28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1987 29
							1988 30	30
							Une nuit	1987 31
							1988 32	32
							Deux nuits ou plus	1987 33
							1988 34	34
							Total	1987 35
							1988 36	36
							Camions commerciaux	1987 37
							1988 38	38
							Autres véhicules	1987 39
							1988 40	40
							Total	1987 41
							1988 42	42

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January	February	March	April	May	June	6 months
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1987 72	1987 66	1987 90	206	1,467	7,538	9,439
2		1988 87	1988 105	1988 155				
3	Same day	1987 -	1987 -	1987 -	-	-	-	-
4		1988 -	1988 -	1988 -				
5	One night	1987 -	1987 -	1987 7	-	35	93	135
6		1988 -	1988 -	1988 8				
7	Two or more nights	1987 72	1987 66	1987 83	206	1,432	7,445	9,304
8		1988 87	1988 105	1988 147				
9	Bus	1987 -	1987 -	1987 -	-	180	2,020	2,200
10		1988 -	1988 -	1988 -				
11	Same day	1987 -	1987 -	1987 -	-	-	-	-
12		1988 -	1988 -	1988 -				
13	One or more nights	1987 -	1987 -	1987 -	-	180	2,020	2,200
14		1988 -	1988 -	1988 -				
15	Rail	1987 -	1987 -	1987 -	-	-	-	-
16		1988 -	1988 -	1988 -				
17	Other methods	1987 13	1987 10	1987 11	6	3,223	7,359	10,622
18		1988 9	1988 14	1988 13				
19	Total land	1987 85	1987 76	1987 101	212	4,870	16,917	22,261
20		1988 96	1988 119	1988 168				
Air:								
21	Commercial	1987 1,122	1987 1,289	1987 1,595	1,927	2,581	3,792	12,306
22		1988 869	1988 1,050	1988 1,194				
23	Private	1987 83	1987 56	1987 81	74	96	176	566
24		1988 93	1988 100	1988 91				
25	Total air	1987 1,205	1987 1,345	1987 1,676	2,001	2,677	3,968	12,872
26		1988 962	1988 1,150	1988 1,285				
Marine:								
27	Commercial	1987 -	1987 -	1987 -	-	2	1,037	1,039
28		1988 -	1988 1	1988 -				
29	Private	1987 -	1987 -	1987 -	2	24	51	77
30		1988 -	1988 -	1988 -				
31	Total marine	1987 -	1987 -	1987 -	2	26	1,088	1,116
32		1988 -	1988 1	1988 -				
33	Total	1987 1,290	1987 1,421	1987 1,777	2,215	7,573	21,973	36,249
34		1988 1,058	1988 1,270	1988 1,453				
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1987 -	1987 -	1987 -	-	4	3	7
36		1988 -	1988 -	1988 -				
37	One or more nights	1987 5	1987 -	1987 -	4	15	88	112
38		1988 1	1988 4	1988 2				
39	Total land	1987 5	1987 -	1987 -	4	19	91	119
40		1988 1	1988 4	1988 2				
Air:								
41	Entering direct	1987 636	1987 667	1987 895	1,371	1,575	2,585	7,729
42		1988 632	1988 704	1988 1,208				
43	Entering via the U.S.A.	1987 86	1987 100	1987 558	149	206	293	1,392
44		1988 129	1988 131	1988 138				
45	Total air	1987 722	1987 767	1987 1,453	1,520	1,781	2,878	9,121
46		1988 761	1988 835	1988 1,346				
Marine:								
47	Entering direct	1987 -	1987 -	1987 6	23	12	18	59
48		1988 -	1988 2	1988 10				
49	Entering via the U.S.A.	1987 -	1987 -	1987 -	-	-	8	8
50		1988 9	1988 -	1988 2				
51	Total marine	1987 -	1987 -	1987 6	23	12	26	67
52		1988 9	1988 2	1988 12				
53	Total	1987 727	1987 767	1987 1,459	1,547	1,812	2,995	9,307
54		1988 771	1988 841	1988 1,360				
55	Grand total	1987 2,017	1987 2,188	1987 3,236	3,762	9,385	24,968	45,556
56		1988 1,829	1988 2,111	1988 2,813				

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
18,434	21,068	12,244	3,432	256	218	65,091	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1987 1
53	186	120	28	-	-	522	1988 2	2
18,381	20,882	12,124	3,404	256	218	64,569	Même jour	1987 3
5,229	5,707	5,653	2,218	-	-	21,007	1988 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1987 5
5,229	5,707	5,653	2,218	-	-	21,007	1988 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1987 7
7,555	9,014	5,431	4,297	14	30	36,963	1988 8	8
31,218	35,789	23,328	9,947	270	248	123,061	Autocar	1987 9
6,793	5,770	4,171	2,212	1,250	1,509	34,011	1988 10	10
255	344	215	165	125	70	1,740	Même jour	1987 11
7,048	6,114	4,386	2,377	1,375	1,579	35,751	1988 12	12
2,410	2,915	5,763	3,391	1	-	15,519	Une nuit ou plus	1987 13
704	209	39	-	-	-	1,029	1988 14	14
3,114	3,124	5,802	3,391	1	-	16,548	Chemin de fer	1987 15
41,380	45,027	33,516	15,715	1,646	1,827	175,360	1988 16	16
							Autres moyens	1987 17
							1988 18	18
							Total, par terre	1987 19
							1988 20	20
							Par air:	
							Commercial	1987 21
							1988 22	22
							Privé	1987 23
							1988 24	24
							Total, par air	1987 25
							1988 26	26
							Par mer:	
							Commercial	1987 27
							1988 28	28
							Privé	1987 29
							1988 30	30
							Total, par mer	1987 31
							1988 32	32
							Total	1987 33
							1988 34	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
28	-	3	-	-	-	38	Par terre (via les États-Unis):	
172	216	189	38	8	7	742	Même jour	1987 35
200	216	192	38	8	7	780	1988 36	36
3,429	2,944	2,619	1,136	569	980	19,406	Une nuit ou plus	1987 37
287	290	237	536	130	270	3,142	1988 38	38
3,716	3,234	2,856	1,672	699	1,250	22,548	Total, par terre	1987 39
9	108	86	7	8	11	288	1988 40	40
80	47	21	185	-	8	349	Par air:	
89	155	107	192	8	19	637	Entrée directe	1987 41
4,005	3,605	3,155	1,902	715	1,276	23,965	1988 42	42
45,385	48,632	36,671	17,617	2,361	3,103	199,325	Entrée via les États-Unis	1987 43
							1988 44	44
							Total, par air	1987 45
							1988 46	46
							Par mer:	
							Entrée directe	1987 47
							1988 48	48
							Entrée via les États-Unis	1987 49
							1988 50	50
							Total, par mer	1987 51
							1988 52	52
							Total	1987 53
							1988 54	54
							Total global	1987 55
							1988 56	56

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Europe:									
1	Austria	1987	1	3	3	7	6	18	38
2	.....	1988	2	2	6				
3	Belgium	1987	3	8	12	17	34	44	118
4	.....	1988	8	5	5				
5	Bulgaria	1987	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1987	-	-	-	-	3	2	5
8	.....	1988	-	-	2				
9	Denmark	1987	7	10	4	21	21	25	88
10	.....	1988	13	10	20				
11	Finland	1987	3	2	6	1	2	10	24
12	.....	1988	3	1	5				
13	France	1987	67	72	202	219	357	335	1,252
14	.....	1988	37	103	63				
15	Germany (Federal Republic)	1987	41	44	58	83	118	422	766
16	.....	1988	112	131	82				
17	Greece	1987	13	4	1	11	1	17	47
18	.....	1988	2	-	6				
19	Hungary	1987	-	-	-	-	14	8	22
20	.....	1988	-	-	-				
21	Iceland	1987	2	-	-	5	4	-	11
22	.....	1988	-	-	1				
23	Ireland (Republic)	1987	7	8	23	5	5	20	68
24	.....	1988	3	6	16				
25	Italy	1987	8	7	13	7	10	26	71
26	.....	1988	2	5	1				
27	Malta	1987	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1988	-	2	-				
29	Netherlands, The	1987	39	22	24	64	120	212	481
30	.....	1988	27	34	45				
31	Norway	1987	23	22	24	15	31	48	163
32	.....	1988	9	22	30				
33	Poland	1987	-	-	3	7	5	1	16
34	.....	1988	-	3	3				
35	Portugal	1987	6	2	2	2	5	10	27
36	.....	1988	2	4	10				
37	Rumania	1987	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1988	-	-	-				
39	Spain	1987	8	18	27	18	15	15	101
40	.....	1988	6	12	19				
41	Sweden	1987	7	16	24	21	28	97	193
42	.....	1988	9	23	10				
43	Switzerland	1987	12	3	16	19	46	80	176
44	.....	1988	8	5	8				
45	Turkey	1987	1	-	-	-	3	-	4
46	.....	1988	2	-	2				
47	United Kingdom	1987	158	215	693	517	621	1,032	3,236
48	.....	1988	159	142	278				
49	U.S.S.R.	1987	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1988	1	-	-				
51	Yugoslavia	1987	-	-	-	2	-	4	6
52	.....	1988	-	-	4				
53	Other	1987	-	1	6	145	3	6	161
54	.....	1988	2	89	1				
55	Total	1987	406	457	1,141	1,186	1,452	2,432	7,074
56	.....	1988	407	599	617				
Africa:									
57	Algeria	1987	-	-	2	-	-	-	2
58	.....	1988	-	-	-				
59	Egypt	1987	-	1	-	2	1	11	15
60	.....	1988	2	-	-				
61	Nigeria	1987	1	-	1	-	2	1	5
62	.....	1988	-	-	-				
63	South Africa	1987	3	-	2	5	8	5	23
64	.....	1988	3	-	1				
65	Other	1987	2	7	11	11	15	16	62
66	.....	1988	7	2	5				
67	Total	1987	6	8	16	18	26	33	107
68	.....	1988	12	2	6				
Asia:									
69	China	1987	-	1	-	-	2	2	5
70	.....	1988	-	3	-				
71	Hong Kong	1987	-	-	3	-	-	1	4
72	.....	1988	-	-	-				
73	India	1987	4	1	2	18	25	36	86
74	.....	1988	2	4	2				
75	Iran	1987	-	-	-	-	1	2	3
76	.....	1988	-	1	-				

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
33	38	26	28	-	4	167	Autriche	1987 1
								1988 2
50	51	26	10	13	33	301	Belgique	1987 3
								1988 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1987 5
								1988 6
-	4	-	-	-	-	9	Tchécoslovaquie	1987 7
								1988 8
19	17	36	10	9	14	193	Danemark	1987 9
								1988 10
1	2	11	1	6	1	46	Finlande	1987 11
								1988 12
485	209	159	112	77	208	2,502	France	1987 13
								1988 14
493	389	337	476	68	175	2,704	Allemagne (République fédérale)	1987 15
								1988 16
17	38	13	9	4	6	134	Grèce	1987 17
								1988 18
8	2	2	-	-	3	37	Hongrie	1987 19
								1988 20
10	5	6	3	5	-	40	Islande	1987 21
								1988 22
14	28	19	14	12	9	164	Irlande (République d')	1987 23
								1988 24
45	19	22	7	6	6	176	Italie	1987 25
								1988 26
-	1	-	-	-	-	1	Malte	1987 27
								1988 28
213	216	181	54	26	40	1,211	Pays-Bas	1987 29
								1988 30
51	42	58	20	18	11	363	Norvège	1987 31
								1988 32
23	4	-	7	3	5	58	Pologne	1987 33
								1988 34
5	2	7	14	1	1	57	Portugal	1987 35
								1988 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1987 37
								1988 38
18	19	18	13	13	8	190	Espagne	1987 39
								1988 40
40	44	43	16	13	9	358	Suède	1987 41
								1988 42
116	59	71	51	6	16	495	Suisse	1987 43
								1988 44
3	4	-	-	2	-	13	Turquie	1987 45
								1988 46
1,464	1,374	1,070	526	140	390	8,200	Royaume-Uni	1987 47
								1988 48
3	-	145	-	-	-	148	U.R.S.S.	1987 49
								1988 50
1	-	1	1	-	-	9	Yougoslavie ..	1987 51
								1988 52
3	1	2	50	-	1	218	Autres	1987 53
								1988 54
3,115	2,568	2,253	1,422	422	940	17,794	Total	1987 55
								1988 56
							Afrique:	
-	-	1	-	-	2	5	Algérie	1987 57
								1988 58
-	5	-	-	-	1	21	Égypte	1987 59
								1988 60
-	2	5	1	1	-	14	Nigeria	1987 61
								1988 62
21	15	9	12	1	2	83	Afrique du Sud	1987 63
								1988 64
27	50	38	6	3	9	195	Autres	1987 65
								1988 66
48	72	53	19	5	14	318	Total	1987 67
								1988 68
							Asie:	
4	12	1	-	-	1	23	Chine	1987 69
								1988 70
6	7	3	-	-	1	21	Hong-Kong	1987 71
								1988 72
28	12	27	6	2	10	171	Inde	1987 73
								1988 74
-	-	-	-	-	-	3	Iran	1987 75
								1988 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1987	-	2	-	3	13	5	23
2	1988	-	-	4	-	-	-	-
3	Japan 1987	2	2	9	7	13	19	52
4	1988	2	12	7	-	-	-	-
5	Korea, South 1987	-	1	14	2	2	5	24
6	1988	11	7	5	-	-	-	-
7	Lebanon 1987	5	6	4	-	2	4	21
8	1988	2	5	1	-	-	-	-
9	Malaysia 1987	2	1	2	1	1	7	14
10	1988	-	-	4	-	-	-	-
11	Pakistan 1987	-	-	-	-	-	10	10
12	1988	-	-	2	-	-	-	-
13	Philippines 1987	-	2	-	-	2	-	4
14	1988	-	3	-	-	-	-	-
15	Singapore 1987	1	3	2	1	5	8	20
16	1988	1	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1987	-	-	-	-	2	-	2
18	1988	1	-	2	-	-	-	-
19	Other 1987	12	11	4	11	21	43	102
20	1988	-	-	6	-	-	-	-
21	Total 1987	26	30	40	43	89	142	370
22	1988	19	35	33				
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1987	2	-	-	3	14	2	21
24	1988	3	-	1	-	-	-	-
25	Barbados 1987	-	-	-	1	1	-	2
26	1988	-	-	1	-	-	-	-
27	Bermuda 1987	10	16	10	17	86	21	160
28	1988	9	12	21	-	-	-	-
29	Cuba 1987	-	-	-	-	-	-	-
30	1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1987	2	-	-	-	-	-	2
32	1988	-	-	1	-	-	-	-
33	Haiti 1987	-	-	-	-	-	-	-
34	1988	1	-	2	-	-	-	-
35	Jamaica 1987	-	1	-	-	1	2	4
36	1988	-	5	11	-	-	-	-
37	Mexico 1987	-	5	2	1	1	4	13
38	1988	-	1	5	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1987	260	239	225	262	92	254	1,332
40	1988	299	169	614	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1987	-	1	1	-	2	-	4
42	1988	7	-	-	-	-	-	-
43	Other 1987	-	1	4	5	1	12	23
44	1988	1	4	10	-	-	-	-
45	Total 1987	274	263	242	289	198	295	1,561
46	1988	320	191	666				
South America:								
47	Argentina 1987	-	-	-	-	6	1	7
48	1988	2	-	1	-	-	-	-
49	Brazil 1987	2	1	7	2	1	13	26
50	1988	-	-	9	-	-	-	-
51	Colombia 1987	-	-	-	-	-	-	-
52	1988	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1987	-	1	2	-	-	-	3
54	1988	-	3	4	-	-	-	-
55	Venezuela 1987	-	-	-	-	2	-	2
56	1988	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1987	2	-	3	-	1	4	10
58	1988	-	2	2	-	-	-	-
59	Total 1987	4	2	12	2	10	18	48
60	1988	2	5	16				
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1987	7	5	6	8	30	62	118
62	1988	5	6	15	-	-	-	-
63	New Zealand 1987	1	2	2	1	7	12	25
64	1988	6	3	7	-	-	-	-
65	Other 1987	3	-	-	-	-	1	4
66	1988	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1987	11	7	8	9	37	75	147
68	1988	11	9	22				
69	Grand total 1987	727	767	1,459	1,547	1,812	2,995	9,307
70	1988	771	841	1,360				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
11	35	17	2	2	8	98	Asie - fin:	
							Israël	1987 1
49	95	33	15	4	3	251	1988 2	
							Japon	1987 3
12	9	54	5	10	28	142	1988 4	
							Corée du Sud	1987 5
6	4	2	2	4	3	42	1988 6	
							Liban	1987 7
3	2	7	1	-	-	27	1988 8	
							Malaisie	1987 9
4	3	-	-	2	2	21	1988 10	
							Pakistan	1987 11
1	4	-	2	-	3	14	1988 12	
							Philippines	1987 13
3	6	14	3	1	2	49	1988 14	
							Singapour	1987 15
1	1	1	1	-	-	6	1988 16	
							Taiwan	1987 17
46	26	14	1	3	11	203	1988 18	
							Autres	1987 19
								1988 20
174	216	173	38	28	72	1,071	Total	1987 21
								1988 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
3	46	8	2	-	-	80	Bahamas	1987 23
								1988 24
2	1	1	-	1	2	9	Barbade	1987 25
								1988 26
36	28	41	11	16	10	302	Bermudes	1987 27
								1988 28
-	-	2	-	-	-	2	Cuba	1987 29
								1988 30
1	1	2	-	-	-	6	Dominicaine (Republique)	1987 31
								1988 32
4	-	-	-	-	-	4	Haiti	1987 33
								1988 34
2	-	2	-	1	-	9	Jamaïque	1987 35
								1988 36
16	16	21	15	-	2	83	Mexique	1987 37
								1988 38
502	549	405	348	221	190	3,547	St. Pierre-et-Miquelon	1987 39
								1988 40
2	2	4	2	1	-	15	Trinité et Tobago	1987 41
								1988 42
12	11	8	4	1	1	60	Autres	1987 43
								1988 44
580	654	494	382	241	205	4,117	Total	1987 45
								1988 46
							Amérique du Sud:	
-	4	-	-	-	-	11	Argentine	1987 47
								1988 48
4	4	1	6	3	4	48	Brésil	1987 49
								1988 50
-	-	2	-	1	-	3	Colombie	1987 51
								1988 52
-	-	5	-	-	-	8	Guyane	1987 53
								1988 54
5	6	7	2	2	1	25	Venezuela	1987 55
								1988 56
4	4	-	-	-	4	22	Autres	1987 57
								1988 58
13	18	15	8	6	9	117	Total	1987 59
								1988 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
58	51	55	27	8	33	350	Australie	1987 61
								1988 62
12	26	111	6	5	2	187	Nouvelle-Zélande	1987 63
								1988 64
5	-	1	-	-	1	11	Autres	1987 65
								1988 66
75	77	167	33	13	36	548	Total	1987 67
								1988 68
4,005	3,605	3,155	1,902	715	1,276	23,965	Total global	1987 69
								1988 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	Year	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1987	132	67	219	311	271	1,153	2,153
2		1988	157	102	463				
3	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
4		1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1987	-	-	9	-	7	12	28
6		1988	-	-	27	-	-	-	-
7	Two or more nights	1987	132	67	210	311	264	1,141	2,125
8		1988	157	102	436				
9	Bus	1987	-	-	-	-	-	44	44
10		1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	44	44
14		1988	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	16	3	14	11	64	212	320
18		1988	31	15	53				
19	Total land	1987	148	70	233	322	335	1,409	2,517
20		1988	188	117	516				
Air:									
21	Commercial	1987	1,739	2,470	6,658	5,480	3,428	1,849	21,624
22		1988	1,763	2,904	6,234				
23	Private	1987	23	16	23	22	41	45	170
24		1988	51	74	65				
25	Total air	1987	1,762	2,486	6,681	5,502	3,469	1,894	21,794
26		1988	1,814	2,978	6,299				
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	300	-	25	325
28		1988	-	2	2				
29	Private	1987	-	-	-	-	1	12	13
30		1988	-	-	-				
31	Total marine	1987	-	-	-	300	1	37	338
32		1988	-	2	2				
33	Total	1987	1,910	2,556	6,914	6,124	3,805	3,340	24,649
34		1988	2,002	3,097	6,817				
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1987		-	-	-	-	-	-	-
36	1988		-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1987	1,268	931	2,473	2,895	3,469	2,535	13,571
38		1988	676	973	2,492				
39	Returning via the U.S.A.	1987	79	54	93	49	58	59	392
40		1988	148	27	130				
41	Total air	1987	1,347	985	2,566	2,944	3,527	2,594	13,963
42		1988	824	1,000	2,622				
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	4	6	10
44		1988	-	3	-				
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-				
47	Total marine	1987	-	-	-	-	4	6	10
48		1988	-	3	-				
49	Total	1987	1,347	985	2,566	2,944	3,531	2,600	13,973
50		1988	824	1,003	2,622				
51	Grand total	1987	3,257	3,541	9,480	9,068	7,336	5,940	38,622
52		1988	2,826	4,100	9,439				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,332	3,309	1,324	763	188	280	11,349	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1987 1
9	42	2	9	2	5	97	1988 2	
3,323	3,267	1,322	754	186	275	11,252	Même jour	1987 3
38	-	92	204	-	-	378	1988 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1987 5
38	-	92	204	-	-	378	1988 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1987 7
401	427	417	123	24	45	1,757	1988 8	
3,771	3,736	1,833	1,090	212	325	13,484	Autocar	1987 9
							1988 10	
							Même jour	1987 11
							1988 12	
							Une nuit ou plus	1987 13
							1988 14	
							Chemin de fer	1987 15
							1988 16	
							Autres moyens	1987 17
							1988 18	
							Total, par terre	1987 19
							1988 20	
							Par air:	
1,824	1,640	1,375	1,518	1,409	1,966	31,356	Commercial	1987 21
46	80	41	59	64	24	484	1988 22	
1,870	1,720	1,416	1,577	1,473	1,990	31,840	Privé	1987 23
							1988 24	
							Total, par air	1987 25
							1988 26	
							Par mer:	
216	185	105	48	-	-	879	Commercial	1987 27
311	14	5	-	-	-	343	1988 28	
527	199	110	48	-	-	1,222	Privé	1987 29
							1988 30	
							Total, par mer	1987 31
							1988 32	
6,168	5,655	3,359	2,715	1,685	2,315	46,546	Total	1987 33
							1988 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
							1987	35
							1988	36
3,004	3,598	3,003	2,482	1,039	547	27,244	Par air:	
57	48	29	104	48	351	1,029	Rentrée directe	1987 37
3,061	3,646	3,032	2,586	1,087	898	28,273	1988 38	
							Rentrée via les États-Unis	1987 39
							1988 40	
							Total, par air	1987 41
							1988 42	
							Par mer:	
-	10	41	2	-	-	63	Rentrée directe	1987 43
1	-	-	15	-	-	16	1988 44	
1	10	41	17	-	-	79	Rentrée via les États-Unis	1987 45
							1988 46	
							Total, par mer	1987 47
							1988 48	
3,062	3,656	3,073	2,603	1,087	898	28,352	Total	1987 49
							1988 50	
9,230	9,311	6,432	5,318	2,772	3,213	74,898	Total global	1987 51
							1988 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
2		1988	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1987	-	-	6	-	16	40	62
4		1988	-	-	5	-	-	-	-
5	Two or more nights	1987	41	34	36	99	654	3,081	3,945
6		1988	49	54	76	-	-	-	-
7	Total	1987	41	34	42	99	670	3,121	4,007
8		1988	49	54	81	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1987	38	34	35	31	18	33	189
10		1988	20	5	11	-	-	-	-
11	Other vehicles	1987	-	-	-	1	38	285	324
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	Total	1987	79	68	77	131	726	3,439	4,520
14		1988	69	59	92	-	-	-	-
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1987	-	-	4	-	4	8	16
18		1988	-	-	15	-	-	-	-
19	Two or more nights	1987	53	35	84	141	120	484	917
20		1988	75	45	173	-	-	-	-
21	Total	1987	53	35	88	141	124	492	933
22		1988	75	45	188	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1987	155	125	178	155	127	185	925
24		1988	194	198	199	-	-	-	-
25	Other vehicles	1987	-	-	-	1	2	40	43
26		1988	-	-	1	-	-	-	-
27	Total	1987	208	160	266	297	253	717	1,901
28		1988	269	243	388	-	-	-	-
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1987	-	-	10	-	20	48	78
32		1988	-	-	20	-	-	-	-
33	Two or more nights	1987	94	69	120	240	774	3,565	4,862
34		1988	124	99	249	-	-	-	-
35	Total	1987	94	69	130	240	794	3,613	4,940
36		1988	124	99	269	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1987	193	159	213	186	145	218	1,114
38		1988	214	203	210	-	-	-	-
39	Other vehicles	1987	-	-	-	2	40	325	367
40		1988	-	-	1	-	-	-	-
41	Total	1987	287	228	343	428	979	4,156	6,421
42		1988	338	302	480	-	-	-	-

TABEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1987 1 1988 2
21	65	51	14	-	-	213	Une nuit	1987 3 1988 4
7,224	7,981	5,153	1,435	133	96	25,967	Deux nuits ou plus	1987 5 1988 6
7,245	8,046	5,204	1,449	133	96	26,180	Total	1987 7 1988 8
65	14	20	12	78	35	413	Camions commerciaux	1987 9 1988 10
631	635	196	30	-	-	1,816	Autres véhicules	1987 11 1988 12
7,941	8,695	5,420	1,491	211	131	28,409	Total	1987 13 1988 14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1987 15 1988 16
5	16	1	4	1	3	46	Une nuit	1987 17 1988 18
1,222	1,222	578	324	85	123	4,471	Deux nuits ou plus	1987 19 1988 20
1,227	1,238	579	328	86	126	4,517	Total	1987 21 1988 22
154	140	154	123	90	206	1,792	Camions commerciaux	1987 23 1988 24
130	67	20	4	-	-	264	Autres véhicules	1987 25 1988 26
1,511	1,445	753	455	176	332	6,573	Total	1987 27 1988 28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1987 29 1988 30
26	81	52	18	1	3	259	Une nuit	1987 31 1988 32
8,446	9,203	5,731	1,759	218	219	30,438	Deux nuits ou plus	1987 33 1988 34
8,472	9,284	5,783	1,777	219	222	30,697	Total	1987 35 1988 36
219	154	174	135	168	241	2,205	Camions commerciaux	1987 37 1988 38
761	702	216	34	-	-	2,080	Autres véhicules	1987 39 1988 40
9,452	10,140	6,173	1,946	387	463	34,982	Total	1987 41 1988 42

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1987	132,757	127,703	143,130	166,167	192,733	211,380	973,870
2		1988	138,289	127,487	147,733				
3	Same day	1987	127,260	121,262	137,104	154,971	171,769	175,561	887,927
4		1988	132,473	120,554	139,283				
5	One night	1987	1,272	1,250	1,227	1,790	2,463	3,466	11,468
6		1988	1,364	1,342	1,499				
7	Two or more nights	1987	4,225	5,191	4,799	9,406	18,501	32,353	74,475
8		1988	4,452	5,591	6,951				
9	Bus	1987	645	775	328	1,589	1,649	4,400	9,386
10		1988	792	734	1,018				
11	Same day	1987	529	481	200	1,061	1,089	2,460	5,820
12		1988	642	455	559				
13	One or more nights	1987	116	294	128	528	560	1,940	3,566
14		1988	150	279	459				
15	Rail	1987	7	7	19	26	51	37	147
16		1988	20	5	15				
17	Other methods	1987	1,952	2,083	3,007	4,393	5,601	5,927	22,963
18		1988	1,779	2,112	2,415				
19	Total land	1987	135,361	130,568	146,484	172,175	200,034	221,744	1,006,366
20		1988	140,880	130,338	151,181				
Air:									
21	Commercial	1987	110	39	65	52	171	342	779
22		1988	651	679	1,026				
23	Private	1987	37	56	45	106	201	331	776
24		1988	37	65	58				
25	Total air	1987	147	95	110	158	372	673	1,555
26		1988	538	744	1,084				
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	2	-	10	30	42
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	2	-	10	30	42
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	135,508	130,663	146,596	172,333	200,416	222,447	1,007,963
34		1988	141,568	131,082	152,265				
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	15	9	18	39	65	173	319
36		1988	5	15	8				
37	One or more nights	1987	20	19	21	60	157	209	486
38		1988	31	12	37				
39	Total land	1987	35	28	39	99	222	382	805
40		1988	36	27	45				
Air:									
41	Entering direct	1987	-	3	-	3	11	2	19
42		1988	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1987	-	13	6	7	24	40	90
44		1988	179	77	96				
45	Total air	1987	-	16	6	10	35	42	109
46		1988	179	77	96				
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	3	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	4	-	-	-	2	6
50		1988	-	-	2	-	-	-	-
51	Total marine	1987	-	4	-	-	-	2	6
52		1988	-	3	2				
53	Total	1987	35	48	45	109	257	426	920
54		1988	215	107	143				
55	Grand total	1987	135,543	130,711	146,641	172,442	200,673	222,873	1,008,883
56		1988	141,783	131,189	152,408				

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport **Nouveau-Brunswick**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
322,198	310,104	219,542	185,068	159,843	169,151	2,339,776	Par terre:	
238,268	229,282	177,396	160,492	145,447	155,327	1,994,139	Automobile	1987 1
6,135	5,981	4,002	2,395	1,856	2,494	34,331	. . . . .	1988 2
77,795	74,841	38,144	22,181	12,540	11,330	311,306	Même jour	1987 3
8,076	9,221	5,985	2,671	589	1,083	37,011	. . . . .	1988 4
2,506	1,787	2,022	1,168	376	912	14,591	Une nuit	1987 5
5,570	7,434	3,963	1,503	213	171	22,420	. . . . .	1988 6
30	35	39	59	5	3	318	Deux nuits ou plus	1987 7
8,291	8,253	4,414	3,642	2,372	2,870	52,805	. . . . .	1988 8
338,595	327,613	229,980	191,440	162,809	173,107	2,429,910	Autocar	1987 9
							. . . . .	1988 10
							Même jour	1987 11
							. . . . .	1988 12
							Une nuit ou plus	1987 13
							. . . . .	1988 14
							Chemin de fer	1987 15
							. . . . .	1988 16
							Autres moyens	1987 17
							. . . . .	1988 18
							Total, par terre	1987 19
							 	1988 20
							Par air:	
430	2,777	2,018	1,232	884	1,099	9,219	Commercial	1987 21
434	321	237	112	96	67	2,043	. . . . .	1988 22
864	3,098	2,255	1,344	980	1,166	11,262	Privé	1987 23
							. . . . .	1988 24
							Total, par air	1987 25
							 	1988 26
							Par mer:	
128	185	761	115	-	-	1,189	Commercial	1987 27
298	389	68	19	1	-	817	. . . . .	1988 28
426	574	829	134	1	-	2,006	Privé	1987 29
							. . . . .	1988 30
							Total, par mer	1987 31
							 	1988 32
339,885	331,285	233,064	192,918	163,790	174,273	2,443,178	Total	1987 33
							 	1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
185	304	154	90	27	35	1,114	Par terre (via les États-Unis):	
514	788	384	138	43	62	2,415	Même jour	1987 35
699	1,092	538	228	70	97	3,529	. . . . .	1988 36
							Une nuit ou plus	1987 37
							. . . . .	1988 38
							Total, par terre	1987 39
							 	1988 40
							Par air:	
6	-	1	-	2	-	28	Entrée directe	1987 41
37	123	165	119	62	121	717	. . . . .	1988 42
43	123	166	119	64	121	745	Entrée via les États-Unis	1987 43
							. . . . .	1988 44
							Total, par air	1987 45
							 	1988 46
							Par mer:	
-	10	-	2	-	-	12	Entrée directe	1987 47
14	8	4	-	-	-	32	. . . . .	1988 48
14	18	4	2	-	-	44	Entrée via les États-Unis	1987 49
							. . . . .	1988 50
							Total, par mer	1987 51
							 	1988 52
756	1,233	708	349	134	218	4,318	Total	1987 53
							 	1988 54
340,641	332,518	233,772	193,267	163,924	174,491	2,447,496	Total global	1987 55
							 	1988 56

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1987	1	-	-	1	1	3
2	.....	1988	5	1	-	-	-	-
3	Belgium	1987	-	-	-	2	2	4
4	.....	1988	-	2	-	-	-	-
5	Bulgaria	1987	-	-	-	-	-	-
6	.....	1988	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1987	-	-	-	-	1	1
8	.....	1988	-	-	-	-	-	-
9	Denmark	1987	-	-	1	3	11	20
10	.....	1988	4	6	5	-	-	-
11	Finland	1987	-	-	-	1	3	6
12	.....	1988	-	2	1	-	-	-
13	France	1987	-	2	1	5	14	39
14	.....	1988	3	4	5	-	-	-
15	Germany (Federal Republic)	1987	7	1	6	13	151	236
16	.....	1988	7	20	31	58	-	-
17	Greece	1987	-	-	-	-	-	-
18	.....	1988	-	3	-	-	-	-
19	Hungary	1987	-	-	-	-	-	-
20	.....	1988	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1987	-	-	-	-	-	-
22	.....	1988	28	1	3	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1987	-	1	-	-	2	4
24	.....	1988	3	-	5	1	-	-
25	Italy	1987	-	-	1	-	4	5
26	.....	1988	4	1	3	-	-	-
27	Malta	1987	-	-	-	-	-	-
28	.....	1988	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1987	3	-	3	1	7	24
30	.....	1988	10	2	4	-	-	38
31	Norway	1987	1	6	3	3	1	18
32	.....	1988	5	4	3	-	-	-
33	Poland	1987	-	-	1	-	-	2
34	.....	1988	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1987	-	-	-	-	1	1
36	.....	1988	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1987	-	-	-	-	-	-
38	.....	1988	5	2	-	-	-	-
39	Spain	1987	5	2	-	10	9	28
40	.....	1988	1	-	1	-	-	-
41	Sweden	1987	1	-	3	6	6	25
42	.....	1988	2	4	6	-	-	41
43	Switzerland	1987	-	2	2	3	19	27
44	.....	1988	1	1	1	-	-	53
45	Turkey	1987	-	-	-	-	-	-
46	.....	1988	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1987	6	19	9	30	64	91
48	.....	1988	53	25	39	-	-	219
49	U.S.S.R.	1987	-	-	-	-	-	-
50	.....	1988	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1987	-	-	-	1	-	1
52	.....	1988	-	2	-	-	-	-
53	Other	1987	-	-	-	-	-	-
54	.....	1988	-	-	-	-	-	-
55	Total	1987	24	33	30	78	188	366
56	.....	1988	131	80	107	-	-	719
Africa:								
57	Algeria	1987	-	-	-	-	-	-
58	.....	1988	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1987	-	-	-	-	-	-
60	.....	1988	-	3	-	-	-	-
61	Nigeria	1987	-	1	-	-	-	1
62	.....	1988	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1987	-	-	-	-	-	-
64	.....	1988	-	-	2	-	-	-
65	Other	1987	-	-	-	-	-	-
66	.....	1988	6	-	-	-	-	-
67	Total	1987	-	1	-	-	-	1
68	.....	1988	6	3	2	-	-	-
Asia:								
69	China	1987	1	-	-	-	3	5
70	.....	1988	3	1	-	-	1	6
71	Hong Kong	1987	1	3	2	-	-	6
72	.....	1988	2	-	-	-	-	-
73	India	1987	1	1	-	1	2	6
74	.....	1988	-	1	-	-	-	-
75	Iran	1987	-	-	-	-	-	-
76	.....	1988	-	-	-	1	-	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
Europe:								
3	3	4	7	3	2	25	Autriche	1987 1
								1988 2
14	14	9	-	2	-	43	Belgique	1987 3
								1988 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1987 5
								1988 6
						1	Tchécoslovaquie	1987 7
								1988 8
14	6	3	-	1	3	47	Danemark	1987 9
								1988 10
7	2	1	9	3	3	31	Finlande	1987 11
								1988 12
121	238	36	18	8	13	473	France	1987 13
								1988 14
162	169	136	46	9	7	765	Allemagne (République fédérale)	1987 15
								1988 16
1	2	-	-	-	4	7	Grèce	1987 17
								1988 18
-	3	-	-	-	-	3	Hongrie	1987 19
								1988 20
2	8	1	-	-	-	11	Islande	1987 21
								1988 22
3	7	15	2	2	3	36	Irlande (République d')	1987 23
								1988 24
6	42	7	-	-	2	62	Italie	1987 25
								1988 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1987 27
								1988 28
34	108	46	9	6	10	251	Pays-Bas	1987 29
								1988 30
9	11	8	3	9	4	62	Norvège	1987 31
								1988 32
-	4	-	2	-	-	8	Pologne	1987 33
								1988 34
2	8	6	-	-	-	17	Portugal	1987 35
								1988 36
-	-	-	2	-	-	2	Roumanie	1987 37
								1988 38
27	61	56	19	16	7	214	Espagne	1987 39
								1988 40
16	11	12	12	5	5	102	Suède	1987 41
								1988 42
31	48	21	14	7	1	175	Suisse	1987 43
								1988 44
1	5	-	-	-	-	6	Turquie	1987 45
								1988 46
175	258	207	121	23	74	1,077	Royaume-Uni	1987 47
								1988 48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1987 49
								1988 50
-	8	-	-	-	-	9	Yougoslavie	1987 51
								1988 52
3	3	1	-	1	-	8	Autres	1987 53
								1988 54
631	1,019	569	264	95	138	3,435	Total	1987 55
								1988 56
Afrique:								
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1987 57
								1988 58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1987 59
								1988 60
-	-	1	1	-	-	3	Nigeria	1987 61
								1988 62
1	4	4	3	2	2	16	Afrique du Sud	1987 63
								1988 64
1	3	3	2	2	1	12	Autres	1987 65
								1988 66
2	7	8	6	4	3	31	Total	1987 67
								1988 68
Asie:								
6	10	1	-	-	3	25	Chine	1987 69
								1988 70
-	1	8	4	-	1	20	Hong-Kong	1987 71
								1988 72
7	8	5	2	4	21	53	Inde	1987 73
								1988 74
-	-	-	-	-	-	1	Iran	1987 75
								1988 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1987	-	-	-	6	2	4	12
2	. . . . . 1988	2	1	-	-	-	-	-
3	Japan 1987	2	1	4	6	16	14	43
4	. . . . . 1988	14	7	3	-	-	-	-
5	Korea, South 1987	-	-	-	-	-	2	2
6	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1987	-	-	-	-	-	-	-
8	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1987	-	-	-	-	-	1	1
10	. . . . . 1988	-	-	1	-	-	-	-
11	Pakistan 1987	-	1	-	-	-	1	2
12	. . . . . 1988	-	3	-	-	-	-	-
13	Philippines 1987	-	-	-	2	-	-	2
14	. . . . . 1988	1	-	-	-	-	-	-
15	Singapore 1987	-	-	1	-	3	-	4
16	. . . . . 1988	-	-	1	-	-	-	-
17	Taiwan 1987	-	-	-	-	-	-	-
18	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1987	-	-	-	-	1	-	1
20	. . . . . 1988	2	-	5	-	-	-	-
21	Total 1987	5	6	7	15	27	25	85
22	. . . . . 1988	24	13	10				
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1987	-	-	-	1	-	-	1
24	. . . . . 1988	2	1	1	-	-	-	-
25	Barbados 1987	-	-	-	-	-	-	-
26	. . . . . 1988	1	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1987	2	-	-	1	6	3	12
28	. . . . . 1988	12	5	1	-	-	-	-
29	Cuba 1987	-	-	-	-	-	-	-
30	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1987	-	-	-	-	1	-	1
32	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1987	-	-	-	-	-	-	-
34	. . . . . 1988	-	-	1	-	-	-	-
35	Jamaica 1987	-	-	-	-	-	-	-
36	. . . . . 1988	-	2	-	-	-	-	-
37	Mexico 1987	-	-	1	-	11	4	16
38	. . . . . 1988	4	-	1	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1987	-	2	-	-	-	-	2
40	. . . . . 1988	1	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1987	-	-	-	2	-	-	2
42	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1987	-	-	-	-	-	7	7
44	. . . . . 1988	5	1	3	-	-	-	-
45	Total 1987	2	2	1	4	18	14	41
46	. . . . . 1988	25	9	7				
South America:								
47	Argentina 1987	-	4	-	1	-	2	7
48	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1987	-	1	1	-	-	2	4
50	. . . . . 1988	1	-	5	-	-	-	-
51	Colombia 1987	1	-	-	5	2	4	12
52	. . . . . 1988	14	2	-	-	-	-	-
53	Guyana 1987	-	-	-	-	-	-	-
54	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1987	-	-	-	-	1	-	1
56	. . . . . 1988	-	-	2	-	-	-	-
57	Other 1987	-	-	-	2	1	-	3
58	. . . . . 1988	-	-	3	-	-	-	-
59	Total 1987	1	5	1	8	4	8	27
60	. . . . . 1988	15	2	10				
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1987	1	1	5	2	15	10	34
62	. . . . . 1988	14	-	6	-	-	-	-
63	New Zealand 1987	2	-	1	2	4	3	12
64	. . . . . 1988	-	-	1	-	-	-	-
65	Other 1987	-	-	-	-	1	-	1
66	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1987	3	1	6	4	20	13	47
68	. . . . . 1988	14	-	7				
69	Grand total 1987	35	48	45	109	257	426	920
70	. . . . . 1988	215	107	143				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
4	10	4	-	1	-	31	Asie – fin:	
							Israël	1987 1
13	71	25	15	2	4	173	Japon	1988 2
							.....	1987 3
2	8	2	-	1	-	15	Corée du Sud	1988 4
							.....	1987 5
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1988 6
							.....	1987 7
3	2	-	-	-	2	8	Malaisie	1988 8
							.....	1987 9
-	1	-	2	-	2	7	Pakistan	1988 10
							.....	1987 11
-	8	3	-	5	2	20	Philippines	1988 12
							.....	1987 13
6	-	-	-	1	-	11	Singapour	1988 14
							.....	1987 15
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1988 16
							.....	1987 17
14	2	2	5	3	-	27	Autres	1988 18
							.....	1987 19
							.....	1988 20
55	121	50	28	17	35	391	Total	1987 21
							.....	1988 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
2	1	1	2	-	1	8	Bahamas	1987 23
							.....	1988 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1987 25
							.....	1988 26
-	16	12	6	3	16	65	Bermudes	1987 27
							.....	1988 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1987 29
							.....	1988 30
-	-	-	-	-	-	1	Dominicaine (République)	1987 31
							.....	1988 32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1987 33
							.....	1988 34
1	-	-	-	-	-	1	Jamaïque	1987 35
							.....	1988 36
18	6	10	10	-	4	64	Mexique	1987 37
							.....	1988 38
6	-	-	-	-	-	8	St. Pierre-et-Miquelon	1987 39
							.....	1988 40
1	-	2	1	-	1	7	Trinité et Tobago	1987 41
							.....	1988 42
1	9	-	2	-	3	22	Autres	1987 43
							.....	1988 44
29	32	25	21	3	25	176	Total	1987 45
							.....	1988 46
							Amérique du Sud:	
6	6	4	2	1	-	26	Argentine	1987 47
							.....	1988 48
2	3	3	-	2	-	14	Bésil	1987 49
							.....	1988 50
1	4	1	-	-	-	18	Colombie	1987 51
							.....	1988 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1987 53
							.....	1988 54
-	1	-	-	-	3	5	Venezuela	1987 55
							.....	1988 56
2	-	-	-	2	-	7	Autres	1987 57
							.....	1988 58
11	14	8	2	5	3	70	Total	1987 59
							.....	1988 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
20	35	35	21	8	11	164	Australie	1987 61
							.....	1988 62
8	5	13	7	2	3	50	Nouvelle-Zélande	1987 63
							.....	1988 64
-	-	-	-	-	-	1	Autres	1987 65
							.....	1988 66
28	40	48	28	10	14	215	Total	1987 67
							.....	1988 68
756	1,233	708	349	134	218	4,318	Total global	1987 69
							.....	1988 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
Land:									
1	Automobile	1987	337,606	329,448	400,581	453,262	504,943	504,837	2,530,677
2		1988	401,744	385,430	483,804				
3	Same day	1987	327,540	320,098	376,878	428,935	477,995	477,558	2,409,004
4		1988	390,181	374,342	454,392				
5	One night	1987	1,293	850	1,398	1,577	2,257	3,507	10,882
6		1988	1,337	985	1,588				
7	Two or more nights	1987	8,773	8,500	22,305	22,750	24,691	23,772	110,791
8		1988	10,226	10,103	27,824				
9	Bus	1987	870	790	1,907	1,782	2,226	2,822	10,397
10		1988	786	1,099	2,571				
11	Same day	1987	496	610	712	584	721	1,020	4,143
12		1988	615	812	642				
13	One or more nights	1987	374	180	1,195	1,198	1,505	1,802	6,254
14		1988	171	287	1,929				
15	Rail	1987	11	46	39	19	9	3	127
16		1988	86	16	48				
17	Other methods	1987	4,810	4,635	7,589	10,998	16,021	15,035	59,088
18		1988	4,268	4,451	6,013				
19	Total land	1987	343,297	334,919	410,116	466,061	523,199	522,697	2,600,289
20		1988	406,884	390,996	492,436				
Air:									
21	Commercial	1987	168	71	102	131	198	90	760
22		1988	1,118	1,311	2,246				
23	Private	1987	83	123	168	157	135	138	804
24		1988	168	138	177				
25	Total air	1987	251	194	270	288	333	228	1,564
26		1988	1,286	1,449	2,423				
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	31	13	21	32	74	205	376
30		1988	7	5	9				
31	Total marine	1987	31	13	21	32	74	205	376
32		1988	7	5	9				
33	Total	1987	343,579	335,126	410,407	466,381	523,606	523,130	2,602,229
34		1988	408,177	392,450	494,868				
			Returning from countries other than the United States(2)						
Land (Via the U.S.A.):									
35	1987		7	-	-	1	-	1	9
36	1988		-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1987	2	-	-	-	5	-	7
38		1988	4	-	6				
39	Returning via the U.S.A.	1987	-	3	1	1	1	-	6
40		1988	114	-	25				
41	Total air	1987	2	3	1	1	6	-	13
42		1988	118	-	31				
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1987	9	3	1	2	6	1	22
50		1988	118	-	31				
51	Grand total	1987	343,588	335,129	410,408	466,383	523,612	523,131	2,602,251
52		1988	408,295	392,450	494,899				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
623,372	618,388	484,612	491,998	430,365	461,804	5,641,216	Par terre:	
							Automobile	1987 1
								1988 2
557,771	544,848	448,781	458,703	411,891	447,737	5,278,735	Même jour	1987 3
								1988 4
7,730	7,657	3,266	2,611	1,705	2,115	35,966	Une nuit	1987 5
								1988 6
57,871	65,883	32,565	30,684	16,769	11,952	326,515	Deux nuits ou plus	1987 7
								1988 8
2,080	2,045	3,061	3,232	2,720	1,378	24,913	Autocar	1987 9
								1988 10
772	947	1,407	704	798	469	9,240	Même jour	1987 11
								1988 12
1,308	1,098	1,654	2,528	1,922	909	15,673	Une nuit ou plus	1987 13
								1988 14
1	9	1	-	1	5	144	Chemin de fer	1987 15
								1988 16
18,357	17,603	10,549	8,384	5,508	5,252	124,741	Autres moyens	1987 17
								1988 18
643,810	638,045	498,223	503,614	438,594	468,439	5,791,014	Total, par terre	1987 19
								1988 20
							Par air:	
128	1,147	1,021	1,343	1,130	1,585	7,114	Commercial	1987 21
								1988 22
157	140	145	130	105	167	1,648	Privé	1987 23
								1988 24
285	1,287	1,166	1,473	1,235	1,752	8,762	Total, par air	1987 25
								1988 26
							Par mer:	
294	315	288	32	-	-	929	Commercial	1987 27
								1988 28
511	395	155	70	22	53	1,582	Privé	1987 29
								1988 30
805	710	443	102	22	53	2,511	Total, par mer	1987 31
								1988 32
644,900	640,042	499,832	505,189	439,851	470,244	5,802,287	Total	1987 33
								1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
4	29	5	-	-	-	47	Par terre (via les États-Unis):	
							1987	35
							1988	36
							Par air:	
2	-	-	-	5	-	14	Rentrée directe	1987 37
								1988 38
-	13	4	10	27	74	134	Rentrée via les États-Unis	1987 39
								1988 40
2	13	4	10	32	74	148	Total, par air	1987 41
								1988 42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43
								1988 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45
								1988 46
							Total, par mer	1987 47
								1988 48
6	42	9	10	32	74	195	Total	1987 49
								1988 50
644,906	640,084	499,841	505,199	439,883	470,318	5,802,482	Total global	1987 51
								1988 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1987 68,655	65,361	73,117	81,319	89,742	90,356	468,550
2		1988 70,548	64,570	74,979				
3	One night	1987 718	700	716	959	1,315	1,716	6,124
4		1988 745	745	878				
5	Two or more nights	1987 1,987	2,273	2,236	4,100	8,138	13,545	32,279
6		1988 2,024	2,329	3,078				
7	Total	1987 71,360	68,334	76,069	86,378	99,195	105,617	506,953
8		1988 73,317	67,644	78,935				
9	Trucks used commercially	1987 4,001	3,887	4,140	4,597	5,257	4,992	26,874
10		1988 4,409	4,856	5,762				
11	Other vehicles	1987 62	153	288	1,075	1,618	1,948	5,144
12		1988 74	158	189				
13	Total	1987 75,423	72,374	80,497	92,050	106,070	112,557	538,971
14		1988 77,800	72,658	84,886				
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1987 172,826	168,395	194,112	215,508	237,242	237,288	1,225,371
16		1988 202,207	195,766	232,911				
17	One night	1987 645	465	694	774	1,139	1,575	5,292
18		1988 648	518	752				
19	Two or more nights	1987 3,645	3,617	7,819	8,850	9,929	9,567	43,427
20		1988 4,150	4,229	9,639				
21	Total	1987 177,116	172,477	202,625	225,132	248,310	248,430	1,274,090
22		1988 207,005	200,513	243,302				
23	Trucks used commercially	1987 9,926	9,369	9,530	9,228	12,106	12,254	62,413
24		1988 10,468	11,029	11,969				
25	Other vehicles	1987 171	184	822	2,942	4,752	5,406	14,277
26		1988 152	270	468				
27	Total	1987 187,213	182,030	212,977	237,302	265,168	266,090	1,350,780
28		1988 217,625	211,812	255,739				
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1987 241,481	233,756	267,229	296,827	326,984	327,644	1,693,921
30		1988 272,755	260,336	307,890				
31	One night	1987 1,363	1,165	1,410	1,733	2,454	3,291	11,416
32		1988 1,393	1,263	1,630				
33	Two or more nights	1987 5,632	5,890	10,055	12,950	18,067	23,112	75,706
34		1988 6,174	6,558	12,717				
35	Total	1987 248,476	240,811	278,694	311,510	347,505	354,047	1,781,043
36		1988 280,322	268,157	322,237				
37	Trucks used commercially	1987 13,927	13,256	13,670	13,825	17,363	17,246	89,287
38		1988 14,877	15,885	17,731				
39	Other vehicles	1987 233	337	1,110	4,017	6,370	7,354	19,421
40		1988 226	428	657				
41	Total	1987 262,636	254,404	293,474	329,352	371,238	378,647	1,889,751
42		1988 295,425	284,470	340,625				

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
112,444	109,070	91,760	84,921	77,089	81,212	1,025,046	Automobile:	
							Même jour	1987 1 1988 2
2,779	2,720	1,993	1,228	1,006	1,235	17,085	Une nuit	1987 3 1988 4
30,194	29,288	16,435	9,724	5,522	4,654	128,096	Deux nuits ou plus	1987 5 1988 6
145,417	141,078	110,188	95,873	83,617	87,101	1,170,227	Total	1987 7 1988 8
5,549	6,103	4,926	5,855	5,292	5,301	59,900	Camions commerciaux	1987 9 1988 10
3,011	2,603	954	431	74	32	12,249	Autres véhicules	1987 11 1988 12
153,977	149,784	116,068	102,159	88,983	92,434	1,242,376	Total	1987 13 1988 14
Véhicules du Canada								
262,840	257,204	224,949	232,444	210,759	226,865	2,640,432	Automobile:	
							Même jour	1987 15 1988 16
3,201	3,210	1,583	1,286	886	1,047	16,505	Une nuit	1987 17 1988 18
21,026	23,395	13,145	12,276	6,848	5,241	125,358	Deux nuits ou plus	1987 19 1988 20
287,067	283,809	239,677	246,006	218,493	233,153	2,782,295	Total	1987 21 1988 22
11,972	12,187	11,848	13,214	11,204	11,491	134,329	Camions commerciaux	1987 23 1988 24
6,575	5,676	2,744	1,281	278	73	30,904	Autres véhicules	1987 25 1988 26
305,614	301,672	254,269	260,501	229,975	244,717	2,947,528	Total	1987 27 1988 28
Total, véhicules								
375,284	366,274	316,709	317,365	287,848	308,077	3,665,478	Automobile:	
							Même jour	1987 29 1988 30
5,980	5,930	3,576	2,514	1,892	2,282	33,590	Une nuit	1987 31 1988 32
51,220	52,683	29,580	22,000	12,370	9,895	253,454	Deux nuits ou plus	1987 33 1988 34
432,484	424,887	349,865	341,879	302,110	320,254	3,952,522	Total	1987 35 1988 36
17,521	18,290	16,774	19,069	16,496	16,792	194,229	Camions commerciaux	1987 37 1988 38
9,586	8,279	3,698	1,712	352	105	43,153	Autres véhicules	1987 39 1988 40
459,591	451,456	370,337	362,660	318,958	337,151	4,189,904	Total	1987 41 1988 42

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	111,467	126,224	128,551	148,109	188,102	211,910	914,363
2		1988	127,189	128,525	131,875				
3	Same day	1987	80,967	79,962	90,480	94,419	115,406	128,229	589,463
4		1988	91,938	81,191	89,059				
5	One night	1987	4,330	5,087	5,402	6,543	9,117	9,819	40,298
6		1988	5,784	5,150	6,048				
7	Two or more nights	1987	26,170	41,175	32,669	47,147	63,579	73,862	284,602
8		1988	29,467	42,184	36,768				
9	Bus	1987	11,722	16,561	11,256	18,578	36,962	27,267	122,346
10		1988	12,156	17,686	13,034				
11	Same day	1987	1,427	1,173	2,081	2,894	5,975	9,645	23,195
12		1988	1,484	1,290	1,822				
13	One or more nights	1987	10,295	15,388	9,175	15,684	30,987	17,622	99,151
14		1988	10,672	16,396	11,212				
15	Rail	1987	2,026	1,829	2,023	992	1,547	2,123	10,540
16		1988	933	952	1,148				
17	Other methods	1987	2,338	3,223	2,248	1,508	2,074	2,672	14,063
18		1988	3,183	3,786	2,445				
19	Total land	1987	127,553	147,837	144,078	169,187	228,685	243,972	1,061,312
20		1988	143,461	150,949	148,502				
Air:									
21	Commercial	1987	27,413	27,765	29,924	36,233	50,553	50,758	222,646
22		1988	25,239	29,649	36,356				
23	Private	1987	409	554	516	725	855	1,019	4,078
24		1988	609	661	744				
25	Total air	1987	27,822	28,319	30,440	36,958	51,408	51,777	226,724
26		1988	25,848	30,310	37,100				
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	15	30	524	569
28		1988	-	-	-				
29	Private	1987	-	-	7	320	1,241	1,503	3,071
30		1988	-	-	-				
31	Total marine	1987	-	-	7	335	1,271	2,027	3,640
32		1988	-	-	-				
33	Total	1987	155,375	176,156	174,525	206,480	281,364	297,776	1,291,676
34		1988	169,309	181,259	185,602				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	231	205	179	291	505	776	2,187
36		1988	282	265	233				
37	One or more nights	1987	2,107	1,662	1,999	3,867	6,213	8,740	24,588
38		1988	1,868	1,383	2,250				
39	Total land	1987	2,338	1,867	2,178	4,158	6,718	9,516	26,775
40		1988	2,150	1,648	2,483				
Air:									
41	Entering direct	1987	8,751	9,295	11,001	14,466	22,796	31,889	98,198
42		1988	9,522	10,803	14,385				
43	Entering via the U.S.A.	1987	3,766	3,486	4,818	5,693	7,705	8,970	34,438
44		1988	4,124	3,801	4,670				
45	Total air	1987	12,517	12,781	15,819	20,159	30,501	40,859	132,636
46		1988	13,646	14,604	19,055				
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	7	156	167	330
48		1988	5	-	6				
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	1	8	9
50		1988	2	-	3				
51	Total marine	1987	-	-	-	7	157	175	339
52		1988	7	-	9				
53	Total	1987	14,855	14,648	17,997	24,324	37,376	50,550	159,750
54		1988	15,803	16,252	21,547				
55	Grand total	1987	170,230	190,804	192,522	230,804	318,740	348,326	1,451,426
56		1988	185,112	197,511	207,149				

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
335,807	344,835	224,446	196,678	139,165	149,040	2,304,334	Par terre:	
172,845	177,443	120,143	114,621	90,875	90,985	1,356,375	Automobile	1987 1
14,654	17,016	10,730	10,213	6,119	6,496	105,526	. . . . .	1988 2
148,308	150,376	93,573	71,844	42,171	51,559	842,433	Même jour	1987 3
28,805	31,536	25,791	22,500	13,654	12,191	256,823	. . . . .	1988 4
3,157	4,608	3,259	3,356	1,333	1,494	40,402	Une nuit	1987 5
25,648	26,928	22,532	19,144	12,321	10,697	216,421	. . . . .	1988 6
3,325	3,268	2,045	1,745	871	1,206	23,000	Deux nuits ou plus	1987 7
3,534	3,341	2,182	1,228	1,040	1,123	26,511	. . . . .	1988 8
371,471	382,980	254,464	222,151	154,730	163,560	2,610,668	Autocar	1987 9
							. . . . .	1988 10
57,868	55,507	52,349	41,246	29,324	33,020	491,960	Même jour	1987 11
1,201	1,260	1,117	931	644	551	9,782	. . . . .	1988 12
59,069	56,767	53,466	42,177	29,968	33,571	501,742	Une nuit ou plus	1987 13
							. . . . .	1988 14
1,048	184	630	3,194	4	-	5,629	Chemin de fer	1987 15
3,102	2,155	855	77	17	-	9,277	. . . . .	1988 16
4,150	2,339	1,485	3,271	21	-	14,906	Autres moyens	1987 17
							. . . . .	1988 18
434,690	442,086	309,415	267,599	184,719	197,131	3,127,316	Total, par terre	1987 19
							 	1988 20
							Par air:	
							Commercial	1987 21
							. . . . .	1988 22
							Privé	1987 23
							. . . . .	1988 24
							Total, par air	1987 25
							 	1988 26
							Par mer:	
							Commercial	1987 27
							. . . . .	1988 28
							Privé	1987 29
							. . . . .	1988 30
							Total, par mer	1987 31
							 	1988 32
							Total	1987 33
							 	1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,795	1,437	753	616	217	276	7,281	Par terre (via les États-Unis):	
16,870	22,906	11,278	6,482	2,528	2,228	86,880	Même jour	1987 35
							. . . . .	1988 36
18,665	24,343	12,031	7,098	2,745	2,504	94,161	Une nuit ou plus	1987 37
							. . . . .	1988 38
							Total, par terre	1987 39
							 	1988 40
							Par air:	
47,758	38,728	30,230	16,780	10,661	15,242	257,597	Entrée directe	1987 41
10,649	13,144	8,153	7,463	4,696	5,101	83,644	. . . . .	1988 42
58,407	51,872	38,383	24,243	15,357	20,343	341,241	Entrée via les États-Unis	1987 43
							. . . . .	1988 44
							Total, par air	1987 45
							 	1988 46
							Par mer:	
191	919	195	4	6	1	1,646	Entrée directe	1987 47
14	13	3	23	1	-	63	. . . . .	1988 48
205	932	198	27	7	1	1,709	Entrée via les États-Unis	1987 49
							. . . . .	1988 50
							Total, par mer	1987 51
							 	1988 52
77,277	77,147	50,612	31,368	18,109	22,848	437,111	Total	1987 53
							 	1988 54
511,967	519,233	360,027	298,967	202,828	219,979	3,564,427	Total global	1987 55
							 	1988 56

Quebec TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Europe:								
1	Austria	1987 100	87	129	157	251	347	1,071
2	.....	1988 93	82	123				
3	Belgium	1987 416	389	515	725	1,005	1,161	4,211
4	.....	1988 397	442	645				
5	Bulgaria	1987 5	5	11	13	36	11	81
6	.....	1988 7	13	6				
7	Czechoslovakia	1987 28	37	44	116	223	253	701
8	.....	1988 43	118	80				
9	Denmark	1987 91	81	81	95	168	206	722
10	.....	1988 86	74	97				
11	Finland	1987 383	250	367	211	362	451	2,024
12	.....	1988 320	335	288				
13	France	1987 2,746	3,678	3,669	6,285	10,394	16,351	43,123
14	.....	1988 3,293	4,319	5,613				
15	Germany (Federal Republic)	1987 889	919	1,075	1,534	2,519	3,241	10,177
16	.....	1988 854	893	1,328				
17	Greece	1987 245	208	315	336	480	696	2,280
18	.....	1988 307	249	369				
19	Hungary	1987 53	42	50	68	143	348	704
20	.....	1988 66	45	76				
21	Iceland	1987 14	7	15	4	19	23	82
22	.....	1988 10	12	15				
23	Ireland (Republic)	1987 112	60	47	81	94	128	522
24	.....	1988 61	82	73				
25	Italy	1987 583	612	807	1,207	1,420	1,652	6,281
26	.....	1988 676	626	779				
27	Malta	1987 -	-	3	5	3	5	16
28	.....	1988 8	1	-				
29	Netherlands, The	1987 314	347	393	460	956	1,280	3,750
30	.....	1988 290	398	388				
31	Norway	1987 185	165	193	178	213	236	1,170
32	.....	1988 176	166	176				
33	Poland	1987 906	815	1,004	1,144	1,496	1,504	6,869
34	.....	1988 654	544	1,100				
35	Portugal	1987 124	112	176	232	181	217	1,042
36	.....	1988 96	96	120				
37	Rumania	1987 22	29	43	21	52	72	239
38	.....	1988 36	34	22				
39	Spain	1987 285	242	473	341	498	597	2,436
40	.....	1988 276	255	336				
41	Sweden	1987 462	269	309	297	415	557	2,309
42	.....	1988 361	284	355				
43	Switzerland	1987 486	646	813	1,246	1,767	2,261	7,219
44	.....	1988 652	773	1,048				
45	Turkey	1987 19	23	49	57	109	149	406
46	.....	1988 71	85	85				
47	United Kingdom	1987 1,398	1,362	1,867	2,173	3,623	4,235	14,658
48	.....	1988 1,525	1,482	1,936				
49	U.S.S.R.	1987 219	256	234	130	248	395	1,482
50	.....	1988 335	250	293				
51	Yugoslavia	1987 21	18	25	35	53	110	262
52	.....	1988 56	39	90				
53	Other	1987 42	40	41	62	157	149	491
54	.....	1988 32	44	70				
55	Total	1987 10,148	10,699	12,748	17,213	26,885	36,635	114,328
56	.....	1988 10,781	11,741	15,511				
Africa:								
57	Algeria	1987 59	41	41	63	71	162	437
58	.....	1988 52	50	70				
59	Egypt	1987 103	73	86	115	209	425	1,011
60	.....	1988 103	41	82				
61	Nigeria	1987 46	18	27	20	50	65	226
62	.....	1988 36	27	20				
63	South Africa	1987 49	51	47	46	105	168	466
64	.....	1988 51	27	64				
65	Other	1987 495	359	422	674	915	1,327	4,192
66	.....	1988 647	449	588				
67	Total	1987 752	542	623	918	1,350	2,147	6,332
68	.....	1988 889	594	824				
Asia:								
69	China	1987 52	50	102	99	126	161	590
70	.....	1988 62	37	70				
71	Hong Kong	1987 87	102	58	96	116	161	620
72	.....	1988 78	147	82				
73	India	1987 134	138	214	290	674	670	2,120
74	.....	1988 139	168	212				
75	Iran	1987 23	110	123	81	66	99	502
76	.....	1988 123	72	73				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
Europe:								
591	555	252	161	146	123	2,899	Autriche	1987 1
								1988 2
2,902	1,850	1,325	905	542	650	12,385	Belgique	1987 3
								1988 4
17	17	13	26	10	6	170	Bulgarie	1987 5
								1988 6
283	243	113	121	45	60	1,566	Tchécoslovaquie	1987 7
								1988 8
264	194	191	157	92	68	1,688	Danemark	1987 9
								1988 10
385	424	314	263	206	267	3,883	Finlande	1987 11
								1988 12
25,709	25,486	16,361	7,858	3,853	5,774	128,164	France	1987 13
								1988 14
4,978	4,785	3,573	2,126	938	1,177	27,754	Allemagne (Republique fédérale)	1987 15
								1988 16
739	656	515	586	415	621	5,812	Grèce	1987 17
								1988 18
230	258	117	76	38	77	1,500	Hongrie	1987 19
								1988 20
16	34	14	19	1	8	174	Islande	1987 21
								1988 22
175	205	209	118	65	81	1,375	Irlande (Republique d')	1987 23
								1988 24
3,297	4,483	1,815	1,243	759	997	18,875	Italie	1987 25
								1988 26
9	11	10	1	-	2	49	Malte	1987 27
								1988 28
1,596	1,232	1,058	724	397	426	9,183	Pays-Bas	1987 29
								1988 30
293	262	237	206	145	110	2,423	Norvège	1987 31
								1988 32
1,515	1,167	1,256	1,279	799	859	13,744	Pologne	1987 33
								1988 34
377	473	284	215	138	256	2,785	Portugal	1987 35
								1988 36
53	51	82	69	50	48	592	Roumanie	1987 37
								1988 38
1,024	1,385	651	426	355	444	6,721	Espagne	1987 39
								1988 40
430	460	511	387	329	280	4,706	Suède	1987 41
								1988 42
4,004	2,588	1,999	1,396	744	915	18,865	Suisse	1987 43
								1988 44
170	138	91	75	63	68	1,011	Turquie	1987 45
								1988 46
6,477	7,568	5,957	3,252	1,736	2,377	42,025	Royaume-Uni	1987 47
								1988 48
334	663	381	508	405	284	4,057	U.R.S.S.	1987 49
								1988 50
96	97	59	63	70	70	717	Yougoslavie	1987 51
								1988 52
205	180	83	85	65	80	1,189	Autres	1987 53
								1988 54
56,169	55,465	37,471	22,345	12,406	16,128	314,312	Total	1987 55
								1988 56
Afrique:								
232	206	173	88	69	84	1,289	Algérie	1987 57
								1988 58
631	555	224	213	113	133	2,880	Egypte	1987 59
								1988 60
97	78	60	50	33	42	586	Nigeria	1987 61
								1988 62
147	150	152	92	54	84	1,145	Afrique du Sud	1987 63
								1988 64
1,687	1,922	1,216	977	632	883	11,509	Autres	1987 65
								1988 66
2,794	2,911	1,825	1,420	901	1,226	17,409	Total	1987 67
								1988 68
Asie:								
259	286	112	95	80	66	1,488	Chine	1987 69
								1988 70
265	392	167	111	92	113	1,760	Hong-Kong	1987 71
								1988 72
648	678	396	433	200	224	4,699	Inde	1987 73
								1988 74
114	127	70	98	62	93	1,066	Iran	1987 75
								1988 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel	1987 318	392	669	656	892	1,624	4,551
2	1988	371	439	671				
3	Japan	1987 324	259	436	469	897	1,033	3,418
4	1988	322	366	518				
5	Korea, South	1987 74	101	139	105	148	161	728
6	1988	89	86	116				
7	Lebanon	1987 71	63	75	109	119	145	582
8	1988	152	104	101				
9	Malaysia	1987 19	9	14	41	157	120	360
10	1988	21	28	32				
11	Pakistan	1987 44	48	59	78	121	154	504
12	1988	67	66	88				
13	Philippines	1987 67	69	70	113	186	140	645
14	1988	72	71	73				
15	Singapore	1987 19	13	34	58	88	229	441
16	1988	25	20	50				
17	Taiwan	1987 42	47	32	46	77	119	363
18	1988	42	87	57				
19	Other	1987 268	310	362	526	713	1,112	3,291
20	1988	450	330	455				
21	Total	1987 1,542	1,711	2,387	2,767	4,380	5,928	18,715
22		1988 2,013	2,021	2,598				
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas	1987 56	42	52	77	83	106	416
24	1988	51	56	32				
25	Barbados	1987 22	15	35	49	55	140	316
26	1988	28	20	71				
27	Bermuda	1987 73	59	71	103	65	117	488
28	1988	49	55	75				
29	Cuba	1987 51	45	102	81	34	87	400
30	1988	44	35	55				
31	Dominican Republic	1987 46	41	41	51	32	124	335
32	1988	68	47	59				
33	Haiti	1987 185	153	178	241	321	475	1,553
34	1988	170	125	134				
35	Jamaica	1987 29	19	40	35	72	66	261
36	1988	19	35	30				
37	Mexico	1987 298	218	340	562	779	845	3,042
38	1988	271	295	592				
39	St. Pierre and Miquelon	1987 44	32	45	64	56	83	324
40	1988	72	134	83				
41	Trinidad and Tobago	1987 24	25	29	53	82	116	329
42	1988	49	22	80				
43	Other	1987 479	261	272	410	566	773	2,761
44	1988	302	276	337				
45	Total	1987 1,307	910	1,205	1,726	2,145	2,932	10,225
46		1988 1,123	1,100	1,548				
	South America:							
47	Argentina	1987 153	140	141	194	340	349	1,317
48	1988	150	91	134				
49	Brazil	1987 344	228	308	487	787	728	2,882
50	1988	224	203	211				
51	Colombia	1987 47	27	59	72	177	295	677
52	1988	72	39	78				
53	Guyana	1987 17	8	5	12	29	31	102
54	1988	10	15	11				
55	Venezuela	1987 132	64	101	173	179	170	819
56	1988	82	76	131				
57	Other	1987 113	115	152	222	311	286	1,199
58	1988	153	129	203				
59	Total	1987 806	582	766	1,160	1,823	1,859	6,996
60		1988 691	553	768				
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1987 226	126	208	434	622	812	2,428
62	1988	239	196	229				
63	New Zealand	1987 45	35	44	60	104	140	428
64	1988	39	33	41				
65	Other	1987 29	43	16	46	67	97	298
66	1988	28	14	28				
67	Total	1987 300	204	268	540	793	1,049	3,154
68		1988 306	243	298				
69	Grand total	1987 14,855	14,648	17,997	24,324	37,376	50,550	159,750
70		1988 15,803	16,252	21,547				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
3,077	2,412	1,546	841	575	459	13,461	Asie – fin:	
							Israël	1987 1
1,152	2,095	1,179	735	434	259	9,272	Israël	1988 2
251	316	225	165	126	66	1,877	Japon	1987 3
276	205	288	200	174	189	1,914	Japon	1988 4
179	225	68	42	60	36	970	Coree du Sud	1987 5
272	187	131	83	52	52	1,281	Coree du Sud	1988 6
160	163	142	137	110	72	1,429	Liban	1987 7
86	91	109	54	65	41	887	Liban	1988 8
129	216	211	106	67	70	1,162	Malaisie	1987 9
1,489	1,275	703	561	388	568	8,275	Malaisie	1988 10
							Pakistan	1987 11
							Pakistan	1988 12
							Philippines	1987 13
							Philippines	1988 14
							Singapour	1987 15
							Singapour	1988 16
							Taiwan	1987 17
							Taiwan	1988 18
							Autres	1987 19
							Autres	1988 20
8,357	8,668	5,347	3,661	2,485	2,308	49,541	Total	1987 21
							Total	1988 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
155	154	121	74	34	80	1,034	Bahamas	1987 23
							Bahamas	1988 24
222	265	128	59	55	85	1,130	Barbade	1987 25
							Barbade	1988 26
101	189	67	65	64	204	1,178	Bermudes	1987 27
							Bermudes	1988 28
104	96	66	83	40	48	837	Cuba	1987 29
							Cuba	1988 30
99	105	73	61	39	67	779	Dominicaine (Republique)	1987 31
							Dominicaine (Republique)	1988 32
1,084	1,382	654	386	156	232	5,447	Haïti	1987 33
							Haïti	1988 34
74	130	65	52	29	30	641	Jamaïque	1987 35
							Jamaïque	1988 36
2,110	2,041	889	550	360	503	9,495	Mexique	1987 37
							Mexique	1988 38
127	165	144	118	58	82	1,018	St. Pierre-et-Miquelon	1987 39
							St. Pierre-et-Miquelon	1988 40
253	356	120	64	46	72	1,240	Trinité et Tobago	1987 41
							Trinité et Tobago	1988 42
1,325	1,484	556	403	321	438	7,288	Autres	1987 43
							Autres	1988 44
5,654	6,367	2,883	1,915	1,202	1,841	30,087	Total	1987 45
							Total	1988 46
							Amérique du Sud:	
679	349	340	180	124	154	3,143	Argentine	1987 47
							Argentine	1988 48
1,377	752	935	489	280	254	6,969	Bresil	1987 49
							Bresil	1988 50
262	251	102	88	44	98	1,522	Colombie	1987 51
							Colombie	1988 52
51	59	32	26	38	8	316	Guyane	1987 53
							Guyane	1988 54
284	432	205	153	104	295	2,292	Venezuela	1987 55
							Venezuela	1988 56
437	489	345	258	187	155	3,070	Autres	1987 57
							Autres	1988 58
3,090	2,332	1,959	1,194	777	964	17,312	Total	1987 59
							Total	1988 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
910	1,098	838	672	270	290	6,506	Australie	1987 61
							Australie	1988 62
193	177	222	123	30	51	1,224	Nouvelle-Zélande	1987 63
							Nouvelle-Zélande	1988 64
110	129	67	38	38	40	720	Autres	1987 65
							Autres	1988 66
1,213	1,404	1,127	833	338	381	8,450	Total	1987 67
							Total	1988 68
77,277	77,147	50,612	31,368	18,109	22,848	437,111	Total global	1987 69
							Total global	1988 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1987	258,982	244,434	337,946	361,537	428,325	501,327	2,132,551
2	1988	314,776	271,702	343,829				
3	Same day 1987	182,308	190,052	246,016	251,904	297,940	340,053	1,508,273
4	1988	231,714	211,404	254,037				
5	One night 1987	7,462	7,462	9,543	10,810	18,718	25,576	79,571
6	1988	8,806	7,675	9,102				
7	Two or more nights 1987	69,212	46,920	82,387	98,823	111,667	135,698	544,707
8	1988	74,256	52,623	80,690				
9	Bus 1987	23,081	24,425	25,732	16,610	15,857	15,892	121,597
10	1988	26,193	20,744	22,264				
11	Same day 1987	14,664	17,873	13,040	2,327	4,478	7,054	59,436
12	1988	17,110	15,018	11,461				
13	One or more nights 1987	8,417	6,552	12,692	14,283	11,379	8,838	62,161
14	1988	9,083	5,726	10,803				
15	Rail 1987	1,243	1,004	1,286	639	566	603	5,341
16	1988	664	466	560				
17	Other methods 1987	2,274	2,590	2,810	4,532	6,187	12,705	31,098
18	1988	2,478	2,382	2,553				
19	Total land 1987	285,580	272,453	367,774	383,318	450,935	530,527	2,290,587
20	1988	344,111	295,294	369,206				
Air:								
21	Commercial 1987	68,216	58,835	107,201	73,095	51,239	33,895	392,481
22	1988	68,039	72,005	94,501				
23	Private 1987	231	466	547	512	635	593	2,984
24	1988	433	535	701				
25	Total air 1987	68,447	59,301	107,748	73,607	51,874	34,488	395,465
26	1988	68,472	72,540	95,202				
Marine:								
27	Commercial 1987	-	-	-	-	-	8	8
28	1988	-	-	-				
29	Private 1987	-	-	3	123	2,164	6,297	8,587
30	1988	-	-	2				
31	Total marine 1987	-	-	3	123	2,164	6,305	8,595
32	1988	-	-	2				
33	Total 1987	354,027	331,754	475,525	457,048	504,973	571,320	2,694,647
34	1988	412,583	367,834	464,410				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1987	2	-	-	-	17	1	20
36	1988	-	-	-				
Air:								
37	Returning direct 1987	76,068	64,327	83,840	50,985	39,367	36,146	350,733
38	1988	94,719	80,009	85,467				
39	Returning via the U.S.A. 1987	7,402	4,784	6,455	5,307	4,225	3,106	31,279
40	1988	7,616	5,552	6,079				
41	Total air 1987	83,470	69,111	90,295	56,292	43,592	39,252	382,012
42	1988	102,335	85,561	91,546				
Marine:								
43	Returning direct 1987	-	-	-	4	43	33	80
44	1988	-	-	3				
45	Returning via the U.S.A. 1987	-	-	-	-	-	-	-
46	1988	-	-	-				
47	Total marine 1987	-	-	-	4	43	33	80
48	1988	-	-	3				
49	Total 1987	83,472	69,111	90,295	56,296	43,652	39,286	382,112
50	1988	102,335	85,561	91,549				
51	Grand total 1987	437,499	400,865	565,820	513,344	548,625	610,606	3,076,759
52	1988	514,918	453,395	555,959				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des Etats-Unis(1)								
970,565	838,297	466,358	393,787	300,905	299,996	5,402,459	Par terre:	
							Automobile	1987 1
								1988 2
512,149	424,185	284,153	276,418	226,230	230,922	3,462,330	Même jour	1987 3
								1988 4
38,471	35,545	21,138	15,636	10,322	9,157	209,840	Une nuit	1987 5
								1988 6
419,945	378,567	161,067	101,733	64,353	59,917	1,730,289	Deux nuits ou plus	1987 7
								1988 8
23,138	20,828	20,220	16,837	10,146	12,057	224,823	Autocar	1987 9
								1988 10
9,389	6,896	5,373	4,349	3,109	5,939	94,491	Même jour	1987 11
								1988 12
13,749	13,932	14,847	12,488	7,037	6,118	130,332	Une nuit ou plus	1987 13
								1988 14
1,091	883	606	541	396	545	9,403	Chemin de fer	1987 15
								1988 16
13,163	9,580	5,549	3,409	2,818	2,222	67,839	Autres moyens	1987 17
								1988 18
1,007,957	869,588	492,733	414,574	314,265	314,820	5,704,524	Total, par terre	1987 19
								1988 20
							Par air:	
39,507	47,931	35,274	41,954	51,851	43,771	652,769	Commercial	1987 21
								1988 22
507	521	616	655	419	469	6,171	Privé	1987 23
								1988 24
40,014	48,452	35,890	42,609	52,270	44,240	658,940	Total, par air	1987 25
								1988 26
							Par mer:	
-	-	187	30	-	-	225	Commercial	1987 27
								1988 28
16,890	9,842	3,315	1,270	22	-	39,926	Privé	1987 29
								1988 30
16,890	9,842	3,502	1,300	22	-	40,151	Total, par mer	1987 31
								1988 32
1,064,861	927,882	532,125	458,483	366,557	359,060	6,403,615	Total	1987 33
								1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
6	12	-	-	-	-	38	Par terre (via les États-Unis):	
							1987	35
							1988	36
							Par air:	
47,318	70,571	47,770	42,288	33,798	32,585	625,063	Rentrée directe	1987 37
								1988 38
3,291	4,111	2,560	4,691	3,785	3,927	53,644	Rentrée via les États-Unis	1987 39
								1988 40
50,609	74,682	50,330	46,979	37,583	36,512	678,707	Total, par air	1987 41
								1988 42
							Par mer:	
758	24	130	53	2	-	1,047	Rentrée directe	1987 43
								1988 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45
								1988 46
758	24	130	53	2	-	1,047	Total, par mer	1987 47
								1988 48
51,373	74,718	50,460	47,032	37,585	36,512	679,792	Total	1987 49
								1988 50
1,116,234	1,002,600	582,585	505,515	404,142	395,572	7,083,407	Total global	1987 51
								1988 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1987	39,855	38,773	43,559	45,242	54,345	58,831	280,605
2		1988	44,269	40,433	44,405				
3	One night	1987	2,127	2,411	2,629	3,114	4,261	4,534	19,076
4		1988	2,720	2,461	2,901				
5	Two or more nights	1987	11,383	16,302	14,216	19,149	26,925	30,126	118,101
6		1988	12,853	16,890	15,776				
7	Total	1987	53,365	57,486	60,404	67,505	85,531	93,491	417,782
8		1988	59,842	59,784	63,082				
9	Trucks used commercially	1987	17,112	17,098	18,189	15,381	16,404	17,267	101,451
10		1988	15,979	18,211	18,053				
11	Other vehicles	1987	1,287	2,112	1,060	256	514	1,010	6,239
12		1988	2,194	2,806	1,603				
13	Total	1987	71,764	76,696	79,653	83,142	102,449	111,768	525,472
14		1988	78,015	80,801	82,738				
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1987	94,801	96,768	121,954	125,885	147,477	161,220	748,105
16		1988	120,157	110,841	131,922				
17	One night	1987	3,728	3,779	4,668	5,200	8,686	11,550	37,611
18		1988	4,257	3,832	4,476				
19	Two or more nights	1987	27,262	20,341	33,777	41,068	47,001	56,516	225,965
20		1988	29,963	22,883	33,606				
21	Total	1987	125,791	120,888	160,399	172,153	203,164	229,286	1,011,681
22		1988	154,377	137,556	170,004				
23	Trucks used commercially	1987	31,639	31,425	33,549	31,063	33,526	33,525	194,727
24		1988	30,522	34,171	36,402				
25	Other vehicles	1987	168	464	376	1,657	2,730	5,860	11,255
26		1988	326	356	383				
27	Total	1987	157,598	152,777	194,324	204,873	239,420	268,671	1,217,663
28		1988	185,225	172,083	206,789				
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1987	134,656	135,541	165,513	171,127	201,822	220,051	1,028,710
30		1988	164,426	151,274	176,327				
31	One night	1987	5,855	6,190	7,297	8,314	12,947	16,084	56,687
32		1988	6,977	6,293	7,377				
33	Two or more nights	1987	38,645	36,643	47,993	60,217	73,926	86,642	344,066
34		1988	42,816	39,773	49,382				
35	Total	1987	179,156	178,374	220,803	239,658	288,695	322,777	1,429,463
36		1988	214,219	197,340	233,086				
37	Trucks used commercially	1987	48,751	48,523	51,738	46,444	49,930	50,792	296,178
38		1988	46,501	52,382	54,455				
39	Other vehicles	1987	1,455	2,576	1,436	1,913	3,244	6,870	17,494
40		1988	2,520	3,162	1,986				
41	Total	1987	229,362	229,473	273,977	288,015	341,869	380,439	1,743,135
42		1988	263,240	252,884	289,527				

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
71,573	72,382	56,455	55,042	44,914	44,805	625,776	Automobile:	
							Même jour	1987 1 1988 2
6,338	7,223	5,095	4,786	3,061	3,117	48,696	Une nuit	1987 3 1988 4
55,802	56,549	39,094	31,013	18,335	21,106	340,000	Deux nuits ou plus	1987 5 1988 6
133,713	136,154	100,644	90,841	66,310	69,028	1,014,472	Total	1987 7 1988 8
14,930	16,569	17,289	17,753	15,816	15,657	199,465	Camions commerciaux	1987 9 1988 10
1,616	1,540	789	120	20	280	10,604	Autres véhicules	1987 11 1988 12
150,259	154,263	118,722	108,714	82,146	84,965	1,224,541	Total	1987 13 1988 14
Véhicules du Canada								
214,745	186,895	141,555	142,240	119,158	120,978	1,673,676	Automobile:	
							Même jour	1987 15 1988 16
16,448	15,203	9,720	7,513	5,265	4,704	96,464	Une nuit	1987 17 1988 18
150,800	138,841	66,315	43,392	28,875	25,696	679,884	Deux nuits ou plus	1987 19 1988 20
381,993	340,939	217,590	193,145	153,298	151,378	2,450,024	Total	1987 21 1988 22
30,424	33,741	35,603	36,941	33,555	33,600	398,591	Camions commerciaux	1987 23 1988 24
7,333	5,290	2,052	572	98	29	26,629	Autres véhicules	1987 25 1988 26
419,750	379,970	255,245	230,658	186,951	185,007	2,875,244	Total	1987 27 1988 28
Total, véhicules								
286,318	259,277	198,010	197,282	164,072	165,783	2,299,452	Automobile:	
							Même jour	1987 29 1988 30
22,786	22,426	14,815	12,299	8,326	7,821	145,160	Une nuit	1987 31 1988 32
206,602	195,390	105,409	74,405	47,210	46,802	1,019,884	Deux nuits ou plus	1987 33 1988 34
515,706	477,093	318,234	283,986	219,608	220,406	3,464,496	Total	1987 35 1988 36
45,354	50,310	52,892	54,694	49,371	49,257	598,056	Camions commerciaux	1987 37 1988 38
8,949	6,830	2,841	692	118	309	37,233	Autres véhicules	1987 39 1988 40
570,009	534,233	373,967	339,372	269,097	269,972	4,099,785	Total	1987 41 1988 42

Ontario **TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	1,080,180	1,079,427	1,299,267	1,484,405	2,003,909	2,264,742	9,211,930
2		1988	1,186,253	972,015	1,250,227				
3	Same day	1987	939,658	906,048	1,100,256	1,212,565	1,487,282	1,605,464	7,251,273
4		1988	1,029,452	819,841	1,066,248				
5	One night	1987	48,305	53,976	63,663	76,353	114,649	154,223	511,169
6		1988	59,621	46,210	61,602				
7	Two or more nights	1987	92,217	119,403	135,348	195,487	401,978	505,055	1,449,488
8		1988	97,180	105,964	122,377				
9	Bus	1987	31,064	32,502	34,285	48,747	114,131	129,410	390,139
10		1988	34,714	33,033	37,195				
11	Same day	1987	20,115	19,925	23,266	28,342	60,468	85,184	237,300
12		1988	20,572	19,717	24,638				
13	One or more nights	1987	10,949	12,577	11,019	20,405	53,663	44,226	152,839
14		1988	14,142	13,316	12,557				
15	Rail	1987	1,646	2,033	1,743	2,136	2,627	3,737	13,922
16		1988	1,489	1,812	1,922				
17	Other methods	1987	4,007	3,461	6,768	9,238	18,552	24,206	66,232
18		1988	3,406	3,366	6,309				
19	Total land	1987	1,116,897	1,117,423	1,342,063	1,544,526	2,139,219	2,422,095	9,682,223
20		1988	1,225,862	1,010,226	1,295,653				
Air:									
21	Commercial	1987	61,918	63,204	70,929	83,614	106,069	121,488	507,222
22		1988	62,075	72,971	72,013				
23	Private	1987	2,606	3,067	3,109	3,319	5,764	7,415	25,280
24		1988	2,944	3,451	3,323				
25	Total air	1987	64,524	66,271	74,038	86,933	111,833	128,903	532,502
26		1988	65,019	76,422	75,336				
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	45,168	119,645	164,813
28		1988	-	-	-	-			
29	Private	1987	58	-	249	2,044	23,944	41,633	67,928
30		1988	-	8	34				
31	Total marine	1987	58	-	249	2,044	69,112	161,278	232,741
32		1988	-	8	34				
33	Total	1987	1,181,479	1,183,694	1,416,350	1,633,503	2,320,164	2,712,276	10,447,466
34		1988	1,290,881	1,086,656	1,371,023				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	5,396	4,891	11,042	17,398	31,523	39,080	109,330
36		1988	6,011	6,035	17,687				
37	One or more nights	1987	8,056	6,922	11,558	21,077	39,192	50,557	137,362
38		1988	10,140	10,346	17,773				
39	Total land	1987	13,452	11,813	22,600	38,475	70,715	89,637	246,692
40		1988	16,151	16,381	35,460				
Air:									
41	Entering direct	1987	18,118	16,179	20,894	31,257	61,111	81,393	228,952
42		1988	21,965	24,068	29,541				
43	Entering via the U.S.A.	1987	9,025	8,779	10,929	14,575	22,159	27,434	92,901
44		1988	9,765	10,629	12,656				
45	Total air	1987	27,143	24,958	31,823	45,832	83,270	108,827	321,853
46		1988	31,730	34,697	42,197				
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	331	730	1,061
50		1988	-	-	-	-			
51	Total marine	1987	-	-	-	-	331	730	1,061
52		1988	-	-	-	-			
53	Total	1987	40,595	36,771	54,423	84,307	154,316	199,194	569,606
54		1988	47,881	51,078	77,657				
55	Grand total	1987	1,222,074	1,220,465	1,470,773	1,717,810	2,474,480	2,911,470	11,017,072
56		1988	1,338,762	1,137,734	1,448,680				

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
3,299,969	3,259,341	2,042,136	1,606,210	1,351,838	1,329,712	22,101,136	Par terre:	
2,218,136	2,229,102	1,457,573	1,255,321	1,152,866	1,125,203	16,689,474	Automobile	1987 1 1988 2
261,831	239,922	138,625	104,645	67,905	72,977	1,397,074	Même jour	1987 3 1988 4
820,002	790,317	445,938	246,244	131,067	131,532	4,014,588	Une nuit	1987 5 1988 6
155,667	142,921	120,978	89,474	43,291	43,973	986,443	Deux nuits ou plus	1987 7 1988 8
87,983	81,313	60,356	53,332	30,487	33,768	584,539	Autocar	1987 9 1988 10
67,684	61,608	60,622	36,142	12,804	10,205	401,904	Même jour	1987 11 1988 12
5,251	4,290	3,182	3,625	1,800	3,456	35,526	Une nuit ou plus	1987 13 1988 14
66,809	51,023	24,359	13,875	5,490	5,627	233,415	Chemin de fer	1987 15 1988 16
3,527,696	3,457,575	2,190,655	1,713,184	1,402,419	1,382,768	23,356,520	Autres moyens	1987 17 1988 18
							Total, par terre	1987 19 1988 20
127,085	120,675	107,105	106,612	75,758	68,870	1,113,327	Par air:	
7,420	6,546	6,592	4,690	3,413	3,040	56,981	Commercial	1987 21 1988 22
134,505	127,221	113,697	111,302	79,171	71,910	1,170,308	Privé	1987 23 1988 24
							Total, par air	1987 25 1988 26
163,942	223,058	33,564	279	-	1	585,657	Par mer:	
79,249	60,971	35,967	5,198	1,315	377	251,005	Commercial	1987 27 1988 28
243,191	284,029	69,531	5,477	1,315	378	836,662	Privé	1987 29 1988 30
							Total, par mer	1987 31 1988 32
3,905,392	3,868,825	2,373,883	1,829,963	1,482,905	1,455,056	25,363,490	Total	1987 33 1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
52,622	61,598	44,411	28,746	14,220	7,946	318,873	Par terre (via les États-Unis):	
75,498	91,644	47,811	31,441	17,251	11,849	412,856	Même jour	1987 35 1988 36
128,120	153,242	92,222	60,187	31,471	19,795	731,729	Une nuit ou plus	1987 37 1988 38
							Total, par terre	1987 39 1988 40
109,560	86,243	62,751	37,077	23,843	37,132	585,558	Par air:	
30,634	34,550	26,915	20,258	14,486	12,812	232,556	Entrée directe	1987 41 1988 42
140,194	120,793	89,666	57,335	38,329	49,944	818,114	Entrée via les États-Unis	1987 43 1988 44
							Total, par air	1987 45 1988 46
-	-	4	-	-	5	9	Par mer:	
1,770	1,839	355	7	1	1	5,034	Entrée directe	1987 47 1988 48
1,770	1,839	359	7	1	6	5,043	Entrée via les États-Unis	1987 49 1988 50
							Total, par mer	1987 51 1988 52
270,084	275,874	182,247	117,529	69,801	69,745	1,554,886	Total	1987 53 1988 54
4,175,476	4,144,699	2,556,130	1,947,492	1,552,706	1,524,801	26,918,376	Total global	1987 55 1988 56

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
	Europe:								
1	Austria	1987	390	250	430	661	1,708	1,710	5,149
2		1988	351	535	726				
3	Belgium	1987	383	322	445	906	1,060	2,006	5,122
4		1988	556	572	721				
5	Bulgaria	1987	18	11	17	15	55	29	145
6		1988	7	35	24				
7	Czechoslovakia	1987	178	45	75	198	376	526	1,398
8		1988	56	85	44				
9	Denmark	1987	358	421	690	1,370	1,355	2,662	6,856
10		1988	573	733	835				
11	Finland	1987	284	272	399	483	775	1,649	3,862
12		1988	284	466	545				
13	France	1987	1,601	1,497	2,338	4,543	7,319	7,612	24,910
14		1988	1,762	2,009	2,900				
15	Germany (Federal Republic)	1987	4,583	4,054	5,664	11,234	19,424	26,792	71,751
16		1988	5,402	5,662	9,949				
17	Greece	1987	480	398	572	808	1,354	1,646	5,258
18		1988	537	432	611				
19	Hungary	1987	127	96	264	205	538	1,277	2,507
20		1988	141	121	182				
21	Iceland	1987	26	14	29	53	101	98	321
22		1988	27	40	32				
23	Ireland (Republic)	1987	296	248	488	500	1,301	1,502	4,335
24		1988	352	283	546				
25	Italy	1987	2,358	2,035	2,857	4,781	6,868	7,667	26,566
26		1988	2,976	2,413	3,545				
27	Malta	1987	43	16	68	43	80	152	402
28		1988	46	24	53				
29	Netherlands, The	1987	1,105	1,083	1,456	2,227	6,252	7,962	20,085
30		1988	1,443	1,389	1,918				
31	Norway	1987	155	176	230	522	482	807	2,372
32		1988	191	300	481				
33	Poland	1987	147	288	300	283	641	1,400	3,059
34		1988	229	407	637				
35	Portugal	1987	310	379	514	1,120	1,359	1,734	5,416
36		1988	294	335	554				
37	Rumania	1987	30	31	39	51	88	95	334
38		1988	52	25	42				
39	Spain	1987	214	193	663	851	808	1,535	4,264
40		1988	197	337	1,007				
41	Sweden	1987	600	672	915	1,626	2,043	3,122	8,978
42		1988	863	1,113	1,228				
43	Switzerland	1987	988	767	1,158	2,257	3,258	4,221	12,649
44		1988	1,205	1,560	1,673				
45	Turkey	1987	70	56	81	106	196	237	746
46		1988	72	72	118				
47	United Kingdom	1987	8,248	7,080	10,286	14,960	36,468	42,511	119,553
48		1988	8,915	9,628	14,053				
49	U.S.S.R.	1987	3	216	28	11	98	81	437
50		1988	36	23	17				
51	Yugoslavia	1987	512	302	575	565	1,035	1,700	4,689
52		1988	608	505	713				
53	Other	1987	83	99	109	251	217	441	1,200
54		1988	106	146	186				
55	Total	1987	23,590	21,021	30,690	50,630	95,259	121,174	342,364
56		1988	27,281	29,250	43,340				
	Africa:								
57	Algeria	1987	7	8	1	12	17	24	69
58		1988	3	5	7				
59	Egypt	1987	51	28	81	85	189	356	790
60		1988	75	53	99				
61	Nigeria	1987	37	28	28	43	107	87	330
62		1988	45	22	34				
63	South Africa	1987	291	187	262	299	670	870	2,579
64		1988	246	174	258				
65	Other	1987	360	212	329	524	821	836	3,082
66		1988	404	329	394				
67	Total	1987	746	463	701	963	1,804	2,173	6,850
68		1988	773	583	792				
	Asia:								
69	China	1987	323	88	341	376	948	891	2,967
70		1988	378	281	529				
71	Hong Kong	1987	1,157	1,075	1,102	1,545	2,104	2,513	9,496
72		1988	1,200	2,191	1,477				
73	India	1987	962	516	1,096	2,022	6,107	6,382	17,085
74		1988	1,129	684	1,314				
75	Iran	1987	10	2	7	111	106	184	485
76		1988	76	76	56				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2,862	2,636	1,831	974	564	423	14,439	Autriche	1987 1
								1988 2
2,928	2,079	1,203	1,101	589	686	13,708	Belgique	1987 3
								1988 4
25	40	30	33	31	21	325	Bulgarie	1987 5
								1988 6
617	408	183	185	96	135	3,022	Tchécoslovaquie	1987 7
								1988 8
3,817	2,130	1,924	1,374	616	698	17,415	Danemark	1987 9
								1988 10
1,437	726	725	417	453	309	7,929	Finlande	1987 11
								1988 12
11,741	13,869	8,382	4,304	2,448	2,068	67,722	France	1987 13
								1988 14
29,898	27,399	25,764	14,636	7,416	6,493	183,357	Allemagne (République fédérale)	1987 15
								1988 16
1,717	1,843	1,043	788	742	1,027	12,418	Grèce	1987 17
								1988 18
687	633	305	331	226	228	4,917	Hongrie	1987 19
								1988 20
108	153	79	26	28	14	729	Islande	1987 21
								1988 22
2,107	2,603	1,608	834	646	626	12,759	Irlande (République d')	1987 23
								1988 24
12,721	16,402	7,226	6,029	4,888	3,771	77,603	Italie	1987 25
								1988 26
249	122	97	50	63	40	1,023	Malte	1987 27
								1988 28
10,964	8,492	6,774	4,038	1,993	1,838	54,184	Pays-Bas	1987 29
								1988 30
1,105	667	593	703	541	228	6,209	Norvège	1987 31
								1988 32
1,244	912	857	606	316	531	7,525	Pologne	1987 33
								1988 34
2,368	1,662	910	748	433	1,168	12,705	Portugal	1987 35
								1988 36
85	90	80	108	66	70	833	Roumanie	1987 37
								1988 38
2,105	2,943	1,677	952	603	367	12,911	Espagne	1987 39
								1988 40
2,656	1,855	1,772	1,816	1,096	1,244	19,417	Suède	1987 41
								1988 42
6,970	4,932	4,773	3,009	1,415	1,226	34,974	Suisse	1987 43
								1988 44
499	232	203	131	88	80	1,979	Turquie	1987 45
								1988 46
62,340	63,180	42,942	25,760	13,162	15,994	342,931	Royaume-Uni	1987 47
								1988 48
76	145	76	36	82	208	1,060	U.R.S.S.	1987 49
								1988 50
2,122	876	908	1,025	783	1,091	11,494	Yougoslavie	1987 51
								1988 52
428	389	319	247	124	215	2,922	Autres	1987 53
								1988 54
163,876	157,418	112,284	70,261	39,508	40,799	926,510	Total	1987 55
								1988 56
							Afrique:	
25	49	21	7	10	7	182	Algérie	1987 57
								1988 58
436	478	245	115	85	81	2,230	Égypte	1987 59
								1988 60
214	127	159	59	39	68	996	Nigeria	1987 61
								1988 62
1,076	1,603	706	526	295	556	7,341	Afrique du Sud	1987 63
								1988 64
1,114	1,185	843	644	432	613	7,913	Autres	1987 65
								1988 66
2,865	3,442	1,974	1,351	861	1,325	18,668	Total	1987 67
								1988 68
							Asie:	
1,545	2,260	798	575	392	781	9,318	Chine	1987 69
								1988 70
4,046	4,974	2,568	1,794	1,371	1,741	25,990	Hong-Kong	1987 71
								1988 72
7,835	7,346	4,831	3,088	2,255	1,284	43,724	Inde	1987 73
								1988 74
179	167	157	145	120	76	1,329	Iran	1987 75
								1988 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1987 791	1988 689	1,243	2,088	3,659	5,457	13,927
2		1988 703	1987 749	1,577				
3	Japan	1987 3,089	1988 4,187	7,211	8,580	16,441	25,181	64,689
4		1988 3,796	1987 6,062	11,880				
5	Korea, South	1987 482	1988 419	559	520	1,358	1,681	5,019
6		1988 551	1987 455	632				
7	Lebanon	1987 71	1988 32	72	67	125	193	560
8		1988 61	1987 40	65				
9	Malaysia	1987 322	1988 514	434	672	1,335	957	4,234
10		1988 405	1987 623	456				
11	Pakistan	1987 164	1988 103	250	308	755	825	2,405
12		1988 165	1987 127	247				
13	Philippines	1987 244	1988 211	348	730	1,497	1,040	4,070
14		1988 310	1987 254	433				
15	Singapore	1987 218	1988 187	200	387	581	695	2,268
16		1988 247	1987 262	235				
17	Taiwan	1987 208	1988 242	339	371	1,219	1,406	3,785
18		1988 371	1987 258	612				
19	Other	1987 570	1988 380	874	1,091	2,024	2,976	7,915
20		1988 606	1987 440	1,072				
21	Total	1987 8,611	1988 8,645	14,141	18,868	38,259	50,381	138,905
22		1988 9,998	12,502	20,585				
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1987 149	1988 137	149	239	289	431	1,394
24		1988 133	1987 146	192				
25	Barbados	1987 150	1988 136	216	442	539	882	2,365
26		1988 162	1987 166	365				
27	Bermuda	1987 430	1988 361	488	619	748	976	3,622
28		1988 370	1987 483	517				
29	Cuba	1987 15	1988 6	9	29	8	30	97
30		1988 17	1987 24	27				
31	Dominican Republic	1987 21	1988 22	30	62	109	208	452
32		1988 38	1987 21	58				
33	Haiti	1987 9	1988 6	7	17	28	17	84
34		1988 12	1987 10	-				
35	Jamaica	1987 385	1988 295	790	1,275	1,077	1,498	5,320
36		1988 519	1987 463	972				
37	Mexico	1987 920	1988 1,067	1,154	2,272	2,305	3,404	11,122
38		1988 1,056	1987 1,101	1,712				
39	St Pierre and Miquelon	1987 7	1988 5	10	16	-	9	47
40		1988 5	1987 5	6				
41	Trinidad and Tobago	1987 686	1988 624	753	1,227	1,697	2,511	7,498
42		1988 842	1987 746	1,544				
43	Other	1987 433	1988 391	519	878	1,131	1,701	5,053
44		1988 526	1987 507	833				
45	Total	1987 3,205	1988 3,050	4,125	7,076	7,931	11,667	37,054
46		1988 3,680	3,672	6,226				
South America:								
47	Argentina	1987 1,037	1988 967	953	1,144	1,706	2,106	7,913
48		1988 1,885	1987 1,673	1,915				
49	Brazil	1987 579	1988 460	495	1,072	1,885	2,226	6,717
50		1988 861	1987 777	885				
51	Colombia	1987 85	1988 66	105	184	426	1,122	1,988
52		1988 108	1987 92	116				
53	Guyana	1987 108	1988 75	86	146	188	255	858
54		1988 118	1987 114	144				
55	Venezuela	1987 96	1988 105	220	310	405	379	1,515
56		1988 145	1987 229	307				
57	Other	1987 574	1988 574	606	826	1,012	1,432	5,024
58		1988 657	1987 475	735				
59	Total	1987 2,479	1988 2,247	2,465	3,682	5,622	7,520	24,015
60		1988 3,774	3,360	4,102				
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1987 1,523	1988 1,045	1,831	2,289	4,110	4,917	15,715
62		1988 1,866	1987 1,317	2,158				
63	New Zealand	1987 397	1988 285	444	740	1,234	1,216	4,316
64		1988 478	1987 370	417				
65	Other	1987 44	1988 15	26	59	97	146	387
66		1988 31	1987 24	37				
67	Total	1987 1,964	1988 1,345	2,301	3,088	5,441	6,279	20,418
68		1988 2,375	1,711	2,612				
69	Grand total	1987 40,595	1988 36,771	54,423	84,307	154,316	199,194	569,606
70		1988 47,881	51,078	77,657				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
11,664	9,638	5,047	2,757	1,500	1,049	45,582	Asie – fin:	
							Israël	1987 1
26,117	43,163	22,387	16,023	9,365	4,826	186,570	Japon	1988 2
							.....	1987 3
1,614	2,218	1,118	726	608	529	11,832	Corée du Sud	1988 4
							.....	1987 5
191	187	149	68	63	75	1,293	Liban	1988 6
							.....	1987 7
862	1,445	867	478	350	705	8,941	Malaisie	1988 8
							.....	1987 9
1,293	1,081	617	418	310	188	6,312	Pakistan	1988 10
							.....	1987 11
951	1,124	746	754	386	466	8,497	Philippines	1988 12
							.....	1987 13
659	645	633	284	241	449	5,179	Singapour	1988 14
							.....	1987 15
2,517	2,415	1,360	1,082	398	417	11,974	Taiwan	1988 16
							.....	1987 17
3,605	3,530	1,841	1,154	749	919	19,713	Autres	1988 18
							.....	1987 19
							.....	1988 20
63,078	80,193	43,119	29,346	18,108	13,505	386,254	Total	1987 21
							.....	1988 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
748	533	469	290	167	229	3,830	Bahamas	1987 23
							.....	1988 24
1,857	1,622	851	545	225	359	7,824	Barbade	1987 25
							.....	1988 26
1,503	1,518	958	745	668	1,004	10,018	Bermudes	1987 27
							.....	1988 28
25	26	18	17	8	16	207	Cuba	1987 29
							.....	1988 30
399	513	221	115	50	53	1,803	Dominicaine (Republique)	1987 31
							.....	1988 32
56	85	30	13	18	37	323	Haiti	1987 33
							.....	1988 34
3,730	3,210	2,355	1,035	769	982	17,401	Jamaïque	1987 35
							.....	1988 36
7,154	5,362	3,401	2,074	1,673	1,392	32,178	Mexique	1987 37
							.....	1988 38
4	1	11	3	2	3	71	St. Pierre-et-Miquelon	1987 39
							.....	1988 40
6,239	4,624	2,475	1,561	1,037	2,503	25,937	Trinité et Tobago	1987 41
							.....	1988 42
2,765	2,504	1,478	1,019	751	762	14,332	Autres	1987 43
							.....	1988 44
24,480	19,998	12,267	7,417	5,368	7,340	113,924	Total	1987 45
							.....	1988 46
							Amérique du Sud:	
2,541	2,108	2,200	1,798	1,312	1,868	19,740	Argentine	1987 47
							.....	1988 48
2,412	1,702	1,561	1,028	777	756	14,953	Bésil	1987 49
							.....	1988 50
1,491	934	641	209	125	185	5,573	Colombie	1987 51
							.....	1988 52
461	537	317	256	176	201	2,806	Guyane	1987 53
							.....	1988 54
528	800	615	286	237	257	4,238	Venezuela	1987 55
							.....	1988 56
1,527	1,594	1,306	750	501	634	11,336	Autres	1987 57
							.....	1988 58
8,960	7,675	6,640	4,327	3,128	3,901	58,646	Total	1987 59
							.....	1988 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
5,162	5,157	4,353	3,491	2,066	2,211	38,155	Australie	1987 61
							.....	1988 62
1,488	1,785	1,434	1,080	564	583	11,250	Nouvelle-Zélande	1987 63
							.....	1988 64
175	206	176	256	198	81	1,479	Autres	1987 65
							.....	1988 66
6,825	7,148	5,963	4,827	2,828	2,875	50,884	Total	1987 67
							.....	1988 68
270,084	275,874	182,247	117,529	69,801	69,745	1,554,886	Total global	1987 69
							.....	1988 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1987 928,949	904,437	1,256,112	1,243,215	1,253,326	1,188,645	6,774,684
2		1988 1,147,005	1,000,126	1,386,075				
3	Same day	1987 763,144	758,750	944,940	943,529	1,003,328	965,965	5,379,656
4		1988 954,039	837,075	1,057,012				
5	One night	1987 33,625	33,479	45,089	41,203	50,551	57,644	261,591
6		1988 44,565	35,753	47,399				
7	Two or more nights	1987 132,180	112,208	266,083	258,483	199,447	165,036	1,133,437
8		1988 148,401	127,298	281,664				
9	Bus	1987 73,664	74,278	73,473	64,282	80,836	93,423	459,956
10		1988 73,451	85,402	75,939				
11	Same day	1987 63,714	62,992	52,723	43,430	53,676	71,110	347,645
12		1988 61,883	68,248	52,367				
13	One or more nights	1987 9,950	11,286	20,750	20,852	27,160	22,313	112,311
14		1988 11,568	17,154	23,572				
15	Rail	1987 1,457	765	1,048	1,027	1,122	1,317	6,736
16		1988 1,122	814	1,204				
17	Other methods	1987 4,770	4,028	5,959	8,960	12,444	12,825	48,986
18		1988 3,782	3,773	6,326				
19	Total land	1987 1,008,840	983,508	1,336,592	1,317,484	1,347,728	1,296,210	7,290,362
20		1988 1,225,360	1,090,115	1,469,544				
Air:								
21	Commercial	1987 150,486	148,196	224,580	178,547	146,733	99,996	948,538
22		1988 159,711	173,163	233,424				
23	Private	1987 1,510	1,826	2,161	2,569	2,529	2,342	12,937
24		1988 2,108	2,006	2,472				
25	Total air	1987 151,996	150,022	226,741	181,116	149,262	102,338	961,475
26		1988 161,819	175,169	235,896				
Marine:								
27	Commercial	1987 -	-	-	-	9,036	20,337	29,373
28		1988 -	-	2				
29	Private	1987 -	-	2	244	3,909	6,676	10,831
30		1988 -	-	13				
31	Total marine	1987 -	-	2	244	12,945	27,013	40,204
32		1988 -	-	15				
33	Total	1987 1,160,836	1,133,530	1,563,335	1,498,844	1,509,935	1,425,561	8,292,041
34		1988 1,387,179	1,265,284	1,705,455				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35		1987 68	95	213	122	253	184	935
36		1988 128	44	526				
Air:								
37	Returning direct	1987 149,695	119,755	156,100	107,331	104,740	83,312	720,933
38		1988 167,279	140,273	155,073				
39	Returning via the U.S.A.	1987 18,684	11,844	17,056	10,870	12,464	7,711	78,629
40		1988 15,780	10,539	16,755				
41	Total air	1987 168,379	131,599	173,156	118,201	117,204	91,023	799,562
42		1988 183,059	150,812	171,828				
Marine:								
43	Returning direct	1987 -	-	-	-	-	4	4
44		1988 -	-	-				
45	Returning via the U.S.A.	1987 -	-	-	-	-	-	-
46		1988 -	-	-				
47	Total marine	1987 -	-	-	-	-	4	4
48		1988 -	-	-				
49	Total	1987 168,447	131,694	173,369	118,323	117,457	91,211	800,501
50		1988 183,187	150,856	172,354				
51	Grand total	1987 1,329,283	1,265,224	1,736,704	1,617,167	1,627,392	1,516,772	9,092,542
52		1988 1,570,366	1,416,140	1,877,809				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,519,929	1,734,915	1,292,812	1,324,579	1,158,191	1,184,528	14,989,638	Par terre:	
							Automobile	1987 1
								1988 2
1,120,650	1,237,595	997,128	1,037,313	948,994	990,888	11,712,224	Même jour	1987 3
								1988 4
86,508	96,947	67,634	62,387	48,689	52,155	675,911	Une nuit	1987 5
								1988 6
312,771	400,373	228,050	224,879	160,508	141,485	2,601,503	Deux nuits ou plus	1987 7
								1988 8
61,879	70,671	66,223	85,120	70,056	57,742	871,647	Autocar	1987 9
								1988 10
45,725	51,231	42,421	59,808	54,585	50,431	651,846	Même jour	1987 11
								1988 12
16,154	19,440	23,802	25,312	15,471	7,311	219,801	Une nuit ou plus	1987 13
								1988 14
2,003	2,184	1,530	1,112	919	1,212	15,696	Chemin de fer	1987 15
								1988 16
23,150	18,689	14,646	12,817	5,315	5,901	129,504	Autres moyens	1987 17
								1988 18
1,606,961	1,826,459	1,375,211	1,423,628	1,234,481	1,249,383	16,006,485	Total, par terre	1987 19
								1988 20
100,829	115,149	110,401	137,021	140,012	115,664	1,667,614	Par air:	
							Commercial	1987 21
								1988 22
2,625	2,851	2,523	2,476	2,188	1,841	27,441	Privé	1987 23
								1988 24
103,454	118,000	112,924	139,497	142,200	117,505	1,695,055	Total, par air	1987 25
								1988 26
79,870	87,100	39,395	243	-	7	235,988	Par mer:	
							Commercial	1987 27
								1988 28
14,855	11,896	4,700	1,018	140	8	43,448	Privé	1987 29
								1988 30
94,725	98,996	44,095	1,261	140	15	279,436	Total, par mer	1987 31
								1988 32
1,805,140	2,043,455	1,532,230	1,564,386	1,376,821	1,366,903	17,980,976	Total	1987 33
								1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
117	240	294	197	98	96	1,977	Par terre (via les États-Unis):	
							1987	35
							1988	36
101,406	146,782	115,841	95,805	80,664	71,625	1,333,056	Par air:	
							Rentrée directe	1987 37
								1988 38
7,711	12,153	10,658	7,667	10,306	9,925	137,049	Rentrée via les États-Unis	1987 39
								1988 40
109,117	158,935	126,499	103,472	90,970	81,550	1,470,105	Total, par air	1987 41
								1988 42
-	-	-	-	-	-	4	Par mer:	
							Rentrée directe	1987 43
								1988 44
4	-	-	-	-	-	4	Rentrée via les États-Unis	1987 45
								1988 46
4	-	-	-	-	-	8	Total, par mer	1987 47
								1988 48
109,238	159,175	126,793	103,669	91,068	81,646	1,472,090	Total	1987 49
								1988 50
1,914,378	2,202,630	1,659,023	1,668,055	1,467,889	1,448,549	19,453,066	Total global	1987 51
								1988 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1987	449,271	437,682	521,824	556,752	667,235	706,237	3,339,001
2		1988	478,424	402,457	519,210				
3	One night	1987	24,821	27,047	31,513	34,825	54,141	70,951	243,298
4		1988	28,507	24,314	31,304				
5	Two or more nights	1987	40,571	51,080	57,498	78,969	160,247	190,687	579,052
6		1988	42,188	46,129	53,764				
7	Total	1987	514,663	515,809	610,835	670,546	881,623	967,875	4,161,351
8		1988	549,119	472,900	604,278				
9	Trucks used commercially	1987	68,563	72,477	80,836	80,453	78,694	82,006	463,029
10		1988	72,504	78,590	84,796				
11	Other vehicles	1987	331	597	526	1,088	2,659	4,372	9,573
12		1988	542	684	505				
13	Total	1987	583,557	588,883	692,197	752,087	962,976	1,054,253	4,633,953
14		1988	622,165	552,174	689,579				
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1987	396,263	397,958	474,275	476,958	498,372	486,473	2,730,299
16		1988	477,398	440,181	546,476				
17	One night	1987	18,032	17,791	23,749	21,773	25,206	28,721	135,272
18		1988	21,485	19,404	23,863				
19	Two or more nights	1987	52,576	48,544	102,826	108,828	84,671	70,661	468,106
20		1988	59,035	54,507	108,621				
21	Total	1987	466,871	464,293	600,850	607,559	608,249	585,855	3,333,677
22		1988	557,918	514,092	678,960				
23	Trucks used commercially	1987	100,880	101,818	111,968	110,172	105,930	110,693	641,461
24		1988	99,018	106,496	124,742				
25	Other vehicles	1987	318	547	695	2,225	3,227	4,027	11,039
26		1988	235	474	491				
27	Total	1987	568,069	566,658	713,513	719,956	717,406	700,575	3,986,177
28		1988	657,171	621,062	804,193				
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1987	845,534	835,640	996,099	1,033,710	1,165,607	1,192,710	6,069,300
30		1988	955,822	842,638	1,065,686				
31	One night	1987	42,853	44,838	55,262	56,598	79,347	99,672	378,570
32		1988	49,992	43,718	55,167				
33	Two or more nights	1987	93,147	99,624	160,324	187,797	244,918	261,348	1,047,158
34		1988	101,223	100,636	162,385				
35	Total	1987	981,534	980,102	1,211,685	1,278,105	1,489,872	1,553,730	7,495,028
36		1988	1,107,037	986,992	1,283,238				
37	Trucks used commercially	1987	169,443	174,295	192,804	190,625	184,624	192,699	1,104,490
38		1988	171,522	185,086	209,538				
39	Other vehicles	1987	649	1,144	1,221	3,313	5,886	8,399	20,612
40		1988	777	1,158	996				
41	Total	1987	1,151,626	1,155,541	1,405,710	1,472,043	1,680,382	1,754,828	8,620,130
42		1988	1,279,336	1,173,236	1,493,772				

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
896,965	900,460	640,078	568,628	530,176	506,929	7,382,237	Automobile:	
							Même jour	1987 1 1988 2
109,739	101,620	62,867	48,779	33,540	33,853	633,696	Une nuit	1987 3 1988 4
298,135	284,777	179,877	104,922	57,334	55,264	1,559,361	Deux nuits ou plus	1987 5 1988 6
1,304,839	1,286,857	882,822	722,329	621,050	596,046	9,575,294	Total	1987 7 1988 8
70,667	71,705	78,955	85,743	78,124	71,020	919,243	Camions commerciaux	1987 9 1988 10
8,299	5,860	2,861	1,671	526	205	28,995	Autres véhicules	1987 11 1988 12
1,383,805	1,364,422	964,638	809,743	699,700	667,271	10,523,532	Total	1987 13 1988 14
Véhicules du Canada								
524,549	562,564	489,101	505,770	479,857	482,539	5,774,679	Automobile:	
							Même jour	1987 15 1988 16
38,191	42,517	31,116	29,294	24,844	24,596	325,830	Une nuit	1987 17 1988 18
117,202	146,969	92,257	91,490	67,010	58,481	1,041,515	Deux nuits ou plus	1987 19 1988 20
679,942	752,050	612,474	626,554	571,711	565,616	7,142,024	Total	1987 21 1988 22
98,683	97,268	107,513	110,979	102,847	100,074	1,258,825	Camions commerciaux	1987 23 1988 24
5,399	4,918	3,089	1,083	703	281	26,512	Autres véhicules	1987 25 1988 26
784,024	854,236	723,076	738,616	675,261	665,971	8,427,361	Total	1987 27 1988 28
Total, véhicules								
1,421,514	1,463,024	1,129,179	1,074,398	1,010,033	989,468	13,156,916	Automobile:	
							Même jour	1987 29 1988 30
147,930	144,137	93,983	78,073	58,384	58,449	959,526	Une nuit	1987 31 1988 32
415,337	431,746	272,134	196,412	124,344	113,745	2,600,876	Deux nuits ou plus	1987 33 1988 34
1,984,781	2,038,907	1,495,296	1,348,883	1,192,761	1,161,662	16,717,318	Total	1987 35 1988 36
169,350	168,973	186,468	196,722	180,971	171,094	2,178,068	Camions commerciaux	1987 37 1988 38
13,698	10,778	5,950	2,754	1,229	486	55,507	Autres véhicules	1987 39 1988 40
2,167,829	2,218,658	1,687,714	1,548,359	1,374,961	1,333,242	18,950,893	Total	1987 41 1988 42

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1987	22,675	20,964	26,028	27,274	59,043	87,434	243,418
2	. . . . . 1988	19,617	20,116	27,655				
3	Same day 1987	17,416	14,369	18,287	18,553	32,066	43,191	143,882
4	. . . . . 1988	15,002	13,973	19,197				
5	One night 1987	1,308	1,506	1,940	1,534	3,186	4,134	13,608
6	. . . . . 1988	1,097	1,371	1,604				
7	Two or more nights 1987	3,951	5,089	5,801	7,187	23,791	40,109	85,928
8	. . . . . 1988	3,518	4,772	6,854				
9	Bus 1987	590	797	1,069	1,048	5,028	3,975	12,507
10	. . . . . 1988	308	1,143	1,384				
11	Same day 1987	395	210	119	349	2,257	834	4,164
12	. . . . . 1988	164	380	552				
13	One or more nights 1987	195	587	950	699	2,771	3,141	8,343
14	. . . . . 1988	144	763	832				
15	Rail 1987	-	-	-	-	-	-	-
16	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1987	155	313	102	60	102	174	906
18	. . . . . 1988	94	173	11				
19	Total land 1987	23,420	22,074	27,199	28,382	64,173	91,583	256,831
20	. . . . . 1988	20,019	21,432	29,050				
Air:								
21	Commercial 1987	3,109	2,390	3,036	3,070	5,272	9,672	26,549
22	. . . . . 1988	2,636	4,121	3,409				
23	Private 1987	51	89	145	133	228	813	1,459
24	. . . . . 1988	140	181	156				
25	Total air 1987	3,160	2,479	3,181	3,203	5,500	10,485	28,008
26	. . . . . 1988	2,776	4,302	3,565				
Marine:								
27	Commercial 1987	-	-	-	-	-	-	-
28	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1987	-	-	-	-	161	617	778
30	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1987	-	-	-	-	161	617	778
32	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1987	26,580	24,553	30,380	31,585	69,834	102,685	285,617
34	. . . . . 1988	22,795	25,734	32,615				
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1987	41	24	18	32	28	490	633
36	. . . . . 1988	6	10	4				
37	One or more nights 1987	44	42	65	48	326	348	873
38	. . . . . 1988	38	49	59				
39	Total land 1987	85	66	83	80	354	838	1,506
40	. . . . . 1988	44	59	63				
Air:								
41	Entering direct 1987	33	15	24	39	74	79	264
42	. . . . . 1988	148	28	47				
43	Entering via the U.S.A. 1987	259	257	293	316	558	515	2,198
44	. . . . . 1988	141	153	215				
45	Total air 1987	292	272	317	355	632	594	2,462
46	. . . . . 1988	289	181	262				
Marine:								
47	Entering direct 1987	-	-	-	-	-	-	-
48	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1987	-	-	-	-	-	-	-
50	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1987	-	-	-	-	-	-	-
52	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1987	377	338	400	435	986	1,432	3,968
54	. . . . . 1988	333	240	325				
55	Grand total 1987	26,957	24,891	30,780	32,020	70,820	104,117	289,585
56	. . . . . 1988	23,128	25,974	32,940				

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
99,991	79,002	48,405	36,237	24,426	26,080	557,559	Par terre:	
49,097	36,871	25,556	21,434	16,582	18,419	311,841	Automobile	1987 1
5,904	5,677	3,138	2,252	1,502	1,212	33,293	1988 2	
44,990	36,454	19,711	12,551	6,342	6,449	212,425	Même jour	1987 3
3,162	4,845	1,265	808	432	388	23,407	1988 4	
947	547	90	319	169	103	6,339	Une nuit	1987 5
2,215	4,298	1,175	489	263	285	17,068	1988 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1987 7
295	295	126	33	15	31	1,701	1988 8	
103,448	84,142	49,796	37,078	24,873	26,499	582,667	Autocar	1987 9
							1988 10	
7,672	8,091	5,734	4,881	3,214	3,562	59,703	Même jour	1987 11
453	403	350	266	129	87	3,147	1988 12	
8,125	8,494	6,084	5,147	3,343	3,649	62,850	Une nuit ou plus	1987 13
							1988 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
166	20	16	2	-	-	982	1988 16	
166	20	16	2	-	-	982	Autres moyens	1987 17
							1988 18	
111,739	92,656	55,896	42,227	28,216	30,148	646,499	Total, par terre	1987 19
							1988 20	
							Par air:	
							Commercial	1987 21
							1988 22	
							Privé	1987 23
							1988 24	
							Total, par air	1987 25
							1988 26	
							Par mer:	
							Commercial	1987 27
							1988 28	
							Privé	1987 29
							1988 30	
							Total, par mer	1987 31
							1988 32	
							Total	1987 33
							1988 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
181	110	86	40	21	10	1,081	Par terre (via les États-Unis):	
545	551	209	117	50	41	2,386	Même jour	1987 35
							1988 36	
726	661	295	157	71	51	3,467	Une nuit ou plus	1987 37
							1988 38	
							Total, par terre	1987 39
							1988 40	
							Par air:	
438	116	95	193	27	18	1,151	Entrée directe	1987 41
734	1,005	477	364	269	398	5,445	1988 42	
1,172	1,121	572	557	296	416	6,596	Entrée via les États-Unis	1987 43
							1988 44	
							Total, par air	1987 45
							1988 46	
							Par mer:	
-	-	4	8	-	-	12	Entrée directe	1987 47
-	-	-	-	-	-	-	1988 48	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1987 49
							1988 50	
							Total, par mer	1987 51
							1988 52	
1,898	1,782	871	722	367	467	10,075	Total	1987 53
							1988 54	
113,637	94,438	56,767	42,949	28,583	30,615	656,574	Total global	1987 55
							1988 56	

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
	Europe:								
1	Austria	1987	-	8	1	3	6	8	26
2	.....	1988	2	-	15	-	-	-	-
3	Belgium	1987	-	4	-	2	2	10	18
4	.....	1988	-	4	2	-	-	-	-
5	Bulgaria	1987	-	1	-	-	-	-	1
6	.....	1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1987	-	-	-	-	-	1	1
8	.....	1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark	1987	6	2	9	39	16	50	122
10	.....	1988	4	9	14	-	-	-	-
11	Finland	1987	1	5	4	3	4	3	20
12	.....	1988	2	1	3	-	-	-	-
13	France	1987	23	13	32	13	15	53	149
14	.....	1988	1	25	1	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic)	1987	19	30	26	59	308	195	637
16	.....	1988	139	52	29	-	-	-	-
17	Greece	1987	3	-	-	1	1	2	7
18	.....	1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary	1987	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1988	-	1	-	-	-	-	-
21	Iceland	1987	4	4	3	-	20	7	38
22	.....	1988	1	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1987	6	4	5	3	8	27	53
24	.....	1988	2	1	1	-	-	-	-
25	Italy	1987	1	4	10	7	3	8	33
26	.....	1988	-	2	9	-	-	-	-
27	Malta	1987	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1987	9	6	41	10	42	48	156
30	.....	1988	6	5	12	-	-	-	-
31	Norway	1987	5	1	3	3	7	35	54
32	.....	1988	22	20	4	-	-	-	-
33	Poland	1987	1	-	1	1	1	-	4
34	.....	1988	-	3	-	-	-	-	-
35	Portugal	1987	-	1	-	-	1	-	2
36	.....	1988	-	1	-	-	-	-	-
37	Rumania	1987	-	-	-	-	-	1	1
38	.....	1988	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1987	1	1	1	54	46	9	112
40	.....	1988	2	12	10	-	-	-	-
41	Sweden	1987	9	17	17	13	17	46	119
42	.....	1988	-	7	11	-	-	-	-
43	Switzerland	1987	3	2	1	13	18	22	59
44	.....	1988	28	7	3	-	-	-	-
45	Turkey	1987	-	1	-	1	1	-	3
46	.....	1988	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1987	51	71	83	77	139	343	764
48	.....	1988	19	26	66	-	-	-	-
49	U.S.S.R.	1987	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1987	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1988	-	2	-	-	-	-	-
53	Other	1987	-	-	1	-	1	-	2
54	.....	1988	1	-	-	-	-	-	-
55	Total	1987	142	175	238	302	656	858	2,381
56	.....	1988	229	178	180	-	-	-	-
	Africa:								
57	Algeria	1987	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1988	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1987	-	-	-	1	-	-	1
60	.....	1988	-	-	2	-	-	-	-
61	Nigeria	1987	-	1	-	-	2	-	3
62	.....	1988	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1987	21	9	7	5	4	25	71
64	.....	1988	5	6	1	-	-	-	-
65	Other	1987	2	2	4	3	1	3	15
66	.....	1988	2	-	1	-	-	-	-
67	Total	1987	23	12	11	9	7	28	90
68	.....	1988	7	6	4	-	-	-	-
	Asia:								
69	China	1987	11	8	4	1	10	3	37
70	.....	1988	-	-	4	-	-	-	-
71	Hong Kong	1987	11	13	5	4	14	9	56
72	.....	1988	3	6	12	-	-	-	-
73	India	1987	5	2	2	5	14	13	41
74	.....	1988	-	-	-	-	-	-	-
75	Iran	1987	-	-	-	-	-	1	1
76	.....	1988	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
18	15	8	3	2	3	75	Autriche	1987 1
7	37	10	-	5	3	80	Belgique	1988 2
-	-	-	-	-	-	1	Bulgarie	1987 3
3	1	2	1	1	-	9	Tchécoslovaquie	1988 4
29	30	15	9	5	10	220	Danemark	1987 5
12	6	8	15	5	5	71	Finlande	1988 6
201	45	10	8	15	13	441	France	1987 7
243	409	188	121	50	50	1,698	Allemagne (République fédérale)	1988 8
2	4	2	-	-	3	18	Grèce	1987 9
2	3	-	-	-	-	5	Hongrie	1988 10
264	20	4	2	5	3	336	Islande	1987 11
18	67	2	-	3	10	153	Irlande (République d')	1988 12
13	22	5	20	6	14	113	Italie	1987 13
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1988 14
44	48	40	27	12	4	331	Pays-Bas	1987 15
77	31	17	15	10	1	205	Norvège	1988 16
2	10	2	-	1	-	19	Pologne	1987 17
2	2	-	2	7	-	15	Portugal	1988 18
-	-	-	-	2	1	4	Roumanie	1987 19
5	-	2	3	1	-	123	Espagne	1988 20
38	20	19	18	10	3	227	Suède	1987 21
83	161	22	12	19	5	361	Suisse	1988 22
2	-	6	-	-	4	15	Turquie	1987 23
266	310	168	261	50	132	1,951	Royaume-Uni	1988 24
-	-	2	-	-	-	2	U.R.S.S.	1987 25
3	4	2	-	-	2	11	Yougoslavie	1988 26
2	3	1	-	-	-	8	Autres	1987 27
								1988 28
1,336	1,248	535	517	209	266	6,492	Total	1987 55
								1988 56
							Afrique:	
-	-	-	-	1	-	1	Algérie	1987 57
2	-	1	-	-	2	6	Egypte	1988 58
-	1	3	3	-	3	13	Nigeria	1987 59
39	11	5	5	8	9	148	Afrique du Sud	1988 60
10	15	4	2	3	5	54	Autres	1987 61
								1988 62
51	27	13	10	12	19	222	Total	1987 63
								1988 64
							Asie:	
2	5	8	3	1	-	56	Chine	1987 69
30	24	17	9	2	5	143	Hong-Kong	1988 70
14	17	19	10	9	6	116	Inde	1987 71
1	1	-	3	-	-	6	Iran	1988 72
								1987 73
								1988 74
								1987 75
								1988 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1987	1	2	9	5	4	3	24
2	. . . . . 1988	1	1	10				
3	Japan 1987	2	9	19	10	54	66	160
4	. . . . . 1988	6	4	16				
5	Korea, South 1987	-	-	3	-	1	1	5
6	. . . . . 1988	-	-	1				
7	Lebanon 1987	-	-	-	-	-	-	-
8	. . . . . 1988	-	-	-				
9	Malaysia 1987	10	-	5	1	2	-	18
10	. . . . . 1988	-	-	2				
11	Pakistan 1987	-	1	2	1	2	3	9
12	. . . . . 1988	-	-	-				
13	Philippines 1987	6	3	3	13	2	9	36
14	. . . . . 1988	1	-	-				
15	Singapore 1987	8	7	1	1	19	-	36
16	. . . . . 1988	3	-	2				
17	Taiwan 1987	-	6	-	4	2	-	12
18	. . . . . 1988	-	-	2				
19	Other 1987	5	1	1	3	7	10	27
20	. . . . . 1988	3	-	2				
21	Total 1987	59	52	54	48	131	118	462
22	. . . . . 1988	17	11	51				
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1987	1	-	-	1	2	1	5
24	. . . . . 1988	-	1	-				
25	Barbados 1987	6	4	2	4	1	15	32
26	. . . . . 1988	-	2	-				
27	Bermuda 1987	-	-	-	1	2	-	3
28	. . . . . 1988	-	1	-				
29	Cuba 1987	-	-	-	-	-	-	-
30	. . . . . 1988	-	-	-				
31	Dominican Republic 1987	-	-	-	-	-	-	-
32	. . . . . 1988	-	-	-				
33	Haiti 1987	-	-	-	-	-	-	-
34	. . . . . 1988	-	-	-				
35	Jamaica 1987	3	3	3	-	-	15	24
36	. . . . . 1988	-	-	1				
37	Mexico 1987	19	5	33	7	31	67	162
38	. . . . . 1988	9	11	28				
39	St. Pierre and Miquelon 1987	-	-	-	-	-	-	-
40	. . . . . 1988	-	-	-				
41	Trinidad and Tobago 1987	-	1	-	-	-	2	3
42	. . . . . 1988	-	-	1				
43	Other 1987	24	14	7	10	46	51	152
44	. . . . . 1988	42	9	31				
45	Total 1987	53	27	45	23	82	151	381
46	. . . . . 1988	51	24	61				
South America:								
47	Argentina 1987	8	-	4	-	6	21	39
48	. . . . . 1988	-	-	2				
49	Brazil 1987	2	4	1	2	3	4	16
50	. . . . . 1988	-	-	1				
51	Colombia 1987	-	-	1	-	1	5	7
52	. . . . . 1988	-	-	-				
53	Guyana 1987	-	-	-	-	1	-	1
54	. . . . . 1988	-	-	-				
55	Venezuela 1987	-	3	-	1	5	1	10
56	. . . . . 1988	-	1	2				
57	Other 1987	15	2	14	8	14	5	58
58	. . . . . 1988	3	-	8				
59	Total 1987	25	9	20	11	30	36	131
60	. . . . . 1988	3	1	13				
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1987	53	39	25	39	53	165	374
62	. . . . . 1988	25	10	9				
63	New Zealand 1987	22	24	7	3	22	66	144
64	. . . . . 1988	1	10	7				
65	Other 1987	-	-	-	-	5	-	5
66	. . . . . 1988	-	-	-				
67	Total 1987	75	63	32	42	80	231	523
68	. . . . . 1988	26	20	16				
69	Grand total 1987	377	338	400	435	986	1,432	3,968
70	. . . . . 1988	333	240	325				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
12	23	7	16	6	3	91	Asie – fin:	
							Israël	1987 1
								1988 2
67	105	90	16	24	13	475	Japon	1987 3
								1988 4
4	6	6	1	1	-	23	Corée du Sud	1987 5
								1988 6
1	4	-	-	-	-	5	Liban	1987 7
								1988 8
9	4	1	2	7	3	44	Malaisie	1987 9
								1988 10
4	3	1	2	1	-	20	Pakistan	1987 11
								1988 12
14	13	13	8	11	8	103	Philippines	1987 13
								1988 14
2	11	4	-	2	6	61	Singapour	1987 15
								1988 16
2	36	3	1	1	4	59	Taiwan	1987 17
								1988 18
23	7	8	2	2	12	81	Autres	1987 19
								1988 20
185	259	177	73	67	60	1,283	Total	1987 21
								1988 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
6	5	2	-	-	2	20	Bahamas	1987 23
								1988 24
9	12	4	-	10	6	73	Barbade	1987 25
								1988 26
3	-	-	2	-	1	9	Bermudes	1987 27
								1988 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1987 29
								1988 30
-	-	2	-	-	-	2	Dominicaine (République)	1987 31
								1988 32
1	-	-	-	-	-	1	Hâïti	1987 33
								1988 34
1	7	3	12	-	1	48	Jamaïque	1987 35
								1988 36
75	35	26	10	6	16	330	Mexique	1987 37
								1988 38
1	-	-	-	-	-	1	St. Pierre-et-Miquelon	1987 39
								1988 40
8	5	4	3	-	3	26	Trinité et Tobago	1987 41
								1988 42
66	34	23	15	13	14	317	Autres	1987 43
								1988 44
170	98	64	42	29	43	827	Total	1987 45
								1988 46
							Amérique du Sud:	
4	2	-	4	2	1	52	Argentine	1987 47
								1988 48
12	16	3	7	-	-	54	Brésil	1987 49
								1988 50
22	1	1	-	-	-	31	Colombie	1987 51
								1988 52
3	7	1	-	3	-	15	Guyane	1987 53
								1988 54
5	2	4	-	-	1	22	Venezuela	1987 55
								1988 56
6	10	4	4	10	15	107	Autres	1987 57
								1988 58
52	38	13	15	15	17	281	Total	1987 59
								1988 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
67	83	41	52	29	40	686	Australie	1987 61
								1988 62
35	29	28	13	3	21	273	Nouvelle-Zélande	1987 63
								1988 64
2	-	-	-	3	1	11	Autres	1987 65
								1988 66
104	112	69	65	35	62	970	Total	1987 67
								1988 68
1,898	1,782	871	722	367	467	10,075	Total global	1987 69
								1988 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1987	58,695	55,089	70,865	83,841	87,649	86,952	443,091
2	1988	53,695	50,039	68,867				
3	Same day 1987	41,377	37,295	43,537	45,643	53,209	55,657	276,718
4	1988	34,233	32,277	38,484				
5	One night 1987	2,537	2,481	2,702	3,562	3,626	4,031	18,939
6	1988	2,517	2,081	2,998				
7	Two or more nights 1987	14,781	15,313	24,626	34,636	30,814	27,264	147,434
8	1988	16,945	15,681	27,385				
9	Bus 1987	3,588	4,085	3,044	2,711	3,961	4,061	21,450
10	1988	4,089	4,546	4,032				
11	Same day 1987	2,569	2,755	1,365	1,386	1,331	3,007	12,413
12	1988	2,341	2,506	1,823				
13	One or more nights 1987	1,019	1,330	1,679	1,325	2,630	1,054	9,037
14	1988	1,748	2,040	2,209				
15	Rail 1987	-	-	-	-	-	-	-
16	1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1987	149	185	37	394	937	895	2,597
18	1988	112	120	20				
19	Total land 1987	62,432	59,359	73,946	86,946	92,547	91,908	467,138
20	1988	57,896	54,705	72,919				
Air:								
21	Commercial 1987	12,240	13,130	15,605	11,419	5,605	3,696	61,695
22	1988	12,741	14,047	16,709				
23	Private 1987	50	58	82	119	141	118	568
24	1988	114	95	120				
25	Total air 1987	12,290	13,188	15,687	11,538	5,746	3,814	62,263
26	1988	12,855	14,142	16,829				
Marine:								
27	Commercial 1987	-	-	-	-	-	-	-
28	1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1987	-	-	-	-	-	-	-
30	1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1987	-	-	-	-	-	-	-
32	1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1987	74,722	72,547	89,633	98,484	98,293	95,722	529,401
34	1988	70,751	68,847	89,748				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1987	1	-	-	-	-	-	1
36	1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1987	3,147	3,615	4,346	1,081	439	34	12,662
38	1988	3,223	3,759	3,615				
39	Returning via the U.S.A. 1987	1,017	772	741	601	491	198	3,820
40	1988	1,060	938	578				
41	Total air 1987	4,164	4,387	5,087	1,682	930	232	16,482
42	1988	4,283	4,697	4,193				
Marine:								
43	Returning direct 1987	-	-	-	-	-	-	-
44	1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1987	-	-	-	-	-	-	-
46	1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1987	-	-	-	-	-	-	-
48	1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1987	4,165	4,387	5,087	1,682	930	232	16,483
50	1988	4,283	4,697	4,193				
51	Grand total 1987	78,887	76,934	94,720	100,166	99,223	95,954	545,884
52	1988	75,034	73,544	93,941				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
145,889	149,238	89,760	76,543	64,444	59,689	1,028,654	Par terre:	
77,413	71,319	48,789	41,838	38,377	41,712	596,166	Automobile	1987 1
7,387	8,307	4,890	3,352	3,099	2,642	48,616	1988 2	
61,089	69,612	36,081	31,353	22,968	15,335	383,872	Même jour	1987 3
							1988 4	
3,600	4,035	4,141	3,466	3,320	3,082	43,094	Une nuit	1987 5
2,122	2,348	2,539	1,170	1,385	2,266	24,243	1988 6	
1,478	1,687	1,602	2,296	1,935	816	18,851	Deux nuits ou plus	1987 7
							1988 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1987 9
1,097	961	457	95	70	6	5,283	1988 10	
							Même jour	1987 11
150,586	154,234	94,358	80,104	67,834	62,777	1,077,031	1988 12	
							Une nuit ou plus	1987 13
							1988 14	
							Chemin de fer	1987 15
							1988 16	
							Autres moyens	1987 17
							1988 18	
							Total, par terre	1987 19
							1988 20	
							Par air:	
3,524	4,441	3,982	6,355	7,591	6,521	94,109	Commercial	1987 21
100	178	177	114	86	48	1,271	1988 22	
							Privé	1987 23
							1988 24	
3,624	4,619	4,159	6,469	7,677	6,569	95,380	Total, par air	1987 25
							1988 26	
							Par mer:	
							Commercial	1987 27
							1988 28	
							Privé	1987 29
							1988 30	
							Total, par mer	1987 31
							1988 32	
154,210	158,853	98,517	86,573	75,511	69,346	1,172,411	Total	1987 33
							1988 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les États-Unis):	
						1	1987	35
							1988	36
							Par air:	
92	258	36	127	413	720	14,308	Rentrée directe	1987 37
							1988 38	
322	577	159	207	336	644	6,065	Rentrée via les États-Unis	1987 39
							1988 40	
414	835	195	334	749	1,364	20,373	Total, par air	1987 41
							1988 42	
							Par mer:	
		28	56	-	-	84	Rentrée directe	1987 43
							1988 44	
							Rentrée via les États-Unis	1987 45
							1988 46	
		28	56	-	-	84	Total, par mer	1987 47
							1988 48	
414	835	223	390	749	1,364	20,458	Total	1987 49
							1988 50	
154,624	159,688	98,740	86,963	76,260	70,710	1,192,869	Total global	1987 51
							1988 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1987	7,777	6,443	8,153	8,546	13,306	16,624	60,849
2		1988	6,708	6,554	8,716				
3	One night	1987	578	637	780	650	1,330	1,623	5,598
4		1988	461	575	681				
5	Two or more nights	1987	1,629	2,001	2,271	2,688	8,269	13,526	30,384
6		1988	1,407	1,905	2,626				
7	Total	1987	9,984	9,081	11,204	11,884	22,905	31,773	96,831
8		1988	8,576	9,034	12,023				
9	Trucks used commercially	1987	2,321	2,021	2,894	3,089	3,123	3,436	16,884
10		1988	2,449	2,542	3,272				
11	Other vehicles	1987	148	303	98	28	75	124	776
12		1988	94	169	9				
13	Total	1987	12,453	11,405	14,196	15,001	26,103	35,333	114,491
14		1988	11,119	11,745	15,304				
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1987	18,147	16,802	20,217	21,303	23,330	23,989	123,788
16		1988	14,871	14,318	17,000				
17	One night	1987	1,104	1,048	1,185	1,458	1,574	1,762	8,131
18		1988	1,015	895	1,272				
19	Two or more nights	1987	5,126	5,593	8,856	12,134	11,194	10,319	53,222
20		1988	5,802	5,737	9,669				
21	Total	1987	24,377	23,443	30,258	34,895	36,098	36,070	185,141
22		1988	21,688	20,950	27,941				
23	Trucks used commercially	1987	4,148	3,849	4,940	5,238	5,056	5,148	28,379
24		1988	4,475	4,631	5,512				
25	Other vehicles	1987	137	170	30	294	699	705	2,035
26		1988	95	112	16				
27	Total	1987	28,662	27,462	35,228	40,427	41,853	41,923	215,555
28		1988	26,258	25,693	33,469				
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1987	25,924	23,245	28,370	29,849	36,636	40,613	184,637
30		1988	21,579	20,872	25,716				
31	One night	1987	1,682	1,685	1,965	2,108	2,904	3,385	13,729
32		1988	1,476	1,470	1,953				
33	Two or more nights	1987	6,755	7,594	11,127	14,822	19,463	23,845	83,606
34		1988	7,209	7,642	12,295				
35	Total	1987	34,361	32,524	41,462	46,779	59,003	67,843	281,972
36		1988	30,264	29,984	39,964				
37	Trucks used commercially	1987	6,469	5,870	7,834	8,327	8,179	8,584	45,263
38		1988	6,924	7,173	8,784				
39	Other vehicles	1987	285	473	128	322	774	829	2,811
40		1988	189	281	25				
41	Total	1987	41,115	38,867	49,424	55,428	67,956	77,256	330,046
42		1988	37,377	37,438	48,773				

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
18,349	14,674	11,269	9,713	7,611	8,254	130,719	Automobile:	
							Même jour	1987 1 1988 2
2,181	2,038	1,230	965	654	533	13,199	Une nuit	1987 3 1988 4
15,412	12,470	7,361	4,908	2,518	2,574	75,627	Deux nuits ou plus	1987 5 1988 6
35,942	29,182	19,860	15,586	10,783	11,361	219,545	Total	1987 7 1988 8
3,042	3,202	3,221	3,138	2,620	2,790	34,897	Camions commerciaux	1987 9 1988 10
214	208	99	31	13	30	1,371	Autres véhicules	1987 11 1988 12
39,198	32,592	23,180	18,755	13,416	14,181	255,813	Total	1987 13 1988 14
Véhicules du Canada								
29,994	28,137	20,916	18,786	16,838	17,898	256,357	Automobile:	
							Même jour	1987 15 1988 16
2,823	3,149	1,975	1,394	1,279	1,153	19,904	Une nuit	1987 17 1988 18
20,512	23,416	12,855	11,220	8,186	5,656	135,067	Deux nuits ou plus	1987 19 1988 20
53,329	54,702	35,746	31,400	26,303	24,707	411,328	Total	1987 21 1988 22
4,776	5,533	5,708	5,732	4,988	4,697	59,813	Camions commerciaux	1987 23 1988 24
822	701	341	68	48	6	4,021	Autres véhicules	1987 25 1988 26
58,927	60,936	41,795	37,200	31,339	29,410	475,162	Total	1987 27 1988 28
Total, véhicules								
48,343	42,811	32,185	28,499	24,449	26,152	387,076	Automobile:	
							Même jour	1987 29 1988 30
5,004	5,187	3,205	2,359	1,933	1,686	33,103	Une nuit	1987 31 1988 32
35,924	35,886	20,216	16,128	10,704	8,230	210,694	Deux nuits ou plus	1987 33 1988 34
89,271	83,884	55,606	46,986	37,086	36,068	630,873	Total	1987 35 1988 36
7,818	8,735	8,929	8,870	7,608	7,487	94,710	Camions commerciaux	1987 37 1988 38
1,036	909	440	99	61	36	5,392	Autres véhicules	1987 39 1988 40
98,125	93,528	64,975	55,955	44,755	43,591	730,975	Total	1987 41 1988 42

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1987	7,313	6,973	7,410	8,791	13,854	25,020	69,361
2		1988	6,611	7,095	7,877				
3	Same day	1987	5,349	4,865	4,864	5,977	6,540	8,847	36,442
4		1988	5,186	4,771	5,598				
5	One night	1987	391	400	427	386	634	951	3,189
6		1988	326	379	482				
7	Two or more nights	1987	1,573	1,708	2,119	2,428	6,680	15,222	29,730
8		1988	1,099	1,945	1,797				
9	Bus	1987	168	215	165	156	620	834	2,158
10		1988	436	427	256				
11	Same day	1987	100	148	41	40	212	42	583
12		1988	191	164	48				
13	One or more nights	1987	68	67	124	116	408	792	1,575
14		1988	245	263	208				
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	68	38	68	175	134	217	700
18		1988	56	95	101				
19	Total land	1987	7,549	7,226	7,643	9,122	14,608	26,071	72,219
20		1988	7,103	7,617	8,234				
Air:									
21	Commercial	1987	195	178	217	261	633	1,125	2,609
22		1988	121	471	277				
23	Private	1987	36	45	58	45	155	425	764
24		1988	34	54	81				
25	Total air	1987	231	223	275	306	788	1,550	3,373
26		1988	155	525	358				
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	7,780	7,449	7,918	9,428	15,396	27,621	75,592
34		1988	7,258	8,142	8,592				
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	4	4	10	8	25	37	88
36		1988	2	2	5				
37	One or more nights	1987	10	5	55	33	90	186	379
38		1988	22	20	32				
39	Total land	1987	14	9	65	41	115	223	467
40		1988	24	22	37				
Air:									
41	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
42		1988	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1987	5	13	17	19	24	36	114
44		1988	2	46	21				
45	Total air	1987	5	13	17	19	24	36	114
46		1988	2	46	21				
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
52		1988	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1987	19	22	82	60	139	259	581
54		1988	26	68	58				
55	Grand total	1987	7,799	7,471	8,000	9,488	15,535	27,880	76,173
56		1988	7,284	8,210	8,650				

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
32,487	24,832	13,942	10,891	7,575	8,653	167,741	Par terre:	
10,640	9,012	6,229	4,899	4,780	5,888	77,890	Automobile	1987 1
1,230	1,277	577	546	543	567	7,929	.....	1988 2
20,617	14,543	7,136	5,446	2,252	2,198	81,922	Même jour	1987 3
1,836	657	241	194	137	255	5,478	.....	1988 4
262	22	65	50	93	40	1,115	Une nuit	1987 5
1,574	635	176	144	44	215	4,363	.....	1988 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1987 7
229	185	129	147	109	61	1,560	.....	1988 8
34,552	25,674	14,312	11,232	7,821	8,969	174,779	Autocar	1987 9
							.....	1988 10
1,122	1,317	577	505	342	342	6,814	Même jour	1987 11
292	240	175	130	73	29	1,703	.....	1988 12
1,414	1,557	752	635	415	371	8,517	Une nuit ou plus	1987 13
							.....	1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
							.....	1988 16
229	185	129	147	109	61	1,560	Autres moyens	1987 17
							.....	1988 18
34,552	25,674	14,312	11,232	7,821	8,969	174,779	Total, par terre	1987 19
							.....	1988 20
1,122	1,317	577	505	342	342	6,814	Par air:	
292	240	175	130	73	29	1,703	Commercial	1987 21
1,414	1,557	752	635	415	371	8,517	.....	1988 22
							Privé	1987 23
							.....	1988 24
							Total, par air	1987 25
							.....	1988 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1988 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 29
							.....	1988 30
							Total, par mer	1987 31
							.....	1988 32
35,966	27,231	15,064	11,867	8,236	9,340	183,296	Total	1987 33
							.....	1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
47	30	16	16	3	2	202	Par terre (via les États-Unis):	
252	223	158	57	27	18	1,114	Même jour	1987 35
299	253	174	73	30	20	1,316	.....	1988 36
							Une nuit ou plus	1987 37
							.....	1988 38
							Total, par terre	1987 39
							.....	1988 40
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
42	16	17	26	20	-	235	Entrée directe	1987 41
42	16	17	26	20	-	235	.....	1988 42
							Entrée via les États-Unis	1987 43
							.....	1988 44
							Total, par air	1987 45
							.....	1988 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1987 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1988 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1987 49
							.....	1988 50
							Total, par mer	1987 51
							.....	1988 52
341	269	191	99	50	20	1,551	Total	1987 53
							.....	1988 54
36,307	27,500	15,255	11,966	8,286	9,360	184,847	Total global	1987 55
							.....	1988 56

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1987	1	-	-	1	-	2	4
2	..... 1988	-	3	-	-	-	-	-
3	Belgium 1987	-	-	-	-	-	1	1
4	..... 1988	-	-	1	-	-	-	-
5	Bulgaria 1987	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1987	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark 1987	1	2	2	-	6	27	38
10	..... 1988	2	3	1	-	-	-	-
11	Finland 1987	1	1	-	1	-	2	5
12	..... 1988	-	2	1	-	-	-	-
13	France 1987	-	1	1	5	3	7	17
14	..... 1988	-	3	2	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) 1987	1	-	5	13	15	44	78
16	..... 1988	1	10	8	-	-	-	-
17	Greece 1987	-	-	-	-	-	1	1
18	..... 1988	-	-	1	-	-	-	-
19	Hungary 1987	1	-	-	-	-	2	3
20	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1987	-	-	1	-	1	-	2
22	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1987	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1988	-	-	1	-	-	-	-
25	Italy 1987	-	-	-	1	1	1	3
26	..... 1988	-	-	2	-	-	-	-
27	Malta 1987	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1987	1	-	-	-	13	9	23
30	..... 1988	-	-	1	-	-	-	-
31	Norway 1987	2	1	1	7	6	21	38
32	..... 1988	-	8	5	-	-	-	-
33	Poland 1987	-	-	-	2	-	2	4
34	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1987	-	-	-	-	1	-	1
36	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1987	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1987	-	4	-	-	-	-	4
40	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1987	1	2	2	1	8	10	24
42	..... 1988	1	2	6	-	-	-	-
43	Switzerland 1987	-	-	-	4	3	12	19
44	..... 1988	-	7	3	-	-	-	-
45	Turkey 1987	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1987	3	1	10	5	24	50	93
48	..... 1988	8	4	3	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1987	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1988	-	5	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1987	-	-	-	-	2	2	4
52	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1987	-	-	-	-	-	1	1
54	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1987	12	12	22	40	83	194	363
56	..... 1988	12	47	35				
Africa:								
57	Algeria 1987	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1987	-	-	-	-	1	-	1
60	..... 1988	-	4	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1987	-	1	-	-	-	1	2
62	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1987	-	2	-	-	2	5	9
64	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1987	-	-	-	1	-	-	1
66	..... 1988	2	-	-	-	-	-	-
67	Total 1987	-	3	-	1	3	6	13
68	..... 1988	2	4	-				
Asia:								
69	China 1987	-	-	1	-	-	1	2
70	..... 1988	1	6	-	-	-	-	-
71	Hong Kong 1987	2	-	3	3	10	10	28
72	..... 1988	1	2	3	-	-	-	-
73	India 1987	-	2	-	2	5	1	10
74	..... 1988	-	1	-	-	-	-	-
75	Iran 1987	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1988	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
1	1	-	1	-	-	7	Autriche	1987 1
4	7	-	4	-	-	16	Belgique	1988 2
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1987 3
2	-	-	-	-	-	2	Tchécoslovaquie	1988 4
22	11	9	9	2	1	92	Danemark	1987 5
2	1	-	-	2	-	10	Finlande	1988 6
10	12	5	2	1	-	47	France	1987 7
61	36	43	10	7	-	235	Allemagne (République fédérale)	1988 8
-	-	1	1	-	-	3	Grèce	1987 9
2	-	-	-	-	2	7	Hongrie	1988 10
5	-	-	-	-	-	7	Islande	1987 11
8	4	-	-	-	-	12	Irlande (République d')	1988 12
-	2	-	-	-	2	7	Italie	1987 13
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1988 14
17	10	9	6	1	-	66	Pays-Bas	1987 15
39	8	5	9	3	1	103	Norvège	1988 16
1	5	-	-	-	-	10	Pologne	1987 17
-	-	-	-	-	-	1	Portugal	1988 18
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1987 19
1	4	-	-	-	-	9	Espagne	1988 20
9	5	-	4	1	-	43	Suède	1987 21
8	4	7	6	1	-	45	Suisse	1988 22
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1987 23
67	88	47	12	11	2	320	Royaume-Uni	1988 24
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1987 25
-	-	-	-	-	-	4	Yougoslavie	1988 26
-	-	-	-	-	-	1	Autres	1987 27
259	198	126	64	29	8	1,047	Total	1987 55
								1988 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1987 57
3	-	-	-	1	-	5	Égypte	1988 58
-	-	2	-	-	-	4	Nigeria	1987 59
2	2	5	-	2	-	20	Afrique du Sud	1988 60
1	-	1	1	2	-	6	Autres	1987 61
6	2	8	1	5	-	35	Total	1988 62
								1987 63
							Asie:	
-	6	-	3	-	-	11	Chine	1987 64
3	3	2	-	-	-	36	Hong-Kong	1988 65
7	-	5	7	1	1	31	Inde	1987 66
-	-	-	-	-	-	-	Iran	1988 67
								1987 68
								1988 69
								1987 70
								1988 71
								1987 72
								1988 73
								1987 74
								1988 75
								1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1987	-	-	-	-	-	-	-
2	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1987	-	1	3	1	7	13	25
4	. . . . . 1988	3	4	4	-	-	-	-
5	Korea, South 1987	-	-	-	-	-	-	-
6	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1987	-	-	-	-	-	2	2
8	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1987	-	-	-	1	1	1	3
10	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan 1987	-	-	-	-	-	-	-
12	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines 1987	-	1	-	-	2	-	3
14	. . . . . 1988	1	-	-	-	-	-	-
15	Singapore 1987	-	-	-	-	-	-	-
16	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1987	-	-	-	1	1	-	2
18	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1987	-	-	-	1	6	5	12
20	. . . . . 1988	-	-	3	-	-	-	-
21	Total 1987	2	4	7	9	32	33	87
22	. . . . . 1988	6	13	10				
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1987	-	-	-	-	-	-	-
24	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1987	-	-	-	-	-	-	-
26	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1987	-	-	-	-	-	-	-
28	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1987	-	-	-	-	-	-	-
30	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1987	-	-	-	-	-	-	-
32	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1987	-	-	-	-	-	-	-
34	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1987	-	-	-	-	-	1	1
36	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1987	-	2	3	7	4	2	18
38	. . . . . 1988	-	-	2	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1987	-	-	-	-	-	-	-
40	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1987	-	-	-	-	-	-	-
42	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1987	3	-	41	-	-	3	47
44	. . . . . 1988	2	-	3	-	-	-	-
45	Total 1987	3	2	44	7	4	6	66
46	. . . . . 1988	2	-	5				
South America:								
47	Argentina 1987	-	-	-	-	-	1	1
48	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1987	-	-	-	-	1	-	1
50	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1987	-	-	-	-	-	1	1
52	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1987	-	-	-	-	-	-	-
54	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1987	-	-	-	-	-	-	-
56	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1987	-	-	1	-	-	-	1
58	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
59	Total 1987	-	-	1	-	1	2	4
60	. . . . . 1988	-	-	-				
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1987	-	1	8	2	14	13	38
62	. . . . . 1988	3	3	5	-	-	-	-
63	New Zealand 1987	2	-	-	1	2	5	10
64	. . . . . 1988	1	1	3	-	-	-	-
65	Other 1987	-	-	-	-	-	-	-
66	. . . . . 1988	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1987	2	1	8	3	16	18	48
68	. . . . . 1988	4	4	8				
69	Grand total 1987	19	22	82	60	139	259	581
70	. . . . . 1988	26	68	58				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
1	-	-	-	-	-	1	Asie - fin:	
							Israël	1987 1
							1988	2
2	8	2	1	3	-	41	Japon	1987 3
							1988	4
-	2	-	2	-	-	4	Corée du Sud	1987 5
							1988	6
-	-	-	-	-	-	2	Liban	1987 7
							1988	8
-	-	2	1	-	-	6	Malaisie	1987 9
							1988	10
5	4	5	-	-	1	15	Pakistan	1987 11
							1988	12
2	-	1	-	-	-	6	Philippines	1987 13
							1988	14
-	-	-	1	1	-	2	Singapour	1987 15
							1988	16
-	-	-	-	-	-	2	Taiwan	1987 17
							1988	18
1	-	-	-	2	-	15	Autres	1987 19
							1988	20
21	23	17	15	7	2	172	Total	1987 21
							1988	22
							Amerique du Nord, Amerique centrale et	
							Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1987 23
							1988	24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1987 25
							1988	26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1987 27
							1988	28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1987 29
							1988	30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1987 31
							1988	32
1	-	-	-	-	-	1	Haiti	1987 33
							1988	34
-	-	-	-	-	-	1	Jamaïque	1987 35
							1988	36
11	6	6	-	-	1	42	Mexique	1987 37
							1988	38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1987 39
							1988	40
-	4	-	-	-	-	4	Trinite et Tobago	1987 41
							1988	42
3	2	1	-	-	-	53	Autres	1987 43
							1988	44
15	12	7	-	-	1	101	Total	1987 45
							1988	46
							Amerique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	1	Argentine	1987 47
							1988	48
2	7	-	-	1	-	11	Bresil	1987 49
							1988	50
-	-	-	1	-	3	5	Colombie	1987 51
							1988	52
-	1	-	-	-	-	1	Guyane	1987 53
							1988	54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1987 55
							1988	56
-	1	-	-	-	-	2	Autres	1987 57
							1988	58
2	9	-	1	1	3	20	Total	1987 59
							1988	60
							Océanie et autres îles océaniques:	
27	12	23	13	5	6	124	Australie	1987 61
							1988	62
11	13	10	5	3	-	52	Nouvelle-Zélande	1987 63
							1988	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1987 65
							1988	66
38	25	33	18	8	6	176	Total	1987 67
							1988	68
341	269	191	99	50	20	1,551	Total global	1987 69
							1988	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1987 26,562	26,251	28,145	36,373	40,162	39,989	197,482
2		1988 28,507	30,408	33,425				
3	Same day	1987 17,396	17,342	17,946	22,719	28,802	28,483	132,688
4		1988 18,467	19,444	22,822				
5	One night	1987 1,194	932	1,112	1,207	1,865	1,548	7,858
6		1988 1,224	1,095	1,246				
7	Two or more nights	1987 7,972	7,977	9,087	12,447	9,495	9,958	56,936
8		1988 8,816	9,869	9,357				
9	Bus	1987 1,042	1,234	1,358	621	483	629	5,367
10		1988 1,117	1,361	1,164				
11	Same day	1987 113	284	124	282	70	205	1,078
12		1988 152	259	204				
13	One or more nights	1987 929	950	1,234	339	413	424	4,289
14		1988 965	1,102	960				
15	Rail	1987 -	-	-	-	-	-	-
16		1988 -	-	-				
17	Other methods	1987 320	201	320	559	670	740	2,810
18		1988 225	260	314				
19	Total land	1987 27,924	27,686	29,823	37,553	41,315	41,358	205,659
20		1988 29,849	32,029	34,903				
Air:								
21	Commercial	1987 2,150	3,164	3,629	2,328	800	570	12,641
22		1988 3,884	4,563	3,762				
23	Private	1987 70	77	177	123	86	84	617
24		1988 113	109	118				
25	Total air	1987 2,220	3,241	3,806	2,451	886	654	13,258
26		1988 3,997	4,672	3,880				
Marine:								
27	Commercial	1987 -	-	-	-	-	-	-
28		1988 -	-	-				
29	Private	1987 -	-	-	-	-	-	-
30		1988 -	-	-				
31	Total marine	1987 -	-	-	-	-	-	-
32		1988 -	-	-				
33	Total	1987 30,144	30,927	33,629	40,004	42,201	42,012	218,917
34		1988 33,846	36,701	38,783				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1987	-	-	-	-	2	-	2
36	1988	-	-	-				
Air:								
37	Returning direct	1987 15	-	7	-	-	1	23
38		1988 3	296	148				
39	Returning via the U.S.A.	1987 83	94	40	59	15	10	301
40		1988 3	29	38				
41	Total air	1987 98	94	47	59	15	11	324
42		1988 6	325	186				
Marine:								
43	Returning direct	1987 -	-	-	-	-	-	-
44		1988 -	-	-				
45	Returning via the U.S.A.	1987 -	-	-	-	-	-	-
46		1988 -	-	-				
47	Total marine	1987 -	-	-	-	-	-	-
48		1988 -	-	-				
49	Total	1987 98	94	47	59	17	11	326
50		1988 6	325	186				
51	Grand total	1987 30,242	31,021	33,676	40,063	42,218	42,023	219,243
52		1988 33,852	37,026	38,969				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
65,721	57,812	39,722	36,744	33,817	34,143	465,441	Par terre:	
							Automobile	1987 1 1988 2
35,837	29,954	25,392	23,410	24,477	26,017	297,775	Même jour	1987 3 1988 4
2,706	2,107	1,789	1,463	1,441	1,325	18,689	Une nuit	1987 5 1988 6
27,178	25,751	12,541	11,871	7,899	6,801	148,977	Deux nuits ou plus	1987 7 1988 8
718	604	479	1,183	580	775	9,706	Autocar	1987 9 1988 10
54	65	258	155	181	312	2,103	Même jour	1987 11 1988 12
664	539	221	1,028	399	463	7,603	Une nuit ou plus	1987 13 1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15 1988 16
847	947	609	350	328	283	6,174	Autres moyens	1987 17 1988 18
67,286	59,363	40,810	38,277	34,725	35,201	481,321	Total, par terre	1987 19 1988 20
							Par air:	
763	766	533	639	1,462	1,525	18,329	Commercial	1987 21 1988 22
177	186	132	146	99	102	1,459	Privé	1987 23 1988 24
940	952	665	785	1,561	1,627	19,788	Total, par air	1987 25 1988 26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 27 1988 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 29 1988 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 31 1988 32
68,226	60,315	41,475	39,062	36,286	36,828	501,109	Total	1987 33 1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
16	2	1	3	-	-	24	Par terre (via les États-Unis):	
							1987	35
							1988	36
-	-	-	-	4	-	27	Par air:	
							Rentrée directe	1987 37 1988 38
6	6	4	1	23	83	424	Rentrée via les États-Unis	1987 39 1988 40
6	6	4	1	27	83	451	Total, par air	1987 41 1988 42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43 1988 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45 1988 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 47 1988 48
22	8	5	4	27	83	475	Total	1987 49 1988 50
68,248	60,323	41,480	39,066	36,313	36,911	501,584	Total global	1987 51 1988 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan **TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1987	2,540	2,333	2,492	3,044	3,428	4,009	17,846
2		1988	2,504	2,362	2,675				
3	One night	1987	157	155	185	185	294	383	1,359
4		1988	145	175	222				
5	Two or more nights	1987	652	694	880	1,067	2,668	5,502	11,463
6		1988	480	778	756				
7	Total	1987	3,349	3,182	3,557	4,296	6,390	9,894	30,668
8		1988	3,129	3,315	3,653				
9	Trucks used commercially	1987	1,336	1,193	1,396	1,395	1,381	1,228	7,929
10		1988	1,357	1,547	1,850				
11	Other vehicles	1987	-	-	-	22	20	82	124
12		1988	-	-	1				
13	Total	1987	4,685	4,375	4,953	5,713	7,791	11,204	38,721
14		1988	4,486	4,862	5,504				
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1987	7,385	7,447	7,876	9,521	11,924	12,003	56,156
16		1988	8,179	8,528	10,114				
17	One night	1987	491	383	491	541	835	688	3,429
18		1988	556	479	559				
19	Two or more nights	1987	2,682	2,796	3,447	4,774	3,714	3,856	21,269
20		1988	2,997	3,407	3,709				
21	Total	1987	10,558	10,626	11,814	14,836	16,473	16,547	80,854
22		1988	11,732	12,414	14,382				
23	Trucks used commercially	1987	3,135	2,907	3,222	3,433	3,184	3,001	18,882
24		1988	2,940	3,144	3,646				
25	Other vehicles	1987	30	-	15	161	246	329	781
26		1988	1	47	13				
27	Total	1987	13,723	13,533	15,051	18,430	19,903	19,877	100,517
28		1988	14,673	15,605	18,041				
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1987	9,925	9,780	10,368	12,565	15,352	16,012	74,002
30		1988	10,683	10,890	12,789				
31	One night	1987	648	538	676	726	1,129	1,071	4,788
32		1988	701	654	781				
33	Two or more nights	1987	3,334	3,490	4,327	5,841	6,382	9,358	32,732
34		1988	3,477	4,185	4,465				
35	Total	1987	13,907	13,808	15,371	19,132	22,863	26,441	111,522
36		1988	14,861	15,729	18,035				
37	Trucks used commercially	1987	4,471	4,100	4,618	4,828	4,565	4,229	26,811
38		1988	4,297	4,691	5,496				
39	Other vehicles	1987	30	-	15	183	266	411	905
40		1988	1	47	14				
41	Total	1987	18,408	17,908	20,004	24,143	27,694	31,081	139,238
42		1988	19,159	20,467	23,545				

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
4,338	3,980	3,356	2,662	2,469	2,810	37,461	Automobile:	
							Même jour	1987 1 1988 2
467	456	279	241	248	250	3,300	Une nuit	1987 3 1988 4
7,174	5,199	2,936	2,171	1,007	877	30,827	Deux nuits ou plus	1987 5 1988 6
11,979	9,635	6,571	5,074	3,724	3,937	71,588	Total	1987 7 1988 8
1,255	1,293	1,141	1,439	1,324	1,437	15,818	Camions commerciaux	1987 9 1988 10
103	66	18	17	-	-	328	Autres véhicules	1987 11 1988 12
13,337	10,994	7,730	6,530	5,048	5,374	87,734	Total	1987 13 1988 14
Véhicules du Canada								
14,158	12,255	10,951	10,080	10,411	11,141	125,152	Automobile:	
							Même jour	1987 15 1988 16
1,075	860	787	661	643	549	8,004	Une nuit	1987 17 1988 18
9,093	8,714	4,830	4,424	2,933	2,436	53,699	Deux nuits ou plus	1987 19 1988 20
24,326	21,829	16,568	15,165	13,987	14,126	186,855	Total	1987 21 1988 22
2,345	3,362	3,298	3,626	3,277	3,003	37,793	Camions commerciaux	1987 23 1988 24
354	487	203	42	9	-	1,876	Autres véhicules	1987 25 1988 26
27,025	25,678	20,069	18,833	17,273	17,129	226,524	Total	1987 27 1988 28
Total, véhicules								
18,496	16,235	14,307	12,742	12,880	13,951	162,613	Automobile:	
							Même jour	1987 29 1988 30
1,542	1,316	1,066	902	891	799	11,304	Une nuit	1987 31 1988 32
16,267	13,913	7,766	6,595	3,940	3,313	84,526	Deux nuits ou plus	1987 33 1988 34
36,305	31,464	23,139	20,239	17,711	18,063	258,443	Total	1987 35 1988 36
3,600	4,655	4,439	5,065	4,601	4,440	53,611	Camions commerciaux	1987 37 1988 38
457	553	221	59	9	-	2,204	Autres véhicules	1987 39 1988 40
40,362	36,672	27,799	25,363	22,321	22,503	314,258	Total	1987 41 1988 42

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1987	8,059	8,835	9,099	10,748	17,238	46,121	100,100
2		1988	7,988	14,939	10,367				
3	Same day	1987	5,145	4,629	5,294	6,258	7,491	15,551	44,368
4		1988	4,736	4,186	5,175				
5	One night	1987	791	777	626	736	1,152	3,789	7,871
6		1988	797	985	953				
7	Two or more nights	1987	2,123	3,429	3,179	3,754	8,595	26,781	47,861
8		1988	2,455	9,768	4,239				
9	Bus	1987	319	203	230	365	843	2,686	4,646
10		1988	443	1,097	190				
11	Same day	1987	104	63	69	128	389	519	1,272
12		1988	257	136	38				
13	One or more nights	1987	215	140	161	237	454	2,167	3,374
14		1988	186	961	152				
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	395	426	465	342	483	821	2,932
18		1988	433	405	463				
19	Total land	1987	8,773	9,464	9,794	11,455	18,564	49,628	107,678
20		1988	8,864	16,441	11,020				
Air:									
21	Commercial	1987	9,537	11,260	13,379	10,698	12,729	21,440	79,043
22		1988	9,686	31,513	15,321				
23	Private	1987	141	206	325	303	419	610	2,004
24		1988	219	2,185	341				
25	Total air	1987	9,678	11,466	13,704	11,001	13,148	22,050	81,047
26		1988	9,905	33,698	15,662				
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	18,451	20,930	23,498	22,456	31,712	71,678	188,725
34		1988	18,769	50,139	26,682				
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	10	10	5	3	21	149	198
36		1988	5	10	7				
37	One or more nights	1987	48	71	64	115	571	1,527	2,396
38		1988	43	146	100				
39	Total land	1987	58	81	69	118	592	1,676	2,594
40		1988	48	156	107				
Air:									
41	Entering direct	1987	1,090	1,374	1,687	2,246	6,333	9,731	22,461
42		1988	1,416	6,686	2,323				
43	Entering via the U.S.A.	1987	946	781	1,231	1,408	1,794	3,768	9,928
44		1988	868	2,688	1,429				
45	Total air	1987	2,036	2,155	2,918	3,654	8,127	13,499	32,389
46		1988	2,284	9,374	3,752				
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
52		1988	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1987	2,094	2,236	2,987	3,772	8,719	15,175	34,983
54		1988	2,332	9,530	3,859				
55	Grand total	1987	20,545	23,166	26,485	26,228	40,431	86,853	223,708
56		1988	21,101	59,669	30,541				

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
76,520	59,492	28,207	13,546	9,201	9,317	296,383	Par terre:	
21,993	19,333	9,571	6,110	5,035	4,436	110,846	Automobile	1987 1 1988 2
6,086	4,848	2,121	1,097	774	759	23,556	Même jour	1987 3 1988 4
48,441	35,311	16,515	6,339	3,392	4,122	161,981	Une nuit	1987 5 1988 6
6,825	3,958	783	389	216	117	16,934	Deux nuits ou plus	1987 7 1988 8
483	601	93	63	89	31	2,632	Autocar	1987 9 1988 10
6,342	3,357	690	326	127	86	14,302	Même jour	1987 11 1988 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 13 1988 14
1,048	863	633	694	435	327	6,932	Chemin de fer	1987 15 1988 16
84,393	64,313	29,623	14,629	9,852	9,761	320,249	Autres moyens	1987 17 1988 18
							Total, par terre	1987 19 1988 20
27,507	27,828	17,307	10,803	9,020	13,494	185,002	Par air:	
799	793	502	374	355	201	5,028	Commercial	1987 21 1988 22
28,306	28,621	17,809	11,177	9,375	13,695	190,030	Privé	1987 23 1988 24
							Total, par air	1987 25 1988 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 27 1988 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 29 1988 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 31 1988 32
112,699	92,934	47,432	25,806	19,227	23,456	510,279	Total	1987 33 1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
147	182	80	10	6	2	625	Par terre (via les États-Unis):	
2,721	2,812	1,560	406	131	78	10,104	Même jour	1987 35 1988 36
2,868	2,994	1,640	416	137	80	10,729	Une nuit ou plus	1987 37 1988 38
							Total, par terre	1987 39 1988 40
13,903	9,235	6,437	2,309	1,298	2,270	57,913	Par air:	
4,526	5,704	3,105	1,998	1,148	1,584	27,993	Entrée directe	1987 41 1988 42
18,429	14,939	9,542	4,307	2,446	3,854	85,906	Entrée via les États-Unis	1987 43 1988 44
							Total, par air	1987 45 1988 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1987 47 1988 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1987 49 1988 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 51 1988 52
21,297	17,933	11,182	4,723	2,583	3,934	96,635	Total	1987 53 1988 54
133,996	110,867	58,614	30,529	21,810	27,390	606,914	Total global	1987 55 1988 56

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:							
1	Austria	1987 71	48	132	58	151	144	604
2		1988 65	407	102				
3	Belgium	1987 22	22	23	25	41	108	241
4		1988 11	49	22				
5	Bulgaria	1987 -	6	-	-	-	-	6
6		1988 -	47	1				
7	Czechoslovakia	1987 4	5	4	13	49	78	153
8		1988 12	63	10				
9	Denmark	1987 28	19	27	66	140	514	794
10		1988 30	83	56				
11	Finland	1987 59	14	36	20	43	43	215
12		1988 31	309	19				
13	France	1987 65	76	110	64	103	235	653
14		1988 110	521	109				
15	Germany (Federal Republic)	1987 357	469	530	638	1,967	3,385	7,346
16		1988 452	1,452	739				
17	Greece	1987 20	16	10	32	25	33	136
18		1988 13	13	21				
19	Hungary	1987 5	9	9	8	40	127	198
20		1988 12	44	17				
21	Iceland	1987 3	-	4	6	-	7	20
22		1988 1	-	-				
23	Ireland (Republic)	1987 14	18	20	37	18	81	188
24		1988 8	35	31				
25	Italy	1987 31	47	124	43	45	51	341
26		1988 30	381	51				
27	Malta	1987 1	-	2	1	2	2	8
28		1988 -	-	-				
29	Netherlands, The	1987 95	146	173	217	740	1,472	2,843
30		1988 160	506	230				
31	Norway	1987 39	30	29	64	107	156	425
32		1988 44	662	122				
33	Poland	1987 4	3	6	7	24	21	65
34		1988 15	53	23				
35	Portugal	1987 -	1	3	2	-	6	12
36		1988 1	10	1				
37	Rumania	1987 5	1	-	2	3	9	20
38		1988 2	2	4				
39	Spain	1987 5	15	21	8	22	32	103
40		1988 18	175	29				
41	Sweden	1987 82	33	36	100	110	198	559
42		1988 54	596	98				
43	Switzerland	1987 174	137	191	132	209	376	1,219
44		1988 124	459	194				
45	Turkey	1987 1	5	2	1	8	7	24
46		1988 5	19	9				
47	United Kingdom	1987 380	491	682	1,037	2,921	4,111	9,622
48		1988 431	1,490	919				
49	U.S.S.R.	1987 -	-	1	-	3	12	16
50		1988 1	346	-				
51	Yugoslavia	1987 -	4	4	5	5	26	44
52		1988 17	155	9				
53	Other	1987 28	9	3	13	33	33	119
54		1988 3	132	8				
55	Total	1987 1,493	1,624	2,182	2,599	6,809	11,267	25,974
56		1988 1,650	8,010	2,824				
	Africa:							
57	Algeria	1987 4	-	-	-	13	2	19
58		1988 -	-	-				
59	Egypt	1987 3	7	6	3	14	27	60
60		1988 4	7	4				
61	Nigeria	1987 -	3	12	10	5	2	32
62		1988 3	4	1				
63	South Africa	1987 20	8	15	10	57	69	179
64		1988 5	16	12				
65	Other	1987 38	29	47	78	60	106	358
66		1988 39	71	56				
67	Total	1987 65	47	80	101	149	206	648
68		1988 51	98	73				
	Asia:							
69	China	1987 3	12	6	-	10	35	66
70		1988 11	45	2				
71	Hong Kong	1987 45	44	29	27	53	77	275
72		1988 26	37	43				
73	India	1987 14	14	36	55	85	142	346
74		1988 12	28	41				
75	Iran	1987 2	-	-	-	3	14	19
76		1988 -	2	2				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
Europe:								
313	264	172	34	32	54	1,473	Autriche	1987 1
								1988 2
271	127	97	19	12	23	790	Belgique	1987 3
								1988 4
-	1	3	-	3	1	14	Bulgarie	1987 5
								1988 6
62	31	24	8	9	22	309	Tchécoslovaquie	1987 7
								1988 8
536	132	125	75	39	49	1,750	Danemark	1987 9
								1988 10
96	33	16	14	25	43	442	Finlande	1987 11
								1988 12
597	461	209	52	73	77	2,122	France	1987 13
								1988 14
4,597	3,823	2,578	539	319	522	19,724	Allemagne (République fédérale)	1987 15
								1988 16
41	35	28	24	24	33	321	Grèce	1987 17
								1988 18
68	45	21	25	19	26	402	Hongrie	1987 19
								1988 20
4	8	-	3	-	4	39	Islande	1987 21
								1988 22
60	100	55	10	19	45	477	Irlande (République d')	1987 23
								1988 24
306	302	100	43	57	33	1,182	Italie	1987 25
								1988 26
1	-	1	-	1	1	12	Malte	1987 27
								1988 28
1,687	901	961	232	164	262	7,050	Pays-Bas	1987 29
								1988 30
150	78	66	42	62	38	861	Norvège	1987 31
								1988 32
28	18	16	7	6	20	160	Pologne	1987 33
								1988 34
6	7	4	4	2	1	36	Portugal	1987 35
								1988 36
7	6	3	8	6	1	51	Roumanie	1987 37
								1988 38
89	81	30	9	17	23	352	Espagne	1987 39
								1988 40
177	209	94	80	41	99	1,259	Suède	1987 41
								1988 42
920	571	478	160	84	98	3,530	Suisse	1987 43
								1988 44
11	9	6	4	1	10	65	Turquie	1987 45
								1988 46
6,071	4,881	2,857	1,385	514	1,306	26,636	Royaume-Uni	1987 47
								1988 48
1	5	3	1	37	32	95	U.R.S.S.	1987 49
								1988 50
27	36	17	16	15	20	175	Yougoslavie	1987 51
								1988 52
42	29	22	3	25	13	253	Autres	1987 53
								1988 54
16,168	12,193	7,986	2,797	1,606	2,856	69,580	Total	1987 55
								1988 56
Afrique:								
-	1	-	-	-	-	20	Algérie	1987 57
								1988 58
40	30	7	9	4	6	156	Égypte	1987 59
								1988 60
7	19	13	12	2	4	89	Nigeria	1987 61
								1988 62
81	78	63	23	2	35	461	Afrique du Sud	1987 63
								1988 64
196	185	123	58	38	76	1,034	Autres	1987 65
								1988 66
324	313	206	102	46	121	1,760	Total	1987 67
								1988 68
Asie:								
49	51	8	4	15	1	194	Chine	1987 69
								1988 70
276	237	64	28	32	48	960	Hong-Kong	1987 71
								1988 72
116	123	72	66	35	29	787	Inde	1987 73
								1988 74
7	6	2	6	2	3	45	Iran	1987 75
								1988 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta **TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1987	9	6	13	16	20	106	170
2	. . . . . 1988	7	13	16				
3	Japan 1987	49	114	244	412	667	1,787	3,273
4	. . . . . 1988	80	219	311				
5	Korea, South 1987	23	8	11	7	21	38	108
6	. . . . . 1988	56	272	17				
7	Lebanon 1987	1	2	8	1	24	10	46
8	. . . . . 1988	-	2	3				
9	Malaysia 1987	10	9	10	6	27	53	115
10	. . . . . 1988	6	15	9				
11	Pakistan 1987	13	7	12	14	21	53	120
12	. . . . . 1988	1	7	6				
13	Philippines 1987	7	14	12	25	38	29	125
14	. . . . . 1988	5	6	12				
15	Singapore 1987	13	9	7	14	38	78	159
16	. . . . . 1988	7	16	14				
17	Taiwan 1987	9	7	3	3	36	29	87
18	. . . . . 1988	7	26	4				
19	Other 1987	38	37	57	53	85	226	496
20	. . . . . 1988	27	45	46				
21	Total 1987	236	283	448	633	1,128	2,677	5,405
22	. . . . . 1988	245	733	526				
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1987	2	8	4	1	2	3	20
24	. . . . . 1988	-	10	1				
25	Barbados 1987	-	-	1	1	4	1	7
26	. . . . . 1988	-	-	-				
27	Bermuda 1987	-	1	1	2	-	2	6
28	. . . . . 1988	1	2	8				
29	Cuba 1987	-	-	-	-	-	2	2
30	. . . . . 1988	-	-	-				
31	Dominican Republic 1987	-	-	-	-	4	-	4
32	. . . . . 1988	-	2	-				
33	Haiti 1987	-	-	-	-	2	-	2
34	. . . . . 1988	-	-	-				
35	Jamaica 1987	-	8	2	-	1	1	12
36	. . . . . 1988	-	4	1				
37	Mexico 1987	19	19	36	152	59	131	416
38	. . . . . 1988	37	137	100				
39	St Pierre and Miquelon 1987	-	-	-	-	-	-	-
40	. . . . . 1988	-	-	-				
41	Trinidad and Tobago 1987	-	2	1	2	2	10	17
42	. . . . . 1988	1	1	-				
43	Other 1987	63	50	27	14	46	38	238
44	. . . . . 1988	48	69	42				
45	Total 1987	84	88	72	172	120	188	724
46	. . . . . 1988	87	225	152				
South America:								
47	Argentina 1987	8	8	4	5	14	20	59
48	. . . . . 1988	3	23	8				
49	Brazil 1987	14	4	11	7	12	29	77
50	. . . . . 1988	12	19	8				
51	Colombia 1987	4	-	2	5	12	9	32
52	. . . . . 1988	1	5	7				
53	Guyana 1987	-	-	-	-	-	-	-
54	. . . . . 1988	-	-	-				
55	Venezuela 1987	3	1	4	6	7	17	38
56	. . . . . 1988	14	7	3				
57	Other 1987	9	7	10	24	8	26	84
58	. . . . . 1988	13	16	23				
59	Total 1987	38	20	31	47	53	101	290
60	. . . . . 1988	43	70	49				
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1987	140	137	147	176	343	520	1,463
62	. . . . . 1988	212	296	183				
63	New Zealand 1987	35	36	25	39	107	203	445
64	. . . . . 1988	37	97	50				
65	Other 1987	3	1	2	5	10	13	34
66	. . . . . 1988	7	1	2				
67	Total 1987	178	174	174	220	460	736	1,942
68	. . . . . 1988	256	394	235				
69	Grand total 1987	2,094	2,236	2,987	3,772	8,719	15,175	34,983
70	. . . . . 1988	2,332	9,530	3,859				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
276	252	139	38	15	8	898	Asie - fin:	
							Israël	1987 1
1,557	3,051	1,338	874	181	172	10,446	.....	1988 2
78	68	18	56	14	21	363	Japon	1987 3
6	7	13	7	4	1	84	.....	1988 4
15	33	26	22	23	13	247	Corée du Sud	1987 5
71	40	32	6	9	5	283	.....	1988 6
47	27	25	15	5	12	256	Liban	1987 7
86	70	60	21	21	15	432	.....	1988 8
45	58	42	4	7	13	256	Malaisie	1987 9
484	199	104	61	53	78	1,475	.....	1988 10
							Pakistan	1987 11
3,113	4,222	1,943	1,208	416	419	16,726	.....	1988 12
							Philippines	1987 13
9	9	11	3	1	12	65	.....	1988 14
21	1	-	1	-	-	30	Singapour	1987 15
-	5	2	2	1	9	25	.....	1988 16
-	-	-	-	45	-	47	Taiwan	1987 17
4	5	5	1	-	-	19	.....	1988 18
1	1	-	-	2	4	10	Autres	1987 19
1	3	1	-	2	4	23	.....	1988 20
340	207	122	50	46	85	1,266	Total	1987 21
10	-	-	-	-	-	10	1988 22	
57	9	8	4	-	13	108	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
94	54	31	26	20	45	508	Antilles:	
537	294	180	87	117	172	2,111	Bahamas	1987 23
							.....	1988 24
31	18	21	3	4	4	140	Barbade	1987 25
58	26	23	9	9	16	218	.....	1988 26
19	7	15	12	13	1	99	Bermudes	1987 27
9	3	-	-	-	1	13	.....	1988 28
24	15	12	10	3	5	107	Cuba	1987 29
52	35	5	9	3	8	196	.....	1988 30
193	104	76	43	32	35	773	Dominicaine (République)	1987 31
							.....	1988 32
703	569	519	368	252	236	4,110	Haiti	1987 33
244	235	264	112	79	61	1,440	.....	1988 34
15	3	8	6	35	34	135	Jamaïque	1987 35
962	807	791	486	366	331	5,685	.....	1988 36
							Mexique	1987 37
21,297	17,933	11,182	4,723	2,583	3,934	96,635	.....	1988 38
							St. Pierre-et-Miquelon	1987 39
							.....	1988 40
							Trinité et Tobago	1987 41
							.....	1988 42
							Autres	1987 43
							.....	1988 44
							Total	1987 45
							1988 46	
							Amérique du Sud:	
							Argentine	1987 47
							.....	1988 48
							Bésil	1987 49
							.....	1988 50
							Colombie	1987 51
							.....	1988 52
							Guyane	1987 53
							.....	1988 54
							Venezuela	1987 55
							.....	1988 56
							Autres	1987 57
							.....	1988 58
							Total	1987 59
							1988 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
							Australie	1987 61
							.....	1988 62
							Nouvelle-Zélande	1987 63
							.....	1988 64
							Autres	1987 65
							.....	1988 66
							Total	1987 67
							1988 68	
							Total global	1987 69
							1988 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
Land:									
1	Automobile	1987	22,662	20,743	25,925	35,099	38,178	36,983	179,590
2		1988	21,874	23,877	25,845				
3	Same day	1987	10,515	9,302	9,721	12,578	17,415	18,896	78,427
4		1988	9,794	9,731	10,586				
5	One night	1987	780	766	833	1,003	2,250	3,340	8,972
6		1988	732	881	770				
7	Two or more nights	1987	11,367	10,675	15,371	21,518	18,513	14,747	92,191
8		1988	11,348	13,265	14,489				
9	Bus	1987	982	1,177	1,001	1,114	719	924	5,917
10		1988	1,446	1,135	1,175				
11	Same day	1987	228	152	212	97	188	303	1,180
12		1988	226	206	168				
13	One or more nights	1987	754	1,025	789	1,017	531	621	4,737
14		1988	1,220	929	1,007				
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	91	70	143	223	622	599	1,748
18		1988	30	96	92				
19	Total land	1987	23,735	21,990	27,069	36,436	39,519	38,506	187,255
20		1988	23,350	25,108	27,112				
Air:									
21	Commercial	1987	40,287	41,585	43,888	39,824	21,846	15,994	203,424
22		1988	38,126	32,958	39,386				
23	Private	1987	258	300	262	397	377	360	1,954
24		1988	339	449	385				
25	Total air	1987	40,545	41,885	44,150	40,221	22,223	16,354	205,378
26		1988	38,465	33,407	39,771				
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	64,280	63,875	71,219	76,657	61,742	54,860	392,633
34		1988	61,815	58,515	66,883				
			Returning from countries other than the United States(2)						
Land (Via the U.S.A.):									
35	1987		-	2	4	-	-	2	8
36	1988		4	4	1				
Air:									
37	Returning direct	1987	5,450	3,870	4,831	5,120	6,589	8,608	34,468
38		1988	6,396	4,435	5,565				
39	Returning via the U.S.A.	1987	5,511	5,942	5,401	3,438	4,089	2,432	26,813
40		1988	4,443	3,876	3,780				
41	Total air	1987	10,961	9,812	10,232	8,558	10,678	11,040	61,281
42		1988	10,839	8,311	9,345				
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1987	10,961	9,814	10,236	8,558	10,678	11,042	61,289
50		1988	10,843	8,315	9,346				
51	Grand total	1987	75,241	73,689	81,455	85,215	72,420	65,902	453,922
52		1988	72,658	66,830	76,229				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
63,926	68,963	41,901	30,233	21,956	21,322	427,891	Par terre:	
23,799	21,694	17,948	13,994	12,021	11,142	179,025	Automobile	1987 1
4,156	3,599	2,288	1,405	1,089	891	22,400	1988 2	
35,971	43,670	21,665	14,834	8,846	9,289	226,466	Même jour	1987 3
							1988 4	
1,564	659	475	895	701	628	10,839	Une nuit	1987 5
547	231	48	218	124	64	2,412	1988 6	
1,017	428	427	677	577	564	8,427	Deux nuits ou plus	1987 7
							1988 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1987 9
923	998	604	197	98	50	4,618	1988 10	
							Même jour	1987 11
							1988 12	
							Une nuit ou plus	1987 13
							1988 14	
							Chemin de fer	1987 15
							1988 16	
							Autres moyens	1987 17
							1988 18	
66,413	70,620	42,980	31,325	22,755	22,000	443,348	Total, par terre	1987 19
							1988 20	
							Par air:	
16,718	21,101	15,332	22,671	24,897	26,089	330,232	Commercial	1987 21
314	423	372	402	324	283	4,072	1988 22	
							Privé	1987 23
							1988 24	
17,032	21,524	15,704	23,073	25,221	26,372	334,304	Total, par air	1987 25
							1988 26	
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 27
-	-	-	-	-	-	-	1988 28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 29
-	-	-	-	-	-	-	1988 30	
							Total, par mer	1987 31
							1988 32	
83,445	92,144	58,684	54,398	47,976	48,372	777,652	Total	1987 33
							1988 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les États-Unis):	
-	-	1	2	-	4	15	1987	35
							1988	36
							Par air:	
9,319	12,001	8,268	7,226	2,967	2,505	76,754	Rentrée directe	1987 37
1,874	3,329	1,541	1,708	2,722	3,491	41,478	1988 38	
							Rentrée via les États-Unis	1987 39
							1988 40	
11,193	15,330	9,809	8,934	5,689	5,996	118,232	Total, par air	1987 41
							1988 42	
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43
-	-	-	-	-	-	-	1988 44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45
-	-	-	-	-	-	-	1988 46	
							Total, par mer	1987 47
							1988 48	
11,193	15,330	9,810	8,936	5,689	6,000	118,247	Total	1987 49
							1988 50	
94,638	107,474	68,494	63,334	53,665	54,372	895,899	Total global	1987 51
							1988 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1987	2,493	2,211	2,611	3,095	3,375	6,192	19,977
2		1988	2,284	2,052	2,542				
3	One night	1987	285	275	248	300	455	1,464	3,027
4		1988	278	358	356				
5	Two or more nights	1987	870	1,173	1,293	1,517	3,605	10,090	18,548
6		1988	935	3,644	1,699				
7	Total	1987	3,648	3,659	4,152	4,912	7,435	17,746	41,552
8		1988	3,497	6,054	4,597				
9	Trucks used commercially	1987	1,286	1,665	1,941	1,797	1,794	1,940	10,423
10		1988	1,318	1,691	1,797				
11	Other vehicles	1987	11	2	-	21	46	298	378
12		1988	1	5	2				
13	Total	1987	4,945	5,326	6,093	6,730	9,275	19,984	52,353
14		1988	4,816	7,750	6,396				
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1987	5,501	4,791	5,051	6,159	7,359	8,062	36,923
16		1988	4,934	4,884	5,418				
17	One night	1987	345	312	355	425	883	1,477	3,797
18		1988	306	314	331				
19	Two or more nights	1987	4,126	4,265	6,222	8,726	7,469	6,038	36,846
20		1988	4,044	4,894	6,215				
21	Total	1987	9,972	9,368	11,628	15,310	15,711	15,577	77,566
22		1988	9,284	10,092	11,964				
23	Trucks used commercially	1987	1,841	1,881	2,264	2,788	2,255	2,362	13,391
24		1988	2,096	2,405	2,862				
25	Other vehicles	1987	7	12	30	126	391	370	936
26		1988	2	14	18				
27	Total	1987	11,820	11,261	13,922	18,224	18,357	18,309	91,893
28		1988	11,382	12,511	14,844				
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1987	7,994	7,002	7,662	9,254	10,734	14,254	56,900
30		1988	7,218	6,936	7,960				
31	One night	1987	630	587	603	725	1,338	2,941	6,824
32		1988	584	672	687				
33	Two or more nights	1987	4,996	5,438	7,515	10,243	11,074	16,128	55,394
34		1988	4,979	8,538	7,914				
35	Total	1987	13,620	13,027	15,780	20,222	23,146	33,323	119,118
36		1988	12,781	16,146	16,561				
37	Trucks used commercially	1987	3,127	3,546	4,205	4,585	4,049	4,302	23,814
38		1988	3,414	4,096	4,659				
39	Other vehicles	1987	18	14	30	147	437	668	1,314
40		1988	3	19	20				
41	Total	1987	16,765	16,587	20,015	24,954	27,632	38,293	144,246
42		1988	16,198	20,261	21,240				

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
8,092	7,377	4,383	3,006	2,365	2,141	47,341	Automobile:	
							Même jour	1987 1 1988 2
2,178	1,724	896	422	285	286	8,818	Une nuit	1987 3 1988 4
17,431	12,774	6,977	2,619	1,348	1,538	61,235	Deux nuits ou plus	1987 5 1988 6
27,701	21,875	12,256	6,047	3,998	3,965	117,394	Total	1987 7 1988 8
1,887	1,338	2,086	2,057	1,495	1,265	20,551	Camions commerciaux	1987 9 1988 10
728	576	111	13	4	-	1,810	Autres véhicules	1987 11 1988 12
30,316	23,789	14,453	8,117	5,497	5,230	139,755	Total	1987 13 1988 14
Véhicules du Canada								
9,465	8,979	7,868	6,797	5,863	5,557	81,452	Automobile:	
							Même jour	1987 15 1988 16
1,663	1,351	929	648	453	366	9,207	Une nuit	1987 17 1988 18
12,599	15,270	8,715	5,987	3,423	3,503	86,343	Deux nuits ou plus	1987 19 1988 20
23,727	25,600	17,512	13,432	9,739	9,426	177,002	Total	1987 21 1988 22
2,336	1,845	2,914	2,756	2,044	1,871	27,157	Camions commerciaux	1987 23 1988 24
608	657	361	107	20	1	2,690	Autres véhicules	1987 25 1988 26
26,671	28,102	20,787	16,295	11,803	11,298	206,849	Total	1987 27 1988 28
Total, véhicules								
17,557	16,356	12,251	9,803	8,228	7,698	128,793	Automobile:	
							Même jour	1987 29 1988 30
3,841	3,075	1,825	1,070	738	652	18,025	Une nuit	1987 31 1988 32
30,030	28,044	15,692	8,606	4,771	5,041	147,578	Deux nuits ou plus	1987 33 1988 34
51,428	47,475	29,768	19,479	13,737	13,391	294,396	Total	1987 35 1988 36
4,223	3,183	5,000	4,813	3,539	3,136	47,708	Camions commerciaux	1987 37 1988 38
1,336	1,233	472	120	24	1	4,500	Autres véhicules	1987 39 1988 40
56,987	51,891	35,240	24,412	17,300	16,528	346,604	Total	1987 41 1988 42

British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	165,640	177,729	205,240	220,232	276,776	327,218	1,372,835
2		1988	181,940	186,215	202,981				
3	Same day	1987	108,974	111,562	126,895	132,979	149,940	159,462	789,812
4		1988	119,471	110,322	123,865				
5	One night	1987	13,274	15,516	16,453	18,779	21,500	23,545	109,067
6		1988	15,132	14,880	14,892				
7	Two or more nights	1987	43,392	50,651	61,892	68,474	105,336	144,211	473,956
8		1988	47,337	61,013	64,224				
9	Bus	1987	6,403	6,335	8,175	10,286	17,925	21,202	70,326
10		1988	6,137	6,566	6,603				
11	Same day	1987	3,600	3,350	4,358	5,716	6,656	4,710	28,390
12		1988	3,437	2,843	3,273				
13	One or more nights	1987	2,803	2,985	3,817	4,570	11,269	16,492	41,936
14		1988	2,700	3,723	3,330				
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	3,886	5,263	8,239	12,146	28,322	36,711	94,567
18		1988	2,918	5,172	8,238				
19	Total land	1987	175,929	189,327	221,654	242,664	323,023	385,131	1,537,728
20		1988	190,995	197,953	217,822				
Air:									
21	Commercial	1987	13,962	15,380	18,100	19,971	28,428	48,906	144,747
22		1988	15,605	19,520	22,222				
23	Private	1987	341	406	593	905	1,684	2,641	6,570
24		1988	610	690	831				
25	Total air	1987	14,303	15,786	18,693	20,876	30,112	51,547	151,317
26		1988	16,215	20,210	23,053				
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	10,032	36,755	46,787
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	151	214	318	631	2,345	4,934	8,593
30		1988	107	102	395				
31	Total marine	1987	151	214	318	631	12,377	41,689	55,380
32		1988	107	102	395				
33	Total	1987	190,383	205,327	240,665	264,171	365,512	478,367	1,744,425
34		1988	207,317	218,265	241,270				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	488	302	567	565	1,426	2,071	5,419
36		1988	521	371	581				
37	One or more nights	1987	2,332	2,208	3,286	4,752	8,280	14,841	35,699
38		1988	2,995	2,864	4,721				
39	Total land	1987	2,820	2,510	3,853	5,317	9,706	16,912	41,118
40		1988	3,516	3,235	5,302				
Air:									
41	Entering direct	1987	7,473	7,166	9,733	13,050	20,328	28,406	86,156
42		1988	8,903	11,913	15,502				
43	Entering via the U.S.A.	1987	5,111	5,393	6,724	8,874	12,250	15,326	53,678
44		1988	5,254	7,987	8,145				
45	Total air	1987	12,584	12,559	16,457	21,924	32,578	43,732	139,834
46		1988	14,157	19,900	23,647				
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	6	1	-	7
48		1988	-	-	1				
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	16	13	11	522	2,281	2,843
50		1988	1	1	8				
51	Total marine	1987	-	16	13	17	523	2,281	2,850
52		1988	1	1	9				
53	Total	1987	15,404	15,085	20,323	27,258	42,807	62,925	183,802
54		1988	17,674	23,136	28,958				
55	Grand total	1987	205,787	220,412	260,988	291,429	408,319	541,292	1,928,227
56		1988	224,991	241,401	270,228				

British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1987	103	145	119	143	314	536	1,360
2		1988	97	155	161				
3	Belgium	1987	45	39	63	73	142	189	551
4		1988	66	85	42				
5	Bulgaria	1987	-	1	-	2	19	-	22
6		1988	-	-	-				
7	Czechoslovakia	1987	9	11	20	43	84	129	296
8		1988	6	24	24				
9	Denmark	1987	105	108	205	227	281	689	1,615
10		1988	155	147	211				
11	Finland	1987	101	79	104	206	238	298	1,026
12		1988	99	155	181				
13	France	1987	183	208	281	337	589	785	2,383
14		1988	205	261	309				
15	Germany (Federal Republic)	1987	1,730	1,557	2,217	4,095	5,599	8,264	23,462
16		1988	1,265	1,228	2,325				
17	Greece	1987	42	46	53	64	80	132	417
18		1988	63	31	56				
19	Hungary	1987	19	11	34	38	66	134	302
20		1988	21	23	34				
21	Iceland	1987	3	8	6	10	12	36	75
22		1988	10	6	9				
23	Ireland (Republic)	1987	60	38	85	113	111	162	569
24		1988	42	46	120				
25	Italy	1987	104	96	121	138	227	432	1,118
26		1988	161	122	141				
27	Malta	1987	1	-	1	9	2	7	20
28		1988	7	-	6				
29	Netherlands, The	1987	375	343	523	654	1,358	2,354	5,607
30		1988	496	439	628				
31	Norway	1987	146	141	179	300	319	610	1,695
32		1988	187	250	294				
33	Poland	1987	14	19	331	330	524	80	1,298
34		1988	9	21	217				
35	Portugal	1987	10	4	13	15	46	51	139
36		1988	9	4	9				
37	Rumania	1987	-	2	-	2	3	8	15
38		1988	5	7	2				
39	Spain	1987	36	29	42	62	129	155	453
40		1988	49	40	67				
41	Sweden	1987	204	167	228	345	539	707	2,190
42		1988	211	320	322				
43	Switzerland	1987	192	190	375	434	911	1,378	3,480
44		1988	211	273	324				
45	Turkey	1987	14	18	19	17	24	28	120
46		1988	19	5	7				
47	United Kingdom	1987	1,931	1,826	3,099	4,327	8,222	10,150	29,555
48		1988	2,011	2,396	4,130				
49	U.S.S.R.	1987	-	-	-	-	13	10	23
50		1988	2	3	8				
51	Yugoslavia	1987	17	22	21	30	46	91	227
52		1988	37	59	27				
53	Other	1987	33	20	11	30	42	65	201
54		1988	14	21	34				
55	Total	1987	5,477	5,128	8,150	12,044	19,940	27,480	78,219
56		1988	5,457	6,121	9,688				
	Africa:								
57	Algeria	1987	-	-	1	-	4	3	8
58		1988	-	1	1				
59	Egypt	1987	7	4	4	12	15	42	84
60		1988	13	4	7				
61	Nigeria	1987	6	4	21	7	47	19	104
62		1988	12	3	10				
63	South Africa	1987	128	89	91	102	156	232	798
64		1988	95	48	101				
65	Other	1987	67	73	90	130	161	174	695
66		1988	70	44	94				
67	Total	1987	208	170	207	251	383	470	1,689
68		1988	190	100	213				
	Asia:								
69	China	1987	263	276	333	364	613	744	2,593
70		1988	510	406	559				
71	Hong Kong	1987	2,241	1,681	1,254	2,120	2,547	3,314	13,157
72		1988	1,703	4,656	2,513				
73	India	1987	108	70	159	184	443	487	1,451
74		1988	111	144	185				
75	Iran	1987	32	1	21	27	32	29	142
76		1988	18	11	17				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
927	871	510	186	95	188	4,137	Autriche	1987 1
436	363	207	97	69	78	1,801	Belgique	1988 2
4	11	-	-	2	1	40	1987 3	1988 4
105	71	63	54	12	26	627	Bulgarie	1987 5
995	602	326	283	136	179	4,136	1988 6	1987 7
587	267	196	117	141	92	2,426	Tchécoslovaquie	1988 8
1,673	2,025	706	295	251	322	7,655	Danemark	1987 9
11,061	11,438	6,608	2,593	1,360	1,464	57,986	Finlande	1988 10
160	132	106	69	55	84	1,023	1987 11	1988 12
99	138	53	45	35	35	707	France	1987 13
48	50	35	12	14	14	248	1988 14	1987 15
197	295	188	96	64	68	1,477	Allemagne (République fédérale)	1988 16
1,359	1,430	484	269	135	160	4,955	Grèce	1987 17
16	10	3	4	-	-	53	1988 18	1987 19
2,970	2,300	2,096	941	508	595	15,017	Hongrie	1988 20
810	536	381	273	140	172	4,007	1987 21	1988 22
202	728	811	497	650	499	4,685	Islande	1987 23
51	135	41	39	17	18	440	1988 24	1987 25
16	5	1	6	4	3	50	Irlande (République d')	1988 26
327	347	152	97	76	80	1,532	1987 27	1988 28
853	553	403	442	282	204	4,927	Italie	1987 29
2,717	1,784	1,369	563	265	287	10,465	1988 30	1987 31
40	43	22	11	17	11	264	Malte	1988 32
13,863	15,242	10,419	5,842	2,437	3,848	81,206	Pays-Bas	1987 33
16	22	6	3	2	1	73	1988 34	1987 35
82	98	43	36	44	34	564	Norvège	1988 36
159	75	39	32	19	20	545	1987 37	1988 38
39,773	39,571	25,268	12,902	6,830	8,483	211,046	Espagne	1987 39
							1988 40	1987 41
							Suède	1988 42
							1987 43	1988 44
							Suisse	1987 45
							1988 46	1987 47
							Turquie	1988 48
							1987 49	1988 50
							Royaume-Uni	1987 51
							1988 52	1987 53
							U.R.S.S.	1988 54
							1987 55	1988 56
							Yougoslavie	1987 57
							1988 58	1987 59
							Autres	1988 60
							1987 61	1988 62
							1987 63	1988 64
							1987 65	1988 66
							Total	1987 67
								1988 68
							Afrique:	
3	9	6	1	-	2	29	Algérie	1987 57
25	58	23	4	2	13	209	1988 58	1987 59
16	42	12	20	13	12	219	Égypte	1988 60
271	271	221	197	78	101	1,937	1987 61	1988 62
248	306	208	129	83	135	1,804	Nigeria	1987 63
							1988 64	1987 65
							Afrique du Sud	1988 66
							1987 67	1988 68
							Autres	1987 65
							1988 66	1987 67
							Total	1987 67
								1988 68
							Asie:	
849	1,207	1,127	563	589	595	7,523	Chine	1987 69
6,376	7,494	3,750	2,325	1,664	2,979	37,745	1988 70	1987 71
436	539	350	312	185	144	3,417	Hong-Kong	1988 72
41	52	28	45	15	26	349	1987 73	1988 74
							Inde	1987 73
							1988 74	1987 75
							Iran	1988 76
							1987 75	1988 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel	1987 106	77	90	142	228	539	1,182
2	.....	1988 126	44	195				
3	Japan	1987 2,843	3,628	5,258	5,651	7,271	13,558	38,209
4	.....	1988 4,364	6,090	8,658				
5	Korea, South	1987 182	214	172	154	299	342	1,363
6	.....	1988 216	252	200				
7	Lebanon	1987 6	4	1	6	12	15	44
8	.....	1988 8	1	7				
9	Malaysia	1987 102	132	116	311	407	569	1,637
10	.....	1988 163	131	287				
11	Pakistan	1987 31	26	14	13	44	77	205
12	.....	1988 22	4	43				
13	Philippines	1987 188	235	293	669	1,079	678	3,142
14	.....	1988 253	240	331				
15	Singapore	1987 134	93	305	296	525	1,150	2,503
16	.....	1988 132	140	406				
17	Taiwan	1987 172	270	169	162	550	1,123	2,446
18	.....	1988 246	386	266				
19	Other	1987 259	191	289	370	764	1,550	3,423
20	.....	1988 283	298	494				
21	Total	1987 6,667	6,898	8,474	10,469	14,814	24,175	71,497
22	.....	1988 8,155	12,803	14,161				
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas	1987 11	4	8	3	15	20	61
24	.....	1988 2	8	17				
25	Barbados	1987 5	7	4	11	6	4	37
26	.....	1988 1	2	1				
27	Bermuda	1987 4	3	12	-	16	13	48
28	.....	1988 12	5	13				
29	Cuba	1987 -	-	-	-	2	2	4
30	.....	1988 1	-	-				
31	Dominican Republic	1987 -	1	3	5	18	13	40
32	.....	1988 4	2	10				
33	Haiti	1987 2	-	1	-	6	4	13
34	.....	1988 -	2	1				
35	Jamaica	1987 5	3	3	7	20	11	49
36	.....	1988 -	2	1				
37	Mexico	1987 185	195	212	611	856	1,614	3,673
38	.....	1988 217	284	698				
39	St. Pierre and Miquelon	1987 -	-	-	-	-	1	1
40	.....	1988 -	-	-				
41	Trinidad and Tobago	1987 12	7	9	11	20	19	78
42	.....	1988 4	1	10				
43	Other	1987 103	79	81	113	206	203	785
44	.....	1988 51	66	161				
45	Total	1987 327	299	333	761	1,165	1,904	4,789
46	.....	1988 292	372	912				
	South America:							
47	Argentina	1987 99	265	174	86	85	227	936
48	.....	1988 90	304	357				
49	Brazil	1987 65	61	53	93	132	124	528
50	.....	1988 93	66	55				
51	Colombia	1987 15	9	13	15	25	52	129
52	.....	1988 16	8	7				
53	Guyana	1987 -	-	2	-	6	-	8
54	.....	1988 -	5	5				
55	Venezuela	1987 21	5	8	14	41	43	132
56	.....	1988 2	5	7				
57	Other	1987 77	60	93	65	152	167	614
58	.....	1988 82	75	150				
59	Total	1987 277	400	343	273	441	613	2,347
60	.....	1988 283	463	581				
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1987 1,598	1,309	1,739	2,051	3,442	5,038	15,177
62	.....	1988 2,114	2,268	2,449				
63	New Zealand	1987 567	644	867	1,191	2,287	2,697	8,253
64	.....	1988 978	909	832				
65	Other	1987 283	237	210	218	335	548	1,831
66	.....	1988 205	100	122				
67	Total	1987 2,448	2,190	2,816	3,460	6,064	8,283	25,261
68	.....	1988 3,297	3,277	3,403				
69	Grand total	1987 15,404	15,085	20,323	27,258	42,807	62,925	183,802
70	.....	1988 17,674	23,136	28,958				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
1,344	1,232	842	211	83	61	4,955	Asie – fin:	
							Israël	1987 1
17,743	22,334	10,452	6,370	3,548	5,640	104,296	.....	1988 2
342	446	280	262	145	155	2,993	Japon	1987 3
15	17	7	5	2	2	92	.....	1988 4
436	617	442	481	321	515	4,449	Corée du Sud	1987 5
51	87	61	33	15	18	470	.....	1988 6
598	537	577	479	350	309	5,992	Liban	1987 7
360	524	367	326	358	976	5,414	.....	1988 8
1,543	983	587	359	205	350	6,473	Malaisie	1987 9
1,433	1,338	661	476	282	602	8,215	.....	1988 10
							Pakistan	1987 11
31,567	37,407	19,531	12,247	7,762	12,372	192,383	.....	1988 12
							Philippines	1987 13
							.....	1988 14
							Singapour	1987 15
							.....	1988 16
							Taiwan	1987 17
							.....	1988 18
							Autres	1987 19
							.....	1988 20
							Total	1987 21
							.....	1988 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
54	52	40	49	5	10	271	Bahamas	1987 23
8	12	9	4	1	6	77	.....	1988 24
36	32	15	11	12	11	165	Barbade	1987 25
2	10	11	3	2	1	33	.....	1988 26
20	17	2	4	2	10	95	Bermudes	1987 27
10	6	-	-	2	1	32	.....	1988 28
4	22	11	9	3	18	116	Cuba	1987 29
3,542	2,630	1,593	415	199	524	12,576	.....	1988 30
-	-	-	-	-	-	1	Dominicaine (République)	1987 31
32	80	23	18	18	15	264	.....	1988 32
259	246	196	161	88	122	1,857	Haiti	1987 33
							.....	1988 34
3,967	3,107	1,900	674	332	718	15,487	Jamaïque	1987 35
							.....	1988 36
							Mexique	1987 37
							.....	1988 38
							St. Pierre-et-Miquelon	1987 39
							.....	1988 40
							Trinité et Tobago	1987 41
							.....	1988 42
							Autres	1987 43
							.....	1988 44
							Total	1987 45
							.....	1988 46
							Amérique du Sud:	
134	207	110	96	120	145	1,748	Argentine	1987 47
212	160	103	71	62	69	1,205	.....	1988 48
45	44	35	13	8	15	289	Brésil	1987 49
7	7	4	1	1	-	28	.....	1988 50
45	86	37	9	18	15	342	Colombie	1987 51
167	139	131	81	77	92	1,301	.....	1988 52
							Guyane	1987 53
							.....	1988 54
							Venezuela	1987 55
							.....	1988 56
							Autres	1987 57
							.....	1988 58
610	643	420	271	286	336	4,913	Total	1987 59
							.....	1988 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
5,378	5,272	4,433	2,985	1,842	3,320	38,407	Australie	1987 61
2,851	3,237	2,316	1,306	896	1,354	20,213	.....	1988 62
490	611	524	1,162	1,134	764	6,516	Nouvelle-Zélande	1987 63
							.....	1988 64
8,719	9,120	7,273	5,453	3,872	5,438	65,136	Autres	1987 65
							.....	1988 66
							Total	1987 67
							.....	1988 68
85,199	90,534	54,862	31,898	19,258	27,610	493,163	Total global	1987 69
							.....	1988 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1987	548,699	610,794	845,378	996,668	1,058,582	1,042,018	5,102,139
2		1988	727,450	645,966	883,075				
3	Same day	1987	468,689	536,712	725,099	859,182	902,234	902,895	4,394,811
4		1988	639,841	570,579	778,813				
5	One night	1987	16,679	15,436	20,050	24,436	30,021	31,066	137,688
6		1988	18,433	14,801	18,476				
7	Two or more nights	1987	63,331	58,646	100,229	113,050	126,327	108,057	569,640
8		1988	69,176	60,586	85,786				
9	Bus	1987	13,334	12,300	15,016	13,391	13,220	10,025	77,286
10		1988	14,687	12,457	16,449				
11	Same day	1987	3,245	3,382	3,704	5,231	4,203	3,331	23,096
12		1988	4,164	3,326	3,556				
13	One or more nights	1987	10,089	8,918	11,312	8,160	9,017	6,694	54,190
14		1988	10,523	9,131	12,893				
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	3,472	4,758	7,277	10,353	12,260	13,899	52,019
18		1988	3,012	3,854	4,986				
19	Total land	1987	565,505	627,852	867,671	1,020,412	1,084,062	1,065,942	5,231,444
20		1988	745,149	662,277	904,510				
Air:									
21	Commercial	1987	50,888	46,044	67,303	41,543	36,511	26,051	268,340
22		1988	46,151	43,984	50,392				
23	Private	1987	323	513	774	537	874	1,210	4,231
24		1988	842	827	966				
25	Total air	1987	51,211	46,557	68,077	42,080	37,385	27,261	272,571
26		1988	46,993	44,811	51,358				
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	1,744	2,527	4,271
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	124	192	243	1,288	1,866	2,476	6,189
30		1988	296	139	351				
31	Total marine	1987	124	192	243	1,288	3,610	5,003	10,460
32		1988	296	139	351				
33	Total	1987	616,840	674,601	935,991	1,063,780	1,125,057	1,098,206	5,514,475
34		1988	792,438	707,227	956,219				
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1987		6	-	41	37	7	22	113
36	1988		4	2	26				
Air:									
37	Returning direct	1987	21,033	16,188	22,236	17,105	19,842	19,696	116,100
38		1988	24,632	19,304	21,645				
39	Returning via the U.S.A.	1987	9,572	7,965	9,719	5,802	6,716	3,894	43,668
40		1988	9,525	7,421	7,703				
41	Total air	1987	30,605	24,153	31,955	22,907	26,558	23,590	159,768
42		1988	34,157	26,725	29,348				
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	7	1	8
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	-	-	-	-	7	1	8
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1987	30,611	24,153	31,996	22,944	26,572	23,613	159,889
50		1988	34,161	26,727	29,374				
51	Grand total	1987	647,451	698,754	967,987	1,086,724	1,151,629	1,121,819	5,674,364
52		1988	826,599	733,954	985,593				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,242,492	1,361,211	975,080	921,452	825,840	744,521	11,172,735	Par terre:	
							Automobile	1987 1
								1988 2
1,004,164	1,044,922	803,441	790,200	727,463	662,424	9,427,425	Même jour	1987 3
								1988 4
44,280	50,597	29,172	24,472	22,539	16,016	324,764	Une nuit	1987 5
								1988 6
194,048	265,692	142,467	106,780	75,838	66,081	1,420,546	Deux nuits ou plus	1987 7
								1988 8
8,724	9,958	9,662	14,297	14,814	10,549	145,290	Autocar	1987 9
								1988 10
2,937	2,937	3,997	3,246	3,124	3,131	42,468	Même jour	1987 11
								1988 12
5,787	7,021	5,665	11,051	11,690	7,418	102,822	Une nuit ou plus	1987 13
								1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
								1988 16
17,590	19,860	13,367	7,829	3,935	3,160	117,760	Autres moyens	1987 17
								1988 18
1,268,806	1,391,029	998,109	943,578	844,589	758,230	11,435,785	Total, par terre	1987 19
								1988 20
							Par air:	
25,139	31,568	28,954	37,160	39,730	31,848	462,739	Commercial	1987 21
								1988 22
1,352	1,470	1,137	977	679	688	10,534	Privé	1987 23
								1988 24
26,491	33,038	30,091	38,137	40,409	32,536	473,273	Total, par air	1987 25
								1988 26
							Par mer:	
4,771	2,793	3,447	242	-	-	15,524	Commercial	1987 27
								1988 28
5,311	5,389	2,799	1,273	205	129	21,295	Privé	1987 29
								1988 30
10,082	8,182	6,246	1,515	205	129	36,819	Total, par mer	1987 31
								1988 32
1,305,379	1,432,249	1,034,446	983,230	885,203	790,895	11,945,877	Total	1987 33
								1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les États-Unis):	
153	120	123	16	34	2	561	1987	35
							1988	36
							Par air:	
18,692	24,549	20,256	21,682	18,692	15,811	235,782	Rentrée directe	1987 37
								1988 38
4,806	6,169	4,014	5,270	5,920	5,878	75,725	Rentrée via les États-Unis	1987 39
								1988 40
23,498	30,718	24,270	26,952	24,612	21,689	311,507	Total, par air	1987 41
								1988 42
							Par mer:	
1	-	-	-	-	-	1	Rentrée directe	1987 43
								1988 44
62	1	-	-	-	-	71	Rentrée via les États-Unis	1987 45
								1988 46
63	1	-	-	-	-	72	Total, par mer	1987 47
								1988 48
23,714	30,839	24,393	26,968	24,646	21,691	312,140	Total	1987 49
								1988 50
1,329,093	1,463,088	1,058,839	1,010,198	909,849	812,586	12,258,017	Total global	1987 51
								1988 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1987	53,797	54,505	61,944	64,280	71,176	73,204	378,906
2		1988	59,186	56,700	63,211				
3	One night	1987	6,145	6,924	7,402	8,136	9,335	10,160	48,102
4		1988	6,998	7,045	7,049				
5	Two or more nights	1987	18,966	21,742	26,384	29,468	45,956	59,794	202,310
6		1988	20,716	26,176	28,037				
7	Total	1987	78,908	83,171	95,730	101,884	126,467	143,158	629,318
8		1988	86,900	89,921	98,297				
9	Trucks used commercially	1987	10,748	10,926	11,957	11,844	10,614	11,289	67,378
10		1988	10,638	10,585	11,378				
11	Other vehicles	1987	48	96	240	462	1,052	1,298	3,196
12		1988	49	149	132				
13	Total	1987	89,704	94,193	107,927	114,190	138,133	155,745	699,892
14		1988	97,587	100,655	109,807				
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1987	251,248	288,469	380,586	449,277	469,474	467,370	2,306,424
16		1988	344,852	311,833	423,499				
17	One night	1987	8,488	7,947	9,966	12,040	14,980	15,982	69,403
18		1988	9,508	7,899	9,756				
19	Two or more nights	1987	27,714	26,981	42,969	49,930	55,987	49,651	253,232
20		1988	31,016	28,575	39,484				
21	Total	1987	287,450	323,397	433,521	511,247	540,441	533,003	2,629,059
22		1988	385,376	348,307	472,739				
23	Trucks used commercially	1987	16,854	18,031	20,254	20,249	18,876	20,462	114,726
24		1988	17,657	18,818	19,885				
25	Other vehicles	1987	535	1,245	2,617	4,078	5,699	6,603	20,777
26		1988	549	965	1,388				
27	Total	1987	304,839	342,673	456,392	535,574	565,016	560,068	2,764,562
28		1988	403,582	368,090	494,012				
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1987	305,045	342,974	442,530	513,557	540,650	540,574	2,685,330
30		1988	404,038	368,533	486,710				
31	One night	1987	14,633	14,871	17,368	20,176	24,315	26,142	117,505
32		1988	16,506	14,944	16,805				
33	Two or more nights	1987	46,680	48,723	69,353	79,398	101,943	109,445	455,542
34		1988	51,732	54,751	67,521				
35	Total	1987	366,358	406,568	529,251	613,131	666,908	676,161	3,258,377
36		1988	472,276	438,228	571,036				
37	Trucks used commercially	1987	27,602	28,957	32,211	32,093	29,490	31,751	182,104
38		1988	28,295	29,403	31,263				
39	Other vehicles	1987	583	1,341	2,857	4,540	6,751	7,901	23,973
40		1988	598	1,114	1,520				
41	Total	1987	394,543	436,866	564,319	649,764	703,149	715,813	3,464,454
42		1988	501,169	468,745	603,819				

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
84,676	90,588	70,046	66,198	61,395	56,091	807,900	Automobile: Même jour	1987 1 1988 2
11,505	13,630	9,418	10,267	7,714	6,829	107,465	Une nuit	1987 3 1988 4
87,680	94,115	58,887	34,006	22,645	25,306	524,949	Deux nuits ou plus	1987 5 1988 6
183,861	198,333	138,351	110,471	91,754	88,226	1,440,314	Total	1987 7 1988 8
11,032	11,323	11,883	12,161	10,834	9,694	134,305	Camions commerciaux	1987 9 1988 10
2,256	3,138	1,575	418	84	72	10,739	Autres véhicules	1987 11 1988 12
197,149	212,794	151,809	123,050	102,672	97,992	1,585,358	Total	1987 13 1988 14
Véhicules du Canada								
499,511	506,289	427,991	427,234	401,629	363,295	4,932,373	Automobile: Même jour	1987 15 1988 16
22,164	25,025	15,362	13,096	10,920	8,238	164,208	Une nuit	1987 17 1988 18
79,597	106,193	63,610	49,675	35,692	30,191	618,190	Deux nuits ou plus	1987 19 1988 20
601,272	637,507	506,963	490,005	448,241	401,724	5,714,771	Total	1987 21 1988 22
19,979	19,595	19,957	19,983	18,588	16,999	229,827	Camions commerciaux	1987 23 1988 24
7,928	8,807	5,146	3,036	859	405	46,958	Autres véhicules	1987 25 1988 26
629,179	665,909	532,066	513,024	467,688	419,128	5,991,556	Total	1987 27 1988 28
Total, véhicules								
584,187	596,877	498,037	493,432	463,024	419,386	5,740,273	Automobile: Même jour	1987 29 1988 30
33,669	38,655	24,780	23,363	18,634	15,067	271,673	Une nuit	1987 31 1988 32
167,277	200,308	122,497	83,681	58,337	55,497	1,143,139	Deux nuits ou plus	1987 33 1988 34
785,133	835,840	645,314	600,476	539,995	489,950	7,155,085	Total	1987 35 1988 36
31,011	30,918	31,840	32,144	29,422	26,693	364,132	Camions commerciaux	1987 37 1988 38
10,184	11,945	6,721	3,454	943	477	57,697	Autres véhicules	1987 39 1988 40
826,328	878,703	683,875	636,074	570,360	517,120	7,576,914	Total	1987 41 1988 42

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	3,635	3,374	4,837	5,602	10,497	23,529	51,474
2		1988	3,328	3,142	4,597				
3	Same day	1987	992	684	990	1,017	1,928	2,531	8,142
4		1988	1,220	1,049	1,519				
5	One night	1987	663	547	847	882	1,680	3,608	8,247
6		1988	458	315	672				
7	Two or more nights	1987	1,960	2,143	3,000	3,703	6,889	17,390	35,085
8		1988	1,650	1,778	2,406				
9	Bus	1987	19	73	101	199	1,634	13,365	15,391
10		1988	72	109	149				
11	Same day	1987	4	67	55	132	1,062	3,811	5,131
12		1988	72	51	126				
13	One or more nights	1987	15	6	46	67	572	9,554	10,260
14		1988	-	58	23				
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	1	5	-	23	63	204	296
18		1988	2	4	9				
19	Total land	1987	3,655	3,452	4,938	5,824	12,194	37,098	67,161
20		1988	3,402	3,255	4,755				
Air:									
21	Commercial	1987	35	147	29	23	28	258	520
22		1988	34	169	98				
23	Private	1987	32	101	80	158	220	492	1,083
24		1988	46	79	96				
25	Total air	1987	67	248	109	181	248	750	1,603
26		1988	80	248	194				
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	36	44	80
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	36	44	80
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	3,722	3,700	5,047	6,005	12,478	37,892	68,844
34		1988	3,482	3,503	4,949				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	3	1	3	14	93	444	558
36		1988	4	1	6				
37	One or more nights	1987	10	14	7	36	166	1,280	1,513
38		1988	8	12	18				
39	Total land	1987	13	15	10	50	259	1,724	2,071
40		1988	12	13	24				
Air:									
41	Entering direct	1987	2	-	-	-	4	6	
42		1988	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	6	38	44
44		1988	1	-	1				
45	Total air	1987	2	-	-	-	6	42	50
46		1988	1	-	1				
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
52		1988	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1987	15	15	10	50	265	1,766	2,121
54		1988	13	13	25				
55	Grand total	1987	3,737	3,715	5,057	6,055	12,743	39,658	70,965
56		1988	3,495	3,516	4,974				

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
39,736	33,270	15,733	7,799	4,577	4,207	156,796	Par terre:	
3,583	3,786	2,031	1,287	904	809	20,542	Automobile	1987 1
5,386	3,613	1,857	1,024	420	578	21,125	Même jour	1988 2
30,767	25,871	11,845	5,488	3,253	2,820	115,129	Une nuit	1987 3
18,781	18,017	6,090	103	122	157	58,661	Deux nuits ou plus	1988 4
4,329	4,469	2,320	96	122	60	16,527	Autocar	1987 5
14,452	13,548	3,770	7	-	97	42,134	Même jour	1988 6
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 7
484	369	115	14	-	-	1,278	1988 8	
59,001	51,656	21,938	7,916	4,699	4,364	216,735	Chemin de fer	1987 15
							1988 16	
							Autres moyens	1987 17
							1988 18	
							Total, par terre	1987 19
							1988 20	
							Par air:	
549	441	272	44	18	20	1,864	Commercial	1987 21
724	638	329	208	54	27	3,063	Privé	1988 22
1,273	1,079	601	252	72	47	4,927	1987 23	
							1988 24	
							Total, par air	1987 25
							1988 26	
							Par mer:	
10	-	-	-	-	-	10	Commercial	1987 27
68	66	16	22	-	-	252	Privé	1988 28
78	66	16	22	-	-	262	1987 29	
							1988 30	
							Total, par mer	1987 31
							1988 32	
60,352	52,801	22,555	8,190	4,771	4,411	221,924	Total	1987 33
							1988 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
354	202	156	20	4	1	1,295	Par terre (via les États-Unis):	
2,744	2,998	1,150	135	24	15	8,579	Même jour	1987 35
3,098	3,200	1,306	155	28	16	9,874	Une nuit ou plus	1988 36
							1987 37	
							1988 38	
							Total, par terre	1987 39
							1988 40	
							Par air:	
-	-	-	-	-	-	6	Entrée directe	1987 41
47	61	23	2	2	4	183	1988 42	
47	61	23	2	2	4	189	Entrée via les États-Unis	1987 43
							1988 44	
							Total, par air	1987 45
							1988 46	
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1987 47
-	-	-	-	-	-	-	1988 48	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1987 49
							1988 50	
							Total, par mer	1987 51
							1988 52	
3,145	3,261	1,329	157	30	20	10,063	Total	1987 53
							1988 54	
63,497	56,062	23,884	8,347	4,801	4,431	231,987	Total global	1987 55
							1988 56	

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1987	-	-	-	1	39	40
2	.....	1988	-	-	-	-	-	-
3	Belgium	1987	-	-	-	-	-	-
4	.....	1988	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria	1987	-	-	-	-	-	-
6	.....	1988	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1987	-	-	-	-	4	4
8	.....	1988	-	-	-	-	-	-
9	Denmark	1987	-	-	-	2	11	13
10	.....	1988	-	1	-	-	-	-
11	Finland	1987	-	-	-	-	1	1
12	.....	1988	-	-	-	-	-	-
13	France	1987	1	5	-	1	92	99
14	.....	1988	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic)	1987	6	4	1	9	43	716
16	.....	1988	2	5	5	-	-	779
17	Greece	1987	-	-	1	-	-	1
18	.....	1988	-	-	-	-	-	-
19	Hungary	1987	-	-	-	-	2	2
20	.....	1988	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1987	-	-	-	-	-	-
22	.....	1988	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1987	-	-	-	1	11	12
24	.....	1988	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1987	-	1	-	-	11	12
26	.....	1988	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1987	-	-	-	-	-	-
28	.....	1988	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1987	-	-	-	5	47	52
30	.....	1988	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1987	-	-	1	5	16	22
32	.....	1988	-	-	1	-	-	-
33	Poland	1987	-	-	1	-	-	1
34	.....	1988	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1987	-	-	-	-	-	-
36	.....	1988	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1987	-	-	-	-	-	-
38	.....	1988	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1987	-	-	-	2	1	13
40	.....	1988	-	1	-	-	-	16
41	Sweden	1987	-	-	-	5	26	31
42	.....	1988	3	2	1	-	-	-
43	Switzerland	1987	4	-	-	7	25	139
44	.....	1988	2	1	-	-	-	175
45	Turkey	1987	-	-	-	-	-	-
46	.....	1988	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1987	-	4	1	5	47	178
48	.....	1988	3	1	7	-	-	235
49	U.S.S.R.	1987	-	-	-	-	-	-
50	.....	1988	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1987	-	-	-	-	-	-
52	.....	1988	-	-	-	-	-	-
53	Other	1987	-	-	-	-	-	-
54	.....	1988	-	-	-	-	-	-
55	Total	1987	11	14	5	23	1,306	1,495
56	.....	1988	10	11	14	-	-	-
Africa:								
57	Algeria	1987	-	-	-	-	-	-
58	.....	1988	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1987	-	-	-	-	-	-
60	.....	1988	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria	1987	-	-	-	-	-	-
62	.....	1988	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1987	-	-	-	3	1	4
64	.....	1988	-	-	2	-	-	-
65	Other	1987	-	-	-	-	-	-
66	.....	1988	-	-	-	-	-	-
67	Total	1987	-	-	-	3	1	4
68	.....	1988	-	-	2	-	-	-
Asia:								
69	China	1987	-	-	-	6	8	14
70	.....	1988	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong	1987	-	-	-	1	2	3
72	.....	1988	-	-	-	-	-	-
73	India	1987	-	-	-	1	1	2
74	.....	1988	-	-	-	-	-	-
75	Iran	1987	-	-	-	-	-	-
76	.....	1988	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
50	141	121	4	-	-	356	Europe:	
							Autriche	1987 1
							1988	2
86	15	3	9	-	-	113	Belgique	1987 3
							1988	4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1987 5
							1988	6
-	-	-	-	-	-	4	Tchecoslovaquie	1987 7
							1988	8
11	8	8	-	2	-	42	Danemark	1987 9
							1988	10
4	6	2	-	-	-	13	Finlande	1987 11
							1988	12
215	177	31	6	-	-	528	France	1987 13
							1988	14
1,138	1,416	483	34	4	7	3,861	Allemagne (Republique fédérale)	1987 15
							1988	16
-	-	-	-	-	-	1	Grèce	1987 17
							1988	18
-	-	-	-	-	-	2	Hongrie	1987 19
							1988	20
-	-	-	-	-	-	-	Islande	1987 21
							1988	22
7	19	4	3	-	-	45	Irlande (République d')	1987 23
							1988	24
53	139	5	3	-	-	212	Italie	1987 25
							1988	26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1987 27
							1988	28
107	57	27	-	2	-	245	Pays-Bas	1987 29
							1988	30
23	7	4	2	-	-	58	Norvège	1987 31
							1988	32
-	5	-	-	-	-	6	Pologne	1987 33
							1988	34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1987 35
							1988	36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1987 37
							1988	38
15	20	1	-	-	-	52	Espagne	1987 39
							1988	40
38	21	9	2	-	1	102	Suède	1987 41
							1988	42
500	391	178	23	3	5	1,275	Suisse	1987 43
							1988	44
-	1	1	-	-	-	2	Turquie	1987 45
							1988	46
194	219	115	19	1	1	784	Royaume-Uni	1987 47
							1988	48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1987 49
							1988	50
-	4	-	-	-	-	4	Yougoslavie	1987 51
							1988	52
7	5	-	-	-	-	12	Autres	1987 53
							1988	54
2,448	2,651	992	105	12	14	7,717	Total	1987 55
								1988 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1987 57
							1988	58
-	-	-	-	-	-	-	Egypte	1987 59
							1988	60
-	1	-	-	-	-	1	Nigeria	1987 61
							1988	62
7	1	4	-	-	-	16	Afrique du Sud	1987 63
							1988	64
-	1	-	-	-	-	1	Autres	1987 65
							1988	66
7	3	4	-	-	-	18	Total	1987 67
								1988 68
							Asie:	
8	4	1	-	-	-	27	Chine	1987 69
							1988	70
-	14	-	-	-	-	17	Hong-Kong	1987 71
							1988	72
2	1	-	-	-	-	5	Inde	1987 73
							1988	74
-	-	-	-	-	-	-	Iran	1987 75
							1988	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon **TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:								
1	Israel	1987	-	-	-	-	2	7	9
2		1988	-	-	1	-	-	-	-
3	Japan	1987	-	-	-	2	9	10	21
4		1988	-	-	3	-	-	-	-
5	Korea, South	1987	1	-	-	8	-	1	10
6		1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1987	-	-	-	-	-	-	-
8		1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia	1987	-	-	-	-	-	-	-
10		1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan	1987	-	-	-	9	-	-	9
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines	1987	-	-	-	-	1	2	3
14		1988	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore	1987	-	-	-	-	1	4	5
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1987	-	-	-	-	-	20	20
18		1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Other	1987	-	-	-	-	-	-	-
20		1988	-	-	-	-	-	-	-
21	Total	1987	1	-	-	19	21	55	96
22		1988	-	-	4	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1987	-	-	-	-	-	-	-
24		1988	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados	1987	-	-	-	-	-	-	-
26		1988	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1987	-	-	-	-	-	-	-
34		1988	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1987	-	-	-	-	10	68	78
38		1988	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1987	-	-	-	-	-	-	-
40		1988	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1987	-	-	-	-	-	1	1
42		1988	-	-	-	-	-	-	-
43	Other	1987	-	-	-	-	-	7	7
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Total	1987	-	-	-	-	10	76	86
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
	South America:								
47	Argentina	1987	-	-	1	-	1	-	2
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil	1987	-	-	-	-	1	5	6
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia	1987	-	-	-	-	-	-	-
52		1988	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1987	-	-	-	-	-	-	-
54		1988	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1987	-	-	-	-	-	2	2
56		1988	-	-	-	-	-	-	-
57	Other	1987	-	-	-	-	2	1	3
58		1988	-	-	-	-	-	-	-
59	Total	1987	-	-	1	-	4	8	13
60		1988	-	-	-	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1987	-	1	4	5	46	224	280
62		1988	3	2	3	-	-	-	-
63	New Zealand	1987	3	-	-	3	45	96	147
64		1988	-	-	2	-	-	-	-
65	Other	1987	-	-	-	-	-	-	-
66		1988	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1987	3	1	4	8	91	320	427
68		1988	3	2	5	-	-	-	-
69	Grand total	1987	15	15	10	50	265	1,766	2,121
70		1988	13	13	25	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
20	13	11	1	-	-	54	Asie - fin:	
							Israël	1987 1
32	67	11	17	1	2	151	Japon	1988 2
								1987 3
-	4	-	-	-	-	14	Corée du Sud	1988 4
								1987 5
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1988 6
								1987 7
5	11	-	-	-	-	16	Malaisie	1988 8
								1987 9
-	-	-	-	-	-	9	Pakistan	1988 10
								1987 11
2	-	3	-	-	-	8	Philippines	1988 12
								1987 13
1	1	-	-	-	-	7	Singapour	1988 14
								1987 15
2	1	1	-	-	-	24	Taiwan	1988 16
								1987 17
7	5	10	-	-	-	22	Autres	1988 18
								1987 19
								1988 20
79	121	37	18	1	2	354	Total	1987 21
								1988 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
3	-	-	-	-	-	3	Bahamas	1987 23
								1988 24
-	1	-	-	-	-	1	Barbade	1987 25
								1988 26
2	-	-	-	-	-	2	Bermudes	1987 27
								1988 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1987 29
								1988 30
-	-	2	-	-	-	2	Dominicaine (Republique)	1987 31
								1988 32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1987 33
								1988 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1987 35
								1988 36
138	122	37	1	-	2	378	Mexique	1987 37
								1988 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1987 39
								1988 40
-	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago	1987 41
								1988 42
1	3	1	-	-	-	12	Autres	1987 43
								1988 44
144	126	40	1	-	2	399	Total	1987 45
								1988 46
							Amérique du Sud:	
10	1	1	-	-	-	14	Argentine	1987 47
								1988 48
1	6	4	-	-	-	17	Bésil	1987 49
								1988 50
-	-	5	-	-	-	5	Colombie	1987 51
								1988 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1987 53
								1988 54
3	12	2	2	-	-	21	Venezuela	1987 55
								1988 56
1	1	-	2	-	-	7	Autres	1987 57
								1988 58
15	20	12	4	-	-	64	Total	1987 59
								1988 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
380	262	181	23	12	1	1,139	Australie	1987 61
								1988 62
72	78	63	6	5	1	372	Nouvelle-Zélande	1987 63
								1988 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1987 65
								1988 66
452	340	244	29	17	2	1,511	Total	1987 67
								1988 68
3,145	3,261	1,329	157	30	20	10,063	Total global	1987 69
								1988 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1987	774	812	1,986	3,239	4,833	7,391	19,035
2	. . . . . 1988	821	723	1,532				
3	Same day 1987	554	516	1,480	1,804	2,541	3,265	10,160
4	. . . . . 1988	480	424	898				
5	One night 1987	121	137	156	430	872	1,079	2,795
6	. . . . . 1988	160	100	234				
7	Two or more nights 1987	99	159	350	1,005	1,420	3,047	6,080
8	. . . . . 1988	181	199	400				
9	Bus 1987	17	6	30	111	244	2,629	3,037
10	. . . . . 1988	48	35	49				
11	Same day 1987	-	-	30	101	203	640	974
12	. . . . . 1988	48	35	49				
13	One or more nights 1987	17	6	-	10	41	1,989	2,063
14	. . . . . 1988	-	-	-				
15	Rail 1987	-	-	-	-	-	-	-
16	. . . . . 1988	-	-	-				
17	Other methods 1987	-	-	1	-	20	14	35
18	. . . . . 1988	-	-	-				
19	Total land 1987	791	818	2,017	3,350	5,097	10,034	22,107
20	. . . . . 1988	869	758	1,581				
Air:								
21	Commercial 1987	65	101	169	51	65	99	550
22	. . . . . 1988	110	27	643				
23	Private 1987	17	15	29	35	31	83	210
24	. . . . . 1988	18	19	8				
25	Total air 1987	82	116	198	86	96	182	760
26	. . . . . 1988	128	46	651				
Marine:								
27	Commercial 1987	-	-	-	-	-	-	-
28	. . . . . 1988	-	-	-				
29	Private 1987	-	-	-	-	-	-	-
30	. . . . . 1988	-	-	-				
31	Total marine 1987	-	-	-	-	-	-	-
32	. . . . . 1988	-	-	-				
33	Total 1987	873	934	2,215	3,436	5,193	10,216	22,867
34	. . . . . 1988	997	804	2,232				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1987	-	-	-	-	-	-	-
36	1988	-	-	-				
Air:								
37	Returning direct 1987	-	-	-	-	-	-	-
38	. . . . . 1988	-	-	-				
39	Returning via the U.S.A. 1987	-	-	-	-	-	-	-
40	. . . . . 1988	-	-	-				
41	Total air 1987	-	-	-	-	-	-	-
42	. . . . . 1988	-	-	-				
Marine:								
43	Returning direct 1987	-	-	-	-	-	-	-
44	. . . . . 1988	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A. 1987	-	-	-	-	-	-	-
46	. . . . . 1988	-	-	-				
47	Total marine 1987	-	-	-	-	-	-	-
48	. . . . . 1988	-	-	-				
49	Total 1987	-	-	-	-	-	-	-
50	. . . . . 1988	-	-	-				
51	Grand total 1987	873	934	2,215	3,436	5,193	10,216	22,867
52	. . . . . 1988	997	804	2,232				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des Etats-Unis(1)								
13,032	11,710	4,075	2,066	775	673	51,366	Par terre:	
5,237	4,739	2,222	1,103	421	396	24,278	Automobile	1987 1
2,047	1,572	490	227	111	43	7,285	.....	1988 2
5,748	5,399	1,363	736	243	234	19,803	Même jour	1987 3
1,960	1,043	494	85	99	40	6,758	.....	1988 4
461	219	405	85	60	38	2,242	Une nuit	1987 5
1,499	824	89	-	39	2	4,516	.....	1988 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1987 7
63	85	82	8	-	-	273	.....	1988 8
15,055	12,838	4,651	2,159	874	713	58,397	Autocar	1987 9
160	86	155	59	54	24	1,088	.....	1988 10
38	61	24	30	16	17	396	Même jour	1987 11
198	147	179	89	70	41	1,484	.....	1988 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1988 14
63	85	82	8	-	-	273	Chemin de fer	1987 15
15,055	12,838	4,651	2,159	874	713	58,397	.....	1988 16
160	86	155	59	54	24	1,088	Autres moyens	1987 17
38	61	24	30	16	17	396	.....	1988 18
198	147	179	89	70	41	1,484	Total, par terre	1987 19
-	-	-	-	-	-	-	.....	1988 20
160	86	155	59	54	24	1,088	Par air:	
38	61	24	30	16	17	396	Commercial	1987 21
198	147	179	89	70	41	1,484	.....	1988 22
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 23
-	1	-	-	-	-	1	.....	1988 24
-	1	-	-	-	-	1	Total, par air	1987 25
15,253	12,986	4,830	2,248	944	754	59,882	.....	1988 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	1	-	-	-	-	1	Commercial	1987 27
-	1	-	-	-	-	1	.....	1988 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1988 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 31
15,253	12,986	4,830	2,248	944	754	59,882	.....	1988 32
-	-	-	-	-	-	-	Total	1987 33
-	-	-	-	-	-	-	.....	1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1987	35
-	-	-	-	-	-	-	1988	36
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1988 38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1988 40
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1987 41
-	-	-	-	-	-	-	.....	1988 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1988 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1988 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1988 48
-	-	-	-	-	-	-	Total	1987 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1988 50
15,253	12,986	4,830	2,248	944	754	59,882	Total global	1987 51
							.....	1988 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1987	452	312	475	468	901	1,075	3,683
2		1988	578	485	681				
3	One night	1987	360	279	392	428	766	1,532	3,757
4		1988	240	164	291				
5	Two or more nights	1987	948	1,007	1,381	1,694	3,039	7,040	15,109
6		1988	808	810	1,096				
7	Total	1987	1,760	1,598	2,248	2,590	4,706	9,647	22,549
8		1988	1,626	1,459	2,068				
9	Trucks used commercially	1987	127	144	118	101	234	194	918
10		1988	128	103	138				
11	Other vehicles	1987	-	3	-	15	49	134	201
12		1988	-	1	-				
13	Total	1987	1,887	1,745	2,366	2,706	4,989	9,975	23,668
14		1988	1,754	1,563	2,206				
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1987	223	214	550	671	908	1,254	3,820
16		1988	211	179	350				
17	One night	1987	50	52	65	168	338	471	1,144
18		1988	61	44	98				
19	Two or more nights	1987	44	64	132	368	562	1,272	2,442
20		1988	72	85	154				
21	Total	1987	317	330	747	1,207	1,808	2,997	7,406
22		1988	344	308	602				
23	Trucks used commercially	1987	1,110	1,013	1,069	1,130	1,240	1,318	6,880
24		1988	1,240	1,091	1,354				
25	Other vehicles	1987	-	-	-	-	11	9	20
26		1988	-	-	-				
27	Total	1987	1,427	1,343	1,816	2,337	3,059	4,324	14,306
28		1988	1,584	1,399	1,956				
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1987	675	526	1,025	1,139	1,809	2,329	7,503
30		1988	789	664	1,031				
31	One night	1987	410	331	457	596	1,104	2,003	4,901
32		1988	301	208	389				
33	Two or more nights	1987	992	1,071	1,513	2,062	3,601	8,312	17,551
34		1988	880	895	1,250				
35	Total	1987	2,077	1,928	2,995	3,797	6,514	12,644	29,955
36		1988	1,970	1,767	2,670				
37	Trucks used commercially	1987	1,237	1,157	1,187	1,231	1,474	1,512	7,798
38		1988	1,368	1,194	1,492				
39	Other vehicles	1987	-	3	-	15	60	143	221
40		1988	-	1	-				
41	Total	1987	3,314	3,088	4,182	5,043	8,048	14,299	37,974
42		1988	3,338	2,962	4,162				

METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier.

The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points (ports) of entry.

The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

E62 Entry Tally. To record travellers and vehicles entering Canada by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals. To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes at smaller airports and all commercial boat entries.

E311 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada by commercial plane, including schedule and charter arrivals, at the major international airports.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

Description of Methods

All ports of entry across Canada participate in determining the number of travellers by selected categories, by type of transportation, and in the case of highway and ferry points, the number of cars and trucks.

These surveys are conducted on a census basis except for seven ports of entry in the Niagara and Southwestern Ontario regions for which sampling schemes are being used to estimate the automobile flows. The samples are counts of automobiles one in four days. The samples are selected among the seven ports in order to represent all days of the months over the regions. Customs' officials at these ports provide the count of traffic by category for those sample days. These counts are weighted to the total flows provided by toll authorities.

Detailed instructions are provided to aid Customs' officials in the task of collecting data on the tally documents. A continual liaison function is performed by the International Travel Section with Customs' officials to review, discuss and resolve inconsistencies in the reported figures.

Quality Assurance and Control

A computer printout entitled "Results of the Sampling Procedure" provides a data reliability check on the traffic recorded for the ports. The calculated measures of reliability show that the monthly estimates by category are within acceptable limits at the region or province level.

MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes.

L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du Ministère du Revenu national, Douanes et Accise, des représentants du Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont enregistrés par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

E62 Feuille de pointage des arrivées. Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis-Canada.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

E64 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial aux aéroports secondaires et toutes les entrées par bateau commercial.

E311 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial, y compris par vol nolisé ou vol régulier, aux principaux aéroports.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et saisis par un système de mini-ordinateur.

Description des méthodes

Tous les bureaux d'entrée du Canada participent au dénombrement des voyageurs selon diverses catégories, le moyen de transport et, sur les routes et aux débarcadères de traversiers, le nombre d'automobiles et de camions.

Le dénombrement est exhaustif, sauf dans sept bureaux d'entrée des régions du Niagara et du sud-ouest de l'Ontario, où l'on estime les mouvements automobiles par échantillonnage; ceux-ci dénombrent les automobiles une journée sur quatre. Les échantillons sont sélectionnés parmi les sept bureaux d'entrée afin de représenter tous les jours du mois pour les régions. Les agents des Douanes à ces bureaux d'entrée donnent le nombre d'automobiles par catégorie pour les journées. Les chiffres obtenus sont ensuite pondérés en fonction des mouvements totaux fournis par les responsables des postes de péage.

Des instructions détaillées sont fournies pour aider les agents des Douanes à recueillir les données sur les documents de pointage. La Section des voyages internationaux est en contact permanent avec les agents des Douanes pour revoir, examiner et résoudre les incohérences des chiffres recueillis.

Garantie et contrôle de la qualité

Un imprimé d'ordinateur sur les résultats de l'échantillonnage fournit une mesure de fiabilité des données sur le trafic enregistré pour les bureaux d'entrée. Les mesures calculées de la fiabilité montrent que les estimations mensuelles par catégorie sont dans les limites acceptables au niveau de la région ou de la province.

Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and liaison, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data.

At the time of data entry, an automated verification system is used to check the accuracy of the capturing process on a sample basis. From the "Questionable Data Report", which provides data on traffic 10% above or below the previous year's figure for the same month, ITS is able to conduct a qualitative analysis of the monthly data. The printout is studied for possible errors and inconsistencies. Traffic trends and irregularities arising from local events are considered. A "Port Contents Listing" is produced to ensure that all the data have been captured and that each port has been accounted for properly. Explanations are sought for important fluctuations in the data often in consultation with Customs' officials.

Factors Affecting the Accuracy of Estimates for the Travel Account

The estimates for the travel account (Table 1) are obtained from continuous sample surveys. The questionnaires are handed out to the travel party upon entry (for residents of countries other than Canada and the United States) or re-entry (for residents of Canada) by Customs' officials according to prearranged schedules. Surveys on travellers between Canada and the United States are conducted under a co-operative arrangement with the United States Department of Commerce. Each country surveys its own residents and data are exchanged on a regular basis.

A sample of questionnaires are sent to specific ports of entry for continuous distribution starting on systematically selected days. The Customs' officers at minor ports are requested to hand out questionnaires to every travel party. The questionnaires are self-completed and returned by mail.

Since the estimates in Table 1 are based upon a sample of total traffic, the figures may be different from the ones which would be obtained if a complete census had been taken. This difference is called the sampling error of the estimates. Measures of reliability of the estimates contained in Table 1 show that the sampling error of these estimates are within acceptable limits.

The survey is conducted on a voluntary basis, although in theory responses are required to be made under the Statistics Act (1971). Since no follow-up or other response control is conducted, it is possible that the data may be subject to some degree of "distribution bias" if categories of travellers are disproportionately represented in the handout. As well, a "non-response bias" may exist if the individuals replying are not entirely representative of the universe. With an average response rate of 15%, even though the sample sizes are large, it is possible that some categories of travellers may be overestimated while others may be underestimated. The size of the bias depends upon the extent of non-response and the difference between the characteristics of respondents and non-respondents. Although, the magnitude of the bias is not known, provision has been made in the estimation system to reduce the bias. The responses obtained are treated as a simple random sample of total traffic in each stratum (port or group of ports, by type of traffic, by quarter). Data are disaggregated by known population characteristics into homogeneous groups. The number of travellers in each of these groups is used to weight the sample to the population total.

A quality control program is in place for data capture and provisions are made to rigorously edit the data in order to minimize other sources of non-sampling error.

Aucun effort n'est négligé pour réduire la possibilité d'une erreur non due à l'échantillonnage lors de l'enquête. En plus du plan de sondage, de la formation et de la liaison, l'enquête utilise des procédures de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement des données pour surveiller la qualité des données.

Au moment de l'introduction des données, un système de vérification automatique est utilisé pour vérifier par échantillonnage la précision du procédé de saisie. À partir du rapport sur les données douteuses, qui fournit des données sur le trafic inférieures ou supérieures à 10% au chiffre de l'année précédente pour le même mois, la SVI est en mesure d'effectuer une analyse qualitative des données mensuelles. On étudie l'imprimé pour relever toute erreur ou incohérence possible. Les tendances et les irrégularités du trafic imputables à des événements locaux sont isolées. Une liste du contenu des bureaux d'entrée est produite pour garantir que toutes les données ont été saisies et que chaque bureau d'entrée a été pris en compte de façon correcte. Les importantes fluctuations des données nécessitent souvent une explication en consultation avec les agents des Douanes.

Facteurs affectant la précision des estimations du compte des voyages

Les estimations du compte des voyages (tableau 1) proviennent d'enquêtes-échantillons continues. Les questionnaires sont distribués aux voyageurs à l'entrée (pour les résidents de pays autres que le Canada et les États-Unis) ou au retour (pour les résidents du Canada) par les agents des Douanes suivant un calendrier établi à l'avance. Les enquêtes sur les voyageurs entre le Canada et les États-Unis sont faites en vertu d'un accord de collaboration avec le Department of Commerce des États-Unis. Chaque pays fait une enquête auprès de ses résidents, et les données sont échangées sur une base régulière.

Un échantillon de questionnaires est envoyé à des bureaux d'entrées déterminés pour une distribution continue qui commence à des jours systématiquement sélectionnés. On demande aux agents des Douanes des bureaux d'entrée secondaires de donner des questionnaires à tous les visiteurs. Ceux-ci remplissent les questionnaires et les renvoient par la poste.

Comme les estimations du tableau 1 reposent sur un échantillon du trafic total, les chiffres peuvent différer de ceux que l'on aurait obtenus si l'on avait procédé à un recensement intégral. On appelle cette différence erreur d'échantillonnage de l'estimation. Les mesures de la fiabilité des estimations contenues au tableau 1 montrent que l'erreur d'échantillonnage de ces estimations tombe dans des limites acceptables.

L'enquête est volontaire, bien qu'en théorie les réponses soient exigées en vertu de la Loi sur la statistique (1971). Comme il n'y a pas de suivi ni d'autres formes de contrôle des réponses, il est possible que les données soient sujettes à un certain "biais de distribution" si des catégories de voyageurs sont représentées de façon disproportionnée lors de la distribution des questionnaires. De même il se peut qu'il y ait un "biais de non-réponse" si les personnes qui répondent ne sont pas entièrement représentatives de l'univers. Avec un taux de réponse moyen de 15%, même si la taille de l'échantillon est grande, il est possible que certaines catégories de voyageurs soient surestimées, tandis que d'autres soient sous-estimées. La taille du biais dépend du degré de non-réponse et de la différence entre les caractéristiques des répondants et des non-répondants. Bien que la taille du biais soit inconnue, le système d'estimation a été conçu pour le réduire. Les réponses obtenues sont traitées comme un échantillon aléatoire simple du trafic total dans chaque strate (de bureaux d'entrée ou groupes de bureaux d'entrée, selon le type de trafic, par trimestre). Les données sont désagrégées selon des caractéristiques connues de la population en groupes homogènes. Le nombre de voyageurs dans chacun de ces groupes sert à pondérer l'échantillon pour l'extrapoler au total de la population.

Un programme de contrôle qualitatif est en place pour la saisie des données et des dispositions sont prises pour un contrôle rigoureux des données afin de minimiser d'autres sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

For a more detailed description of the methods of collection and estimation and reliability indicators please refer to the Appendix in our annual publication, *Travel Between Canada and Other Countries* (66-201).

For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-951-8933).

Definition of Terms

International Traveller. The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. A traveller staying less than 24 hours in a country other than that in which he resides is classified as "same day". If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident traveller. An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other travellers. A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. Commercial and charter services and private plane.

Marine. Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other methods. Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada

Pour une description plus détaillée des méthodes de collecte et d'estimation et des indicateurs de fiabilité, voir l'annexe de notre publication annuelle *Voyages entre le Canada et les autres pays* (66-201).

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec M. Paul Paradis, chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-951-8933).

Définitions des termes

Voyageur international. Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes et de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Un voyageur séjournant moins de 24 heures dans un pays autre que celui dans lequel il réside, est classifié dans la catégorie "même jour". Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents, les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons que ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistique correspondante pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres

from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries other than the United States. This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Antilles serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaï.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON TRAVEL AND TOURISM

Catalogue

- 87-401 Tourism and Recreation: A Statistical Digest, B. Bil. \$40.00 in Canada - \$41.50 outside of Canada

International Travel

- 66-001p International Travel - Advance Information, M. Bil. \$5.50 an issue or \$55.00 a year (\$6.50/\$65.00 outside of Canada)
- 66-001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil. \$35.00 an issue or \$140.00 a year (\$36.50/\$146.00 outside of Canada)
- 66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil. \$30.00 an issue (\$31.00 outside of Canada)

Domestic Travel

- 87-003 Travel-log, Q. Bil. \$9.00 an issue or \$36.00 a year (\$10.00/\$40.00 outside of Canada)
- 87-504 Canadian Travel Survey, O. Bil. \$40.00 an issue (\$41.00 outside of Canada)

Q. - Quarterly M. - Monthly A. - Annual
B. - Biennial Bil. - Bilingual O. - Occasional

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price Canada \$10.00, Other Countries \$11.50.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES ET LE TOURISME

Catalogue

- 87-401 Tourisme et loisirs: Résumé statistique, B. Bil. Prix: Canada, \$40.00 (Autres pays \$41.50)

Voyages internationaux

- 66-001p Voyages internationaux - Renseignements préliminaires, M. Bil. Prix: Canada, \$5.50, \$55.00 par année (Autres pays, \$6.50, \$65.00 par année)
- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil. Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année (Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année)
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil. Prix: Canada, \$30.00 (Autres pays, \$31.00)

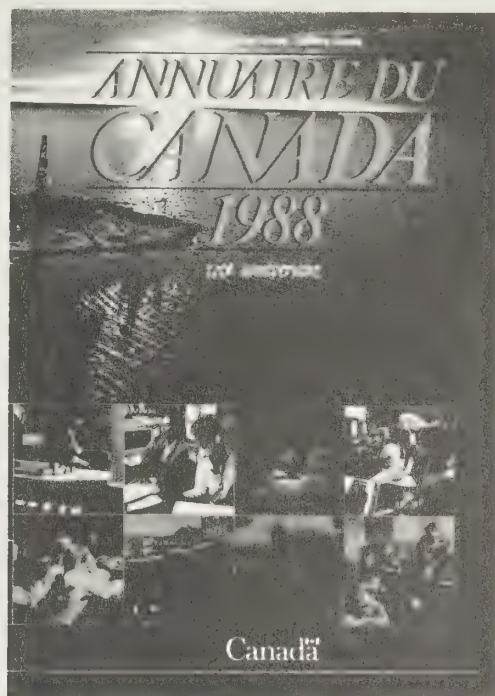
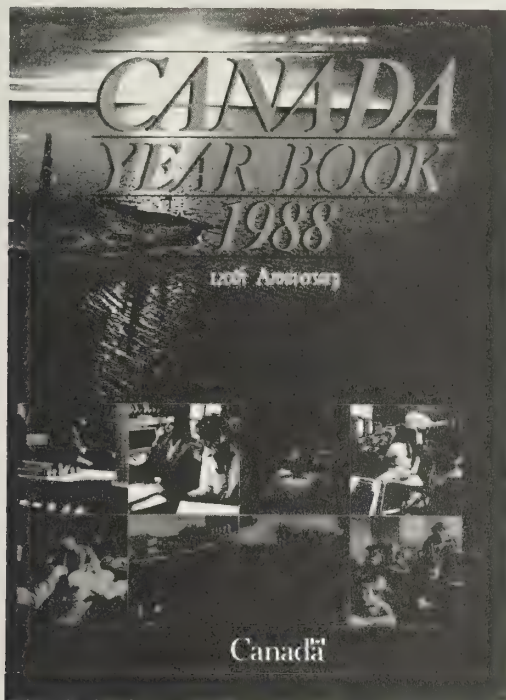
Voyage à l'intérieur du pays

- 87-003 Info-Voyages, T. Bil. Prix: Canada, \$9.00, \$36.00 par année (Autres pays, \$10.00, \$40.00 par année)
- 87-504 Enquête sur les voyages des Canadiens H.S. Bil. Prix: Canada, \$40.00 (Autres pays, \$41.00)

T. - Trimestriel M. - Mensuel A. - Annuel
B. - Bisannuelle Bil. - Bilingue H.S. - Hors série

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une grande variété de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N° 11-204F, prix Canada \$10.00, Autres pays \$11.50.



A JOURNEY OF 1000 MILES BEGINS WITH A SINGLE STEP

The *Canada Year Book* recorded Canada's first steps in 1867. It's still the only book that gives you the most complete, up-to-date facts on every aspect of Canada's growth as a nation.

Physical setting * Demography * Health * Education * Employment and incomes * Social security * Housing and construction * Forests, fish and furs * Agriculture * Mines and minerals * Energy * Science and technology * Transportation * Communications * Cultural activities and leisure * Manufacturing * Merchandising and services * Banking, finance and insurance * Judicial System * External relations, trade and defence * Government * Government finance * Review of the economy

Sold in Bookstores and also available by calling Statistics Canada toll-free at 1-800-267-6677 or by completing the order coupon included in this publication.

\$49.95 plus shipping and handling (\$54 inclusive in Canada, \$70 other countries); Catalogue number 11-402E.

Information can also be obtained by contacting your Regional Reference Centre.

TOUT LE PAYS, D'UNE COUVERTURE À L'AUTRE

Déjà au siècle dernier, les premiers pas de la nation étaient consignés dans l'*Annuaire du Canada*. Aujourd'hui, l'*Annuaire du Canada* témoigne toujours avec précision et exhaustivité des multiples facettes de l'évolution du pays.

Physiographie * Démographie * Santé * Éducation * Emploi et revenu * Sécurité sociale * Logement et construction * Pêches et fourrures * Agriculture * Mines et minéraux * Énergie * Sciences et technologie * Transports * Communications * Activités culturelles et loisirs * Industries manufacturières * Commerce et services * Banques, finances et assurances * Gouvernement * Système judiciaire * Relations extérieures, commerce et défense * Finances publiques * Revue de l'économie

Disponible en librairie, en téléphonant à Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-267-6677 ou en remplissant le bon de commande qui figure dans la présente publication.

\$49.95 frais de port et de manutention en sus (\$54 au Canada, \$70 à l'étranger); numéro 11-402F au répertoire.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.

ALL IN ONE PLACE THE ECONOMIC FACTS AND ANALYSIS YOU NEED

Canadian Economic Observer:
Statistics Canada's New Monthly Economic Report

No other report on the Canadian economy has this much to offer

This month's data

Up-to-the minute data includes all major statistical series released two weeks prior to publication.

Current Economic Conditions

Brief, "to the point" summary of the economy's performance over the month, including trend analysis of employment, output, demand and leading indicators.

Statistical and Technical Notes

Information about new or revised statistical programs and methodological developments unique to Statistics Canada.

Major Economic Events

Chronology of international and national events that affect Canada's economy

Feature Articles

In-depth research on current business and economic issues.

Statistical Summary

Statistical tables, charts and graphs cover national accounts, output, demand, trade, labour and financial markets.

AND MORE

Regional Analysis

Provincial breakdowns of key economic indicators.

International Overview

Digest of economic performance in Canada's most important trading partners — Europe, Japan, and the U.S.A.

Subscribe Today and Save!

Save **\$40 off** the single-issue price of the **Canadian Economic Observer**.

Catalogue #11-010

12 issues \$200.00 / other countries \$225.00

Per copy \$20.00 / other countries \$22.50

(includes postage and handling)

For faster service using Visa or MasterCard call toll-free 1-800-267-6677.

To order, complete the order form included or write to Publications Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free, 1-800-267-6677.

Please make your cheque or money order payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact the Statistics Canada Reference Centre nearest you for further information.

TOUT POUR VOUS! LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET L'ANALYSE QUE VOUS RECHERCHEZ

L'Observateur économique canadien:
Le nouveau bulletin économique mensuel de Statistique Canada

Aucune autre publication ne vous procure autant de renseignements relatifs à l'économie canadienne

Les données du mois

Des données de dernière heure comprenant toutes les séries de statistiques les plus importantes qui ont été diffusées deux semaines avant la date de publication du bulletin.

La situation économique actuelle

Le rendement de l'économie au cours du mois, présenté en bref, comportant une analyse de l'emploi, de la production de la demande et des principaux indicateurs précurseur des tendances de l'activité économique.

Des notes techniques et statistiques

Des notes portant sur les nouveaux programmes statistiques ou les programmes révisés et sur les progrès en matière de méthodologie propres à Statistique Canada.

Les principaux événements économiques

Des événements internationaux et nationaux influençant l'économie canadienne, présentés en ordre chronologique.

Des études spéciales

Une recherche approfondie des affaires et des questions d'actualité liées à l'économie.

Un aperçu statistique

Des tableaux, des graphiques et des diagrammes englobant les statistiques des comptes nationaux, de la production de la demande, du commerce, de l'emploi, des marchés financiers, etc.

ET PLUS ENCORE

Une analyse régionale

Des ventilations par province d'indicateurs économiques stratégiques.

Un survol de l'économie internationale

Un sommaire du rendement de l'économie des partenaires commerciaux du Canada, comme l'Europe, le Japon et les États-Unis.

Abonnez-vous dès maintenant et économisez!

Économisez **\$40** sur le prix à l'unité de **L'Observateur économique canadien**.

N° 11-010 au répertoire

Abonnement annuel (12 numéros): \$200 au Canada; \$225 à l'étranger.

Prix au numéro: \$20 au Canada; \$25.50 à l'étranger. (Ces prix incluent les frais de port et de manutention.)

Pour obtenir un service plus rapide, composez le numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande votre compte Visa ou MasterCard.

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint ou écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Veillez faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général Canada - Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.


CANADIAN ECONOMIC OBSERVER


- ◆ Output and demand expanded in October while stock market dropped sharply
- ◆ Oil prices decline
- ◆ Implications of the Harmonized System
- ◆ The results of the service economy

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

- ◆ Accroissement de la production et de la demande en octobre pendant la chute du marché boursier
- ◆ Baisse des prix de l'énergie
- ◆ Mise en vigueur du Système harmonisé
- ◆ La croissance de l'économie des services








Touriscope

International Travel

National And Provincial
Points

April - June 1988

Voyages internationaux

Dénombrement
national et provincial

Avril - juin 1988



Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section,
Education, Culture and Tourism Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-8932) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7276

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,
Division de l'éducation, de la culture et du tourisme,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-8932) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7276

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Education, Culture and
Tourism Division
International Travel Section

International Travel

National And Provincial Counts

April-June 1988

Statistique Canada

Division de l'éducation
de la culture et du tourisme
Section des voyages internationaux

Voyages internationaux

Dénombrement national et provincial

Avril-juin 1988

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1988

Extracts from this publication may be reproduced
for individual use without permission provided the
source is fully acknowledged. However, reproduction
of this publication in whole or in part for purposes
of resale or redistribution requires written permission
from the Programs and Publishing Products Group,
Acting Permissions Officer, Crown Copyright Admin-
istration, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa,
Canada K1A 0S9.

October 1988

Price: Canada, \$35.00, \$140.00 a year
Other Countries, \$36.50, \$146.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 66-001, Vol. 44, No. 2

ISSN 0838-3952

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1988

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des
extraits de cette publication à des fins d'utilisation
personnelle à condition d'indiquer la source en
entier. Toutefois, la reproduction de cette publication
en tout ou en partie à des fins commerciales ou de
redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une
autorisation écrite du Groupe des programmes et produits
d'édition, agent intérimaire aux permissions administration
des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition
du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Octobre 1988

Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année
Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année

Paielement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 66-001, vol. 44, n° 2

ISSN 0838-3952

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Kathleen Campbell**, Director, Education, Culture and Tourism
- **Paul Paradis**, Chief, International Travel Section
- **Lise Beaulieu-Caron**, Research, Analysis and Development Unit
- **Céline Guindon**, Services Liaison Officer

COVER PHOTOS:

© Frank Whitney / The Image Bank Canada

Revenue Canada - Customs and Excise

S.S.C. Photo Centre

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres non disponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Kathleen Campbell**, Directrice, Éducation, culture et tourisme
- **Paul Paradis**, Chef, Section des voyages internationaux
- **Lise Beaulieu-Caron**, Unité de la recherche, de l'analyse et du développement
- **Céline Guindon**, Agent de liaison

PHOTOS DE LA COUVERTURE:

© Frank Whitney / La Banque d'images Canada

Revenu Canada - Douanes et Accise

A.S.C. centre de photographie

Table of Contents

	Page
Review of International Travel	v
Chart	
1. Total Receipts by Quarter, 1981-1988	x
2. Total Payments by Quarter, 1981-1988	x
3. Travel Account Balance by Quarter, 1981-1988	x
4. Total Number of Trips to Canada by Residents of the United States, 1985-1988	xi
5. Total Number of Trips to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1985-1988	xi
6. Total Number of Trips to the United States by Canadians Residents, 1985-1988	xii
7. Total Number of Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1985-1988	xii
8. Tourist Trips to Canada by Residents of the United States, 1987 and 1988	xiii
9. Tourist Trips to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1987 and 1988	xiii
10. Tourist Trips to the United States by Canadian Residents, 1987 and 1988	ix
11. Tourist Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1987 and 1988	ix
Table	
Section 1. Canada Totals	
1A. Receipts and Payments on Travel Account not Seasonally Adjusted, 1985-1988	2
1B. Receipts and Payments on Travel Account Seasonally Adjusted, 1985-1988	2
2A. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada not Seasonally Adjusted	4
2B. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada Seasonally Adjusted	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
Section 2. Province of Entry Detail	
(See Tables 3A-3C for Canada Totals)	
4A- 4C. Newfoundland	14
5A, 5C. Prince Edward Island	20
6A- 6C. Nova Scotia	24
7A- 7C. New Brunswick	30
8A- 8C. Quebec	36
9A- 9C. Ontario	42
10A-10C. Manitoba	48
11A-11C. Saskatchewan	54
12A-12C. Alberta	60
13A-13C. British Columbia	66
14A-14C. Yukon	72
Method of Collection	78
Definition of Terms	80

Table des matières

	Page
Revue des voyages internationaux	v
Graphique	
1. Total des recettes par trimestre, 1981-1988	x
2. Total des dépenses par trimestre, 1981-1988	x
3. Solde au compte des voyages par trimestre, 1981-1988	x
4. Nombre total des visites des résidents des États-Unis au Canada, 1985-1988	xi
5. Nombre total des visites des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1985-1988	xi
6. Nombre total des visites des résidents canadiens aux États-Unis, 1985-1988	xii
7. Nombre total des visites des résidents canadiens dans les pays autres que les États-Unis, 1985-1988	xii
8. Visites touristiques des résidents des États-Unis au Canada, 1987 et 1988	xiii
9. Visites touristiques des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1987 et 1988	xiii
10. Visites touristiques des résidents canadiens aux États-Unis, 1987 et 1988	ix
11. Visites touristiques des résidents canadiens dans des pays autres que les États-Unis, 1987 et 1988	ix
Tableau	
Section 1. Totaux pour le Canada	
1A. Recettes et paiements au compte des voyages non désaisonnalisés, 1985-1988	2
1B. Recettes et paiements au compte des voyages désaisonnalisés, 1985-1988	2
2A. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada non désaisonné	4
2B. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada désaisonné	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
Section 2. Détails par province d'entrée	
(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3C)	
4A- 4C. Terre-Neuve	14
5A, 5C. Île-du-Prince-Édouard	20
6A- 6C. Nouvelle-Écosse	24
7A- 7C. Nouveau-Brunswick	30
8A- 8C. Québec	36
9A- 9C. Ontario	42
10A-10C. Manitoba	48
11A-11C. Saskatchewan	54
12A-12C. Alberta	60
13A-13C. Colombie-Britannique	66
14A-14C. Yukon	72
Méthode de collecte	78
Définition des termes	80

NOTE ON CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabulator data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 951-8200.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.
- D. Number of international travellers entering and returning to Canada seasonally adjusted.

NOTE AU SUJET DE CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plaît appelez 951-8200.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence (n'inclut pas les É.-U.).
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.
- D. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, désaisonnalisé.

	A	B	C	D
Canada	2661	2673	2685	2695
Newfoundland – Terre-Neuve	2662	2674	(1)	2695
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)	2695
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686	2695
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687	2695
Québec	2666	2678	2688	2695
Ontario	2667	2679	2689	2695
Manitoba	2668	2680	2690	2695
Saskatchewan	2669	2681	2691	2695
Alberta	2670	2682	2692	2695
British Columbia – Colombie-Britannique	2671	2683	2693	2695
Yukon	2672	2684	2694	2695

(1) No direct vehicle entries in these provinces.

(1) Aucune entrée directe dans ces provinces.

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL - SECOND QUARTER 1988

HIGHLIGHTS

- The deficit in Canada's international travel account, unadjusted for seasonal variation, reached \$741 million in the second quarter of 1988.
- The significant increase in payments to the U.S. accounts for the rise to a record deficit (\$721 million), on a seasonally adjusted basis.
- Canadian visits to the United States hit a record level, on a seasonally adjusted basis.
- Volume of seasonally adjusted U.S. travel to Canada registered its lowest level since the fourth quarter of 1985.

Seasonally Adjusted Data

International Travel Account

Canada's Travel Deficit Was Up

Seasonally adjusted, Canada's second quarter international travel deficit was up by \$242 million from the first quarter of 1988 to \$721 million. However, the first quarter deficit had shown a sharp drop, reflecting the effects of the Winter Olympics. The second quarter deficit represented some \$14 million more than the deficit shown in the fourth quarter of 1987.

Decrease in Total Receipts

Seasonally adjusted receipts decreased by 5% over the previous quarter to \$1,675 million. However, these results remained higher than in any preceding quarter since the third quarter of 1986, which corresponded with the height of Expo 86 activities in Vancouver.

Total Payments Figures Up

Seasonally adjusted payments for international travel, at \$2,396 million, were up by 6% in comparison to the previous quarter and were also higher than any other previous quarter.

Travel Account with the United States Deteriorated

The seasonally adjusted deficit on the bilateral account with the United States reached the record level of \$394 million, up \$275 million from the previous quarter, as an increase in payments materialized along with a decline in Canada's receipts from the United States.

Receipts from the United States Down

Seasonally adjusted receipts from the United States reached \$1,067 million in the second quarter, a 7% decrease from the first quarter of 1988. Receipts from the United States had increased in the previous two quarters.

Payments to the United States Showed Record High

Continuing an upward trend established between the third quarter of 1985 and the end of 1987, seasonally adjusted payments to the United States increased by 15% from the previous quarter to \$1,461 million in the second quarter of 1988.

Slight Improvement in Travel Account with Countries Other than the United States

The travel deficit with other countries seasonally adjusted, stood at \$327 million, down 9% from the preceding quarter.

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX - DEUXIÈME TRIMESTRE 1988

FAITS SAILLANTS

- Le compte des voyages internationaux du Canada a affiché un déficit non désaisonné de \$741 millions au deuxième trimestre de 1988.
- Le déficit désaisonné a enregistré un niveau record de \$721 millions, suite à la hausse significative des dépenses aux États-Unis.
- Les visites des résidents canadiens aux États-Unis ont inscrit un niveau record, sur une base désaisonnée.
- Le nombre désaisonné de voyages effectués par des résidents des États-Unis au Canada a atteint son niveau le plus bas depuis le quatrième trimestre de 1985.

Données désaisonnalisées

Compte des voyages internationaux

Hausse du déficit au compte des voyages

Après désaisonnalisation, le déficit du Canada au compte des voyages internationaux a augmenté de \$242 millions par rapport au premier trimestre de 1988, atteignant \$721 millions. Les Jeux olympiques d'hiver avaient entraîné une baisse remarquable du déficit au cours du premier trimestre. Le déficit enregistré au deuxième trimestre ne représente que \$14 millions de plus qu'au quatrième trimestre de 1987.

Diminution des recettes totales

Les recettes désaisonnalisées ont diminué de 5% par rapport au trimestre précédent, se chiffrant à \$1,675 millions. Elles n'en demeurent pas moins supérieures aux résultats trimestriels antérieurs depuis le troisième trimestre de 1986, à l'apogée d'Expo 86 à Vancouver.

Augmentation des dépenses

Les dépenses désaisonnalisées de \$2,396 millions des résidents canadiens représentent une hausse de 6% par rapport au premier trimestre, et sont supérieures aux trimestres antérieurs.

Détérioration au compte des voyages avec les États-Unis

Après désaisonnalisation, le déficit au compte bilatéral des voyages avec les États-Unis a atteint un niveau record de \$394 millions, soit \$275 millions de plus qu'au trimestre précédent. Cela résulte d'une hausse des dépenses combinée à une baisse de nos recettes en provenance des États-Unis.

Diminution des recettes en provenance des États-Unis

Les recettes désaisonnalisées en provenance des États-Unis ont atteint \$1,067 millions au deuxième trimestre, soit 7% de moins qu'au premier trimestre de 1988. Les recettes des États-Unis avaient augmenté au cours des deux trimestres précédents.

Niveau record des dépenses aux États-Unis

Poursuivant la tendance à la hausse présente entre le troisième trimestre de 1985 et la fin de 1987, les paiements effectués aux États-Unis, après désaisonnalisation, ont augmenté de 15% par rapport au premier trimestre, pour s'inscrire à \$1,461 millions au deuxième trimestre de 1988.

Légère amélioration au compte des voyages avec les pays autres que les États-Unis

Le déficit désaisonné au compte des voyages avec les autres pays a diminué de 9%, se chiffrant à \$327 millions au deuxième trimestre.

Receipts from Non-U.S. Countries Remained High

Receipts from all other countries totalled \$608 million during the second quarter of 1988, on a seasonally adjusted basis, down 2% from the previous quarter. The first quarter value represented a new record high coinciding with the Winter Olympics.

Second Consecutive Quarterly Decline in Payments to Countries Other than the United States

Second quarter travel payments by Canadians to other countries closed at \$935 million, on a seasonally adjusted basis, down 4% from the previous quarter. Spending in these countries had registered increases in the previous five quarters.

Volume of International Travel

Foreign Visits to Canada Lower than Previous Two Quarters

During the second quarter of 1988, Canada received 9.7 million visits from non-residents, on a seasonally adjusted basis. This represented the first decline since the third quarter of 1987. Seasonally adjusted volumes of overnight trips will only be available at a later date. Seasonally adjusted entries by foreign residents decreased in most provinces in the second quarter of 1988, compared to the previous quarter, with the exceptions of Nova Scotia, New Brunswick and Manitoba.

Visits from United States Residents Down

Seasonally adjusted total visits by United States residents dropped by 5% to 9.0 million in the second quarter of 1988, following two quarterly increases. It was the lowest value recorded since the fourth quarter of 1985.

Visits from Other Countries Dropped From Previous Record High

Total visits by residents of countries other than the United States reached 751,000 in the second quarter, down 6% from the record level witnessed in the first quarter of 1988, when the Winter Olympics took place. The second quarter volume nevertheless represented a higher level than in any of the other preceding quarters, on a seasonally adjusted basis.

Foreign Travel by Canadian Residents Up

Total international trips to all foreign destinations by Canadians, seasonally adjusted, reached 12.9 million, a 5% increase over the value recorded in the first quarter of 1988. It also represented the highest quarterly level since 1972. The generally strong and healthy Canadian economy, which experienced its fifth full year of economic expansion in 1987, has likely contributed to the increase in overall international travel activity by Canadian residents.

Travel to the United States More Popular

Seasonally adjusted total visits made to the United States by Canadian residents, at 12.3 million, represented the highest quarterly level since 1972. All provinces registered increases in Canadian re-entries from the United States during this period.

Travel to Non-United States Destinations Levelling-off in Popularity

On a seasonally adjusted basis, Canadian residents returning from visits to countries other than the United States decreased by 5% from the first quarter record level of 703,000 visits to

Persistence d'un niveau élevé de recettes en provenance des pays autres que les États-Unis

Les recettes désaisonnalisées de tous les autres pays se sont établies à \$608 millions au deuxième trimestre, en baisse de 2% par rapport au trimestre antérieur. Ce nombre avait atteint un niveau record au cours du premier trimestre de 1988 à cause des Jeux olympiques d'hiver.

Deuxième diminution consécutive des dépenses dans les pays autres que les États-Unis

Les dépenses désaisonnalisées des résidents canadiens dans tous les autres pays ont diminué de 4% par rapport au trimestre précédent, pour s'inscrire à \$935 millions. Ce montant avait augmenté de façon continue pendant les cinq trimestres précédents.

Volume des voyages internationaux

Baisse par rapport aux deux trimestres précédents du volume des voyages au Canada de non-résidents

Au cours du deuxième trimestre de 1988, le Canada a accueilli 9.7 millions de non-résidents sur une base désaisonnalisée. Ce nombre indiquait la première baisse depuis le troisième trimestre de 1987. Les données désaisonnalisées sur les voyages d'une nuit ou plus seront disponibles à une date ultérieure. Le nombre désaisonnalisé d'entrées de visiteurs non résidents a diminué dans la plupart des provinces au deuxième trimestre de 1988 par rapport au trimestre précédent, à l'exception de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau Brunswick et du Manitoba.

Diminution des visites de résidents des États-Unis

Le nombre total d'entrées de résidents des États-Unis a diminué de 5% au cours du deuxième trimestre de 1988, pour s'inscrire à 9.0 millions. Ceci représente la première baisse après deux hausses trimestrielles ansi que le niveau le plus bas depuis le quatrième trimestre de 1985.

Baisse des visites des autres pays par rapport au niveau record précédent

Les résidents de pays autres que les États-Unis ont effectué 751,000 visites au Canada au cours du deuxième trimestre, en baisse de 6% par rapport au niveau record enregistré au premier trimestre de 1988, lors des Jeux olympiques d'hiver. Ce nombre correspond quand même à une augmentation par rapport aux trimestres antérieurs, sur une base désaisonnalisée.

Hausse des voyages effectués par des résidents canadiens à l'étranger

Le nombre désaisonnalisé de visites de résidents canadiens à l'étranger a atteint 12.9 millions, une hausse de 5% par rapport au premier trimestre de 1988. Cela représente le niveau trimestriel le plus élevé depuis 1972. La croissance soutenue de l'économie canadienne, marquant sa cinquième année d'expansion en 1987, a certainement contribué à la hausse globale des voyages internationaux effectués par des résidents canadiens.

Popularité accrue des voyages aux États-Unis

Le nombre désaisonnalisé de résidents canadiens rentrant des États-Unis a atteint 12.3 millions, le niveau trimestriel le plus élevé depuis 1972. Le nombre de rentrées de résidents canadiens en provenance des États-Unis a augmenté dans toutes les provinces durant cette période.

Nivellement de l'attrait des destinations autres que les États-Unis

Le nombre désaisonnalisé de rentrées des pays autres que les États-Unis a diminué de 5%, passant d'un sommet de 703,000 visites au premier trimestre de 1988, à 666,000 au deuxième trimestre. Cela

666,000 in the second quarter of 1988. This marked the first decline following increases in the previous three quarters. The reduction was noted across all provinces of re-entry on a seasonally adjusted basis.

Data Not Seasonally Adjusted

International Travel Account

Record Second Quarter Deficit

Unadjusted for seasonal variations, Canada's travel account recorded an estimated deficit of \$741 million for the second quarter of the year, up \$151 million from the same quarter a year before. At \$1,048 million, receipts from the United States were relatively unchanged from the second quarter of 1987 while receipts from other countries reached a record level of \$685 million, up 16% over the same period in 1987. Total payments by Canadian residents increased during the second quarter of 1988, but at a markedly faster rate for the United States than other countries. Travel payments to the United States were up by 16% to \$1,605 million while payments to all other countries rose by only 3%, compared with the second quarter of 1987, to \$869 million.

Volume of International Travel

U.S Spring Visits to Canada Lowest in Three Years

Total trips to Canada by United States residents decreased by 3% from the second quarter of 1987 to 9.3 million while residents of other countries increased by 14% to 827,000 during the same period. Preliminary estimates on overnight travel indicated that non-resident trips of one or more nights to Canada were down by 2% for U.S. residents and up by 16% for residents of other countries in comparison to the second quarter of 1987. Foreign overnight entries declined in all provinces compared with the same period in 1987.

Record level of Canadian re-entries in the Spring of 1988

Total international trips to all foreign destinations by Canadian residents numbered 13.4 million, 11% above the second quarter of 1987. Canadian trips to the U.S. increased at a faster rate (12%) than to other countries (2%). The number of overnight visits by Canadian residents returning from trips abroad increased by 9% from the same period in 1987 to 3.8 million, a record level for this period of the year. The fact that the Easter holidays were in the first days of April in 1988, may have prompted Canadians to extend their stay abroad instead of returning at the end of March. April overnight Canadian re-entries were up by 10% after the slight downturn experienced in March compared with the same period in 1987.

U.S Travel Attractive to Canadians

One of the factors influencing the growth of Canadian visits to the United States may have been the strength of the Canadian dollar in relation to its American counterpart. The dollar closed the second quarter at 82 cents (U.S.), a level unseen since the beginning of 1983. Another factor which can particularly affect the flow across the Canada-U.S. border is the price of gasoline. As reported by Energy, Mines and Resources Canada, the average retail price differential for all grades of motor gasoline was 18 cents (Cdn) per litre in the second quarter of 1988. Some 9.2 million Canadian same day re-entries by automobile were registered in the second quarter of 1988, 12% higher than in the same period of 1987. Conversely, U.S. same day visits by auto dropped by 4%, to 5.5 million during the same period.

correspond à une première baisse après des augmentations au cours des trois trimestres précédents. La diminution est apparue dans chacune des provinces de rentrée, sur une base désaisonnalisée.

Données non désaisonnalisées

Compte des voyages internationaux

Niveau record du déficit au deuxième trimestre

D'après les estimations provisoires pour le deuxième trimestre de 1988, le déficit non désaisonnalisé au compte des voyages, estimé à \$741 millions, a augmenté de \$151 millions par rapport à la même période de 1987. Les recettes provenant de résidents américains sont demeurées relativement stables par rapport au deuxième trimestre de 1987, atteignant \$1,048 millions. Les recettes provenant de pays autres que les États-Unis ont atteint un nouveau sommet de \$685 millions, une hausse de 16% par rapport au deuxième trimestre de 1987. La croissance du total des paiements des Canadiens au chapitre des voyages internationaux a été plus forte vers les États-Unis que pour les autres pays. Les dépenses aux États-Unis des résidents canadiens ont augmenté de 16%, passant à \$1,605 millions, alors que les autres pays n'ont affiché qu'une hausse de 3%, en inscrivant \$869 millions.

Volume des voyages internationaux

Plus bas niveau en trois ans des visites printanières des Américains

Le nombre total d'entrées de résidents des États-Unis a diminué de 3% par rapport au deuxième trimestre de 1987, pour atteindre 9.3 millions, alors que le nombre de visiteurs des autres pays augmentait de 14%, pour atteindre 827,000. La baisse du nombre de visites de résidents des États-Unis au Canada pour des séjours d'une nuit ou plus a été estimée à 2% alors que les résidents de pays autres que les États-Unis effectuaient 16% plus de visites de longue durée au Canada par rapport au deuxième trimestre de 1987. Le nombre d'entrées de résidents étrangers pour des séjours prolongés indique une baisse à travers le pays par rapport au deuxième trimestre de 1987.

Niveau record des voyages à l'étranger de résidents revenant au Canada au printemps de 1988

Le nombre de visites de résidents canadiens à l'étranger a atteint 13.4 millions, une hausse de 11% par rapport au deuxième trimestre de 1987. Les rentrées des États-Unis ont avancé fortement (12%) alors que les retours des autres pays n'augmentaient que de 2%. Les voyages de longue durée de résidents canadiens à l'étranger ont progressé de 9%, inscrivant un record pour un deuxième trimestre de 3.8 millions. Parce que le congé de Pâques fut célébré au début d'avril, cette année, cela aurait incité les Canadiens à prolonger leur séjour au lieu de revenir en mars. En avril, les retours de Canadiens après un séjour prolongé ont augmenté de 10% alors qu'il y avait eu une légère baisse en mars, par rapport à la même période en 1987.

Attrait des voyages aux États-Unis

La hausse du dollar canadien vis-à-vis du dollar américain a été un des facteurs ayant pu contribuer à la croissance du nombre des visites des Canadiens aux États-Unis. Le dollar canadien a terminé le deuxième trimestre à 82 cents É.-U., un niveau inégalé depuis le début de 1983. Le prix de la gasoline est un autre facteur pouvant affecter le trafic entre le Canada et les États-Unis. Tel que rapporté par Énergie, Mines et Ressources Canada, la différence entre les prix moyens de détail pour tous les types de gasoline était de 18 cents canadiens par litre au deuxième trimestre de 1988. Il y a eu 9.2 millions de rentrées de résidents canadiens en automobile après des séjours de moins de 24 heures, soit 12% de plus qu'au deuxième trimestre de 1987. À l'opposé, les entrées d'un même jour par automobile de résidents américains ont diminué de 4%, s'inscrivant à 5.5 millions durant la même période.

Note: In an effort to streamline this quarterly publication, the tables dealing with vehicle movements between Canada and the United States have been deleted starting in this issue. The tables on non-resident travellers to Canada by country of residence have also been reduced. These figures will continue to be produced and will be available upon request to our subscribers. For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-951-8933).

Nota: Dans le but d'alléger cette publication trimestrielle, les tableaux couvrant les mouvements de véhicules entre le Canada et les États-Unis ont été retirés à partir du deuxième trimestre de 1988. Le nombre de pays de résidence des voyageurs non résidents a aussi été réduit. Ces données continueront d'être produites et seront disponibles aux abonnés sur demande. Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul L. Paradis, Chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, (613-951-8933).

Quarterly Summary of International Travel (1)

Sommaire trimestriel des voyages internationaux (1)

	1987				1988		
	I	II	III	IV	I	II	
	in thousands - en milliers						
TOTAL NUMBER OF TRIPS							NOMBRE TOTAL DES VISITES
Adjusted for seasonal variation							Chiffres désaisonnalisés
Non-resident travellers							Voyageurs non résidents
United States	9,425	9,131	9,004	9,394	9,418	8,980	États-Unis
Countries other than the U.S.A	631	657	681	674	800	751	Pays autres que les É.-U.
Total non-residents	10,056	9,788	9,684	10,067	10,218	9,730	Total, non résidents
Residents of Canada							Résidents du Canada
United States	10,447	11,013	11,299	11,935	11,631	12,283	États-Unis
Countries other than the U.S.A	657	646	649	694	703	666	Pays autres que les É.-U.
Total residents	11,104	11,659	11,948	12,629	12,334	12,948	Total, résidents
Unadjusted for seasonal variation							Chiffres non désaisonnalisés
Non-resident travellers							Voyageurs non résidents
United States	5,523	9,628	14,898	6,904	5,595	9,327	États-Unis
Countries other than the U.S.A	243	726	1,245	428	322	827	Pays autres que les É.-U.
Total non-residents	5,766	10,355	16,142	7,332	5,918	10,155	Total, non résidents
Residents of Canada							Résidents du Canada
United States	8,882	11,412	14,327	10,072	9,896	12,755	États-Unis
Countries other than the U.S.A	854	587	706	500	924	597	Pays autres que les É.-U.
Total residents	9,736	12,000	15,034	10,572	10,820	13,351	Total, résidents
ESTIMATED OVERNIGHT TRIPS (2)							ESTIMATIONS DES VOYAGES D'UNE NUIT OU PLUS (2)
Unadjusted for seasonal variation							Chiffres non désaisonnalisés
Non-resident travellers							Voyageurs non résidents
United States	1,363	3,353	6,048	1,955	1,440	3,271	États-Unis
Countries other than the U.S.A	220	631	1,072	374	290	729	Pays autres que les É.-U.
Total non-residents	1,583	3,984	7,120	2,329	1,730	4,000	Total, non résidents
Residents of Canada							Résidents du Canada
United States	2,514	2,907	4,471	2,361	2,627	3,215	États-Unis
Countries other than the U.S.A	854	587	706	500	924	597	Pays autres que les É.-U.
Total residents	3,367	3,494	5,177	2,861	3,551	3,812	Total, résidents

(1) Totals may not add up due to rounding.

(2) Seasonally adjusted overnight trips available at a later date

(1) Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement

(2) Les données désaisonnalisées portant sur les voyages d'une nuit ou plus seront disponibles à une date ultérieure

Charts

Graphiques

Chart 1
Total Receipts by Quarter, 1981-1988
Total des recettes par trimestre, 1981-1988

Graphique 1

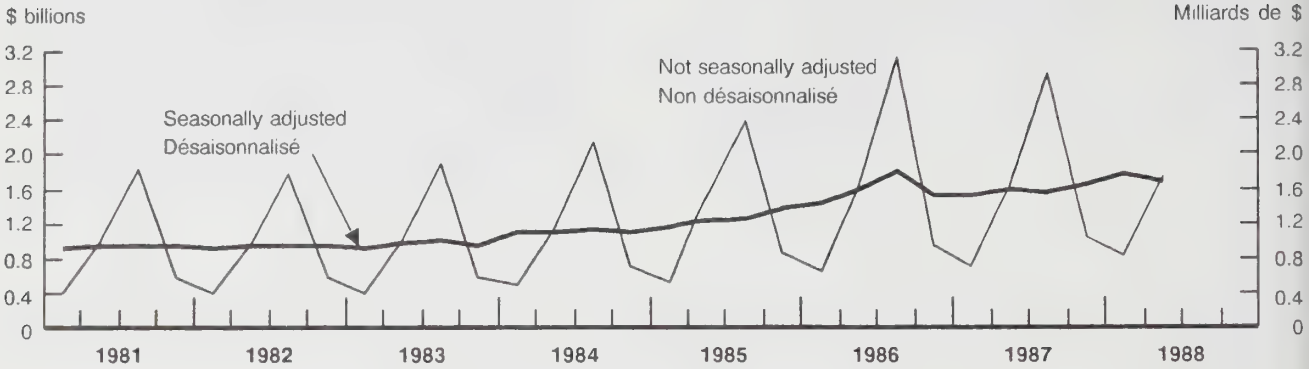


Chart 2
Total Payments by Quarter, 1981-1988
Total des dépenses par trimestre, 1981-1988

Graphique 2

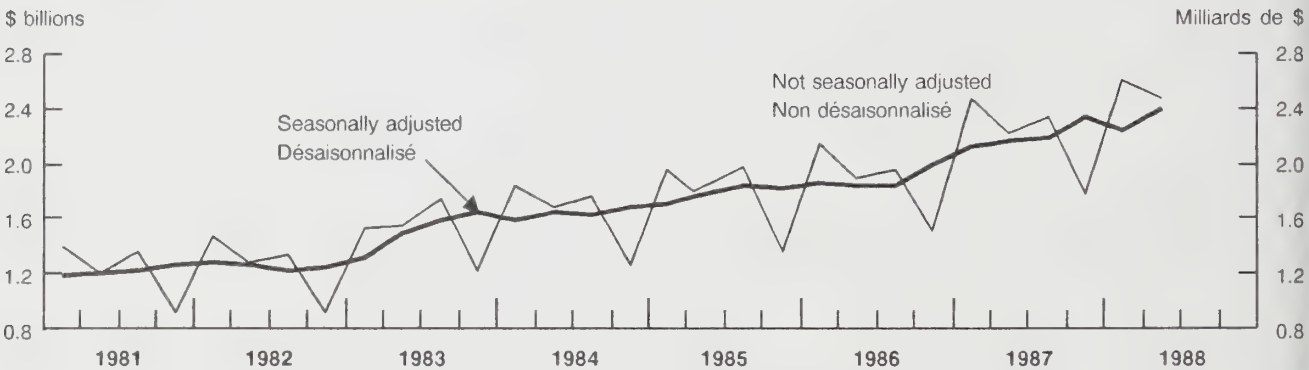


Chart 3
Travel Account Balance by Quarter, 1981-1988
Solde au compte des voyages par trimestre, 1981-1988

Graphique 3

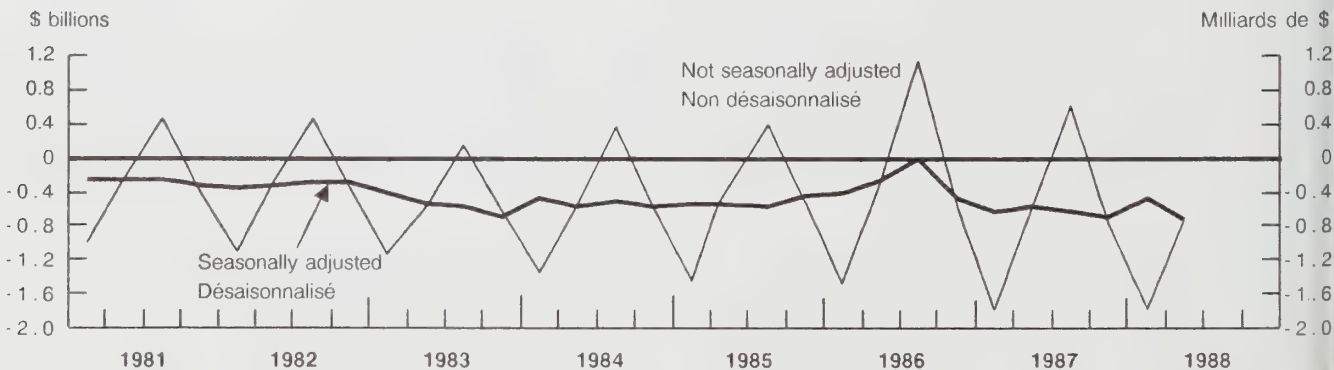


Chart 4
Total Number of Trips to Canada by Residents of the United States, 1985-1988
Nombre total des visites des résidents des États-Unis au Canada, 1985-1988

Graphique 4

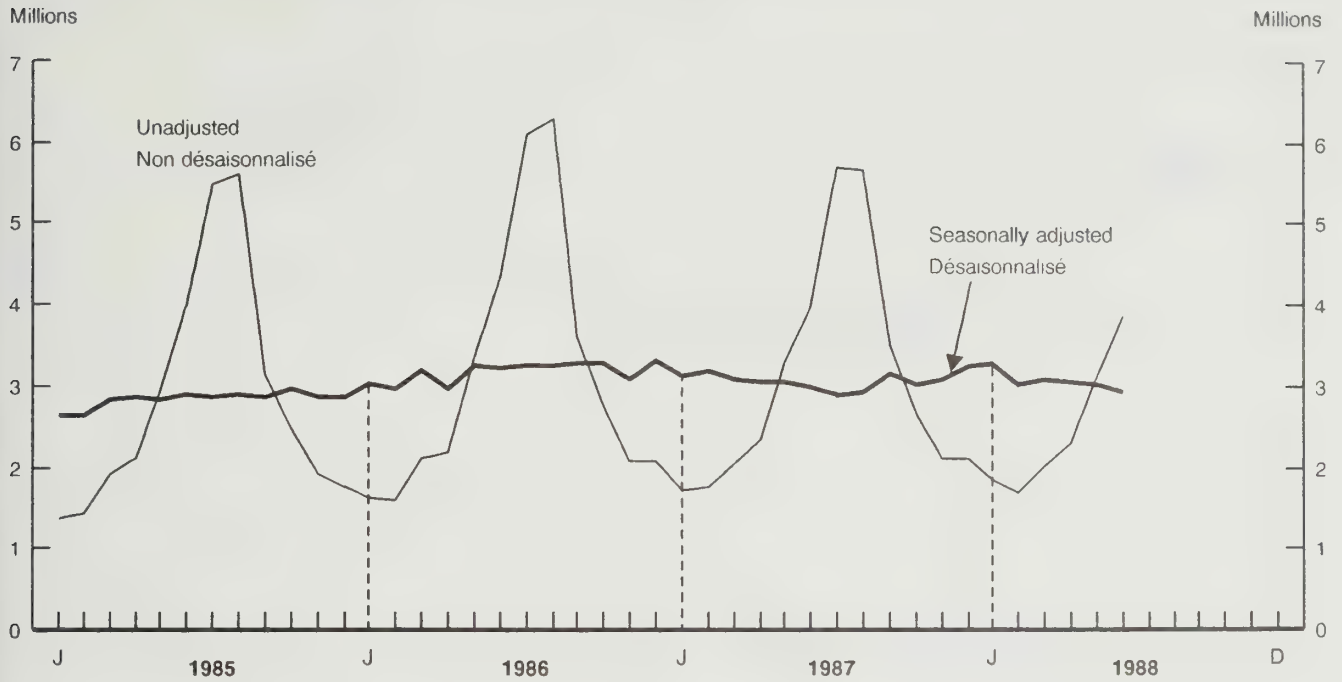


Chart 5
Total Number of Trips to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1985-1988
Nombre total des visites des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1985-1988

Graphique 5

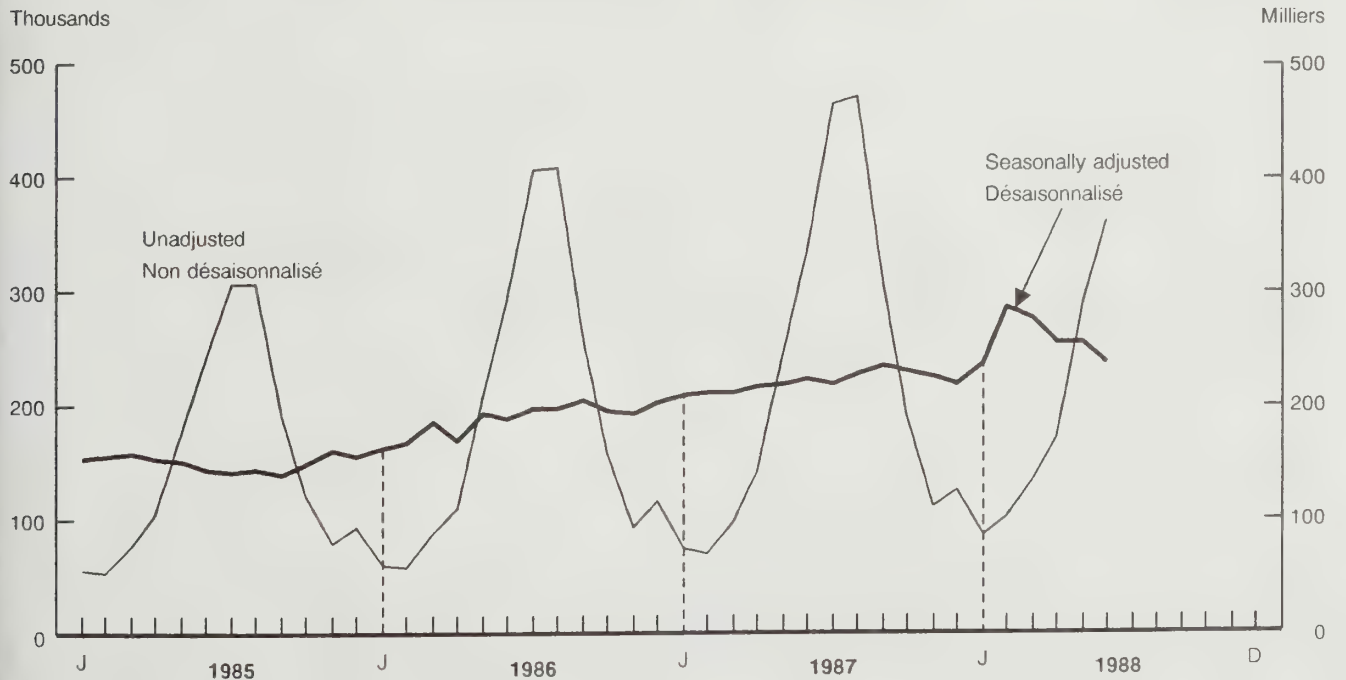


Chart 6

Total Number of Trips to the United States by Canadian Residents, 1985-1988

Nombre total des visites des résidents canadiens aux États-Unis, 1985-1988

Graphique 6

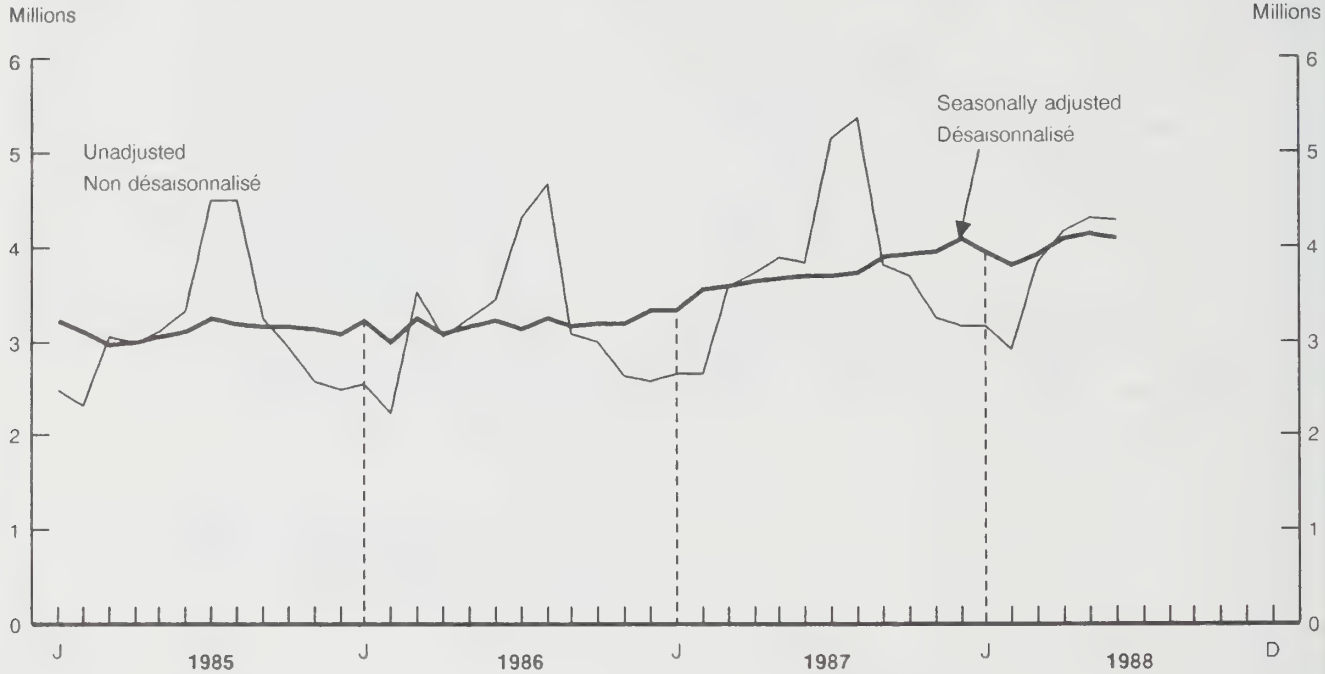


Chart 7

Total Number of Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1985-1988

Nombre total des visites des résidents canadiens dans les pays autres que les États-Unis, 1985-1988

Graphique 7

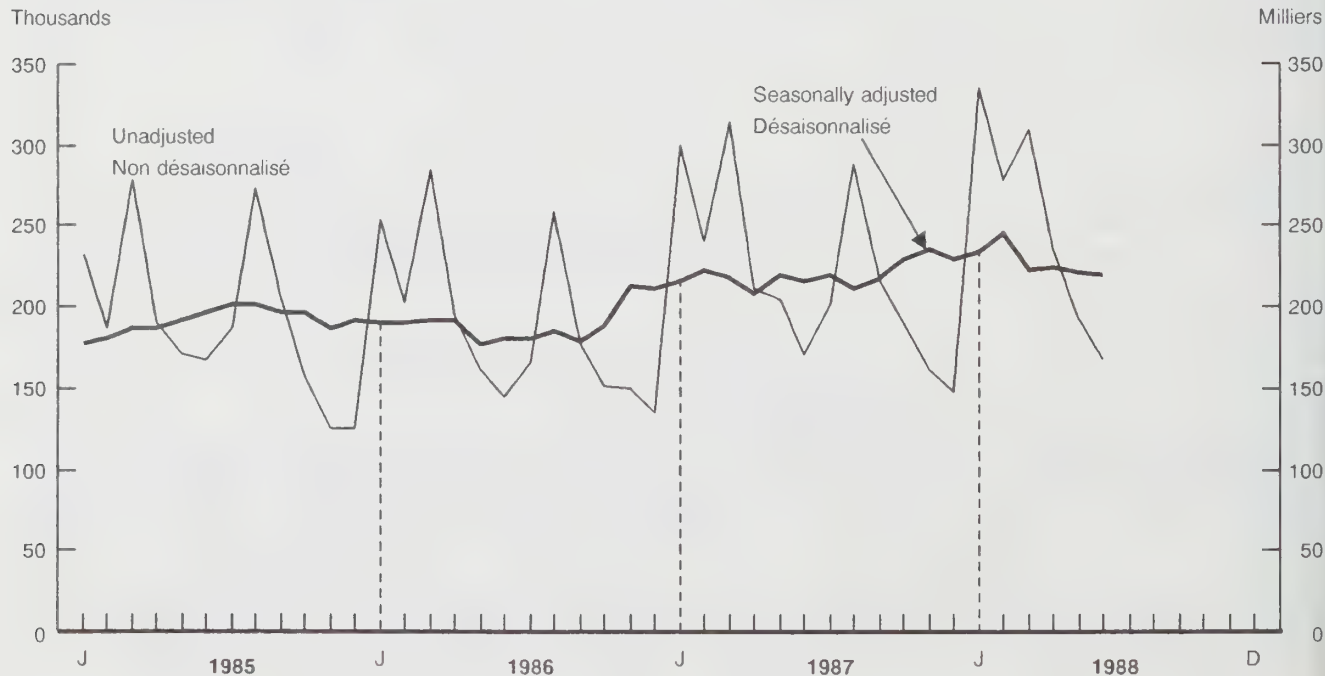


Chart 8
Tourist Trips to Canada by Residents of the United States, 1987 and 1988
Visites touristiques des résidents des États-Unis au Canada, 1987 et 1988

Graphique 8

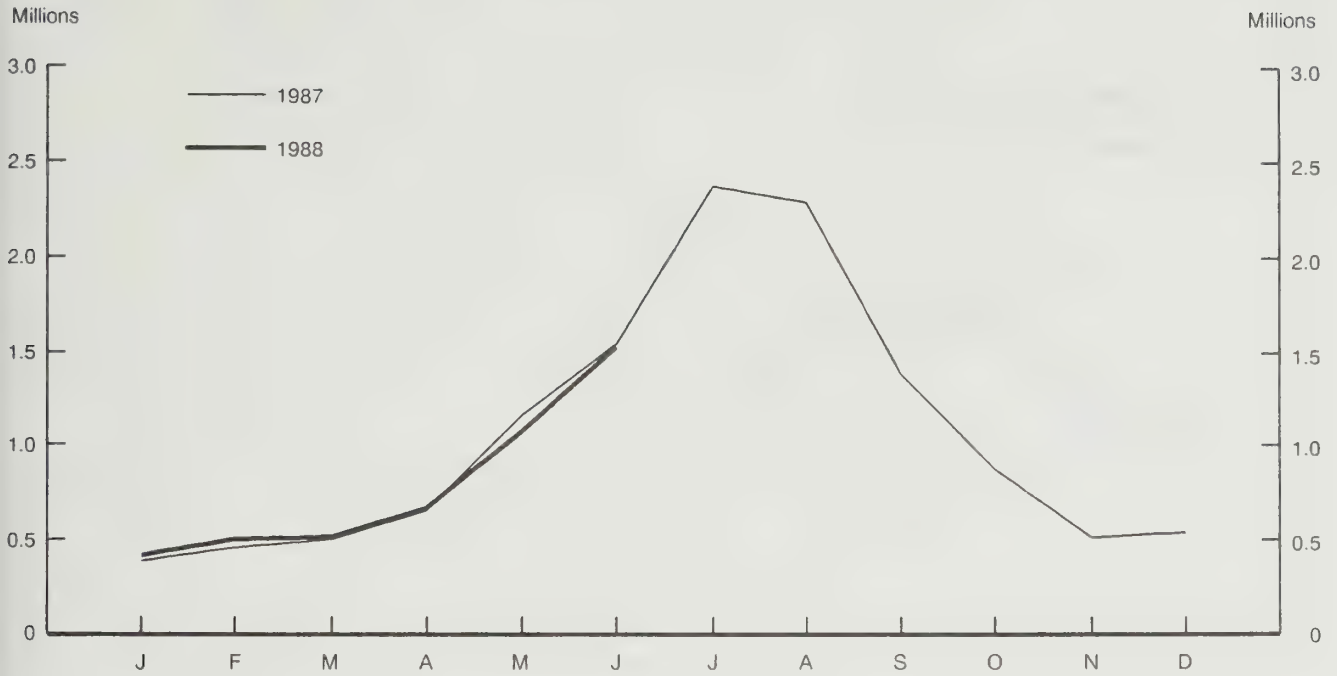
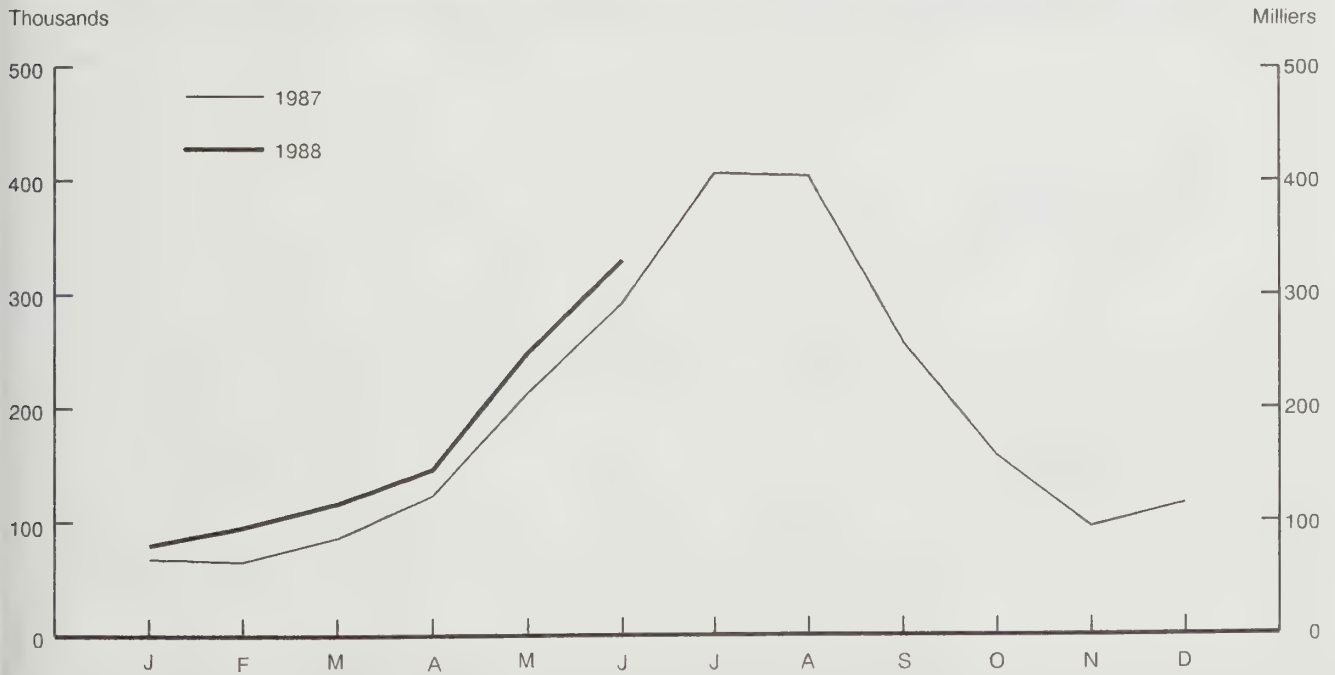


Chart 9
Tourist Trips ¹ to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1987 and 1988
Visites touristiques ¹ des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1987 et 1988

Graphique 9



¹ Excludes same day land, via the United States.

¹ Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

Chart 10

Tourist Trips to the United States by Canadian Residents, 1987 and 1988

Visites touristiques des résidents canadiens aux États-Unis, 1987 et 1988

Graphique 10

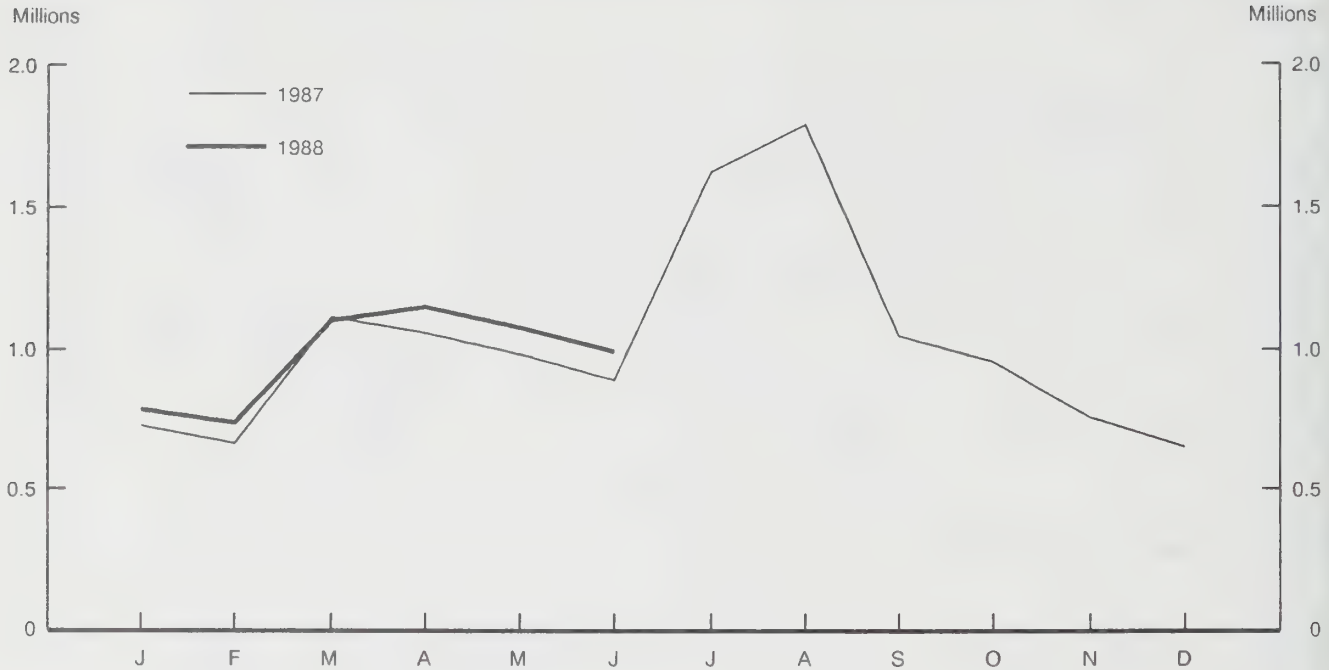
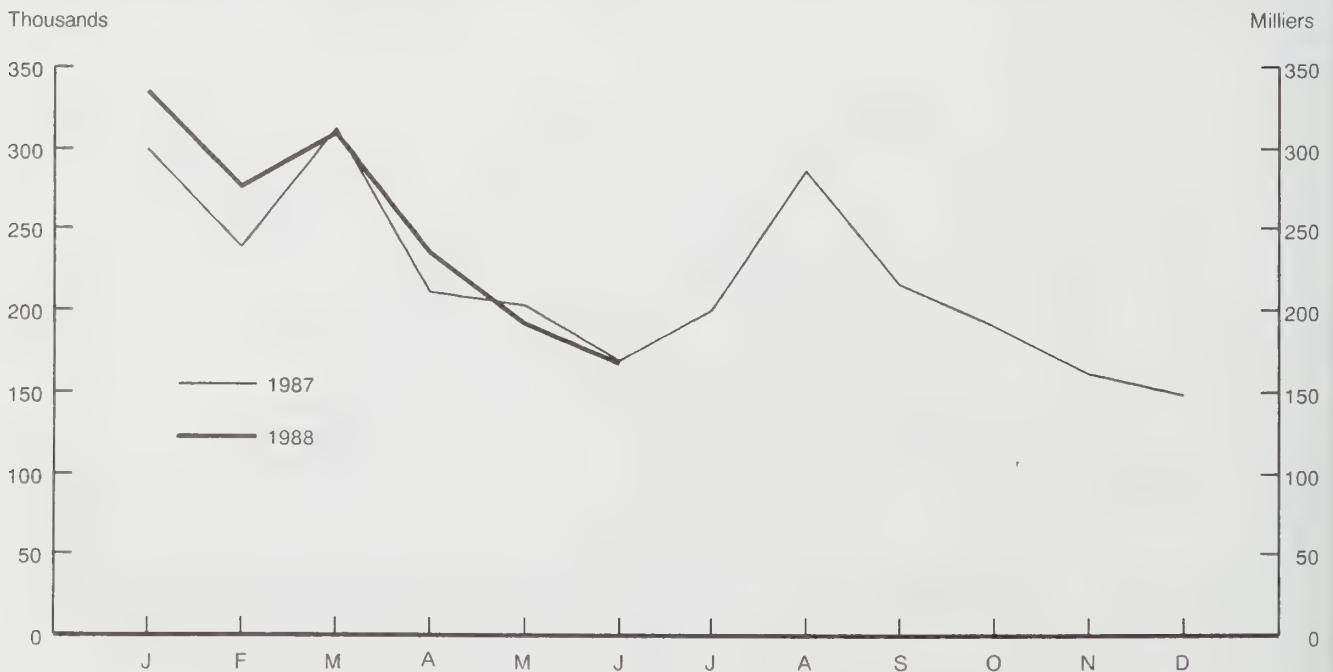


Chart 11

Tourist Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1987 and 1988

Visites touristiques des résidents canadiens dans des pays autres que les États-Unis, 1987 et 1988

Graphique 11



Section 1

Canada Totals

Section 1

Totaux pour le Canada

TABLE 1A. Receipts and Payments on Travel Account not Seasonally Adjusted, 1985-1988

Canada

No		1985					1986				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	370	876	1,795	633	3,674	457	1,109	2,277	663	4,506
2	Other countries	148	380	576	228	1,332	194	519	825	289	1,827
3	Total	518	1,256	2,371	861	5,006	651	1,628	3,102	952	6,333
	Payments:										
4	United States	1,230	1,091	1,055	782	4,158	1,303	1,196	1,095	835	4,429
5	Other countries	728	714	925	585	2,952	834	699	864	673	3,070
6	Total	1,958	1,805	1,980	1,367	7,110	2,137	1,895	1,959	1,508	7,499
	Balance:										
7	United States	- 860	- 215	+ 740	- 149	- 484	- 846	- 87	+ 1,182	- 172	+ 77
8	Other countries	- 580	- 334	- 349	- 357	- 1,620	- 640	- 180	- 39	- 384	- 1,243
9	Total	- 1,440	- 549	+ 391	- 506	- 2,104	- 1,486	- 267	+ 1,143	- 556	- 1,166

TABLE 1B. Receipts and Payments on Travel Account Seasonally Adjusted(2), 1985-1988

Canada

No		1985(1)					1986(1)				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	837	891	926	1,019	3,674	1,030	1,132	1,288	1,055	4,506
2	Other countries	328	325	322	356	1,332	409	448	515	456	1,827
3	Total	1,165	1,217	1,249	1,375	5,006	1,439	1,580	1,803	1,511	6,333
	Payments:										
4	United States	1,025	1,003	1,055	1,075	4,158	1,082	1,101	1,102	1,144	4,429
5	Other countries	683	752	778	740	2,952	772	729	729	840	3,070
6	Total	1,708	1,755	1,833	1,814	7,110	1,854	1,830	1,830	1,985	7,499
	Balance:										
7	United States	- 188	- 112	- 129	- 56	- 484	- 52	+ 31	+ 186	- 89	+ 77
8	Other countries	- 355	- 427	- 456	- 384	- 1,620	- 363	- 281	- 214	- 384	- 1,243
9	Total	- 543	- 538	- 584	- 439	- 2,104	- 415	- 250	- 27	- 474	- 1,166

(1) Subject to revision

(2) Seasonally adjusted data may not add to totals due to rounding

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1A. Recettes et dépenses au compte des voyages non désaisonnalisés, 1985-1988

Canada

1987					1988(1)					N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
millions de dollars										
474	1,049	1,944	693	4,160	527	1,048				Recettes:
219	591	987	342	2,139	296	685				États-Unis
693	1,640	2,931	1,035	6,299	823	1,733				Autres pays
										Total
1,511	1,386	1,281	996	5,174	1,515	1,605				Dépenses:
962	844	1,055	793	3,654	1 086	869				États-Unis
2,473	2,230	2,336	1,789	8,828	2,601	2,474				Autres pays
										Total
- 1,037	- 337	+ 663	- 303	- 1,014	- 988	- 557				Solde:
- 743	- 253	- 68	- 451	- 1,515	- 790	- 184				États-Unis
- 1,780	- 590	+ 595	- 754	- 2,529	- 1,778	- 741				Autres pays
										Total

TABLEAU 1B. Recettes et dépenses au compte des voyages désaisonnalisés(2), 1985-1988

Canada

1987(1)					1988(1)					N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
millions de dollars										
1,042	1,049	995	1,075	4,160	1,151	1,067				Recettes:
470	528	575	566	2,139	619	608				États-Unis
1,512	1,577	1,569	1,641	6,299	1,770	1,675				Autres pays
										Total
1,252	1,272	1,291	1,360	5,174	1,270	1,461				Dépenses:
881	884	901	988	3,654	979	935				États-Unis
2,133	2,156	2,192	2,348	8,828	2,249	2,396				Autres pays
										Total
- 210	- 223	- 296	- 285	- 1,014	- 119	- 394				Solde:
- 411	- 356	- 326	- 422	- 1,515	- 360	- 327				États-Unis
- 621	- 579	- 623	- 707	- 2,529	- 479	- 721				Autres pays
										Total

(1) Chiffres sujets à rectification.

(2) Les données désaisonnalisées peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Nota: Ces chiffres comprennent les frais de transport international

TABLE 2A. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada, not Seasonally Adjusted

Canada

No.	Traveller category		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
Non-resident travellers:									
1	United States	1987	1,720,678	1,754,616	2,047,451	2,349,191	3,305,599	3,973,727	15,151,262
2		1988	1,863,288	1,706,830	2,025,281	2,329,638	3,124,563	3,873,067	14,922,667
3	Countries other than the U.S.A.	1987	74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871
4		1988	85,841	101,838	134,562	172,073	289,973	365,385	1,149,672
5	Total non-residents	1987	1,795,404	1,824,997	2,145,797	2,491,812	3,552,979	4,310,144	16,121,133
6		1988	1,949,129	1,808,668	2,159,843	2,501,711	3,414,536	4,238,452	16,072,339
Residents of Canada:									
7	United States	1987	2,647,214	2,645,860	3,588,907	3,711,374	3,876,291	3,824,397	20,294,043
8		1988	3,169,796	2,900,768	3,825,573	4,178,118	4,305,223	4,271,229	22,650,707
9	Countries other than the U.S.A.	1987	299,460	240,359	313,866	211,818	204,975	170,622	1,441,100
10		1988	336,085	277,801	309,964	236,236	192,480	167,970	1,520,536
11	Total residents	1987	2,946,674	2,886,219	3,902,773	3,923,192	4,081,266	3,995,019	21,735,143
12		1988	3,505,881	3,178,569	4,135,537	4,414,354	4,497,703	4,439,199	24,171,243

TABLE 2B. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada, Seasonally Adjusted^{1,2}

Canada

No.	Traveller category		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
Non-resident travellers:									
13	United States	1987	3,138,631	3,193,528	3,092,477	3,074,935	3,072,808	2,983,140	...
14		1988	3,305,921	3,027,077	3,084,513	3,007,649	3,033,867	2,938,160	...
15	Countries other than the U.S.A.	1987	208,404	210,641	211,827	215,864	218,469	222,868	...
16		1988	236,213	286,185	277,807	256,388	256,781	237,602	...
17	Total non-residents	1987	3,347,035	3,404,168	3,304,304	3,290,798	3,291,276	3,206,008	...
18		1988	3,542,133	3,313,261	3,362,320	3,264,036	3,290,647	3,175,761	...
Residents of Canada:									
19	United States	1987	3,339,172	3,543,677	3,563,774	3,649,954	3,666,671	3,696,430	...
20		1988	3,933,693	3,795,432	3,902,039	4,074,463	4,130,435	4,077,947	...
21	Countries other than the U.S.A.	1987	216,496	222,705	218,047	208,932	220,199	217,287	...
22		1988	233,733	245,747	223,631	224,635	221,869	219,122	...
23	Total residents	1987	3,555,668	3,766,382	3,781,820	3,858,886	3,886,869	3,913,717	...
24		1988	4,167,425	4,041,178	4,125,670	4,299,098	4,352,303	4,297,068	...

¹ Subject to revision.² Seasonally adjusted data may not add to totals due to rounding.

TABLEAU 2A. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada, non désaisonnalisé

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Catégorie de voyageurs	N ^o
Voyageurs non-résidents:								
5,691,423	5,676,756	3,529,412	2,673,740	2,115,801	2,114,220	36,952,614	États-Unis	1987 1 1988 2
465,313	473,174	306,367	189,424	111,804	126,683	2,642,636	Pays autres que les États-Unis	1987 3 1988 4
6,156,736	6,149,930	3,835,779	2,863,164	2,227,605	2,240,903	39,595,250	Total, non résidents	1987 5 1988 6
Résidents du Canada:								
5,147,932	5,373,790	3,805,524	3,696,296	3,230,858	3,144,717	44,693,160	États-Unis	1987 7 1988 8
201,952	287,991	216,499	190,453	161,187	148,436	2,647,618	Pays autres que les États-Unis	1987 9 1988 10
5,349,884	5,661,781	4,022,023	3,886,749	3,392,045	3,293,153	47,340,778	Total, résidents	1987 11 1988 12

TABLEAU 2B. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada désaisonnalisé^{1,2}

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Catégorie de voyageurs	N ^o
Voyageurs non-résidents:								
2,908,530	2,936,391	3,158,666	3,044,645	3,106,070	3,242,787	36,952,614	États-Unis	1987 13 1988 14
217,837	228,324	234,748	230,521	224,489	218,644	2,642,636	Pays autres que les États-Unis	1987 15 1988 16
3,126,366	3,164,714	3,393,414	3,275,166	3,330,559	3,461,430	39,595,250	Total, non résidents	1987 17 1988 18
Résidents du Canada:								
3,694,527	3,721,866	3,882,257	3,922,409	3,934,739	4,077,679	44,693,160	États-Unis	1987 19 1988 20
219,504	212,194	217,705	229,946	235,623	228,979	2,647,618	Pays autres que les États-Unis	1987 21 1988 22
3,914,030	3,934,060	4,099,961	4,152,355	4,170,361	4,306,658	47,340,778	Total, résidents	1987 23 1988 24

¹ Chiffres sujets à rectification.² Les données désaisonnalisées peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Canada

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	1,531,798	1,551,295	1,823,652	2,071,534	2,763,619	3,204,892	12,946,790
2		1988	1,671,302	1,459,639	1,783,467	2,037,524	2,592,212	3,081,677	12,625,821
3	Same day	1987	1,285,761	1,243,381	1,484,170	1,626,739	1,972,422	2,138,836	9,751,309
4		1988	1,399,478	1,155,887	1,449,944	1,597,049	1,872,337	2,020,752	9,495,447
5	One night	1987	70,354	79,059	90,592	107,003	154,416	203,628	705,052
6		1988	84,579	70,632	87,760	104,090	147,198	199,990	694,249
7	Two or more nights	1987	175,683	228,855	248,890	337,792	636,781	862,428	2,490,429
8		1988	187,245	233,120	245,763	336,385	572,677	860,935	2,436,125
9	Bus	1987	50,930	57,461	55,609	80,968	178,972	205,159	629,099
10		1988	55,058	60,795	59,829	89,753	165,774	213,757	644,966
11	Same day	1987	26,274	25,417	30,189	38,662	78,108	107,205	305,855
12		1988	26,819	25,036	31,056	45,505	79,993	115,743	324,152
13	One or more nights	1987	24,656	32,044	25,420	42,306	100,864	97,954	323,244
14		1988	28,239	35,759	28,773	44,248	85,781	98,014	320,814
15	Rail	1987	3,679	3,869	3,785	3,154	4,225	5,897	24,609
16		1988	2,442	2,769	3,085	4,157	4,426	6,021	22,900
17	Other methods	1987	12,815	14,822	20,908	27,891	58,554	78,291	213,281
18		1988	11,880	15,127	20,004	27,430	60,128	78,581	213,150
19	Total land	1987	1,599,222	1,627,447	1,903,954	2,183,547	3,005,370	3,494,239	13,813,779
20		1988	1,740,682	1,538,330	1,866,385	2,158,864	2,822,540	3,380,036	13,506,837
Air:									
21	Commercial	1987	117,477	122,354	137,887	156,759	207,495	258,595	1,000,567
22		1988	117,741	160,851	152,673	162,578	206,995	261,253	1,062,091
23	Private	1987	3,770	4,601	5,034	5,873	9,736	14,053	43,067
24		1988	4,758	7,538	5,794	5,756	9,232	15,398	48,476
25	Total air	1987	121,247	126,955	142,921	162,632	217,231	272,648	1,043,634
26		1988	122,499	168,389	158,467	168,334	216,227	276,651	1,110,567
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	15	55,237	158,026	213,278
28		1988	-	1	-	2	55,822	160,841	216,666
29	Private	1987	209	214	576	2,997	27,761	48,814	80,571
30		1988	107	110	429	2,438	29,974	55,539	88,597
31	Total marine	1987	209	214	576	3,012	82,998	206,840	293,849
32		1988	107	111	429	2,440	85,796	216,380	305,263
33	Total	1987	1,720,678	1,754,616	2,047,451	2,349,191	3,305,599	3,973,727	15,151,262
34		1988	1,863,288	1,706,830	2,025,281	2,329,638	3,124,563	3,873,067	14,922,667
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	6,188	5,446	11,842	18,350	33,690	43,223	118,739
36		1988	6,836	6,709	18,531	25,581	39,330	33,920	130,907
37	One or more nights	1987	12,632	10,943	17,055	29,992	55,010	77,776	203,408
38		1988	15,146	14,836	24,992	37,512	60,945	76,067	229,498
39	Total land	1987	18,820	16,389	28,897	48,342	88,700	120,999	322,147
40		1988	21,982	21,545	43,523	63,093	100,275	109,987	360,405
Air:									
41	Entering direct	1987	36,575	35,059	44,673	62,933	112,712	154,911	446,863
42		1988	43,052	54,541	63,363	73,127	138,860	184,074	557,017
43	Entering via the U.S.A.	1987	19,220	18,839	24,586	31,050	44,756	56,730	195,181
44		1988	20,693	25,534	27,451	35,598	48,365	67,403	225,044
45	Total air	1987	55,795	53,898	69,259	93,983	157,468	211,641	642,044
46		1988	63,745	80,075	90,814	108,725	187,225	251,477	782,061
Marine:									
47	Entering direct	1987	111	74	176	285	358	743	1,747
48		1988	102	217	210	238	356	253	1,376
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	20	14	11	854	3,034	3,933
50		1988	12	1	15	17	2,117	3,668	5,830
51	Total marine	1987	111	94	190	296	1,212	3,777	5,680
52		1988	114	218	225	255	2,473	3,921	7,206
53	Total	1987	74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871
54		1988	85,841	101,838	134,562	172,073	289,973	365,385	1,149,672
55	Grand total	1987	1,795,404	1,824,997	2,145,797	2,491,812	3,552,979	4,310,144	16,121,133
56		1988	1,949,129	1,808,668	2,159,843	2,501,711	3,414,536	4,238,452	16,072,339

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Canada

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	869	786	1,058	1,749	2,289	3,521	10,272
2		1988	1,041	1,162	1,441	1,994	2,600	3,713	11,951
3	Denmark	1987	606	645	1,020	1,824	1,999	4,205	10,299
4		1988	879	1,070	1,248	1,417	2,037	3,584	10,235
5	France	1987	4,692	5,596	6,665	11,482	18,814	25,506	72,755
6		1988	5,426	7,263	9,037	12,641	23,836	31,288	89,491
7	Germany (Federal Republic)	1987	7,687	7,122	9,594	17,688	30,085	43,241	115,417
8		1988	8,503	9,477	14,515	18,399	35,632	39,923	126,449
9	Greece	1987	803	672	952	1,252	1,941	2,531	8,151
10		1988	932	728	1,066	1,230	1,775	2,675	8,406
11	Italy	1987	3,145	2,820	3,933	6,184	8,587	9,866	34,535
12		1988	3,853	3,589	4,532	7,733	7,876	11,158	38,741
13	Netherlands, The	1987	1,942	1,951	2,615	3,641	9,493	13,657	33,299
14		1988	2,444	2,776	3,228	5,857	11,116	12,861	38,282
15	Portugal	1987	450	500	706	1,376	1,596	2,278	6,908
16		1988	402	450	696	982	1,240	1,876	5,646
17	Spain	1987	556	505	1,227	1,346	1,528	2,365	7,527
18		1988	553	836	1,472	1,501	1,471	2,145	7,978
19	Sweden	1987	1,369	1,177	1,536	2,409	3,177	4,797	14,465
20		1988	1,512	2,351	2,047	2,910	3,980	5,207	18,007
21	Switzerland	1987	1,859	1,747	2,556	4,115	6,259	8,525	25,061
22		1988	2,236	3,086	3,254	4,838	7,003	9,643	30,060
23	United Kingdom	1987	12,220	11,104	16,764	23,202	52,932	62,953	178,475
24		1988	13,182	15,238	21,510	26,475	63,189	73,152	212,746
25	Other	1987	5,510	4,815	6,992	8,136	13,789	19,326	58,568
26		1988	5,504	8,226	8,453	9,781	15,421	22,901	70,286
27	Total	1987	41,708	39,440	55,620	84,404	151,789	202,771	575,732
28		1988	46,467	56,252	72,499	95,758	177,176	220,126	668,278
Africa:									
29	Total	1987	1,801	1,246	1,642	2,270	3,730	5,071	15,760
30		1988	1,938	1,391	1,925	2,494	3,557	5,538	16,843
Asia:									
31	Hong Kong	1987	3,544	2,918	2,456	3,795	4,845	6,087	23,645
32		1988	3,013	7,039	4,130	4,220	6,267	7,776	32,445
33	India	1987	1,236	744	1,509	2,579	7,357	7,741	21,166
34		1988	1,396	1,031	1,755	3,559	8,208	8,428	24,377
35	Israel	1987	1,225	1,168	2,024	2,916	4,821	7,745	19,899
36		1988	1,210	1,249	2,474	3,518	5,184	7,286	20,921
37	Japan	1987	6,311	8,201	13,184	15,138	25,379	41,686	109,899
38		1988	8,587	12,764	21,400	24,934	34,225	44,831	146,741
39	Other	1987	4,878	4,601	6,385	8,445	16,491	20,288	61,088
40		1988	6,277	6,051	8,220	11,273	19,211	20,603	71,635
41	Total	1987	17,194	17,632	25,558	32,873	58,893	83,547	235,697
42		1988	20,483	28,134	37,979	47,504	73,095	88,924	296,119
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	422	329	838	1,317	1,171	1,594	5,671
44		1988	538	511	1,016	1,640	1,305	2,163	7,173
45	Mexico	1987	1,441	1,511	1,781	3,617	4,059	6,139	18,548
46		1988	1,603	1,829	3,138	3,375	4,215	7,814	21,974
47	Trinidad and Tobago	1987	722	660	793	1,295	1,803	2,659	7,932
48		1988	903	770	1,635	1,805	2,184	4,500	11,797
49	Other	1987	2,823	2,311	2,850	4,288	4,930	7,454	24,656
50		1988	2,796	2,831	4,223	4,497	5,444	7,493	27,284
51	Total	1987	5,408	4,811	6,262	10,517	11,963	17,846	56,807
52		1988	5,840	5,941	10,012	11,317	13,148	21,970	68,228
South America:									
53	Brazil	1987	1,006	759	877	1,663	2,823	3,131	10,259
54		1988	1,191	1,065	1,174	1,829	2,709	3,507	11,475
55	Other	1987	2,624	2,506	2,769	3,520	5,174	7,034	23,627
56		1988	3,624	3,389	4,365	4,213	6,144	7,083	28,818
57	Total	1987	3,630	3,265	3,646	5,183	7,997	10,165	33,886
58		1988	4,815	4,454	5,539	6,042	8,853	10,590	40,293
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	3,549	2,665	3,974	5,006	8,679	11,771	35,644
60		1988	4,481	4,102	5,058	6,295	9,206	12,898	42,040
61	New Zealand	1987	1,074	1,026	1,390	2,040	3,814	4,441	13,785
62		1988	1,542	1,425	1,361	2,383	4,546	4,866	16,123
63	Other	1987	362	296	254	328	515	805	2,560
64		1988	275	139	189	280	392	473	1,748
65	Total	1987	4,985	3,987	5,618	7,374	13,008	17,017	51,989
66		1988	6,298	5,666	6,608	8,958	14,144	18,237	59,911
67	Grand total	1987	74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871
68		1988	85,841	101,838	134,562	172,073	289,973	365,385	1,149,672

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence		N ^o
							Europe:		
6,699	4,546	2,881	2,148	1,235	1,474	29,255	Belgique	1987	1
								1988	2
5,717	3,134	2,656	1,919	906	1,023	25,654	Danemark	1987	3
								1988	4
40,898	42,552	25,914	12,667	6,777	8,476	210,039	France	1987	5
								1988	6
52,664	50,021	39,718	20,640	10,306	9,904	298,670	Allemagne (République fédérale)	1987	7
								1988	8
2,682	2,713	1,709	1,477	1,240	1,778	19,750	Grèce	1987	9
								1988	10
17,807	22,844	9,669	7,616	5,997	4,991	103,459	Italie	1987	11
								1988	12
17,778	13,622	11,448	6,053	3,112	3,178	88,490	Pays-Bas	1987	13
								1988	14
2,813	2,293	1,254	1,022	598	1,444	16,332	Portugal	1987	15
								1988	16
3,618	4,873	2,594	1,528	1,088	931	22,159	Espagne	1987	17
								1988	18
4,274	3,185	2,877	2,782	1,778	1,846	31,207	Suède	1987	19
								1988	20
15,370	10,549	8,918	5,239	2,544	2,553	70,234	Suisse	1987	21
								1988	22
91,257	93,341	63,996	37,233	18,144	24,180	506,626	Royaume-Uni	1987	23
								1988	24
23,140	19,555	14,512	10,548	7,876	8,162	142,361	Autres	1987	25
								1988	26
284,717	273,228	188,146	110,872	61,601	69,940	1,564,236	Total	1987	27
								1988	28
							Afrique:		
6,665	7,467	4,573	3,262	2,022	2,977	42,726	Total	1987	29
								1988	30
							Asie:		
11,003	13,146	6,579	4,271	3,161	4,889	66,694	Hong-Kong	1987	31
								1988	32
9,094	8,726	5,711	3,924	2,691	1,719	53,031	Inde	1987	33
								1988	34
16,410	13,615	7,613	3,867	2,182	1,589	65,175	Israël	1987	35
								1988	36
46,735	70,989	35,517	24,066	13,562	10,919	311,687	Japon	1987	37
								1988	38
23,398	24,779	14,980	10,508	7,307	9,663	151,723	Autres	1987	39
								1988	40
106,640	131,255	70,400	46,636	28,903	28,779	648,310	Total	1987	41
								1988	42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:		
3,814	3,372	2,438	1,108	804	1,035	18,242	Jamaïque	1987	43
								1988	44
13,406	10,426	6,109	3,125	2,284	2,529	56,427	Mexique	1987	45
								1988	46
6,592	5,081	2,636	1,653	1,102	2,607	27,603	Trinité et Tobago	1987	47
								1988	48
12,101	12,402	7,178	5,131	3,340	4,397	69,205	Autres	1987	49
								1988	50
35,913	31,281	18,361	11,017	7,530	10,568	171,477	Total	1987	51
								1988	52
							Amérique du Sud:		
4,080	2,676	2,637	1,610	1,134	1,099	23,495	Brésil	1987	53
								1988	54
8,872	8,190	6,523	4,255	3,124	4,175	58,766	Autres	1987	55
								1988	56
12,952	10,866	9,160	5,865	4,258	5,274	82,261	Total	1987	57
								1988	58
							Océanie et autres îles Océaniques:		
12,715	12,543	10,489	7,652	4,495	6,148	89,686	Australie	1987	59
								1988	60
4,914	5,585	4,462	2,658	1,587	2,076	35,067	Nouvelle-Zélande	1987	61
								1988	62
797	949	776	1,462	1,408	921	8,873	Autres	1987	63
								1988	64
18,426	19,077	15,727	11,772	7,490	9,145	133,626	Total	1987	65
								1988	66
465,313	473,174	306,367	189,424	111,804	126,683	2,642,636	Total global	1987	67
								1988	68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Canada

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Returning from the United States ¹									
Land:									
1	Automobile	1987	2,183,061	2,192,075	2,967,157	3,213,545	3,416,269	3,409,295	17,381,402
2		1988	2,696,029	2,408,373	3,226,915	3,659,492	3,813,653	3,802,244	19,606,706
3	Same day	1987	1,811,523	1,870,067	2,365,617	2,566,294	2,783,464	2,792,772	14,189,737
4		1988	2,278,749	2,055,276	2,617,044	2,935,300	3,098,581	3,121,687	16,106,637
5	One night	1987	63,691	61,543	80,892	84,228	110,167	127,803	528,324
6		1988	77,774	63,371	81,840	90,326	116,500	127,521	557,332
7	Two or more nights	1987	307,847	260,465	520,648	563,023	522,638	488,720	2,663,341
8		1988	339,506	289,726	528,031	633,866	598,572	553,036	2,942,737
9	Bus	1987	116,578	118,295	121,561	100,622	117,546	130,449	705,051
10		1988	121,817	126,779	123,643	105,019	132,597	138,898	748,753
11	Same day	1987	85,029	88,048	71,910	53,438	64,870	86,670	449,965
12		1988	86,539	90,410	70,270	55,178	73,849	87,365	463,611
13	One or more nights	1987	31,549	30,247	49,651	47,184	52,676	43,779	255,086
14		1988	35,278	36,369	53,373	49,841	58,748	51,533	285,142
15	Rail	1987	2,711	1,815	2,373	1,685	1,697	1,923	12,204
16		1988	1,872	1,296	1,812	1,931	4,913	2,191	14,015
17	Other methods	1987	15,902	16,470	24,150	36,030	49,225	56,924	198,701
18		1988	13,938	14,951	20,357	31,286	47,745	63,030	191,307
19	Total land	1987	2,318,252	2,328,655	3,115,241	3,351,882	3,584,737	3,598,591	18,297,358
20		1988	2,833,656	2,551,399	3,372,727	3,797,728	3,998,908	4,006,363	20,560,781
Air:									
21	Commercial	1987	326,239	313,603	469,172	353,034	267,910	182,265	1,912,223
22		1988	331,651	344,969	447,448	373,941	280,914	205,946	1,984,869
23	Private	1987	2,568	3,397	4,225	4,471	4,850	4,978	24,489
24		1988	4,186	4,254	5,019	4,342	4,608	5,951	28,360
25	Total air	1987	328,807	317,000	473,397	357,505	272,760	187,243	1,936,712
26		1988	335,837	349,223	452,467	378,283	285,522	211,897	2,013,229
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	300	10,780	22,897	33,977
28		1988	-	2	4	383	9,869	36,059	46,317
29	Private	1987	155	205	269	1,687	8,014	15,666	25,996
30		1988	303	144	375	1,724	10,924	16,910	30,380
31	Total marine	1987	155	205	269	1,987	18,794	38,563	59,973
32		1988	303	146	379	2,107	20,793	52,969	76,697
33	Total	1987	2,647,214	2,645,860	3,588,907	3,711,374	3,876,291	3,824,397	20,294,043
34		1988	3,169,796	2,900,768	3,825,573	4,178,118	4,305,223	4,271,229	22,650,707
Returning from countries other than the United States ²									
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	84	97	258	160	279	210	1,088
36		1988	136	50	553	100	163	154	1,156
Air:									
37	Returning direct	1987	256,974	208,797	273,986	185,355	175,000	150,911	1,251,023
38		1988	297,194	249,274	274,138	207,162	166,745	151,564	1,346,077
39	Returning via the U.S.A.	1987	42,349	31,458	39,506	26,132	28,075	17,411	184,931
40		1988	38,690	28,382	35,088	28,608	24,194	15,334	170,296
41	Total air	1987	299,323	240,255	313,492	211,487	203,075	168,322	1,435,954
42		1988	335,884	277,656	309,226	235,770	190,939	166,898	1,516,373
Marine:									
43	Returning direct	1987	53	7	116	171	1,614	2,089	4,050
44		1988	65	95	185	366	1,359	915	2,985
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	7	1	8
46		1988	-	-	-	-	19	3	22
47	Total marine	1987	53	7	116	171	1,621	2,090	4,058
48		1988	65	95	185	366	1,378	918	3,007
49	Total	1987	299,460	240,359	313,866	211,818	204,975	170,622	1,441,100
50		1988	336,085	277,801	309,964	236,236	192,480	167,970	1,520,536
51	Grand total	1987	2,946,674	2,886,219	3,902,773	3,923,192	4,081,266	3,995,019	21,735,143
52		1988	3,505,881	3,178,569	4,135,537	4,414,354	4,497,703	4,439,199	24,171,243

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
4,648,258	4,843,843	3,395,644	3,278,165	2,836,481	2,806,956	39,190,749	Par terre: Automobile	1987 1
3,337,020	3,379,256	2,627,854	2,642,979	2,389,874	2,411,238	30,977,958	Même jour	1988 2 1987 3
193,294	206,373	130,669	111,562	88,997	84,349	1,343,568	Une nuit	1988 4 1987 5
1,117,944	1,258,214	637,121	523,624	357,610	311,369	6,869,223	Deux nuits ou plus	1988 6 1987 7 1988 8
103,701	109,843	104,847	125,319	102,436	86,251	1,337,448	Autocar	1987 9 1988 10
62,007	64,874	56,448	69,735	63,366	62,650	829,045	Même jour	1987 11 1987 12
41,694	44,969	48,399	55,584	39,070	23,601	508,403	Une nuit ou plus	1987 13 1988 14
3,095	3,076	2,137	1,653	1,316	1,762	25,243	Chemin de fer	1987 15 1988 16
75,591	69,150	46,280	33,212	18,096	16,919	457,949	Autres moyens	1987 17 1988 18
4,830,645	5,025,912	3,548,908	3,438,349	2,958,329	2,911,888	41,011,389	Total, par terre	1987 19 1988 20
							Par air:	
188,615	223,861	197,046	248,728	268,150	228,993	3,267,616	Commercial	1987 21 1988 22
5,322	5,913	5,174	4,993	3,990	3,639	53,520	Privé	1987 23 1988 24
193,937	229,774	202,220	253,721	272,140	232,632	3,321,136	Total, par air	1987 25 1988 26
							Par mer:	
85,472	90,567	43,422	595	-	7	254,040	Commercial	1987 27 1988 28
37,878	27,537	10,974	3,631	389	190	106,595	Privé	1987 29 1988 30
123,350	118,104	54,396	4,226	389	197	360,635	Total, par mer	1987 31 1988 32
5,147,932	5,373,790	3,805,524	3,696,296	3,230,858	3,144,717	44,693,160	Total	1987 33 1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
							Par terre (via les États-Unis):	
296	403	424	218	132	102	2,663	Rentrée	1987 35 1988 36
							Par air:	
180,580	258,725	195,846	170,341	137,873	123,927	2,318,315	Rentrée directe	1987 37 1988 38
18,067	26,409	18,972	19,661	23,171	24,373	315,584	Rentrée via les États-Unis	1987 39 1988 40
198,647	285,134	214,818	190,002	161,044	148,300	2,633,899	Total, par air	1987 41 1988 42
							Par mer:	
2,942	2,453	1,257	218	11	34	10,965	Rentrée directe	1987 43 1988 44
67	1	-	15	-	-	91	Rentrée via les États-Unis	1987 45 1988 46
3,009	2,454	1,257	233	11	34	11,056	Total, par mer	1987 47 1988 48
201,952	287,991	216,499	190,453	161,187	148,436	2,647,618	Total	1987 49 1988 50
5,349,884	5,661,781	4,022,023	3,886,749	3,392,045	3,293,153	47,340,778	Total global	1987 51 1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

Section 2

Province of Entry Detail

Section 2

Détails par province d'entrée

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Newfoundland

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	-	-	-	-	-	-	-
2		1988	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
4		1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1987	-	-	-	-	-	-	-
6		1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
8		1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1987	-	-	-	-	-	-	-
10		1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
14		1988	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	-	-	-	-	-	-	-
18		1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1987	-	-	-	-	-	-	-
20		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
21	Commercial	1987	70	702	596	910	1,031	801	4,110
22		1988	825	708	744	421	807	217	3,722
23	Private	1987	28	16	72	95	109	99	419
24		1988	22	59	48	65	120	123	437
25	Total air	1987	98	718	668	1,005	1,140	900	4,529
26		1988	847	767	792	486	927	340	4,159
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	5	44	49
28		1988	-	-	-	-	2	31	33
29	Private	1987	-	-	-	-	-	2	2
30		1988	-	-	-	-	-	16	16
31	Total marine	1987	-	-	-	-	5	46	51
32		1988	-	-	-	-	2	47	49
33	Total	1987	98	718	668	1,005	1,145	946	4,580
34		1988	847	767	792	486	929	387	4,208
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
38		1988	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land	1987	-	-	-	-	-	-	-
40		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
41	Entering direct	1987	472	360	439	501	484	822	3,078
42		1988	463	339	357	374	866	843	3,242
43	Entering via the U.S.A.	1987	22	17	8	9	30	310	396
44		1988	230	14	67	44	54	31	440
45	Total air	1987	494	377	447	510	514	1,132	3,474
46		1988	693	353	424	418	920	874	3,682
Marine:									
47	Entering direct	1987	111	74	170	249	189	551	1,344
48		1988	97	212	193	202	293	203	1,200
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	1	-	-	5	6
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1987	111	74	171	249	189	556	1,350
52		1988	97	212	193	202	293	203	1,200
53	Total	1987	605	451	618	759	703	1,688	4,824
54		1988	790	565	617	620	1,213	1,077	4,882
55	Grand total	1987	703	1,169	1,286	1,764	1,848	2,634	9,404
56		1988	1,637	1,332	1,409	1,106	2,142	1,464	9,090

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Newfoundland

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	-	2	-	1	3	-	6
2		1988	3	3	3	1	1	4	15
3	Denmark	1987	10	2	1	1	7	10	31
4		1988	12	1	9	10	17	12	61
5	France	1987	6	44	31	11	19	19	130
6		1988	15	18	35	15	65	449	597
7	Germany (Federal Republic)	1987	54	44	12	10	34	31	185
8		1988	269	24	12	15	18	14	352
9	Greece	1987	-	-	-	-	-	4	4
10		1988	10	-	2	1	-	3	16
11	Italy	1987	60	18	-	-	13	14	105
12		1988	4	39	1	-	55	12	111
13	Netherlands, The	1987	1	4	2	8	-	249	264
14		1988	12	3	2	144	426	29	616
15	Portugal	1987	-	1	-	5	3	259	268
16		1988	-	-	1	-	2	1	4
17	Spain	1987	2	1	-	-	-	7	10
18		1988	4	4	3	-	4	3	18
19	Sweden	1987	3	1	2	-	6	9	21
20		1988	8	-	9	3	5	11	36
21	Switzerland	1987	-	-	-	-	3	8	11
22		1988	5	-	-	6	19	4	34
23	United Kingdom	1987	45	35	32	71	103	247	533
24		1988	58	39	77	60	147	221	602
25	Other	1987	224	125	332	182	190	186	1,239
26		1988	109	76	16	23	47	55	326
27	Total	1987	405	277	412	289	381	1,043	2,807
28		1988	509	207	170	278	806	818	2,788
Africa:									
29	Total	1987	1	-	4	9	5	7	26
30		1988	8	1	9	4	13	8	43
Asia:									
31	Hong Kong	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	1	1
33	India	1987	8	-	-	2	2	7	19
34		1988	3	1	1	2	12	2	21
35	Israel	1987	-	-	-	-	1	-	1
36		1988	-	2	-	1	-	1	4
37	Japan	1987	-	-	-	-	4	5	9
38		1988	-	-	-	-	1	3	4
39	Other	1987	37	3	-	-	5	1	46
40		1988	3	-	-	6	3	11	23
41	Total	1987	45	3	-	2	12	13	75
42		1988	6	3	1	9	16	18	53
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Mexico	1987	-	-	-	5	3	-	8
46		1988	9	-	-	-	11	-	20
47	Trinidad and Tobago	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Other	1987	153	170	195	454	287	612	1,871
50		1988	248	348	435	325	350	227	1,933
51	Total	1987	153	170	195	459	290	612	1,879
52		1988	257	348	435	325	361	227	1,953
South America:									
53	Brazil	1987	-	-	1	-	1	-	2
54		1988	-	-	-	1	1	-	2
55	Other	1987	-	-	5	-	8	-	13
56		1988	4	-	-	-	-	2	6
57	Total	1987	-	-	6	-	9	-	15
58		1988	4	-	-	1	1	2	8
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	1	1	1	-	4	10	17
60		1988	-	4	1	1	13	3	22
61	New Zealand	1987	-	-	-	-	2	3	5
62		1988	2	2	1	2	2	1	10
63	Other	1987	-	-	-	-	-	-	-
64		1988	4	-	-	-	1	-	5
65	Total	1987	1	1	1	-	6	13	22
66		1988	6	6	2	3	16	4	37
67	Grand total	1987	605	451	618	759	703	1,688	4,824
68		1988	790	565	617	620	1,213	1,077	4,882

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
							Europe:	
1	3	1	3	3	1	18	Belgique	1987 1
10	4	19	2	4	1	71	Danemark	1988 2
146	30	15	12	51	1	385	France	1987 3
29	157	6	59	135	9	580	Allemagne (République fédérale)	1988 4
5	3	1	-	-	-	13	Grèce	1987 5
7	3	5	2	146	6	274	Italie	1988 6
146	258	256	22	3	3	952	Pays-Bas	1987 7
2	4	2	-	-	-	276	Portugal	1988 8
6	13	7	9	7	2	54	Espagne	1987 9
17	7	14	5	1	1	66	Suède	1988 10
21	11	-	5	-	-	48	Suisse	1987 11
329	216	212	55	70	56	1,471	Royaume-Uni	1988 12
207	183	120	21	64	228	2,062	Autres	1987 13
926	892	658	195	484	308	6,270	Total	1988 14
							Afrique:	
5	4	12	2	12	6	67	Total	1987 15
								1988 16
							Asie:	
1	-	-	-	-	1	2	Hong-Kong	1987 17
1	2	6	-	-	-	28	Inde	1988 18
1	-	-	1	-	1	4	Israël	1987 19
2	-	-	-	-	-	11	Japon	1988 20
5	23	-	1	12	2	89	Autres	1987 21
10	25	6	2	12	4	134	Total	1988 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
-	-	1	-	-	-	1	Jamaïque	1987 23
2	1	4	-	-	-	15	Mexique	1988 24
-	1	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago	1987 25
334	591	494	478	238	221	4,227	Autres	1988 26
336	593	499	478	238	221	4,244	Total	1987 27
								1988 28
							Amérique du Sud:	
-	-	4	-	-	-	6	Bésil	1987 29
6	13	13	-	8	6	59	Autres	1988 30
6	13	17	-	8	6	65	Total	1987 31
								1988 32
							Océanie et autres îles Océaniques:	
10	4	11	-	3	-	45	Australie	1987 33
-	-	1	-	-	-	6	Nouvelle-Zélande	1988 34
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1987 35
10	4	12	-	3	-	51	Total	1988 36
1,293	1,531	1,204	677	757	545	10,831	Total global	1987 37
								1988 38

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Newfoundland

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	-	-	-	-	-	-	-
2		1988	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
4		1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1987	-	-	-	-	-	-	-
6		1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
8		1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1987	-	-	-	-	-	-	-
10		1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
14		1988	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	-	-	-	-	-	-	-
18		1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1987	-	-	-	-	-	-	-
20		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
21	Commercial	1987	-	1	28	616	1,485	23	2,153
22		1988	8	7	150	577	884	270	1,896
23	Private	1987	-	1	2	-	-	-	3
24		1988	-	2	2	1	1	5	11
25	Total air	1987	-	2	30	616	1,485	23	2,156
26		1988	8	9	152	578	885	275	1,907
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	-	2	30	616	1,485	23	2,156
34		1988	8	9	152	578	885	275	1,907
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1987	296	111	153	838	549	579	2,526
38		1988	262	225	127	443	570	435	2,062
39	Returning via the U.S.A.	1987	1	-	-	5	16	1	23
40		1988	1	-	-	-	-	-	1
41	Total air	1987	297	111	153	843	565	580	2,549
42		1988	263	225	127	443	570	435	2,063
Marine:									
43	Returning direct	1987	53	7	116	167	1,567	1,775	3,685
44		1988	65	92	182	359	1,356	810	2,864
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	53	7	116	167	1,567	1,775	3,685
48		1988	65	92	182	359	1,356	810	2,864
49	Total	1987	350	118	269	1,010	2,132	2,355	6,234
50		1988	328	317	309	802	1,926	1,245	4,927
51	Grand total	1987	350	120	299	1,626	3,617	2,378	8,390
52		1988	336	326	461	1,380	2,811	1,520	6,834

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1987 1
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1988 2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1987 3
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1988 4
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1987 5
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1988 6
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 7
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1988 8
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1987 9
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1988 10
-	-	-	-	-	-	-		1987 11
23	32	19	8	9	-	2,244	Par air:	
2	3	7	4	7	-	26	Commercial	1987 21
							Privé	1988 22
								1987 23
								1988 24
25	35	26	12	16	-	2,270	Total, par air	1987 25
								1988 26
-	1	-	-	-	-	1	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 27
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1988 28
-	1	-	-	-	-	1	Total, par mer	1987 29
								1988 30
25	36	26	12	16	-	2,271	Total	1987 31
								1988 32
								1987 33
								1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
							Rentrée	1987 35
								1988 36
740	966	672	731	291	134	6,060	Par air:	
-	3	-	3	4	-	33	Rentrée directe	1987 37
							Rentrée via les États-Unis	1988 38
								1987 39
								1988 40
740	969	672	734	295	134	6,093	Total, par air	1987 41
								1988 42
2,183	2,419	918	107	9	34	9,355	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43
							Rentrée via les États-Unis	1988 44
								1987 45
								1988 46
2,183	2,419	918	107	9	34	9,355	Total, par mer	1987 47
								1988 48
2,923	3,388	1,590	841	304	168	15,448	Total	1987 49
								1988 50
2,948	3,424	1,616	853	320	168	17,719	Total global	1987 51
								1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Prince Edward Island

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	-	-	-	-	-	-	-
2		1988	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
4		1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1987	-	-	-	-	-	-	-
6		1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
8		1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1987	-	-	-	-	-	-	-
10		1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
14		1988	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	-	-	-	-	-	-	-
18		1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1987	-	-	-	-	-	-	-
20		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
21	Commercial	1987	6	-	17	-	-	13	36
22		1988	-	-	13	-	-	7	20
23	Private	1987	6	5	10	10	5	32	68
24		1988	4	13	25	2	20	26	90
25	Total air	1987	12	5	27	10	5	45	104
26		1988	4	13	38	2	20	33	110
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	21	21
28		1988	-	-	-	-	-	76	76
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	21	21
32		1988	-	-	-	-	-	76	76
33	Total	1987	12	5	27	10	5	66	125
34		1988	4	13	38	2	20	109	186
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
38		1988	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land	1987	-	-	-	-	-	-	-
40		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
41	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
42		1988	3	-	-	-	-	-	3
43	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	2	-	-	-	2
44		1988	-	8	13	-	-	2	23
45	Total air	1987	-	-	2	-	-	-	2
46		1988	3	8	13	-	-	2	26
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	7	7
48		1988	-	-	-	-	-	16	16
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1987	-	-	-	-	-	7	7
52		1988	-	-	-	-	-	16	16
53	Total	1987	-	-	2	-	-	7	9
54		1988	3	8	13	-	-	18	42
55	Grand total	1987	12	5	29	10	5	73	134
56		1988	7	21	51	2	20	127	228

TABLEAU 5A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1987 1
-	-	-	-	-	-	-	1988 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 3
-	-	-	-	-	-	-	1988 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1987 5
-	-	-	-	-	-	-	1988 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1987 7
-	-	-	-	-	-	-	1988 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1987 9
-	-	-	-	-	-	-	1988 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 11
-	-	-	-	-	-	-	1988 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 13
-	-	-	-	-	-	-	1988 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-	1988 16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1987 17
-	-	-	-	-	-	-	1988 18	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1987 19
-	-	-	-	-	-	-	1988 20	
16	27	2	-	5	-	86	Par air:	
43	36	63	11	6	3	230	Commercial	1987 21
59	63	65	11	11	3	316	1988 22	
							Privé	1987 23
							1988 24	
							Total, par air	1987 25
							1988 26	
146	73	89	-	-	-	329	Par mer:	
-	-	2	-	-	-	2	Commercial	1987 27
146	73	91	-	-	-	331	1988 28	
205	136	156	11	11	3	647	Privé	1987 29
							1988 30	
							Total, par mer	1987 31
							1988 32	
							Total	1987 33
							1988 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 35
-	-	-	-	-	-	-	1988 36	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 37
-	-	-	-	-	-	-	1988 38	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1987 39
-	-	-	-	-	-	-	1988 40	
5	-	2	-	-	-	7	Par air:	
-	-	-	-	-	-	2	Entrée directe	1987 41
5	-	2	-	-	-	9	1988 42	
							Entrée via les États-Unis	1987 43
							1988 44	
							Total, par air	1987 45
							1988 46	
-	5	4	-	-	-	16	Par mer:	
13	-	-	-	-	-	13	Entrée directet	1987 47
13	5	4	-	-	-	29	1988 48	
18	5	6	-	-	-	38	Entrée via les États-Unis	1987 49
223	141	162	11	11	3	685	1988 50	
							Total, par mer	1987 51
							1988 52	
							Total	1987 53
							1988 54	
							Total global	1987 55
							1988 56	

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Prince Edward Island

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	-	-	-	-	-	-	-
2		1988	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
4		1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1987	-	-	-	-	-	-	-
6		1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
8		1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1987	-	-	-	-	-	-	-
10		1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
14		1988	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	-	-	-	-	-	-	-
18		1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1987	-	-	-	-	-	-	-
20		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
21	Commercial	1987	-	6	9	-	-	2	17
22		1988	-	-	1	-	-	3	4
23	Private	1987	3	2	-	-	1	5	11
24		1988	-	-	5	-	4	-	9
25	Total air	1987	3	8	9	-	1	7	28
26		1988	-	-	6	-	4	3	13
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	3	8	9	-	1	7	28
34		1988	-	-	6	-	4	3	13
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
38		1988	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
40		1988	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air	1987	-	-	-	-	-	-	-
42		1988	-	-	-	-	-	-	-
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	271	271
44		1988	-	-	-	-	-	83	83
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	271	271
48		1988	-	-	-	-	-	83	83
49	Total	1987	-	-	-	-	-	271	271
50		1988	-	-	-	-	-	83	83
51	Grand total	1987	3	8	9	-	1	278	299
52		1988	-	-	6	-	4	86	96

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis ¹								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1987 1
-	-	-	-	-	-	-	1988 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 3
-	-	-	-	-	-	-	1988 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1987 5
-	-	-	-	-	-	-	1988 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1987 7
-	-	-	-	-	-	-	1988 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1987 9
-	-	-	-	-	-	-	1988 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 11
-	-	-	-	-	-	-	1988 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 13
-	-	-	-	-	-	-	1988 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-	1988 16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1987 17
-	-	-	-	-	-	-	1988 18	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1987 19
-	-	-	-	-	-	-	1988 20	
-	-	-	-	5	-	22	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 21
-	-	-	-	-	-	-	1988 22	
4	-	-	-	3	-	18	Privé	1987 23
-	-	-	-	-	-	-	1988 24	
4	-	-	-	8	-	40	Total, par air	1987 25
-	-	-	-	-	-	-	1988 26	
321	173	-	-	-	-	494	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 27
-	-	-	-	-	-	-	1988 28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 29
-	-	-	-	-	-	-	1988 30	
321	173	-	-	-	-	494	Total, par mer	1987 31
-	-	-	-	-	-	-	1988 32	
325	173	-	-	8	-	534	Total	1987 33
-	-	-	-	-	-	-	1988 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis ²								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée	1987 35
-	-	-	-	-	-	-	1988 36	
7	-	-	-	-	-	7	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 37
-	-	3	-	-	-	3	1988 38	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 39
-	-	-	-	-	-	-	1988 40	
7	-	3	-	-	-	10	Total, par air	1987 41
-	-	-	-	-	-	-	1988 42	
-	-	140	-	-	-	411	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43
-	-	-	-	-	-	-	1988 44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45
-	-	-	-	-	-	-	1988 46	
-	-	140	-	-	-	411	Total, par mer	1987 47
-	-	-	-	-	-	-	1988 48	
7	-	143	-	-	-	421	Total	1987 49
-	-	-	-	-	-	-	1988 50	
332	173	143	-	8	-	955	Total global	1987 51
-	-	-	-	-	-	-	1988 52	

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Nova Scotia

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	72	66	90	206	1,467	7,538	9,439
2		1988	87	105	155	282	2,321	8,529	11,479
3	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
4		1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1987	-	-	7	-	35	93	135
6		1988	-	-	8	-	64	311	383
7	Two or more nights	1987	72	66	83	206	1,432	7,445	9,304
8		1988	87	105	147	282	2,257	8,218	11,096
9	Bus	1987	-	-	-	-	180	2,020	2,200
10		1988	-	-	-	-	383	1,940	2,323
11	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1987	-	-	-	-	180	2,020	2,200
14		1988	-	-	-	-	383	1,940	2,323
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	13	10	11	6	3,223	7,359	10,622
18		1988	9	14	13	25	4,555	7,427	12,043
19	Total land	1987	85	76	101	212	4,870	16,917	22,261
20		1988	96	119	168	307	7,259	17,896	25,845
Air:									
21	Commercial	1987	1,122	1,289	1,595	1,927	2,581	3,792	12,306
22		1988	869	1,050	1,194	1,389	1,662	3,309	9,473
23	Private	1987	83	56	81	74	96	176	566
24		1988	93	100	91	152	155	188	779
25	Total air	1987	1,205	1,345	1,676	2,001	2,677	3,968	12,872
26		1988	962	1,150	1,285	1,541	1,817	3,497	10,252
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	2	1,037	1,039
28		1988	-	1	-	-	14	1,497	1,512
29	Private	1987	-	-	-	2	24	51	77
30		1988	-	-	-	-	17	63	80
31	Total marine	1987	-	-	-	2	26	1,088	1,116
32		1988	-	1	-	-	31	1,560	1,592
33	Total	1987	1,290	1,421	1,777	2,215	7,573	21,973	36,249
34		1988	1,058	1,270	1,453	1,848	9,107	22,953	37,689
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	-	-	-	-	4	3	7
36		1988	-	-	-	-	-	20	20
37	One or more nights	1987	5	-	-	4	15	88	112
38		1988	1	4	2	8	39	89	143
39	Total land	1987	5	-	-	4	19	91	119
40		1988	1	4	2	8	39	109	163
Air:									
41	Entering direct	1987	636	667	895	1,371	1,575	2,585	7,729
42		1988	632	704	1,208	1,245	1,832	2,340	7,961
43	Entering via the U.S.A.	1987	86	100	558	149	206	293	1,392
44		1988	129	131	138	163	161	331	1,053
45	Total air	1987	722	767	1,453	1,520	1,781	2,878	9,121
46		1988	761	835	1,346	1,408	1,993	2,671	9,014
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	6	23	12	18	59
48		1988	-	2	10	8	27	8	55
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	8	8
50		1988	9	-	2	-	13	33	57
51	Total marine	1987	-	-	6	23	12	26	67
52		1988	9	2	12	8	40	41	112
53	Total	1987	727	767	1,459	1,547	1,812	2,995	9,307
54		1988	771	841	1,360	1,424	2,072	2,821	9,289
55	Grand total	1987	2,017	2,188	3,236	3,762	9,385	24,968	45,556
56		1988	1,829	2,111	2,813	3,272	11,179	25,774	46,978

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Nova Scotia

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	3	8	12	17	34	44	118
2		1988	8	5	5	10	15	24	67
3	Denmark	1987	7	10	4	21	21	25	88
4		1988	13	10	20	18	21	37	119
5	France	1987	67	72	202	219	357	335	1,252
6		1988	37	103	63	242	151	171	767
7	Germany (Federal Republic)	1987	41	44	58	83	118	422	766
8		1988	112	131	82	71	242	282	920
9	Greece	1987	13	4	1	11	1	17	47
10		1988	2	-	6	9	7	7	31
11	Italy	1987	8	7	13	7	10	26	71
12		1988	2	5	1	9	15	35	67
13	Netherlands, The	1987	39	22	24	64	120	212	481
14		1988	27	34	45	75	143	149	473
15	Portugal	1987	6	2	2	2	5	10	27
16		1988	2	4	10	14	14	4	48
17	Spain	1987	8	18	27	18	15	15	101
18		1988	6	12	19	28	12	23	100
19	Sweden	1987	7	16	24	21	28	97	193
20		1988	9	23	10	16	42	39	139
21	Switzerland	1987	12	3	16	19	46	80	176
22		1988	8	5	8	18	33	55	127
23	United Kingdom	1987	158	215	693	517	621	1,032	3,236
24		1988	159	142	278	443	838	1,237	3,097
25	Other	1987	37	36	65	187	76	117	518
26		1988	22	125	70	124	101	134	576
27	Total	1987	406	457	1,141	1,186	1,452	2,432	7,074
28		1988	407	599	617	1,077	1,634	2,197	6,531
Africa:									
29	Total	1987	6	8	16	18	26	33	107
30		1988	12	2	6	19	23	50	112
Asia:									
31	Hong Kong	1987	-	-	3	-	-	1	4
32		1988	-	-	-	1	2	6	9
33	India	1987	4	1	2	18	25	36	86
34		1988	2	4	2	9	21	31	69
35	Israel	1987	-	2	-	3	13	5	23
36		1988	-	-	4	-	2	4	10
37	Japan	1987	2	2	9	7	13	19	52
38		1988	2	12	7	15	11	47	94
39	Other	1987	20	25	26	15	38	81	205
40		1988	15	19	20	33	35	53	175
41	Total	1987	26	30	40	43	89	142	370
42		1988	19	35	33	58	71	141	357
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	-	1	-	-	1	2	4
44		1988	-	5	11	3	-	-	19
45	Mexico	1987	-	5	2	1	1	4	13
46		1988	-	1	5	1	6	1	14
47	Trinidad and Tobago	1987	-	1	1	-	2	-	4
48		1988	7	-	-	-	-	-	7
49	Other	1987	274	256	239	288	194	289	1,540
50		1988	313	185	650	247	295	370	2,060
51	Total	1987	274	263	242	289	198	295	1,561
52		1988	320	191	666	251	301	371	2,100
South America:									
53	Brazil	1987	2	1	7	2	1	13	26
54		1988	-	-	9	2	-	2	13
55	Other	1987	2	1	5	-	9	5	22
56		1988	2	5	7	2	2	7	25
57	Total	1987	4	2	12	2	10	18	48
58		1988	2	5	16	4	2	9	38
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	7	5	6	8	30	62	118
60		1988	5	6	15	14	31	47	118
61	New Zealand	1987	1	2	2	1	7	12	25
62		1988	6	3	7	1	10	5	32
63	Other	1987	3	-	-	-	-	1	4
64		1988	-	-	-	-	-	1	1
65	Total	1987	11	7	8	9	37	75	147
66		1988	11	9	22	15	41	53	151
67	Grand total	1987	727	767	1,459	1,547	1,812	2,995	9,307
68		1988	771	841	1,360	1,424	2,072	2,821	9,289

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Nouvelle-Écosse

July	August	September	October	November	December	Year	Pays de résidence	N ^o
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Année		
50	51	26	10	13	33	301	Europe:	
							Belgique	1987 1
								1988 2
19	17	36	10	9	14	193	Danemark	1987 3
								1988 4
485	209	159	112	77	208	2,502	France	1987 5
								1988 6
493	389	337	476	68	175	2,704	Allemagne (République fédérale)	1987 7
								1988 8
17	38	13	9	4	6	134	Grèce	1987 9
								1988 10
45	19	22	7	6	6	176	Italie	1987 11
								1988 12
213	216	181	54	26	40	1,211	Pays-Bas	1987 13
								1988 14
5	2	7	14	1	1	57	Portugal	1987 15
								1988 16
18	19	18	13	13	8	190	Espagne	1987 17
								1988 18
40	44	43	16	13	9	358	Suède	1987 19
								1988 20
116	59	71	51	6	16	495	Suisse	1987 21
								1988 22
1,464	1,374	1,070	526	140	390	8,200	Royaume-Uni	1987 23
								1988 24
150	131	270	124	46	34	1,273	Autres	1987 25
								1988 26
3,115	2,568	2,253	1,422	422	940	17,794	Total	1987 27
								1988 28
							Afrique:	
48	72	53	19	5	14	318	Total	1987 29
								1988 30
							Asie:	
6	7	3	-	-	1	21	Hong-Kong	1987 31
								1988 32
28	12	27	6	2	10	171	Inde	1987 33
								1988 34
11	35	17	2	2	8	98	Israël	1987 35
								1988 36
49	95	33	15	4	3	251	Japon	1987 37
								1988 38
80	67	93	15	20	50	530	Autres	1987 39
								1988 40
174	216	173	38	28	72	1,071	Total	1987 41
								1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
2	-	2	-	1	-	9	Jamaïque	1987 43
								1988 44
16	16	21	15	-	2	83	Mexique	1987 45
								1988 46
2	2	4	2	1	-	15	Trinité et Tobago	1987 47
								1988 48
560	636	467	365	239	203	4,010	Autres	1987 49
								1988 50
580	654	494	382	241	205	4,117	Total	1987 51
								1988 52
							Amérique du Sud:	
4	4	1	6	3	4	48	Brésil	1987 53
								1988 54
9	14	14	2	3	5	69	Autres	1987 55
								1988 56
13	18	15	8	6	9	117	Total	1987 57
								1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
58	51	55	27	8	33	350	Australie	1987 59
								1988 60
12	26	111	6	5	2	187	Nouvelle-Zélande	1987 61
								1988 62
5	-	1	-	-	1	11	Autres	1987 63
								1988 64
75	77	167	33	13	36	548	Total	1987 65
								1988 66
4,005	3,605	3,155	1,902	715	1,276	23,965	Total global	1987 67
								1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Nova Scotia

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Returning from the United States ¹									
Land:									
1	Automobile	1987	132	67	219	311	271	1,153	2,153
2		1988	157	102	463	298	617	1,262	2,899
3	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
4		1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1987	-	-	9	-	7	12	28
6		1988	-	-	27	-	26	90	143
7	Two or more nights	1987	132	67	210	311	264	1,141	2,125
8		1988	157	102	436	298	591	1,172	2,756
9	Bus	1987	-	-	-	-	-	44	44
10		1988	-	-	-	-	48	-	48
11	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	44	44
14		1988	-	-	-	-	48	-	48
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	16	3	14	11	64	212	320
18		1988	31	15	53	33	156	206	494
19	Total land	1987	148	70	233	322	335	1,409	2,517
20		1988	188	117	516	331	821	1,468	3,441
Air:									
21	Commercial	1987	1,739	2,470	6,658	5,480	3,428	1,849	21,624
22		1988	1,763	2,904	6,234	5,883	4,142	1,662	22,588
23	Private	1987	23	16	23	22	41	45	170
24		1988	51	74	65	87	53	46	376
25	Total air	1987	1,762	2,486	6,681	5,502	3,469	1,894	21,794
26		1988	1,814	2,978	6,299	5,970	4,195	1,708	22,964
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	300	-	25	325
28		1988	-	2	2	377	1	14	396
29	Private	1987	-	-	-	-	1	12	13
30		1988	-	-	-	-	5	11	16
31	Total marine	1987	-	-	-	300	1	37	338
32		1988	-	2	2	377	6	25	412
33	Total	1987	1,910	2,556	6,914	6,124	3,805	3,340	24,649
34		1988	2,002	3,097	6,817	6,678	5,022	3,201	26,817
Returning from countries other than the United States ²									
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	2	2
Air:									
37	Returning direct	1987	1,268	931	2,473	2,895	3,469	2,535	13,571
38		1988	676	973	2,492	2,576	3,158	2,501	12,376
39	Returning via the U.S.A.	1987	79	54	93	49	58	59	392
40		1988	148	27	130	30	12	45	392
41	Total air	1987	1,347	985	2,566	2,944	3,527	2,594	13,963
42		1988	824	1,000	2,622	2,606	3,170	2,546	12,768
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	4	6	10
44		1988	-	3	-	-	3	14	20
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	3	-	3
47	Total marine	1987	-	-	-	-	4	6	10
48		1988	-	3	-	-	6	14	23
49	Total	1987	1,347	985	2,566	2,944	3,531	2,600	13,973
50		1988	824	1,003	2,622	2,606	3,176	2,562	12,793
51	Grand total	1987	3,257	3,541	9,480	9,068	7,336	5,940	38,622
52		1988	2,826	4,100	9,439	9,284	8,198	5,763	39,610

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
3,332	3,309	1,324	763	188	280	11,349	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1987 1
9	42	2	9	2	5	97	Même jour	1988 2
3,323	3,267	1,322	754	186	275	11,252	Une nuit	1987 3
38	-	92	204	-	-	378	Deux nuits ou plus	1988 4
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1987 5
38	-	92	204	-	-	378	Même jour	1988 6
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 7
401	427	417	123	24	45	1,757	Chemin de fer	1988 8
3,771	3,736	1,833	1,090	212	325	13,484	Autres moyens	1987 9
1,824	1,640	1,375	1,518	1,409	1,966	31,356	Total, par terre	1988 10
46	80	41	59	64	24	484		1987 11
1,870	1,720	1,416	1,577	1,473	1,990	31,840	Par air:	1988 12
216	185	105	48	-	-	879	Commercial	1987 13
311	14	5	-	-	-	343	Privé	1988 14
527	199	110	48	-	-	1,222	Total, par air	1987 15
6,168	5,655	3,359	2,715	1,685	2,315	46,546	Par mer:	1988 16
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 17
3,004	3,598	3,003	2,482	1,039	547	27,244	Privé	1988 18
57	48	29	104	48	351	1,029	Total, par mer	1987 19
3,061	3,646	3,032	2,586	1,087	898	28,273	Total	1988 20
-	10	41	2	-	-	63		1987 21
1	-	-	15	-	-	16		1988 22
1	10	41	17	-	-	79		1987 23
3,062	3,656	3,073	2,603	1,087	898	28,352		1988 24
9,230	9,311	6,432	5,318	2,772	3,213	74,898		1987 25
								1988 26
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
							Rentrée	1987 35
								1988 36
							Par air:	
							Rentrée directe	1987 37
							Rentrée via les États-Unis	1988 38
								1987 39
								1988 40
							Total, par air	1987 41
								1988 42
							Par mer:	
							Rentrée directe	1987 43
							Rentrée via les États-Unis	1988 44
								1987 45
								1988 46
							Total, par mer	1987 47
								1988 48
							Total	1987 49
								1988 50
							Total global	1987 51
								1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

New Brunswick

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1987	132,757	127,703	143,130	166,167	192,733	211,380	973,870
2		1988	138,289	127,487	147,733	167,582	193,789	218,190	993,070
3	Same day	1987	127,260	121,262	137,104	154,971	171,769	175,561	887,927
4		1988	132,473	120,554	139,283	154,670	171,918	179,746	898,644
5	One night	1987	1,272	1,250	1,227	1,790	2,463	3,466	11,468
6		1988	1,364	1,342	1,499	1,862	2,424	3,488	11,979
7	Two or more nights	1987	4,225	5,191	4,799	9,406	18,501	32,353	74,475
8		1988	4,452	5,591	6,951	11,050	19,447	34,956	82,447
9	Bus	1987	645	775	328	1,589	1,649	4,400	9,386
10		1988	792	734	1,018	1,473	2,283	5,656	11,956
11	Same day	1987	529	481	200	1,061	1,089	2,460	5,820
12		1988	642	455	559	889	1,528	2,900	6,973
13	One or more nights	1987	116	294	128	528	560	1,940	3,566
14		1988	150	279	459	584	755	2,756	4,983
15	Rail	1987	7	7	19	26	51	37	147
16		1988	20	5	15	9	12	18	79
17	Other methods	1987	1,952	2,083	3,007	4,393	5,601	5,927	22,963
18		1988	1,779	2,112	2,415	3,557	5,126	5,527	20,516
19	Total land	1987	135,361	130,568	146,484	172,175	200,034	221,744	1,006,366
20		1988	140,880	130,338	151,181	172,621	201,210	229,391	1,025,621
Air:									
21	Commercial	1987	110	39	65	52	171	342	779
22		1988	651	679	1,026	1,074	2,661	3,826	9,917
23	Private	1987	37	56	45	106	201	331	776
24		1988	37	65	58	117	179	256	712
25	Total air	1987	147	95	110	158	372	673	1,555
26		1988	688	744	1,084	1,191	2,840	4,082	10,629
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	59	59
29	Private	1987	-	-	2	-	10	30	42
30		1988	-	-	-	-	8	36	44
31	Total marine	1987	-	-	2	-	10	30	42
32		1988	-	-	-	-	8	95	103
33	Total	1987	135,508	130,663	146,596	172,333	200,416	222,447	1,007,963
34		1988	141,568	131,082	152,265	173,812	204,058	233,568	1,036,353
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	15	9	18	39	65	173	319
36		1988	5	15	8	26	55	141	250
37	One or more nights	1987	20	19	21	60	157	209	486
38		1988	31	12	37	75	217	320	692
39	Total land	1987	35	28	39	99	222	382	805
40		1988	36	27	45	101	272	461	942
Air:									
41	Entering direct	1987	-	3	-	3	11	2	19
42		1988	-	-	-	8	5	-	13
43	Entering via the U.S.A.	1987	-	13	6	7	24	40	90
44		1988	179	77	96	77	200	123	752
45	Total air	1987	-	16	6	10	35	42	109
46		1988	179	77	96	85	205	123	765
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	3	-	-	-	-	3
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	4	-	-	-	2	6
50		1988	-	-	2	-	2	17	21
51	Total marine	1987	-	4	-	-	-	2	6
52		1988	-	3	2	-	2	17	24
53	Total	1987	35	48	45	109	257	426	920
54		1988	215	107	143	186	479	601	1,731
55	Grand total	1987	135,543	130,711	146,641	172,442	200,673	222,873	1,008,883
56		1988	141,783	131,189	152,408	173,998	204,537	234,169	1,038,084

TABLEAU 7A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des pays autres que les États-Unis								
322,198	310,104	219,542	185,068	159,843	169,151	2,339,776	Par terre:	
							Automobile	1987 1
238,268	229,282	177,396	160,492	145,447	155,327	1,994,139	1988 2	
							Même jour	1987 3
6,135	5,981	4,002	2,395	1,856	2,494	34,331	1988 4	
							Une nuit	1987 5
77,795	74,841	38,144	22,181	12,540	11,330	311,306	1988 6	
							Deux nuits ou plus	1987 7
							1988 8	
8,076	9,221	5,985	2,671	589	1,083	37,011	Autocar	1987 9
							1988 10	
2,506	1,787	2,022	1,168	376	912	14,591	Même jour	1987 11
							1988 12	
5,570	7,434	3,963	1,503	213	171	22,420	Une nuit ou plus	1987 13
							1988 14	
30	35	39	59	5	3	318	Chemin de fer	1987 15
							1988 16	
8,291	8,253	4,414	3,642	2,372	2,870	52,805	Autres moyens	1987 17
							1988 18	
338,595	327,613	229,980	191,440	162,809	173,107	2,429,910	Total, par terre	1987 19
							1988 20	
							Par air:	
430	2,777	2,018	1,232	884	1,099	9,219	Commercial	1987 21
							1988 22	
434	321	237	112	96	67	2,043	Privé	1987 23
							1988 24	
864	3,098	2,255	1,344	980	1,166	11,262	Total, par air	1987 25
							1988 26	
							Par mer:	
128	185	761	115	-	-	1,189	Commercial	1987 27
							1988 28	
298	389	68	19	1	-	817	Privé	1987 29
							1988 30	
426	574	829	134	1	-	2,006	Total, par mer	1987 31
							1988 32	
339,885	331,285	233,064	192,918	163,790	174,273	2,443,178	Total	1987 33
							1988 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
185	304	154	90	27	35	1,114	Même jour	1987 35
							1988 36	
514	788	384	138	43	62	2,415	Une nuit ou plus	1987 37
							1988 38	
699	1,092	538	228	70	97	3,529	Total, par terre	1987 39
							1988 40	
							Par air:	
6	-	1	-	2	-	28	Entrée directe	1987 41
							1988 42	
37	123	165	119	62	121	717	Entrée via les États-Unis	1987 43
							1988 44	
43	123	166	119	64	121	745	Total, par air	1987 45
							1988 46	
							Par mer:	
-	10	-	2	-	-	12	Entrée directet	1987 47
							1988 48	
14	8	4	-	-	-	32	Entrée via les États-Unis	1987 49
							1988 50	
14	18	4	2	-	-	44	Total, par mer	1987 51
							1988 52	
756	1,233	708	349	134	218	4,318	Total	1987 53
							1988 54	
340,641	332,518	233,772	193,267	163,924	174,491	2,447,496	Total global	1987 55
							1988 56	

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

New Brunswick

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	-	-	-	-	2	2	4
2		1988	-	2	-	4	8	4	18
3	Denmark	1987	-	-	1	5	3	11	20
4		1988	4	6	5	6	3	2	26
5	France	1987	-	2	1	5	14	17	39
6		1988	3	4	5	20	36	47	115
7	Germany (Federal Republic)	1987	7	1	6	13	58	151	236
8		1988	7	20	31	34	60	112	264
9	Greece	1987	-	-	-	-	-	-	-
10		1988	-	3	-	1	-	2	6
11	Italy	1987	-	-	1	-	-	4	5
12		1988	4	1	3	1	5	4	18
13	Netherlands, The	1987	3	-	3	1	7	24	38
14		1988	10	2	4	3	19	22	60
15	Portugal	1987	-	-	-	-	-	1	1
16		1988	-	-	-	-	1	3	4
17	Spain	1987	5	2	-	10	9	2	28
18		1988	1	-	1	-	3	12	17
19	Sweden	1987	1	-	3	6	6	25	41
20		1988	2	4	6	6	22	13	53
21	Switzerland	1987	-	2	2	3	19	27	53
22		1988	1	1	1	5	11	34	53
23	United Kingdom	1987	6	19	9	30	64	91	219
24		1988	53	25	39	49	133	121	420
25	Other	1987	2	7	4	5	6	11	35
26		1988	46	12	12	11	31	41	153
27	Total	1987	24	33	30	78	188	366	719
28		1988	131	80	107	140	332	417	1,207
Africa:									
29	Total	1987	-	1	-	-	-	-	1
30		1988	6	3	2	4	9	2	26
Asia:									
31	Hong Kong	1987	1	3	2	-	-	-	6
32		1988	2	-	-	2	-	5	9
33	India	1987	1	1	-	1	1	2	6
34		1988	-	1	-	2	11	35	49
35	Israel	1987	-	-	-	6	2	4	12
36		1988	2	1	-	-	4	4	11
37	Japan	1987	2	1	4	6	16	14	43
38		1988	14	7	3	10	16	30	80
39	Other	1987	1	1	1	2	8	5	18
40		1988	6	4	7	-	23	17	57
41	Total	1987	5	6	7	15	27	25	85
42		1988	24	13	10	14	54	91	206
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	2	-	-	2	-	4
45	Mexico	1987	-	-	1	-	11	4	16
46		1988	4	-	1	-	9	13	27
47	Trinidad and Tobago	1987	-	-	-	2	-	-	2
48		1988	-	-	-	1	3	2	6
49	Other	1987	2	2	-	2	7	10	23
50		1988	21	7	6	3	27	21	85
51	Total	1987	2	2	1	4	18	14	41
52		1988	25	9	7	4	41	36	122
South America:									
53	Brazil	1987	-	1	1	-	-	2	4
54		1988	1	-	5	-	3	1	10
55	Other	1987	1	4	-	8	4	6	23
56		1988	14	2	5	-	4	11	36
57	Total	1987	1	5	1	8	4	8	27
58		1988	15	2	10	-	7	12	46
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	1	1	5	2	15	10	34
60		1988	14	-	6	23	30	36	109
61	New Zealand	1987	2	-	1	2	4	3	12
62		1988	-	-	1	1	2	7	11
63	Other	1987	-	-	-	-	1	-	1
64		1988	-	-	-	-	4	-	4
65	Total	1987	3	1	6	4	20	13	47
66		1988	14	-	7	24	36	43	124
67	Grand total	1987	35	48	45	109	257	426	920
68		1988	215	107	143	186	479	601	1,731

¹ Additional data are available by country on request

TABLEAU 7B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
							Europe:	
14	14	9	-	2	-	43	Belgique	1987 1
								1988 2
14	6	3	-	1	3	47	Danemark	1987 3
								1988 4
121	238	36	18	8	13	473	France	1987 5
								1988 6
162	169	136	46	9	7	765	Allemagne (République fédérale)	1987 7
								1988 8
1	2	-	-	-	4	7	Grèce	1987 9
								1988 10
6	42	7	-	-	2	62	Italie	1987 11
								1988 12
34	108	46	9	6	10	251	Pays-Bas	1987 13
								1988 14
2	8	6	-	-	-	17	Portugal	1987 15
								1988 16
27	61	56	19	16	7	214	Espagne	1987 17
								1988 18
16	11	12	12	5	5	102	Suède	1987 19
								1988 20
31	48	21	14	7	1	175	Suisse	1987 21
								1988 22
175	258	207	121	23	74	1,077	Royaume-Uni	1987 23
								1988 24
28	54	30	25	18	12	202	Autres	1987 25
								1988 26
631	1,019	569	264	95	138	3,435	Total	1987 27
								1988 28
							Afrique:	
2	7	8	6	4	3	31	Total	1987 29
								1988 30
							Asie:	
-	1	8	4	-	1	20	Hong-Kong	1987 31
								1988 32
7	8	5	2	4	21	53	Inde	1987 33
								1988 34
4	10	4	-	1	-	31	Israël	1987 35
								1988 36
13	71	25	15	2	4	173	Japon	1987 37
								1988 38
31	31	8	7	10	9	114	Autres	1987 39
								1988 40
55	121	50	28	17	35	391	Total	1987 41
								1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
1	-	-	-	-	-	1	Jamaïque	1987 43
								1988 44
18	6	10	10	-	4	64	Mexique	1987 45
								1988 46
1	-	2	1	-	1	7	Trinité et Tobago	1987 47
								1988 48
9	26	13	10	3	20	104	Autres	1987 49
								1988 50
29	32	25	21	3	25	176	Total	1987 51
								1988 52
							Amérique du Sud:	
2	3	3	-	2	-	14	Bésil	1987 53
								1988 54
9	11	5	2	3	3	56	Autres	1987 55
								1988 56
11	14	8	2	5	3	70	Total	1987 57
								1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
20	35	35	21	8	11	164	Australie	1987 59
								1988 60
8	5	13	7	2	3	50	Nouvelle-Zélande	1987 61
								1988 62
-	-	-	-	-	-	1	Autres	1987 63
								1988 64
28	40	48	28	10	14	215	Total	1987 65
								1988 66
756	1,233	708	349	134	218	4,318	Total global	1987 67
								1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

New Brunswick

No	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months	
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois	
			Returning from the United States ¹							
Land:										
1	Automobile	1987	337,606	329,448	400,581	453,262	504,943	504,837	2,530,677	
2		1988	401,744	385,430	483,804	554,875	630,517	641,295	3,097,665	
3	Same day	1987	327,540	320,098	376,878	428,935	477,995	477,558	2,409,004	
4		1988	390,181	374,342	454,392	526,786	598,839	611,367	2,955,907	
5	One night	1987	1,293	850	1,398	1,577	2,257	3,507	10,882	
6		1988	1,337	985	1,588	1,678	2,885	3,659	12,132	
7	Two or more nights	1987	8,773	8,500	22,305	22,750	24,691	23,772	110,791	
8		1988	10,226	10,103	27,824	26,411	28,793	26,269	129,626	
9	Bus	1987	870	790	1,907	1,782	2,226	2,822	10,397	
10		1988	786	1,099	2,571	2,056	2,889	3,215	12,616	
11	Same day	1987	496	610	712	584	721	1,020	4,143	
12		1988	615	812	642	761	1,358	1,489	5,677	
13	One or more nights	1987	374	180	1,195	1,198	1,505	1,802	6,254	
14		1988	171	287	1,929	1,295	1,531	1,726	6,939	
15	Rail	1987	11	46	39	19	9	3	127	
16		1988	86	16	48	2	4	2	158	
17	Other methods	1987	4,810	4,635	7,589	10,998	16,021	15,035	59,088	
18		1988	4,268	4,451	6,013	8,958	14,909	14,089	52,688	
19	Total land	1987	343,297	334,919	410,116	466,061	523,199	522,697	2,600,289	
20		1988	406,884	390,996	492,436	565,891	648,319	658,601	3,163,127	
Air:										
21	Commercial	1987	168	71	102	131	198	90	760	
22		1988	1,118	1,311	2,246	1,586	3,389	2,253	11,903	
23	Private	1987	83	123	168	157	135	138	804	
24		1988	168	138	177	156	186	201	1,026	
25	Total air	1987	251	194	270	288	333	228	1,564	
26		1988	1,286	1,449	2,423	1,742	3,575	2,454	12,929	
Marine:										
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-	
28		1988	-	-	-	-	-	-	-	
29	Private	1987	31	13	21	32	74	205	376	
30		1988	7	5	9	52	77	139	289	
31	Total marine	1987	31	13	21	32	74	205	376	
32		1988	7	5	9	52	77	139	289	
33	Total	1987	343,579	335,126	410,407	466,381	523,606	523,130	2,602,229	
34		1988	408,177	392,450	494,868	567,685	651,971	661,194	3,176,345	
			Returning from countries other than the United States ²							
Land (Via the U.S.A.):										
35	Re-entry	1987	7	-	-	1	-	1	9	
36		1988	-	-	-	-	1	-	1	
Air:										
37	Returning direct	1987	2	-	-	-	5	-	7	
38		1988	4	-	6	-	9	12	31	
39	Returning via the U.S.A.	1987	-	3	1	1	1	-	6	
40		1988	114	-	25	18	46	34	237	
41	Total air	1987	2	3	1	1	6	-	13	
42		1988	118	-	31	18	55	46	268	
Marine:										
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-	
44		1988	-	-	-	-	-	-	-	
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-	
46		1988	-	-	-	-	-	-	-	
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-	
48		1988	-	-	-	-	-	-	-	
49	Total	1987	9	3	1	2	6	1	22	
50		1988	118	-	31	18	56	46	269	
51	Grand total	1987	343,588	335,129	410,408	466,383	523,612	523,131	2,602,251	
52		1988	408,295	392,450	494,899	567,703	652,027	661,240	3,176,614	

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis ¹								
623,372	618,388	484,612	491,998	430,365	461,804	5,641,216	Par terre:	
							Automobile	1987 1
								1988 2
557,771	544,848	448,781	458,703	411,891	447,737	5,278,735	Même jour	1987 3
								1988 4
7,730	7,657	3,266	2,611	1,705	2,115	35,966	Une nuit	1987 5
								1988 6
57,871	65,883	32,565	30,684	16,769	11,952	326,515	Deux nuits ou plus	1987 7
								1988 8
2,080	2,045	3,061	3,232	2,720	1,378	24,913	Autocar	1987 9
								1988 10
772	947	1,407	704	798	469	9,240	Même jour	1987 11
								1988 12
1,308	1,098	1,654	2,528	1,922	909	15,673	Une nuit ou plus	1987 13
								1988 14
1	9	1	-	1	5	144	Chemins de fer	1987 15
								1988 16
18,357	17,603	10,549	8,384	5,508	5,252	124,741	Autres moyens	1987 17
								1988 18
643,810	638,045	498,223	503,614	438,594	468,439	5,791,014	Total, par terre	1987 19
								1988 20
							Par air:	
128	1,147	1,021	1,343	1,130	1,585	7,114	Commercial	1987 21
								1988 22
157	140	145	130	105	167	1,648	Privé	1987 23
								1988 24
285	1,287	1,166	1,473	1,235	1,752	8,762	Total, par air	1987 25
								1988 26
							Par mer:	
294	315	288	32	-	-	929	Commercial	1987 27
								1988 28
511	395	155	70	22	53	1,582	Privé	1987 29
								1988 30
805	710	443	102	22	53	2,511	Total, par mer	1987 31
								1988 32
644,900	640,042	499,832	505,189	439,851	470,244	5,802,287	Total	1987 33
								1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis ²								
							Par terre (via les États-Unis):	
4	29	5	-	-	-	47	Rentrée	1987 35
								1988 36
							Par air:	
2	-	-	-	5	-	14	Rentrée directe	1987 37
								1988 38
-	13	4	10	27	74	134	Rentrée via les États-Unis	1987 39
								1988 40
2	13	4	10	32	74	148	Total, par air	1987 41
								1988 42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43
								1988 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45
								1988 46
							Total, par mer	1987 47
								1988 48
6	42	9	10	32	74	195	Total	1987 49
								1988 50
644,906	640,084	499,841	505,199	439,883	470,318	5,802,482	Total global	1987 51
								1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Quebec

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	111,467	126,224	128,551	148,109	188,102	211,910	914,363
2		1988	127,189	128,525	131,875	166,092	189,190	204,787	947,658
3	Same day	1987	80,967	79,962	90,480	94,419	115,406	128,229	589,463
4		1988	91,938	81,191	89,059	106,498	113,322	119,564	601,572
5	One night	1987	4,330	5,087	5,402	6,543	9,117	9,819	40,298
6		1988	5,784	5,150	6,048	8,004	8,261	11,195	44,442
7	Two or more nights	1987	26,170	41,175	32,669	47,147	63,579	73,862	284,602
8		1988	29,467	42,184	36,768	51,590	67,607	74,028	301,644
9	Bus	1987	11,722	16,561	11,256	18,578	36,962	27,267	122,346
10		1988	12,156	17,686	13,034	20,398	29,169	30,585	123,028
11	Same day	1987	1,427	1,173	2,081	2,894	5,975	9,645	23,195
12		1988	1,484	1,290	1,822	3,197	4,583	14,531	26,907
13	One or more nights	1987	10,295	15,388	9,175	15,684	30,987	17,622	99,151
14		1988	10,672	16,396	11,212	17,201	24,586	16,054	96,121
15	Rail	1987	2,026	1,829	2,023	992	1,547	2,123	10,540
16		1988	933	952	1,148	1,385	1,623	2,312	8,353
17	Other methods	1987	2,338	3,223	2,248	1,508	2,074	2,672	14,063
18		1988	3,183	3,786	2,445	1,063	1,976	2,362	14,815
19	Total land	1987	127,553	147,837	144,078	169,187	228,685	243,972	1,061,312
20		1988	143,461	150,949	148,502	188,938	221,958	240,046	1,093,854
Air:									
21	Commercial	1987	27,413	27,765	29,924	36,233	50,553	50,758	222,646
22		1988	25,239	29,649	36,356	36,541	49,146	47,673	224,604
23	Private	1987	409	554	516	725	855	1,019	4,078
24		1988	609	661	744	695	854	1,197	4,760
25	Total air	1987	27,822	28,319	30,440	36,958	51,408	51,777	226,724
26		1988	25,848	30,310	37,100	37,236	50,000	48,870	229,364
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	15	30	524	569
28		1988	-	-	-	2	7	15	24
29	Private	1987	-	-	7	320	1,241	1,503	3,071
30		1988	-	-	-	87	1,491	1,502	3,080
31	Total marine	1987	-	-	7	335	1,271	2,027	3,640
32		1988	-	-	-	89	1,498	1,517	3,104
33	Total	1987	155,375	176,156	174,525	206,480	281,364	297,776	1,291,676
34		1988	169,309	181,259	185,602	226,263	273,456	290,433	1,326,322
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	231	205	179	291	505	776	2,187
36		1988	282	265	233	269	374	625	2,048
37	One or more nights	1987	2,107	1,662	1,999	3,867	6,213	8,740	24,588
38		1988	1,868	1,383	2,250	4,024	7,566	9,245	26,336
39	Total land	1987	2,338	1,867	2,178	4,158	6,718	9,516	26,775
40		1988	2,150	1,648	2,483	4,293	7,940	9,870	28,384
Air:									
41	Entering direct	1987	8,751	9,295	11,001	14,466	22,796	31,889	98,198
42		1988	9,522	10,803	14,385	17,161	31,397	42,707	125,975
43	Entering via the U.S.A.	1987	3,766	3,486	4,818	5,693	7,705	8,970	34,438
44		1988	4,124	3,801	4,670	5,816	7,669	10,410	36,490
45	Total air	1987	12,517	12,781	15,819	20,159	30,501	40,859	132,636
46		1988	13,646	14,604	19,055	22,977	39,066	53,117	162,465
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	7	156	167	330
48		1988	5	-	6	27	30	26	94
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	1	8	9
50		1988	2	-	3	1	13	10	29
51	Total marine	1987	-	-	-	7	157	175	339
52		1988	7	-	9	28	43	36	123
53	Total	1987	14,855	14,648	17,997	24,324	37,376	50,550	159,750
54		1988	15,803	16,252	21,547	27,298	47,049	63,023	190,972
55	Grand total	1987	170,230	190,804	192,522	230,804	318,740	348,326	1,451,426
56		1988	185,112	197,511	207,149	253,561	320,505	353,456	1,517,294

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Quebec

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
	Europe:								
1	Belgium	1987	416	389	515	725	1,005	1,161	4,211
2		1988	397	442	645	823	1,151	1,672	5,130
3	Denmark	1987	91	81	81	95	168	206	722
4		1988	86	74	97	113	190	250	810
5	France	1987	2,746	3,678	3,669	6,285	10,394	16,351	43,123
6		1988	3,293	4,319	5,613	7,528	16,363	22,048	59,164
7	Germany (Federal Republic)	1987	889	919	1,075	1,534	2,519	3,241	10,177
8		1988	854	893	1,328	1,500	2,976	4,060	11,611
9	Greece	1987	245	208	315	336	480	696	2,280
10		1988	307	249	369	401	476	907	2,709
11	Italy	1987	583	612	807	1,207	1,420	1,652	6,281
12		1988	676	626	779	990	1,363	2,213	6,647
13	Netherlands, The	1987	314	347	393	460	956	1,280	3,750
14		1988	290	398	388	474	1,069	1,258	3,877
15	Portugal	1987	124	112	176	232	181	217	1,042
16		1988	96	96	120	157	219	315	1,003
17	Spain	1987	285	242	473	341	498	597	2,436
18		1988	276	255	336	373	547	834	2,621
19	Sweden	1987	462	269	309	297	415	557	2,309
20		1988	361	284	355	405	521	662	2,588
21	Switzerland	1987	486	646	813	1,246	1,767	2,261	7,219
22		1988	652	773	1,048	1,283	1,788	2,569	8,113
23	United Kingdom	1987	1,398	1,362	1,867	2,173	3,623	4,235	14,658
24		1988	1,525	1,482	1,936	2,363	4,756	5,397	17,459
25	Other	1987	2,109	1,834	2,255	2,282	3,459	4,181	16,120
26		1988	1,968	1,850	2,497	3,066	4,107	5,114	18,602
27	Total	1987	10,148	10,699	12,748	17,213	26,885	36,635	114,328
28		1988	10,781	11,741	15,511	19,476	35,526	47,299	140,334
	Africa:								
29	Total	1987	752	542	623	918	1,350	2,147	6,332
30		1988	889	594	824	1,019	1,426	2,247	6,999
	Asia:								
31	Hong Kong	1987	87	102	58	96	116	161	620
32		1988	78	147	82	121	149	196	773
33	India	1987	134	138	214	290	674	670	2,120
34		1988	139	168	212	288	624	760	2,191
35	Israel	1987	318	392	669	656	892	1,624	4,551
36		1988	371	439	671	655	1,076	1,859	5,071
37	Japan	1987	324	259	436	469	897	1,033	3,418
38		1988	322	366	518	617	931	1,088	3,842
39	Other	1987	679	820	1,010	1,256	1,801	2,440	8,006
40		1988	1,103	901	1,115	1,720	2,107	2,546	9,492
41	Total	1987	1,542	1,711	2,387	2,767	4,380	5,928	18,715
42		1988	2,013	2,021	2,598	3,401	4,887	6,449	21,369
	North America, Central America and Caribbean:								
43	Jamaica	1987	29	19	40	35	72	66	261
44		1988	19	35	30	23	66	54	227
45	Mexico	1987	298	218	340	562	779	845	3,042
46		1988	271	295	592	765	1,055	1,566	4,544
47	Trinidad and Tobago	1987	24	25	29	53	82	116	329
48		1988	49	22	80	80	107	185	523
49	Other	1987	956	648	796	1,076	1,212	1,905	6,593
50		1988	784	748	846	1,105	1,417	2,124	7,024
51	Total	1987	1,307	910	1,205	1,726	2,145	2,932	10,225
52		1988	1,123	1,100	1,548	1,973	2,645	3,929	12,318
	South America:								
53	Brazil	1987	344	228	308	487	787	728	2,882
54		1988	224	203	211	353	680	780	2,451
55	Other	1987	462	354	458	673	1,036	1,131	4,114
56		1988	467	350	557	619	949	1,089	4,031
57	Total	1987	806	582	766	1,160	1,823	1,859	6,996
58		1988	691	553	768	972	1,629	1,869	6,482
	Oceania and other Ocean Islands:								
59	Australia	1987	226	126	208	434	622	812	2,428
60		1988	239	196	229	377	723	997	2,761
61	New Zealand	1987	45	35	44	60	104	140	428
62		1988	39	33	41	51	112	135	411
63	Other	1987	29	43	16	46	67	97	298
64		1988	28	14	28	29	101	98	298
65	Total	1987	300	204	268	540	793	1,049	3,154
66		1988	306	243	298	457	936	1,230	3,470
67	Grand total	1987	14,855	14,648	17,997	24,324	37,376	50,550	159,750
68		1988	15,803	16,252	21,547	27,298	47,049	63,023	190,972

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
2,902	1,850	1,325	905	542	650	12,385	Europe:	
							Belgique	1987 1
264	194	191	157	92	68	1,688	Danemark	1988 2
								1987 3
25,709	25,486	16,361	7,858	3,853	5,774	128,164	France	1988 4
								1987 5
4,978	4,785	3,573	2,126	938	1,177	27,754	Allemagne (République fédérale)	1988 6
								1987 7
739	656	515	586	415	621	5,812	Grèce	1988 8
								1987 9
3,297	4,483	1,815	1,243	759	997	18,875	Italie	1988 10
								1987 11
1,596	1,232	1,058	724	397	426	9,183	Pays-Bas	1988 12
								1987 13
377	473	284	215	138	256	2,785	Portugal	1988 14
								1987 15
1,024	1,385	651	426	355	444	6,721	Espagne	1988 16
								1987 17
430	460	511	387	329	280	4,706	Suède	1988 18
								1987 19
4,004	2,588	1,999	1,396	744	915	18,865	Suisse	1988 20
								1987 21
6,477	7,568	5,957	3,252	1,736	2,377	42,025	Royaume-Uni	1988 22
								1987 23
4,372	4,305	3,231	3,070	2,108	2,143	35,349	Autres	1988 24
								1987 25
56,169	55,465	37,471	22,345	12,406	16,128	314,312	Total	1988 26
								1987 27
								1988 28
							Afrique:	
2,794	2,911	1,825	1,420	901	1,226	17,409	Total	1987 29
								1988 30
							Asie:	
265	392	167	111	92	113	1,760	Hong-Kong	1987 31
								1988 32
648	678	396	433	200	224	4,699	Inde	1987 33
								1988 34
3,077	2,412	1,546	841	575	459	13,461	Israël	1987 35
								1988 36
1,152	2,095	1,179	735	434	259	9,272	Japon	1987 37
								1988 38
3,215	3,091	2,059	1,541	1,184	1,253	20,349	Autres	1987 39
								1988 40
8,357	8,668	5,347	3,661	2,485	2,308	49,541	Total	1987 41
								1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
74	130	65	52	29	30	641	Jamaïque	1987 43
								1988 44
2,110	2,041	889	550	360	503	9,495	Mexique	1987 45
								1988 46
253	356	120	64	46	72	1,240	Trinité et Tobago	1987 47
								1988 48
3,217	3,840	1,809	1,249	767	1,236	18,711	Autres	1987 49
								1988 50
5,654	6,367	2,883	1,915	1,202	1,841	30,087	Total	1987 51
								1988 52
							Amérique du Sud:	
1,377	752	935	489	280	254	6,969	Brésil	1987 53
								1988 54
1,713	1,580	1,024	705	497	710	10,343	Autres	1987 55
								1988 56
3,090	2,332	1,959	1,194	777	964	17,312	Total	1987 57
								1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
910	1,098	838	672	270	290	6,506	Australie	1987 59
								1988 60
193	177	222	123	30	51	1,224	Nouvelle-Zélande	1987 61
								1988 62
110	129	67	38	38	40	720	Autres	1987 63
								1988 64
1,213	1,404	1,127	833	338	381	8,450	Total	1987 65
								1988 66
77,277	77,147	50,612	31,368	18,109	22,848	437,111	Total global	1987 67
								1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Quebec

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	258,982	244,434	337,946	361,537	428,325	501,327	2,132,551
2		1988	314,776	271,702	343,829	399,372	478,460	573,826	2,381,965
3	Same day	1987	182,308	190,052	246,016	251,904	297,940	340,053	1,508,273
4		1988	231,714	211,404	254,037	290,245	340,610	385,543	1,713,553
5	One night	1987	7,462	7,462	9,543	10,810	18,718	25,576	79,571
6		1988	8,806	7,675	9,102	11,365	18,031	25,943	80,922
7	Two or more nights	1987	69,212	46,920	82,387	98,823	111,667	135,698	544,707
8		1988	74,256	52,623	80,690	97,762	119,819	162,340	587,490
9	Bus	1987	23,081	24,425	25,732	16,610	15,857	15,892	121,597
10		1988	26,193	20,744	22,264	18,272	16,578	17,426	121,477
11	Same day	1987	14,664	17,873	13,040	2,327	4,478	7,054	59,436
12		1988	17,110	15,018	11,461	3,173	5,098	6,505	58,365
13	One or more nights	1987	8,417	6,552	12,692	14,283	11,379	8,838	62,161
14		1988	9,083	5,726	10,803	15,099	11,480	10,921	63,112
15	Rail	1987	1,243	1,004	1,286	639	566	603	5,341
16		1988	664	466	560	660	763	625	3,738
17	Other methods	1987	2,274	2,590	2,810	4,532	6,187	12,705	31,098
18		1988	2,478	2,382	2,553	3,490	6,290	10,941	28,134
19	Total land	1987	285,580	272,453	367,774	383,318	450,935	530,527	2,290,587
20		1988	344,111	295,294	369,206	421,794	502,091	602,818	2,535,314
Air:									
21	Commercial	1987	68,216	58,835	107,201	73,095	51,239	33,895	392,481
22		1988	68,039	72,005	94,501	77,530	51,287	38,658	402,020
23	Private	1987	231	466	507	512	635	593	2,984
24		1988	433	535	741	460	561	692	3,382
25	Total air	1987	68,447	59,301	107,748	73,607	51,871	34,488	395,465
26		1988	68,472	72,540	95,202	77,990	51,848	39,350	405,402
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	8	8
28		1988	-	-	-	-	1	4	5
29	Private	1987	-	-	3	123	2,164	6,297	8,587
30		1988	-	-	2	55	3,129	6,443	9,629
31	Total marine	1987	-	-	3	123	2,164	6,305	8,595
32		1988	-	-	2	55	3,130	6,447	9,634
33	Total	1987	354,027	331,754	475,525	457,048	504,973	571,320	2,694,647
34		1988	412,583	367,834	464,410	499,839	557,069	648,615	2,950,350
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	2	-	-	-	17	1	20
36		1988	-	-	-	-	11	-	11
Air:									
37	Returning direct	1987	76,068	64,327	83,840	50,985	39,367	36,146	350,733
38		1988	94,719	80,009	85,467	60,332	39,975	35,505	396,007
39	Returning via the U.S.A.	1987	7,402	4,784	6,455	5,307	4,225	3,106	31,279
40		1988	7,616	5,552	6,079	4,923	4,370	3,398	31,938
41	Total air	1987	83,470	69,111	90,295	56,292	43,592	39,252	382,012
42		1988	102,335	85,561	91,546	65,255	44,345	38,903	427,945
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	4	43	33	80
44		1988	-	-	3	7	-	8	18
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	-	-	-	4	43	33	80
48		1988	-	-	3	7	-	8	18
49	Total	1987	83,472	69,111	90,295	56,296	43,652	39,286	382,112
50		1988	102,335	85,561	91,549	65,262	44,356	38,911	427,974
51	Grand total	1987	437,499	400,865	565,820	513,344	548,625	610,606	3,076,759
52		1988	514,918	453,395	555,959	565,101	601,425	687,526	3,378,324

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis¹								
970,565	838,297	466,358	393,787	300,905	299,996	5,402,459	Par terre:	
							Automobile	1987 1
512,149	424,185	284,153	276,418	226,230	230,922	3,462,330	Même jour	1988 2 1987 3 1988 4
38,471	35,545	21,138	15,636	10,322	9,157	209,840	Une nuit	1987 5 1988 6
419,945	378,567	161,067	101,733	64,353	59,917	1,730,289	Deux nuits ou plus	1987 7 1988 8
23,138	20,828	20,220	16,837	10,146	12,057	224,823	Autocar	1987 9 1988 10
9,389	6,896	5,373	4,349	3,109	5,939	94,491	Même jour	1987 11 1987 12
13,749	13,932	14,847	12,488	7,037	6,118	130,332	Une nuit ou plus	1987 13 1988 14
1,091	883	606	541	396	545	9,403	Chemins de fer	1987 15 1988 16
13,163	9,580	5,549	3,409	2,818	2,222	67,839	Autres moyens	1987 17 1988 18
1,007,957	869,588	492,733	414,574	314,265	314,820	5,704,524	Total, par terre	1987 19 1988 20
							Par air:	
39,507	47,931	35,274	41,954	51,851	43,771	652,769	Commercial	1987 21 1988 22
507	521	616	655	419	469	6,171	Privé	1987 23 1988 24
40,014	48,452	35,890	42,609	52,270	44,240	658,940	Total, par air	1987 25 1988 26
							Par mer:	
-	-	187	30	-	-	225	Commercial	1987 27 1988 28
16,890	9,842	3,315	1,270	22	-	39,926	Privé	1987 29 1988 30
16,890	9,842	3,502	1,300	22	-	40,151	Total, par mer	1987 31 1988 32
1,064,861	927,882	532,125	458,483	366,557	359,060	6,403,615	Total	1987 33 1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
6	12	-	-	-	-	38	Par terre (via les États-Unis):	
							Rentrée	1987 35 1988 36
							Par air:	
47,318	70,571	47,770	42,288	33,798	32,585	625,063	Rentrée directe	1987 37 1988 38
3,291	4,111	2,560	4,691	3,785	3,927	53,644	Rentrée via les États-Unis	1987 39 1988 40
50,609	74,682	50,330	46,979	37,583	36,512	678,707	Total, par air	1987 41 1988 42
							Par mer:	
758	24	130	53	2	-	1,047	Rentrée directe	1987 43 1988 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45 1988 46
758	24	130	53	2	-	1,047	Total, par mer	1987 47 1988 48
51,373	74,718	50,460	47,032	37,585	36,512	679,792	Total	1987 49 1988 50
1,116,234	1,002,600	582,585	505,515	404,142	395,572	7,083,407	Total global	1987 51 1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Ontario

No	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	1,080,180	1,079,427	1,299,267	1,484,405	2,003,909	2,264,742	9,211,930
2		1988	1,186,253	972,015	1,250,227	1,427,560	1,853,338	2,171,445	8,860,838
3	Same day	1987	939,658	906,048	1,100,256	1,212,565	1,487,282	1,605,464	7,251,273
4		1988	1,029,452	819,841	1,066,248	1,176,455	1,401,405	1,514,176	7,007,577
5	One night	1987	48,305	53,976	63,663	76,353	114,649	154,223	511,169
6		1988	59,621	46,210	61,602	72,621	109,868	152,770	502,692
7	Two or more nights	1987	92,217	119,403	135,348	195,487	401,978	505,055	1,449,488
8		1988	97,180	105,964	122,377	178,484	342,065	504,499	1,350,569
9	Bus	1987	31,064	32,502	34,285	48,747	114,131	129,410	390,139
10		1988	34,714	33,033	37,195	54,862	108,063	134,986	402,853
11	Same day	1987	20,115	19,925	23,266	28,342	60,468	85,184	237,300
12		1988	20,572	19,717	24,638	35,848	64,236	88,588	253,599
13	One or more nights	1987	10,949	12,577	11,019	20,405	53,663	44,226	152,839
14		1988	14,142	13,316	12,557	19,014	43,827	46,398	149,254
15	Rail	1987	1,646	2,033	1,743	2,136	2,627	3,737	13,922
16		1988	1,489	1,812	1,922	2,763	2,791	3,691	14,468
17	Other methods	1987	4,007	3,461	6,768	9,238	18,552	24,206	66,232
18		1988	3,406	3,366	6,309	8,679	17,781	22,208	61,749
19	Total land	1987	1,116,897	1,117,423	1,342,063	1,544,526	2,139,219	2,422,095	9,682,223
20		1988	1,225,862	1,010,226	1,295,653	1,493,864	1,981,973	2,332,330	9,339,908
Air:									
21	Commercial	1987	61,918	63,204	70,929	83,614	106,069	121,488	507,222
22		1988	62,075	72,971	72,013	90,137	102,814	120,356	520,366
23	Private	1987	2,606	3,067	3,109	3,319	5,764	7,415	25,280
24		1988	2,944	3,451	3,323	3,370	5,776	9,019	27,883
25	Total air	1987	64,524	66,271	74,038	86,933	111,833	128,903	532,502
26		1988	65,019	76,422	75,336	93,507	108,590	129,375	548,249
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	45,168	119,645	164,813
28		1988	-	-	-	-	44,236	129,710	173,946
29	Private	1987	58	-	249	2,044	23,944	41,633	67,928
30		1988	-	8	34	1,804	24,855	48,561	75,262
31	Total marine	1987	58	-	249	2,044	69,112	161,278	232,741
32		1988	-	8	34	1,804	69,091	178,271	249,208
33	Total	1987	1,181,479	1,183,694	1,416,350	1,633,503	2,320,164	2,712,276	10,447,466
34		1988	1,290,881	1,086,656	1,371,023	1,589,175	2,159,654	2,639,976	10,137,365
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	5,396	4,891	11,042	17,398	31,523	39,080	109,330
36		1988	6,011	6,035	17,687	24,276	36,954	30,097	121,060
37	One or more nights	1987	8,056	6,922	11,558	21,077	39,192	50,557	137,362
38		1988	10,140	10,346	17,773	27,448	42,162	46,926	154,795
39	Total land	1987	13,452	11,813	22,600	38,475	70,715	89,637	246,692
40		1988	16,151	16,381	35,460	51,724	79,116	77,023	275,855
Air:									
41	Entering direct	1987	18,118	16,179	20,894	31,257	61,111	81,393	228,952
42		1988	21,965	24,068	29,541	37,598	70,530	92,689	276,391
43	Entering via the U.S.A.	1987	9,025	8,779	10,929	14,575	22,159	27,434	92,901
44		1988	9,765	10,629	12,656	17,110	23,246	31,984	105,390
45	Total air	1987	27,143	24,958	31,823	45,832	83,270	108,827	321,853
46		1988	31,730	34,697	42,197	54,708	93,776	124,673	381,781
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	1	-	-	1
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	331	730	1,061
50		1988	-	-	-	-	481	1,430	1,911
51	Total marine	1987	-	-	-	-	331	730	1,061
52		1988	-	-	-	1	481	1,430	1,912
53	Total	1987	40,595	36,771	54,423	84,307	154,316	199,194	569,606
54		1988	47,881	51,078	77,657	106,433	173,373	203,126	659,548
55	Grand total	1987	1,222,074	1,220,465	1,470,773	1,717,810	2,474,480	2,911,470	11,017,072
56		1988	1,338,762	1,137,734	1,448,680	1,695,608	2,333,027	2,843,102	10,796,913

TABLEAU 9A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des pays autres que les États-Unis								
3,299,969	3,259,341	2,042,136	1,606,210	1,351,838	1,329,712	22,101,136	Par terre:	
2,218,136	2,229,102	1,457,573	1,255,321	1,152,866	1,125,203	16,689,474	Automobile	1987 1 1988 2
261,831	239,922	138,625	104,645	67,905	72,977	1,397,074	Même jour	1987 3 1988 4
820,002	790,317	445,938	246,244	131,067	131,532	4,014,588	Une nuit	1987 5 1988 6
155,667	142,921	120,978	89,474	43,291	43,973	986,443	Deux nuits ou plus	1987 7 1988 8
87,983	81,313	60,356	53,332	30,487	33,768	584,539	Autocar	1987 9 1988 10
67,684	61,608	60,622	36,142	12,804	10,205	401,904	Même jour	1987 11 1988 12
5,251	4,290	3,182	3,625	1,800	3,456	35,526	Une nuit ou plus	1987 13 1988 14
66,809	51,023	24,359	13,875	5,490	5,627	233,415	Chemin de fer	1987 15 1988 16
3,527,696	3,457,575	2,190,655	1,713,184	1,402,419	1,382,768	23,356,520	Autres moyens	1987 17 1988 18
							Total, par terre	1987 19 1988 20
127,085	120,675	107,105	106,612	75,758	68,870	1,113,327	Par air:	
7,420	6,546	6,592	4,690	3,413	3,040	56,981	Commercial	1987 21 1988 22
134,505	127,221	113,697	111,302	79,171	71,910	1,170,308	Privé	1987 23 1988 24
							Total, par air	1987 25 1988 26
163,942	223,058	33,564	279	-	1	585,657	Par mer:	
79,249	60,971	35,967	5,198	1,315	377	251,005	Commercial	1987 27 1988 28
243,191	284,029	69,531	5,477	1,315	378	836,662	Privé	1987 29 1988 30
3,905,392	3,868,825	2,373,883	1,829,963	1,482,905	1,455,056	25,363,490	Total, par mer	1987 31 1988 32
							Total	1987 33 1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
52,622	61,598	44,411	28,746	14,220	7,946	318,873	Par terre (via les États-Unis):	
75,498	91,644	47,811	31,441	17,251	11,849	412,856	Même jour	1987 35 1988 36
128,120	153,242	92,222	60,187	31,471	19,795	731,729	Une nuit ou plus	1987 37 1988 38
							Total, par terre	1987 39 1988 40
109,560	86,243	62,751	37,077	23,843	37,132	585,558	Par air:	
30,634	34,550	26,915	20,258	14,486	12,812	232,556	Entrée directe	1987 41 1988 42
140,194	120,793	89,666	57,335	38,329	49,944	818,114	Entrée via les États-Unis	1987 43 1988 44
							Total, par air	1987 45 1988 46
-	-	4	-	-	5	9	Par mer:	
1,770	1,839	355	7	1	1	5,034	Entrée directe	1987 47 1988 48
1,770	1,839	359	7	1	6	5,043	Entrée via les États-Unis	1987 49 1988 50
270,084	275,874	182,247	117,529	69,801	69,745	1,554,886	Total, par mer	1987 51 1988 52
4,175,476	4,144,699	2,556,130	1,947,492	1,552,706	1,524,801	26,918,376	Total	1987 53 1988 54
							Total global	1987 55 1988 56

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Ontario

No	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
	Europe:								
1	Belgium	1987	383	322	445	906	1,060	2,006	5,122
2		1988	556	572	721	1,031	1,185	1,621	5,686
3	Denmark	1987	358	421	690	1,370	1,355	2,662	6,856
4		1988	573	733	835	989	1,352	2,002	6,484
5	France	1987	1,601	1,497	2,338	4,543	7,319	7,612	24,910
6		1988	1,762	2,009	2,900	4,397	6,551	7,291	24,910
7	Germany (Federal Republic)	1987	4,583	4,054	5,664	11,234	19,424	26,792	71,751
8		1988	5,402	5,662	9,949	12,926	21,339	22,403	77,681
9	Greece	1987	480	398	572	808	1,354	1,646	5,258
10		1988	537	432	611	747	1,183	1,600	5,110
11	Italy	1987	2,358	2,035	2,857	4,781	6,868	7,667	26,566
12		1988	2,976	2,413	3,545	6,540	6,090	8,308	29,872
13	Netherlands, The	1987	1,105	1,083	1,456	2,227	6,252	7,962	20,085
14		1988	1,443	1,389	1,913	3,768	6,425	7,541	22,484
15	Portugal	1987	310	379	514	1,120	1,359	1,734	5,416
16		1988	294	335	554	783	962	1,515	4,443
17	Spain	1987	214	193	663	851	808	1,535	4,264
18		1988	197	337	1,007	966	773	1,085	4,365
19	Sweden	1987	600	672	915	1,626	2,043	3,122	8,978
20		1988	863	1,113	1,228	1,857	2,647	3,247	10,955
21	Switzerland	1987	988	767	1,158	2,257	3,258	4,221	12,649
22		1988	1,205	1,560	1,673	2,801	3,795	4,366	15,400
23	United Kingdom	1987	8,248	7,080	10,286	14,960	36,468	42,511	119,553
24		1988	8,915	9,628	14,053	18,113	42,595	47,898	141,202
25	Other	1987	2,362	2,120	3,132	3,947	7,691	11,704	30,956
26		1988	2,558	3,067	4,346	5,342	8,230	13,454	36,997
27	Total	1987	23,590	21,021	30,690	50,630	95,259	121,174	342,364
28		1988	27,281	29,250	43,340	60,260	103,127	122,331	385,589
	Africa:								
29	Total	1987	746	463	701	963	1,804	2,173	6,850
30		1988	773	583	792	1,149	1,545	2,333	7,175
	Asia:								
31	Hong Kong	1987	1,157	1,075	1,102	1,545	2,104	2,513	9,496
32		1988	1,200	2,191	1,477	1,875	2,660	3,337	12,740
33	India	1987	962	516	1,096	2,022	6,107	6,382	17,085
34		1988	1,129	684	1,314	2,928	6,976	6,869	19,900
35	Israel	1987	791	689	1,243	2,088	3,659	5,457	13,927
36		1988	703	749	1,577	2,721	3,750	4,628	14,128
37	Japan	1987	3,089	4,187	7,211	8,580	16,441	25,181	64,689
38		1988	3,796	6,062	11,880	14,930	22,733	24,395	83,796
39	Other	1987	2,612	2,178	3,489	4,633	9,948	10,848	33,708
40		1988	3,170	2,816	4,337	6,157	11,666	10,898	39,044
41	Total	1987	8,611	8,645	14,141	18,868	38,259	50,381	138,905
42		1988	9,998	12,502	20,585	28,611	47,785	50,127	169,608
	North America, Central America and Caribbean:								
43	Jamaica	1987	385	295	790	1,275	1,077	1,498	5,320
44		1988	519	463	972	1,596	1,222	2,092	6,864
45	Mexico	1987	920	1,067	1,154	2,272	2,305	3,404	11,122
46		1988	1,056	1,101	1,712	1,989	2,183	3,105	11,146
47	Trinidad and Tobago	1987	686	624	753	1,227	1,697	2,511	7,498
48		1988	842	746	1,544	1,707	2,065	4,292	11,196
49	Other	1987	1,214	1,064	1,428	2,302	2,852	4,254	13,114
50		1988	1,263	1,362	1,998	2,559	3,029	4,321	14,532
51	Total	1987	3,205	3,050	4,125	7,076	7,931	11,667	37,054
52		1988	3,680	3,672	6,226	7,851	8,499	13,810	43,738
	South America:								
53	Brazil	1987	579	460	495	1,072	1,885	2,226	6,717
54		1988	861	777	885	1,359	1,839	2,479	8,200
55	Other	1987	1,900	1,787	1,970	2,610	3,737	5,294	17,298
56		1988	2,913	2,583	3,217	3,303	4,768	5,428	22,212
57	Total	1987	2,479	2,247	2,465	3,682	5,622	7,520	24,015
58		1988	3,774	3,360	4,102	4,662	6,607	7,907	30,412
	Oceania and other Ocean Islands:								
59	Australia	1987	1,523	1,045	1,831	2,289	4,110	4,917	15,715
60		1988	1,866	1,317	2,158	3,046	4,352	5,079	17,818
61	New Zealand	1987	397	285	444	740	1,234	1,216	4,316
62		1988	478	370	417	790	1,388	1,421	4,864
63	Other	1987	44	15	26	59	97	146	387
64		1988	31	24	37	64	70	118	344
65	Total	1987	1,964	1,345	2,301	3,088	5,441	6,279	20,418
66		1988	2,375	1,711	2,612	3,900	5,810	6,618	23,026
67	Grand total	1987	40,595	36,771	54,423	84,307	154,316	199,194	569,606
68		1988	47,881	51,078	77,657	106,433	173,373	203,126	659,548

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
2,928	2,079	1,203	1,101	589	686	13,708	Europe:	
							Belgique	1987 1
3,817	2,130	1,924	1,374	616	698	17,415	Danemark	1988 2
								1987 3
11,741	13,869	8,382	4,304	2,448	2,068	67,722	France	1988 4
								1987 5
29,898	27,399	25,764	14,636	7,416	6,493	183,357	Allemagne (République fédérale)	1988 6
								1987 7
1,717	1,843	1,043	788	742	1,027	12,418	Grèce	1988 8
								1987 9
12,721	16,402	7,226	6,029	4,888	3,771	77,603	Italie	1988 10
								1987 11
10,964	8,492	6,774	4,038	1,993	1,838	54,184	Pays-Bas	1988 12
								1987 13
2,368	1,662	910	748	433	1,168	12,705	Portugal	1988 14
								1987 15
2,105	2,943	1,677	952	603	367	12,911	Espagne	1988 16
								1987 17
2,656	1,855	1,772	1,816	1,096	1,244	19,417	Suède	1988 18
								1987 19
6,970	4,932	4,773	3,009	1,415	1,226	34,974	Suisse	1988 20
								1987 21
62,340	63,180	42,942	25,760	13,162	15,994	342,931	Royaume-Uni	1988 22
								1987 23
13,651	10,632	7,894	5,706	4,107	4,219	77,165	Autres	1988 24
								1987 25
163,876	157,418	112,284	70,261	39,508	40,799	926,510	Total	1988 26
								1987 27
								1988 28
							Afrique:	
2,865	3,442	1,974	1,351	861	1,325	18,668	Total	1987 29
								1988 30
							Asie:	
4,046	4,974	2,568	1,794	1,371	1,741	25,990	Hong-Kong	1987 31
								1988 32
7,835	7,346	4,831	3,088	2,255	1,284	43,724	Inde	1987 33
								1988 34
11,664	9,638	5,047	2,757	1,500	1,049	45,582	Israël	1987 35
								1988 36
26,117	43,163	22,387	16,023	9,365	4,826	186,570	Japon	1987 37
								1988 38
13,416	15,072	8,286	5,684	3,617	4,605	84,388	Autres	1987 39
								1988 40
63,078	80,193	43,119	29,346	18,108	13,505	386,254	Total	1987 41
								1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
3,730	3,210	2,355	1,035	769	982	17,401	Jamaïque	1987 43
								1988 44
7,154	5,362	3,401	2,074	1,673	1,392	32,178	Mexique	1987 45
								1988 46
6,239	4,624	2,475	1,561	1,037	2,503	25,937	Trinité et Tobago	1987 47
								1988 48
7,357	6,802	4,036	2,747	1,889	2,463	38,408	Autres	1987 49
								1988 50
24,480	19,998	12,267	7,417	5,368	7,340	113,924	Total	1987 51
								1988 52
							Amérique du Sud:	
2,412	1,702	1,561	1,028	777	756	14,953	Brésil	1987 53
								1988 54
6,548	5,973	5,079	3,299	2,351	3,145	43,693	Autres	1987 55
								1988 56
8,960	7,675	6,640	4,327	3,128	3,901	58,646	Total	1987 57
								1988 58
							Océanie et autres Îles Océaniques:	
5,162	5,157	4,353	3,491	2,066	2,211	38,155	Australie	1987 59
								1988 60
1,488	1,785	1,434	1,080	564	583	11,250	Nouvelle-Zélande	1987 61
								1988 62
175	206	176	256	198	81	1,479	Autres	1987 63
								1988 64
6,825	7,148	5,963	4,827	2,828	2,875	50,884	Total	1987 65
								1988 66
270,084	275,874	182,247	117,529	69,801	69,745	1,554,886	Total global	1987 67
								1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Ontario

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	928,949	904,437	1,256,112	1,243,215	1,253,326	1,188,645	6,774,684
2		1988	1,147,005	1,000,126	1,386,075	1,491,950	1,522,704	1,443,346	7,991,206
3	Same day	1987	763,144	758,750	944,940	943,529	1,003,328	965,965	5,379,656
4		1988	954,039	837,075	1,057,012	1,146,841	1,208,895	1,187,257	6,391,119
5	One night	1987	33,625	33,479	45,089	41,203	50,551	57,644	261,591
6		1988	44,565	35,753	47,399	46,329	56,709	60,696	291,451
7	Two or more nights	1987	132,180	112,208	266,083	258,483	199,447	165,036	1,133,437
8		1988	148,401	127,298	281,664	298,780	257,100	195,393	1,308,636
9	Bus	1987	73,664	74,278	73,473	64,282	80,836	93,423	459,956
10		1988	73,451	85,402	75,939	66,011	89,660	99,857	490,320
11	Same day	1987	63,714	62,992	52,723	43,430	53,676	71,110	347,645
12		1988	61,883	68,248	52,367	44,973	60,731	71,803	360,005
13	One or more nights	1987	9,950	11,286	20,750	20,852	27,160	22,313	112,311
14		1988	11,568	17,154	23,572	21,038	28,929	28,054	130,315
15	Rail	1987	1,457	765	1,048	1,027	1,122	1,317	6,736
16		1988	1,122	814	1,204	1,269	4,146	1,564	10,119
17	Other methods	1987	4,770	4,028	5,959	8,960	12,444	12,825	48,986
18		1988	3,782	3,773	6,326	10,760	13,176	23,200	61,017
19	Total land	1987	1,008,840	983,508	1,336,592	1,317,484	1,347,728	1,296,210	7,290,362
20		1988	1,225,360	1,090,115	1,469,544	1,569,990	1,629,686	1,567,967	8,552,662
Air:									
21	Commercial	1987	150,486	148,196	224,580	178,547	146,733	99,996	948,538
22		1988	159,711	173,163	233,424	184,626	154,913	115,246	1,021,083
23	Private	1987	1,510	1,826	2,161	2,569	2,529	2,342	12,937
24		1988	2,108	2,006	2,472	2,321	2,355	3,165	14,427
25	Total air	1987	151,996	150,022	226,741	181,116	149,262	102,338	961,475
26		1988	161,819	175,169	235,896	186,947	157,268	118,411	1,035,510
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	9,036	20,337	29,373
28		1988	-	-	2	6	7,477	32,194	39,679
29	Private	1987	-	-	2	244	3,909	6,676	10,831
30		1988	-	-	13	489	4,874	7,888	13,264
31	Total marine	1987	-	-	2	244	12,945	27,013	40,204
32		1988	-	-	15	495	12,351	40,082	52,943
33	Total	1987	1,160,836	1,133,530	1,563,335	1,498,844	1,509,935	1,425,561	8,292,041
34		1988	1,387,179	1,265,284	1,705,455	1,757,432	1,799,305	1,726,460	9,641,115
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	68	95	213	122	253	184	935
36		1988	128	44	526	57	130	117	1,002
Air:									
37	Returning direct	1987	149,695	119,755	156,100	107,331	104,740	83,312	720,933
38		1988	167,279	140,273	155,073	114,698	97,858	87,334	762,515
39	Returning via the U.S.A.	1987	18,684	11,844	17,056	10,870	12,464	7,711	78,629
40		1988	15,780	10,539	16,755	11,313	9,443	6,207	70,037
41	Total air	1987	168,379	131,599	173,156	118,201	117,204	91,023	799,562
42		1988	183,059	150,812	171,828	126,011	107,301	93,541	832,552
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	4	4
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	3	3
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	4	4
48		1988	-	-	-	-	-	3	3
49	Total	1987	168,447	131,694	173,369	118,323	117,457	91,211	800,501
50		1988	183,187	150,856	172,354	126,068	107,431	93,661	833,557
51	Grand total	1987	1,329,283	1,265,224	1,736,704	1,617,167	1,627,392	1,516,772	9,092,542
52		1988	1,570,366	1,416,140	1,877,809	1,883,500	1,906,736	1,820,121	10,474,672

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
1,519,929	1,734,915	1,292,812	1,324,579	1,158,191	1,184,528	14,989,638	Par terre:	
1,120,650	1,237,595	997,128	1,037,313	948,994	990,888	11,712,224	Automobile	1987 1 1988 2
86,508	96,947	67,634	62,387	48,689	52,155	675,911	Même jour	1987 3 1988 4
312,771	400,373	228,050	224,879	160,508	141,485	2,601,503	Une nuit	1987 5 1988 6
61,879	70,671	66,223	85,120	70,056	57,742	871,647	Deux nuits ou plus	1987 7 1988 8
45,725	51,231	42,421	59,808	54,585	50,431	651,846	Autocar	1987 9 1988 10
16,154	19,440	23,802	25,312	15,471	7,311	219,801	Même jour	1987 11 1988 12
2,003	2,184	1,530	1,112	919	1,212	15,696	Une nuit ou plus	1987 13 1988 14
23,150	18,689	14,646	12,817	5,315	5,901	129,504	Chemin de fer	1987 15 1988 16
1,606,961	1,826,459	1,375,211	1,423,628	1,234,481	1,249,383	16,006,485	Autres moyens	1987 17 1988 18
							Total, par terre	1987 19 1988 20
100,829	115,149	110,401	137,021	140,012	115,664	1,667,614	Par air:	
2,625	2,851	2,523	2,476	2,188	1,841	27,441	Commercial	1987 21 1988 22
103,454	118,000	112,924	139,497	142,200	117,505	1,695,055	Privé	1987 23 1988 24
							Total, par air	1987 25 1988 26
79,870	87,100	39,395	243	-	7	235,988	Par mer:	
14,855	11,896	4,700	1,018	140	8	43,448	Commercial	1987 27 1988 28
94,725	98,996	44,095	1,261	140	15	279,436	Privé	1987 29 1988 30
1,805,140	2,043,455	1,532,230	1,564,386	1,376,821	1,366,903	17,980,976	Total, par mer	1987 31 1988 32
							Total	1987 33 1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
117	240	294	197	98	96	1,977	Par terre (via les États-Unis):	
							Rentrée	1987 35 1988 36
101,406	146,782	115,841	95,805	80,664	71,625	1,333,056	Par air:	
7,711	12,153	10,658	7,667	10,306	9,925	137,049	Rentrée directe	1987 37 1988 38
109,117	158,935	126,499	103,472	90,970	81,550	1,470,105	Rentrée via les États-Unis	1987 39 1988 40
							Total, par air	1987 41 1988 42
-	-	-	-	-	-	4	Par mer:	
4	-	-	-	-	-	4	Rentrée directe	1987 43 1988 44
4	-	-	-	-	-	8	Rentrée via les États-Unis	1987 45 1988 46
109,238	159,175	126,793	103,669	91,068	81,646	1,472,090	Total, par mer	1987 47 1988 48
1,914,378	2,202,630	1,659,023	1,668,055	1,467,889	1,448,549	19,453,066	Total	1987 49 1988 50
							Total global	1987 51 1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Manitoba

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	22,675	20,964	26,028	27,274	59,043	87,434	243,418
2		1988	19,617	20,116	27,655	30,552	52,840	82,079	232,859
3	Same day	1987	17,416	14,369	18,287	18,553	32,066	43,191	143,882
4		1988	15,002	13,973	19,197	19,618	30,850	39,818	138,458
5	One night	1987	1,308	1,506	1,940	1,534	3,186	4,134	13,608
6		1988	1,097	1,371	1,604	1,918	3,504	4,291	13,785
7	Two or more nights	1987	3,951	5,089	5,801	7,187	23,791	40,109	85,928
8		1988	3,518	4,772	6,854	9,016	18,486	37,970	80,616
9	Bus	1987	590	797	1,069	1,048	5,028	3,975	12,507
10		1988	308	1,143	1,384	1,826	3,146	3,903	11,710
11	Same day	1987	395	210	119	349	2,257	834	4,164
12		1988	164	380	552	428	1,896	1,024	4,444
13	One or more nights	1987	195	587	950	699	2,771	3,141	8,343
14		1988	144	763	832	1,398	1,250	2,879	7,266
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	155	313	102	60	102	174	906
18		1988	94	173	11	14	132	159	583
19	Total land	1987	23,420	22,074	27,199	28,382	64,173	91,583	256,831
20		1988	20,019	21,432	29,050	32,392	56,118	86,141	245,152
Air:									
21	Commercial	1987	3,109	2,390	3,036	3,070	5,272	9,672	26,549
22		1988	2,636	4,121	3,409	3,079	4,902	9,652	27,799
23	Private	1987	51	89	145	133	228	813	1,459
24		1988	140	181	156	177	86	639	1,379
25	Total air	1987	3,160	2,479	3,181	3,203	5,500	10,485	28,008
26		1988	2,776	4,302	3,565	3,256	4,988	10,291	29,178
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	161	617	778
30		1988	-	-	-	-	51	267	318
31	Total marine	1987	-	-	-	-	161	617	778
32		1988	-	-	-	-	51	267	318
33	Total	1987	26,580	24,553	30,380	31,585	69,834	102,685	285,617
34		1988	22,795	25,734	32,615	35,648	61,157	96,699	274,648
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	41	24	18	32	28	490	633
36		1988	6	10	4	290	44	442	796
37	One or more nights	1987	44	42	65	48	326	348	873
38		1988	38	49	59	53	384	387	970
39	Total land	1987	85	66	83	80	354	838	1,506
40		1988	44	59	63	343	428	829	1,766
Air:									
41	Entering direct	1987	33	15	24	39	74	79	264
42		1988	148	28	47	81	395	298	997
43	Entering via the U.S.A.	1987	259	257	293	316	558	515	2,198
44		1988	141	153	215	437	480	934	2,360
45	Total air	1987	292	272	317	355	632	594	2,462
46		1988	289	181	262	518	875	1,232	3,357
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
52		1988	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1987	377	338	400	435	986	1,432	3,968
54		1988	333	240	325	861	1,303	2,061	5,123
55	Grand total	1987	26,957	24,891	30,780	32,020	70,820	104,117	289,585
56		1988	23,128	25,974	32,940	36,509	62,460	98,760	279,771

TABLEAU 10A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport		N ^o
Résidents des pays autres que les États-Unis									
99,991	79,002	48,405	36,237	24,426	26,080	557,559	Par terre:		
							Automobile	1987	1
								1988	2
49,097	36,871	25,556	21,434	16,582	18,419	311,841	Même jour	1987	3
								1988	4
5,904	5,677	3,138	2,252	1,502	1,212	33,293	Une nuit	1987	5
								1988	6
44,990	36,454	19,711	12,551	6,342	6,449	212,425	Deux nuits ou plus	1987	7
								1988	8
3,162	4,845	1,265	808	432	388	23,407	Autocar	1987	9
								1988	10
947	547	90	319	169	103	6,339	Même jour	1987	11
								1988	12
2,215	4,298	1,175	489	263	285	17,068	Une nuit ou plus	1987	13
								1988	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemins de fer	1987	15
								1988	16
295	295	126	33	15	31	1,701	Autres moyens	1987	17
								1988	18
103,448	84,142	49,796	37,078	24,873	26,499	582,667	Total, par terre	1987	19
								1988	20
							Par air:		
7,672	8,091	5,734	4,881	3,214	3,562	59,703	Commercial	1987	21
								1988	22
453	403	350	266	129	87	3,147	Privé	1987	23
								1988	24
8,125	8,494	6,084	5,147	3,343	3,649	62,850	Total, par air	1987	25
								1988	26
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987	27
								1988	28
166	20	16	2	-	-	982	Privé	1987	29
								1988	30
166	20	16	2	-	-	982	Total, par mer	1987	31
								1988	32
111,739	92,656	55,896	42,227	28,216	30,148	646,499	Total	1987	33
								1988	34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
							Par terre (via les États-Unis):		
181	110	86	40	21	10	1,081	Même jour	1987	35
								1988	36
545	551	209	117	50	41	2,386	Une nuit ou plus	1987	37
								1988	38
726	661	295	157	71	51	3,467	Total, par terre	1987	39
								1988	40
							Par air:		
438	116	95	193	27	18	1,151	Entrée directe	1987	41
								1988	42
734	1,005	477	364	269	398	5,445	Entrée via les États-Unis	1987	43
								1988	44
1,172	1,121	572	557	296	416	6,596	Total, par air	1987	45
								1988	46
							Par mer:		
-	-	4	8	-	-	12	Entrée directet	1987	47
								1988	48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1987	49
								1988	50
-	-	4	8	-	-	12	Total, par mer	1987	51
								1988	52
1,898	1,782	871	722	367	467	10,075	Total	1987	53
								1988	54
113,637	94,438	56,767	42,949	28,583	30,615	656,574	Total global	1987	55
								1988	56

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Manitoba

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	-	4	-	2	2	10	18
2		1988	-	4	2	4	10	6	26
3	Denmark	1987	6	2	9	39	16	50	122
4		1988	4	9	14	23	24	34	108
5	France	1987	23	13	32	13	15	53	149
6		1988	1	25	1	35	18	97	177
7	Germany (Federal Republic)	1987	19	30	26	59	308	195	637
8		1988	139	52	29	83	293	309	905
9	Greece	1987	3	-	-	1	1	2	7
10		1988	-	-	-	-	-	1	1
11	Italy	1987	1	4	10	7	3	8	33
12		1988	-	2	9	7	1	16	35
13	Netherlands, The	1987	9	6	41	10	42	48	156
14		1988	6	5	12	9	25	43	100
15	Portugal	1987	-	1	-	-	1	-	2
16		1988	-	1	-	-	-	6	7
17	Spain	1987	1	1	1	54	46	9	112
18		1988	2	12	10	36	3	4	67
19	Sweden	1987	9	17	17	13	17	46	119
20		1988	-	7	11	14	38	105	175
21	Switzerland	1987	3	2	1	13	18	22	59
22		1988	28	7	3	20	15	39	112
23	United Kingdom	1987	51	71	83	77	139	343	764
24		1988	19	26	66	152	450	577	1,290
25	Other	1987	17	24	18	14	48	82	203
26		1988	30	28	23	36	40	179	336
27	Total	1987	142	175	238	302	656	868	2,381
28		1988	229	178	180	419	917	1,416	3,339
Africa:									
29	Total	1987	23	12	11	9	7	28	90
30		1988	7	6	4	11	15	50	93
Asia:									
31	Hong Kong	1987	11	13	5	4	14	9	56
32		1988	3	6	12	7	7	9	44
33	India	1987	5	2	2	5	14	13	41
34		1988	-	-	-	9	11	25	45
35	Israel	1987	1	2	9	5	4	3	24
36		1988	1	1	10	9	7	18	46
37	Japan	1987	2	9	19	10	54	66	160
38		1988	6	4	16	77	88	63	254
39	Other	1987	40	26	19	24	45	27	181
40		1988	7	-	13	26	51	67	164
41	Total	1987	59	52	54	48	131	118	462
42		1988	17	11	51	128	164	182	553
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	3	3	3	-	-	15	24
44		1988	-	-	1	11	-	8	20
45	Mexico	1987	19	5	33	7	31	67	162
46		1988	9	11	28	28	47	64	187
47	Trinidad and Tobago	1987	-	1	-	-	-	2	3
48		1988	-	-	1	1	-	3	5
49	Other	1987	31	18	9	16	51	67	192
50		1988	42	13	31	88	34	37	245
51	Total	1987	53	27	45	23	82	151	381
52		1988	51	24	61	128	81	112	457
South America:									
53	Brazil	1987	2	4	1	2	3	4	16
54		1988	-	-	1	5	3	8	17
55	Other	1987	23	5	19	9	27	32	115
56		1988	3	1	12	16	22	38	92
57	Total	1987	25	9	20	11	30	36	131
58		1988	3	1	13	21	25	46	109
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	53	39	25	39	53	165	374
60		1988	25	10	9	104	74	212	434
61	New Zealand	1987	22	24	7	3	22	66	144
62		1988	1	10	7	48	26	43	135
63	Other	1987	-	-	-	-	5	-	5
64		1988	-	-	-	2	1	-	3
65	Total	1987	75	63	32	42	80	231	523
66		1988	26	20	16	154	101	255	572
67	Grand total	1987	377	338	400	435	986	1,432	3,968
68		1988	333	240	325	861	1,303	2,061	5,123

¹ Additional data are available by country on request

TABLEAU 10B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
7	37	10	-	5	3	80	Belgique	1987 1
								1988 2
29	30	15	9	5	10	220	Danemark	1987 3
								1988 4
201	45	10	8	15	13	441	France	1987 5
								1988 6
243	409	188	121	50	50	1,698	Allemagne (République fédérale)	1987 7
								1988 8
2	4	2	-	-	3	18	Grèce	1987 9
								1988 10
13	22	5	20	6	14	113	Italie	1987 11
								1988 12
44	48	40	27	12	4	331	Pays-Bas	1987 13
								1988 14
2	2	-	2	7	-	15	Portugal	1987 15
								1988 16
5	-	2	3	1	-	123	Espagne	1987 17
								1988 18
38	20	19	18	10	3	227	Suède	1987 19
								1988 20
83	161	22	12	19	5	361	Suisse	1987 21
								1988 22
266	310	168	261	50	132	1,951	Royaume-Uni	1987 23
								1988 24
403	160	54	36	29	29	914	Autres	1987 25
								1988 26
1,336	1,248	535	517	209	266	6,492	Total	1987 27
								1988 28
							Afrique:	
51	27	13	10	12	19	222	Total	1987 29
								1988 30
							Asie:	
30	24	17	9	2	5	143	Hong-Kong	1987 31
								1988 32
14	17	19	10	9	6	116	Inde	1987 33
								1988 34
12	23	7	16	6	3	91	Israël	1987 35
								1988 36
67	105	90	16	24	13	475	Japon	1987 37
								1988 38
62	90	44	22	26	33	458	Autres	1987 39
								1988 40
185	259	177	73	67	60	1,283	Total	1987 41
								1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
1	7	3	12	-	1	48	Jamaïque	1987 43
								1988 44
75	35	26	10	6	16	330	Mexique	1987 45
								1988 46
8	5	4	3	-	3	26	Trinité et Tobago	1987 47
								1988 48
86	51	31	17	23	23	423	Autres	1987 49
								1988 50
170	98	64	42	29	43	827	Total	1987 51
								1988 52
							Amérique du Sud:	
12	16	3	7	-	-	54	Brésil	1987 53
								1988 54
40	22	10	8	15	17	227	Autres	1987 55
								1988 56
52	38	13	15	15	17	281	Total	1987 57
								1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
67	83	41	52	29	40	686	Australie	1987 59
								1988 60
35	29	28	13	3	21	273	Nouvelle-Zélande	1987 61
								1988 62
2	-	-	-	3	1	11	Autres	1987 63
								1988 64
104	112	69	65	35	62	970	Total	1987 65
								1988 66
1,898	1,782	871	722	367	467	10,075	Total global	1987 67
								1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Manitoba

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months	
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Junin	6 mois	
			Returning from the United States ¹							
Land:										
1	Automobile	1987	58,695	55,089	70,865	83,841	87,649	86,952	443,091	
2		1988	53,695	50,039	68,867	86,736	87,892	90,407	437,636	
3	Same day	1987	41,377	37,295	43,537	45,643	53,209	55,657	276,718	
4		1988	34,233	32,277	38,484	45,449	49,508	57,739	257,690	
5	One night	1987	2,537	2,481	2,702	3,562	3,626	4,031	18,939	
6		1988	2,517	2,081	2,998	4,237	4,380	4,303	20,516	
7	Two or more nights	1987	14,781	15,313	24,626	34,636	30,814	27,264	147,434	
8		1988	16,945	15,681	27,385	37,050	34,004	28,365	159,430	
9	Bus	1987	3,588	4,085	3,044	2,711	3,961	4,061	21,450	
10		1988	4,089	4,546	4,032	2,898	4,877	3,871	24,313	
11	Same day	1987	2,569	2,755	1,365	1,386	1,331	3,007	12,413	
12		1988	2,341	2,506	1,823	1,205	1,352	2,258	11,485	
13	One or more nights	1987	1,019	1,330	1,679	1,325	2,630	1,054	9,037	
14		1988	1,748	2,040	2,209	1,693	3,525	1,613	12,828	
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-	
16		1988	-	-	-	-	-	-	-	
17	Other methods	1987	149	185	37	394	937	895	2,597	
18		1988	112	120	20	110	571	768	1,701	
19	Total land	1987	62,432	59,359	73,946	86,946	92,547	91,908	467,138	
20		1988	57,896	54,705	72,919	89,744	93,340	95,046	463,650	
Air:										
21	Commercial	1987	12,240	13,130	15,605	11,419	5,605	3,696	61,695	
22		1988	12,741	14,047	16,709	10,906	4,732	3,469	62,604	
23	Private	1987	50	58	82	119	141	118	568	
24		1988	114	95	120	126	30	147	632	
25	Total air	1987	12,290	13,188	15,687	11,538	5,746	3,814	62,263	
26		1988	12,855	14,142	16,829	11,032	4,762	3,616	63,236	
Marine:										
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-	
28		1988	-	-	-	-	-	-	-	
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-	
30		1988	-	-	-	-	-	-	-	
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-	
32		1988	-	-	-	-	-	-	-	
33	Total	1987	74,722	72,547	89,633	98,484	98,293	95,722	529,401	
34		1988	70,751	68,847	89,748	100,776	98,102	98,662	526,886	
			Returning from countries other than the United States ²							
Land (Via the U.S.A.):										
35	Re-entry	1987	1	-	-	-	-	-	1	
36		1988	-	-	-	-	-	-	-	
Air:										
37	Returning direct	1987	3,147	3,615	4,346	1,081	439	34	12,662	
38		1988	3,223	3,759	3,615	1,376	502	432	12,907	
39	Returning via the U.S.A.	1987	1,017	772	741	601	491	198	3,820	
40		1988	1,060	938	578	522	383	236	3,717	
41	Total air	1987	4,164	4,387	5,087	1,682	930	232	16,482	
42		1988	4,283	4,697	4,193	1,898	885	668	16,624	
Marine:										
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-	
44		1988	-	-	-	-	-	-	-	
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-	
46		1988	-	-	-	-	-	-	-	
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-	
48		1988	-	-	-	-	-	-	-	
49	Total	1987	4,165	4,387	5,087	1,682	930	232	16,483	
50		1988	4,283	4,697	4,193	1,898	885	668	16,624	
51	Grand total	1987	78,887	76,934	94,720	100,166	99,223	95,954	545,884	
52		1988	75,034	73,544	93,941	102,674	98,987	99,330	543,510	

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
145,889	149,238	89,760	76,543	64,444	59,689	1,028,654	Par terre:	
77,413	71,319	48,789	41,838	38,377	41,712	596,166	Automobile	1987 1
7,387	8,307	4,890	3,352	3,099	2,642	48,616	Même jour	1988 2
61,089	69,612	36,081	31,353	22,968	15,335	383,872	Une nuit	1987 3
3,600	4,035	4,141	3,466	3,320	3,082	43,094	Deux nuits ou plus	1988 4
2,122	2,348	2,539	1,170	1,385	2,266	24,243	Autocar	1987 5
1,478	1,687	1,602	2,296	1,935	816	18,851	Même jour	1988 6
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 7
1,097	961	457	95	70	6	5,283	Chemin de fer	1988 8
150,586	154,234	94,358	80,104	67,834	62,777	1,077,031	Autres moyens	1987 9
3,524	4,441	3,982	6,355	7,591	6,521	94,109	Total, par terre	1988 10
100	178	177	114	86	48	1,271	Par air:	1987 11
3,624	4,619	4,159	6,469	7,677	6,569	95,380	Commercial	1988 12
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 13
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	1987 15
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1988 16
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 17
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1988 18
154,210	158,853	98,517	86,573	75,511	69,346	1,172,411	Total	1987 19
								1988 20
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
-	-	-	-	-	-	1	Par terre (via les États-Unis):	
92	258	36	127	413	720	14,308	Rentrée	1987 35
322	577	159	207	336	644	6,065	Par air:	1988 36
414	835	195	334	749	1,364	20,373	Rentrée directe	1987 37
-	-	28	56	-	-	84	Rentrée via les États-Unis	1988 38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1987 39
-	-	28	56	-	-	84	Par mer:	1988 40
414	835	223	390	749	1,364	20,458	Rentrée directe	1987 41
154,624	159,688	98,740	86,963	76,260	70,710	1,192,869	Rentrée via les États-Unis	1988 42
							Total, par mer	1987 43
							Total	1988 44
							Total global	1987 45
								1988 46
								1987 47
								1988 48
								1987 49
								1988 50
								1987 51
								1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Saskatchewan

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1987	7,313	6,973	7,410	8,791	13,854	25,020	69,361
2		1988	6,611	7,095	7,877	9,132	13,562	25,295	69,572
3	Same day	1987	5,349	4,865	4,864	5,977	6,540	8,847	36,442
4		1988	5,186	4,771	5,598	5,915	6,423	8,005	35,898
5	One night	1987	391	400	427	386	634	951	3,189
6		1988	326	379	482	512	649	1,000	3,348
7	Two or more nights	1987	1,573	1,708	2,119	2,428	6,680	15,222	29,730
8		1988	1,099	1,945	1,797	2,705	6,490	16,290	30,326
9	Bus	1987	168	215	165	156	620	834	2,158
10		1988	436	427	256	281	308	843	2,551
11	Same day	1987	100	148	41	40	212	42	583
12		1988	191	164	48	167	173	33	776
13	One or more nights	1987	68	67	124	116	408	792	1,575
14		1988	245	263	208	114	135	810	1,775
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	68	38	68	175	134	217	700
18		1988	56	95	101	133	195	313	893
19	Total land	1987	7,549	7,226	7,643	9,122	14,608	26,071	72,219
20		1988	7,103	7,617	8,234	9,546	14,065	26,451	73,016
Air:									
21	Commercial	1987	195	178	217	261	633	1,125	2,609
22		1988	121	471	277	326	353	1,059	2,607
23	Private	1987	36	45	58	45	155	425	764
24		1988	34	54	81	45	142	454	810
25	Total air	1987	231	223	275	306	788	1,550	3,373
26		1988	155	525	358	371	495	1,513	3,417
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	7,780	7,449	7,918	9,428	15,396	27,621	75,592
34		1988	7,258	8,142	8,592	9,917	14,560	27,964	76,433
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	4	4	10	8	25	37	88
36		1988	2	2	5	1	11	15	36
37	One or more nights	1987	10	5	55	33	90	186	379
38		1988	22	20	32	32	102	233	441
39	Total land	1987	14	9	65	41	115	223	467
40		1988	24	22	37	33	113	248	477
Air:									
41	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
42		1988	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1987	5	13	17	19	24	36	114
44		1988	2	46	21	22	37	31	159
45	Total air	1987	5	13	17	19	24	36	114
46		1988	2	46	21	22	37	31	159
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
52		1988	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1987	19	22	82	60	139	259	581
54		1988	26	68	58	55	150	279	636
55	Grand total	1987	7,799	7,471	8,000	9,488	15,535	27,880	76,173
56		1988	7,284	8,210	8,650	9,972	14,710	28,243	77,069

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Saskatchewan

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	-	-	-	-	-	1	1
2		1988	-	-	1	2	-	2	5
3	Denmark	1987	1	2	2	-	6	27	38
4		1988	2	3	1	2	4	9	21
5	France	1987	-	1	1	5	3	7	17
6		1988	-	3	2	2	1	1	9
7	Germany (Federal Republic)	1987	1	-	5	13	15	44	78
8		1988	1	10	8	6	27	49	101
9	Greece	1987	-	-	-	-	-	-	1
10		1988	-	-	1	2	1	-	4
11	Italy	1987	-	-	-	1	1	1	3
12		1988	-	-	2	-	1	-	3
13	Netherlands, The	1987	1	-	-	-	13	9	23
14		1988	-	-	1	-	6	12	19
15	Portugal	1987	-	-	-	-	1	-	1
16		1988	-	-	-	-	-	1	1
17	Spain	1987	-	4	-	-	-	-	4
18		1988	-	-	-	-	2	3	5
19	Sweden	1987	1	2	2	1	8	10	24
20		1988	1	2	6	4	8	45	66
21	Switzerland	1987	-	-	-	4	3	12	19
22		1988	-	7	3	5	9	8	32
23	United Kingdom	1987	3	1	10	5	24	50	93
24		1988	8	4	3	8	31	46	100
25	Other	1987	5	2	2	11	9	32	61
26		1988	-	18	7	15	16	40	96
27	Total	1987	12	12	22	40	83	194	363
28		1988	12	47	35	46	106	216	462
Africa:									
29	Total	1987	-	3	-	1	3	6	13
30		1988	2	4	-	-	8	3	17
Asia:									
31	Hong Kong	1987	2	-	3	3	10	10	28
32		1988	1	2	3	-	4	5	15
33	India	1987	-	2	-	2	5	1	10
34		1988	-	1	-	-	5	7	13
35	Israel	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
37	Japan	1987	-	1	3	1	7	13	25
38		1988	3	4	4	2	6	8	27
39	Other	1987	-	1	1	3	10	9	24
40		1988	2	6	3	2	4	7	24
41	Total	1987	2	4	7	9	32	33	87
42		1988	6	13	10	4	19	27	79
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	-	-	-	-	-	1	1
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Mexico	1987	-	2	3	7	4	2	18
46		1988	-	-	2	2	3	12	19
47	Trinidad and Tobago	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Other	1987	3	-	41	-	-	3	47
50		1988	2	-	3	-	-	1	6
51	Total	1987	3	2	44	7	4	6	66
52		1988	2	-	5	2	3	13	25
South America:									
53	Brazil	1987	-	-	-	-	1	-	1
54		1988	-	-	-	-	-	3	3
55	Other	1987	-	-	1	-	-	2	3
56		1988	-	-	-	-	5	-	5
57	Total	1987	-	-	1	-	1	2	4
58		1988	-	-	-	-	5	3	8
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	-	1	8	2	14	13	38
60		1988	3	3	5	2	4	16	33
61	New Zealand	1987	2	-	-	1	2	5	10
62		1988	1	1	3	1	5	1	12
63	Other	1987	-	-	-	-	-	-	-
64		1988	-	-	-	-	-	-	-
65	Total	1987	2	1	8	3	16	18	48
66		1988	4	4	8	3	9	17	45
67	Grand total	1987	19	22	82	60	139	259	581
68		1988	26	68	58	55	150	279	636

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
							Europe:	
4	7	-	4	-	-	16	Belgique	1987 1
							1988 2	
22	11	9	9	2	1	92	Danemark	1987 3
							1988 4	
10	12	5	2	1	-	47	France	1987 5
							1988 6	
61	36	43	10	7	-	235	Allemagne (République fédérale)	1987 7
							1988 8	
-	-	1	1	-	-	3	Grèce	1987 9
							1988 10	
-	2	-	-	-	2	7	Italie	1987 11
							1988 12	
17	10	9	6	1	-	66	Pays-Bas	1987 13
							1988 14	
-	-	-	-	-	-	1	Portugal	1987 15
							1988 16	
1	4	-	-	-	-	9	Espagne	1987 17
							1988 18	
9	5	-	4	1	-	43	Suède	1987 19
							1988 20	
8	4	7	6	1	-	45	Suisse	1987 21
							1988 22	
67	88	47	12	11	2	320	Royaume-Uni	1987 23
							1988 24	
60	19	5	10	5	3	163	Autres	1987 25
							1988 26	
259	198	126	64	29	8	1,047	Total	1987 27
							1988 28	
							Afrique:	
6	2	8	1	5	-	35	Total	1987 29
							1988 30	
							Asie:	
3	3	2	-	-	-	36	Hong-Kong	1987 31
							1988 32	
7	-	5	7	1	1	31	Inde	1987 33
							1988 34	
1	-	-	-	-	-	1	Israël	1987 35
							1988 36	
2	8	2	1	3	-	41	Japon	1987 37
							1988 38	
8	12	8	7	3	1	63	Autres	1987 39
							1988 40	
21	23	17	15	7	2	172	Total	1987 41
							1988 42	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
-	-	-	-	-	-	1	Jamaïque	1987 43
							1988 44	
11	6	6	-	-	1	42	Mexique	1987 45
							1988 46	
-	4	-	-	-	-	4	Trinité et Tobago	1987 47
							1988 48	
4	2	1	-	-	-	54	Autres	1987 49
							1988 50	
15	12	7	-	-	1	101	Total	1987 51
							1988 52	
							Amérique du Sud:	
2	7	-	-	1	-	11	Brésil	1987 53
							1988 54	
-	2	-	1	-	3	9	Autres	1987 55
							1988 56	
2	9	-	1	1	3	20	Total	1987 57
							1988 58	
							Océanie et autres îles Océaniques:	
27	12	23	13	5	6	124	Australie	1987 59
							1988 60	
11	13	10	5	3	-	52	Nouvelle-Zélande	1987 61
							1988 62	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1987 63
							1988 64	
38	25	33	18	8	6	176	Total	1987 65
							1988 66	
341	269	191	99	50	20	1,551	Total global	1987 67
							1988 68	

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Saskatchewan

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	26,562	26,251	28,145	36,373	40,162	39,989	197,482
2		1988	28,507	30,408	33,425	45,965	42,816	42,365	223,486
3	Same day	1987	17,396	17,342	17,946	22,719	28,802	28,483	132,688
4		1988	18,467	19,444	22,822	28,760	30,372	30,083	149,948
5	One night	1987	1,194	932	1,112	1,207	1,865	1,548	7,858
6		1988	1,224	1,095	1,246	1,637	1,790	1,839	8,831
7	Two or more nights	1987	7,972	7,977	9,087	12,447	9,495	9,958	56,936
8		1988	8,816	9,869	9,357	15,568	10,654	10,443	64,707
9	Bus	1987	1,042	1,234	1,358	621	483	629	5,367
10		1988	1,117	1,361	1,164	803	1,057	538	6,040
11	Same day	1987	113	284	124	282	70	205	1,078
12		1988	152	259	204	241	93	184	1,133
13	One or more nights	1987	929	950	1,234	339	413	424	4,289
14		1988	965	1,102	960	562	964	354	4,907
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	320	201	320	559	670	740	2,810
18		1988	225	260	314	549	791	782	2,921
19	Total land	1987	27,924	27,686	29,823	37,553	41,315	41,358	205,659
20		1988	29,849	32,029	34,903	47,317	44,664	43,685	232,447
Air:									
21	Commercial	1987	2,150	3,164	3,629	2,328	800	570	12,641
22		1988	3,884	4,563	3,762	2,227	425	380	15,241
23	Private	1987	70	77	177	123	86	84	617
24		1988	113	109	118	110	93	128	671
25	Total air	1987	2,220	3,241	3,806	2,451	886	654	13,258
26		1988	3,997	4,672	3,880	2,337	518	508	15,912
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	30,144	30,927	33,629	40,004	42,201	42,012	218,917
34		1988	33,846	36,701	38,783	49,654	45,182	44,193	248,359
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	-	-	-	-	2	-	2
36		1988	-	-	-	2	1	-	3
Air:									
37	Returning direct	1987	15	-	7	-	-	1	23
38		1988	3	296	148	-	-	-	447
39	Returning via the U.S.A.	1987	83	94	40	59	15	10	301
40		1988	3	29	38	40	6	6	122
41	Total air	1987	98	94	47	59	15	11	324
42		1988	6	325	186	40	6	6	569
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1987	98	94	47	59	17	11	326
50		1988	6	325	186	42	7	6	572
51	Grand total	1987	30,242	31,021	33,676	40,063	42,218	42,023	219,243
52		1988	33,852	37,026	38,969	49,696	45,189	44,199	248,931

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
65,721	57,812	39,722	36,744	33,817	34,143	465,441	Par terre:	
35,837	29,954	25,392	23,410	24,477	26,017	297,775	Automobile	1987 1
2,706	2,107	1,789	1,463	1,441	1,325	18,689	Même jour	1988 2
27,178	25,751	12,541	11,871	7,899	6,801	148,977	Une nuit	1987 3
718	604	479	1,183	580	775	9,706	Deux nuits ou plus	1988 4
54	65	258	155	181	312	2,103	Au'ocar	1987 5
664	539	221	1,028	399	463	7,603	Même jour	1988 6
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 7
847	947	609	350	328	283	6,174	Chemin de fer	1988 8
67,286	59,363	40,810	38,277	34,725	35,201	481,321	Autres moyens	1987 9
763	766	533	639	1,462	1,525	18,329	Total, par terre	1988 10
177	186	132	146	99	102	1,459	Par air:	1987 11
940	952	665	785	1,561	1,627	19,788	Commercial	1988 12
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 13
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1988 14
68,226	60,315	41,475	39,062	36,286	36,828	501,109	Par mer:	1987 15
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1988 16
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 17
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1988 18
68,226	60,315	41,475	39,062	36,286	36,828	501,109	Total	1987 19
								1988 20
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
16	2	1	3	-	-	24	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	4	-	27	Rentrée	1987 35
6	6	4	1	23	83	424	Par air:	1988 36
6	6	4	1	27	83	451	Rentrée directe	1987 37
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1988 38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1987 39
22	8	5	4	27	83	475	Par mer:	1988 40
68,248	60,323	41,480	39,066	36,313	36,911	501,584	Rentrée directe	1987 41
							Rentrée via les États-Unis	1988 42
							Total, par mer	1987 43
							Total global	1988 44
								1987 45
								1988 46
								1987 47
								1988 48
								1987 49
								1988 50
								1987 51
								1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Alberta

No	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1987	8,059	8,835	9,099	10,748	17,238	46,121	100,100
2		1988	7,988	14,939	10,367	10,010	17,140	43,855	104,299
3	Same day	1987	5,145	4,629	5,294	6,258	7,491	15,551	44,368
4		1988	4,736	4,186	5,175	4,973	6,977	12,441	38,488
5	One night	1987	791	777	626	736	1,152	3,789	7,871
6		1988	797	985	953	776	1,035	3,342	7,888
7	Two or more nights	1987	2,123	3,429	3,179	3,754	8,595	26,781	47,861
8		1988	2,455	9,768	4,239	4,261	9,128	28,072	57,923
9	Bus	1987	319	203	230	365	843	2,686	4,646
10		1988	443	1,097	190	609	738	2,534	5,611
11	Same day	1987	104	63	69	128	389	519	1,272
12		1988	257	136	38	59	295	416	1,201
13	One or more nights	1987	215	140	161	237	454	2,167	3,374
14		1988	186	961	152	550	443	2,118	4,410
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	395	426	465	342	483	821	2,932
18		1988	433	405	463	333	536	584	2,754
19	Total land	1987	8,773	9,464	9,794	11,455	18,564	49,628	107,678
20		1988	8,864	16,441	11,020	10,952	18,414	46,973	112,664
Air:									
21	Commercial	1987	9,537	11,260	13,379	10,698	12,729	21,440	79,043
22		1988	9,686	31,513	15,321	10,387	13,690	24,586	105,183
23	Private	1987	141	206	325	303	419	610	2,004
24		1988	219	2,185	341	242	402	558	3,947
25	Total air	1987	9,678	11,466	13,704	11,001	13,148	22,050	81,047
26		1988	9,905	33,698	15,662	10,629	14,092	25,144	109,130
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	18,451	20,930	23,498	22,456	31,712	71,678	188,725
34		1988	18,769	50,139	26,682	21,581	32,506	72,117	221,794
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	10	10	5	3	21	149	198
36		1988	5	10	7	1	19	87	129
37	One or more nights	1987	48	71	64	115	571	1,527	2,396
38		1988	43	146	100	167	684	1,853	2,993
39	Total land	1987	58	81	69	118	592	1,676	2,594
40		1988	48	156	107	168	703	1,940	3,122
Air:									
41	Entering direct	1987	1,090	1,374	1,687	2,246	6,333	9,731	22,461
42		1988	1,416	6,686	2,323	2,372	8,037	11,400	32,234
43	Entering via the U.S.A.	1987	946	781	1,231	1,408	1,794	3,768	9,928
44		1988	868	2,688	1,429	1,823	2,762	5,270	14,840
45	Total air	1987	2,036	2,155	2,918	3,654	8,127	13,499	32,389
46		1988	2,284	9,374	3,752	4,195	10,799	16,670	47,074
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
52		1988	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1987	2,094	2,236	2,987	3,772	8,719	15,175	34,983
54		1988	2,332	9,530	3,859	4,363	11,502	18,610	50,196
55	Grand total	1987	20,545	23,166	26,485	26,228	40,431	86,853	223,708
56		1988	21,101	59,669	30,541	25,944	44,008	90,727	271,990

TABLEAU 12A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o	
Résidents des pays autres que les États-Unis									
76,520	59,492	28,207	13,546	9,201	9,317	296,383	Par terre: Automobile	1987 1988	1 2
21,993	19,333	9,571	6,110	5,035	4,436	110,846	Même jour	1987 1988	3 4
6,086	4,848	2,121	1,097	774	759	23,556	Une nuit	1987 1988	5 6
48,441	35,311	16,515	6,339	3,392	4,122	161,981	Deux nuits ou plus	1987 1988	7 8
6,825	3,958	783	389	216	117	16,934	Autocar	1987 1988	9 10
483	601	93	63	89	31	2,632	Même jour	1987 1988	11 12
6,342	3,357	690	326	127	86	14,302	Une nuit ou plus	1987 1988	13 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 1988	15 16
1,048	863	633	694	435	327	6,932	Autres moyens	1987 1988	17 18
84,393	64,313	29,623	14,629	9,852	9,761	320,249	Total, par terre	1987 1988	19 20
							Par air:		
27,507	27,828	17,307	10,803	9,020	13,494	185,002	Commercial	1987 1988	21 22
799	793	502	374	355	201	5,028	Privé	1987 1988	23 24
28,306	28,621	17,809	11,177	9,375	13,695	190,030	Total, par air	1987 1988	25 26
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 1988	27 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 1988	29 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 1988	31 32
112,699	92,934	47,432	25,806	19,227	23,456	510,279	Total	1987 1988	33 34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
							Par terre (via les États-Unis):		
147	182	80	10	6	2	625	Même jour	1987 1988	35 36
2,721	2,812	1,560	406	131	78	10,104	Une nuit ou plus	1987 1988	37 38
2,868	2,994	1,640	416	137	80	10,729	Total, par terre	1987 1988	39 40
							Par air:		
13,903	9,235	6,437	2,309	1,298	2,270	57,913	Entrée directe	1987 1988	41 42
4,526	5,704	3,105	1,998	1,148	1,584	27,993	Entrée via les États-Unis	1987 1988	43 44
18,429	14,939	9,542	4,307	2,446	3,854	85,906	Total, par air	1987 1988	45 46
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directet	1987 1988	47 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1987 1988	49 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 1988	51 52
21,297	17,933	11,182	4,723	2,583	3,934	96,635	Total	1987 1988	53 54
133,996	110,867	58,614	30,529	21,810	27,390	606,914	Total global	1987 1988	55 56

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Alberta

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	22	22	23	25	41	108	241
2		1988	11	49	22	14	69	130	295
3	Denmark	1987	28	19	27	66	140	514	794
4		1988	30	83	56	36	92	733	1,030
5	France	1987	65	76	110	64	103	235	653
6		1988	110	521	109	68	128	321	1,257
7	Germany (Federal Republic)	1987	357	469	530	638	1,967	3,385	7,346
8		1988	452	1,452	739	679	2,329	3,721	9,372
9	Greece	1987	20	16	10	32	25	33	136
10		1988	13	13	21	17	19	27	110
11	Italy	1987	31	47	124	43	45	51	341
12		1988	30	381	51	41	48	122	673
13	Netherlands, The	1987	95	146	173	217	740	1,472	2,843
14		1988	160	506	230	355	1,095	1,425	3,771
15	Portugal	1987	-	1	3	2	-	6	12
16		1988	1	10	1	13	5	1	31
17	Spain	1987	5	15	21	8	22	32	103
18		1988	18	175	29	7	24	42	295
19	Sweden	1987	82	33	36	100	110	198	559
20		1988	54	596	98	68	127	302	1,245
21	Switzerland	1987	174	137	191	132	209	376	1,219
22		1988	124	459	194	196	277	617	1,867
23	United Kingdom	1987	380	491	682	1,037	2,921	4,111	9,622
24		1988	431	1,490	919	1,042	4,054	4,743	12,679
25	Other	1987	234	152	252	235	486	746	2,105
26		1988	216	2,275	355	257	674	1,035	4,812
27	Total	1987	1,493	1,624	2,182	2,599	6,809	11,267	25,974
28		1988	1,650	8,010	2,824	2,793	8,941	13,219	37,437
Africa:									
29	Total	1987	65	47	80	101	149	206	648
30		1988	51	98	73	98	151	293	764
Asia:									
31	Hong Kong	1987	45	44	29	27	53	77	275
32		1988	26	37	43	37	61	85	289
33	India	1987	14	14	36	55	85	142	346
34		1988	12	28	41	58	136	111	386
35	Israel	1987	9	6	13	16	20	106	170
36		1988	7	13	16	13	38	130	217
37	Japan	1987	49	114	244	412	667	1,787	3,273
38		1988	80	219	311	704	1,135	2,881	5,330
39	Other	1987	119	105	126	123	303	565	1,341
40		1988	120	436	115	182	342	571	1,766
41	Total	1987	236	283	448	633	1,128	2,677	5,405
42		1988	245	733	526	994	1,712	3,778	7,988
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	-	8	2	-	1	1	12
44		1988	-	4	1	1	4	1	11
45	Mexico	1987	19	19	36	152	59	131	416
46		1988	37	137	100	105	70	146	595
47	Trinidad and Tobago	1987	-	2	1	2	2	10	17
48		1988	1	1	-	1	-	2	5
49	Other	1987	65	59	33	18	58	46	279
50		1988	49	83	51	22	48	69	322
51	Total	1987	84	88	72	172	120	188	724
52		1988	87	225	152	129	122	218	933
South America:									
53	Brazil	1987	14	4	11	7	12	29	77
54		1988	12	19	8	16	18	32	105
55	Other	1987	24	16	20	40	41	72	213
56		1988	31	51	41	30	42	84	279
57	Total	1987	38	20	31	47	53	101	290
58		1988	43	70	49	46	60	116	384
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	140	137	147	176	343	520	1,463
60		1988	212	296	183	247	393	788	2,119
61	New Zealand	1987	35	36	25	39	107	203	445
62		1988	37	97	50	52	115	190	541
63	Other	1987	3	1	2	5	10	13	34
64		1988	7	1	2	4	8	8	30
65	Total	1987	178	174	174	220	460	736	1,942
66		1988	256	394	235	303	516	986	2,690
67	Grand total	1987	2,094	2,236	2,987	3,772	8,719	15,175	34,983
68		1988	2,332	9,530	3,859	4,363	11,502	18,610	50,196

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
							Europe:	
271	127	97	19	12	23	790	Belgique	1987 1
536	132	125	75	39	49	1,750	Danemark	1988 2
597	461	209	52	73	77	2,122	France	1987 3
4,597	3,823	2,578	539	319	522	19,724	Allemagne (République fédérale)	1988 4
41	35	28	24	24	33	321	Grèce	1987 5
306	302	100	43	57	33	1,182	Italie	1988 6
1,687	901	961	232	164	262	7,050	Pays-Bas	1987 7
6	7	4	4	2	1	36	Portugal	1988 8
89	81	30	9	17	23	352	Espagne	1987 9
177	209	94	80	41	99	1,259	Suède	1988 10
920	571	478	160	84	98	3,530	Suisse	1987 11
6,071	4,881	2,857	1,385	514	1,306	26,636	Royaume-Uni	1988 12
870	663	425	175	260	330	4,828	Autres	1987 13
16,168	12,193	7,986	2,797	1,606	2,856	69,580	Total	1988 14
								1987 15
								1988 16
							Afrique:	
324	313	206	102	46	121	1,760	Total	1987 17
								1988 18
							Asie:	
276	237	64	28	32	48	960	Hong-Kong	1987 19
116	123	72	66	35	29	787	Inde	1988 20
276	252	139	38	15	8	898	Israël	1987 21
1,557	3,051	1,338	874	181	172	10,446	Japon	1988 22
888	559	330	202	153	162	3,635	Autres	1987 23
3,113	4,222	1,943	1,208	416	419	16,726	Total	1988 24
								1987 25
								1988 26
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
1	3	1	-	2	4	23	Jamaïque	1987 27
340	207	122	50	46	85	1,266	Mexique	1988 28
57	9	8	4	-	13	108	Trinité et Tobago	1987 29
139	75	49	33	69	70	714	Autres	1988 30
537	294	180	87	117	172	2,111	Total	1987 31
								1988 32
							Amérique du Sud:	
58	26	23	9	9	16	218	Bésil	1987 33
135	78	53	34	23	19	555	Autres	1988 34
193	104	76	43	32	35	773	Total	1987 35
								1988 36
							Océanie et autres îles Océaniques:	
703	569	519	368	252	236	4,110	Australie	1987 37
244	235	264	112	79	61	1,440	Nouvelle-Zélande	1988 38
15	3	8	6	35	34	135	Autres	1987 39
962	807	791	486	366	331	5,685	Total	1988 40
								1987 41
								1988 42
21,297	17,933	11,182	4,723	2,583	3,934	96,635	Total global	1987 43
								1988 44

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Alberta

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months	
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois	
			Returning from the United States ¹							
Land:										
1	Automobile	1987	22,662	20,743	25,925	35,099	38,178	36,983	179,590	
2		1988	21,874	23,877	25,845	40,945	37,567	36,930	187,038	
3	Same day	1987	10,515	9,302	9,721	12,578	17,415	18,896	78,427	
4		1988	9,794	9,731	10,586	13,331	17,470	18,782	79,694	
5	One night	1987	780	766	833	1,003	2,250	3,340	8,972	
6		1988	732	881	770	1,244	1,548	2,148	7,323	
7	Two or more nights	1987	11,367	10,675	15,371	21,518	18,513	14,747	92,191	
8		1988	11,348	13,265	14,489	26,370	18,549	16,000	100,021	
9	Bus	1987	982	1,177	1,001	1,114	719	924	5,917	
10		1988	1,446	1,135	1,175	947	1,005	907	6,615	
11	Same day	1987	228	152	212	97	188	303	1,180	
12		1988	226	206	168	160	156	174	1,090	
13	One or more nights	1987	754	1,025	789	1,017	531	621	4,737	
14		1988	1,220	929	1,007	787	849	733	5,525	
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-	
16		1988	-	-	-	-	-	-	-	
17	Other methods	1987	91	70	143	223	622	599	1,748	
18		1988	30	96	92	248	469	809	1,744	
19	Total land	1987	23,735	21,990	27,069	36,436	39,519	38,506	187,255	
20		1988	23,350	25,108	27,112	42,140	39,041	38,646	195,397	
Air:										
21	Commercial	1987	40,287	41,585	43,888	39,824	21,846	15,994	203,424	
22		1988	38,126	32,958	39,386	40,654	24,317	16,600	192,041	
23	Private	1987	258	300	262	397	377	360	1,954	
24		1988	339	449	385	339	375	370	2,257	
25	Total air	1987	40,545	41,885	44,150	40,221	22,223	16,354	205,378	
26		1988	38,465	33,407	39,771	40,993	24,692	16,970	194,298	
Marine:										
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-	
28		1988	-	-	-	-	-	-	-	
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-	
30		1988	-	-	-	-	-	-	-	
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-	
32		1988	-	-	-	-	-	-	-	
33	Total	1987	64,280	63,875	71,219	76,657	61,742	54,860	392,633	
34		1988	61,815	58,515	66,883	83,133	63,733	55,616	389,695	
			Returning from countries other than the United States ²							
Land (Via the U.S.A.):										
35	Re-entry	1987	-	2	4	-	-	2	8	
36		1988	4	4	1	6	-	-	15	
Air:										
37	Returning direct	1987	5,450	3,870	4,831	5,120	6,589	8,608	34,468	
38		1988	6,396	4,435	5,565	6,812	6,634	7,299	37,141	
39	Returning via the U.S.A.	1987	5,511	5,942	5,401	3,438	4,089	2,432	26,813	
40		1988	4,443	3,876	3,780	3,448	2,978	1,170	19,695	
41	Total air	1987	10,961	9,812	10,232	8,558	10,678	11,040	61,281	
42		1988	10,839	8,311	9,345	10,260	9,612	8,469	56,836	
Marine:										
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-	
44		1988	-	-	-	-	-	-	-	
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-	
46		1988	-	-	-	-	-	-	-	
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-	
48		1988	-	-	-	-	-	-	-	
49	Total	1987	10,961	9,814	10,236	8,558	10,678	11,042	61,289	
50		1988	10,843	8,315	9,346	10,266	9,612	8,469	56,851	
51	Grand total	1987	75,241	73,689	81,455	85,215	72,420	65,902	453,922	
52		1988	72,658	66,830	76,229	93,399	73,345	64,085	446,546	

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
63,926	68,963	41,901	30,233	21,956	21,322	427,891	Par terre:	
23,799	21,694	17,948	13,994	12,021	11,142	179,025	Automobile	1987 1 1988 2
4,156	3,599	2,288	1,405	1,089	891	22,400	Même jour	1987 3 1988 4
35,971	43,670	21,665	14,834	8,846	9,289	226,466	Une nuit	1987 5 1988 6
1,564	659	475	895	701	628	10,839	Deux nuits ou plus	1987 7 1988 8
547	231	48	218	124	64	2,412	Autocar	1987 9 1988 10
1,017	428	427	677	577	564	8,427	Même jour	1987 11 1988 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 13 1988 14
923	998	604	197	98	50	4,618	Chemin de fer	1987 15 1988 16
66,413	70,620	42,980	31,325	22,755	22,000	443,348	Autres moyens	1987 17 1988 18
							Total, par terre	1987 19 1988 20
16,718	21,101	15,332	22,671	24,897	26,089	330,232	Par air:	
314	423	372	402	324	283	4,072	Commercial	1987 21 1988 22
17,032	21,524	15,704	23,073	25,221	26,372	334,304	Privé	1987 23 1988 24
							Total, par air	1987 25 1988 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 27 1988 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 29 1988 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 31 1988 32
83,445	92,144	58,684	54,398	47,976	48,372	777,652	Total	1987 33 1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
-	-	1	2	-	4	15	Par terre (via les États-Unis):	
							Rentrée	1987 35 1988 36
9,319	12,001	8,268	7,226	2,967	2,505	76,754	Par air:	
1,874	3,329	1,541	1,708	2,722	3,491	41,478	Rentrée directe	1987 37 1988 38
11,193	15,330	9,809	8,934	5,689	5,996	118,232	Rentrée via les États-Unis	1987 39 1988 40
							Total, par air	1987 41 1988 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43 1988 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45 1988 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 47 1988 48
11,193	15,330	9,810	8,936	5,689	6,000	118,247	Total	1987 49 1988 50
94,638	107,474	68,494	63,334	53,665	54,372	895,899	Total global	1987 51 1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

British Columbia

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	165,640	177,729	205,240	220,232	276,776	327,218	1,372,835
2		1988	181,940	186,215	202,981	221,500	260,826	302,812	1,356,274
3	Same day	1987	108,974	111,562	126,895	132,979	149,940	159,462	789,812
4		1988	119,471	110,322	123,865	127,506	139,425	143,463	764,052
5	One night	1987	13,274	15,516	16,453	18,779	21,500	23,545	109,067
6		1988	15,132	14,880	14,892	17,850	20,352	21,144	104,250
7	Two or more nights	1987	43,392	50,651	61,892	68,474	105,336	144,211	473,956
8		1988	47,337	61,013	64,224	76,144	101,049	138,205	487,972
9	Bus	1987	6,403	6,335	8,175	10,286	17,925	21,202	70,326
10		1988	6,137	6,566	6,603	10,142	20,425	23,194	73,067
11	Same day	1987	3,600	3,350	4,358	5,716	6,656	4,710	28,390
12		1988	3,437	2,843	3,273	4,799	6,637	6,102	27,091
13	One or more nights	1987	2,803	2,985	3,817	4,570	11,269	16,492	41,936
14		1988	2,700	3,723	3,330	5,343	13,788	17,092	45,976
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	3,886	5,263	8,239	12,146	28,322	36,711	94,567
18		1988	2,918	5,172	8,238	13,583	29,736	39,792	99,439
19	Total land	1987	175,929	189,327	221,654	242,664	323,023	385,131	1,537,728
20		1988	190,995	197,953	217,822	245,225	310,987	365,798	1,528,780
Air:									
21	Commercial	1987	13,962	15,380	18,100	19,971	28,428	48,906	144,747
22		1988	15,605	19,520	22,222	19,195	30,815	50,379	157,736
23	Private	1987	341	406	593	905	1,684	2,641	6,570
24		1988	610	690	831	767	1,291	2,533	6,722
25	Total air	1987	14,303	15,786	18,693	20,876	30,112	51,547	151,317
26		1988	16,215	20,210	23,053	19,962	32,106	52,912	164,458
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	10,032	36,755	46,787
28		1988	-	-	-	-	11,563	29,299	40,862
29	Private	1987	151	214	318	631	2,345	4,934	8,593
30		1988	107	102	395	544	3,515	5,064	9,727
31	Total marine	1987	151	214	318	631	12,377	41,689	55,380
32		1988	107	102	395	544	15,078	34,363	50,589
33	Total	1987	190,383	205,327	240,665	264,171	365,512	478,367	1,744,425
34		1988	207,317	218,265	241,270	265,731	358,171	453,073	1,743,827
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	488	302	567	565	1,426	2,071	5,419
36		1988	521	371	581	714	1,488	2,288	5,963
37	One or more nights	1987	2,332	2,208	3,286	4,752	8,280	14,841	35,699
38		1988	2,995	2,864	4,721	5,668	9,538	15,269	41,055
39	Total land	1987	2,820	2,510	3,853	5,317	9,706	16,912	41,118
40		1988	3,516	3,235	5,302	6,382	11,026	17,557	47,018
Air:									
41	Entering direct	1987	7,473	7,166	9,733	13,050	20,328	28,406	86,156
42		1988	8,903	11,913	15,502	14,288	25,798	33,797	110,201
43	Entering via the U.S.A.	1987	5,111	5,393	6,724	8,874	12,250	15,326	53,678
44		1988	5,254	7,987	8,145	10,097	13,748	18,261	63,492
45	Total air	1987	12,584	12,559	16,457	21,924	32,578	43,732	139,834
46		1988	14,157	19,900	23,647	24,385	39,546	52,058	173,693
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	6	1	-	7
48		1988	-	-	1	-	6	-	7
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	16	13	11	522	2,281	2,843
50		1988	1	1	8	16	1,608	2,164	3,798
51	Total marine	1987	-	16	13	17	523	2,281	2,850
52		1988	1	1	9	16	1,614	2,164	3,805
53	Total	1987	15,404	15,085	20,323	27,258	42,807	62,925	183,802
54		1988	17,674	23,136	28,958	30,783	52,186	71,779	224,516
55	Grand total	1987	205,787	220,412	260,988	291,429	408,319	541,292	1,928,227
56		1988	224,991	241,401	270,228	296,514	410,357	524,852	1,968,343

TABLEAU 13A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport		N ^o
Résidents des pays autres que les États-Unis									
446,203	493,661	301,367	228,997	191,537	187,566	3,222,166	Par terre:		
							Automobile	1987	1
193,580	216,370	146,467	131,930	125,649	113,246	1,717,054	Même jour	1988	2
								1987	3
28,736	34,169	20,955	24,244	16,678	15,082	248,931	Une nuit	1988	4
								1987	5
223,887	243,122	133,945	72,823	49,210	59,238	1,256,181	Deux nuits ou plus	1988	6
								1987	7
								1988	8
25,646	25,586	16,244	7,027	6,776	4,225	155,830	Autocar	1987	9
								1988	10
3,603	3,369	3,479	3,305	4,587	1,960	48,693	Même jour	1987	11
								1988	12
22,043	22,217	12,765	3,722	2,189	2,265	107,137	Une nuit ou plus	1987	13
								1988	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987	15
								1988	16
58,248	73,402	41,273	13,481	6,002	5,618	292,591	Autres moyens	1987	17
								1988	18
530,097	592,649	358,884	249,505	204,315	197,409	3,670,587	Total, par terre	1987	19
								1988	20
							Par air:		
56,787	64,684	41,106	24,516	16,575	19,769	368,184	Commercial	1987	21
								1988	22
3,526	5,215	2,157	1,259	533	475	19,735	Privé	1987	23
								1988	24
60,313	69,899	43,263	25,775	17,108	20,244	387,919	Total, par air	1987	25
								1988	26
							Par mer:		
43,212	45,462	29,742	1,975	-	-	167,178	Commercial	1987	27
								1988	28
14,031	14,673	4,988	767	138	222	43,412	Privé	1987	29
								1988	30
57,243	60,135	34,730	2,742	138	222	210,590	Total, par mer	1987	31
								1988	32
647,653	722,683	436,877	278,022	221,561	217,875	4,269,096	Total	1987	33
								1988	34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
							Par terre (via les États-Unis):		
2,976	3,469	1,595	814	605	493	15,371	Même jour	1987	35
								1988	36
22,502	25,822	14,557	7,241	3,401	4,167	113,389	Une nuit ou plus	1987	37
								1988	38
25,478	29,291	16,152	8,055	4,006	4,660	128,760	Total, par terre	1987	39
								1988	40
							Par air:		
39,072	38,024	24,638	14,091	9,362	13,953	225,296	Entrée directe	1987	41
								1988	42
17,352	20,525	12,644	9,693	5,888	8,992	128,772	Entrée via les États-Unis	1987	43
								1988	44
56,424	58,549	37,282	23,784	15,250	22,945	354,068	Total, par air	1987	45
								1988	46
							Par mer:		
15	5	-	-	-	-	27	Entrée directet	1987	47
								1988	48
3,282	2,689	1,428	59	2	5	10,308	Entrée via les États-Unis	1987	49
								1988	50
3,297	2,694	1,428	59	2	5	10,335	Total, par mer	1987	51
								1988	52
85,199	90,534	54,862	31,898	19,258	27,610	493,163	Total	1987	53
								1988	54
732,852	813,217	491,739	309,920	240,819	245,485	4,762,259	Total global	1987	55
								1988	56

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

British Columbia

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	45	39	63	73	142	189	551
2		1988	66	85	42	102	159	240	694
3	Denmark	1987	105	108	205	227	281	689	1,615
4		1988	155	147	211	220	330	488	1,551
5	France	1987	183	208	281	337	589	785	2,383
6		1988	205	261	309	334	515	822	2,446
7	Germany (Federal Republic)	1987	1,730	1,557	2,217	4,095	5,599	8,264	23,462
8		1988	1,265	1,228	2,325	3,074	8,000	8,263	24,155
9	Greece	1987	42	46	53	64	80	132	417
10		1988	63	31	56	52	89	128	419
11	Italy	1987	104	96	121	138	227	432	1,118
12		1988	161	122	141	145	297	430	1,296
13	Netherlands, The	1987	375	343	523	654	1,358	2,354	5,607
14		1988	496	439	628	1,027	1,894	2,334	6,818
15	Portugal	1987	10	4	13	15	46	51	139
16		1988	9	4	9	15	37	29	103
17	Spain	1987	36	29	42	62	129	155	453
18		1988	49	40	67	91	99	139	485
19	Sweden	1987	204	167	228	345	539	707	2,190
20		1988	211	320	322	537	567	767	2,724
21	Switzerland	1987	192	190	375	434	911	1,378	3,480
22		1988	211	273	324	495	1,010	1,682	3,995
23	United Kingdom	1987	1,931	1,826	3,099	4,327	8,222	10,150	29,555
24		1988	2,011	2,396	4,130	4,243	10,114	12,713	35,607
25	Other	1987	520	515	930	1,273	1,817	2,194	7,249
26		1988	555	775	1,124	905	2,151	2,790	8,300
27	Total	1987	5,477	5,128	8,150	12,044	19,940	27,480	78,219
28		1988	5,457	6,121	9,688	11,240	25,262	30,825	88,593
Africa:									
29	Total	1987	208	170	207	251	383	470	1,689
30		1988	190	100	213	189	362	549	1,603
Asia:									
31	Hong Kong	1987	2,241	1,681	1,254	2,120	2,547	3,314	13,157
32		1988	1,703	4,656	2,513	2,176	3,384	4,129	18,561
33	India	1987	108	70	159	184	443	487	1,451
34		1988	111	144	185	263	410	583	1,696
35	Israel	1987	106	77	90	142	228	539	1,182
36		1988	126	44	195	118	306	640	1,429
37	Japan	1987	2,843	3,628	5,258	5,651	7,271	13,558	38,209
38		1988	4,364	6,090	8,658	8,579	9,290	16,282	53,263
39	Other	1987	1,369	1,442	1,713	2,372	4,325	6,277	17,498
40		1988	1,851	1,869	2,610	3,146	4,980	6,428	20,884
41	Total	1987	6,667	6,898	8,474	10,469	14,814	24,175	71,497
42		1988	8,155	12,803	14,161	14,282	18,370	28,062	95,833
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	5	3	3	7	20	11	49
44		1988	-	2	1	6	11	8	28
45	Mexico	1987	185	195	212	611	856	1,614	3,673
46		1988	217	284	698	484	813	2,809	5,305
47	Trinidad and Tobago	1987	12	7	9	11	20	19	78
48		1988	4	1	10	15	9	16	55
49	Other	1987	125	94	109	132	269	260	989
50		1988	71	85	203	148	243	317	1,067
51	Total	1987	327	299	333	761	1,165	1,904	4,789
52		1988	292	372	912	653	1,076	3,150	6,455
South America:									
53	Brazil	1987	65	61	53	93	132	124	528
54		1988	93	66	55	91	165	196	666
55	Other	1987	212	339	290	180	309	489	1,819
56		1988	190	397	526	243	348	400	2,104
57	Total	1987	277	400	343	273	441	613	2,347
58		1988	283	463	581	334	513	596	2,770
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	1,598	1,309	1,739	2,051	3,442	5,038	15,177
60		1988	2,114	2,268	2,449	2,470	3,541	5,453	18,295
61	New Zealand	1987	567	644	867	1,191	2,287	2,697	8,253
62		1988	978	909	832	1,434	2,855	2,896	9,904
63	Other	1987	283	237	210	218	335	548	1,831
64		1988	205	100	122	181	207	248	1,063
65	Total	1987	2,448	2,190	2,816	3,460	6,064	8,283	25,261
66		1988	3,297	3,277	3,403	4,085	6,603	8,597	29,262
67	Grand total	1987	15,404	15,085	20,323	27,258	42,807	62,925	183,802
68		1988	17,674	23,136	28,958	30,783	52,186	71,779	224,516

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
							Europe:	
436	363	207	97	69	78	1,801	Belgique	1987 1
995	602	326	283	136	179	4,136	Danemark	1988 2
1,673	2,025	706	295	251	322	7,655	France	1987 3
11,061	11,438	6,608	2,593	1,360	1,464	57,986	Allemagne (République fédérale)	1988 4
160	132	106	69	55	84	1,023	Grèce	1987 5
1,359	1,430	484	269	135	160	4,955	Italie	1988 6
2,970	2,300	2,096	941	508	595	15,017	Pays-Bas	1987 7
51	135	41	39	17	18	440	Portugal	1988 8
327	347	152	97	76	80	1,532	Espagne	1987 9
853	553	403	442	282	204	4,927	Suède	1988 10
2,717	1,784	1,369	563	265	287	10,465	Suisse	1987 11
13,863	15,242	10,419	5,842	2,437	3,848	81,206	Royaume-Uni	1988 12
3,308	3,220	2,351	1,372	1,239	1,164	19,903	Autres	1987 13
39,773	39,571	25,268	12,902	6,830	8,483	211,046	Total	1988 14
							Afrique:	
563	686	470	351	176	263	4,198	Total	1987 15
							Asie:	
6,376	7,494	3,750	2,325	1,664	2,979	37,745	Hong-Kong	1988 16
436	539	350	312	185	144	3,417	Inde	1987 17
1,344	1,232	842	211	83	61	4,955	Israël	1988 18
17,743	22,334	10,452	6,370	3,548	5,640	104,296	Japon	1987 19
5,668	5,808	4,137	3,029	2,282	3,548	41,970	Autres	1988 20
31,567	37,407	19,531	12,247	7,762	12,372	192,383	Total	1987 21
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
4	22	11	9	3	18	116	Jamaïque	1988 22
3,542	2,630	1,593	415	199	524	12,576	Mexique	1987 23
32	80	23	18	18	15	264	Trinité et Tobago	1988 24
389	375	273	232	112	161	2,531	Autres	1987 25
3,967	3,107	1,900	674	332	718	15,487	Total	1988 26
							Amérique du Sud:	
212	160	103	71	62	69	1,205	Brésil	1987 27
398	483	317	200	224	267	3,708	Autres	1988 28
610	643	420	271	286	336	4,913	Total	1987 29
							Océanie et autres îles Océaniques:	
5,378	5,272	4,433	2,985	1,842	3,320	38,407	Australie	1988 30
2,851	3,237	2,316	1,306	896	1,354	20,213	Nouvelle-Zélande	1987 31
490	611	524	1,162	1,134	764	6,516	Autres	1988 32
8,719	9,120	7,273	5,453	3,872	5,438	65,136	Total	1987 33
85,199	90,534	54,862	31,898	19,258	27,610	493,163	Total global	1988 34

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

British Columbia

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	548,699	610,794	845,378	996,668	1,058,582	1,042,018	5,102,139
2		1988	727,450	645,966	883,075	1,036,734	1,007,368	966,294	5,266,887
3	Same day	1987	468,689	536,712	725,099	859,182	902,234	902,895	4,394,811
4		1988	639,841	570,579	778,813	882,377	849,849	828,194	4,549,653
5	One night	1987	16,679	15,436	20,050	24,436	30,021	31,066	137,688
6		1988	18,433	14,801	18,476	23,517	30,096	28,061	133,384
7	Two or more nights	1987	63,331	58,646	100,229	113,050	126,327	108,057	569,640
8		1988	69,176	60,586	85,786	130,840	127,423	110,039	583,850
9	Bus	1987	13,334	12,300	15,016	13,391	13,220	10,025	77,286
10		1988	14,687	12,457	16,449	13,930	16,286	11,512	85,321
11	Same day	1987	3,245	3,382	3,704	5,231	4,203	3,331	23,096
12		1988	4,164	3,326	3,556	4,563	4,914	4,705	25,228
13	One or more nights	1987	10,089	8,918	11,312	8,160	9,017	6,694	54,190
14		1988	10,523	9,131	12,893	9,367	11,372	6,807	60,093
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	3,472	4,758	7,277	10,353	12,260	13,899	52,019
18		1988	3,012	3,854	4,986	7,137	11,364	12,216	42,569
19	Total land	1987	565,505	627,852	867,671	1,020,412	1,084,062	1,065,942	5,231,444
20		1988	745,149	662,277	904,510	1,057,801	1,035,018	990,022	5,394,777
Air:									
21	Commercial	1987	50,888	46,044	67,303	41,543	36,511	26,051	268,340
22		1988	46,151	43,984	50,392	49,898	36,757	27,264	254,446
23	Private	1987	323	513	774	537	874	1,210	4,231
24		1988	842	827	966	706	904	1,149	5,394
25	Total air	1987	51,211	46,557	68,077	42,080	37,385	27,261	272,571
26		1988	46,993	44,811	51,358	50,604	37,661	28,413	259,840
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	1,744	2,527	4,271
28		1988	-	-	-	-	2,390	3,829	6,219
29	Private	1987	124	192	243	1,288	1,866	2,476	6,189
30		1988	296	139	351	1,128	2,839	2,423	7,176
31	Total marine	1987	124	192	243	1,288	3,610	5,003	10,460
32		1988	296	139	351	1,128	5,229	6,252	13,395
33	Total	1987	616,840	674,601	935,991	1,063,780	1,125,057	1,098,206	5,514,475
34		1988	792,438	707,227	956,219	1,109,533	1,077,908	1,024,687	5,668,012
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	6	-	41	37	7	22	113
36		1988	4	2	26	35	20	35	122
Air:									
37	Returning direct	1987	21,033	16,188	22,236	17,105	19,842	19,696	116,100
38		1988	24,632	19,304	21,645	20,925	18,039	18,046	122,591
39	Returning via the U.S.A.	1987	9,572	7,965	9,719	5,802	6,716	3,894	43,668
40		1988	9,525	7,421	7,703	8,314	6,956	4,238	44,157
41	Total air	1987	30,605	24,153	31,955	22,907	26,558	23,590	159,768
42		1988	34,157	26,725	29,348	29,239	24,995	22,284	166,748
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	7	1	8
46		1988	-	-	-	-	16	-	16
47	Total marine	1987	-	-	-	-	7	1	8
48		1988	-	-	-	-	16	-	16
49	Total	1987	30,611	24,153	31,996	22,944	26,572	23,613	159,889
50		1988	34,161	26,727	29,374	29,274	25,031	22,319	166,886
51	Grand total	1987	647,451	698,754	967,987	1,086,724	1,151,629	1,121,819	5,674,364
52		1988	826,599	733,954	985,593	1,138,807	1,102,939	1,047,006	5,834,898

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
1,242,492	1,361,211	975,080	921,452	825,840	744,521	11,172,735	Par terre:	
1,004,164	1,044,922	803,441	790,200	727,463	662,424	9,427,425	Automobile	1987 1
44,280	50,597	29,172	24,472	22,539	16,016	324,764	Même jour	1988 2
194,048	265,692	142,467	106,780	75,838	66,081	1,420,546	Une nuit	1987 3
8,724	9,958	9,662	14,297	14,814	10,549	145,290	Deux nuits ou plus	1988 4
2,937	2,937	3,997	3,246	3,124	3,131	42,468	Autocar	1987 5
5,787	7,021	5,665	11,051	11,690	7,418	102,822	Même jour	1988 6
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 7
17,590	19,860	13,367	7,829	3,935	3,160	117,760	Deux nuits ou plus	1988 8
1,268,806	1,391,029	998,109	943,578	844,589	758,230	11,435,785	Chemin de fer	1987 9
25,139	31,568	28,954	37,160	39,730	31,848	462,739	Autres moyens	1988 10
1,352	1,470	1,137	977	679	688	10,534	Total, par terre	1987 11
26,491	33,038	30,091	38,137	40,409	32,536	473,273		1988 12
4,771	2,793	3,447	242	-	-	15,524	Par air:	
5,311	5,389	2,799	1,273	205	129	21,295	Commercial	1987 21
10,082	8,182	6,246	1,515	205	129	36,819	Privé	1988 22
1,305,379	1,432,249	1,034,446	983,230	885,203	790,895	11,945,877	Total, par air	1987 23
								1988 24
							Par mer:	
							Commercial	1987 27
							Privé	1988 28
							Total, par mer	1987 29
								1988 30
							Total	1987 31
								1988 32
								1987 33
								1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
153	120	123	16	34	2	561	Par terre (via les États-Unis):	
							Rentrée	1987 35
								1988 36
18,692	24,549	20,256	21,682	18,692	15,811	235,782	Par air:	
4,806	6,169	4,014	5,270	5,920	5,878	75,725	Rentrée directe	1987 37
23,498	30,718	24,270	26,952	24,612	21,689	311,507	Rentrée via les États-Unis	1988 38
							Total, par air	1987 39
								1988 40
1	-	-	-	-	-	1	Par mer:	
62	1	-	-	-	-	71	Rentrée directe	1987 43
63	1	-	-	-	-	72	Rentrée via les États-Unis	1988 44
							Total, par mer	1987 45
								1988 46
23,714	30,839	24,393	26,968	24,646	21,691	312,140	Total	1987 47
								1988 48
1,329,093	1,463,088	1,058,839	1,010,198	909,849	812,586	12,258,017	Total global	1987 49
								1988 50
								1987 51
								1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Yukon

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months	
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois	
			Residents of the United States							
Land:										
1	Automobile	1987	3,635	3,374	4,837	5,602	10,497	23,529	51,474	
2		1988	3,328	3,142	4,597	4,814	9,206	24,685	49,772	
3	Same day	1987	992	684	990	1,017	1,928	2,531	8,142	
4		1988	1,220	1,049	1,519	1,414	2,017	3,539	10,758	
5	One night	1987	683	547	847	882	1,680	3,608	8,247	
6		1988	458	315	672	547	1,041	2,449	5,482	
7	Two or more nights	1987	1,960	2,143	3,000	3,703	6,889	17,390	35,085	
8		1988	1,650	1,778	2,406	2,853	6,148	18,697	33,532	
9	Bus	1987	19	73	101	199	1,634	13,365	15,391	
10		1988	72	109	149	162	1,259	10,116	11,867	
11	Same day	1987	4	67	55	132	1,062	3,811	5,131	
12		1988	72	51	126	118	645	2,149	3,161	
13	One or more nights	1987	15	6	46	67	572	9,554	10,260	
14		1988	-	58	23	44	614	7,967	8,706	
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-	
16		1988	-	-	-	-	-	-	-	
17	Other methods	1987	1	5	-	23	63	204	296	
18		1988	2	4	9	43	91	209	358	
19	Total land	1987	3,655	3,452	4,938	5,824	12,194	37,098	67,161	
20		1988	3,402	3,255	4,755	5,019	10,556	35,010	61,997	
Air:										
21	Commercial	1987	35	147	29	23	28	258	520	
22		1988	34	169	98	29	145	189	664	
23	Private	1987	32	101	80	158	220	492	1,083	
24		1988	46	79	96	124	207	405	957	
25	Total air	1987	67	248	109	181	248	750	1,603	
26		1988	80	248	194	153	352	594	1,621	
Marine:										
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-	
28		1988	-	-	-	-	-	154	154	
29	Private	1987	-	-	-	-	36	44	80	
30		1988	-	-	-	3	37	30	70	
31	Total marine	1987	-	-	-	-	36	44	80	
32		1988	-	-	-	3	37	184	224	
33	Total	1987	3,722	3,700	5,047	6,005	12,478	37,892	68,844	
34		1988	3,482	3,503	4,949	5,175	10,945	35,788	63,842	
			Residents of countries other than the United States							
Land(via the U.S.A.):										
35	Same day	1987	3	1	3	14	93	444	558	
36		1988	4	1	6	4	385	205	605	
37	One or more nights	1987	10	14	7	36	166	1,280	1,513	
38		1988	8	12	18	37	253	1,745	2,073	
39	Total land	1987	13	15	10	50	259	1,724	2,071	
40		1988	12	13	24	41	638	1,950	2,678	
Air:										
41	Entering direct	1987	2	-	-	-	-	4	6	
42		1988	-	-	-	-	-	-	-	
43	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	6	38	44	
44		1988	1	-	1	9	8	26	45	
45	Total air	1987	2	-	-	-	6	42	50	
46		1988	1	-	1	9	8	26	45	
Marine:										
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-	
48		1988	-	-	-	-	-	-	-	
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-	
50		1988	-	-	-	-	-	14	14	
51	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-	
52		1988	-	-	-	-	-	14	14	
53	Total	1987	15	15	10	50	265	1,766	2,121	
54		1988	13	13	25	50	646	1,990	2,737	
55	Grand total	1987	3,737	3,715	5,057	6,055	12,743	39,658	70,965	
56		1988	3,495	3,516	4,974	5,225	11,591	37,778	66,579	

TABLEAU 14A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des pays autres que les États-Unis								
39,736	33,270	15,733	7,799	4,577	4,207	156,796	Automobile	1987 1 1988 2
3,583	3,786	2,031	1,287	904	809	20,542	Même jour	1987 3 1988 4
5,386	3,613	1,857	1,024	420	578	21,125	Une nuit	1987 5 1988 6
30,767	25,871	11,845	5,488	3,253	2,820	115,129	Deux nuits ou plus	1987 7 1988 8
18,781	18,017	6,090	103	122	157	58,661	Autocar	1987 9 1988 10
4,329	4,469	2,320	96	122	60	16,527	Même jour	1987 11 1988 12
14,452	13,548	3,770	7	-	97	42,134	Une nuit ou plus	1987 13 1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15 1988 16
484	369	115	14	-	-	1,278	Autres moyens	1987 17 1988 18
59,001	51,656	21,938	7,916	4,699	4,364	216,735	Total, par terre	1987 19 1988 20
							Par air:	
549	441	272	44	18	20	1,864	Commercial	1987 21 1988 22
724	638	329	208	54	27	3,063	Privé	1987 23 1988 24
1,273	1,079	601	252	72	47	4,927	Total, par air	1987 25 1988 26
							Par mer:	
10	-	-	-	-	-	10	Commercial	1987 27 1988 28
68	66	16	22	-	-	252	Privé	1987 29 1988 30
78	66	16	22	-	-	262	Total, par mer	1987 31 1988 32
60,352	52,801	22,555	8,190	4,771	4,411	221,924	Total	1987 33 1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
354	202	156	20	4	1	1,295	Même jour	1987 35 1988 36
2,744	2,998	1,150	135	24	15	8,579	Une nuit ou plus	1987 37 1988 38
3,098	3,200	1,306	155	28	16	9,874	Total, par terre	1987 39 1988 40
							Par air:	
-	-	-	-	-	-	6	Entrée directe	1987 41 1988 42
47	61	23	2	2	4	183	Entrée via les États-Unis	1987 43 1988 44
47	61	23	2	2	4	189	Total, par air	1987 45 1988 46
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directet	1987 47 1988 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1987 49 1988 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 51 1988 52
3,145	3,261	1,329	157	30	20	10,063	Total	1987 53 1988 54
63,497	56,062	23,884	8,347	4,801	4,431	231,987	Total global	1987 55 1988 56

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Yukon

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
	Europe:								
1	Belgium	1987	-	-	-	-	-	-	-
2		1988	-	-	-	3	2	10	15
3	Denmark	1987	-	-	-	-	2	11	13
4		1988	-	1	-	-	4	17	22
5	France	1987	1	5	-	-	1	92	99
6		1988	-	-	-	-	8	39	47
7	Germany (Federal Republic)	1987	6	4	1	9	43	716	779
8		1988	2	5	5	11	348	708	1,079
9	Greece	1987	-	-	1	-	-	-	1
10		1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Italy	1987	-	1	-	-	-	11	12
12		1988	-	-	-	-	1	18	19
13	Netherlands, The	1987	-	-	-	-	5	47	52
14		1988	-	-	-	2	14	48	64
15	Portugal	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	1	1
17	Spain	1987	-	-	-	2	1	13	16
18		1988	-	1	-	-	4	-	5
19	Sweden	1987	-	-	-	-	5	26	31
20		1988	3	2	1	-	3	16	25
21	Switzerland	1987	4	-	-	7	25	139	175
22		1988	2	1	-	9	46	269	327
23	United Kingdom	1987	-	4	1	5	47	178	235
24		1988	3	1	7	2	71	190	274
25	Other	1987	-	-	2	-	7	73	82
26		1988	-	-	1	2	24	59	86
27	Total	1987	11	14	5	23	136	1,306	1,495
28		1988	10	11	14	29	525	1,375	1,964
	Africa:								
29	Total	1987	-	-	-	-	3	1	4
30		1988	-	-	2	1	5	3	11
	Asia:								
31	Hong Kong	1987	-	-	-	-	1	2	3
32		1988	-	-	-	1	-	3	4
33	India	1987	-	-	-	-	1	1	2
34		1988	-	-	-	-	2	5	7
35	Israel	1987	-	-	-	-	2	7	9
36		1988	-	-	1	1	1	2	5
37	Japan	1987	-	-	-	2	9	10	21
38		1988	-	-	3	-	14	34	51
39	Other	1987	1	-	-	17	8	35	61
40		1988	-	-	-	1	-	4	5
41	Total	1987	1	-	-	19	21	55	96
42		1988	-	-	4	3	17	48	72
	North America, Central America and Caribbean:								
43	Jamaica	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Mexico	1987	-	-	-	-	10	68	78
46		1988	-	-	-	1	18	98	117
47	Trinidad and Tobago	1987	-	-	-	-	-	1	1
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Other	1987	-	-	-	-	-	7	7
50		1988	-	-	-	-	1	6	7
51	Total	1987	-	-	-	-	10	76	86
52		1988	-	-	-	1	19	104	124
	South America:								
53	Brazil	1987	-	-	-	-	1	5	6
54		1988	-	-	-	2	-	6	8
55	Other	1987	-	-	1	-	3	3	7
56		1988	-	-	-	-	4	24	28
57	Total	1987	-	-	1	-	4	8	13
58		1988	-	-	-	2	4	30	36
	Oceania and other Ocean Islands:								
59	Australia	1987	-	1	4	5	46	224	280
60		1988	3	2	3	11	45	265	329
61	New Zealand	1987	3	-	-	3	45	96	147
62		1988	-	-	2	3	31	165	201
63	Other	1987	-	-	-	-	-	-	-
64		1988	-	-	-	-	-	-	-
65	Total	1987	3	1	4	8	91	320	427
66		1988	3	2	5	14	76	430	530
67	Grand total	1987	15	15	10	50	265	1,766	2,121
68		1988	13	13	25	50	646	1,990	2,737

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
86	15	3	9	-	-	113	Europe:	
							Belgique	1987 1
11	8	8	-	2	-	42	Danemark	1988 2
								1987 3
215	177	31	6	-	-	528	France	1988 4
								1987 5
1,138	1,416	483	34	4	7	3,861	Allemagne (République fédérale)	1988 6
								1987 7
-	-	-	-	-	-	1	Grèce	1988 8
								1987 9
53	139	5	3	-	-	212	Italie	1988 10
								1987 11
107	57	27	-	2	-	245	Pays-Bas	1988 12
								1987 13
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1988 14
								1987 15
15	20	1	-	-	-	52	Espagne	1988 16
								1987 17
38	21	9	2	-	1	102	Suède	1988 18
								1987 19
500	391	178	23	3	5	1,275	Suisse	1988 20
								1987 21
194	219	115	19	1	1	784	Royaume-Uni	1988 22
								1987 23
91	188	132	9	-	-	502	Autres	1988 24
								1987 25
2,448	2,651	992	105	12	14	7,717	Total	1988 26
								1987 27
								1988 28
							Afrique:	
7	3	4	-	-	-	18	Total	1987 29
								1988 30
							Asie:	
-	14	-	-	-	-	17	Hong-Kong	1987 31
								1988 32
2	1	-	-	-	-	5	Inde	1987 33
								1988 34
20	13	11	1	-	-	54	Israël	1987 35
								1988 36
32	67	11	17	1	2	151	Japon	1987 37
								1988 38
25	26	15	-	-	-	127	Autres	1987 39
								1988 40
79	121	37	18	1	2	354	Total	1987 41
								1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1987 43
								1988 44
138	122	37	1	-	2	378	Mexique	1987 45
								1988 46
-	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago	1987 47
								1988 48
6	4	3	-	-	-	20	Autres	1987 49
								1988 50
144	126	40	1	-	2	399	Total	1987 51
								1988 52
							Amérique du Sud:	
1	6	4	-	-	-	17	Brésil	1987 53
								1988 54
14	14	8	4	-	-	47	Autres	1987 55
								1988 56
15	20	12	4	-	-	64	Total	1987 57
								1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
380	262	181	23	12	1	1,139	Australie	1987 59
								1988 60
72	78	63	6	5	1	372	Nouvelle-Zélande	1987 61
								1988 62
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1987 63
								1988 64
452	340	244	29	17	2	1,511	Total	1987 65
								1988 66
3,145	3,261	1,329	157	30	20	10,063	Total global	1987 67
								1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Yukon

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months	
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois	
			Returning from the United States ¹							
Land:										
1	Automobile	1987	774	812	1,986	3,239	4,833	7,391	19,035	
2		1988	821	723	1,532	2,617	5,712	6,519	17,924	
3	Same day	1987	554	516	1,480	1,804	2,541	3,265	10,160	
4		1988	480	424	898	1,511	3,038	2,722	9,073	
5	One night	1987	121	137	156	430	872	1,079	2,795	
6		1988	160	100	234	319	1,035	782	2,630	
7	Two or more nights	1987	99	159	350	1,005	1,420	3,047	6,080	
8		1988	181	199	400	787	1,639	3,015	6,221	
9	Bus	1987	17	6	30	111	244	2,629	3,037	
10		1988	48	35	49	102	197	1,572	2,003	
11	Same day	1987	-	-	30	101	203	640	974	
12		1988	48	35	49	102	147	247	628	
13	One or more nights	1987	17	6	-	10	41	1,989	2,063	
14		1988	-	-	-	-	50	1,325	1,375	
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-	
16		1988	-	-	-	-	-	-	-	
17	Other methods	1987	-	-	1	-	20	14	35	
18		1988	-	-	-	1	19	19	39	
19	Total land	1987	791	818	2,017	3,350	5,097	10,034	22,107	
20		1988	869	758	1,581	2,720	5,928	8,110	19,966	
Air:										
21	Commercial	1987	65	101	169	51	65	99	550	
22		1988	110	27	643	54	68	141	1,043	
23	Private	1987	17	15	29	35	31	83	210	
24		1988	18	19	8	36	46	48	175	
25	Total air	1987	82	116	198	86	96	182	760	
26		1988	128	46	651	90	114	189	1,218	
Marine:										
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-	
28		1988	-	-	-	-	-	18	18	
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-	
30		1988	-	-	-	-	-	6	6	
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-	
32		1988	-	-	-	-	-	24	24	
33	Total	1987	873	934	2,215	3,436	5,193	10,216	22,867	
34		1988	997	804	2,232	2,810	6,042	8,323	21,208	
			Returning from countries other than the United States ²							
Land (Via the U.S.A.):										
35	Re-entry	1987	-	-	-	-	-	-	-	
36		1988	-	-	-	-	-	-	-	
Air:										
37	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-	
38		1988	-	-	-	-	-	-	-	
39	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-	
40		1988	-	-	-	-	-	-	-	
41	Total air	1987	-	-	-	-	-	-	-	
42		1988	-	-	-	-	-	-	-	
Marine:										
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-	
44		1988	-	-	-	-	-	-	-	
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-	
46		1988	-	-	-	-	-	-	-	
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-	
48		1988	-	-	-	-	-	-	-	
49	Total	1987	-	-	-	-	-	-	-	
50		1988	-	-	-	-	-	-	-	
51	Grand total	1987	873	934	2,215	3,436	5,193	10,216	22,867	
52		1988	997	804	2,232	2,810	6,042	8,323	21,208	

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis ¹								
13,032	11,710	4,075	2,066	775	673	51,366	Par terre:	
5,237	4,739	2,222	1,103	421	396	24,278	Automobile	1987 1 1988 2
2,047	1,572	490	227	111	43	7,285	Même jour	1987 3 1988 4
5,748	5,399	1,363	736	243	234	19,803	Une nuit	1987 5 1988 6
1,960	1,043	494	85	99	40	6,758	Deux nuits ou plus	1987 7 1988 8
461	219	405	85	60	38	2,242	Autocar	1987 9 1988 10
1,499	824	89	-	39	2	4,516	Même jour	1987 11 1988 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 13 1988 14
63	85	82	8	-	-	273	Chemin de fer	1987 15 1988 16
15,055	12,838	4,651	2,159	874	713	58,397	Autres moyens	1987 17 1988 18
							Total, par terre	1987 19 1988 20
							Par air:	
160	86	155	59	54	24	1,088	Commercial	1987 21 1988 22
38	61	24	30	16	17	396	Privé	1987 23 1988 24
198	147	179	89	70	41	1,484	Total, par air	1987 25 1988 26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 27 1988 28
-	1	-	-	-	-	1	Privé	1987 29 1988 30
-	1	-	-	-	-	1	Total, par mer	1987 31 1988 32
15,253	12,986	4,830	2,248	944	754	59,882	Total	1987 33 1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis ²								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
							Rentrée	1987 35 1988 36
							Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 37 1988 38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 39 1988 40
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1987 41 1988 42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43 1988 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45 1988 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 47 1988 48
-	-	-	-	-	-	-	Total	1987 49 1988 50
15,253	12,986	4,830	2,248	944	754	59,882	Total global	1987 51 1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier. The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points (ports) of entry.

The close co-operation of officials in Revenue Canada, Customs and Excise, Employment and Immigration Canada and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

E62 Entry Tally. To record travellers and vehicles entering Canada by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border.

E63 Commercial and Private Craft/Passenger and Crew Arrivals. To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes at smaller airports and all commercial boat entries.

E311 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada by commercial plane, including schedule and charter arrivals, at international airports.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

Description of Methods

All ports of entry across Canada participate in determining the number of travellers by selected categories, by type of transportation, and in the case of highway and ferry points, the number of cars and trucks.

These surveys are conducted on a census basis except for seven ports of entry in the Niagara and Southwestern Ontario regions for which sampling schemes are being used to estimate the automobile flows. The samples are counts of automobiles one in four days. The samples are selected among the seven ports in order to represent all days of the months over the regions. Customs' officials at these ports provide the count of traffic by category for those sample days. These counts are weighted to the total flows provided by toll authorities.

Detailed instructions are provided to aid Customs' officials in the task of collecting data on the tally documents. A continual liaison function is performed by the International Travel Section with Customs' officials to review, discuss and resolve inconsistencies in the reported figures.

Quality Assurance and Control

A computer printout entitled "Results of the Sampling Procedure" provides a data reliability check on the traffic recorded at sample ports. The calculated measures of reliability show that the monthly estimates by category are within acceptable limits at the region or province level.

MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes. L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires de Revenu Canada, Douanes et Accise, d'Emploi et Immigration Canada et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont enregistrés par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

E62 Feuille de pointage des entrées. Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis-Canada.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires/commerciaux et privés de leurs passagers et équipage. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

E64 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial aux aéroports secondaires et toutes les entrées par bateau commercial.

E311 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial, y compris par vol nolisé ou vol régulier, aux aéroports internationaux.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et saisis par un système de mini-ordinateur.

Description des méthodes

Tous les bureaux d'entrée du Canada participent au dénombrement des voyageurs selon diverses catégories, le moyen de transport et, sur les routes et aux débarcadères de traversiers, le nombre d'automobiles et de camions.

Le dénombrement est exhaustif, sauf dans sept bureaux d'entrée des régions du Niagara et du sud-ouest de l'Ontario, où l'on estime les mouvements automobiles par échantillonnage; ceux-ci dénombrement les automobiles une journée sur quatre. Les échantillons sont sélectionnés parmi les sept bureaux d'entrée afin de représenter tous les jours du mois pour les régions. Les agents des Douanes à ces bureaux d'entrée donnent le nombre d'automobiles par catégorie pour les journées. Les chiffres obtenus sont ensuite pondérés en fonction des mouvements totaux fournis par les responsables des postes de péage.

Des instructions détaillées sont fournies pour aider les agents des Douanes à recueillir les données sur les documents de pointage. La Section des voyages internationaux est en contact permanent avec les agents des Douanes pour revoir, examiner et résoudre les incohérences des chiffres recueillis.

Garantie et contrôle de la qualité

Un imprimé d'ordinateur sur les résultats de l'échantillonnage fournit une mesure de fiabilité des données sur le trafic enregistré pour les bureaux d'entrée échantillonnés. Les mesures calculées de la fiabilité montrent que les estimations mensuelles par catégorie sont dans les limites acceptables au niveau de la région ou de la province.

At the time of data entry, an automated verification system is used to check the accuracy of the capturing process on a sample basis. From the "Questionable Data Report", which provides data on traffic 10% above or below the previous year's figure for the same month, ITS is able to conduct a qualitative analysis of the monthly data. The printout is studied for possible errors and inconsistencies. Traffic trends and irregularities arising from local events are considered. A "Port Contents Listing" is produced to ensure that all the data have been captured and that each port has been accounted for properly. Explanations are sought for important fluctuations in the data often in consultation with Customs' officials.

Factors Affecting the Accuracy of Estimates for the Travel Account

The estimates for the travel account (Table 1) are obtained from continuous sample surveys. The questionnaires are handed out to the travel party upon entry (for residents of countries other than Canada and the United States) or re-entry (for residents of Canada) by Customs' officials according to prearranged schedules. Surveys on travellers between Canada and the United States are conducted under a co-operative arrangement with the United States Department of Commerce. Each country surveys its own residents and data are exchanged on a regular basis.

A sample of questionnaires are sent to specific ports of entry for continuous distribution starting on systematically selected days. The Customs' officers at minor ports are requested to hand out questionnaires to every travel party. The questionnaires are self-completed and returned by mail.

Since the estimates in Table 1 are based upon a sample of total traffic, the figures may be different from the ones which would be obtained if a complete census had been taken. This difference is called the sampling error of the estimates. Measures of reliability of the estimates contained in Table 1 show that the sampling error of these estimates are within acceptable limits.

The survey is conducted on a voluntary basis, although in theory responses are required to be made under the Statistics Act (1971). Since no follow-up or other response control is conducted, it is possible that the data may be subject to some degree of "distribution bias" if categories of travellers are disproportionately represented in the handout. As well, a "non-response bias" may exist if the individuals replying are not entirely representative of the universe. With an average response rate of 15%, even though the sample sizes are large, it is possible that some categories of travellers may be overestimated while others may be underestimated. The size of the bias depends upon the extent of non-response and the difference between the characteristics of respondents and non-respondents. Although, the magnitude of the bias is not known, provision has been made in the estimation system to reduce the bias. The responses obtained are treated as a simple random sample of total traffic in each stratum (port or group of ports, by type of traffic, by quarter). Data are disaggregated by known population characteristics into homogeneous groups. The number of travellers in each of these groups is used to weight the sample to the population total.

A quality control program is in place for data capture and provisions are made to rigorously edit the data in order to minimize other sources of non-sampling error.

Au moment de l'introduction des données, un système de vérification automatique est utilisé pour vérifier par échantillonnage la précision du procédé de saisie. À partir du rapport sur les données douteuses, qui fournit des données sur le trafic inférieures ou supérieures à 10% au chiffre de l'année précédente pour le même mois, la SVI est en mesure d'effectuer une analyse qualitative des données mensuelles. On étudie l'imprimé pour relever toute erreur ou incohérence possible. Les tendances et les irrégularités du trafic imputables à des événements locaux sont isolées. Une liste du contenu des bureaux d'entrée est produite pour garantir que toutes les données ont été saisies et que chaque bureau d'entrée a été pris en compte de façon correcte. Les importantes fluctuations des données nécessitent souvent une explication en consultation avec les agents des Douanes.

Facteurs affectant la précision des estimations du compte des voyages

Les estimations du compte des voyages (tableau 1) proviennent d'enquêtes-échantillons continus. Les questionnaires sont distribués aux voyageurs à l'entrée (pour les résidents de pays autres que le Canada et les États-Unis) ou au retour (pour les résidents du Canada) par les agents des Douanes suivant un calendrier établi à l'avance. Les enquêtes sur les voyageurs entre le Canada et les États-Unis sont faites en vertu d'un accord de collaboration avec le Department of Commerce des États-Unis. Chaque pays fait une enquête auprès de ses résidents, et les données sont échangées sur une base régulière.

Un échantillon de questionnaires est envoyé à des bureaux d'entrées déterminés pour une distribution continue à partir de dates pré-établies. On demande aux agents des Douanes des bureaux d'entrée secondaires de donner des questionnaires à tous les groupes de visiteurs. Ceux-ci remplissent les questionnaires et les renvoient par la poste.

Comme les estimations du tableau 1 reposent sur un échantillon du trafic total, les chiffres peuvent différer de ceux que l'on aurait obtenus si l'on avait procédé à un recensement intégral. On appelle cette différence erreur d'échantillonnage de l'estimation. Les mesures de la fiabilité des estimations contenues au tableau 1 montrent que l'erreur d'échantillonnage de ces estimations tombe dans des limites acceptables.

L'enquête est volontaire, bien qu'en théorie les réponses soient exigées en vertu de la Loi sur la statistique (1971). Comme il n'y a pas de suivi ni d'autres formes de contrôle des réponses, il est possible que les données soient sujettes à un certain "biais de distribution" si des catégories de voyageurs sont représentées de façon disproportionnée lors de la distribution des questionnaires. De même il se peut qu'il y ait un "biais de non-réponse" si les personnes qui répondent ne sont pas entièrement représentatives de l'univers. Avec un taux de réponse moyen de 15%, même si la taille de l'échantillon est grande, il est possible que certaines catégories de voyageurs soient surestimées, tandis que d'autres soient sous-estimées. La taille du biais dépend du degré de non-réponse et de la différence entre les caractéristiques des répondants et des non-répondants. Bien que la taille du biais soit inconnue, le système d'estimation a été conçu pour le réduire. Les réponses obtenues sont traitées comme un échantillon aléatoire simple du trafic total dans chaque strate (de bureaux d'entrée ou groupes de bureaux d'entrée, selon le type de trafic, par trimestre). Les données sont désagrégées selon des caractéristiques connues de la population en groupes homogènes. Le nombre de voyageurs dans chacun de ces groupes sert à pondérer l'échantillon pour l'extrapoler au total de la population.

La saisie des données comprend un programme de contrôle qualitatif rigoureux afin de minimiser d'autres sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

For a more detailed description of the methods of collection and estimation and reliability indicators please refer to the Appendix in our annual publication, *Travel Between Canada and Other Countries* (Catalogue 66-201).

Definition of Terms

International Traveller. The term international traveller applies to **all** persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. A traveller staying less than 24 hours in a country other than that in which he resides is classified as "same day". If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident traveller. An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and returns to Canada through Canada Customs.

Other travellers. A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. Commercial and charter services and private plane.

Marine. Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other methods. Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada.

Via the United States. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days.

Countries other than the United States. This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

Pour une description plus détaillée des méthodes de collecte et d'estimation et des indicateurs de fiabilité, voir l'annexe de notre publication annuelle *Voyages entre le Canada et les autres pays* (n° 66-201 au catalogue).

Définitions des termes

Voyageur international. Les voyageurs internationaux sont **toutes** les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes et de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non-résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Un voyageur séjournant moins de 24 heures dans un pays autre que celui dans lequel il réside, est classifié dans la catégorie "même jour". Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non-résidents et voyageurs résidents, les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non-résident. Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons que ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada.

Via les États-Unis. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours.

Pays autres que les États-Unis. Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaï.

THE TOURISCOPE FAMILY OF PUBLICATIONS

International Travel - Advance Information

This 4-page monthly bulletin contains most up-to-date information on visitors to and from Canada, as well as estimates on overnight trips by province of entry or re-entry. **Catalogue 66-001p**. Price: Canada, \$5.50, \$55 a year. Other countries, \$6.50, \$65 a year.

International Travel - National and Provincial Counts

A 100-page report with information by month for the past two years on a provincial basis, it also contains graphs and analytical text summarizing the quarter. **Catalogue 66-001**. Price: Canada, \$35, \$140 a year. Other countries, \$36.50, \$146 a year.

International Travel - Travel Between Canada and Other Countries

This 70-page annual report summarizes findings from a sample survey. The report provides a profile of international travellers characteristics to and from Canada. The 1987 edition to be released in the Fall of 1988. **Catalogue 66-201**. Price: Canada, \$30. Other countries, \$31.

Travel-Log

This 24-page quarterly presents a wide range of tourism topics in an attractive format. Each issue includes a feature article, relevant short topics and the latest national tourism indicators. **Catalogue 87-003**. Price: Canada, \$10, \$40 a year. Other countries, \$11, \$44 a year.

Tourism and Recreation - Statistical Digest

A 236-page publication consisting of analytical texts, charts and tables drawn from a variety of sources, it covers topics such as international and domestic travel, tourism related industries and the economic impact of tourism. **Catalogue 87-401** (1988 ed.). Price: Canada, \$40. Other countries, \$42.

Domestic Travel (Canadian Travel Survey)

This 120-page biennial publication presents data, charts, maps and analytical text on trips and socio-economic characteristics of Canadian travel in Canada. Since the survey is done every second year, the next edition, to be released in 1989, will cover 1988 data. **Catalogue 87-504**. Price: Canada, \$40. Other countries, \$41.

TOURISCOPE, UNE FAMILLE DE PUBLICATIONS

Voyages internationaux - Renseignements préliminaires

Ce bulletin mensuel fournit les données les plus récentes sur les visiteurs entrant ou revenant au Canada. Comprend aussi une estimation des visites d'une nuit ou plus par province d'entrée ou de rentrée. **N° 66-001p au catalogue**. Prix: Canada, \$5.50, \$55/année. Autres pays, \$6.50, \$65/année.

Voyages internationaux - Dénombrement national et provincial

Ce rapport de 100 pages contient des données mensuelles par province couvrant deux ans. Sont aussi compris graphiques et analyse portant sur le trimestre de référence. **N° 66-001 au catalogue**. Prix: Canada, \$35, \$140/année. Autres pays, \$36.50, \$146/année.

Voyages internationaux - Voyages entre le Canada et les autres pays

Un rapport de 70 pages portant sur les résultats d'une enquête par échantillon. Cette publication contient un profil des voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada. Les données pour 1987 sortiront à l'automne 1988. **N° 66-201 au catalogue**. Prix: Canada, \$30, Autres pays, \$31.

Info-Voyages


Cette publication de 24 pages présente des textes sur divers aspects du tourisme dans un format attrayant. Chaque numéro contient un article de fond et les indicateurs les plus récents sur le tourisme. **N° 87-003 au catalogue**. Prix: Canada, \$10, \$40/année. Autres pays, \$11, \$44/année.

Tourisme et loisirs - Résumé statistique

Cette publication de 236 pages comprend des analyses, graphiques et tableaux tirés de plusieurs sources portant sur les voyages internationaux et intérieurs, les industries reliées au tourisme ainsi que l'impact économique du tourisme. **N° 87-401 au catalogue** (éd. 1988). Prix: Canada, \$40, Autres pays, \$42.

Voyages intérieurs (Enquête sur les voyages des Canadiens)

Une publication bisannuelle de 120 pages comprenant tableaux, graphiques, cartes et analyses des voyages des Canadiens au Canada et leurs caractéristiques. Les résultats de cette enquête bisannuelle, portant sur 1988, paraîtront en 1989. **N° 87-504 au catalogue**. Prix: Canada, \$40, Autres pays, \$41.



OVER ONE MILLION CANADIANS ARE INJURED ON THE JOB EVERY YEAR

CHAQUE ANNÉE, PLUS D'UN MILLION DE CANADIENS SONT VICTIMES D'ACCIDENTS DU TRAVAIL

With so many Canadians being injured in job-related accidents, the development of effective occupational health and safety programs should start with **WORK INJURIES 1984-1986**.

Fifty pages of text and tables present statistics on 28 natures of injury, 9 parts of body, 50 sources of injury, and 16 types of accident. In addition, the data are tabulated by occupation, age and sex of the injured worker, as well as by province and industry of the employer.

To order **Work Injuries 1984-1986** (#72-208) send cheque or money order for \$22.00 in Canada, (\$23.00 outside Canada), payable to the Receiver General for Canada/ Publications to: Publications Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or, using Visa or MasterCard, call toll-free 1-800-267-6677.

Quand arrive le temps de mettre sur pied des programmes de santé et de sécurité au travail, on doit pouvoir compter sur des données à jour et fiables concernant les accidents du travail et les victimes de ces accidents. C'est ce genre de données que renferme **Accidents du travail, 1984-1986**.



Les cinquante pages de texte et de tableaux que contient cette publication présentent des statistiques sur 28 types et 50 causes de lésions, 9 des parties du corps les plus souvent lésées et 16 genres d'accidents. En outre, les données sont totalisées selon la profession, l'âge et le sexe du travailleur blessé, ainsi que selon la province et l'activité économique de l'employeur.

Pour commander **Accidents du travail, 1984-1986** (n° 72-208 au répertoire), envoyez un chèque ou un mandat-poste (\$22 au Canada; \$23 à l'étranger) fait à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications à: Ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou téléphonez au numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.



Travel-log

Statistics Canada's
latest addition to
a new family of
tourism publications
called
TOURISCOPE •



Travel-log makes tourism
statistics and figures accessible and understandable to
tourism specialists.

**Subscribe now and let
Travel-log assist you!**

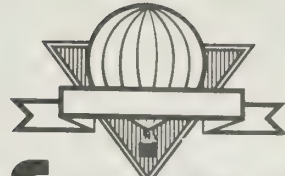
Each issue you can:
• track shifts in international markets
• research industry profiles
• follow regional travel patterns, demographic
changes and economic trends
... and more.

Don't miss out - subscribe now.

Travel-log, Catalogue #87-003, \$10.00 per copy, 4 issues

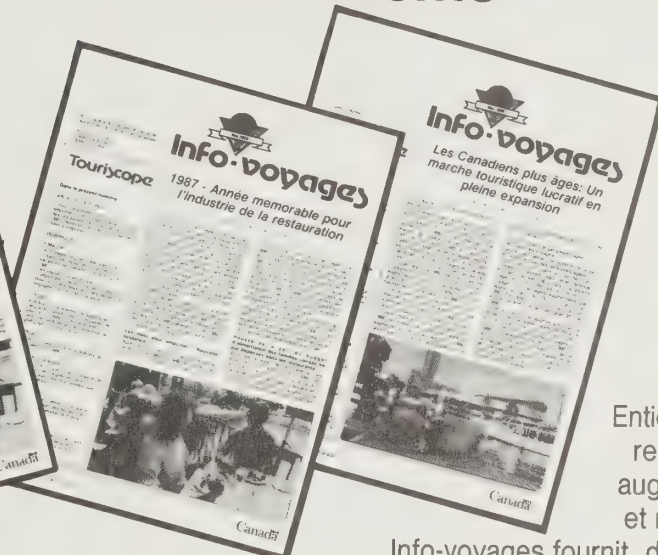
For more information, write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa,
Ontario, K1A 0T6. For faster service using Visa or MasterCard
call toll-free 1-800-267-6677.

Please make your check payable to the Receiver General for
Canada/Publications.



Info-voyages

La dernière-née de la
série • **TOURISCOPE** •
qui comprend les
publications de
Statistique Canada
sur le tourisme



Entièrement
remaniée,
augmentée
et révisée,

Info-voyages fournit, de façon
claire, les faits et les données dont vous, les spécialistes
du tourisme, avez besoin.

**Abonnez-vous dès maintenant à
Info-voyages, votre passeport dans le
domaine de la statistique du tourisme**

Chaque numéro vous permet:

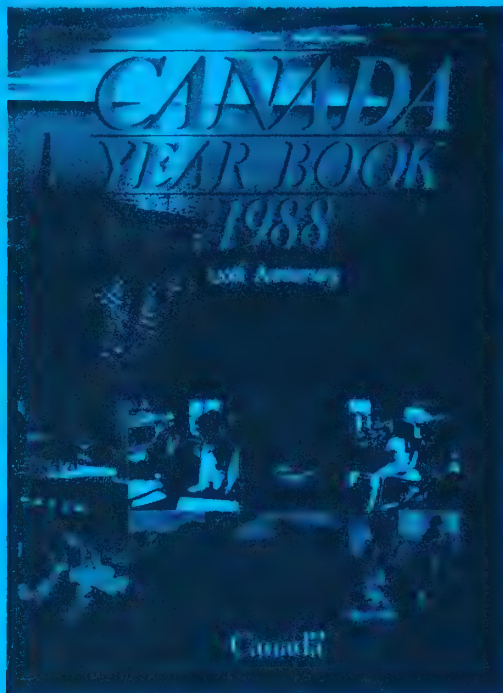
- d'identifier les fluctuations des marchés internationaux
- de dresser des profils d'industrie
- de suivre les habitudes de voyages des gens selon
la région, les changements démographiques et les
tendances économiques
... et plus encore.

**Ne laissez pas passer votre chance,
abonnez-vous dès maintenant.**

Info-voyages, n° 87-003 au catalogue, se vend \$10
l'exemplaire, ou \$40 pour 4 numéros.

Pour obtenir cette publication, écrire à: Vente des
publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.
Pour un service plus rapide, en utilisant votre carte Visa ou
MasterCard, vous pouvez appeler sans frais au 1-800-267-6677.
Veuillez émettre votre chèque à l'ordre du Receveur général
du Canada - Publications.

Canada



A JOURNEY OF 1000 MILES BEGINS WITH A SINGLE STEP

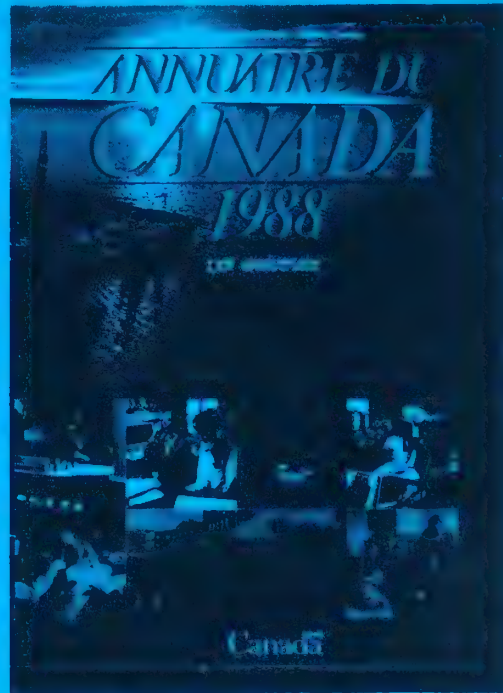
The *Canada Year Book* recorded Canada's first steps in 1867. It's still the only book that gives you the most complete, up-to-date facts on every aspect of Canada's growth as a nation.

Physical setting * Demography * Health * Education * Employment and incomes * Social security * Housing and construction * Forests, fish and furs * Agriculture * Mines and minerals * Energy * Science and technology * Transportation * Communications * Cultural activities and leisure * Manufacturing * Merchandising and services * Banking, finance and insurance * Judicial System * External relations, trade and defence * Government * Government finance * Review of the economy

Sold in Bookstores and also available by calling Statistics Canada toll-free at 1-800-267-6677 or by completing the order coupon included in this publication.

\$49.95 plus shipping and handling (\$54 inclusive in Canada, \$70 other countries); Catalogue number 11-402E.

Information can also be obtained by contacting your Regional Reference Centre.



TOUT LE PAYS, D'UNE COUVERTURE À L'AUTRE

Déjà au siècle dernier, les premiers pas de la nation étaient consignés dans l'*Annuaire du Canada*. Aujourd'hui, l'*Annuaire du Canada* témoigne toujours avec précision et exhaustivité des multiples facettes de l'évolution du pays.

Physiographie * Démographie * Santé * Éducation * Emploi et revenu * Sécurité sociale * Logement et construction * Pêches et fourrures * Agriculture * Mines et minéraux * Énergie * Sciences et technologie * Transports * Communications * Activités culturelles et loisirs * Industries manufacturières * Commerce et services * Banques, finances et assurances * Gouvernement * Système judiciaire * Relations extérieures, commerce et défense * Finances publiques * Revue de l'économie

Disponible en librairie, en téléphonant à Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-267-6677 ou en remplissant le bon de commande qui figure dans la présente publication.

\$49,95 frais de port et de manutention en sus (\$54 au Canada, \$70 à l'étranger), numéro 11-402F au répertoire.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Touriscope

International Travel

**National And Provincial
Accounts**

Voyages internationaux

**Dénombrement
national et provincial**

July - September 1988

Juillet - septembre 1988



Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section,
Education, Culture and Tourism Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-8932)
or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-3200)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7277

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,
Division de l'éducation, de la culture et du tourisme,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-8932) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-3200)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7277

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Education, Culture and
Tourism Division
International Travel Section

International Travel

National And Provincial Counts

July-September 1988

Statistique Canada

Division de l'éducation
de la culture et du tourisme
Section des voyages internationaux

Voyages internationaux

Dénombrement national et provincial

Juillet-septembre 1988



Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1989

Extracts from this publication may be reproduced
for individual use without permission provided the
source is fully acknowledged. However, reproduction
of this publication in whole or in part for purposes
of resale or redistribution requires written permission
from the Programs and Publishing Products Group,
Acting Permissions Officer, Crown Copyright
Administration, Canadian Government Publishing
Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

January 1989

Price: Canada, \$35.00, \$140.00 a year
Other Countries, \$36.50, \$146.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 66-001, Vol. 44, No. 3

ISSN 0838-3952

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1989

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des
extraits de cette publication à des fins d'utilisation
personnelle à condition d'indiquer la source en
entier. Toutefois, la reproduction de cette publication
en tout ou en partie à des fins commerciales ou de
redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une
autorisation écrite du Groupe des programmes et produits
d'édition, agent intérimaire aux permissions, administration
des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition
du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Janvier 1989

Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année
Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 66-001, vol. 44, n° 3

ISSN 0838-3952

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Kathleen Campbell**, Director, Education, Culture and Tourism
- **Paul Paradis**, Chief, International Travel Section
- **Lise Beaulieu-Caron**, Research, Analysis and Development Unit
- **Céline Guindon**, Services Liaison Officer

COVER PHOTOS:

© Frank Whitney / The Image Bank Canada

Revenue Canada - Customs and Excise

S.S.C. Photo Centre

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres non disponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Kathleen Campbell**, Directrice, Éducation, culture et tourisme
- **Paul Paradis**, Chef, Section des voyages internationaux
- **Lise Beaulieu-Caron**, Unité de la recherche, de l'analyse et du développement
- **Céline Guindon**, Agent de liaison

PHOTOS DE LA COUVERTURE:

© Frank Whitney / La Banque d'images Canada

Revenu Canada - Douanes et Accise

A.S.C. centre de photographie

Table of Contents

	Page
Review of International Travel	v
Chart	
1. Total Receipts by Quarter, 1981-1988	x
2. Total Payments by Quarter, 1981-1988	x
3. Travel Account Balance by Quarter, 1981-1988	x
4. Total Number of Trips to Canada by Residents of the United States, 1985-1988	xi
5. Total Number of Trips to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1985-1988	xi
6. Total Number of Trips to the United States by Canadian Residents, 1985-1988	xii
7. Total Number of Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1985-1988	xii
8. Tourist Trips to Canada by Residents of the United States, 1987 and 1988	xiii
9. Tourist Trips to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1987 and 1988	xiii
10. Tourist Trips to the United States by Canadian Residents, 1987 and 1988	ix
11. Tourist Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1987 and 1988	ix
Table	
Section 1. Canada Totals	
1A. Receipts and Payments on Travel Account not Seasonally Adjusted, 1985-1988	2
1B. Receipts and Payments on Travel Account Seasonally Adjusted, 1985-1988	2
2A. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada not Seasonally Adjusted	4
2B. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada Seasonally Adjusted	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
Section 2. Province of Entry Detail	
(See Tables 3A-3C for Canada Totals)	
4A- 4C. Newfoundland	14
5A, 5C. Prince Edward Island	20
6A- 6C. Nova Scotia	24
7A- 7C. New Brunswick	30
8A- 8C. Quebec	36
9A- 9C. Ontario	42
10A-10C. Manitoba	48
11A-11C. Saskatchewan	54
12A-12C. Alberta	60
13A-13C. British Columbia	66
14A-14C. Yukon	72
Method of Collection	78
Definition of Terms	80

Table des matières

	Page
Revue des voyages internationaux	v
Graphique	
1. Total des recettes par trimestre, 1981-1988	x
2. Total des dépenses par trimestre, 1981-1988	x
3. Solde au compte des voyages par trimestre, 1981-1988	x
4. Nombre total des visites des résidents des États-Unis au Canada, 1985-1988	xi
5. Nombre total des visites des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1985-1988	xi
6. Nombre total des visites des résidents canadiens aux États-Unis, 1985-1988	xii
7. Nombre total des visites des résidents canadiens dans les pays autres que les États-Unis, 1985-1988	xii
8. Visites touristiques des résidents des États-Unis au Canada, 1987 et 1988	xiii
9. Visites touristiques des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1987 et 1988	xiii
10. Visites touristiques des résidents canadiens aux États-Unis, 1987 et 1988	ix
11. Visites touristiques des résidents canadiens dans des pays autres que les États-Unis, 1987 et 1988	ix
Tableau	
Section 1. Totaux pour le Canada	
1A. Recettes et paiements au compte des voyages non désaisonnalisés, 1985-1988	2
1B. Recettes et paiements au compte des voyages désaisonnalisés, 1985-1988	2
2A. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada non désaisonné	4
2B. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada désaisonné	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
Section 2. Détails par province d'entrée	
(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3C)	
4A- 4C. Terre-Neuve	14
5A, 5C. Île-du-Prince-Édouard	20
6A- 6C. Nouvelle-Écosse	24
7A- 7C. Nouveau-Brunswick	30
8A- 8C. Québec	36
9A- 9C. Ontario	42
10A-10C. Manitoba	48
11A-11C. Saskatchewan	54
12A-12C. Alberta	60
13A-13C. Colombie-Britannique	66
14A-14C. Yukon	72
Méthode de collecte	78
Définition des termes	80

NOTE ON CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabulator data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 951-8200.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.
- D. Number of international travellers entering and returning to Canada seasonally adjusted.

NOTE AU SUJET DE CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plaît appelez 951-8200.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence (n'inclut pas les É.-U.).
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.
- D. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, désaisonnalisé.

	A	B	C	D
Canada	2661	2673	2685	2695
Newfoundland - Terre-Neuve	2662	2674	(1)	2695
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)	2695
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686	2695
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687	2695
Québec	2666	2678	2688	2695
Ontario	2667	2679	2689	2695
Manitoba	2668	2680	2690	2695
Saskatchewan	2669	2681	2691	2695
Alberta	2670	2682	2692	2695
British Columbia - Colombie-Britannique	2671	2683	2693	2695
Yukon	2672	2684	2694	2695

(1) No direct vehicle entries in these provinces.

(1) Aucune entrée directe dans ces provinces.

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL - THIRD QUARTER 1988

Data Not Seasonally Adjusted

HIGHLIGHTS

- Unadjusted for seasonal variation, Canada's international travel account registered a surplus of \$632 million in the third quarter of 1988.
- The overall volume of foreign travel to Canada registered a slight decrease, while Canadian visits to the United States reached record levels.

International Travel Account

Unadjusted for seasonal variations, preliminary estimates for the third quarter of 1988 show that Canada's travel account registered a surplus of \$632 million, up 6% from the same quarter last year. While the third quarter surplus for both these years was less than that for 1986 when it reached \$1,143 million, their level remained higher than the one posted in 1985.

U.S. Receipts Post Marginal Increase

At \$1,974 million, receipts from the United States increased marginally from the third quarter of 1987, after having reached \$2,277 million in the third quarter of 1986, during Expo 86. Compared to 1985, however, receipts from the U.S. remained well above the level posted during that year.

Non-U.S. Receipts Show Record High

Receipts from countries other than the U.S. reached \$1,200 million, up 22% over the third quarter of 1987, and a record level for this period of the year. Significant third quarter rates of growth have continued since the third quarter increase in 1986.

Travel Payments Up

Total payments by Canadian residents increased during the third quarter of the year and at a markedly faster rate for the United States than for other countries. Travel payments to the United States were up by 13% to \$1,449 million while payments to all other countries rose by only 4% to \$1,093 million, compared with the third quarter of 1987.

Mixed Performance in Travel Account Balance

On a year-to-date basis, the travel balance with the United States has deteriorated while a notable improvement has been registered with countries other than the United States. The total deficit after three quarters stood at \$1,867 million, \$92 million more than during the first nine months of 1987.

Volume of International Travel

During the third quarter of 1988, Canada received 15.9 million visits from non-residents, down 1% from the same period in 1987, and the lowest third quarter results in three years.

U.S. Summer Visits Lowest in Three Years

Total trips to Canada by United States residents decreased by 2% to 14,519,000 from the third quarter of 1987. These

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX - TROISIÈME TRIMESTRE 1988

Données non désaisonnalisées

FAITS SAILLANTS

- Le compte des voyages internationaux du Canada a affiché un surplus non désaisonné de \$632 millions au troisième trimestre de 1988.
- Les visites des résidents canadiens aux États-Unis ont inscrit un niveau record alors que les entrées de non-résidents au Canada diminuaient quelque peu.

Compte des voyages internationaux

Le compte des voyages du Canada a enregistré un surplus non désaisonné de \$632 millions au cours du troisième trimestre de 1988, soit une hausse de 6% par rapport au trimestre correspondant de l'an dernier. Alors que le surplus avait atteint un sommet de \$1,143 millions au cours du troisième trimestre de 1986, les surplus des troisième trimestres de 1987 et 1988 n'en demeurent pas moins plus élevés que celui de la même période de 1985.

Augmentation marginale des recettes en provenance des États-Unis

Les recettes en provenance des États-Unis ont atteint \$1,974 millions, un niveau semblable à celui du troisième trimestre de 1987. Ce montant s'établissait à \$2,277 millions au troisième trimestre de 1986, durant Expo 86. Néanmoins, les recettes des États-Unis ont atteint un niveau plus élevé qu'en 1985.

Niveau record des recettes en provenance de pays autres que les États-Unis

Les recettes provenant de visiteurs de pays autres que les États-Unis ont connu une hausse de 22% par rapport au trimestre correspondant de 1987, pour atteindre \$1,200 millions. Il s'agit d'un niveau record pour cette période de l'année. Des taux de croissance significatifs se maintiennent depuis la hausse enregistrée au troisième trimestre de 1986.

Augmentation des dépenses de voyage

Les dépenses des résidents canadiens à l'étranger ont progressé au troisième trimestre de 1988 mais de façon plus importante avec les États-Unis qu'avec les autres pays. Les dépenses faites aux États-Unis ont augmenté de 13% pour totaliser \$1,449 millions alors que celles faites dans tous les autres pays ne se sont accrues que de 4% pour se chiffrer à \$1,093 millions, par rapport au troisième trimestre de 1987.

Tendances divergentes au solde du compte des voyages

Au cours des trois premiers trimestres de 1988, le solde avec les États-Unis s'est détérioré alors qu'une amélioration sensible se produisait par rapport aux pays autres que les États-Unis. Le déficit total après trois trimestres se situait à \$1,867 millions, soit \$92 millions de plus que durant la même période de 1987.

Volume des voyages internationaux

Le Canada a accueilli 15.9 millions de visiteurs non résidents au troisième trimestre de 1988, soit un pour cent de moins que durant la période correspondante de 1987. Cela représente le nombre le moins élevé pour cette période de l'année depuis 1985.

Les visites estivales des Américains à leur plus bas niveau en trois ans

Les voyages des résidents des États-Unis au Canada ont diminué de 2% par rapport au troisième trimestre de 1987, pour se chiffrer à

results were the lowest since the third quarter of 1985. On a province of entry basis, Nova Scotia, New Brunswick and Alberta recorded significant increases compared with the third quarter of 1987. In the first nine months of 1988, the number of U.S. visits to Canada declined by 2% from the comparable period last year.

Summer Visits from Overseas Countries at Highest Level

Total trips to Canada by residents of countries other than the United States increased by 14% from last year to 1,421,000 during the third quarter of 1988. Over the first nine months of 1988, the number of visits to Canada by residents of countries other than the U.S. increased by 16% over the same period in 1987.

More Canadian Visits Abroad in First Nine Months than During All of 1986

Total international trips to all foreign destinations by Canadian residents numbered 17,230,000, an increase of 15% above the same quarter of 1987. During the first nine months of 1988, this number totalled 41.4 million, a rise of 13% from the comparable period last year and it also exceeded yearly totals for the period 1972 to 1986.

Foreign Overnight Trips to Canada Up

Preliminary estimates indicate that non-resident trips of one or more nights to Canada, at 7,337,000, were 3% higher than in the third quarter of 1987. Foreign overnight entries increased in most provinces with the exception of Newfoundland, Manitoba, Saskatchewan and the Yukon Territory, compared with the same period in 1987. Record levels of foreign overnight entries were witnessed in Nova Scotia and Alberta during the third quarter of 1988. Overnight trips by U.S. residents remained relatively unchanged from the third quarter of 1987. On the other hand, long-term visits by overseas residents rose by 18% to a new record level in the same period.

Record level of Overnight Canadian Trips Abroad

The number of overnight visits by Canadian residents returning from trips abroad reached a new third quarter record level of 5,731,000 or 11% above the same quarter of 1987. Canadian overnight trips to the U.S. increased at a faster rate (12%) than to other countries (2%) in the third quarter of 1988. The longevity of the current Canadian economic expansion has likely contributed to the increase in overall international travel activity by Canadian residents.

Seasonally Adjusted Data

HIGHLIGHTS

- The seasonally adjusted travel deficit remained high in the third quarter of 1988.
- On a seasonally adjusted basis, the volume of foreign travel to Canada levelled off in the third quarter of 1988.
- Canadian visits to the United States reached record levels.

International Travel Account

Canada's travel deficit, on a seasonally adjusted basis, continued to remain relatively unchanged from the previous

14,519,000, leur niveau le plus bas depuis le troisième trimestre de 1985. Les provinces de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Alberta ont enregistré des hausses significatives des entrées à leurs frontières par rapport au troisième trimestre de 1987. Le nombre de visites des résidents des États-Unis au Canada a baissé de 2% au cours des neuf premiers mois de 1988 par rapport à la même période de 1987.

Nombre record de visiteurs estivaux en provenance de pays autres que les États-Unis

Les voyages des résidents de pays autres que les États-Unis ont augmenté de 14% par rapport à l'an dernier, se situant à 1,421,000 au troisième trimestre de 1988. Le nombre des visites de résidents de pays autres que les États-Unis a augmenté de 16% au cours des neuf premiers mois de 1988 par rapport à la même période de 1987.

Il y a eu plus de Canadiens en visite à l'étranger au cours des neuf premiers mois de 1988 que durant toute l'année de 1986

Dans l'ensemble, les voyages des résidents canadiens à l'étranger se sont chiffrés à 17,230,000, soit 15% de plus qu'au troisième trimestre de 1987. Pour l'année en cours, ce nombre a progressé de 13% par rapport aux neuf premiers mois de l'an dernier, totalisant 41.4 millions, un chiffre plus élevé que les résultats annuels de 1972 à 1986.

Hausse des voyages d'une nuit ou plus effectués par des étrangers au Canada

Selon les estimations provisoires, les voyages d'une nuit ou plus effectués au Canada par des non-résidents ont augmenté de 3% par rapport au trimestre correspondant de l'an dernier, s'inscrivant à 7,337,000. Les visites d'une nuit ou plus de non-résidents se sont accrues dans la plupart des provinces d'entrée par rapport à la même période de 1987, à l'exception de Terre-Neuve, du Manitoba, de la Saskatchewan et du territoire du Yukon. Les provinces de la Nouvelle-Écosse et de l'Alberta ont enregistré des nouveaux records d'entrées de non-résidents pour une nuit ou plus au cours du troisième trimestre de 1988. Le volume des voyages d'une nuit ou plus des résidents américains est demeuré relativement inchangé par rapport au troisième trimestre de 1987. Cependant, celui des résidents des autres pays a augmenté de 18%, pour atteindre un niveau record durant cette période.

Nombre record de visites d'une nuit ou plus de Canadiens à l'étranger

Les résidents canadiens ont effectué un nombre record de 5,731,000 voyages d'une nuit ou plus à l'étranger au cours du troisième trimestre, soit une hausse de 11% par rapport à la période correspondante de 1987. L'augmentation des voyages des Canadiens aux États-Unis a été plus forte (12%) que vers les autres pays (2%) au troisième trimestre de 1988. La croissance soutenue de l'économie canadienne a probablement contribué à la hausse globale des voyages internationaux effectués par des résidents canadiens.

Données désaisonnalisées

FAITS SAILLANTS

- Le déficit désaisonnalisé au compte des voyages s'est maintenu à un niveau élevé au cours du troisième trimestre de 1988.
- Le nombre désaisonnalisé de voyageurs non résidents est demeuré stable au troisième trimestre de 1988.
- Nombre record de visites de résidents canadiens aux États-Unis.

Compte des voyages internationaux

Après désaisonnalisation, le déficit du Canada au compte des voyages s'est maintenu presque au même niveau qu'au trimestre précédent. Tel

quarter. As indicated in Chart 3, the deficit had been gradually increasing except during exceptional events such as Expo 86 and the Winter Olympics of 1988.

Larger Travel Account Deficit with the United States

Following a significant improvement in the first quarter of 1988, during the Winter Olympics, the travel account deficit with the United States increased in the third quarter of 1988. Our payments to the United States went up to a record level while Canada's receipts from the United States declined for the second consecutive quarter.

Improvement in Travel Account with Countries Other than the United States

The travel account deficit with countries other than the United States decreased for the third consecutive quarter. Payments to these countries remained relatively stable in the third quarter, following two consecutive quarterly declines in 1988. Spending by Canadians in overseas countries had recorded increases throughout 1987. There has been a steady upward trend in receipts from non-U.S. countries which showed a record level in the third quarter of 1988, increasing 7% from the previous quarter.

Volume of International Travel

On a seasonally adjusted basis, the third quarter volume of foreign travel to Canada remained at about the same level as in the second quarter of 1988. Total foreign visits to Canada reached a peak in the first quarter of 1988, a reflection of the effects of the Calgary Winter Olympics. A lower quarterly level in non-resident traffic to Canada has been persisting since that period, reflecting the decline in total U.S. visits.

Visits from United States Residents Down Slightly

Total trips to Canada by United States residents declined by 1% from the previous quarter, registering the lowest seasonally adjusted number since the end of 1985. Except for exceptional periods such as during Expo 86 and the Winter Olympics of 1988, the seasonally adjusted number of trips by U.S. residents to Canada has shown no growth. On a province of entry basis, New Brunswick experienced a significant increase in the seasonally adjusted number of visits by United States residents, registering the highest quarterly level since the end of 1982.

Visits from Other Countries Up

In the third quarter of 1988, trips by overseas residents to Canada rose by 2% from the preceding quarter to a level second only to the record set in the first quarter of 1988. After a slight downturn following the Winter Olympics, the number of visits by overseas residents resumed the upward trend evident since the end of 1985. Seasonally adjusted entries by overseas residents increased in most provinces in the third quarter of 1988 over the previous quarter, with the exceptions of Newfoundland, Manitoba and Alberta.

Foreign Travel by Canadian Residents Still Increasing

Total international trips by Canadian residents in the third quarter, measured on their return, reached a record level and were 6% above the previous quarter, reflecting the increase in visits to the United States. Trips by Canadian residents to the United States increased by 6% from the previous quarter while trips to overseas countries increased by 2% between the second and third quarters of 1988. After a period of relative

qu'indiqué au graphique 3, le déficit a augmenté graduellement, excepté durant les événements exceptionnels qu'ont été Expo 86 et les Jeux olympiques d'hiver en 1988.

Détérioration au compte des voyages avec les États-Unis

Après une amélioration marquée au premier trimestre de 1988, lors des Jeux olympiques d'hiver, le déficit au compte des voyages avec les États-Unis s'est détérioré au cours du troisième trimestre de 1988. Nos dépenses aux États-Unis ont atteint un niveau record alors que les recettes en provenance des États-Unis diminuaient pour le deuxième trimestre d'affilée.

Amélioration au compte des voyages avec les pays autres que les États-Unis

Le déficit au compte des voyages avec les pays autres que les États-Unis a diminué pour le troisième trimestre consécutif. Les dépenses des résidents canadiens dans ces pays se sont maintenues après avoir diminué au cours des deux trimestres précédents de 1988. Ce montant avait augmenté de façon continue pendant 1987. Les recettes en provenance des pays autres que les États-Unis se sont accrues de 7% par rapport au trimestre antérieur, poursuivant une tendance à la hausse. De plus, ce nombre représente un record, sur une base désaisonnalisée.

Volume des voyages internationaux

Le nombre désaisonnalisé des voyages effectués par des non-résidents au Canada au troisième trimestre de 1988, pour s'inscrire à son niveau le plus bas depuis la fin de 1985. Il n'y a pas eu de croissance du nombre de visites de résidents des États-Unis en dehors des périodes exceptionnelles que furent Expo 86 et les Jeux olympiques d'hiver de 1988. Une tendance généralement à la baisse s'est établie depuis cette période, avec le déclin des visites de résidents américains.

Légère diminution des visites de résidents des États-Unis

Le nombre total d'entrées de résidents des États-Unis a diminué de 1% au cours du troisième trimestre de 1988, pour s'inscrire à son niveau le plus bas depuis la fin de 1985. Il n'y a pas eu de croissance du nombre de visites de résidents des États-Unis en dehors des périodes exceptionnelles que furent Expo 86 et les Jeux olympiques d'hiver de 1988. Selon la province d'entrée, le Nouveau-Brunswick a enregistré une hausse significative du nombre désaisonnalisé de visites effectuées par des résidents américains, atteignant le niveau trimestriel le plus élevé depuis la fin de 1982.

Augmentation des visites des autres pays

Les résidents de pays autres que les États-Unis ont effectué 2% plus de visites au Canada au cours du troisième trimestre qu'au trimestre précédent. Ce nombre est le deuxième plus élevé depuis le sommet du premier trimestre de 1988. Suite aux Jeux olympiques d'hiver, il y a eu une diminution qui s'est finalement estompée, ramenant de l'avant la tendance à la hausse établie depuis la fin de 1985. Le nombre désaisonnalisé des entrées de pays d'outre-mer s'est accru dans la plupart des provinces au troisième trimestre de 1988 par rapport au trimestre antérieur, à l'exception de Terre-Neuve, du Manitoba et de l'Alberta.

Hausse constante des voyages effectués par des résidents canadiens à l'étranger

Le nombre de visites de résidents canadiens à l'étranger, compté à leur retour, a augmenté de 6% par rapport au trimestre précédent pour atteindre un nouveau sommet, grâce à la hausse enregistrée dans le nombre de visites effectuées aux États-Unis. Le nombre des visites de résidents canadiens aux États-Unis a augmenté de 6% alors que les rentrées de résidents canadiens de pays autres que les États-Unis augmentaient de 2% entre le deuxième et le troisième trimestre de

stability during 1985 and most of 1986, the number of trips abroad witnessed an upward trend until the Winter Olympics. After a decline in the first quarter of 1988, presumably reflecting the impact of the Winter Olympics, the level of Canadian visits to the U.S. continued the upward trend while trips to overseas countries did not.

Note: In an effort to streamline this quarterly publication, the tables dealing with vehicle movements between Canada and the United States have been deleted starting in the second quarter of 1988 issue. The tables on non-resident travellers to Canada by country of residence have also been reduced. These figures will continue to be produced and will be available upon request to our subscribers. For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-951-8933).

1988. Suite à une période de stabilité relative en 1985 et durant la majeure partie de 1986, le nombre de voyages à l'étranger a suivi une tendance à la hausse jusqu'aux Jeux olympiques d'hiver. C'est alors qu'une baisse s'est manifestée au premier trimestre de 1988, reflétant l'impact des Jeux d'hiver. Par la suite, les visites des Canadiens aux États-Unis reprirent leur tendance à la hausse au contraire des visites dans les pays d'outre-mer.

Nota: Dans le but d'alléger cette publication trimestrielle, les tableaux couvrant les mouvements de véhicules entre le Canada et les États-Unis ont été retirés à partir du deuxième trimestre de 1988. Le nombre de pays de résidence des voyageurs non résidents a aussi été réduit. Ces données continueront d'être produites et seront disponibles aux abonnés sur demande. Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul L. Paradis, Chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, (613-951-8933).

Quarterly Summary of International Travel (1)

Sommaire trimestriel des voyages internationaux (1)

	1987			1988		
	II	III	IV	I	II	III
	in thousands - en milliers					
TOTAL NUMBER OF TRIPS	NOMBRE TOTAL DES VISITES					
Unadjusted for seasonal variation	Chiffres non désaisonnalisés					
Non-resident travellers	Voyageurs non résidents					
United States	9,628	14,898	6,904	5,595	9,327	14,519
Countries other than the U.S.A	726	1,245	428	322	827	1,421
Total non-residents	10,355	16,142	7,332	5,918	10,155	15,940
Residents of Canada	Résidents du Canada					
United States	11,412	14,327	10,072	9,896	12,755	16,508
Countries other than the U.S.A	587	706	500	924	597	722
Total residents	12,000	15,034	10,572	10,820	13,351	17,230
Adjusted for seasonal variation	Chiffres désaisonnalisés					
Non-resident travellers	Voyageurs non résidents					
United States	9,131	9,004	9,394	9,418	8,980	8,883
Countries other than the U.S.A	657	681	674	800	751	769
Total non-residents	9,788	9,684	10,067	10,218	9,730	9,653
Residents of Canada	Résidents du Canada					
United States	11,013	11,299	11,935	11,631	12,283	12,985
Countries other than the U.S.A	646	849	694	703	666	680
Total residents	11,659	11,948	12,629	12,334	12,948	13,665
ESTIMATED OVERNIGHT TRIPS (2)	ESTIMATIONS DES VOYAGES D'UNE NUIT OU PLUS (2)					
Unadjusted for seasonal variation	Chiffres non désaisonnalisés					
Non-resident travellers	Voyageurs non résidents					
United States	3,353	6,048	1,955	1,443	3,271	6,068
Countries other than the U.S.A	631	1,072	374	290	729	1,269
Total non-residents	3,984	7,120	2,329	1,733	4,000	7,337
Residents of Canada	Résidents du Canada					
United States	2,907	4,471	2,361	2,631	3,215	5,008
Countries other than the U.S.A	587	706	500	924	597	722
Total residents	3,494	5,177	2,861	3,555	3,812	5,731

(1) Totals may not add up due to rounding.

(1) Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

(2) Seasonally adjusted overnight trips available at a later date.

(2) Les données désaisonnalisées portant sur les voyages d'une nuit ou plus seront disponibles à une date ultérieure.

Charts

Graphiques

Chart 1
Total Receipts by Quarter, 1981-1988
Total des recettes par trimestre, 1981-1988

Graphique 1

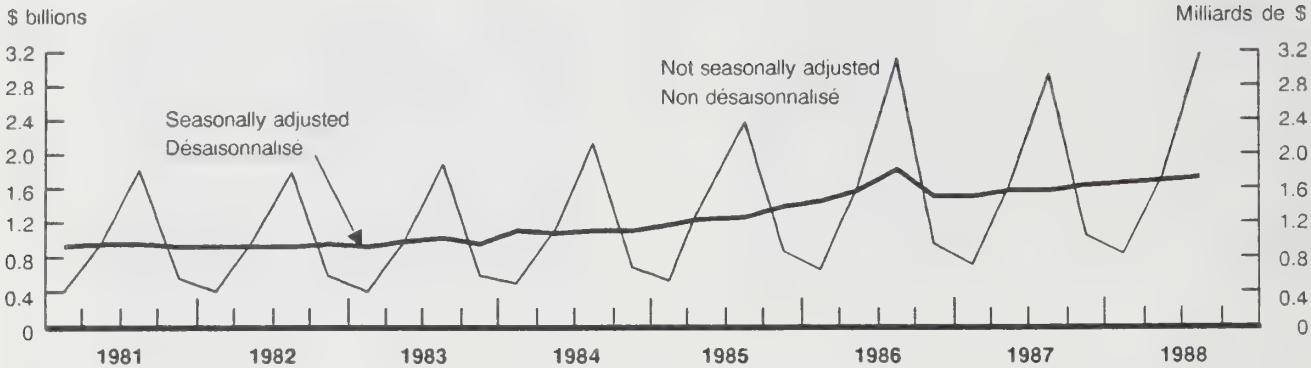


Chart 2
Total Payments by Quarter, 1981-1988
Total des dépenses par trimestre, 1981-1988

Graphique 2

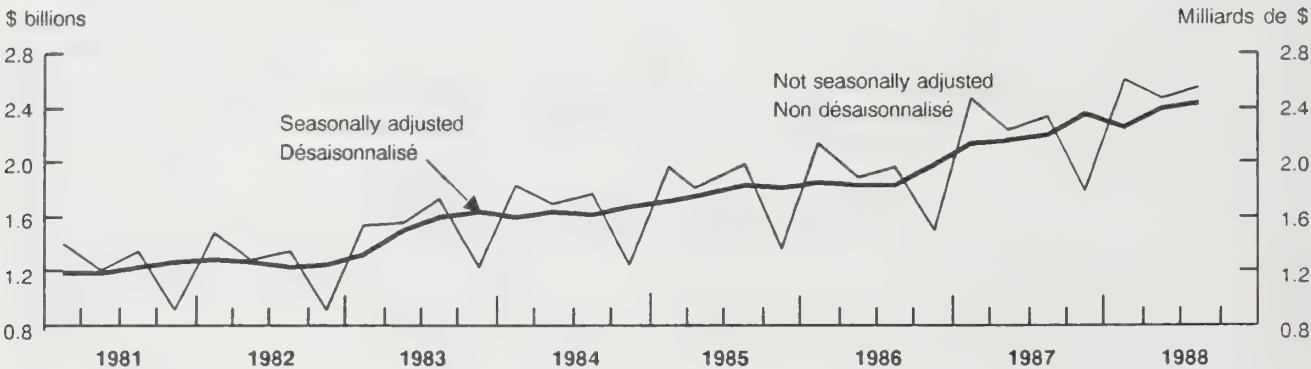


Chart 3
Travel Account Balance by Quarter, 1981-1988
Solde au compte des voyages par trimestre, 1981-1988

Graphique 3

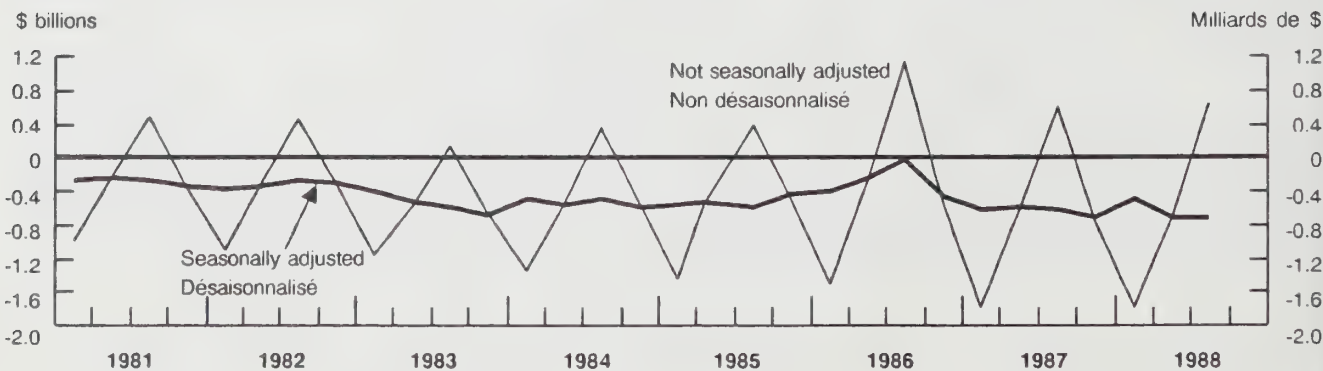


Chart 4
Total Number of Trips to Canada by Residents of the United States, 1985-1988
Nombre total des visites des résidents des États-Unis au Canada, 1985-1988

Graphique 4

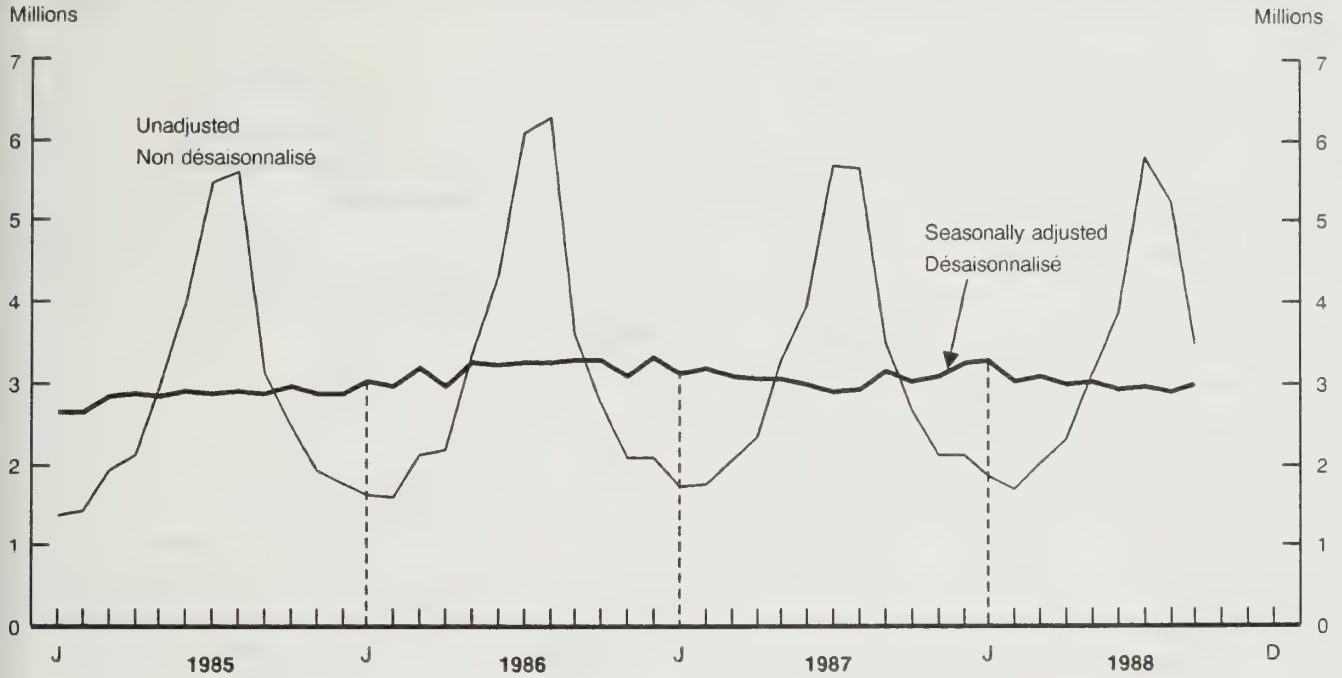


Chart 5
Total Number of Trips to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1985-1988
Nombre total des visites des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1985-1988

Graphique 5

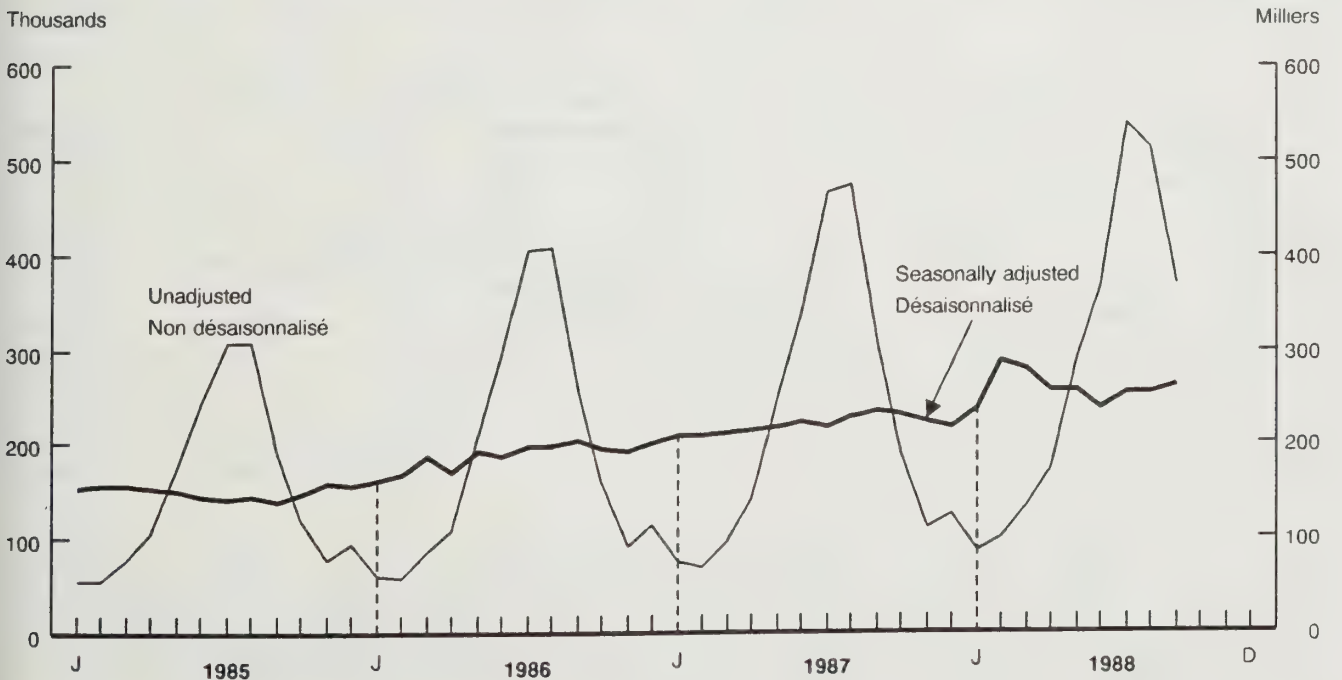


Chart 6

Graphique 6

Total Number of Trips to the United States by Canadian Residents, 1985-1988
Nombre total des visites des résidents canadiens aux États-Unis, 1985-1988

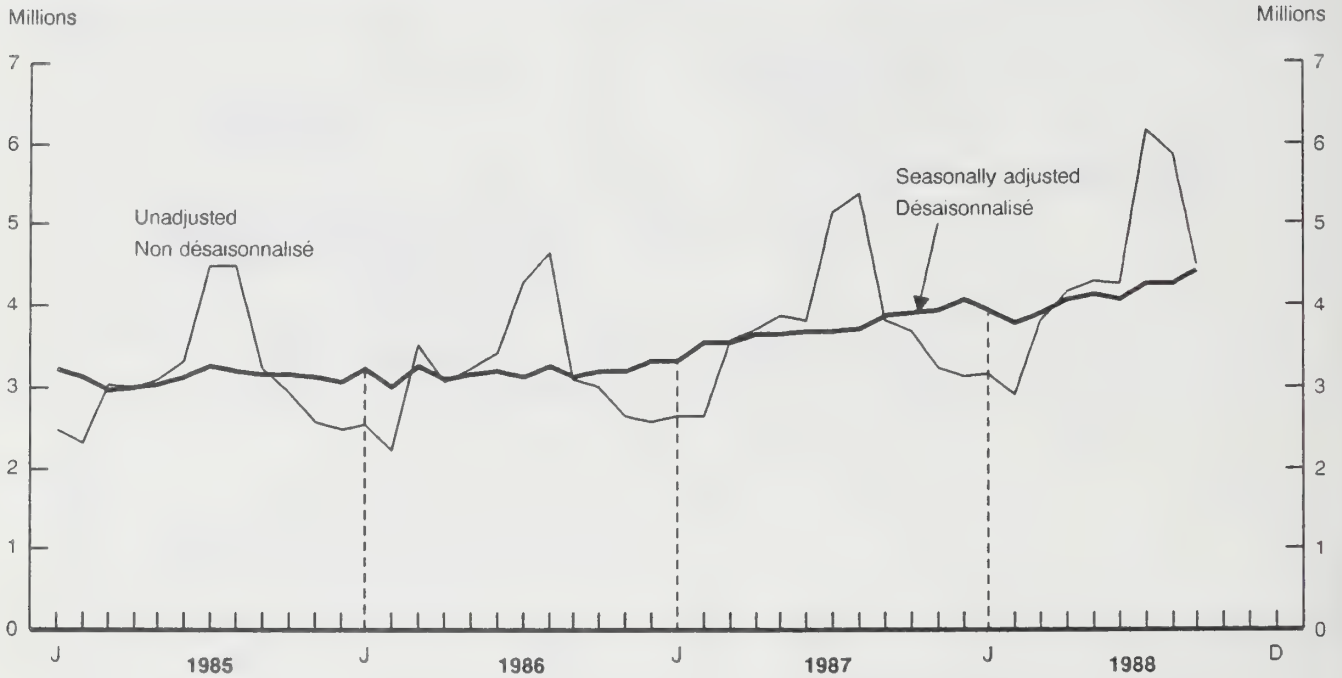


Chart 7

Graphique 7

Total Number of Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1985-1988
Nombre total des visites des résidents canadiens dans les pays autres que les États-Unis, 1985-1988

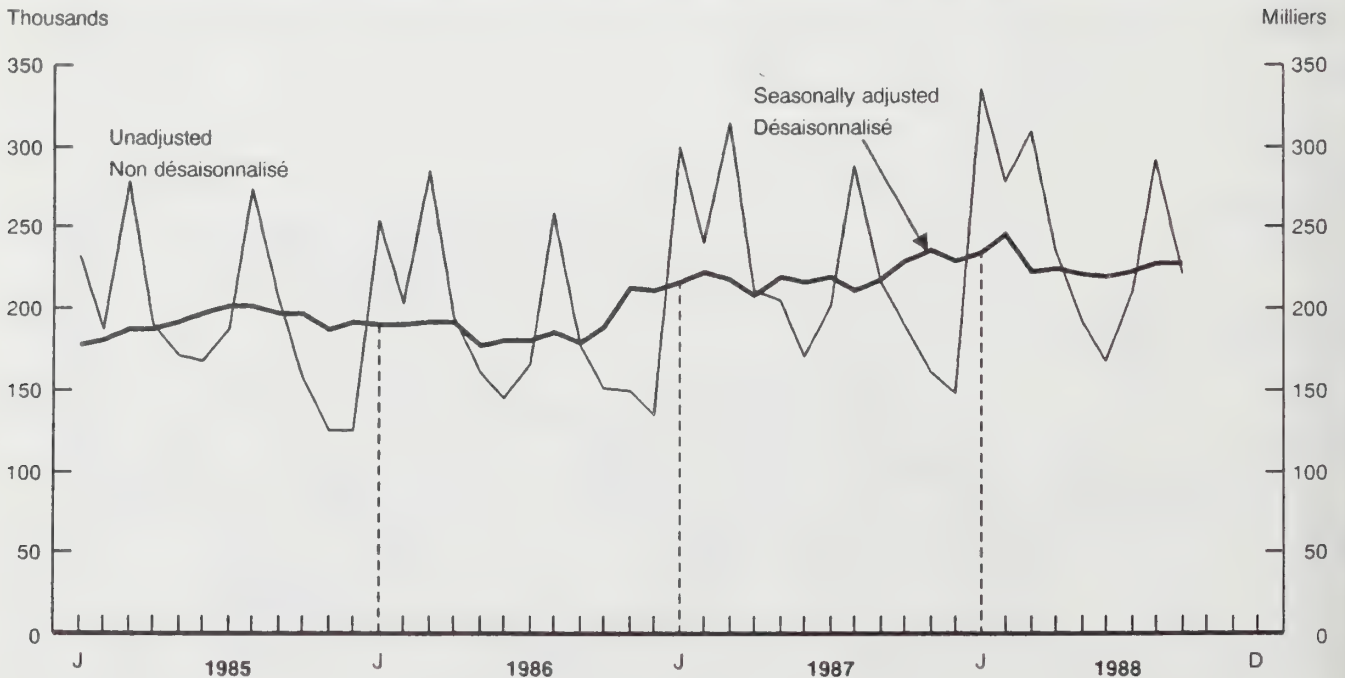


Chart 8
Tourist Trips to Canada by Residents of the United States, 1987 and 1988
Visites touristiques des résidents des États-Unis au Canada, 1987 et 1988

Graphique 8

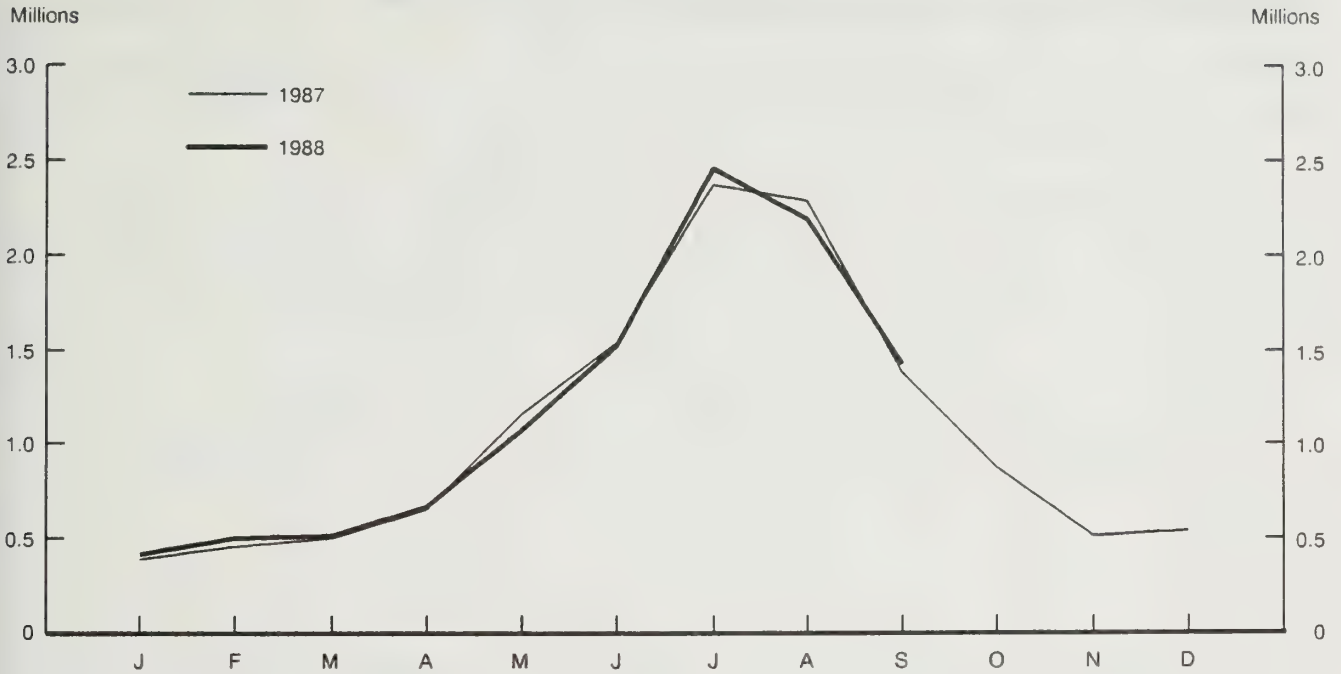
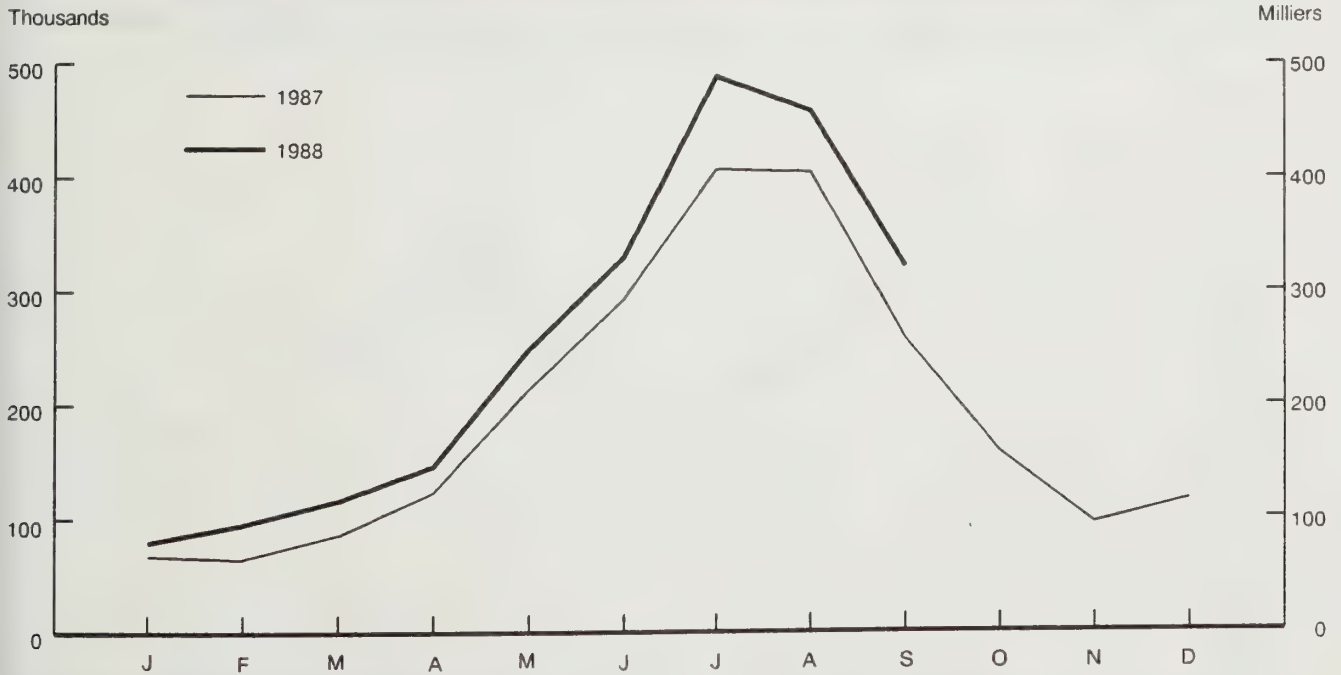


Chart 9
Tourist Trips ¹ to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1987 and 1988
Visites touristiques ¹ des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1987 et 1988

Graphique 9



¹ Excludes same day land, via the United States.

¹ Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

Chart 10

Graphique 10

Tourist Trips to the United States by Canadian Residents, 1987 and 1988
Visites touristiques des résidents canadiens aux États-Unis, 1987 et 1988

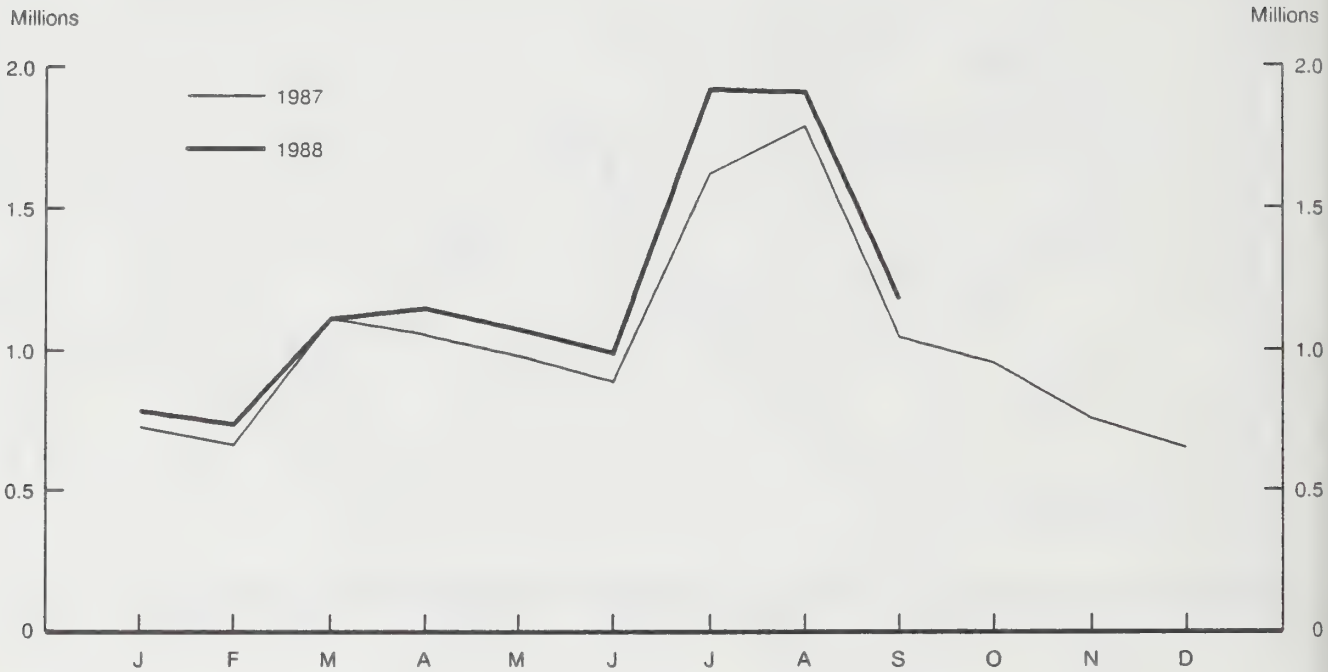
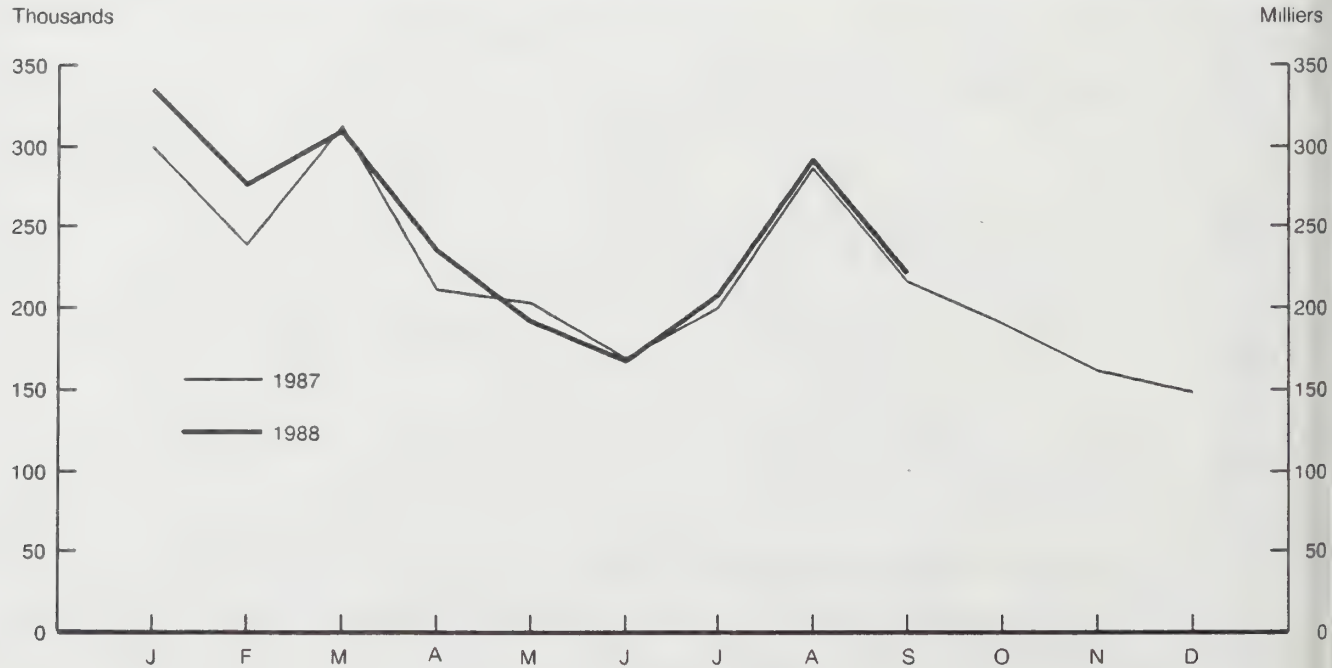


Chart 11

Graphique 11

Tourist Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1987 and 1988
Visites touristiques des résidents canadiens dans des pays autres que les États-Unis, 1987 et 1988



Section 1

Canada Totals

Section 1

Totaux pour le Canada

TABLE 1A. Receipts and Payments on Travel Account not Seasonally Adjusted, 1985-1988

Canada

No		1985					1986				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	370	876	1,795	633	3,674	457	1,109	2,277	663	4,506
2	Other countries	148	380	576	228	1,332	194	519	825	289	1,827
3	Total	518	1,256	2,371	861	5,006	651	1,628	3,102	952	6,333
	Payments:										
4	United States	1,230	1,091	1,055	782	4,158	1,303	1,196	1,095	835	4,429
5	Other countries	728	714	925	585	2,952	834	699	864	673	3,070
6	Total	1,958	1,805	1,980	1,367	7,110	2,137	1,895	1,959	1,508	7,499
	Balance:										
7	United States	- 860	- 215	+ 740	- 149	- 484	- 846	- 87	+ 1,182	- 172	+ 77
8	Other countries	- 580	- 334	- 349	- 357	- 1,620	- 640	- 180	- 39	- 384	- 1,243
9	Total	- 1,440	- 549	+ 391	- 506	- 2,104	- 1,486	- 267	+ 1,143	- 556	- 1,166

TABLE 1B. Receipts and Payments on Travel Account Seasonally Adjusted(2), 1985-1988

Canada

No		1985(1)					1986(1)				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	837	891	926	1,019	3,674	1,030	1,132	1,288	1,055	4,506
2	Other countries	328	325	322	356	1,332	409	448	515	456	1,827
3	Total	1,165	1,217	1,249	1,375	5,006	1,439	1,580	1,803	1,511	6,333
	Payments:										
4	United States	1,025	1,003	1,055	1,075	4,158	1,082	1,101	1,102	1,144	4,429
5	Other countries	683	752	778	740	2,952	772	729	729	840	3,070
6	Total	1,708	1,755	1,833	1,814	7,110	1,854	1,830	1,830	1,985	7,499
	Balance:										
7	United States	- 188	- 112	- 129	- 56	- 484	- 52	+ 31	+ 186	- 89	+ 77
8	Other countries	- 355	- 427	- 456	- 384	- 1,620	- 363	- 281	- 214	- 384	- 1,243
9	Total	- 543	- 538	- 584	- 439	- 2,104	- 415	- 250	- 27	- 474	- 1,166

(1) Subject to revision.

(2) Seasonally adjusted data may not add to totals due to rounding.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1A. Recettes et dépenses au compte des voyages non désaisonnalisés, 1985-1988

Canada

1987					1988(1)					N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
millions de dollars										
474	1,049	1,944	693	4,160	527	1,044	1,974			Recettes:
219	591	987	342	2,139	296	706	1,200			États-Unis
693	1,640	2,931	1,035	6,299	823	1,750	3,174			Autres pays
										Total
1,511	1,386	1,281	996	5,174	1,515	1,568	1,449			Dépenses:
962	844	1,055	793	3,654	1,086	903	1,093			États-Unis
2,473	2,230	2,336	1,789	8,828	2,601	2,471	2,542			Autres pays
										Total
- 1,037	- 337	+ 663	- 303	- 1,014	- 988	- 524	+ 525			Solde:
- 743	- 253	- 68	- 451	- 1,515	- 790	- 197	+ 107			États-Unis
- 1,780	- 590	+ 595	- 754	- 2,529	- 1,778	- 721	+ 632			Autres pays
										Total

TABLEAU 1B. Recettes et dépenses au compte des voyages désaisonnalisés(2), 1985-1988

Canada

1987(1)					1988(1)					N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
millions de dollars										
1,042	1,049	995	1,075	4,160	1,142	1,051	1,039			Recettes:
470	528	575	566	2,139	623	631	673			États-Unis
1,512	1,577	1,569	1,641	6,299	1,765	1,682	1,712			Autres pays
										Total
1,252	1,272	1,291	1,360	5,174	1,269	1,436	1,461			Dépenses:
881	884	901	988	3,654	978	961	963			États-Unis
2,133	2,156	2,192	2,348	8,828	2,247	2,397	2,424			Autres pays
										Total
- 210	- 223	- 296	- 285	- 1,014	- 127	- 385	- 422			Solde:
- 411	- 356	- 326	- 422	- 1,515	- 355	- 330	- 290			États-Unis
- 621	- 579	- 623	- 707	- 2,529	- 482	- 715	- 712			Autres pays
										Total

(1) Chiffres sujets à rectification.

(2) Les données désaisonnalisées peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Nota: Ces chiffres comprennent les frais de transport international.

TABLE 2A. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada, not Seasonally Adjusted

Canada

No.	Traveller category		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
Non-resident travellers:									
1	United States	1987	1,720,678	1,754,616	2,047,451	2,349,191	3,305,599	3,973,727	15,151,262
2		1988	1,863,288	1,706,830	2,025,281	2,329,638	3,124,563	3,873,067	14,922,667
3	Countries other than the U.S.A.	1987	74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871
4		1988	85,841	101,838	134,562	172,073	289,973	365,385	1,149,672
5	Total non-residents	1987	1,795,404	1,824,997	2,145,797	2,491,812	3,552,979	4,310,144	16,121,133
6		1988	1,949,129	1,808,668	2,159,843	2,501,711	3,414,536	4,238,452	16,072,339
Residents of Canada:									
7	United States	1987	2,647,214	2,645,860	3,588,907	3,711,374	3,876,291	3,824,397	20,294,043
8		1988	3,169,796	2,900,768	3,825,573	4,178,118	4,305,223	4,271,229	22,650,707
9	Countries other than the U.S.A.	1987	299,460	240,359	313,866	211,818	204,975	170,622	1,441,100
10		1988	336,085	277,801	309,964	236,236	192,480	167,970	1,520,536
11	Total residents	1987	2,946,674	2,886,219	3,902,773	3,923,192	4,081,266	3,995,019	21,735,143
12		1988	3,505,881	3,178,569	4,135,537	4,414,354	4,497,703	4,439,199	24,171,243

TABLE 2B. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada, Seasonally Adjusted^{1,2}

Canada

No.	Traveller category		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
Non-resident travellers:									
13	United States	1987	3,138,631	3,193,528	3,092,477	3,074,935	3,072,808	2,983,140	...
14		1988	3,305,921	3,027,077	3,084,513	3,007,649	3,033,867	2,938,160	...
15	Countries other than the U.S.A.	1987	208,404	210,641	211,827	215,864	218,469	222,868	...
16		1988	236,213	286,185	277,807	256,388	256,781	237,602	...
17	Total non-residents	1987	3,347,035	3,404,168	3,304,304	3,290,798	3,291,276	3,206,008	...
18		1988	3,542,133	3,313,261	3,362,320	3,264,036	3,290,647	3,175,761	...
Residents of Canada:									
19	United States	1987	3,339,172	3,543,677	3,563,774	3,649,954	3,666,671	3,696,430	...
20		1988	3,933,693	3,795,432	3,902,039	4,074,463	4,130,435	4,077,947	...
21	Countries other than the U.S.A.	1987	216,496	222,705	218,047	208,932	220,199	217,287	...
22		1988	233,733	245,747	223,631	224,635	221,869	219,122	...
23	Total residents	1987	3,555,668	3,766,382	3,781,820	3,858,886	3,886,869	3,913,717	...
24		1988	4,167,425	4,041,178	4,125,670	4,299,098	4,352,303	4,297,068	...

¹ Subject to revision.² Seasonally adjusted data may not add to totals due to rounding

TABLEAU 2A. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada, non désaisonnalisé

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Catégorie de voyageurs	N ^o	
Voyageurs non-résidents:									
5,691,423 5,794,650	5,676,756 5,252,950	3,529,412 3,471,163	2,673,740	2,115,801	2,114,220	36,952,614	États-Unis	1987 1988	1 2
465,313 538,011	473,174 513,775	306,367 369,452	189,424	111,804	126,683	2,642,636	Pays autres que les États-Unis	1987 1988	3 4
6,156,736 6,332,661	6,149,930 5,766,725	3,835,779 3,840,615	2,863,164	2,227,605	2,240,903	39,595,250	Total, non résidents	1987 1988	5 6
Résidents du Canada:									
5,147,932 6,149,432	5,373,790 5,863,366	3,805,524 4,495,049	3,696,296	3,230,858	3,144,717	44,693,160	États-Unis	1987 1988	7 8
201,952 209,791	287,991 291,087	216,499 221,562	190,453	161,187	148,436	2,647,618	Pays autres que les États-Unis	1987 1988	9 10
5,349,884 6,359,223	5,661,781 6,154,453	4,022,023 4,716,611	3,886,749	3,392,045	3,293,153	47,340,778	Total, résidents	1987 1988	11 12

TABLEAU 2B. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada désaisonnalisé^{1,2}

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Catégorie de voyageurs	N ^o	
Voyageurs non-résidents:									
2,908,530 2,973,474	2,936,391 2,905,023	3,158,666 3,004,662	3,044,645	3,106,070	3,242,787	36,952,614	États-Unis	1987 1988	13 14
217,837 254,273	228,324 253,471	234,748 261,729	230,521	224,489	218,644	2,642,636	Pays autres que les États-Unis	1987 1988	15 16
3,126,366 3,227,746	3,164,714 3,158,494	3,393,414 3,266,391	3,275,166	3,330,559	3,461,430	39,595,250	Total, non résidents	1987 1988	17 18
Résidents du Canada:									
3,694,527 4,289,909	3,721,866 4,264,865	3,882,257 4,430,196	3,922,409	3,934,739	4,077,679	44,693,160	États-Unis	1987 1988	19 20
219,504 223,074	212,194 228,385	217,705 228,599	229,946	235,623	228,979	2,647,618	Pays autres que les États-Unis	1987 1988	21 22
3,914,030 4,512,983	3,934,060 4,493,249	4,099,961 4,658,795	4,152,355	4,170,361	4,306,658	47,340,778	Total, résidents	1987 1988	23 24

¹ Chiffres sujets à rectification.² Les données désaisonnalisées peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Canada

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	1,531,798	1,551,295	1,823,652	2,071,534	2,763,619	3,204,892	12,946,790
2		1988	1,671,302	1,459,639	1,783,467	2,037,524	2,592,212	3,081,677	12,625,821
3	Same day	1987	1,285,761	1,243,381	1,484,170	1,626,739	1,972,422	2,138,836	9,751,309
4		1988	1,399,478	1,155,887	1,449,944	1,597,049	1,872,337	2,020,752	9,495,447
5	One night	1987	70,354	79,059	90,592	107,003	154,416	203,628	705,052
6		1988	84,579	70,632	87,760	104,090	147,198	199,990	694,249
7	Two or more nights	1987	175,683	228,855	248,890	337,792	636,781	862,428	2,490,429
8		1988	187,245	233,120	245,763	336,385	572,677	860,935	2,436,125
9	Bus	1987	50,930	57,461	55,609	80,968	178,972	205,159	629,099
10		1988	55,058	60,795	59,829	89,753	165,774	213,757	644,966
11	Same day	1987	26,274	25,417	30,189	38,662	78,108	107,205	305,855
12		1988	26,819	25,036	31,056	45,505	79,993	115,743	324,152
13	One or more nights	1987	24,656	32,044	25,420	42,306	100,864	97,954	323,244
14		1988	28,239	35,759	28,773	44,248	85,781	98,014	320,814
15	Rail	1987	3,679	3,869	3,785	3,154	4,225	5,897	24,609
16		1988	2,442	2,769	3,085	4,157	4,426	6,021	22,900
17	Other methods	1987	12,815	14,822	20,908	27,891	58,554	78,291	213,281
18		1988	11,880	15,127	20,004	27,430	60,128	78,581	213,150
19	Total land	1987	1,599,222	1,627,447	1,903,954	2,183,547	3,005,370	3,494,239	13,813,779
20		1988	1,740,682	1,538,330	1,866,385	2,158,864	2,822,540	3,380,036	13,506,837
Air:									
21	Commercial	1987	117,477	122,354	137,887	156,759	207,495	258,595	1,000,567
22		1988	117,741	160,851	152,673	162,578	206,995	261,253	1,062,091
23	Private	1987	3,770	4,601	5,034	5,873	9,736	14,053	43,067
24		1988	4,758	7,538	5,794	5,756	9,232	15,398	48,476
25	Total air	1987	121,247	126,955	142,921	162,632	217,231	272,648	1,043,634
26		1988	122,499	168,389	158,467	168,334	216,227	276,651	1,110,567
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	15	55,237	158,026	213,278
28		1988	-	1	-	2	55,822	160,841	216,666
29	Private	1987	209	214	576	2,997	27,761	48,814	80,571
30		1988	107	110	429	2,438	29,974	55,539	88,597
31	Total marine	1987	209	214	576	3,012	82,998	206,840	293,849
32		1988	107	111	429	2,440	85,796	216,380	305,263
33	Total	1987	1,720,678	1,754,616	2,047,451	2,349,191	3,305,599	3,973,727	15,151,262
34		1988	1,863,288	1,706,830	2,025,281	2,329,638	3,124,563	3,873,067	14,922,667
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	6,188	5,446	11,842	18,350	33,690	43,223	118,739
36		1988	6,836	6,709	18,531	25,581	39,330	33,920	130,907
37	One or more nights	1987	12,632	10,943	17,055	29,992	55,010	77,776	203,408
38		1988	15,146	14,836	24,992	37,512	60,945	76,067	229,498
39	Total land	1987	18,820	16,389	28,897	48,342	88,700	120,999	322,147
40		1988	21,982	21,545	43,523	63,093	100,275	109,987	360,405
Air:									
41	Entering direct	1987	36,575	35,059	44,673	62,933	112,712	154,911	446,863
42		1988	43,052	54,541	63,363	73,127	138,860	184,074	557,017
43	Entering via the U.S.A.	1987	19,220	18,839	24,586	31,050	44,756	56,730	195,181
44		1988	20,693	25,534	27,451	35,598	48,365	67,403	225,044
45	Total air	1987	55,795	53,898	69,259	93,983	157,468	211,641	642,044
46		1988	63,745	80,075	90,814	108,725	187,225	251,477	782,061
Marine:									
47	Entering direct	1987	111	74	176	285	358	743	1,747
48		1988	102	217	210	238	356	253	1,376
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	20	14	11	854	3,034	3,933
50		1988	12	1	15	17	2,117	3,668	5,830
51	Total marine	1987	111	94	190	296	1,212	3,777	5,680
52		1988	114	218	225	255	2,473	3,921	7,206
53	Total	1987	74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871
54		1988	85,841	101,838	134,562	172,073	289,973	365,385	1,149,672
55	Grand total	1987	1,795,404	1,824,997	2,145,797	2,491,812	3,552,979	4,310,144	16,121,133
56		1988	1,949,129	1,808,668	2,159,843	2,501,711	3,414,536	4,238,452	16,072,339

TABLEAU 3A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							Par terre:	
4,671,345	4,625,605	2,906,022	2,288,858	1,888,418	1,883,944	31,210,982	Automobile	1987 1
4,792,480	4,266,053	2,857,869						1988 2
2,908,142	2,921,199	1,944,966	1,696,094	1,542,138	1,514,313	22,278,161	Même jour	1987 3
2,940,749	2,645,613	1,865,164						1988 4
330,015	312,689	182,125	146,444	95,797	100,165	1,872,287	Une nuit	1987 5
339,662	296,492	176,299						1988 6
1,433,188	1,391,717	778,931	446,320	250,483	269,466	7,060,534	Deux nuits ou plus	1987 7
1,512,069	1,323,948	816,406						1988 8
254,027	242,448	183,030	125,384	65,217	62,389	1,561,594	Autocar	1987 9
251,352	226,114	177,081						1988 10
103,270	96,716	71,684	61,689	37,256	38,368	714,838	Même jour	1987 11
100,561	92,217	66,421						1988 12
150,757	145,732	111,346	63,695	27,961	24,021	846,756	Une nuit ou plus	1987 13
150,791	133,897	110,660						1988 14
8,606	7,593	5,266	5,429	2,676	4,665	58,844	Chemin de fer	1987 15
9,472	11,396	5,960						1988 16
146,493	146,745	78,662	37,411	15,477	15,687	653,756	Autres moyens	1987 17
135,146	131,273	82,115						1988 18
5,080,471	5,022,391	3,172,980	2,457,082	1,971,788	1,966,685	33,485,176	Total, par terre	1987 19
5,188,450	4,634,836	3,123,025						1988 20
							Par air:	
286,828	287,683	231,421	192,831	137,009	142,325	2,278,664	Commercial	1987 21
289,233	299,526	236,226						1988 22
15,294	15,914	11,859	8,298	5,528	4,610	104,570	Privé	1987 23
14,798	17,098	11,615						1988 24
302,122	303,597	243,280	201,129	142,537	146,935	2,383,234	Total, par air	1987 25
304,031	316,624	247,841						1988 26
							Par mer:	
211,139	272,273	71,198	9,444	5	1	777,338	Commercial	1987 27
200,035	220,426	62,701						1988 28
97,691	78,495	41,954	6,085	1,471	599	306,866	Privé	1987 29
102,134	81,064	37,596						1988 30
308,830	350,768	113,152	15,529	1,476	600	1,084,204	Total, par mer	1987 31
302,169	301,490	100,297						1988 32
5,691,423	5,676,756	3,529,412	2,673,740	2,115,801	2,114,220	36,952,614	Total	1987 33
5,794,650	5,252,950	3,471,163						1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
58,335	67,332	47,254	30,352	15,103	8,765	345,880	Même jour	1987 35
49,592	55,001	47,426						1988 36
121,818	147,960	77,296	46,055	23,463	18,465	638,465	Une nuit ou plus	1987 37
138,732	157,415	102,073						1988 38
180,153	215,292	124,550	76,407	38,566	27,230	984,345	Total, par terre	1987 39
188,324	212,416	149,499						1988 40
							Par air:	
215,199	176,407	127,570	71,832	46,387	69,974	1,154,232	Entrée directe	1987 41
261,608	208,391	156,243						1988 42
64,336	75,456	51,778	40,506	26,755	29,328	483,340	Entrée via les États-Unis	1987 43
81,132	87,165	59,506						1988 44
279,535	251,863	179,348	112,338	73,142	99,302	1,637,572	Total, par air	1987 45
342,740	295,556	215,749						1988 46
							Par mer:	
452	1,420	658	405	92	137	4,911	Entrée directet	1987 47
604	661	663						1988 48
5,173	4,599	1,811	274	4	14	15,808	Entrée via les États-Unis	1987 49
6,343	5,142	3,541						1988 50
5,625	6,019	2,469	679	96	151	20,719	Total, par mer	1987 51
6,947	5,803	4,204						1988 52
465,313	473,174	306,367	189,424	111,804	126,683	2,642,636	Total	1987 53
538,011	513,775	369,452						1988 54
6,156,736	6,149,930	3,835,779	2,863,164	2,227,605	2,240,903	39,595,250	Total global	1987 55
6,332,661	5,766,725	3,840,615						1988 56

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Canada

No	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	869	786	1,058	1,749	2,289	3,521	10,272
2		1988	1,041	1,162	1,441	1,994	2,600	3,713	11,951
3	Denmark	1987	606	645	1,020	1,824	1,999	4,205	10,299
4		1988	879	1,070	1,248	1,417	2,037	3,584	10,235
5	France	1987	4,692	5,596	6,665	11,482	18,814	25,506	72,755
6		1988	5,426	7,263	9,037	12,641	23,836	31,288	89,491
7	Germany (Federal Republic)	1987	7,687	7,122	9,594	17,688	30,085	43,241	115,417
8		1988	8,503	9,477	14,515	18,399	35,632	39,923	126,449
9	Greece	1987	803	672	952	1,252	1,941	2,531	8,151
10		1988	932	728	1,066	1,230	1,775	2,675	8,406
11	Italy	1987	3,145	2,820	3,933	6,184	8,587	9,866	34,535
12		1988	3,853	3,589	4,532	7,733	7,876	11,158	38,741
13	Netherlands, The	1987	1,942	1,951	2,615	3,641	9,493	13,657	33,299
14		1988	2,444	2,776	3,228	5,857	11,116	12,861	38,282
15	Portugal	1987	450	500	708	1,376	1,596	2,278	6,908
16		1988	402	450	696	982	1,240	1,876	5,646
17	Spain	1987	556	505	1,227	1,346	1,528	2,365	7,527
18		1988	553	836	1,472	1,501	1,471	2,145	7,978
19	Sweden	1987	1,369	1,177	1,536	2,409	3,177	4,797	14,465
20		1988	1,512	2,351	2,047	2,910	3,980	5,207	18,007
21	Switzerland	1987	1,859	1,747	2,556	4,115	6,259	8,525	25,061
22		1988	2,236	3,086	3,254	4,838	7,003	9,643	30,060
23	United Kingdom	1987	12,220	11,104	16,764	23,202	52,232	62,953	178,475
24		1988	13,182	15,238	21,510	26,475	63,189	73,152	212,746
25	Other	1987	5,510	4,815	6,992	8,136	13,789	19,326	58,568
26		1988	5,504	8,226	8,453	9,781	15,421	22,901	70,286
27	Total	1987	41,708	39,440	55,620	84,404	151,789	202,771	575,732
28		1988	46,467	56,252	72,499	95,758	177,176	220,126	668,278
Africa:									
29	Total	1987	1,801	1,246	1,642	2,270	3,730	5,071	15,760
30		1988	1,938	1,391	1,925	2,494	3,557	5,538	16,843
Asia:									
31	Hong Kong	1987	3,544	2,918	2,456	3,795	4,845	6,087	23,645
32		1988	3,013	7,039	4,130	4,220	6,267	7,776	32,445
33	India	1987	1,236	744	1,509	2,579	7,357	7,741	21,166
34		1988	1,396	1,031	1,755	3,559	8,208	8,428	24,377
35	Israel	1987	1,225	1,168	2,024	2,916	4,821	7,745	19,899
36		1988	1,210	1,249	2,474	3,518	5,184	7,286	20,921
37	Japan	1987	6,311	8,201	13,184	15,138	25,379	41,686	109,899
38		1988	8,587	12,764	21,400	24,934	34,225	44,831	146,741
39	Other	1987	4,878	4,601	6,385	8,445	16,491	20,288	61,088
40		1988	6,277	6,051	8,220	11,273	19,211	20,603	71,635
41	Total	1987	17,194	17,632	25,558	32,873	58,893	83,547	235,697
42		1988	20,483	28,134	37,979	47,504	73,095	88,924	296,119
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	422	329	838	1,317	1,171	1,594	5,671
44		1988	538	511	1,016	1,640	1,305	2,163	7,173
45	Mexico	1987	1,441	1,511	1,781	3,617	4,059	6,139	18,548
46		1988	1,603	1,829	3,138	3,375	4,215	7,814	21,974
47	Trinidad and Tobago	1987	722	660	793	1,295	1,803	2,659	7,932
48		1988	903	770	1,635	1,805	2,184	4,500	11,797
49	Other	1987	2,823	2,311	2,850	4,288	4,930	7,454	24,656
50		1988	2,796	2,831	4,223	4,497	5,444	7,493	27,284
51	Total	1987	5,408	4,811	6,262	10,517	11,963	17,846	56,807
52		1988	5,840	5,941	10,012	11,317	13,148	21,970	68,228
South America:									
53	Brazil	1987	1,006	759	877	1,663	2,823	3,131	10,259
54		1988	1,191	1,065	1,174	1,829	2,709	3,507	11,475
55	Other	1987	2,624	2,506	2,769	3,520	5,174	7,034	23,627
56		1988	3,624	3,389	4,365	4,213	6,144	7,083	28,818
57	Total	1987	3,630	3,265	3,646	5,183	7,997	10,165	33,886
58		1988	4,815	4,454	5,539	6,042	8,853	10,590	40,293
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	3,549	2,665	3,974	5,006	8,679	11,771	35,644
60		1988	4,481	4,102	5,058	6,295	9,206	12,898	42,040
61	New Zealand	1987	1,074	1,026	1,390	2,040	3,814	4,441	13,785
62		1988	1,542	1,425	1,361	2,383	4,546	4,866	16,123
63	Other	1987	362	296	254	328	515	805	2,560
64		1988	275	139	189	280	392	473	1,748
65	Total	1987	4,985	3,987	5,618	7,374	13,008	17,017	51,989
66		1988	6,298	5,666	6,608	8,958	14,144	18,237	59,911
67	Grand total	1987	74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871
68		1988	85,841	101,838	134,562	172,073	289,973	365,385	1,149,672

¹ Additional data are available by country on request

TABLEAU 3B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
							Europe:	
6,699	4,546	2,881	2,148	1,235	1,474	29,255	Belgique	1987 1
7,186	4,510	3,193						1988 2
5,717	3,134	2,656	1,919	906	1,023	25,654	Danemark	1987 3
4,882	3,115	2,405						1988 4
40,898	42,552	25,914	12,667	6,777	8,476	210,039	France	1987 5
46,298	45,576	33,615						1988 6
52,664	50,021	39,718	20,640	10,306	9,904	298,670	Allemagne (République fédérale)	1987 7
60,111	49,435	41,292						1988 8
2,682	2,713	1,709	1,477	1,240	1,778	19,750	Grèce	1987 9
2,713	2,611	1,493						1988 10
17,807	22,844	9,669	7,616	5,997	4,991	103,459	Italie	1987 11
17,972	20,827	9,925						1988 12
17,778	13,622	11,448	6,053	3,112	3,178	88,490	Pays-Bas	1987 13
17,783	15,629	12,621						1988 14
2,813	2,293	1,254	1,022	598	1,444	16,332	Portugal	1987 15
3,058	2,242	1,475						1988 16
3,618	4,873	2,594	1,528	1,088	931	22,159	Espagne	1987 17
4,757	4,756	2,879						1988 18
4,274	3,185	2,877	2,782	1,778	1,846	31,207	Suède	1987 19
5,254	3,856	2,818						1988 20
15,370	10,549	8,918	5,239	2,544	2,553	70,234	Suisse	1987 21
18,126	12,032	10,627						1988 22
91,257	93,341	63,996	37,233	18,144	24,180	506,626	Royaume-Uni	1987 23
104,099	102,702	73,577						1988 24
23,140	19,555	14,512	10,548	7,876	8,162	142,361	Autres	1987 25
27,862	20,849	18,160						1988 26
284,717	273,228	188,146	110,872	61,601	69,940	1,564,236	Total	1987 27
320,101	288,140	214,080						1988 28
							Afrique:	
6,665	7,467	4,573	3,262	2,022	2,977	42,726	Total	1987 29
7,961	7,362	5,269						1988 30
							Asie:	
11,003	13,146	6,579	4,271	3,161	4,889	66,694	Hong-Kong	1987 31
14,787	15,541	8,149						1988 32
9,094	8,726	5,711	3,924	2,691	1,719	53,031	Inde	1987 33
11,420	10,207	8,448						1988 34
16,410	13,615	7,613	3,867	2,182	1,589	65,175	Israël	1987 35
15,843	13,852	9,976						1988 36
46,735	70,989	35,517	24,066	13,562	10,919	311,687	Japon	1987 37
56,117	79,732	50,093						1988 38
23,398	24,779	14,980	10,508	7,307	9,663	151,723	Autres	1987 39
29,488	31,144	20,676						1988 40
106,640	131,255	70,400	46,636	28,903	28,779	648,310	Total	1987 41
127,655	150,476	97,342						1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
3,814	3,372	2,438	1,108	804	1,035	18,242	Jamaïque	1987 43
5,003	4,202	2,224						1988 44
13,406	10,426	6,109	3,125	2,284	2,529	56,427	Mexique	1987 45
16,146	11,523	6,667						1988 46
6,592	5,081	2,636	1,653	1,102	2,607	27,603	Trinité et Tobago	1987 47
8,857	6,282	5,716						1988 48
12,101	12,402	7,178	5,131	3,340	4,397	69,205	Autres	1987 49
16,389	13,017	9,321						1988 50
35,913	31,281	18,361	11,017	7,530	10,568	171,477	Total	1987 51
46,395	35,024	23,928						1988 52
							Amérique du Sud:	
4,080	2,676	2,637	1,610	1,134	1,099	23,495	Brésil	1987 53
5,951	3,930	4,055						1988 54
8,872	8,190	6,523	4,255	3,124	4,175	58,766	Autres	1987 55
9,832	9,615	8,303						1988 56
12,952	10,866	9,160	5,865	4,258	5,274	82,261	Total	1987 57
15,783	13,545	12,358						1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
12,715	12,543	10,489	7,652	4,495	6,148	89,686	Australie	1987 59
13,346	12,867	11,458						1988 60
4,914	5,585	4,462	2,658	1,587	2,076	35,067	Nouvelle-Zélande	1987 61
6,099	5,773	4,661						1988 62
797	949	776	1,462	1,408	921	8,873	Autres	1987 63
671	588	356						1988 64
18,426	19,077	15,727	11,772	7,490	9,145	133,626	Total	1987 65
20,116	19,228	16,475						1988 66
465,313	473,174	306,367	189,424	111,804	126,683	2,642,636	Total global	1987 67
538,011	513,775	369,452						1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Canada

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	2,183,061	2,192,075	2,967,157	3,213,545	3,416,269	3,409,295	17,381,402
2		1988	2,696,029	2,408,373	3,226,915	3,659,492	3,813,653	3,802,244	19,606,706
3	Same day	1987	1,811,523	1,870,067	2,365,617	2,566,294	2,783,464	2,792,772	14,189,737
4		1988	2,278,749	2,055,276	2,617,044	2,935,300	3,098,581	3,121,687	16,106,637
5	One night	1987	63,691	61,543	80,892	84,228	110,167	127,803	528,324
6		1988	77,774	63,371	81,840	90,326	116,500	127,521	557,332
7	Two or more nights	1987	307,847	260,465	520,648	563,023	522,638	488,720	2,663,341
8		1988	339,506	289,726	528,031	633,866	598,572	553,036	2,942,737
9	Bus	1987	116,578	118,295	121,561	100,622	117,546	130,449	705,051
10		1988	121,817	126,779	123,643	105,019	132,597	138,898	748,753
11	Same day	1987	85,029	88,048	71,910	53,438	64,870	86,670	449,965
12		1988	86,539	90,410	70,270	55,178	73,849	87,365	463,611
13	One or more nights	1987	31,549	30,247	49,651	47,184	52,676	43,779	255,086
14		1988	35,278	36,369	53,373	49,841	58,748	51,533	285,142
15	Rail	1987	2,711	1,815	2,373	1,685	1,697	1,923	12,204
16		1988	1,872	1,296	1,812	1,931	4,913	2,191	14,015
17	Other methods	1987	15,902	16,470	24,150	36,030	49,225	56,924	198,701
18		1988	13,938	14,951	20,357	31,286	47,745	63,030	191,307
19	Total land	1987	2,318,252	2,328,655	3,115,241	3,351,882	3,584,737	3,598,591	18,297,358
20		1988	2,833,656	2,551,399	3,372,727	3,797,728	3,998,908	4,006,363	20,560,781
Air:									
21	Commercial	1987	326,239	313,603	469,172	353,034	267,910	192,265	1,912,223
22		1988	331,651	344,969	447,448	373,941	280,914	205,946	1,984,869
23	Private	1987	2,568	3,397	4,225	4,471	4,850	4,978	24,489
24		1988	4,186	4,254	5,019	4,342	4,608	5,951	28,360
25	Total air	1987	328,807	317,000	473,397	357,505	272,760	187,243	1,936,712
26		1988	335,837	349,223	452,467	378,283	285,522	211,897	2,013,229
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	300	10,780	22,897	33,977
28		1988	-	2	4	383	9,869	36,059	46,317
29	Private	1987	155	205	269	1,687	8,014	15,666	25,996
30		1988	303	144	375	1,724	10,924	16,910	30,380
31	Total marine	1987	155	205	269	1,987	18,794	38,563	59,973
32		1988	303	146	379	2,107	20,793	52,969	76,697
33	Total	1987	2,647,214	2,645,860	3,588,907	3,711,374	3,876,291	3,824,397	20,294,043
34		1988	3,169,796	2,900,768	3,825,573	4,178,118	4,305,223	4,271,229	22,650,707
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	84	97	258	160	279	210	1,088
36		1988	136	50	553	100	163	154	1,156
Air:									
37	Returning direct	1987	256,974	208,797	273,986	185,355	175,000	150,911	1,251,023
38		1988	297,194	249,274	274,138	207,162	166,745	151,564	1,346,077
39	Returning via the U.S.A.	1987	42,349	31,458	39,506	26,132	28,075	17,411	184,931
40		1988	38,690	28,382	35,088	28,608	24,194	15,334	170,296
41	Total air	1987	299,323	240,255	313,492	211,487	203,075	168,322	1,435,954
42		1988	335,884	277,656	309,226	235,770	190,939	166,898	1,516,373
Marine:									
43	Returning direct	1987	53	7	116	171	1,614	2,089	4,050
44		1988	65	95	185	366	1,359	915	2,985
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	7	1	8
46		1988	-	-	-	-	19	3	22
47	Total marine	1987	53	7	116	171	1,621	2,090	4,058
48		1988	65	95	185	366	1,378	918	3,007
49	Total	1987	299,460	240,359	313,866	211,818	204,975	170,622	1,441,100
50		1988	336,085	277,801	309,964	236,236	192,480	167,970	1,520,536
51	Grand total	1987	2,946,674	2,886,219	3,902,773	3,923,192	4,081,266	3,995,019	21,735,143
52		1988	3,505,881	3,178,569	4,135,537	4,414,354	4,497,703	4,439,199	24,171,243

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Decembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
4,648,258	4,843,843	3,395,644	3,278,165	2,836,481	2,806,956	39,190,749	Par terre:	
5,587,547	5,344,856	4,074,748					Automobile	1987 1
3,337,020	3,379,256	2,627,854	2,642,979	2,389,874	2,411,238	30,977,958	Même jour	1988 2
4,013,586	3,774,579	3,198,473						1987 3
193,294	206,373	130,669	111,562	88,997	84,349	1,343,568	Une nuit	1988 4
218,338	207,971	128,713						1987 5
1,117,944	1,258,214	637,121	523,624	357,610	311,369	6,869,223	Deux nuits ou plus	1988 6
1,355,623	1,362,306	747,562						1987 7
								1988 8
103,701	109,843	104,847	125,319	102,436	86,251	1,337,448	Autocar	1987 9
125,203	106,344	110,153						1988 10
62,007	64,874	56,448	69,735	63,366	62,650	829,045	Même jour	1987 11
75,021	59,522	60,415						1988 12
41,694	44,969	48,399	55,584	39,070	23,601	508,403	Une nuit ou plus	1987 13
50,182	46,822	49,738						1988 14
3,095	3,076	2,137	1,653	1,316	1,762	25,243	Chemin de fer	1987 15
3,833	4,211	2,678						1988 16
75,591	69,150	46,280	33,212	18,096	16,919	457,949	Autres moyens	1987 17
74,688	62,861	45,945						1988 18
4,830,645	5,025,912	3,548,908	3,438,349	2,958,329	2,911,888	41,011,389	Total, par terre	1987 19
5,791,271	5,518,272	4,233,524						1988 20
							Par air:	
188,615	223,861	197,046	248,728	268,150	228,993	3,267,616	Commercial	1987 21
211,809	233,179	211,908						1988 22
5,322	5,913	5,174	4,993	3,990	3,639	53,520	Privé	1987 23
5,488	6,431	5,601						1988 24
193,937	229,774	202,220	253,721	272,140	232,632	3,321,136	Total, par air	1987 25
217,297	239,610	217,509						1988 26
							Par mer:	
85,472	90,567	43,422	595		7	254,040	Commercial	1987 27
92,992	72,296	30,763						1988 28
37,878	27,537	10,974	3,631	389	190	106,595	Privé	1987 29
47,872	33,188	13,253						1988 30
123,350	118,104	54,396	4,226	389	197	360,635	Total, par mer	1987 31
140,864	105,484	44,016						1988 32
5,147,932	5,373,790	3,805,524	3,696,296	3,230,858	3,144,717	44,693,160	Total	1987 33
6,149,432	5,863,366	4,495,049						1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
							Par terre (via les États-Unis):	
296	403	424	218	132	102	2,663	Rentrée	1987 35
277	357	327						1988 36
							Par air:	
180,580	258,725	195,846	170,341	137,873	123,927	2,318,315	Rentrée directe	1987 37
186,455	261,246	201,056						1988 38
18,067	26,409	18,972	19,661	23,171	24,373	315,584	Rentrée via les États-Unis	1987 39
20,340	26,667	19,152						1988 40
198,647	285,134	214,818	190,002	161,044	148,300	2,633,899	Total, par air	1987 41
206,795	287,913	220,208						1988 42
							Par mer:	
2,942	2,453	1,257	218	11	34	10,965	Rentrée directe	1987 43
2,613	2,813	1,024						1988 44
67	1	-	15	-	-	91	Rentrée via les États-Unis	1987 45
106	4	3						1988 46
3,009	2,454	1,257	233	11	34	11,056	Total, par mer	1987 47
2,719	2,817	1,027						1988 48
201,952	287,991	216,499	190,453	161,187	148,436	2,647,618	Total	1987 49
209,791	291,087	221,562						1988 50
5,349,884	5,661,781	4,022,023	3,886,749	3,392,045	3,293,153	47,340,778	Total global	1987 51
6,359,223	6,154,453	4,716,611						1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

Section 2

Province of Entry Detail

Section 2

Détails par province d'entrée

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Newfoundland

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1987	-	-	-	-	-	-	-
2		1988	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
4		1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1987	-	-	-	-	-	-	-
6		1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
8		1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1987	-	-	-	-	-	-	-
10		1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
14		1988	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	-	-	-	-	-	-	-
18		1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1987	-	-	-	-	-	-	-
20		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
21	Commercial	1987	70	702	596	910	1,031	801	4,110
22		1988	825	708	744	421	807	217	3,722
23	Private	1987	28	16	72	95	109	99	419
24		1988	22	59	48	65	120	123	437
25	Total air	1987	98	718	668	1,005	1,140	900	4,529
26		1988	847	767	792	486	927	340	4,159
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	5	44	49
28		1988	-	-	-	-	2	31	33
29	Private	1987	-	-	-	-	-	2	2
30		1988	-	-	-	-	-	16	16
31	Total marine	1987	-	-	-	-	5	46	51
32		1988	-	-	-	-	2	47	49
33	Total	1987	98	718	668	1,005	1,145	946	4,580
34		1988	847	767	792	486	929	387	4,208
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
38		1988	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land	1987	-	-	-	-	-	-	-
40		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
41	Entering direct	1987	472	360	439	501	484	822	3,078
42		1988	463	339	357	374	866	843	3,242
43	Entering via the U.S.A.	1987	22	17	8	9	30	310	396
44		1988	230	14	67	44	54	31	440
45	Total air	1987	494	377	447	510	514	1,132	3,474
46		1988	693	353	424	418	920	874	3,682
Marine:									
47	Entering direct	1987	111	74	170	249	189	551	1,344
48		1988	97	212	193	202	293	203	1,200
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	1	-	-	5	6
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1987	111	74	171	249	189	556	1,350
52		1988	97	212	193	202	293	203	1,200
53	Total	1987	605	451	618	759	703	1,688	4,824
54		1988	790	565	617	620	1,213	1,077	4,882
55	Grand total	1987	703	1,169	1,286	1,764	1,848	2,634	9,404
56		1988	1,637	1,332	1,409	1,106	2,142	1,464	9,090

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Newfoundland

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	-	2	-	1	3	-	6
2		1988	3	3	3	1	1	4	15
3	Denmark	1987	10	2	1	1	7	10	31
4		1988	12	1	9	10	17	12	61
5	France	1987	6	44	31	11	19	19	130
6		1988	15	18	35	15	65	449	597
7	Germany (Federal Republic)	1987	54	44	12	10	34	31	185
8		1988	269	24	12	15	18	14	352
9	Greece	1987	-	-	-	-	-	4	4
10		1988	10	-	2	1	-	3	16
11	Italy	1987	60	18	-	-	13	14	105
12		1988	4	39	1	-	55	12	111
13	Netherlands, The	1987	1	4	2	8	-	249	264
14		1988	12	3	2	144	426	29	616
15	Portugal	1987	-	1	-	5	3	259	268
16		1988	-	-	1	-	2	1	4
17	Spain	1987	2	1	-	-	-	7	10
18		1988	4	4	3	-	4	3	18
19	Sweden	1987	3	1	2	-	6	9	21
20		1988	8	-	9	3	5	11	36
21	Switzerland	1987	-	-	-	-	3	8	11
22		1988	5	-	-	6	19	4	34
23	United Kingdom	1987	45	35	32	71	103	247	533
24		1988	58	39	77	60	147	221	602
25	Other	1987	224	125	332	182	190	186	1,239
26		1988	109	76	16	23	47	55	326
27	Total	1987	405	277	412	289	381	1,043	2,807
28		1988	509	207	170	278	806	818	2,788
Africa:									
29	Total	1987	1	-	4	9	5	7	26
30		1988	8	1	9	4	13	8	43
Asia:									
31	Hong Kong	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	1	1
33	India	1987	8	-	-	2	2	7	19
34		1988	3	1	1	2	12	2	21
35	Israel	1987	-	-	-	-	1	-	1
36		1988	-	2	-	1	-	1	4
37	Japan	1987	-	-	-	-	4	5	9
38		1988	-	-	-	-	1	3	4
39	Other	1987	37	3	-	-	5	1	46
40		1988	3	-	-	6	3	11	23
41	Total	1987	45	3	-	2	12	13	75
42		1988	6	3	1	9	16	18	53
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Mexico	1987	-	-	-	5	3	-	8
46		1988	9	-	-	-	11	-	20
47	Trinidad and Tobago	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Other	1987	153	170	195	454	287	612	1,871
50		1988	248	348	435	325	350	227	1,933
51	Total	1987	153	170	195	459	290	612	1,879
52		1988	257	348	435	325	361	227	1,953
South America:									
53	Brazil	1987	-	-	1	-	1	-	2
54		1988	-	-	-	1	1	-	2
55	Other	1987	-	-	5	-	8	-	13
56		1988	4	-	-	-	-	2	6
57	Total	1987	-	-	6	-	9	-	15
58		1988	4	-	-	1	1	2	8
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	1	1	1	-	4	10	17
60		1988	-	4	1	1	13	3	22
61	New Zealand	1987	-	-	-	-	2	3	5
62		1988	2	2	1	2	2	1	10
63	Other	1987	-	-	-	-	-	-	-
64		1988	4	-	-	-	1	-	5
65	Total	1987	1	1	1	-	6	13	22
66		1988	6	6	2	3	16	4	37
67	Grand total	1987	605	451	618	759	703	1,688	4,824
68		1988	790	565	617	620	1,213	1,077	4,882

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
							Europe:	
1	3	1	3	3	1	18	Belgique	1987 1
3	1	3						1988 2
10	4	19	2	4	1	71	Danemark	1987 3
8	9	13						1988 4
146	30	15	12	51	1	385	France	1987 5
78	265	21						1988 6
29	157	6	59	135	9	580	Allemagne (République fédérale)	1987 7
386	36	44						1988 8
5	3	1	-	-	-	13	Grèce	1987 9
-	1	4						1988 10
7	3	5	2	146	6	274	Italie	1987 11
21	22	14						1988 12
146	258	256	22	3	3	952	Pays-Bas	1987 13
6	110	279						1988 14
2	4	2	-	-	-	276	Portugal	1987 15
1	1	1						1988 16
6	13	7	9	7	2	54	Espagne	1987 17
4	10	10						1988 18
17	7	14	5	1	1	66	Suède	1987 19
5	6	4						1988 20
21	11	-	5	-	-	48	Suisse	1987 21
22	7	7						1988 22
329	216	212	55	70	56	1,471	Royaume-Uni	1987 23
376	260	181						1988 24
207	183	120	21	64	228	2,062	Autres	1987 25
83	74	40						1988 26
926	892	658	195	484	308	6,270	Total	1987 27
993	802	621						1988 28
							Afrique:	
5	4	12	2	12	6	67	Total	1987 29
14	9	5						1988 30
							Asie:	
1	-	-	-	-	1	2	Hong-Kong	1987 31
2	-	4						1988 32
1	2	6	-	-	-	28	Inde	1987 33
1	4	6						1988 34
1	-	-	1	-	1	4	Israël	1987 35
-	-	-	-	-	-			1988 36
2	-	-	-	-	-	11	Japon	1987 37
4	1	1						1988 38
5	23	-	1	12	2	89	Autres	1987 39
25	9	7						1988 40
10	25	6	2	12	4	134	Total	1987 41
32	14	18						1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
-	-	1	-	-	-	1	Jamaïque	1987 43
-	-	-						1988 44
2	1	4	-	-	-	15	Mexique	1987 45
-	6	-						1988 46
-	1	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago	1987 47
-	-	-						1988 48
334	591	494	478	238	221	4,227	Autres	1987 49
564	562	658						1988 50
336	593	499	478	238	221	4,244	Total	1987 51
564	568	658						1988 52
							Amérique du Sud:	
-	-	4	-	-	-	6	Bésil	1987 53
-	-	-						1988 54
6	13	13	-	8	6	59	Autres	1987 55
2	-	5						1988 56
6	13	17	-	8	6	65	Total	1987 57
2	-	5						1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
10	4	11	-	3	-	45	Australie	1987 59
27	8	10						1988 60
-	-	1	-	-	-	6	Nouvelle-Zélande	1987 61
6	1	1						1988 62
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1987 63
2	-	-						1988 64
10	4	12	-	3	-	51	Total	1987 65
35	9	11						1988 66
1,293	1,531	1,204	677	757	545	10,831	Total global	1987 67
1,640	1,402	1,318						1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Newfoundland

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	-	-	-	-	-	-	-
2		1988	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
4		1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1987	-	-	-	-	-	-	-
6		1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
8		1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1987	-	-	-	-	-	-	-
10		1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
14		1988	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	-	-	-	-	-	-	-
18		1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1987	-	-	-	-	-	-	-
20		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
21	Commercial	1987	-	1	28	616	1,485	23	2,153
22		1988	8	7	150	577	884	270	1,896
23	Private	1987	-	1	2	-	-	-	3
24		1988	-	2	2	1	1	5	11
25	Total air	1987	-	2	30	616	1,485	23	2,156
26		1988	8	9	152	578	885	275	1,907
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	-	2	30	616	1,485	23	2,156
34		1988	8	9	152	578	885	275	1,907
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1987	296	111	153	838	549	579	2,526
38		1988	262	225	127	443	570	435	2,062
39	Returning via the U.S.A.	1987	1	-	-	5	16	1	23
40		1988	1	-	-	-	-	-	1
41	Total air	1987	297	111	153	843	565	580	2,549
42		1988	263	225	127	443	570	435	2,063
Marine:									
43	Returning direct	1987	53	7	116	167	1,567	1,775	3,685
44		1988	65	92	182	359	1,356	810	2,864
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	53	7	116	167	1,567	1,775	3,685
48		1988	65	92	182	359	1,356	810	2,864
49	Total	1987	350	118	269	1,010	2,132	2,355	6,234
50		1988	328	317	309	802	1,926	1,245	4,927
51	Grand total	1987	350	120	299	1,626	3,617	2,378	8,390
52		1988	336	326	461	1,380	2,811	1,520	6,834

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1987 1
-	-	-	-	-	-	-	1988 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 3
-	-	-	-	-	-	-	1988 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1987 5
-	-	-	-	-	-	-	1988 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1987 7
-	-	-	-	-	-	-	1988 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1987 9
-	-	-	-	-	-	-	1988 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 11
-	-	-	-	-	-	-	1988 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 13
-	-	-	-	-	-	-	1988 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-	1988 16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1987 17
-	-	-	-	-	-	-	1988 18	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1987 19
-	-	-	-	-	-	-	1988 20	
23	32	19	8	9	-	2,244	Par air:	
261	65	-	-	-	-	-	Commercial	1987 21
2	3	7	4	7	-	26	1988 22	
1	3	1	-	-	-	-	Privé	1987 23
-	-	-	-	-	-	-	1988 24	
25	35	26	12	16	-	2,270	Total, par air	1987 25
262	68	1	-	-	-	-	1988 26	
-	1	-	-	-	-	1	Par mer:	
-	-	18	-	-	-	-	Commercial	1987 27
-	-	-	-	-	-	-	1988 28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 29
-	-	-	-	-	-	-	1988 30	
-	1	-	-	-	-	1	Total, par mer	1987 31
-	-	18	-	-	-	-	1988 32	
25	36	26	12	16	-	2,271	Total	1987 33
262	68	19	-	-	-	-	1988 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée	1987 35
-	-	-	-	-	-	-	1988 36	
740	966	672	731	291	134	6,060	Par air:	
280	866	802	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 37
-	3	-	3	4	-	33	1988 38	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 39
-	-	-	-	-	-	-	1988 40	
740	969	672	734	295	134	6,093	Total, par air	1987 41
280	866	802	-	-	-	-	1988 42	
2,183	2,419	918	107	9	34	9,355	Par mer:	
2,600	2,709	1,020	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43
-	-	-	-	-	-	-	1988 44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45
-	-	-	-	-	-	-	1988 46	
2,183	2,419	918	107	9	34	9,355	Total, par mer	1987 47
2,600	2,709	1,020	-	-	-	-	1988 48	
2,923	3,388	1,590	841	304	168	15,448	Total	1987 49
2,880	3,575	1,822	-	-	-	-	1988 50	
2,948	3,424	1,616	853	320	168	17,719	Total global	1987 51
3,142	3,643	1,841	-	-	-	-	1988 52	

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Prince Edward Island

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	-	-	-	-	-	-	-
2		1988	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
4		1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1987	-	-	-	-	-	-	-
6		1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
8		1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1987	-	-	-	-	-	-	-
10		1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
14		1988	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	-	-	-	-	-	-	-
18		1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1987	-	-	-	-	-	-	-
20		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
21	Commercial	1987	6	-	17	-	-	13	36
22		1988	-	-	13	-	-	7	20
23	Private	1987	6	5	10	10	5	32	68
24		1988	4	13	25	2	20	26	90
25	Total air	1987	12	5	27	10	5	45	104
26		1988	4	13	38	2	33	110	110
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	21	21
28		1988	-	-	-	-	-	76	76
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	21	21
32		1988	-	-	-	-	-	76	76
33	Total	1987	12	5	27	10	5	66	125
34		1988	4	13	38	2	20	109	186
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
38		1988	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land	1987	-	-	-	-	-	-	-
40		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
41	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
42		1988	3	-	-	-	-	-	3
43	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	2	-	-	-	2
44		1988	-	8	13	-	-	2	23
45	Total air	1987	-	-	2	-	-	-	2
46		1988	3	8	13	-	-	2	26
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	7	7
48		1988	-	-	-	-	-	16	16
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1987	-	-	-	-	-	7	7
52		1988	-	-	-	-	-	16	16
53	Total	1987	-	-	2	-	-	7	9
54		1988	3	8	13	-	-	18	42
55	Grand total	1987	12	5	29	10	5	73	134
56		1988	7	21	51	2	20	127	228

TABLEAU 5A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1987 1
-	-	-	-	-	-	-	1988 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 3
-	-	-	-	-	-	-	1988 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1987 5
-	-	-	-	-	-	-	1988 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1987 7
-	-	-	-	-	-	-	1988 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1987 9
-	-	-	-	-	-	-	1988 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 11
-	-	-	-	-	-	-	1988 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 13
-	-	-	-	-	-	-	1988 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-	1988 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1987 17
-	-	-	-	-	-	-	1988 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1987 19
-	-	-	-	-	-	-	1988 20	20
16	27	2	-	5	-	86	Par air:	
12	-	5	-	-	-	-	Commercial	1987 21
43	36	63	11	6	3	230	1988 22	22
80	4	45	-	-	-	-	Privé	1987 23
-	-	-	-	-	-	-	1988 24	24
59	63	65	11	11	3	316	Total, par air	1987 25
92	4	50	-	-	-	-	1988 26	26
146	73	89	-	-	-	329	Par mer:	
174	65	186	-	-	-	-	Commercial	1987 27
-	-	2	-	-	-	2	1988 28	28
-	89	-	-	-	-	-	Privé	1987 29
-	-	-	-	-	-	-	1988 30	30
146	73	91	-	-	-	331	Total, par mer	1987 31
174	154	186	-	-	-	-	1988 32	32
205	136	156	11	11	3	647	Total	1987 33
266	158	236	-	-	-	-	1988 34	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 35
-	-	-	-	-	-	-	1988 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 37
-	-	-	-	-	-	-	1988 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1987 39
-	-	-	-	-	-	-	1988 40	40
5	-	2	-	-	-	7	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1987 41
-	-	-	-	-	-	-	1988 42	42
2	-	-	-	-	-	2	Entrée via les États-Unis	1987 43
-	-	-	-	-	-	-	1988 44	44
5	-	2	-	-	-	9	Total, par air	1987 45
2	-	-	-	-	-	-	1988 46	46
-	5	4	-	-	-	16	Par mer:	
8	3	14	-	-	-	-	Entrée directet	1987 47
13	-	-	-	-	-	13	1988 48	48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1987 49
-	-	-	-	-	-	-	1988 50	50
13	5	4	-	-	-	29	Total, par mer	1987 51
8	3	14	-	-	-	-	1988 52	52
18	5	6	-	-	-	38	Total	1987 53
10	3	14	-	-	-	-	1988 54	54
223	141	162	11	11	3	685	Total global	1987 55
276	161	250	-	-	-	-	1988 56	56

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Prince Edward Island

No	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Returning from the United States ¹									
Land:									
1	Automobile	1987	-	-	-	-	-	-	-
2		1988	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
4		1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1987	-	-	-	-	-	-	-
6		1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
8		1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1987	-	-	-	-	-	-	-
10		1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
14		1988	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	-	-	-	-	-	-	-
18		1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1987	-	-	-	-	-	-	-
20		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
21	Commercial	1987	-	6	9	-	-	2	17
22		1988	-	-	1	-	-	3	4
23	Private	1987	3	2	-	-	1	5	11
24		1988	-	-	5	-	4	-	9
25	Total air	1987	3	8	9	-	1	7	28
26		1988	-	-	6	-	4	3	13
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	3	8	9	-	1	7	28
34		1988	-	-	6	-	4	3	13
Returning from countries other than the United States ²									
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
38		1988	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
40		1988	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air	1987	-	-	-	-	-	-	-
42		1988	-	-	-	-	-	-	-
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	271	271
44		1988	-	-	-	-	-	83	83
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	271	271
48		1988	-	-	-	-	-	83	83
49	Total	1987	-	-	-	-	-	271	271
50		1988	-	-	-	-	-	83	83
51	Grand total	1987	3	8	9	-	1	278	299
52		1988	-	-	6	-	4	86	96

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1987 1
-	-	-	-	-	-	-	1988 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 3
-	-	-	-	-	-	-	1988 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1987 5
-	-	-	-	-	-	-	1988 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1987 7
-	-	-	-	-	-	-	1988 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1987 9
-	-	-	-	-	-	-	1988 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 11
-	-	-	-	-	-	-	1988 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 13
-	-	-	-	-	-	-	1988 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-	1988 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1987 17
-	-	-	-	-	-	-	1988 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1987 19
-	-	-	-	-	-	-	1988 20	20
-	-	-	-	5	-	22	Par air:	
1	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 21
4	-	-	-	3	-	18	1988 22	22
1	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 23
-	-	-	-	-	-	-	1988 24	24
4	-	-	-	8	-	40	Total, par air	1987 25
2	-	-	-	-	-	-	1988 26	26
321	173	-	-	-	-	494	Par mer:	
259	-	185	-	-	-	-	Commercial	1987 27
-	-	-	-	-	-	-	1988 28	28
-	4	-	-	-	-	-	Privé	1987 29
-	-	-	-	-	-	-	1988 30	30
321	173	-	-	-	-	494	Total, par mer	1987 31
259	4	185	-	-	-	-	1988 32	32
325	173	-	-	8	-	534	Total	1987 33
261	4	185	-	-	-	-	1988 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée	1987 35
-	-	-	-	-	-	-	1988 36	36
7	-	-	-	-	-	7	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 37
-	-	3	-	-	-	3	1988 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 39
-	-	-	-	-	-	-	1988 40	40
7	-	3	-	-	-	10	Total, par air	1987 41
-	-	-	-	-	-	-	1988 42	42
-	-	140	-	-	-	411	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43
-	99	-	-	-	-	-	1988 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45
-	-	-	-	-	-	-	1988 46	46
-	-	140	-	-	-	411	Total, par mer	1987 47
-	99	-	-	-	-	-	1988 48	48
7	-	143	-	-	-	421	Total	1987 49
-	99	-	-	-	-	-	1988 50	50
332	173	143	-	8	-	955	Total global	1987 51
261	103	185	-	-	-	-	1988 52	52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Nova Scotia

No	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1987	72	66	90	206	1,467	7,538	9,439
2		1988	87	105	155	282	2,321	8,529	11,479
3	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
4		1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1987	-	-	7	-	35	93	135
6		1988	-	-	8	-	64	311	383
7	Two or more nights	1987	72	66	83	206	1,432	7,445	9,304
8		1988	87	105	147	282	2,257	8,218	11,096
9	Bus	1987	-	-	-	-	180	2,020	2,200
10		1988	-	-	-	-	383	1,940	2,323
11	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1987	-	-	-	-	180	2,020	2,200
14		1988	-	-	-	-	383	1,940	2,323
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	13	10	11	6	3,223	7,359	10,622
18		1988	9	14	13	25	4,555	7,427	12,043
19	Total land	1987	85	76	101	212	4,870	16,917	22,261
20		1988	96	119	168	307	7,259	17,896	25,845
Air:									
21	Commercial	1987	1,122	1,289	1,595	1,927	2,581	3,792	12,306
22		1988	869	1,050	1,194	1,389	1,662	3,309	9,473
23	Private	1987	83	56	81	74	96	176	566
24		1988	93	100	91	152	155	188	779
25	Total air	1987	1,205	1,345	1,676	2,001	2,677	3,968	12,872
26		1988	962	1,150	1,285	1,541	1,817	3,497	10,252
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	2	1,037	1,039
28		1988	-	1	-	-	14	1,497	1,512
29	Private	1987	-	-	-	2	24	51	77
30		1988	-	-	-	-	17	63	80
31	Total marine	1987	-	-	-	2	26	1,088	1,116
32		1988	-	1	-	-	31	1,560	1,592
33	Total	1987	1,290	1,421	1,777	2,215	7,573	21,973	36,249
34		1988	1,058	1,270	1,453	1,848	9,107	22,953	37,689
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	-	-	-	-	4	3	7
36		1988	-	-	-	-	-	20	20
37	One or more nights	1987	5	-	-	4	15	88	112
38		1988	1	4	2	8	39	89	143
39	Total land	1987	5	-	-	4	19	91	119
40		1988	1	4	2	8	39	109	163
Air:									
41	Entering direct	1987	636	667	895	1,371	1,575	2,585	7,729
42		1988	632	704	1,208	1,245	1,832	2,340	7,961
43	Entering via the U.S.A.	1987	86	100	558	149	206	293	1,392
44		1988	129	131	138	163	161	331	1,053
45	Total air	1987	722	767	1,453	1,520	1,781	2,878	9,121
46		1988	761	835	1,346	1,408	1,993	2,671	9,014
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	6	23	12	18	59
48		1988	-	2	10	8	27	8	55
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	8	8
50		1988	9	-	2	-	13	33	57
51	Total marine	1987	-	-	6	23	12	26	67
52		1988	9	2	12	8	40	41	112
53	Total	1987	727	767	1,459	1,547	1,812	2,995	9,307
54		1988	771	841	1,360	1,424	2,072	2,821	9,289
55	Grand total	1987	2,017	2,188	3,236	3,762	9,385	24,968	45,556
56		1988	1,829	2,111	2,813	3,272	11,179	25,774	46,978

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Nova Scotia

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
	Europe:								
1	Belgium	1987	3	8	12	17	34	44	118
2		1988	8	5	5	10	15	24	67
3	Denmark	1987	7	10	4	21	21	25	88
4		1988	13	10	20	18	21	37	119
5	France	1987	67	72	202	219	357	335	1,252
6		1988	37	103	63	242	151	171	767
7	Germany (Federal Republic)	1987	41	44	58	83	118	422	766
8		1988	112	131	82	71	242	282	920
9	Greece	1987	13	4	1	11	1	17	47
10		1988	2	-	6	9	7	7	31
11	Italy	1987	8	7	13	7	10	26	71
12		1988	2	5	1	9	15	35	67
13	Netherlands, The	1987	39	22	24	64	120	212	481
14		1988	27	34	45	75	143	149	473
15	Portugal	1987	6	2	2	2	5	10	27
16		1988	2	4	10	14	14	4	48
17	Spain	1987	8	18	27	18	15	15	101
18		1988	6	12	19	28	12	23	100
19	Sweden	1987	7	16	24	21	28	97	193
20		1988	9	23	10	16	42	39	139
21	Switzerland	1987	12	3	16	19	46	80	176
22		1988	8	5	8	18	33	55	127
23	United Kingdom	1987	158	215	693	517	621	1,032	3,236
24		1988	159	142	278	443	838	1,237	3,097
25	Other	1987	37	36	65	187	76	117	518
26		1988	22	125	70	124	101	134	576
27	Total	1987	406	457	1,141	1,186	1,452	2,432	7,074
28		1988	407	599	617	1,077	1,634	2,197	6,531
	Africa:								
29	Total	1987	6	8	16	18	26	33	107
30		1988	12	2	6	19	23	50	112
	Asia:								
31	Hong Kong	1987	-	-	3	-	-	1	4
32		1988	-	-	-	1	2	6	9
33	India	1987	4	1	2	18	25	36	86
34		1988	2	4	2	9	21	31	69
35	Israel	1987	-	2	-	3	13	5	23
36		1988	-	-	4	-	2	4	10
37	Japan	1987	2	2	9	7	13	19	52
38		1988	2	12	7	15	11	47	94
39	Other	1987	20	25	26	15	38	81	205
40		1988	15	19	20	33	35	53	175
41	Total	1987	26	30	40	43	89	142	370
42		1988	19	35	33	58	71	141	357
	North America, Central America and Caribbean:								
43	Jamaica	1987	-	1	-	-	1	2	4
44		1988	-	5	11	3	-	-	19
45	Mexico	1987	-	5	2	1	1	4	13
46		1988	-	1	5	1	6	1	14
47	Trinidad and Tobago	1987	-	1	1	-	2	-	4
48		1988	7	-	-	-	-	-	7
49	Other	1987	274	256	239	288	194	289	1,540
50		1988	313	185	650	247	295	370	2,060
51	Total	1987	274	263	242	289	198	295	1,561
52		1988	320	191	666	251	301	371	2,100
	South America:								
53	Brazil	1987	2	1	7	2	1	13	26
54		1988	-	-	9	2	-	2	13
55	Other	1987	2	1	5	-	9	5	22
56		1988	2	5	7	2	2	7	25
57	Total	1987	4	2	12	2	10	18	48
58		1988	2	5	16	4	2	9	38
	Oceania and other Ocean Islands:								
59	Australia	1987	7	5	6	8	30	62	118
60		1988	5	6	15	14	31	47	118
61	New Zealand	1987	1	2	2	1	7	12	25
62		1988	6	3	7	1	10	5	32
63	Other	1987	3	-	-	-	-	1	4
64		1988	-	-	-	-	-	1	1
65	Total	1987	11	7	8	9	37	75	147
66		1988	11	9	22	15	41	53	151
67	Grand total	1987	727	767	1,459	1,547	1,812	2,995	9,307
68		1988	771	841	1,360	1,424	2,072	2,821	9,289

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
Europe:								
50	51	26	10	13	33	301	Belgique	1987 1
141	24	11						1988 2
19	17	36	10	9	14	193	Danemark	1987 3
22	44	29						1988 4
485	209	159	112	77	208	2,502	France	1987 5
200	313	452						1988 6
493	389	337	476	68	175	2,704	Allemagne (République fédérale)	1987 7
531	402	317						1988 8
17	38	13	9	4	6	134	Grèce	1987 9
12	16	2						1988 10
45	19	22	7	6	6	176	Italie	1987 11
149	39	21						1988 12
213	216	181	54	26	40	1,211	Pays-Bas	1987 13
180	240	14						1988 14
5	2	7	14	1	1	57	Portugal	1987 15
5		15						1988 16
18	19	18	13	13	8	190	Espagne	1987 17
27	6	23						1988 18
40	44	43	16	13	9	358	Suède	1987 19
49	51	57						1988 20
116	59	71	51	6	16	495	Suisse	1987 21
158	66	84						1988 22
1,464	1,374	1,070	526	140	390	8,200	Royaume-Uni	1987 23
2,116	1,638	1,206						1988 24
150	131	270	124	46	34	1,273	Autres	1987 25
186	160	116						1988 26
3,115	2,568	2,253	1,422	422	940	17,794	Total	1987 27
3,776	3,001	2,347						1988 28
Afrique:								
48	72	53	19	5	14	318	Total	1987 29
42	99	61						1988 30
Asie:								
6	7	3	-	-	1	21	Hong-Kong	1987 31
10	5	8						1988 32
28	12	27	6	2	10	171	Inde	1987 33
41	24	37						1988 34
11	35	17	2	2	8	98	Israël	1987 35
17	20	22						1988 36
49	95	33	15	4	3	251	Japon	1987 37
50	119	37						1988 38
80	67	93	15	20	50	530	Autres	1987 39
97	87	70						1988 40
174	216	173	38	28	72	1,071	Total	1987 41
215	255	174						1988 42
Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:								
2	-	2	-	1	-	9	Jamaïque	1987 43
-	4	2						1988 44
16	16	21	15	-	2	83	Mexique	1987 45
9	2	14						1988 46
2	2	4	2	1	-	15	Trinité et Tobago	1987 47
2	2	1						1988 48
560	636	467	365	239	203	4,010	Autres	1987 49
572	493	136						1988 50
580	654	494	382	241	205	4,117	Total	1987 51
583	501	153						1988 52
Amérique du Sud:								
4	4	1	6	3	4	48	Bésil	1987 53
6	2	-						1988 54
9	14	14	2	3	5	69	Autres	1987 55
42	19	17						1988 56
13	18	15	8	6	9	117	Total	1987 57
48	21	17						1988 58
Océanie et autres îles Océaniques:								
58	51	55	27	8	33	350	Australie	1987 59
67	73	51						1988 60
12	26	111	6	5	2	187	Nouvelle-Zélande	1987 61
22	28	15						1988 62
5	-	1	-	-	1	11	Autres	1987 63
2	4	1						1988 64
75	77	167	33	13	36	548	Total	1987 65
91	105	67						1988 66
4,005	3,605	3,155	1,902	715	1,276	23,965	Total global	1987 67
4,755	3,982	2,819						1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Nova Scotia

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months	
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois	
			Returning from the United States ¹							
Land:										
1	Automobile	1987	132	67	219	311	271	1,153	2,153	
2		1988	157	102	463	298	617	1,262	2,899	
3	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-	
4		1988	-	-	-	-	-	-	-	
5	One night	1987	-	-	9	-	7	12	28	
6		1988	-	-	27	-	26	90	143	
7	Two or more nights	1987	132	67	210	311	264	1,141	2,125	
8		1988	157	102	436	298	591	1,172	2,756	
9	Bus	1987	-	-	-	-	-	44	44	
10		1988	-	-	-	-	48	-	48	
11	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-	
12		1988	-	-	-	-	-	-	-	
13	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	44	44	
14		1988	-	-	-	-	48	-	48	
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-	
16		1988	-	-	-	-	-	-	-	
17	Other methods	1987	16	3	14	11	64	212	320	
18		1988	31	15	53	33	156	206	494	
19	Total land	1987	148	70	233	322	335	1,409	2,517	
20		1988	188	117	516	331	821	1,468	3,441	
Air:										
21	Commercial	1987	1,739	2,470	6,658	5,480	3,428	1,849	21,624	
22		1988	1,763	2,904	6,234	5,883	4,142	1,662	22,588	
23	Private	1987	23	16	23	22	41	45	170	
24		1988	51	74	65	87	53	46	376	
25	Total air	1987	1,762	2,486	6,681	5,502	3,469	1,894	21,794	
26		1988	1,814	2,978	6,299	5,970	4,195	1,708	22,964	
Marine:										
27	Commercial	1987	-	-	-	300	-	25	325	
28		1988	-	2	2	377	1	14	396	
29	Private	1987	-	-	-	-	1	12	13	
30		1988	-	-	-	-	5	11	16	
31	Total marine	1987	-	-	-	300	1	37	338	
32		1988	-	2	2	377	6	25	412	
33	Total	1987	1,910	2,556	6,914	6,124	3,805	3,340	24,649	
34		1988	2,002	3,097	6,817	6,678	5,022	3,201	26,817	
			Returning from countries other than the United States ²							
Land (Via the U.S.A.):										
35	Re-entry	1987	-	-	-	-	-	-	-	
36		1988	-	-	-	-	-	2	2	
Air:										
37	Returning direct	1987	1,268	931	2,473	2,895	3,469	2,535	13,571	
38		1988	676	973	2,492	2,576	3,158	2,501	12,376	
39	Returning via the U.S.A.	1987	79	54	93	49	58	59	392	
40		1988	148	27	130	30	12	45	392	
41	Total air	1987	1,347	985	2,566	2,944	3,527	2,594	13,963	
42		1988	824	1,000	2,622	2,606	3,170	2,546	12,768	
Marine:										
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	4	6	10	
44		1988	-	3	-	-	3	14	20	
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-	
46		1988	-	-	-	-	3	-	3	
47	Total marine	1987	-	-	-	-	4	6	10	
48		1988	-	3	-	-	6	14	23	
49	Total	1987	1,347	985	2,566	2,944	3,531	2,600	13,973	
50		1988	824	1,003	2,622	2,606	3,176	2,562	12,793	
51	Grand total	1987	3,257	3,541	9,480	9,068	7,336	5,940	38,622	
52		1988	2,826	4,100	9,439	9,284	8,198	5,763	39,610	

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis ¹								
3,332	3,309	1,324	763	188	280	11,349	Par terre:	
3,944	3,505	1,824	-	-	-	-	Automobile	1987 1
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1988 2
9	42	2	9	2	5	97	Une nuit	1987 3
24	13	25	-	-	-	-	1988 4	
3,323	3,267	1,322	754	186	275	11,252	Deux nuits ou plus	1987 5
3,920	3,492	1,799	-	-	-	-	1988 6	
38	-	92	204	-	-	378	Autocar	1987 9
100	3	342	-	-	-	-	Même jour	1988 10
-	-	-	-	-	-	-	1987 11	
38	-	92	204	-	-	378	Une nuit ou plus	1987 12
100	3	342	-	-	-	-	1988 13	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-	1988 16	
401	427	417	123	24	45	1,757	Autres moyens	1987 17
435	427	239	-	-	-	-	1988 18	
3,771	3,736	1,833	1,090	212	325	13,484	Total, par terre	1987 19
4,479	3,935	2,405	-	-	-	-	1988 20	
1,824	1,640	1,375	1,518	1,409	1,966	31,356	Par air:	
1,564	1,864	2,136	-	-	-	-	Commercial	1987 21
46	80	41	59	64	24	484	Privé	1988 22
39	42	58	-	-	-	-	1987 23	
1,870	1,720	1,416	1,577	1,473	1,990	31,840	Total, par air	1988 24
1,603	1,906	2,194	-	-	-	-	1987 25	
216	185	105	48	-	-	879	Par mer:	
68	26	38	-	-	-	-	Commercial	1987 27
311	14	5	-	-	-	343	Privé	1988 28
30	30	6	-	-	-	-	1987 29	
527	199	110	48	-	-	1,222	Total, par mer	1988 30
98	56	44	-	-	-	-	1987 31	
6,168	5,655	3,359	2,715	1,685	2,315	46,546	Total	1988 32
6,180	5,897	4,643	-	-	-	-	1987 33	
-	-	-	-	-	-	-	1988 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis ²								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée	1987 35
-	-	-	-	-	-	-	1988 36	
3,004	3,598	3,003	2,482	1,039	547	27,244	Par air:	
2,821	3,644	2,916	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 37
57	48	29	104	48	351	1,029	Rentrée via les États-Unis	1988 38
30	27	41	-	-	-	-	1987 39	
3,061	3,646	3,032	2,586	1,087	898	28,273	Total, par air	1988 40
2,851	3,671	2,957	-	-	-	-	1987 41	
-	10	41	2	-	-	63	Par mer:	
5	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43
1	-	-	15	-	-	16	Rentrée via les États-Unis	1988 44
7	-	-	-	-	-	-	1987 45	
1	10	41	17	-	-	79	Total, par mer	1988 46
12	-	-	-	-	-	-	1987 47	
3,062	3,656	3,073	2,603	1,087	898	28,352	Total	1988 48
2,863	3,671	2,957	-	-	-	-	1987 49	
9,230	9,311	6,432	5,318	2,772	3,213	74,898	Total global	1988 50
9,043	9,568	7,600	-	-	-	-	1987 51	
-	-	-	-	-	-	-	1988 52	

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

New Brunswick

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1987	132,757	127,703	143,130	166,167	192,733	211,380	973,870
2		1988	138,289	127,487	147,733	167,582	193,789	218,190	993,070
3	Same day	1987	127,260	121,262	137,104	154,971	171,769	175,561	887,927
4		1988	132,473	120,554	139,283	154,670	171,918	179,746	898,644
5	One night	1987	1,272	1,250	1,227	1,790	2,463	3,466	11,468
6		1988	1,364	1,342	1,499	1,862	2,424	3,488	11,979
7	Two or more nights	1987	4,225	5,191	4,799	9,406	18,501	32,353	74,475
8		1988	4,452	5,591	6,951	11,050	19,447	34,956	82,447
9	Bus	1987	645	775	328	1,589	1,649	4,400	9,386
10		1988	792	734	1,018	1,473	2,283	5,656	11,956
11	Same day	1987	529	481	200	1,061	1,089	2,460	5,820
12		1988	642	455	559	889	1,528	2,900	6,973
13	One or more nights	1987	116	294	128	528	560	1,940	3,566
14		1988	150	279	459	584	755	2,756	4,983
15	Rail	1987	7	7	19	26	51	37	147
16		1988	20	5	15	9	12	18	79
17	Other methods	1987	1,952	2,083	3,007	4,393	5,601	5,927	22,963
18		1988	1,779	2,112	2,415	3,557	5,126	5,527	20,516
19	Total land	1987	135,361	130,568	146,484	172,175	200,034	221,744	1,006,366
20		1988	140,880	130,338	151,181	172,621	201,210	229,391	1,025,621
Air:									
21	Commercial	1987	110	39	65	52	171	342	779
22		1988	651	679	1,026	1,074	2,661	3,826	9,917
23	Private	1987	37	56	45	106	201	331	776
24		1988	37	65	58	117	179	256	712
25	Total air	1987	147	95	110	158	372	673	1,555
26		1988	688	744	1,084	1,191	2,840	4,082	10,629
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	59	59
29	Private	1987	-	-	2	-	10	30	42
30		1988	-	-	-	-	8	36	44
31	Total marine	1987	-	-	2	-	10	30	42
32		1988	-	-	-	-	8	95	103
33	Total	1987	135,508	130,663	146,596	172,333	200,416	222,447	1,007,963
34		1988	141,568	131,082	152,265	173,812	204,058	233,568	1,036,353
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	15	9	18	39	65	173	319
36		1988	5	15	8	26	55	141	250
37	One or more nights	1987	20	19	21	60	157	209	486
38		1988	31	12	37	75	217	320	692
39	Total land	1987	35	28	39	99	222	382	805
40		1988	36	27	45	101	272	461	942
Air:									
41	Entering direct	1987	-	3	-	3	11	2	19
42		1988	-	-	-	8	5	-	13
43	Entering via the U.S.A.	1987	-	13	6	7	24	40	90
44		1988	179	77	96	77	200	123	752
45	Total air	1987	-	16	6	10	35	42	109
46		1988	179	77	96	85	205	123	765
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	3	-	-	-	-	3
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	4	-	-	-	2	6
50		1988	-	-	2	-	2	17	21
51	Total marine	1987	-	4	-	-	-	2	6
52		1988	-	3	2	-	2	17	24
53	Total	1987	35	48	45	109	257	426	920
54		1988	215	107	143	186	479	601	1,731
55	Grand total	1987	135,543	130,711	146,641	172,442	200,673	222,873	1,008,883
56		1988	141,783	131,189	152,408	173,998	204,537	234,169	1,038,084

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

New Brunswick

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	-	-	-	-	2	2	4
2		1988	-	2	-	4	8	4	18
3	Denmark	1987	-	-	1	5	3	11	20
4		1988	4	6	5	6	3	2	26
5	France	1987	-	2	1	5	14	17	39
6		1988	3	4	5	20	36	47	115
7	Germany (Federal Republic)	1987	7	1	6	13	58	151	236
8		1988	7	20	31	34	60	112	264
9	Greece	1987	-	-	-	-	-	-	-
10		1988	-	3	-	1	-	2	6
11	Italy	1987	-	-	1	-	-	4	5
12		1988	4	1	3	1	5	4	18
13	Netherlands, The	1987	3	-	3	1	7	24	38
14		1988	10	2	4	3	19	22	60
15	Portugal	1987	-	-	-	-	-	1	1
16		1988	-	-	-	-	1	3	4
17	Spain	1987	5	2	-	10	9	2	28
18		1988	1	-	1	-	3	12	17
19	Sweden	1987	1	-	3	6	6	25	41
20		1988	2	4	6	6	22	13	53
21	Switzerland	1987	-	2	2	3	19	27	53
22		1988	1	1	1	5	11	34	53
23	United Kingdom	1987	6	19	9	30	64	91	219
24		1988	53	25	39	49	133	121	420
25	Other	1987	2	7	4	5	6	11	35
26		1988	46	12	12	11	31	41	153
27	Total	1987	24	33	30	78	188	366	719
28		1988	131	80	107	140	332	417	1,207
Africa:									
29	Total	1987	-	1	-	-	-	-	1
30		1988	6	3	2	4	9	2	26
Asia:									
31	Hong Kong	1987	1	3	2	-	-	-	6
32		1988	2	-	-	2	-	5	9
33	India	1987	1	1	-	1	1	2	6
34		1988	-	1	-	2	11	35	49
35	Israel	1987	-	-	-	6	2	4	12
36		1988	2	1	-	-	4	4	11
37	Japan	1987	2	1	4	6	16	14	43
38		1988	14	7	3	10	16	30	80
39	Other	1987	1	1	1	2	8	5	18
40		1988	6	4	7	-	23	17	57
41	Total	1987	5	6	7	15	27	25	85
42		1988	24	13	10	14	54	91	206
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	2	-	-	2	-	4
45	Mexico	1987	-	-	1	-	11	4	16
46		1988	4	-	1	-	9	13	27
47	Trinidad and Tobago	1987	-	-	-	2	-	-	2
48		1988	-	-	-	1	3	2	6
49	Other	1987	2	2	-	2	7	10	23
50		1988	21	7	6	3	27	21	85
51	Total	1987	2	2	1	4	18	14	41
52		1988	25	9	7	4	41	36	122
South America:									
53	Brazil	1987	-	1	1	-	-	2	4
54		1988	1	-	5	-	3	1	10
55	Other	1987	1	4	-	8	4	6	23
56		1988	14	2	5	-	4	11	36
57	Total	1987	1	5	1	8	4	8	27
58		1988	15	2	10	-	7	12	46
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	1	1	5	2	15	10	34
60		1988	14	-	6	23	30	36	109
61	New Zealand	1987	2	-	1	2	4	3	12
62		1988	-	-	1	1	2	7	11
63	Other	1987	-	-	-	-	1	-	1
64		1988	-	-	-	-	4	-	4
65	Total	1987	3	1	6	4	20	13	47
66		1988	14	-	7	24	36	43	124
67	Grand total	1987	35	48	45	109	257	426	920
68		1988	215	107	143	186	479	601	1,731

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
							Europe:	
14	14	9	-	2	-	43	Belgique	1987 1
12	9	5						1988 2
14	6	3	-	1	3	47	Danemark	1987 3
6	9	6						1988 4
121	238	36	18	8	13	473	France	1987 5
230	214	47						1988 6
162	169	136	46	9	7	765	Allemagne (République fédérale)	1987 7
328	217	156						1988 8
1	2	-	-	-	4	7	Grèce	1987 9
-	6	-						1988 10
6	42	7	-	-	2	62	Italie	1987 11
6	39	4						1988 12
34	108	46	9	6	10	251	Pays-Bas	1987 13
58	89	29						1988 14
2	8	6	-	-	-	17	Portugal	1987 15
-	-	-						1988 16
27	61	56	19	16	7	214	Espagne	1987 17
5	8	5						1988 18
16	11	12	12	5	5	102	Suède	1987 19
20	22	17						1988 20
31	48	21	14	7	1	175	Suisse	1987 21
61	40	31						1988 22
175	258	207	121	23	74	1,077	Royaume-Uni	1987 23
213	438	200						1988 24
28	54	30	25	18	12	202	Autres	1987 25
50	65	37						1988 26
631	1,019	569	264	95	138	3,435	Total	1987 27
989	1,156	537						1988 28
							Afrique:	
2	7	8	6	4	3	31	Total	1987 29
5	21	1						1988 30
							Asie:	
-	1	8	4	-	1	20	Hong-Kong	1987 31
2	4	1						1988 32
7	8	5	2	4	21	53	Inde	1987 33
10	13	8						1988 34
4	10	4	-	1	-	31	Israël	1987 35
12	26	8						1988 36
13	71	25	15	2	4	173	Japon	1987 37
19	127	35						1988 38
31	31	8	7	10	9	114	Autres	1987 39
36	35	8						1988 40
55	121	50	28	17	35	391	Total	1987 41
79	205	60						1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
1	-	-	-	-	-	1	Jamaïque	1987 43
-	6	-						1988 44
18	6	10	10	-	4	64	Mexique	1987 45
26	11	10						1988 46
1	-	2	1	-	1	7	Trinité et Tobago	1987 47
-	3	-						1988 48
9	26	13	10	3	20	104	Autres	1987 49
30	53	27						1988 50
29	32	25	21	3	25	176	Total	1987 51
56	73	37						1988 52
							Amérique du Sud:	
2	3	3	-	2	-	14	Brsil	1987 53
24	2	6						1988 54
9	11	5	2	3	3	56	Autres	1987 55
5	5	14						1988 56
11	14	8	2	5	3	70	Total	1987 57
29	7	20						1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
20	35	35	21	8	11	164	Australie	1987 59
38	56	38						1988 60
8	5	13	7	2	3	50	Nouvelle-Zélande	1987 61
8	29	9						1988 62
-	-	-	-	-	-	1	Autres	1987 63
4	-	-						1988 64
28	40	48	28	10	14	215	Total	1987 65
50	85	47						1988 66
756	1,233	708	349	134	218	4,318	Total global	1987 67
1,208	1,547	702						1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

New Brunswick

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months	
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois	
			Returning from the United States ¹							
Land:										
1	Automobile	1987	337,606	329,448	400,581	453,262	504,943	504,837	2,530,677	
2		1988	401,744	385,430	483,804	554,875	630,517	641,295	3,097,665	
3	Same day	1987	327,540	320,098	376,878	428,935	477,995	477,558	2,409,004	
4		1988	390,181	374,342	454,392	526,786	598,839	611,367	2,955,907	
5	One night	1987	1,293	850	1,398	1,577	2,257	3,507	10,882	
6		1988	1,337	985	1,588	1,678	2,885	3,659	12,132	
7	Two or more nights	1987	8,773	8,500	22,305	22,750	24,691	23,772	110,791	
8		1988	10,226	10,103	27,824	26,411	28,793	26,269	129,626	
9	Bus	1987	870	790	1,907	1,782	2,226	2,822	10,397	
10		1988	786	1,099	2,571	2,056	2,889	3,215	12,616	
11	Same day	1987	496	610	712	584	721	1,020	4,143	
12		1988	615	812	642	761	1,358	1,489	5,677	
13	One or more nights	1987	374	180	1,195	1,198	1,505	1,802	6,254	
14		1988	171	287	1,929	1,295	1,531	1,726	6,939	
15	Rail	1987	11	46	39	19	9	3	127	
16		1988	86	16	48	2	4	2	158	
17	Other methods	1987	4,810	4,635	7,589	10,998	16,021	15,035	59,088	
18		1988	4,268	4,451	6,013	8,958	14,909	14,089	52,688	
19	Total land	1987	343,297	334,919	410,116	466,061	523,199	522,697	2,600,289	
20		1988	406,884	390,996	492,436	565,891	648,319	658,601	3,163,127	
Air:										
21	Commercial	1987	168	71	102	131	198	90	760	
22		1988	1,118	1,311	2,246	1,586	3,389	2,253	11,903	
23	Private	1987	83	123	168	157	135	138	804	
24		1988	168	138	177	156	186	201	1,026	
25	Total air	1987	251	194	270	288	333	228	1,564	
26		1988	1,286	1,449	2,423	1,742	3,575	2,454	12,929	
Marine:										
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-	
28		1988	-	-	-	-	-	-	-	
29	Private	1987	31	13	21	32	74	205	376	
30		1988	7	5	9	52	77	139	289	
31	Total marine	1987	31	13	21	32	74	205	376	
32		1988	7	5	9	52	77	139	289	
33	Total	1987	343,579	335,126	410,407	466,381	523,606	523,130	2,602,229	
34		1988	408,177	392,450	494,868	567,685	651,971	661,194	3,176,345	
			Returning from countries other than the United States ²							
Land (Via the U.S.A.):										
35	Re-entry	1987	7	-	-	1	-	1	9	
36		1988	-	-	-	-	1	-	1	
Air:										
37	Returning direct	1987	2	-	-	-	5	-	7	
38		1988	4	-	6	-	9	12	31	
39	Returning via the U.S.A.	1987	-	3	1	1	1	-	6	
40		1988	114	-	25	18	46	34	237	
41	Total air	1987	2	3	1	1	6	-	13	
42		1988	118	-	31	18	55	46	268	
Marine:										
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-	
44		1988	-	-	-	-	-	-	-	
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-	
46		1988	-	-	-	-	-	-	-	
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-	
48		1988	-	-	-	-	-	-	-	
49	Total	1987	9	3	1	2	6	1	22	
50		1988	118	-	31	18	56	46	269	
51	Grand total	1987	343,588	335,129	410,408	466,383	523,612	523,131	2,602,251	
52		1988	408,295	392,450	494,899	567,703	652,027	661,240	3,176,614	

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
623,372	618,388	484,612	491,998	430,365	461,804	5,641,216	Par terre:	
776,719	745,356	605,790					Automobile	1987 1
557,771	544,848	448,781	458,703	411,891	447,737	5,278,735	Même jour	1988 2
695,925	663,213	563,242					Une nuit	1987 3
7,730	7,657	3,266	2,611	1,705	2,115	35,966	Deux nuits ou plus	1988 4
9,775	7,134	3,802					Autocar	1987 5
57,871	65,883	32,565	30,684	16,769	11,952	326,515	Même jour	1988 6
71,019	75,009	38,746					Une nuit ou plus	1987 7
							Chemin de fer	1988 8
2,080	2,045	3,061	3,232	2,720	1,378	24,913	Autres moyens	1987 9
1,834	2,483	3,367					Total, par terre	1988 10
772	947	1,407	704	798	469	9,240		1987 11
526	1,056	1,280						1988 12
1,308	1,098	1,654	2,528	1,922	909	15,673		1987 13
1,308	1,427	2,087						1988 14
1	9	1	-	1	5	144		1987 15
2	10	3						1988 16
18,357	17,603	10,549	8,384	5,508	5,252	124,741		1987 17
18,185	14,699	10,124						1988 18
643,810	638,045	498,223	503,614	438,594	468,439	5,791,014		1987 19
796,740	762,548	619,284						1988 20
							Par air:	
128	1,147	1,021	1,343	1,130	1,585	7,114	Commercial	1987 21
1,125	1,006	817					Privé	1988 22
157	140	145	130	105	167	1,648		1987 23
168	178	174						1988 24
285	1,287	1,166	1,473	1,235	1,752	8,762	Total, par air	1987 25
1,293	1,184	991						1988 26
							Par mer:	
294	315	288	32	-	-	929	Commercial	1987 27
-	-	-					Privé	1988 28
511	395	155	70	22	53	1,582		1987 29
391	390	156						1988 30
805	710	443	102	22	53	2,511	Total, par mer	1987 31
391	390	156						1988 32
644,900	640,042	499,832	505,189	439,851	470,244	5,802,287	Total	1987 33
798,424	764,122	620,431						1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
							Par terre (via les États-Unis):	
4	29	5	-	-	-	47	Rentrée	1987 35
4	-	1						1988 36
							Par air:	
2	-	-	-	5	-	14	Rentrée directe	1987 37
-	-	-						1988 38
-	13	4	10	27	74	134	Rentrée via les États-Unis	1987 39
24	11	17						1988 40
2	13	4	10	32	74	148	Total, par air	1987 41
24	11	17						1988 42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43
3	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1988 44
-	-	-	-	-	-	-		1987 45
-	-	-	-	-	-	-		1988 46
							Total, par mer	1987 47
3	-	-	-	-	-	-		1988 48
							Total	1987 49
6	42	9	10	32	74	195		1988 50
31	11	18						
644,906	640,084	499,841	505,199	439,883	470,318	5,802,482	Total global	1987 51
798,455	764,133	620,449						1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Quebec

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	111,467	126,224	128,551	148,109	188,102	211,910	914,363
2		1988	127,189	128,525	131,875	166,092	189,190	204,787	947,658
3	Same day	1987	80,967	79,962	90,480	94,419	115,406	129,229	589,463
4		1988	91,938	81,191	89,059	106,498	113,322	119,564	601,572
5	One night	1987	4,330	5,087	5,402	6,543	9,117	9,819	40,298
6		1988	5,784	5,150	6,048	8,004	8,261	11,195	44,442
7	Two or more nights	1987	26,170	41,175	32,669	47,147	63,579	73,862	284,602
8		1988	29,467	42,184	36,768	51,590	67,607	74,028	301,644
9	Bus	1987	11,722	16,561	11,256	18,578	36,962	27,267	122,346
10		1988	12,156	17,686	13,034	20,398	29,169	30,585	123,028
11	Same day	1987	1,427	1,173	2,081	2,894	5,975	9,645	23,195
12		1988	1,484	1,290	1,822	3,197	4,583	14,531	26,907
13	One or more nights	1987	10,295	15,388	9,175	15,684	30,987	17,622	99,151
14		1988	10,672	16,396	11,212	17,201	24,586	16,054	96,121
15	Rail	1987	2,026	1,829	2,023	992	1,547	2,123	10,540
16		1988	933	952	1,148	1,385	1,623	2,312	8,353
17	Other methods	1987	2,338	3,223	2,248	1,508	2,074	2,672	14,063
18		1988	3,183	3,786	2,445	1,063	1,976	2,362	14,815
19	Total land	1987	127,553	147,837	144,078	169,187	228,685	243,972	1,061,312
20		1988	143,461	150,949	148,502	188,938	221,958	240,046	1,093,854
Air:									
21	Commercial	1987	27,413	27,765	29,924	36,233	50,553	50,758	222,646
22		1988	25,239	29,649	36,356	36,541	49,146	47,673	224,604
23	Private	1987	409	554	516	725	855	1,019	4,078
24		1988	609	661	744	695	854	1,197	4,760
25	Total air	1987	27,822	28,319	30,440	36,958	51,408	51,777	226,724
26		1988	25,848	30,310	37,100	37,236	50,000	48,870	229,364
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	15	30	524	569
28		1988	-	-	-	2	7	15	24
29	Private	1987	-	-	7	320	1,241	1,503	3,071
30		1988	-	-	-	87	1,491	1,502	3,080
31	Total marine	1987	-	-	7	335	1,271	2,027	3,640
32		1988	-	-	-	89	1,498	1,517	3,104
33	Total	1987	155,375	176,156	174,525	206,480	281,364	297,776	1,291,676
34		1988	169,309	181,259	185,602	226,263	273,456	290,433	1,326,322
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	231	205	179	291	505	776	2,187
36		1988	282	265	233	269	374	625	2,048
37	One or more nights	1987	2,107	1,662	1,999	3,867	6,213	8,740	24,588
38		1988	1,868	1,383	2,250	4,024	7,566	9,245	26,336
39	Total land	1987	2,338	1,867	2,178	4,158	6,718	9,516	26,775
40		1988	2,150	1,648	2,483	4,293	7,940	9,870	28,384
Air:									
41	Entering direct	1987	8,751	9,295	11,001	14,466	22,796	31,889	98,198
42		1988	9,522	10,803	14,385	17,161	31,397	42,707	125,975
43	Entering via the U.S.A.	1987	3,766	3,486	4,818	5,693	7,705	8,970	34,438
44		1988	4,124	3,801	4,670	5,816	7,669	10,410	36,490
45	Total air	1987	12,517	12,781	15,819	20,159	30,501	40,859	132,636
46		1988	13,646	14,604	19,055	22,977	39,066	53,117	162,465
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	7	156	167	330
48		1988	5	-	6	27	30	26	94
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	1	8	9
50		1988	2	-	3	1	13	10	29
51	Total marine	1987	-	-	-	7	157	175	339
52		1988	7	-	9	28	43	36	123
53	Total	1987	14,855	14,648	17,997	24,324	37,376	50,550	159,750
54		1988	15,803	16,252	21,547	27,298	47,049	63,023	190,972
55	Grand total	1987	170,230	190,804	192,522	230,804	318,740	348,326	1,451,426
56		1988	185,112	197,511	207,149	253,561	320,505	353,456	1,517,294

TABLEAU 8A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							Par terre:	
335,807	344,835	224,446	196,678	139,165	149,040	2,304,334	Automobile	1987 1
358,912	308,858	222,591						1988 2
172,845	177,443	120,143	114,621	90,875	90,985	1,356,375	Même jour	1987 3
173,490	153,403	115,686						1988 4
14,654	17,016	10,730	10,213	6,119	6,496	105,526	Une nuit	1987 5
16,859	15,596	11,605						1988 6
148,308	150,376	93,573	71,844	42,171	51,559	842,433	Deux nuits ou plus	1987 7
168,563	139,859	95,300						1988 8
28,805	31,536	25,791	22,500	13,654	12,191	256,823	Autocar	1987 9
31,815	26,386	26,704						1988 10
3,157	4,608	3,259	3,356	1,333	1,494	40,402	Même jour	1987 11
4,897	2,448	3,285						1988 12
25,648	26,928	22,532	19,144	12,321	10,697	216,421	Une nuit ou plus	1987 13
26,918	23,938	23,419						1988 14
3,325	3,268	2,045	1,745	871	1,206	23,000	Chemin de fer	1987 15
3,118	3,653	2,184						1988 16
3,534	3,341	2,182	1,228	1,040	1,123	26,511	Autres moyens	1987 17
3,126	2,582	1,882						1988 18
371,471	382,980	254,464	222,151	154,730	163,560	2,610,668	Total, par terre	1987 19
396,971	341,479	253,361						1988 20
							Par air:	
57,868	55,507	52,349	41,246	29,324	33,020	491,960	Commercial	1987 21
50,044	54,488	48,400						1988 22
1,201	1,260	1,117	931	644	551	9,782	Privé	1987 23
892	1,054	1,132						1988 24
59,069	56,767	53,466	42,177	29,968	33,571	501,742	Total, par air	1987 25
50,936	55,542	49,532						1988 26
							Par mer:	
1,048	184	630	3,194	4	-	5,629	Commercial	1987 27
22	17	28						1988 28
3,102	2,155	855	77	17	-	9,277	Privé	1987 29
3,910	2,205	942						1988 30
4,150	2,339	1,485	3,271	21	-	14,906	Total, par mer	1987 31
3,932	2,222	970						1988 32
434,690	442,086	309,415	267,599	184,719	197,131	3,127,316	Total	1987 33
451,839	399,243	303,863						1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
1,795	1,437	753	616	217	276	7,281	Même jour	1987 35
1,532	1,446	856						1988 36
16,870	22,906	11,278	6,482	2,528	2,228	86,880	Une nuit ou plus	1987 37
19,755	21,643	14,269						1988 38
18,665	24,343	12,031	7,098	2,745	2,504	94,161	Total, par terre	1987 39
21,287	23,089	15,125						1988 40
							Par air:	
47,758	38,728	30,230	16,780	10,661	15,242	257,597	Entrée directe	1987 41
58,640	45,114	37,887						1988 42
10,649	13,144	8,153	7,463	4,696	5,101	83,644	Entrée via les États-Unis	1987 43
11,891	14,181	9,610						1988 44
58,407	51,872	38,383	24,243	15,357	20,343	341,241	Total, par air	1987 45
70,531	59,295	47,497						1988 46
							Par mer:	
191	919	195	4	6	1	1,646	Entrée directet	1987 47
38	40	14						1988 48
14	13	3	23	1	-	63	Entrée via les États-Unis	1987 49
15	20	12						1988 50
205	932	198	27	7	1	1,709	Total, par mer	1987 51
53	60	26						1988 52
77,277	77,147	50,612	31,368	18,109	22,848	437,111	Total	1987 53
91,871	82,444	62,648						1988 54
511,967	519,233	360,027	298,967	202,828	219,979	3,564,427	Total global	1987 55
543,710	481,687	366,511						1988 56

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Quebec

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	416	389	515	725	1,005	1,161	4,211
2		1988	397	442	645	823	1,151	1,672	5,130
3	Denmark	1987	91	81	81	95	168	206	722
4		1988	86	74	97	113	190	250	810
5	France	1987	2,746	3,678	3,669	6,285	10,394	16,351	43,123
6		1988	3,293	4,319	5,613	7,528	16,363	22,048	59,164
7	Germany (Federal Republic)	1987	889	919	1,075	1,534	2,519	3,241	10,177
8		1988	854	893	1,328	1,500	2,976	4,060	11,611
9	Greece	1987	245	208	315	336	480	696	2,280
10		1988	307	249	369	401	476	907	2,709
11	Italy	1987	583	612	807	1,207	1,420	1,652	6,281
12		1988	676	626	779	990	1,363	2,213	6,647
13	Netherlands, The	1987	314	347	393	460	956	1,280	3,750
14		1988	290	398	388	474	1,069	1,258	3,877
15	Portugal	1987	124	112	176	232	181	217	1,042
16		1988	96	96	120	157	219	315	1,003
17	Spain	1987	285	242	473	341	498	597	2,436
18		1988	276	255	336	373	547	834	2,621
19	Sweden	1987	462	269	309	297	415	557	2,309
20		1988	361	284	355	405	521	662	2,588
21	Switzerland	1987	486	646	813	1,246	1,767	2,261	7,219
22		1988	652	773	1,048	1,283	1,788	2,569	8,113
23	United Kingdom	1987	1,398	1,362	1,867	2,173	3,623	4,235	14,658
24		1988	1,525	1,482	1,936	2,363	4,756	5,397	17,459
25	Other	1987	2,109	1,834	2,255	2,282	3,459	4,181	16,120
26		1988	1,968	1,850	2,497	3,066	4,107	5,114	18,602
27	Total	1987	10,148	10,699	12,748	17,213	26,885	36,635	114,328
28		1988	10,781	11,741	15,511	19,476	35,526	47,299	140,334
Africa:									
29	Total	1987	752	542	623	918	1,350	2,147	6,332
30		1988	889	594	824	1,019	1,426	2,247	6,999
Asia:									
31	Hong Kong	1987	87	102	58	96	116	161	620
32		1988	78	147	82	121	149	196	773
33	India	1987	134	138	214	290	674	670	2,120
34		1988	139	168	212	288	624	760	2,191
35	Israel	1987	318	392	669	656	892	1,624	4,551
36		1988	371	439	671	655	1,076	1,859	5,071
37	Japan	1987	324	259	436	469	897	1,033	3,418
38		1988	322	366	518	617	931	1,088	3,842
39	Other	1987	679	820	1,010	1,256	1,801	2,440	8,006
40		1988	1,103	901	1,115	1,720	2,107	2,546	9,492
41	Total	1987	1,542	1,711	2,387	2,767	4,380	5,928	18,715
42		1988	2,013	2,021	2,598	3,401	4,887	6,449	21,369
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	29	19	40	35	72	66	261
44		1988	19	35	30	23	66	54	227
45	Mexico	1987	298	218	340	562	779	845	3,042
46		1988	271	295	592	765	1,055	1,566	4,544
47	Trinidad and Tobago	1987	24	25	29	53	82	116	329
48		1988	49	22	80	80	107	185	523
49	Other	1987	956	648	796	1,076	1,212	1,905	6,593
50		1988	784	748	846	1,105	1,417	2,124	7,024
51	Total	1987	1,307	910	1,205	1,726	2,145	2,932	10,225
52		1988	1,123	1,100	1,548	1,973	2,645	3,929	12,318
South America:									
53	Brazil	1987	344	228	308	487	787	728	2,882
54		1988	224	203	211	353	680	780	2,451
55	Other	1987	462	354	458	673	1,036	1,131	4,114
56		1988	467	350	557	619	949	1,089	4,031
57	Total	1987	806	582	766	1,160	1,823	1,859	6,996
58		1988	691	553	768	972	1,629	1,869	6,482
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	226	126	208	434	622	812	2,428
60		1988	239	196	229	377	723	997	2,761
61	New Zealand	1987	45	35	44	60	104	140	428
62		1988	39	33	41	51	112	135	411
63	Other	1987	29	43	16	46	67	97	298
64		1988	28	14	28	29	101	98	298
65	Total	1987	300	204	268	540	793	1,049	3,154
66		1988	306	243	298	457	936	1,230	3,470
67	Grand total	1987	14,855	14,648	17,997	24,324	37,376	50,550	159,750
68		1988	15,803	16,252	21,547	27,298	47,049	63,023	190,972

¹ Additional data are available by country on request

TABLEAU 8B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
2,902	1,850	1,325	905	542	650	12,385	Europe:	
3,398	2,078	1,421					Belgique	1987 1
264	194	191	157	92	68	1,688	Danemark	1988 2
288	209	184						1987 3
25,709	25,486	16,361	7,858	3,853	5,774	128,164	France	1988 4
30,990	28,645	21,403						1987 5
4,978	4,785	3,573	2,126	938	1,177	27,754	Allemagne (République fédérale)	1988 6
5,976	4,741	4,254						1987 7
739	656	515	586	415	621	5,812	Grèce	1988 8
829	616	486						1987 9
3,297	4,483	1,815	1,243	759	997	18,875	Italie	1988 10
3,465	3,594	1,553						1987 11
1,596	1,232	1,058	724	397	426	9,183	Pays-Bas	1988 12
1,871	1,382	1,260						1987 13
377	473	284	215	138	256	2,785	Portugal	1988 14
345	306	185						1987 15
1,024	1,385	651	426	355	444	6,721	Espagne	1988 16
1,643	1,530	812						1987 17
430	460	511	387	329	280	4,706	Suède	1988 18
477	577	504						1987 19
4,004	2,588	1,999	1,396	744	915	18,865	Suisse	1988 20
5,048	2,897	2,703						1987 21
6,477	7,568	5,957	3,252	1,736	2,377	42,025	Royaume-Uni	1988 22
7,081	8,311	6,716						1987 23
4,372	4,305	3,231	3,070	2,108	2,143	35,349	Autres	1988 24
5,398	4,503	4,644						1987 25
56,169	55,465	37,471	22,345	12,406	16,128	314,312	Total	1988 26
66,809	59,389	46,125						1987 27
								1988 28
							Afrique:	
2,794	2,911	1,825	1,420	901	1,226	17,409	Total	1987 29
3,308	3,069	2,174						1988 30
							Asie:	
265	392	167	111	92	113	1,760	Hong-Kong	1987 31
365	315	197						1988 32
648	678	396	433	200	224	4,699	Inde	1987 33
717	559	668						1988 34
3,077	2,412	1,546	841	575	459	13,461	Israël	1987 35
3,127	2,562	1,760						1988 36
1,152	2,095	1,179	735	434	259	9,272	Japon	1987 37
1,336	2,180	1,231						1988 38
3,215	3,091	2,059	1,541	1,184	1,253	20,349	Autres	1987 39
3,612	3,437	2,462						1988 40
8,357	8,668	5,347	3,661	2,485	2,308	49,541	Total	1987 41
9,157	9,053	6,318						1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
74	130	65	52	29	30	641	Jamaïque	1987 43
96	126	66						1988 44
2,110	2,041	889	550	360	503	9,495	Mexique	1987 45
3,061	2,343	1,350						1988 46
253	356	120	64	46	72	1,240	Trinité et Tobago	1987 47
343	278	241						1988 48
3,217	3,840	1,809	1,249	767	1,236	18,711	Autres	1987 49
4,818	4,231	2,741						1988 50
5,654	6,367	2,883	1,915	1,202	1,841	30,087	Total	1987 51
8,318	6,978	4,398						1988 52
							Amérique du Sud:	
1,377	752	935	489	280	254	6,969	Bésil	1987 53
1,511	874	1,086						1988 54
1,713	1,580	1,024	705	497	710	10,343	Autres	1987 55
1,679	1,641	1,338						1988 56
3,090	2,332	1,959	1,194	777	964	17,312	Total	1987 57
3,190	2,515	2,424						1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
910	1,098	838	672	270	290	6,506	Australie	1987 59
772	1,106	946						1988 60
193	177	222	123	30	51	1,224	Nouvelle-Zélande	1987 61
171	208	175						1988 62
110	129	67	38	38	40	720	Autres	1987 63
146	126	88						1988 64
1,213	1,404	1,127	833	338	381	8,450	Total	1987 65
1,089	1,440	1,209						1988 66
77,277	77,147	50,612	31,368	18,109	22,848	437,111	Total global	1987 67
91,871	82,444	62,648						1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Quebec

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	258,982	244,434	337,946	361,537	428,325	501,327	2,132,551
2		1988	314,776	271,702	343,829	399,372	478,460	573,826	2,381,965
3	Same day	1987	182,308	190,052	246,016	251,904	297,940	340,053	1,508,273
4		1988	231,714	211,404	254,037	290,245	340,610	385,543	1,713,553
5	One night	1987	7,462	7,462	9,543	10,810	18,718	25,576	79,571
6		1988	8,806	7,675	9,102	11,365	18,031	25,943	80,922
7	Two or more nights	1987	69,212	46,920	82,387	98,823	111,667	135,698	544,707
8		1988	74,256	52,623	80,690	97,762	119,819	162,340	587,490
9	Bus	1987	23,081	24,425	25,732	16,610	15,857	15,892	121,597
10		1988	26,193	20,744	22,264	18,272	16,578	17,426	121,477
11	Same day	1987	14,664	17,873	13,040	2,327	4,478	7,054	59,436
12		1988	17,110	15,018	11,461	3,173	5,098	6,505	58,365
13	One or more nights	1987	8,417	6,552	12,692	14,283	11,379	8,838	62,161
14		1988	9,083	5,726	10,803	15,099	11,480	10,921	63,112
15	Rail	1987	1,243	1,004	1,286	639	566	603	5,341
16		1988	664	466	560	660	763	625	3,738
17	Other methods	1987	2,274	2,590	2,810	4,532	6,187	12,705	31,098
18		1988	2,478	2,382	2,553	3,490	6,290	10,941	28,134
19	Total land	1987	285,580	272,453	367,774	383,318	450,935	530,527	2,290,587
20		1988	344,111	295,294	369,206	421,794	502,091	602,818	2,535,314
Air:									
21	Commercial	1987	68,216	58,835	107,201	73,095	51,239	33,895	392,481
22		1988	68,039	72,005	94,501	77,530	51,287	38,658	402,020
23	Private	1987	231	466	547	512	635	593	2,984
24		1988	433	535	701	460	561	692	3,382
25	Total air	1987	68,447	59,301	107,748	73,607	51,874	34,488	395,465
26		1988	68,472	72,540	95,202	77,990	51,848	39,350	405,402
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	8	8
28		1988	-	-	-	-	1	4	5
29	Private	1987	-	-	3	123	2,164	6,297	8,587
30		1988	-	-	2	55	3,129	6,443	9,629
31	Total marine	1987	-	-	3	123	2,164	6,305	8,595
32		1988	-	-	2	55	3,130	6,447	9,634
33	Total	1987	354,027	331,754	475,525	457,048	504,973	571,320	2,694,647
34		1988	412,583	367,834	464,410	499,839	557,069	648,615	2,950,350
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	2	-	-	-	17	1	20
36		1988	-	-	-	-	11	-	11
Air:									
37	Returning direct	1987	76,068	64,327	83,840	50,985	39,367	36,146	350,733
38		1988	94,719	80,009	85,467	60,332	39,975	35,505	396,007
39	Returning via the U.S.A.	1987	7,402	4,784	6,455	5,307	4,225	3,106	31,279
40		1988	7,616	5,552	6,079	4,923	4,370	3,398	31,938
41	Total air	1987	83,470	69,111	90,295	56,292	43,592	39,252	382,012
42		1988	102,335	85,561	91,546	65,255	44,345	38,903	427,945
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	4	43	33	80
44		1988	-	-	3	7	-	8	18
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	-	-	-	4	43	33	80
48		1988	-	-	3	7	-	8	18
49	Total	1987	83,472	69,111	90,295	56,296	43,652	39,286	382,112
50		1988	102,335	85,561	91,549	65,262	44,356	38,911	427,974
51	Grand total	1987	437,499	400,865	565,820	513,344	548,625	610,606	3,076,759
52		1988	514,918	453,395	555,959	565,101	601,425	687,526	3,378,324

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
970,565	838,297	466,358	393,787	300,905	299,996	5,402,459	Par terre:	
1,115,174	876,264	525,620					Automobile	1987 1
512,149	424,185	284,153	276,418	226,230	230,922	3,462,330	Même jour	1988 2
581,407	450,061	333,096						1987 3
38,471	35,545	21,138	15,636	10,322	9,157	209,840	Une nuit	1988 4
43,150	35,132	21,082						1987 5
419,945	378,567	161,067	101,733	64,353	59,917	1,730,289	Deux nuits ou plus	1988 6
490,617	391,071	171,442						1987 7
23,138	20,828	20,220	16,837	10,146	12,057	224,823	Autocar	1988 8
24,569	20,098	18,930						1987 9
9,389	6,896	5,373	4,349	3,109	5,939	94,491	Même jour	1988 10
8,013	6,363	5,392						1987 11
13,749	13,932	14,847	12,488	7,037	6,118	130,332	Une nuit ou plus	1987 12
16,556	13,735	13,538						1988 13
1,091	883	606	541	396	545	9,403	Chemin de fer	1987 15
1,095	1,187	845						1988 16
13,163	9,580	5,549	3,409	2,818	2,222	67,839	Autres moyens	1987 17
11,403	7,680	5,365						1988 18
1,007,957	869,588	492,733	414,574	314,265	314,820	5,704,524	Total, par terre	1987 19
1,152,241	905,229	550,760						1988 20
39,507	47,931	35,274	41,954	51,851	43,771	652,769	Par air:	
43,966	47,809	36,691					Commercial	1987 21
507	521	616	655	419	469	6,171	Privé	1988 22
454	602	640						1987 23
40,014	48,452	35,890	42,609	52,270	44,240	658,940	Total, par air	1988 24
44,420	48,411	37,331						1987 25
								1988 26
-	-	187	30	-	-	225	Par mer:	
-	13	-					Commercial	1987 27
16,890	9,842	3,315	1,270	22	-	39,926	Privé	1988 28
22,911	11,885	4,156						1987 29
16,890	9,842	3,502	1,300	22	-	40,151	Total, par mer	1988 30
22,911	11,898	4,156						1987 31
1,064,861	927,882	532,125	458,483	366,557	359,060	6,403,615	Total	1988 32
1,219,572	965,538	592,247						1987 33
								1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
6	12	-	-	-	-	38	Par terre (via les États-Unis):	
3	13	2					Rentrée	1987 35
								1988 36
47,318	70,571	47,770	42,288	33,798	32,585	625,063	Par air:	
51,343	68,002	48,054					Rentrée directe	1987 37
3,291	4,111	2,560	4,691	3,785	3,927	53,644	Rentrée via les États-Unis	1988 38
4,002	5,399	3,502						1987 39
50,609	74,682	50,330	46,979	37,583	36,512	678,707	Total, par air	1988 40
55,345	73,401	51,556						1987 41
								1988 42
758	24	130	53	2	-	1,047	Par mer:	
5	1	4					Rentrée directe	1987 43
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1988 44
-	-	-						1987 45
758	24	130	53	2	-	1,047	Total, par mer	1988 46
5	1	4						1987 47
51,373	74,718	50,460	47,032	37,585	36,512	679,792	Total	1988 48
55,353	73,415	51,562						1987 49
1,116,234	1,002,600	582,585	505,515	404,142	395,572	7,083,407	Total global	1988 50
1,274,925	1,038,953	643,809						1987 51
								1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Ontario

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1987	1,080,180	1,079,427	1,299,267	1,484,405	2,003,909	2,264,742	9,211,930
2		1988	1,186,253	972,015	1,250,227	1,427,560	1,853,338	2,171,445	8,860,838
3	Same day	1987	939,658	906,048	1,100,256	1,212,565	1,487,282	1,605,464	7,251,273
4		1988	1,029,452	819,841	1,066,248	1,176,455	1,401,405	1,514,176	7,007,577
5	One night	1987	48,305	53,976	63,663	76,353	114,649	154,223	511,169
6		1988	59,621	46,210	61,602	72,621	109,868	152,770	502,692
7	Two or more nights	1987	92,217	119,403	135,348	195,487	401,978	505,055	1,449,488
8		1988	97,180	105,964	122,377	178,484	342,065	504,499	1,350,569
9	Bus	1987	31,064	32,502	34,285	48,747	114,131	129,410	390,139
10		1988	34,714	33,033	37,195	54,862	108,063	134,986	402,853
11	Same day	1987	20,115	19,925	23,266	28,342	60,468	85,184	237,300
12		1988	20,572	19,717	24,638	35,848	64,236	88,588	253,599
13	One or more nights	1987	10,949	12,577	11,019	20,405	53,663	44,226	152,839
14		1988	14,142	13,316	12,557	19,014	43,827	46,398	149,254
15	Rail	1987	1,646	2,033	1,743	2,136	2,627	3,737	13,922
16		1988	1,489	1,812	1,922	2,763	2,791	3,691	14,468
17	Other methods	1987	4,007	3,461	6,768	9,238	18,552	24,206	66,232
18		1988	3,406	3,366	6,309	8,679	17,781	22,208	61,749
19	Total land	1987	1,116,897	1,117,423	1,342,063	1,544,526	2,139,219	2,422,095	9,682,223
20		1988	1,225,862	1,010,226	1,295,653	1,493,864	1,981,973	2,332,330	9,339,908
Air:									
21	Commercial	1987	61,918	63,204	70,929	83,614	106,069	121,488	507,222
22		1988	62,075	72,971	72,013	90,137	102,814	120,356	520,366
23	Private	1987	2,606	3,067	3,109	3,319	5,764	7,415	25,280
24		1988	2,944	3,451	3,323	3,370	5,776	9,019	27,883
25	Total air	1987	64,524	66,271	74,038	86,933	111,833	128,903	532,502
26		1988	65,019	76,422	75,336	93,507	108,590	129,375	548,249
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	45,168	119,645	164,813
28		1988	-	-	-	-	44,236	129,710	173,946
29	Private	1987	58	-	249	2,044	23,944	41,633	67,928
30		1988	-	8	34	1,804	24,855	48,561	75,262
31	Total marine	1987	58	-	249	2,044	69,112	161,278	232,741
32		1988	-	8	34	1,804	69,091	178,271	249,208
33	Total	1987	1,181,479	1,183,694	1,416,350	1,633,503	2,320,164	2,712,276	10,447,466
34		1988	1,290,881	1,086,656	1,371,023	1,589,175	2,159,654	2,639,976	10,137,365
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	5,396	4,891	11,042	17,398	31,523	39,080	109,330
36		1988	6,011	6,035	17,687	24,276	36,954	30,097	121,060
37	One or more nights	1987	8,056	6,922	11,558	21,077	39,192	50,557	137,362
38		1988	10,140	10,346	17,773	27,448	42,162	46,926	154,795
39	Total land	1987	13,452	11,813	22,600	38,475	70,715	89,637	246,692
40		1988	16,151	16,381	35,460	51,724	79,116	77,023	275,855
Air:									
41	Entering direct	1987	18,118	16,179	20,894	31,257	61,111	81,393	228,952
42		1988	21,965	24,068	29,541	37,598	70,530	92,689	276,391
43	Entering via the U.S.A.	1987	9,025	8,779	10,929	14,575	22,159	27,434	92,901
44		1988	9,765	10,629	12,656	17,110	23,246	31,984	105,390
45	Total air	1987	27,143	24,958	31,823	45,832	83,270	108,827	321,853
46		1988	31,730	34,697	42,197	54,708	93,776	124,673	381,781
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	1	-	-	1
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	331	730	1,061
50		1988	-	-	-	-	481	1,430	1,911
51	Total marine	1987	-	-	-	-	331	730	1,061
52		1988	-	-	-	1	481	1,430	1,912
53	Total	1987	40,595	36,771	54,423	84,307	154,316	199,194	569,606
54		1988	47,881	51,078	77,657	106,433	173,373	203,126	659,548
55	Grand total	1987	1,222,074	1,220,465	1,470,773	1,717,810	2,474,480	2,911,470	11,017,072
56		1988	1,338,762	1,137,734	1,448,680	1,695,608	2,333,027	2,843,102	10,796,913

TABLEAU 9A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							Par terre:	
3,299,969	3,259,341	2,042,136	1,606,210	1,351,838	1,329,712	22,101,136	Automobile	1987 1
3,374,288	2,967,039	1,984,415						1988 2
2,218,136	2,229,102	1,457,573	1,255,321	1,152,866	1,125,203	16,689,474	Même jour	1987 3
2,251,644	2,009,193	1,392,811						1988 4
261,831	239,922	138,625	104,645	67,905	72,977	1,397,074	Une nuit	1987 5
270,094	228,515	132,683						1988 6
820,002	790,317	445,938	246,244	131,067	131,532	4,014,588	Deux nuits ou plus	1987 7
852,550	729,331	458,921						1988 8
155,667	142,921	120,978	89,474	43,291	43,973	986,443	Autocar	1987 9
150,838	134,619	114,593						1988 10
87,983	81,313	60,356	53,332	30,487	33,768	584,539	Même jour	1987 11
86,407	79,949	56,265						1988 12
67,684	61,608	60,622	36,142	12,804	10,205	401,904	Une nuit ou plus	1987 13
64,431	54,670	58,328						1988 14
5,251	4,290	3,182	3,625	1,800	3,456	35,526	Chemin de fer	1987 15
6,324	7,672	3,765						1988 16
66,809	51,023	24,359	13,875	5,490	5,627	233,415	Autres moyens	1987 17
50,442	41,284	25,616						1988 18
3,527,696	3,457,575	2,190,655	1,713,184	1,402,419	1,382,768	23,356,520	Total, par terre	1987 19
3,581,892	3,150,614	2,128,389						1988 20
							Par air:	
127,085	120,675	107,105	106,612	75,758	68,870	1,113,327	Commercial	1987 21
122,372	136,305	111,672						1988 22
7,420	6,546	6,592	4,690	3,413	3,040	56,981	Privé	1987 23
6,626	6,646	5,834						1988 24
134,505	127,221	113,697	111,302	79,171	71,910	1,170,308	Total, par air	1987 25
128,998	142,951	117,506						1988 26
							Par mer:	
163,942	223,058	33,564	279	-	1	585,657	Commercial	1987 27
156,266	180,097	28,670						1988 28
79,249	60,971	35,967	5,198	1,315	377	251,005	Privé	1987 29
82,919	63,603	31,428						1988 30
243,191	284,029	69,531	5,477	1,315	378	836,662	Total, par mer	1987 31
239,185	243,700	60,098						1988 32
3,905,392	3,868,825	2,373,883	1,829,963	1,482,905	1,455,056	25,363,490	Total	1987 33
3,950,075	3,537,265	2,305,993						1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
52,622	61,598	44,411	28,746	14,220	7,946	318,873	Même jour	1987 35
43,795	47,763	43,660						1988 36
75,498	91,644	47,811	31,441	17,251	11,849	412,856	Une nuit ou plus	1987 37
87,570	97,489	68,485						1988 38
128,120	153,242	92,222	60,187	31,471	19,795	731,729	Total, par terre	1987 39
131,365	145,252	112,145						1988 40
							Par air:	
109,560	86,243	62,751	37,077	23,843	37,132	585,558	Entrée directe	1987 41
131,793	103,868	77,595						1988 42
30,634	34,550	26,915	20,258	14,486	12,812	232,556	Entrée via les États-Unis	1987 43
39,550	41,954	30,301						1988 44
140,194	120,793	89,666	57,335	38,329	49,944	818,114	Total, par air	1987 45
171,343	145,822	107,896						1988 46
							Par mer:	
-	-	4	-	-	5	9	Entrée directet	1987 47
1	-	4						1988 48
1,770	1,839	355	7	1	1	5,034	Entrée via les États-Unis	1987 49
2,163	2,130	1,441						1988 50
1,770	1,839	359	7	1	6	5,043	Total, par mer	1987 51
2,164	2,130	1,445						1988 52
270,084	275,874	182,247	117,529	69,801	69,745	1,554,886	Total	1987 53
304,872	293,204	221,486						1988 54
4,175,476	4,144,699	2,556,130	1,947,492	1,552,706	1,524,801	26,918,376	Total global	1987 55
4,254,947	3,830,469	2,527,479						1988 56

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Ontario

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	383	322	445	906	1,060	2,006	5,122
2		1988	556	572	721	1,031	1,185	1,621	5,686
3	Denmark	1987	358	421	690	1,370	1,355	2,662	6,856
4		1988	573	733	835	989	1,352	2,002	6,484
5	France	1987	1,601	1,497	2,338	4,543	7,319	7,612	24,910
6		1988	1,762	2,009	2,900	4,397	6,551	7,291	24,910
7	Germany (Federal Republic)	1987	4,583	4,054	5,664	11,234	19,424	26,792	71,751
8		1988	5,402	5,662	9,949	12,926	21,339	22,403	77,681
9	Greece	1987	480	398	572	808	1,354	1,646	5,258
10		1988	537	432	611	747	1,183	1,600	5,110
11	Italy	1987	2,358	2,035	2,857	4,781	6,868	7,667	26,566
12		1988	2,976	2,413	3,545	6,540	6,090	8,308	29,872
13	Netherlands, The	1987	1,105	1,083	1,456	2,227	6,252	7,962	20,085
14		1988	1,443	1,389	1,918	3,768	6,425	7,541	22,484
15	Portugal	1987	310	379	514	1,120	1,359	1,734	5,416
16		1988	294	335	554	783	962	1,515	4,443
17	Spain	1987	214	193	663	851	808	1,535	4,264
18		1988	197	337	1,007	966	773	1,085	4,365
19	Sweden	1987	600	672	915	1,626	2,043	3,122	8,978
20		1988	863	1,113	1,228	1,857	2,647	3,247	10,955
21	Switzerland	1987	988	767	1,158	2,257	3,258	4,221	12,649
22		1988	1,205	1,560	1,673	2,801	3,795	4,366	15,400
23	United Kingdom	1987	8,248	7,080	10,286	14,960	36,468	42,511	119,553
24		1988	8,915	9,628	14,053	18,113	42,595	47,898	141,202
25	Other	1987	2,362	2,120	3,132	3,947	7,691	11,704	30,956
26		1988	2,558	3,067	4,346	5,342	8,230	13,454	36,997
27	Total	1987	23,590	21,021	30,690	50,630	95,259	121,174	342,364
28		1988	27,281	29,250	43,340	60,260	103,127	122,331	385,589
Africa:									
29	Total	1987	746	463	701	963	1,804	2,173	6,850
30		1988	773	583	792	1,149	1,545	2,333	7,175
Asia:									
31	Hong Kong	1987	1,157	1,075	1,102	1,545	2,104	2,513	9,496
32		1988	1,200	2,191	1,477	1,875	2,660	3,337	12,740
33	India	1987	962	516	1,096	2,022	6,107	6,382	17,085
34		1988	1,129	684	1,314	2,928	6,976	8,869	19,900
35	Israel	1987	791	689	1,243	2,088	3,659	5,457	13,927
36		1988	703	749	1,577	2,721	3,750	4,628	14,128
37	Japan	1987	3,089	4,187	7,211	8,580	16,441	25,181	64,689
38		1988	3,796	6,062	11,880	14,930	22,733	24,395	83,796
39	Other	1987	2,612	2,178	3,489	4,633	9,948	10,848	33,708
40		1988	3,170	2,816	4,337	6,157	11,666	10,898	39,044
41	Total	1987	8,611	8,645	14,141	18,868	38,259	50,381	138,905
42		1988	9,998	12,502	20,585	28,611	47,785	50,127	169,608
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	385	295	790	1,275	1,077	1,498	5,320
44		1988	519	463	972	1,596	1,222	2,092	6,864
45	Mexico	1987	920	1,067	1,154	2,272	2,305	3,404	11,122
46		1988	1,056	1,101	1,712	1,989	2,183	3,105	11,146
47	Trinidad and Tobago	1987	686	624	753	1,227	1,697	2,511	7,498
48		1988	842	746	1,544	1,707	2,065	4,292	11,196
49	Other	1987	1,214	1,064	1,428	2,302	2,852	4,254	13,114
50		1988	1,263	1,362	1,998	2,559	3,029	4,321	14,532
51	Total	1987	3,205	3,050	4,125	7,076	7,931	11,667	37,054
52		1988	3,680	3,672	6,226	7,851	8,499	13,810	43,738
South America:									
53	Brazil	1987	579	460	495	1,072	1,885	2,226	6,717
54		1988	861	777	885	1,359	1,839	2,479	8,200
55	Other	1987	1,900	1,787	1,970	2,610	3,737	5,294	17,298
56		1988	2,913	2,583	3,217	3,303	4,768	5,428	22,212
57	Total	1987	2,479	2,247	2,465	3,682	5,622	7,520	24,015
58		1988	3,774	3,360	4,102	4,662	6,607	7,907	30,412
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	1,523	1,045	1,831	2,289	4,110	4,917	15,715
60		1988	1,866	1,317	2,158	3,046	4,352	5,079	17,818
61	New Zealand	1987	397	285	444	740	1,234	1,216	4,316
62		1988	478	370	417	790	1,388	1,421	4,864
63	Other	1987	44	15	26	59	97	146	387
64		1988	31	24	37	64	70	118	344
65	Total	1987	1,964	1,345	2,301	3,088	5,441	6,279	20,418
66		1988	2,375	1,711	2,612	3,900	5,810	6,618	23,026
67	Grand total	1987	40,595	36,771	54,423	84,307	154,316	199,194	569,606
68		1988	47,881	51,078	77,657	106,433	173,373	203,126	659,548

¹ Additional data are available by country on request

TABLEAU 9B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
2,928	2,079	1,203	1,101	589	686	13,708	Europe:	
2,962	1,902	1,412					Belgique	1987 1
3,817	2,130	1,924	1,374	616	698	17,415	Danemark	1988 2
2,873	1,899	1,713						1987 3
11,741	13,869	8,382	4,304	2,448	2,068	67,722	France	1988 4
12,149	13,311	10,240						1987 5
29,898	27,399	25,764	14,636	7,416	6,493	183,357	Allemagne (République fédérale)	1988 6
32,266	25,838	25,974						1987 7
1,717	1,843	1,043	788	742	1,027	12,418	Grèce	1988 8
1,704	1,766	915						1987 9
12,721	16,402	7,226	6,029	4,888	3,771	77,603	Italie	1988 10
12,551	14,625	7,782						1987 11
10,964	8,492	6,774	4,038	1,993	1,838	54,184	Pays-Bas	1988 12
11,006	9,715	7,779						1987 13
2,368	1,662	910	748	433	1,168	12,705	Portugal	1988 14
2,491	1,832	1,207						1987 15
2,105	2,943	1,677	952	603	367	12,911	Espagne	1988 16
2,542	2,606	1,867						1987 17
2,656	1,855	1,772	1,816	1,096	1,244	19,417	Suède	1988 18
3,434	2,358	1,720						1987 19
6,970	4,932	4,773	3,009	1,415	1,226	34,974	Suisse	1988 20
7,699	5,524	5,414						1987 21
62,340	63,180	42,942	25,760	13,162	15,994	342,931	Royaume-Uni	1988 22
68,673	67,065	48,139						1987 23
13,651	10,632	7,894	5,706	4,107	4,219	77,165	Autres	1988 24
16,610	11,710	9,615						1987 25
163,876	157,418	112,284	70,261	39,508	40,799	926,510	Total	1988 26
176,960	160,151	123,777						1987 27
								1988 28
							Afrique:	
2,865	3,442	1,974	1,351	861	1,325	18,668	Total	1987 29
3,511	3,068	2,286						1988 30
							Asie:	
4,046	4,974	2,568	1,794	1,371	1,741	25,990	Hong-Kong	1987 31
5,636	6,312	3,374						1988 32
7,835	7,346	4,831	3,088	2,255	1,284	43,724	Inde	1987 33
9,903	8,922	7,189						1988 34
11,664	9,638	5,047	2,757	1,500	1,049	45,582	Israël	1987 35
10,956	9,422	7,174						1988 36
26,117	43,163	22,387	16,023	9,365	4,826	186,570	Japon	1987 37
31,057	47,208	33,390						1988 38
13,416	15,072	8,286	5,684	3,617	4,605	84,388	Autres	1987 39
17,232	18,941	12,111						1988 40
63,078	80,193	43,119	29,346	18,108	13,505	386,254	Total	1987 41
74,784	90,805	63,238						1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
3,730	3,210	2,355	1,035	769	982	17,401	Jamaïque	1987 43
4,872	4,026	2,146						1988 44
7,154	5,362	3,401	2,074	1,673	1,392	32,178	Mexique	1987 45
7,765	5,044	3,394						1988 46
6,239	4,624	2,475	1,561	1,037	2,503	25,937	Trinité et Tobago	1987 47
8,439	5,917	5,432						1988 48
7,357	6,802	4,036	2,747	1,889	2,463	38,408	Autres	1987 49
9,783	7,162	5,356						1988 50
24,480	19,998	12,267	7,417	5,368	7,340	113,924	Total	1987 51
30,859	22,149	16,328						1988 52
							Amérique du Sud:	
2,412	1,702	1,561	1,028	777	756	14,953	Bésil	1987 53
3,815	2,777	2,744						1988 54
6,548	5,973	5,079	3,299	2,351	3,145	43,693	Autres	1987 55
7,374	7,334	6,484						1988 56
8,960	7,675	6,640	4,327	3,128	3,901	58,646	Total	1987 57
11,189	10,111	9,228						1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
5,162	5,157	4,353	3,491	2,066	2,211	38,155	Australie	1987 59
5,457	5,094	4,966						1988 60
1,488	1,785	1,434	1,080	564	583	11,250	Nouvelle-Zélande	1987 61
1,873	1,620	1,565						1988 62
175	206	176	256	198	81	1,479	Autres	1987 63
239	206	98						1988 64
6,825	7,148	5,963	4,827	2,828	2,875	50,884	Total	1987 65
7,569	6,920	6,629						1988 66
270,084	275,874	182,247	117,529	69,801	69,745	1,554,886	Total global	1987 67
304,872	293,204	221,486						1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Ontario

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
Returning from the United States ¹									
Land:									
1	Automobile	1987	928,949	904,437	1,256,112	1,243,215	1,253,326	1,188,645	6,774,684
2		1988	1,147,005	1,000,126	1,386,075	1,491,950	1,522,704	1,443,346	7,991,206
3	Same day	1987	763,144	758,750	944,940	943,529	1,003,328	965,965	5,379,656
4		1988	954,039	837,075	1,057,012	1,146,841	1,208,895	1,187,257	6,391,119
5	One night	1987	33,625	33,479	45,089	41,203	50,551	57,644	261,591
6		1988	44,565	35,753	47,399	46,329	56,709	60,696	291,451
7	Two or more nights	1987	132,180	112,208	266,083	258,483	199,447	165,036	1,133,437
8		1988	148,401	127,298	281,664	298,780	257,100	195,393	1,308,636
9	Bus	1987	73,664	74,278	73,473	64,282	80,836	93,423	459,956
10		1988	73,451	85,402	75,939	66,011	89,660	99,857	490,320
11	Same day	1987	63,714	62,992	52,723	43,430	53,676	71,110	347,645
12		1988	61,883	68,248	52,367	44,973	60,731	71,803	360,005
13	One or more nights	1987	9,950	11,286	20,750	20,852	27,160	22,313	112,311
14		1988	11,568	17,154	23,572	21,038	28,929	28,054	130,315
15	Rail	1987	1,457	765	1,048	1,027	1,122	1,317	6,736
16		1988	1,122	814	1,204	1,269	4,146	1,564	10,119
17	Other methods	1987	4,770	4,028	5,959	8,960	12,444	12,825	48,986
18		1988	3,782	3,773	6,326	10,760	13,176	23,200	61,017
19	Total land	1987	1,008,840	983,508	1,336,592	1,317,484	1,347,728	1,296,210	7,290,362
20		1988	1,225,360	1,090,115	1,469,544	1,569,990	1,629,686	1,567,967	8,552,662
Air:									
21	Commercial	1987	150,486	148,196	224,580	178,547	146,733	99,996	948,538
22		1988	159,711	173,163	233,424	184,626	154,913	115,246	1,021,083
23	Private	1987	1,510	1,826	2,161	2,569	2,529	2,342	12,937
24		1988	2,108	2,006	2,472	2,321	2,355	3,165	14,427
25	Total air	1987	151,996	150,022	226,741	181,116	149,262	102,338	961,475
26		1988	161,819	175,169	235,896	186,947	157,268	118,411	1,035,510
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	9,036	20,337	29,373
28		1988	-	-	2	6	7,477	32,194	39,679
29	Private	1987	-	-	2	244	3,909	6,676	10,831
30		1988	-	-	13	489	4,874	7,888	13,264
31	Total marine	1987	-	-	2	244	12,945	27,013	40,204
32		1988	-	-	15	495	12,351	40,082	52,943
33	Total	1987	1,160,836	1,133,530	1,563,335	1,498,844	1,509,935	1,425,561	8,292,041
34		1988	1,387,179	1,265,284	1,705,455	1,757,432	1,799,305	1,726,460	9,641,115
Returning from countries other than the United States ²									
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	68	95	213	122	253	184	935
36		1988	128	44	526	57	130	117	1,002
Air:									
37	Returning direct	1987	149,695	119,755	156,100	107,331	104,740	83,312	720,933
38		1988	167,279	140,273	155,073	114,698	97,858	87,334	762,515
39	Returning via the U.S.A.	1987	18,684	11,844	17,056	10,870	12,464	7,711	78,629
40		1988	15,780	10,539	16,755	11,313	9,443	6,207	70,037
41	Total air	1987	168,379	131,599	173,156	118,201	117,204	91,023	799,562
42		1988	183,059	150,812	171,828	126,011	107,301	93,541	832,552
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	4	4
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	3	3
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	4	4
48		1988	-	-	-	-	-	3	3
49	Total	1987	168,447	131,694	173,369	118,323	117,457	91,211	800,501
50		1988	183,187	150,856	172,354	126,068	107,431	93,661	833,557
51	Grand total	1987	1,329,283	1,265,224	1,736,704	1,617,167	1,627,392	1,516,772	9,092,542
52		1988	1,570,366	1,416,140	1,877,809	1,883,500	1,906,736	1,820,121	10,474,672

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis¹								
1,519,929	1,734,915	1,292,812	1,324,579	1,158,191	1,184,528	14,989,638	Par terre:	
2,054,242	2,042,573	1,616,006					Automobile	1987 1
1,120,650	1,237,595	997,128	1,037,313	948,994	990,888	11,712,224	Même jour	1988 2
1,525,956	1,489,900	1,271,538					Une nuit	1987 3
86,508	96,947	67,634	62,387	48,689	52,155	675,911	Deux nuits ou plus	1988 4
103,692	97,165	60,332					Autocar	1987 5
312,771	400,373	228,050	224,879	160,508	141,485	2,601,503	Même jour	1988 6
424,594	455,508	284,136					Une nuit ou plus	1987 7
61,879	70,671	66,223	85,120	70,056	57,742	871,647	Chemin de fer	1988 8
81,414	65,788	71,368					Autres moyens	1987 9
45,725	51,231	42,421	59,808	54,585	50,431	651,846	Total, par terre	1988 10
61,970	45,122	47,522					Par air:	1987 11
16,154	19,440	23,802	25,312	15,471	7,311	219,801	Commercial	1988 12
19,444	20,666	23,846					Privé	1987 13
2,003	2,184	1,530	1,112	919	1,212	15,696	Total, par air	1988 14
2,736	3,014	1,830					Par mer:	1987 15
23,150	18,689	14,646	12,817	5,315	5,901	129,504	Commercial	1988 16
23,142	18,046	15,562					Privé	1987 17
1,606,961	1,826,459	1,375,211	1,423,628	1,234,481	1,249,383	16,006,485	Total, par mer	1988 18
2,161,534	2,129,421	1,704,766					Total	1987 19
								1988 20
100,829	115,149	110,401	137,021	140,012	115,664	1,667,614	Commercial	1987 21
110,441	122,634	118,072					Privé	1988 22
2,625	2,851	2,523	2,476	2,188	1,841	27,441	Total, par air	1987 23
2,379	2,953	2,326						1988 24
103,454	118,000	112,924	139,497	142,200	117,505	1,695,055	Total, par air	1987 25
112,820	125,587	120,398						1988 26
79,870	87,100	39,395	243	-	7	235,988	Commercial	1987 27
89,019	70,066	28,208					Privé	1988 28
14,855	11,896	4,700	1,018	140	8	43,448	Total, par mer	1987 29
18,333	15,367	5,914						1988 30
94,725	98,996	44,095	1,261	140	15	279,436	Total, par mer	1987 31
107,352	85,433	34,122						1988 32
1,805,140	2,043,455	1,532,230	1,564,386	1,376,821	1,366,903	17,980,976	Total	1987 33
2,381,706	2,340,441	1,859,286						1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
117	240	294	197	98	96	1,977	Par terre (via les États-Unis):	
208	133	303					Rentrée	1987 35
								1988 36
101,406	146,782	115,841	95,805	80,664	71,625	1,333,056	Par air:	
103,742	151,127	120,415					Rentrée directe	1987 37
7,711	12,153	10,658	7,667	10,306	9,925	137,049	Rentrée via les États-Unis	1988 38
9,585	11,867	9,621					Total, par air	1987 39
109,117	158,935	126,499	103,472	90,970	81,550	1,470,105		1988 40
113,327	162,994	130,036						1987 41
								1988 42
-	-	-	-	-	-	4	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	4	Rentrée directe	1987 43
4	-	-	-	-	-	4	Rentrée via les États-Unis	1988 44
-	-	2						1987 45
4	-	-				8	Total, par mer	1988 46
-	-	2						1987 47
109,238	159,175	126,793	103,669	91,068	81,646	1,472,090	Total	1988 48
113,535	163,127	130,341						1987 49
1,914,378	2,202,630	1,659,023	1,668,055	1,467,889	1,448,549	19,453,066	Total global	1988 50
2,495,241	2,503,568	1,989,627						1987 51
								1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Manitoba

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1987	22,675	20,964	26,028	27,274	59,043	87,434	243,418
2		1988	19,617	20,116	27,655	30,552	52,840	82,079	232,859
3	Same day	1987	17,416	14,369	18,287	18,553	32,066	43,191	143,882
4		1988	15,002	13,973	19,197	19,618	30,850	39,818	138,458
5	One night	1987	1,308	1,506	1,940	1,534	3,186	4,134	13,608
6		1988	1,097	1,371	1,604	1,918	3,504	4,291	13,785
7	Two or more nights	1987	3,951	5,089	5,801	7,187	23,791	40,109	85,928
8		1988	3,518	4,772	6,854	9,016	18,486	37,970	80,616
9	Bus	1987	590	797	1,069	1,048	5,028	3,975	12,507
10		1988	308	1,143	1,384	1,826	3,146	3,903	11,710
11	Same day	1987	395	210	119	349	2,257	834	4,164
12		1988	164	380	552	428	1,896	1,024	4,444
13	One or more nights	1987	195	587	950	699	2,771	3,141	8,343
14		1988	144	763	832	1,398	1,250	2,879	7,266
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	155	313	102	60	102	174	906
18		1988	94	173	11	14	132	159	583
19	Total land	1987	23,420	22,074	27,199	28,382	64,173	91,583	256,831
20		1988	20,019	21,432	29,050	32,392	56,118	86,141	245,152
Air:									
21	Commercial	1987	3,109	2,390	3,036	3,070	5,272	9,672	26,549
22		1988	2,636	4,121	3,409	3,079	4,902	9,652	27,799
23	Private	1987	51	89	145	133	228	813	1,459
24		1988	140	181	156	177	86	639	1,379
25	Total air	1987	3,160	2,479	3,181	3,203	5,500	10,485	28,008
26		1988	2,776	4,302	3,565	3,256	4,988	10,291	29,178
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	161	617	778
30		1988	-	-	-	-	51	267	318
31	Total marine	1987	-	-	-	-	161	617	778
32		1988	-	-	-	-	51	267	318
33	Total	1987	26,580	24,553	30,380	31,585	69,834	102,685	285,617
34		1988	22,795	25,734	32,615	35,648	61,157	96,699	274,648
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	41	24	18	32	28	490	633
36		1988	6	10	4	290	44	442	796
37	One or more nights	1987	44	42	65	48	326	348	873
38		1988	38	49	59	53	384	387	970
39	Total land	1987	85	66	83	80	354	838	1,506
40		1988	44	59	63	343	428	829	1,766
Air:									
41	Entering direct	1987	33	15	24	39	74	79	264
42		1988	148	28	47	81	395	298	997
43	Entering via the U.S.A.	1987	259	257	293	316	558	515	2,198
44		1988	141	153	215	437	480	934	2,360
45	Total air	1987	292	272	317	355	632	594	2,462
46		1988	289	181	262	518	875	1,232	3,357
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
52		1988	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1987	377	338	400	435	986	1,432	3,968
54		1988	333	240	325	861	1,303	2,061	5,123
55	Grand total	1987	26,957	24,891	30,780	32,020	70,820	104,117	289,585
56		1988	23,128	25,974	32,940	36,509	62,460	98,760	279,771

TABLEAU 10A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							Par terre:	
99,991	79,002	48,405	36,237	24,426	26,080	557,559	Automobile	1987 1
92,055	73,573	47,566						1988 2
49,097	36,871	25,556	21,434	16,582	18,419	311,841	Même jour	1987 3
49,384	36,989	24,394						1988 4
5,904	5,677	3,138	2,252	1,502	1,212	33,293	Une nuit	1987 5
5,390	4,178	2,830						1988 6
44,990	36,454	19,711	12,551	6,342	6,449	212,425	Deux nuits ou plus	1987 7
37,281	32,406	20,342						1988 8
3,162	4,845	1,265	808	432	388	23,407	Autocar	1987 9
3,673	5,353	1,439						1988 10
947	547	90	319	169	103	6,339	Même jour	1987 11
719	1,019	227						1988 12
2,215	4,298	1,175	489	263	285	17,068	Une nuit ou plus	1987 13
2,954	4,334	1,212						1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-		1988 16
295	295	126	33	15	31	1,701	Autres moyens	1987 17
270	183	42						1988 18
103,448	84,142	49,796	37,078	24,873	26,499	582,667	Total, par terre	1987 19
95,998	79,109	49,047						1988 20
							Par air:	
7,672	8,091	5,734	4,881	3,214	3,562	59,703	Commercial	1987 21
8,887	7,839	6,048						1988 22
453	403	350	266	129	87	3,147	Privé	1987 23
628	384	614						1988 24
8,125	8,494	6,084	5,147	3,343	3,649	62,850	Total, par air	1987 25
9,515	8,223	6,662						1988 26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 27
-	70	-	-	-	-	-		1988 28
166	20	16	2	-	-	982	Privé	1987 29
69	40	7						1988 30
166	20	16	2	-	-	982	Total, par mer	1987 31
69	110	7						1988 32
111,739	92,656	55,896	42,227	28,216	30,148	646,499	Total	1987 33
105,582	87,442	55,716						1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
181	110	86	40	21	10	1,081	Même jour	1987 35
164	273	106						1988 36
545	551	209	117	50	41	2,386	Une nuit ou plus	1987 37
395	436	252						1988 38
726	661	295	157	71	51	3,467	Total, par terre	1987 39
559	709	358						1988 40
							Par air:	
438	116	95	193	27	18	1,151	Entrée directe	1987 41
761	303	662						1988 42
734	1,005	477	364	269	398	5,445	Entrée via les États-Unis	1987 43
806	708	367						1988 44
1,172	1,121	572	557	296	416	6,596	Total, par air	1987 45
1,567	1,011	1,029						1988 46
							Par mer:	
-	-	4	8	-	-	12	Entrée directet	1987 47
-	-	-	-	-	-	-		1988 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1987 49
-	-	-	-	-	-	-		1988 50
-	-	4	8	-	-	12	Total, par mer	1987 51
-	-	-	-	-	-	-		1988 52
1,898	1,782	871	722	367	467	10,075	Total	1987 53
2,126	1,720	1,387						1988 54
113,637	94,438	56,767	42,949	28,583	30,615	656,574	Total global	1987 55
107,708	89,162	57,103						1988 56

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Manitoba

No	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
	Europe:								
1	Belgium	1987	-	4	-	2	2	10	18
2		1988	-	4	2	4	10	6	26
3	Denmark	1987	6	2	9	39	16	50	122
4		1988	4	9	14	23	24	34	108
5	France	1987	23	13	32	13	15	53	149
6		1988	1	25	1	35	18	97	177
7	Germany (Federal Republic)	1987	19	30	26	59	308	195	637
8		1988	139	52	29	83	293	309	905
9	Greece	1987	3	-	-	1	1	2	7
10		1988	-	-	-	-	-	1	1
11	Italy	1987	1	4	10	7	3	8	33
12		1988	-	2	9	7	1	16	35
13	Netherlands, The	1987	9	6	41	10	42	48	156
14		1988	6	5	12	9	25	43	100
15	Portugal	1987	-	1	-	-	1	-	2
16		1988	-	1	-	-	-	6	7
17	Spain	1987	1	1	1	54	46	9	112
18		1988	2	12	10	36	3	4	67
19	Sweden	1987	9	17	17	13	17	46	119
20		1988	-	7	11	14	38	105	175
21	Switzerland	1987	3	2	1	13	18	22	59
22		1988	28	7	3	20	15	39	112
23	United Kingdom	1987	51	71	83	77	139	343	764
24		1988	19	26	66	152	450	577	1,290
25	Other	1987	17	24	18	14	48	82	203
26		1988	30	28	23	36	40	179	336
27	Total	1987	142	175	238	302	656	868	2,381
28		1988	229	178	180	419	917	1,416	3,339
	Africa:								
29	Total	1987	23	12	11	9	7	28	90
30		1988	7	6	4	11	15	50	93
	Asia:								
31	Hong Kong	1987	11	13	5	4	14	9	56
32		1988	3	6	12	7	7	9	44
33	India	1987	5	2	2	5	14	13	41
34		1988	-	-	-	9	11	25	45
35	Israel	1987	1	2	9	5	4	3	24
36		1988	1	1	10	9	7	18	46
37	Japan	1987	2	9	19	10	54	66	160
38		1988	6	4	16	77	88	63	254
39	Other	1987	40	26	19	24	45	27	181
40		1988	7	-	13	26	51	67	164
41	Total	1987	59	52	54	48	131	118	462
42		1988	17	11	51	128	164	182	553
	North America, Central America and Caribbean:								
43	Jamaica	1987	3	3	3	-	-	15	24
44		1988	-	-	1	11	-	8	20
45	Mexico	1987	19	5	33	7	31	67	162
46		1988	9	11	28	28	47	64	187
47	Trinidad and Tobago	1987	-	1	-	-	-	2	3
48		1988	-	-	1	1	-	3	5
49	Other	1987	31	18	9	16	51	67	192
50		1988	42	13	31	88	34	37	245
51	Total	1987	53	27	45	23	82	151	381
52		1988	51	24	61	128	81	112	457
	South America:								
53	Brazil	1987	2	4	1	2	3	4	16
54		1988	-	-	1	5	3	8	17
55	Other	1987	23	5	19	9	27	32	115
56		1988	3	1	12	16	22	38	92
57	Total	1987	25	9	20	11	30	36	131
58		1988	3	1	13	21	25	46	109
	Oceania and other Ocean Islands:								
59	Australia	1987	53	39	25	39	53	165	374
60		1988	25	10	9	104	74	212	434
61	New Zealand	1987	22	24	7	3	22	66	144
62		1988	1	10	7	48	26	43	135
63	Other	1987	-	-	-	-	5	-	5
64		1988	-	-	-	2	1	-	3
65	Total	1987	75	63	32	42	80	231	523
66		1988	26	20	16	154	101	255	572
67	Grand total	1987	377	338	400	435	986	1,432	3,968
68		1988	333	240	325	861	1,303	2,061	5,123

¹ Additional data are available by country on request

TABLEAU 10B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
Europe:								
7	37	10	-	5	3	80	Belgique	1987 1
6	16	5						1988 2
29	30	15	9	5	10	220	Danemark	1987 3
30	17	12						1988 4
201	45	10	8	15	13	441	France	1987 5
43	49	275						1988 6
243	409	188	121	50	50	1,698	Allemagne (République fédérale)	1987 7
343	238	277						1988 8
2	4	2	-	-	3	18	Grèce	1987 9
3	-	2						1988 10
13	22	5	20	6	14	113	Italie	1987 11
28	34	10						1988 12
44	48	40	27	12	4	331	Pays-Bas	1987 13
39	49	36						1988 14
2	2	-	2	7	-	15	Portugal	1987 15
-	-	1						1988 16
5	-	2	3	1	-	123	Espagne	1987 17
7	6	-						1988 18
38	20	19	18	10	3	227	Suède	1987 19
38	38	8						1988 20
83	161	22	12	19	5	361	Suisse	1987 21
61	75	28						1988 22
266	310	168	261	50	132	1,951	Royaume-Uni	1987 23
610	502	382						1988 24
403	160	54	36	29	29	914	Autres	1987 25
374	100	40						1988 26
1,336	1,248	535	517	209	266	6,492	Total	1987 27
1,582	1,124	1,076						1988 28
Afrique:								
51	27	13	10	12	19	222	Total	1987 29
54	43	24						1988 30
Asie:								
30	24	17	9	2	5	143	Hong-Kong	1987 31
20	28	27						1988 32
14	17	19	10	9	6	116	Inde	1987 33
35	22	9						1988 34
12	23	7	16	6	3	91	Israël	1987 35
17	11	10						1988 36
67	105	90	16	24	13	475	Japon	1987 37
93	84	55						1988 38
62	90	44	22	26	33	458	Autres	1987 39
64	44	34						1988 40
185	259	177	73	67	60	1,283	Total	1987 41
229	189	135						1988 42
Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:								
1	7	3	12	-	1	48	Jamaïque	1987 43
1	8	1						1988 44
75	35	26	10	6	16	330	Mexique	1987 45
60	57	25						1988 46
8	5	4	3	-	3	26	Trinité et Tobago	1987 47
7	7	7						1988 48
86	51	31	17	23	23	423	Autres	1987 49
41	87	49						1988 50
170	98	64	42	29	43	827	Total	1987 51
109	159	82						1988 52
Amérique du Sud:								
12	16	3	7	-	-	54	Bésil	1987 53
24	3	2						1988 54
40	22	10	8	15	17	227	Autres	1987 55
40	20	4						1988 56
52	38	13	15	15	17	281	Total	1987 57
64	23	6						1988 58
Océanie et autres îles Océaniques:								
67	83	41	52	29	40	686	Australie	1987 59
74	118	40						1988 60
35	29	28	13	3	21	273	Nouvelle-Zélande	1987 61
14	58	24						1988 62
2	-	-	-	3	1	11	Autres	1987 63
-	6	-						1988 64
104	112	69	65	35	62	970	Total	1987 65
88	182	64						1988 66
1,898	1,782	871	722	367	467	10,075	Total global	1987 67
2,126	1,720	1,387						1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Manitoba

No	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	58,695	55,089	70,865	83,841	87,649	86,952	443,091
2		1988	53,695	50,039	68,867	86,736	87,892	90,407	437,636
3	Same day	1987	41,377	37,295	43,537	45,643	53,209	55,657	276,718
4		1988	34,233	32,277	38,484	45,449	49,508	57,739	257,690
5	One night	1987	2,537	2,481	2,702	3,562	3,626	4,031	18,939
6		1988	2,517	2,081	2,998	4,237	4,380	4,303	20,516
7	Two or more nights	1987	14,781	15,313	24,626	34,636	30,814	27,264	147,434
8		1988	16,945	15,681	27,385	37,050	34,004	28,365	159,430
9	Bus	1987	3,588	4,085	3,044	2,711	3,961	4,061	21,450
10		1988	4,089	4,546	4,032	2,898	4,877	3,871	24,313
11	Same day	1987	2,569	2,755	1,365	1,386	1,331	3,007	12,413
12		1988	2,341	2,506	1,823	1,205	1,352	2,258	11,485
13	One or more nights	1987	1,019	1,330	1,679	1,325	2,630	1,054	9,037
14		1988	1,748	2,040	2,209	1,693	3,525	1,613	12,828
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	149	185	37	394	937	895	2,597
18		1988	112	120	20	110	571	768	1,701
19	Total land	1987	62,432	59,359	73,946	86,946	92,547	91,908	467,138
20		1988	57,896	54,705	72,919	89,744	93,340	95,046	463,650
Air:									
21	Commercial	1987	12,240	13,130	15,605	11,419	5,605	3,696	61,695
22		1988	12,741	14,047	16,709	10,906	4,732	3,469	62,604
23	Private	1987	50	58	82	119	141	118	568
24		1988	114	95	120	126	30	147	632
25	Total air	1987	12,290	13,188	15,687	11,538	5,746	3,814	62,263
26		1988	12,855	14,142	16,829	11,032	4,762	3,616	63,236
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	74,722	72,547	89,633	98,484	98,293	95,722	529,401
34		1988	70,751	68,847	89,748	100,776	98,102	98,662	526,886
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	1	-	-	-	-	-	1
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1987	3,147	3,615	4,346	1,081	439	34	12,662
38		1988	3,223	3,759	3,615	1,376	502	432	12,907
39	Returning via the U.S.A.	1987	1,017	772	741	601	491	198	3,820
40		1988	1,060	938	578	522	383	236	3,717
41	Total air	1987	4,164	4,387	5,087	1,682	930	232	16,482
42		1988	4,283	4,697	4,193	1,898	885	668	16,624
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1987	4,165	4,387	5,087	1,682	930	232	16,483
50		1988	4,283	4,697	4,193	1,898	885	668	16,624
51	Grand total	1987	78,887	76,934	94,720	100,166	99,223	95,954	545,884
52		1988	75,034	73,544	93,941	102,674	98,987	99,330	543,510

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
145,889	149,238	89,760	76,543	64,444	59,689	1,028,654	Par terre:	
152,841	147,677	99,369					Automobile	1987 1
77,413	71,319	48,789	41,838	38,377	41,712	596,166	Même jour	1988 2
83,786	68,073	52,060						1987 3
7,387	8,307	4,890	3,352	3,099	2,642	48,616	Une nuit	1988 4
7,081	6,466	4,412						1987 5
61,089	69,612	36,081	31,353	22,968	15,335	383,872	Deux nuits ou plus	1988 6
61,974	73,138	42,897						1987 7
								1988 8
3,600	4,035	4,141	3,466	3,320	3,082	43,094	Autocar	1987 9
2,681	4,074	3,463						1988 10
2,122	2,348	2,539	1,170	1,385	2,266	24,243	Même jour	1987 11
1,034	2,671	1,524						1988 12
1,478	1,687	1,602	2,296	1,935	816	18,851	Une nuit ou plus	1987 13
1,647	1,403	1,939						1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-		1988 16
1,097	961	457	95	70	6	5,283	Autres moyens	1987 17
1,048	846	370						1988 18
150,586	154,234	94,358	80,104	67,834	62,777	1,077,031	Total, par terre	1987 19
156,570	152,597	103,202						1988 20
							Par air:	
3,524	4,441	3,982	6,355	7,591	6,521	94,109	Commercial	1987 21
3,346	3,799	3,863						1988 22
100	178	177	114	86	48	1,271	Privé	1987 23
149	219	149						1988 24
3,624	4,619	4,159	6,469	7,677	6,569	95,380	Total, par air	1987 25
3,495	4,018	4,012						1988 26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 27
-	-	-	-	-	-	-		1988 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 29
-	-	-	-	-	-	-		1988 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 31
-	-	-	-	-	-	-		1988 32
154,210	158,853	98,517	86,573	75,511	69,346	1,172,411	Total	1987 33
160,065	156,615	107,214						1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
							Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	1	Rentrée	1987 35
-	-	-	-	-	-	-		1988 36
							Par air:	
92	258	36	127	413	720	14,308	Rentrée directe	1987 37
530	795	592						1988 38
322	577	159	207	336	644	6,065	Rentrée via les États-Unis	1987 39
268	390	191						1988 40
414	835	195	334	749	1,364	20,373	Total, par air	1987 41
798	1,185	783						1988 42
							Par mer:	
-	-	28	56	-	-	84	Rentrée directe	1987 43
-	4	-	-	-	-	-		1988 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45
-	-	-	-	-	-	-		1988 46
-	-	28	56	-	-	84	Total, par mer	1987 47
-	4	-						1988 48
414	835	223	390	749	1,364	20,458	Total	1987 49
798	1,189	783						1988 50
154,624	159,688	98,740	86,963	76,260	70,710	1,192,869	Total global	1987 51
160,863	157,804	107,997						1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Saskatchewan

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months	
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois	
			Residents of the United States							
Land:										
1	Automobile	1987	7,313	6,973	7,410	8,791	13,854	25,020	69,361	
2		1988	6,611	7,095	7,877	9,132	13,562	25,295	69,572	
3	Same day	1987	5,349	4,865	4,864	5,977	6,540	8,847	36,442	
4		1988	5,186	4,771	5,598	5,915	6,423	8,005	35,898	
5	One night	1987	391	400	427	386	634	951	3,189	
6		1988	326	379	482	512	649	1,000	3,348	
7	Two or more nights	1987	1,573	1,708	2,119	2,428	6,680	15,222	29,730	
8		1988	1,099	1,945	1,797	2,705	6,490	16,290	30,326	
9	Bus	1987	168	215	165	156	620	834	2,158	
10		1988	436	427	256	281	308	843	2,551	
11	Same day	1987	100	148	41	40	212	42	583	
12		1988	191	164	48	167	173	33	776	
13	One or more nights	1987	68	67	124	116	408	792	1,575	
14		1988	245	263	208	114	135	810	1,775	
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-	
16		1988	-	-	-	-	-	-	-	
17	Other methods	1987	68	38	68	175	134	217	700	
18		1988	56	95	101	133	195	313	893	
19	Total land	1987	7,549	7,226	7,643	9,122	14,608	26,071	72,219	
20		1988	7,103	7,617	8,234	9,546	14,065	26,451	73,016	
Air:										
21	Commercial	1987	195	178	217	261	633	1,125	2,609	
22		1988	121	471	277	326	353	1,059	2,607	
23	Private	1987	36	45	58	45	155	425	764	
24		1988	34	54	81	45	142	454	810	
25	Total air	1987	231	223	275	306	788	1,550	3,373	
26		1988	155	525	358	371	495	1,513	3,417	
Marine:										
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-	
28		1988	-	-	-	-	-	-	-	
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-	
30		1988	-	-	-	-	-	-	-	
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-	
32		1988	-	-	-	-	-	-	-	
33	Total	1987	7,780	7,449	7,918	9,428	15,396	27,621	75,592	
34		1988	7,258	8,142	8,592	9,917	14,560	27,964	76,433	
			Residents of countries other than the United States							
Land(via the U.S.A.):										
35	Same day	1987	4	4	10	8	25	37	88	
36		1988	2	2	5	1	11	15	36	
37	One or more nights	1987	10	5	55	33	90	186	379	
38		1988	22	20	32	32	102	233	441	
39	Total land	1987	14	9	65	41	115	223	467	
40		1988	24	22	37	33	113	248	477	
Air:										
41	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-	
42		1988	-	-	-	-	-	-	-	
43	Entering via the U.S.A.	1987	5	13	17	19	24	36	114	
44		1988	2	46	21	22	37	31	159	
45	Total air	1987	5	13	17	19	24	36	114	
46		1988	2	46	21	22	37	31	159	
Marine:										
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-	
48		1988	-	-	-	-	-	-	-	
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-	
50		1988	-	-	-	-	-	-	-	
51	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-	
52		1988	-	-	-	-	-	-	-	
53	Total	1987	19	22	82	60	139	259	581	
54		1988	26	68	58	55	150	279	636	
55	Grand total	1987	7,799	7,471	8,000	9,488	15,535	27,880	76,173	
56		1988	7,284	8,210	8,650	9,972	14,710	28,243	77,069	

TABLEAU 11A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
32,487	24,832	13,942	10,891	7,575	8,653	167,741	Automobile	1987 1
32,647	25,519	12,962						1988 2
10,640	9,012	6,229	4,899	4,780	5,888	77,890	Même jour	1987 3
12,078	11,618	5,214						1988 4
1,230	1,277	577	546	543	567	7,929	Une nuit	1987 5
1,445	1,255	575						1988 6
20,617	14,543	7,136	5,446	2,252	2,198	81,922	Deux nuits ou plus	1987 7
19,124	12,646	7,173						1988 8
1,836	657	241	194	137	255	5,478	Autocar	1987 9
2,422	727	298						1988 10
262	22	65	50	93	40	1,115	Même jour	1987 11
146	218	84						1988 12
1,574	635	176	144	44	215	4,363	Une nuit ou plus	1987 13
2,276	509	214						1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-		1988 16
229	185	129	147	109	61	1,560	Autres moyens	1987 17
308	190	109						1988 18
34,552	25,674	14,312	11,232	7,821	8,969	174,779	Total, par terre	1987 19
35,377	26,436	13,369						1988 20
1,122	1,317	577	505	342	342	6,814	Commercial	1987 21
852	834	464						1988 22
292	240	175	130	73	29	1,703	Privé	1987 23
318	300	134						1988 24
1,414	1,557	752	635	415	371	8,517	Total, par air	1987 25
1,170	1,134	598						1988 26
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 27
-	-	-	-	-	-	-		1988 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 29
-	-	-	-	-	-	-		1988 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 31
-	-	-	-	-	-	-		1988 32
35,966	27,231	15,064	11,867	8,236	9,340	183,296	Total	1987 33
36,547	27,570	13,967						1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
47	30	16	16	3	2	202	Même jour	1987 35
56	61	20						1988 36
252	223	158	57	27	18	1,114	Une nuit ou plus	1987 37
285	281	113						1988 38
299	253	174	73	30	20	1,316	Total, par terre	1987 39
341	342	133						1988 40
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1987 41
-	-	-	-	-	-	-		1988 42
42	16	17	26	20	-	235	Entrée via les États-Unis	1987 43
37	56	1						1988 44
42	16	17	26	20	-	235	Total, par air	1987 45
37	56	1						1988 46
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directet	1987 47
-	-	-	-	-	-	-		1988 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1987 49
-	-	-	-	-	-	-		1988 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 51
-	-	-	-	-	-	-		1988 52
341	269	191	99	50	20	1,551	Total	1987 53
378	398	134						1988 54
36,307	27,500	15,255	11,966	8,286	9,360	184,847	Total global	1987 55
36,925	27,968	14,101						1988 56

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Saskatchewan

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	-	-	-	-	-	1	1
2		1988	-	-	1	2	-	2	5
3	Denmark	1987	1	2	2	-	6	27	38
4		1988	2	3	1	2	4	9	21
5	France	1987	-	1	1	5	3	7	17
6		1988	-	3	2	2	1	1	9
7	Germany (Federal Republic)	1987	1	-	5	13	15	44	78
8		1988	1	10	8	6	27	49	101
9	Greece	1987	-	-	-	-	-	1	1
10		1988	-	-	1	2	1	-	4
11	Italy	1987	-	-	-	1	1	1	3
12		1988	-	-	2	-	1	-	3
13	Netherlands, The	1987	1	-	-	-	13	9	23
14		1988	-	-	1	-	6	12	19
15	Portugal	1987	-	-	-	-	1	-	1
16		1988	-	-	-	-	-	1	1
17	Spain	1987	-	4	-	-	-	-	4
18		1988	-	-	-	-	2	3	5
19	Sweden	1987	1	2	2	1	8	10	24
20		1988	1	2	6	4	8	45	66
21	Switzerland	1987	-	-	-	4	3	12	19
22		1988	-	7	3	5	9	8	32
23	United Kingdom	1987	3	1	10	5	24	50	93
24		1988	8	4	3	8	31	46	100
25	Other	1987	5	2	2	11	9	32	61
26		1988	-	18	7	15	16	40	96
27	Total	1987	12	12	22	40	83	194	363
28		1988	12	47	35	46	106	216	462
Africa:									
29	Total	1987	-	3	-	1	3	6	13
30		1988	2	4	-	-	8	3	17
Asia:									
31	Hong Kong	1987	2	-	3	3	10	10	28
32		1988	1	2	3	-	4	5	15
33	India	1987	-	2	-	2	5	1	10
34		1988	-	1	-	-	5	7	13
35	Israel	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
37	Japan	1987	-	1	3	1	7	13	25
38		1988	3	4	4	2	6	8	27
39	Other	1987	-	1	1	3	10	9	24
40		1988	2	6	3	2	4	7	24
41	Total	1987	2	4	7	9	32	33	87
42		1988	6	13	10	4	19	27	79
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	-	-	-	-	-	1	1
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Mexico	1987	-	2	3	7	4	2	18
46		1988	-	-	2	2	3	12	19
47	Trinidad and Tobago	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Other	1987	3	-	41	-	-	3	47
50		1988	2	-	3	-	-	1	6
51	Total	1987	3	2	44	7	4	6	66
52		1988	2	-	5	2	3	13	25
South America:									
53	Brazil	1987	-	-	-	-	1	-	1
54		1988	-	-	-	-	-	3	3
55	Other	1987	-	-	1	-	-	2	3
56		1988	-	-	-	-	5	-	5
57	Total	1987	-	-	1	-	1	2	4
58		1988	-	-	-	-	5	3	8
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	-	1	8	2	14	13	38
60		1988	3	3	5	2	4	16	33
61	New Zealand	1987	2	-	-	1	2	5	10
62		1988	1	1	3	1	5	1	12
63	Other	1987	-	-	-	-	-	-	-
64		1988	-	-	-	-	-	-	-
65	Total	1987	2	1	8	3	16	18	48
66		1988	4	4	8	3	9	17	45
67	Grand total	1987	19	22	82	60	139	259	581
68		1988	26	68	58	55	150	279	636

¹ Additional data are available by country on request

TABLEAU 11B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
							Europe:	
4	7	-	4	-	-	16	Belgique	1987 1
2	1	2						1988 2
22	11	9	9	2	1	92	Danemark	1987 3
21	10	9						1988 4
10	12	5	2	1	-	47	France	1987 5
21	32	3						1988 6
61	36	43	10	7	-	235	Allemagne (République fédérale)	1987 7
62	43	33						1988 8
-	-	1	1	-	-	3	Grèce	1987 9
-	1	-						1988 10
-	2	-			2	7	Italie	1987 11
-	2	1						1988 12
17	10	9	6	1	-	66	Pays-Bas	1987 13
26	7	1						1988 14
-	-	-				1	Portugal	1987 15
-	-	-						1988 16
1	4	-				9	Espagne	1987 17
1	1	-						1988 18
9	5	-	4	1	-	43	Suède	1987 19
16	13	-						1988 20
8	4	7	6	1	-	45	Suisse	1987 21
19	11	-						1988 22
67	88	47	12	11	2	320	Royaume-Uni	1987 23
60	112	41						1988 24
60	19	5	10	5	3	163	Autres	1987 25
38	47	13						1988 26
259	198	126	64	29	8	1,047	Total	1987 27
266	280	103						1988 28
							Afrique:	
6	2	8	1	5	-	35	Total	1987 29
5	4	3						1988 30
							Asie:	
3	3	2	-	-	-	36	Hong-Kong	1987 31
1	6	-						1988 32
7	-	5	7	1	1	31	Inde	1987 33
5	18	-						1988 34
1	-	-				1	Israël	1987 35
3	3	1						1988 36
2	8	2	1	3	-	41	Japon	1987 37
18	20	-						1988 38
8	12	8	7	3	1	63	Autres	1987 39
7	24	2						1988 40
21	23	17	15	7	2	172	Total	1987 41
34	71	3						1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
-	-	-	-	-	-	1	Jamaïque	1987 43
-	-	-						1988 44
11	6	6	-	-	1	42	Mexique	1987 45
27	3	-						1988 46
-	4	-				4	Trinité et Tobago	1987 47
2	-	-						1988 48
4	2	1	-	-	-	54	Autres	1987 49
12	4	2						1988 50
15	12	7	-	-	1	101	Total	1987 51
41	7	2						1988 52
							Amérique du Sud:	
2	7	-	-	1	-	11	Brésil	1987 53
-	-	3						1988 54
-	2	-	1	-	3	9	Autres	1987 55
1	4	2						1988 56
2	9	-	1	1	3	20	Total	1987 57
1	4	5						1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
27	12	23	13	5	6	124	Australie	1987 59
18	19	5						1988 60
11	13	10	5	3	-	52	Nouvelle-Zélande	1987 61
13	13	9						1988 62
-	-	-				-	Autres	1987 63
-	-	4						1988 64
38	25	33	18	8	6	176	Total	1987 65
31	32	18						1988 66
341	269	191	99	50	20	1,551	Total global	1987 67
378	398	134						1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Saskatchewan

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	26,562	26,251	28,145	36,373	40,162	39,989	197,482
2		1988	28,507	30,408	33,425	45,965	42,816	42,365	223,486
3	Same day	1987	17,396	17,342	17,946	22,719	28,802	28,483	132,688
4		1988	18,467	19,444	22,822	28,760	30,372	30,083	149,948
5	One night	1987	1,194	932	1,112	1,207	1,865	1,548	7,858
6		1988	1,224	1,095	1,246	1,637	1,790	1,839	8,831
7	Two or more nights	1987	7,972	7,977	9,087	12,447	9,495	9,958	56,936
8		1988	8,816	9,869	9,357	15,568	10,654	10,443	64,707
9	Bus	1987	1,042	1,234	1,358	621	483	629	5,367
10		1988	1,117	1,361	1,164	803	1,057	538	6,040
11	Same day	1987	113	284	124	282	70	205	1,078
12		1988	152	259	204	241	93	184	1,133
13	One or more nights	1987	929	950	1,234	339	413	424	4,289
14		1988	965	1,102	960	562	964	354	4,907
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	320	201	320	559	670	740	2,810
18		1988	225	260	314	549	791	782	2,921
19	Total land	1987	27,924	27,686	29,823	37,553	41,315	41,358	205,659
20		1988	29,849	32,029	34,903	47,317	44,664	43,685	232,447
Air:									
21	Commercial	1987	2,150	3,164	3,629	2,328	800	570	12,641
22		1988	3,884	4,563	3,762	2,227	425	380	15,241
23	Private	1987	70	77	177	123	86	84	617
24		1988	113	109	118	110	93	128	671
25	Total air	1987	2,220	3,241	3,806	2,451	886	654	13,258
26		1988	3,997	4,672	3,880	2,337	518	508	15,912
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	30,144	30,927	33,629	40,004	42,201	42,012	218,917
34		1988	33,846	36,701	38,783	49,654	45,182	44,193	248,359
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	-	-	-	-	2	-	2
36		1988	-	-	-	2	1	-	3
Air:									
37	Returning direct	1987	15	-	7	-	-	1	23
38		1988	3	296	148	-	-	-	447
39	Returning via the U.S.A.	1987	83	94	40	59	15	10	301
40		1988	3	29	38	40	6	6	122
41	Total air	1987	98	94	47	59	15	11	324
42		1988	6	325	186	40	6	6	569
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1987	98	94	47	59	17	11	326
50		1988	6	325	186	42	7	6	572
51	Grand total	1987	30,242	31,021	33,676	40,063	42,218	42,023	219,243
52		1988	33,852	37,026	38,969	49,696	45,189	44,199	248,931

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
65,721	57,812	39,722	36,744	33,817	34,143	465,441	Par terre:	
69,255	59,670	41,296					Automobile	1987 1
35,837	29,954	25,392	23,410	24,477	26,017	297,775	Même jour	1988 2
38,034	31,972	25,567					Une nuit	1987 3
2,706	2,107	1,789	1,463	1,441	1,325	18,689	Deux nuits ou plus	1988 4
2,898	2,321	1,740					Autocar	1987 5
27,178	25,751	12,541	11,871	7,899	6,801	148,977	Même jour	1988 6
28,323	25,377	13,989					Une nuit ou plus	1987 7
							Chemin de fer	1988 8
718	604	479	1,183	580	775	9,706	Autres moyens	1987 9
762	1,392	362					Total, par terre	1988 10
54	65	258	155	181	312	2,103		1987 11
130	190	33						1987 12
664	539	221	1,028	399	463	7,603		1987 13
632	1,202	329						1988 14
-	-	-	-	-	-	-		1987 15
-	-	-	-	-	-	-		1988 16
847	947	609	350	328	283	6,174		1987 17
821	1,043	609						1988 18
67,286	59,363	40,810	38,277	34,725	35,201	481,321		1987 19
70,838	62,105	42,267						1988 20
							Par air:	
763	766	533	639	1,462	1,525	18,329	Commercial	1987 21
425	516	357					Privé	1988 22
177	186	132	146	99	102	1,459		1987 23
142	191	150						1988 24
940	952	665	785	1,561	1,627	19,788	Total, par air	1987 25
567	707	507						1988 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 27
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1988 28
-	-	-	-	-	-	-		1987 29
-	-	-	-	-	-	-		1988 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 31
-	-	-	-	-	-	-		1988 32
68,226	60,315	41,475	39,062	36,286	36,828	501,109	Total	1987 33
71,405	62,812	42,774						1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
16	2	1	3	-	-	24	Par terre (via les États-Unis):	
-	7	-					Rentrée	1987 35
								1988 36
-	-	-	-	4	-	27	Par air:	
-	6	42					Rentrée directe	1987 37
6	6	4	1	23	83	424	Rentrée via les États-Unis	1988 38
7	9	4						1987 39
								1988 40
6	6	4	1	27	83	451	Total, par air	1987 41
7	15	46						1988 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1988 44
-	-	-	-	-	-	-		1987 45
-	-	-	-	-	-	-		1988 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 47
-	-	-	-	-	-	-		1988 48
22	8	5	4	27	83	475	Total	1987 49
7	22	46						1988 50
68,248	60,323	41,480	39,066	36,313	36,911	501,584	Total global	1987 51
71,412	62,834	42,820						1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Alberta

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	8,059	8,835	9,099	10,748	17,238	46,121	100,100
2		1988	7,988	14,939	10,367	10,010	17,140	43,855	104,299
3	Same day	1987	5,145	4,629	5,294	6,258	7,491	15,551	44,368
4		1988	4,736	4,186	5,175	4,973	6,977	12,441	38,488
5	One night	1987	791	777	626	736	1,152	3,789	7,871
6		1988	797	985	953	776	1,035	3,342	7,888
7	Two or more nights	1987	2,123	3,429	3,179	3,754	8,595	26,781	47,861
8		1988	2,455	9,768	4,239	4,261	9,128	28,072	57,923
9	Bus	1987	319	203	230	365	843	2,686	4,646
10		1988	443	1,097	190	609	738	2,534	5,611
11	Same day	1987	104	63	69	128	389	519	1,272
12		1988	257	136	38	59	295	416	1,201
13	One or more nights	1987	215	140	161	237	454	2,167	3,374
14		1988	186	961	152	550	443	2,118	4,410
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	395	426	465	342	483	821	2,932
18		1988	433	405	463	333	536	584	2,754
19	Total land	1987	8,773	9,464	9,794	11,455	18,564	49,628	107,678
20		1988	8,864	16,441	11,020	10,952	18,414	46,973	112,664
Air:									
21	Commercial	1987	9,537	11,260	13,379	10,698	12,729	21,440	79,043
22		1988	9,686	31,513	15,321	10,387	13,690	24,586	105,183
23	Private	1987	141	206	325	303	419	610	2,004
24		1988	219	2,185	341	242	402	558	3,947
25	Total air	1987	9,678	11,466	13,704	11,001	13,148	22,050	81,047
26		1988	9,905	33,698	15,662	10,629	14,092	25,144	109,130
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	18,451	20,930	23,498	22,456	31,712	71,678	188,725
34		1988	18,769	50,139	26,682	21,581	32,506	72,117	221,794
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	10	10	5	3	21	149	198
36		1988	5	10	7	1	19	87	129
37	One or more nights	1987	48	71	64	115	571	1,527	2,396
38		1988	43	146	100	167	684	1,853	2,993
39	Total land	1987	58	81	69	118	592	1,676	2,594
40		1988	48	156	107	168	703	1,940	3,122
Air:									
41	Entering direct	1987	1,090	1,374	1,687	2,246	6,333	9,731	22,461
42		1988	1,416	6,686	2,323	2,372	8,037	11,400	32,234
43	Entering via the U.S.A.	1987	946	781	1,231	1,408	1,794	3,768	9,928
44		1988	868	2,688	1,429	1,823	2,762	5,270	14,840
45	Total air	1987	2,036	2,155	2,918	3,654	8,127	13,499	32,389
46		1988	2,284	9,374	3,752	4,195	10,799	16,670	47,074
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
52		1988	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1987	2,094	2,236	2,987	3,772	8,719	15,175	34,983
54		1988	2,332	9,530	3,859	4,363	11,502	18,610	50,196
55	Grand total	1987	20,545	23,166	26,485	26,228	40,431	86,853	223,708
56		1988	21,101	59,669	30,541	25,944	44,008	90,727	271,990

TABLEAU 12A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							Par terre:	
76,520	59,492	28,207	13,546	9,201	9,317	296,383	Automobile	1987 1
80,685	63,623	28,097						1988 2
21,993	19,333	9,571	6,110	5,035	4,436	110,846	Même jour	1987 3
20,430	18,054	8,154						1988 4
6,086	4,848	2,121	1,097	774	759	23,556	Une nuit	1987 5
5,215	4,940	2,027						1988 6
48,441	35,311	16,515	6,339	3,392	4,122	161,981	Deux nuits ou plus	1987 7
55,040	40,629	17,916						1988 8
6,825	3,958	783	389	216	117	16,934	Autocar	1987 9
8,319	3,781	1,185						1988 10
483	601	93	63	89	31	2,632	Même jour	1987 11
437	401	130						1988 12
6,342	3,357	690	326	127	86	14,302	Une nuit ou plus	1987 13
7,882	3,380	1,055						1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-		1988 16
1,048	863	633	694	435	327	6,932	Autres moyens	1987 17
1,195	845	824						1988 18
84,393	64,313	29,623	14,629	9,852	9,761	320,249	Total, par terre	1987 19
90,199	68,249	30,106						1988 20
							Par air:	
27,507	27,828	17,307	10,803	9,020	13,494	185,002	Commercial	1987 21
34,203	27,489	19,246						1988 22
799	793	502	374	355	201	5,028	Privé	1987 23
925	702	570						1988 24
28,306	28,621	17,809	11,177	9,375	13,695	190,030	Total, par air	1987 25
35,128	28,191	19,816						1988 26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 27
-	-	-	-	-	-	-		1988 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 29
-	-	-	-	-	-	-		1988 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 31
-	-	-	-	-	-	-		1988 32
112,699	92,934	47,432	25,806	19,227	23,456	510,279	Total	1987 33
125,327	96,440	49,922						1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
147	182	80	10	6	2	625	Même jour	1987 35
172	162	39						1988 36
2,721	2,812	1,560	406	131	78	10,104	Une nuit ou plus	1987 37
3,696	3,218	1,296						1988 38
2,868	2,994	1,640	416	137	80	10,729	Total, par terre	1987 39
3,868	3,380	1,335						1988 40
							Par air:	
13,903	9,235	6,437	2,309	1,298	2,270	57,913	Entrée directe	1987 41
14,970	10,105	6,653						1988 42
4,526	5,704	3,105	1,998	1,148	1,584	27,993	Entrée via les États-Unis	1987 43
5,853	6,394	4,021						1988 44
18,429	14,939	9,542	4,307	2,446	3,854	85,906	Total, par air	1987 45
20,823	16,499	10,674						1988 46
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directet	1987 47
-	-	-	-	-	-	-		1988 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1987 49
-	-	-	-	-	-	-		1988 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 51
-	-	-	-	-	-	-		1988 52
21,297	17,933	11,182	4,723	2,583	3,934	96,635	Total	1987 53
24,691	19,879	12,009						1988 54
133,996	110,867	58,614	30,529	21,810	27,390	606,914	Total global	1987 55
150,018	116,319	61,931						1988 56

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Alberta

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
	Europe:								
1	Belgium	1987	22	22	23	25	41	108	241
2		1988	11	49	22	14	69	130	295
3	Denmark	1987	28	19	27	66	140	514	794
4		1988	30	83	56	36	92	733	1,030
5	France	1987	65	76	110	64	103	235	653
6		1988	110	521	109	68	128	321	1,257
7	Germany (Federal Republic)	1987	357	469	530	638	1,967	3,385	7,346
8		1988	452	1,452	739	679	2,329	3,721	9,372
9	Greece	1987	20	16	10	32	25	33	136
10		1988	13	13	21	17	19	27	110
11	Italy	1987	31	47	124	43	45	51	341
12		1988	30	381	51	41	48	122	673
13	Netherlands, The	1987	95	146	173	217	740	1,472	2,843
14		1988	160	506	230	355	1,095	1,425	3,771
15	Portugal	1987	-	1	3	2	-	6	12
16		1988	1	10	1	13	5	1	31
17	Spain	1987	5	15	21	8	22	32	103
18		1988	18	175	29	7	24	42	295
19	Sweden	1987	82	33	36	100	110	198	559
20		1988	54	596	98	68	127	302	1,245
21	Switzerland	1987	174	137	191	132	209	376	1,219
22		1988	124	459	194	196	277	617	1,867
23	United Kingdom	1987	380	491	682	1,037	2,921	4,111	9,622
24		1988	431	1,490	919	1,042	4,054	4,743	12,679
25	Other	1987	234	152	252	235	486	746	2,105
26		1988	216	2,275	355	257	674	1,035	4,812
27	Total	1987	1,493	1,624	2,182	2,599	6,809	11,267	25,974
28		1988	1,650	8,010	2,824	2,793	8,941	13,219	37,437
	Africa:								
29	Total	1987	65	47	80	101	149	206	648
30		1988	51	98	73	98	151	293	764
	Asia:								
31	Hong Kong	1987	45	44	29	27	53	77	275
32		1988	26	37	43	37	61	85	289
33	India	1987	14	14	36	55	85	142	346
34		1988	12	28	41	58	136	111	386
35	Israel	1987	9	6	13	16	20	106	170
36		1988	7	13	16	13	38	130	217
37	Japan	1987	49	114	244	412	667	1,787	3,273
38		1988	80	219	311	704	1,135	2,881	5,330
39	Other	1987	119	105	126	123	303	565	1,341
40		1988	120	436	115	182	342	571	1,766
41	Total	1987	236	283	448	633	1,128	2,677	5,405
42		1988	245	733	526	994	1,712	3,778	7,988
	North America, Central America and Caribbean:								
43	Jamaica	1987	-	8	2	-	1	1	12
44		1988	-	4	1	1	4	1	11
45	Mexico	1987	19	19	36	152	59	131	416
46		1988	37	137	100	105	70	146	595
47	Trinidad and Tobago	1987	-	2	1	2	2	10	17
48		1988	1	1	-	1	-	2	5
49	Other	1987	65	59	33	18	58	46	279
50		1988	49	83	51	22	48	69	322
51	Total	1987	84	88	72	172	120	188	724
52		1988	87	225	152	129	122	218	933
	South America:								
53	Brazil	1987	14	4	11	7	12	29	77
54		1988	12	19	8	16	18	32	105
55	Other	1987	24	16	20	40	41	72	213
56		1988	31	51	41	30	42	84	279
57	Total	1987	38	20	31	47	53	101	290
58		1988	43	70	49	46	60	116	384
	Oceania and other Ocean Islands:								
59	Australia	1987	140	137	147	176	343	520	1,463
60		1988	212	296	183	247	393	788	2,119
61	New Zealand	1987	35	36	25	39	107	203	445
62		1988	37	97	50	52	115	190	541
63	Other	1987	3	1	2	5	10	13	34
64		1988	7	1	2	4	8	8	30
65	Total	1987	178	174	174	220	460	736	1,942
66		1988	256	394	235	303	516	986	2,690
67	Grand total	1987	2,094	2,236	2,987	3,772	8,719	15,175	34,983
68		1988	2,332	9,530	3,859	4,363	11,502	18,610	50,196

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
271	127	97	19	12	23	790	Belgique	1987 1
183	92	99						1988 2
536	132	125	75	39	49	1,750	Danemark	1987 3
857	322	66						1988 4
597	461	209	52	73	77	2,122	France	1987 5
516	577	193						1988 6
4,597	3,823	2,578	539	319	522	19,724	Allemagne (République fédérale)	1987 7
5,443	3,932	2,110						1988 8
41	35	28	24	24	33	321	Grèce	1987 9
31	20	22						1988 10
306	302	100	43	57	33	1,182	Italie	1987 11
265	359	79						1988 12
1,687	901	961	232	164	262	7,050	Pays-Bas	1987 13
1,687	1,225	810						1988 14
6	7	4	4	2	1	36	Portugal	1987 15
25	10	17						1988 16
89	81	30	9	17	23	352	Espagne	1987 17
44	61	24						1988 18
177	209	94	80	41	99	1,259	Suède	1987 19
230	131	97						1988 20
920	571	478	160	84	98	3,530	Suisse	1987 21
1,291	577	435						1988 22
6,071	4,881	2,857	1,385	514	1,306	26,636	Royaume-Uni	1987 23
7,146	5,400	3,836						1988 24
870	663	425	175	260	330	4,828	Autres	1987 25
1,114	801	465						1988 26
16,168	12,193	7,986	2,797	1,606	2,856	69,580	Total	1987 27
18,832	13,507	8,253						1988 28
							Afrique:	
324	313	206	102	46	121	1,760	Total	1987 29
342	363	183						1988 30
							Asie:	
276	237	64	28	32	48	960	Hong-Kong	1987 31
192	265	42						1988 32
116	123	72	66	35	29	787	Inde	1987 33
115	111	52						1988 34
276	252	139	38	15	8	898	Israël	1987 35
245	258	158						1988 36
1,557	3,051	1,338	874	181	172	10,446	Japon	1987 37
2,237	3,622	2,223						1988 38
888	559	330	202	153	162	3,635	Autres	1987 39
689	439	307						1988 40
3,113	4,222	1,943	1,208	416	419	16,726	Total	1987 41
3,478	4,695	2,782						1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
1	3	1	-	2	4	23	Jamaïque	1987 43
8	6	-						1988 44
340	207	122	50	46	85	1,266	Mexique	1987 45
652	234	93						1988 46
57	9	8	4	-	13	108	Trinité et Tobago	1987 47
12	8	1						1988 48
139	75	49	33	69	70	714	Autres	1987 49
116	80	43						1988 50
537	294	180	87	117	172	2,111	Total	1987 51
788	328	137						1988 52
							Amérique du Sud:	
58	26	23	9	9	16	218	Bresil	1987 53
60	22	20						1988 54
135	78	53	34	23	19	555	Autres	1987 55
84	115	21						1988 56
193	104	76	43	32	35	773	Total	1987 57
144	137	41						1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
703	569	519	368	252	236	4,110	Australie	1987 59
807	575	464						1988 60
244	235	264	112	79	61	1,440	Nouvelle-Zélande	1987 61
281	259	149						1988 62
15	3	8	6	35	34	135	Autres	1987 63
19	15	-						1988 64
962	807	791	486	366	331	5,685	Total	1987 65
1,107	849	613						1988 66
21,297	17,933	11,182	4,723	2,583	3,934	96,635	Total global	1987 67
24,691	19,879	12,009						1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Alberta

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	22,662	20,743	25,925	35,099	38,178	36,983	179,590
2		1988	21,874	23,877	25,845	40,945	37,567	36,930	187,038
3	Same day	1987	10,515	9,302	9,721	12,578	17,415	18,896	78,427
4		1988	9,794	9,731	10,586	13,331	17,470	18,782	79,694
5	One night	1987	780	766	833	1,003	2,250	3,340	8,972
6		1988	732	881	770	1,244	1,548	2,148	7,323
7	Two or more nights	1987	11,367	10,675	15,371	21,518	18,513	14,747	92,191
8		1988	11,348	13,265	14,489	26,370	18,549	16,000	100,021
9	Bus	1987	982	1,177	1,001	1,114	719	924	5,917
10		1988	1,446	1,135	1,175	947	1,005	907	6,615
11	Same day	1987	228	152	212	97	188	303	1,180
12		1988	226	206	168	160	156	174	1,090
13	One or more nights	1987	754	1,025	789	1,017	531	621	4,737
14		1988	1,220	929	1,007	787	849	733	5,525
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	91	70	143	223	622	599	1,748
18		1988	30	96	92	248	469	809	1,744
19	Total land	1987	23,735	21,990	27,069	36,436	39,519	38,506	187,255
20		1988	23,350	25,108	27,112	42,140	39,041	38,646	195,397
Air:									
21	Commercial	1987	40,287	41,585	43,888	39,824	21,846	15,994	203,424
22		1988	38,126	32,958	39,386	40,654	24,317	16,600	192,041
23	Private	1987	258	300	262	397	377	360	1,954
24		1988	339	449	385	339	375	370	2,257
25	Total air	1987	40,545	41,885	44,150	40,221	22,223	16,354	205,378
26		1988	38,465	33,407	39,771	40,993	24,692	16,970	194,298
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	64,280	63,875	71,219	76,657	61,742	54,860	392,633
34		1988	61,815	58,515	66,883	83,133	63,733	55,616	389,695
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	-	2	4	-	-	2	8
36		1988	4	4	1	6	-	-	15
Air:									
37	Returning direct	1987	5,450	3,870	4,831	5,120	6,589	8,608	34,468
38		1988	6,396	4,435	5,565	6,812	6,634	7,299	37,141
39	Returning via the U.S.A.	1987	5,511	5,942	5,401	3,438	4,089	2,432	26,813
40		1988	4,443	3,876	3,780	3,448	2,978	1,170	19,695
41	Total air	1987	10,961	9,812	10,232	8,558	10,678	11,040	61,281
42		1988	10,839	8,311	9,345	10,260	9,612	8,469	56,836
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1987	10,961	9,814	10,236	8,558	10,678	11,042	61,289
50		1988	10,843	8,315	9,346	10,266	9,612	8,469	56,851
51	Grand total	1987	75,241	73,689	81,455	85,215	72,420	65,902	453,922
52		1988	72,658	66,830	76,229	93,399	73,345	64,085	446,546

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
63,926	68,963	41,901	30,233	21,956	21,322	427,891	Par terre:	
72,949	72,489	43,758					Automobile	1987 1
23,799	21,694	17,948	13,994	12,021	11,142	179,025	Même jour	1988 2
25,309	21,289	16,597					Une nuit	1987 3
4,156	3,599	2,288	1,405	1,089	891	22,400	Deux nuits ou plus	1988 4
3,832	3,397	2,240						1987 5
35,971	43,670	21,665	14,834	8,846	9,289	226,466		1988 6
43,808	47,803	24,921						1987 7
								1988 8
1,564	659	475	895	701	628	10,839	Autocar	1987 9
1,294	1,134	691						1988 10
547	231	48	218	124	64	2,412	Même jour	1987 11
385	286	267						1987 12
1,017	428	427	677	577	564	8,427	Une nuit ou plus	1987 13
909	848	424						1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-		1988 16
923	998	604	197	98	50	4,618	Autres moyens	1987 17
1,109	1,059	577						1988 18
66,413	70,620	42,980	31,325	22,755	22,000	443,348	Total, par terre	1987 19
75,352	74,682	45,026						1988 20
16,718	21,101	15,332	22,671	24,897	26,089	330,232	Par air:	
19,946	21,797	18,124					Commercial	1987 21
314	423	372	402	324	283	4,072	Privé	1988 22
394	339	409						1987 23
								1988 24
17,032	21,524	15,704	23,073	25,221	26,372	334,304	Total, par air	1987 25
20,340	22,136	18,533						1988 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 27
-	-	-	-	-	-	-		1988 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 29
-	-	-	-	-	-	-		1988 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 31
-	-	-	-	-	-	-		1988 32
83,445	92,144	58,684	54,398	47,976	48,372	777,652	Total	1987 33
95,692	96,818	63,559						1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
-	-	1	2	-	4	15	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée	1987 35
								1988 36
9,319	12,001	8,268	7,226	2,967	2,505	76,754	Par air:	
8,180	10,931	7,946					Rentrée directe	1987 37
1,874	3,329	1,541	1,708	2,722	3,491	41,478	Rentrée via les États-Unis	1988 38
1,311	2,164	1,173						1987 39
								1988 40
11,193	15,330	9,809	8,934	5,689	5,996	118,232	Total, par air	1987 41
9,491	13,095	9,119						1988 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43
-	-	-	-	-	-	-		1988 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45
-	-	-	-	-	-	-		1988 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 47
-	-	-	-	-	-	-		1988 48
11,193	15,330	9,810	8,936	5,689	6,000	118,247	Total	1987 49
9,491	13,095	9,119						1988 50
94,638	107,474	68,494	63,334	53,665	54,372	895,899	Total global	1987 51
105,183	109,913	72,678						1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

British Columbia

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	165,640	177,729	205,240	220,232	276,776	327,218	1,372,835
2		1988	181,940	186,215	202,981	221,500	260,826	302,812	1,356,274
3	Same day	1987	108,974	111,562	126,895	132,979	149,940	159,462	789,812
4		1988	119,471	110,322	123,865	127,506	139,425	143,463	764,052
5	One night	1987	13,274	15,516	16,453	18,779	21,500	23,545	109,067
6		1988	15,132	14,880	14,892	17,850	20,352	21,144	104,250
7	Two or more nights	1987	43,392	50,651	61,892	68,474	105,336	144,211	473,956
8		1988	47,337	61,013	64,224	76,144	101,049	138,205	487,972
9	Bus	1987	6,403	6,335	8,175	10,286	17,925	21,202	70,326
10		1988	6,137	6,566	6,603	10,142	20,425	23,194	73,067
11	Same day	1987	3,600	3,350	4,358	5,716	6,656	4,710	28,390
12		1988	3,437	2,843	3,273	4,799	6,637	6,102	27,091
13	One or more nights	1987	2,803	2,985	3,817	4,570	11,269	16,492	41,936
14		1988	2,700	3,723	3,330	5,343	13,788	17,092	45,976
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	3,886	5,263	8,239	12,146	28,322	36,711	94,567
18		1988	2,918	5,172	8,238	13,583	29,736	39,792	99,439
19	Total land	1987	175,929	189,327	221,654	242,664	323,023	385,131	1,537,728
20		1988	190,995	197,953	217,822	245,225	310,987	365,798	1,528,780
Air:									
21	Commercial	1987	13,962	15,380	18,100	19,971	28,428	48,906	144,747
22		1988	15,605	19,520	22,222	19,195	30,815	50,379	157,736
23	Private	1987	341	406	593	905	1,684	2,641	6,570
24		1988	610	690	831	767	1,291	2,533	6,722
25	Total air	1987	14,303	15,786	18,693	20,876	30,112	51,547	151,317
26		1988	16,215	20,210	23,053	19,962	32,106	52,912	164,458
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	10,032	36,755	46,787
28		1988	-	-	-	-	11,563	29,299	40,862
29	Private	1987	151	214	318	631	2,345	4,934	8,593
30		1988	107	102	395	544	3,515	5,064	9,727
31	Total marine	1987	151	214	318	631	12,377	41,689	55,380
32		1988	107	102	395	544	15,078	34,363	50,589
33	Total	1987	190,383	205,327	240,665	264,171	365,512	478,367	1,744,425
34		1988	207,317	218,265	241,270	265,731	358,171	453,073	1,743,827
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	488	302	567	565	1,426	2,071	5,419
36		1988	521	371	581	714	1,488	2,288	5,963
37	One or more nights	1987	2,332	2,208	3,286	4,752	8,280	14,841	35,699
38		1988	2,995	2,864	4,721	5,668	9,538	15,269	41,055
39	Total land	1987	2,820	2,510	3,853	5,317	9,706	16,912	41,118
40		1988	3,516	3,235	5,302	6,382	11,026	17,557	47,018
Air:									
41	Entering direct	1987	7,473	7,166	9,733	13,050	20,328	28,406	86,156
42		1988	8,903	11,913	15,502	14,288	25,798	33,797	110,201
43	Entering via the U.S.A.	1987	5,111	5,393	6,724	8,874	12,250	15,326	53,678
44		1988	5,254	7,987	8,145	10,097	13,748	18,261	63,492
45	Total air	1987	12,584	12,559	16,457	21,924	32,578	43,732	139,834
46		1988	14,157	19,900	23,647	24,385	39,546	52,058	173,693
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	6	1	-	7
48		1988	-	-	1	-	6	-	7
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	16	13	11	522	2,281	2,843
50		1988	1	1	8	16	1,608	2,164	3,798
51	Total marine	1987	-	16	13	17	523	2,281	2,850
52		1988	1	1	9	16	1,614	2,164	3,805
53	Total	1987	15,404	15,085	20,323	27,258	42,807	62,925	183,802
54		1988	17,674	23,136	28,958	30,783	52,186	71,779	224,516
55	Grand total	1987	205,787	220,412	260,988	291,429	408,319	541,292	1,928,227
56		1988	224,991	241,401	270,228	296,514	410,357	524,852	1,968,343

TABLEAU 13A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							Par terre:	
446,203	493,661	301,367	228,997	191,537	187,566	3,222,166	Automobile	1987 1
451,472	465,344	314,166						1988 2
193,580	216,370	146,467	131,930	125,649	113,246	1,717,054	Même jour	1987 3
183,902	188,868	142,233						1988 4
28,736	34,169	20,955	24,244	16,678	15,082	248,931	Une nuit	1987 5
30,907	33,586	21,646						1988 6
223,887	243,122	133,945	72,823	49,210	59,238	1,256,181	Deux nuits ou plus	1987 7
236,663	242,890	150,287						1988 8
25,646	25,586	16,244	7,027	6,776	4,225	155,830	Autocar	1987 9
28,621	26,520	15,878						1988 10
3,603	3,369	3,479	3,305	4,587	1,960	48,693	Même jour	1987 11
4,691	4,748	3,937						1988 12
22,043	22,217	12,765	3,722	2,189	2,265	107,137	Une nuit ou plus	1987 13
23,930	21,772	11,941						1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-		1988 16
58,248	73,402	41,273	13,481	6,002	5,618	292,591	Autres moyens	1987 17
61,829	68,896	43,481						1988 18
530,097	592,649	358,884	249,505	204,315	197,409	3,670,587	Total, par terre	1987 19
541,922	560,760	373,525						1988 20
							Par air:	
56,787	64,684	41,106	24,516	16,575	19,769	368,184	Commercial	1987 21
62,542	62,405	43,789						1988 22
3,526	5,215	2,157	1,259	533	475	19,735	Privé	1987 23
3,627	6,765	2,335						1988 24
60,313	69,899	43,263	25,775	17,108	20,244	387,919	Total, par air	1987 25
66,169	69,170	46,124						1988 26
							Par mer:	
43,212	45,462	29,742	1,975	-	-	167,178	Commercial	1987 27
41,515	38,103	28,991						1988 28
14,031	14,673	4,988	767	138	222	43,412	Privé	1987 29
14,576	14,523	5,081						1988 30
57,243	60,135	34,730	2,742	138	222	210,590	Total, par mer	1987 31
56,091	52,626	34,072						1988 32
647,653	722,683	436,877	278,022	221,561	217,875	4,269,096	Total	1987 33
664,182	682,556	453,721						1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
2,976	3,469	1,595	814	605	493	15,371	Même jour	1987 35
3,240	4,651	2,421						1988 36
22,502	25,822	14,557	7,241	3,401	4,167	113,389	Une nuit ou plus	1987 37
22,694	29,872	15,680						1988 38
25,478	29,291	16,152	8,055	4,006	4,660	128,760	Total, par terre	1987 39
25,934	34,523	18,101						1988 40
							Par air:	
39,072	38,024	24,638	14,091	9,362	13,953	225,296	Entrée directe	1987 41
50,369	45,278	30,377						1988 42
17,352	20,525	12,644	9,693	5,888	8,992	128,772	Entrée via les États-Unis	1987 43
22,474	22,773	14,805						1988 44
56,424	58,549	37,282	23,784	15,250	22,945	354,068	Total, par air	1987 45
72,843	68,051	45,182						1988 46
							Par mer:	
15	5	-	-	-	-	27	Entrée directet	1987 47
-	-	-	-	-	-	-		1988 48
3,282	2,689	1,428	59	2	5	10,308	Entrée via les États-Unis	1987 49
4,094	2,905	2,060						1988 50
3,297	2,694	1,428	59	2	5	10,335	Total, par mer	1987 51
4,094	2,905	2,060						1988 52
85,199	90,534	54,862	31,898	19,258	27,610	493,163	Total	1987 53
102,871	105,479	65,343						1988 54
732,852	813,217	491,739	309,920	240,819	245,485	4,762,259	Total global	1987 55
767,053	788,035	519,064						1988 56

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

British Columbia

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	45	39	63	73	142	189	551
2		1988	66	85	42	102	159	240	694
3	Denmark	1987	105	108	205	227	281	689	1,615
4		1988	155	147	211	220	330	488	1,551
5	France	1987	183	208	281	337	589	785	2,383
6		1988	205	261	309	334	515	822	2,446
7	Germany (Federal Republic)	1987	1,730	1,557	2,217	4,095	5,599	8,264	23,462
8		1988	1,265	1,228	2,325	3,074	8,000	8,263	24,155
9	Greece	1987	42	46	53	64	80	132	417
10		1988	63	31	56	52	89	128	419
11	Italy	1987	104	96	121	138	227	432	1,118
12		1988	161	122	141	145	297	430	1,296
13	Netherlands, The	1987	375	343	523	654	1,358	2,354	5,607
14		1988	496	439	628	1,027	1,894	2,334	6,818
15	Portugal	1987	10	4	13	15	46	51	139
16		1988	9	4	9	15	37	29	103
17	Spain	1987	36	29	42	62	129	155	453
18		1988	49	40	67	91	99	139	485
19	Sweden	1987	204	167	228	345	539	707	2,190
20		1988	211	320	322	537	567	767	2,724
21	Switzerland	1987	192	190	375	434	911	1,378	3,480
22		1988	211	273	324	495	1,010	1,682	3,995
23	United Kingdom	1987	1,931	1,826	3,099	4,327	8,222	10,150	29,555
24		1988	2,011	2,396	4,130	4,243	10,114	12,713	35,607
25	Other	1987	520	515	930	1,273	1,817	2,194	7,249
26		1988	555	775	1,124	905	2,151	2,790	8,300
27	Total	1987	5,477	5,128	8,150	12,044	19,940	27,480	78,219
28		1988	5,457	6,121	9,688	11,240	25,262	30,825	88,593
Africa:									
29	Total	1987	208	170	207	251	383	470	1,689
30		1988	190	100	213	189	362	549	1,603
Asia:									
31	Hong Kong	1987	2,241	1,681	1,254	2,120	2,547	3,314	13,157
32		1988	1,703	4,656	2,513	2,176	3,384	4,129	18,561
33	India	1987	108	70	159	184	443	487	1,451
34		1988	111	144	185	263	410	583	1,696
35	Israel	1987	106	77	90	142	228	539	1,182
36		1988	126	44	195	118	306	640	1,429
37	Japan	1987	2,843	3,628	5,258	5,651	7,271	13,558	38,209
38		1988	4,364	6,090	8,658	8,579	9,290	16,282	53,263
39	Other	1987	1,369	1,442	1,713	2,372	4,325	6,277	17,498
40		1988	1,851	1,869	2,610	3,146	4,980	6,428	20,884
41	Total	1987	6,667	6,898	8,474	10,469	14,814	24,175	71,497
42		1988	8,155	12,803	14,161	14,282	18,370	28,062	95,833
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	5	3	3	7	20	11	49
44		1988	-	2	1	6	11	8	28
45	Mexico	1987	185	195	212	611	856	1,614	3,673
46		1988	217	284	698	484	813	2,809	5,305
47	Trinidad and Tobago	1987	12	7	9	11	20	19	78
48		1988	4	1	10	15	9	16	55
49	Other	1987	125	94	109	132	269	260	989
50		1988	71	85	203	148	243	317	1,067
51	Total	1987	327	299	333	761	1,165	1,904	4,789
52		1988	292	372	912	653	1,076	3,150	6,455
South America:									
53	Brazil	1987	65	61	53	93	132	124	528
54		1988	93	66	55	91	165	196	666
55	Other	1987	212	339	290	180	309	489	1,819
56		1988	190	397	526	243	348	400	2,104
57	Total	1987	277	400	343	273	441	613	2,347
58		1988	283	463	581	334	513	596	2,770
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	1,598	1,309	1,739	2,051	3,442	5,038	15,177
60		1988	2,114	2,268	2,449	2,470	3,541	5,453	18,295
61	New Zealand	1987	567	644	867	1,191	2,287	2,697	8,253
62		1988	978	909	832	1,434	2,855	2,896	9,904
63	Other	1987	283	237	210	218	335	548	1,831
64		1988	205	100	122	181	207	248	1,063
65	Total	1987	2,448	2,190	2,816	3,460	6,064	8,283	25,261
66		1988	3,297	3,277	3,403	4,085	6,603	8,597	29,262
67	Grand total	1987	15,404	15,085	20,323	27,258	42,807	62,925	183,802
68		1988	17,674	23,136	28,958	30,783	52,186	71,779	224,516

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
							Europe:	
436	363	207	97	69	78	1,801	Belgique	1987 1
456	333	221						1988 2
995	602	326	283	136	179	4,136	Danemark	1987 3
755	566	370						1988 4
1,673	2,025	706	295	251	322	7,655	France	1987 5
1,866	1,988	924						1988 6
11,061	11,438	6,608	2,593	1,360	1,464	57,986	Allemagne (République fédérale)	1987 7
13,220	12,456	7,617						1988 8
160	132	106	69	55	84	1,023	Grèce	1987 9
134	185	62						1988 10
1,359	1,430	484	269	135	160	4,955	Italie	1987 11
1,429	1,892	450						1988 12
2,970	2,300	2,096	941	508	595	15,017	Pays-Bas	1987 13
2,807	2,733	2,389						1988 14
51	135	41	39	17	18	440	Portugal	1987 15
130	89	49						1988 16
327	347	152	97	76	80	1,532	Espagne	1987 17
480	435	136						1988 18
853	553	403	442	282	204	4,927	Suède	1987 19
962	641	393						1988 20
2,717	1,784	1,369	563	265	287	10,465	Suisse	1987 21
3,131	2,347	1,678						1988 22
13,863	15,242	10,419	5,842	2,437	3,848	81,206	Royaume-Uni	1987 23
17,664	18,768	12,663						1988 24
3,308	3,220	2,351	1,372	1,239	1,164	19,903	Autres	1987 25
3,903	3,231	3,087						1988 26
39,773	39,571	25,268	12,902	6,830	8,483	211,046	Total	1987 27
46,937	45,664	30,039						1988 28
							Afrique:	
563	686	470	351	176	263	4,198	Total	1987 29
674	665	438						1988 30
							Asie:	
6,376	7,494	3,750	2,325	1,664	2,979	37,745	Hong-Kong	1987 31
8,558	8,600	4,496						1988 32
436	539	350	312	185	144	3,417	Inde	1987 33
591	532	478						1988 34
1,344	1,232	842	211	83	61	4,955	Israël	1987 35
1,431	1,519	838						1988 36
17,743	22,334	10,452	6,370	3,548	5,640	104,296	Japon	1987 37
21,273	26,267	13,065						1988 38
5,668	5,808	4,137	3,029	2,282	3,548	41,970	Autres	1987 39
7,715	8,107	5,672						1988 40
31,567	37,407	19,531	12,247	7,762	12,372	192,383	Total	1987 41
39,568	45,025	24,549						1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
4	22	11	9	3	18	116	Jamaïque	1987 43
26	26	9						1988 44
3,542	2,630	1,593	415	199	524	12,576	Mexique	1987 45
4,410	3,769	1,761						1988 46
32	80	23	18	18	15	264	Trinité et Tobago	1987 47
52	67	34						1988 48
389	375	273	232	112	161	2,531	Autres	1987 49
443	343	303						1988 50
3,967	3,107	1,900	674	332	718	15,487	Total	1987 51
4,931	4,205	2,107						1988 52
							Amérique du Sud:	
212	160	103	71	62	69	1,205	Brésil	1987 53
503	243	192						1988 54
398	483	317	200	224	267	3,708	Autres	1987 55
595	463	412						1988 56
610	643	420	271	286	336	4,913	Total	1987 57
1,098	706	604						1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
5,378	5,272	4,433	2,985	1,842	3,320	38,407	Australie	1987 59
5,799	5,532	4,773						1988 60
2,851	3,237	2,316	1,306	896	1,354	20,213	Nouvelle-Zélande	1987 61
3,605	3,451	2,668						1988 62
490	611	524	1,162	1,134	764	6,516	Autres	1987 63
259	231	165						1988 64
8,719	9,120	7,273	5,453	3,872	5,438	65,136	Total	1987 65
9,663	9,214	7,606						1988 66
85,199	90,534	54,862	31,898	19,258	27,610	493,163	Total global	1987 67
102,871	105,479	65,343						1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

British Columbia

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	548,699	610,794	845,378	996,668	1,058,582	1,042,018	5,102,139
2		1988	727,450	645,966	883,075	1,036,734	1,007,368	966,294	5,266,887
3	Same day	1987	468,689	536,712	725,099	859,182	902,234	902,895	4,394,811
4		1988	639,841	570,579	778,813	882,377	849,849	828,194	4,549,653
5	One night	1987	16,679	15,436	20,050	24,436	30,021	31,066	137,688
6		1988	18,433	14,801	18,476	23,517	30,096	28,061	133,384
7	Two or more nights	1987	63,331	58,646	100,229	113,050	126,327	108,057	569,640
8		1988	69,176	60,586	85,786	130,840	127,423	110,039	583,850
9	Bus	1987	13,334	12,300	15,016	13,391	13,220	10,025	77,286
10		1988	14,687	12,457	16,449	13,930	16,286	11,512	85,321
11	Same day	1987	3,245	3,382	3,704	5,231	4,203	3,331	23,096
12		1988	4,164	3,326	3,556	4,563	4,914	4,705	25,228
13	One or more nights	1987	10,089	8,918	11,312	8,160	9,017	6,694	54,190
14		1988	10,523	9,131	12,893	9,367	11,372	6,807	60,093
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	3,472	4,758	7,277	10,353	12,260	13,899	52,019
18		1988	3,012	3,854	4,986	7,137	11,364	12,216	42,569
19	Total land	1987	565,505	627,852	867,671	1,020,412	1,084,062	1,065,942	5,231,444
20		1988	745,149	662,277	904,510	1,057,801	1,035,018	990,022	5,394,777
Air:									
21	Commercial	1987	50,888	46,044	67,303	41,543	36,511	26,051	268,340
22		1988	46,151	43,984	50,392	49,898	36,757	27,264	254,446
23	Private	1987	323	513	774	537	874	1,210	4,231
24		1988	842	827	966	706	904	1,149	5,394
25	Total air	1987	51,211	46,557	68,077	42,080	37,385	27,261	272,571
26		1988	46,993	44,811	51,358	50,604	37,661	28,413	259,840
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	1,744	2,527	4,271
28		1988	-	-	-	-	2,390	3,829	6,219
29	Private	1987	124	192	243	1,288	1,866	2,476	6,189
30		1988	296	139	351	1,128	2,839	2,423	7,176
31	Total marine	1987	124	192	243	1,288	3,610	5,003	10,460
32		1988	296	139	351	1,128	5,229	6,252	13,395
33	Total	1987	616,840	674,601	935,991	1,063,780	1,125,057	1,098,206	5,514,475
34		1988	792,438	707,227	956,219	1,109,533	1,077,908	1,024,687	5,668,012
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	6	-	41	37	7	22	113
36		1988	4	2	26	35	20	35	122
Air:									
37	Returning direct	1987	21,033	16,188	22,236	17,105	19,842	19,696	116,100
38		1988	24,632	19,304	21,645	20,925	18,039	18,046	122,591
39	Returning via the U.S.A.	1987	9,572	7,965	9,719	5,802	6,716	3,894	43,668
40		1988	9,525	7,421	7,703	8,314	6,956	4,238	44,157
41	Total air	1987	30,605	24,153	31,955	22,907	26,558	23,590	159,768
42		1988	34,157	26,725	29,348	29,239	24,995	22,284	166,748
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	7	1	8
46		1988	-	-	-	-	16	-	16
47	Total marine	1987	-	-	-	-	7	1	8
48		1988	-	-	-	-	16	-	16
49	Total	1987	30,611	24,153	31,996	22,944	26,572	23,613	159,889
50		1988	34,161	26,727	29,374	29,274	25,031	22,319	166,886
51	Grand total	1987	647,451	698,754	967,987	1,086,724	1,151,629	1,121,819	5,674,364
52		1988	826,599	733,954	985,593	1,138,807	1,102,939	1,047,006	5,834,898

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
1,242,492	1,361,211	975,080	921,452	825,840	744,521	11,172,735	Par terre:	
1,329,688	1,386,234	1,136,130					Automobile	1987 1
1,004,164	1,044,922	803,441	790,200	727,463	662,424	9,427,425	Même jour	1988 2
1,058,778	1,046,012	933,910						1987 3
44,280	50,597	29,172	24,472	22,539	16,016	324,764	Une nuit	1988 4
46,439	54,813	34,302						1987 5
194,048	265,692	142,467	106,780	75,838	66,081	1,420,546	Deux nuits ou plus	1988 6
224,471	285,409	167,918						1987 7
								1988 8
8,724	9,958	9,662	14,297	14,814	10,549	145,290	Autocar	1987 9
10,941	10,341	11,376						1988 10
2,937	2,937	3,997	3,246	3,124	3,131	42,468	Même jour	1987 11
2,888	3,684	4,311						1987 12
5,787	7,021	5,665	11,051	11,690	7,418	102,822	Une nuit ou plus	1987 13
8,053	6,657	7,065						1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-		1988 16
17,590	19,860	13,367	7,829	3,935	3,160	117,760	Autres moyens	1987 17
18,512	19,040	13,060						1988 18
1,268,806	1,391,029	998,109	943,578	844,589	758,230	11,435,785	Total, par terre	1987 19
1,359,141	1,415,615	1,160,566						1988 20
25,139	31,568	28,954	37,160	39,730	31,848	462,739	Commercial	1987 21
30,607	33,569	31,779						1988 22
1,352	1,470	1,137	977	679	688	10,534	Privé	1987 23
1,683	1,859	1,671						1988 24
26,491	33,038	30,091	38,137	40,409	32,536	473,273	Total, par air	1987 25
32,290	35,428	33,450						1988 26
4,771	2,793	3,447	242	-	-	15,524	Commercial	1987 27
3,577	2,129	2,309						1988 28
5,311	5,389	2,799	1,273	205	129	21,295	Privé	1987 29
6,207	5,507	3,016						1988 30
10,082	8,182	6,246	1,515	205	129	36,819	Total, par mer	1987 31
9,784	7,636	5,325						1988 32
1,305,379	1,432,249	1,034,446	983,230	885,203	790,895	11,945,877	Total	1987 33
1,401,215	1,458,679	1,199,341						1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
153	120	123	16	34	2	561	Par terre (via les États-Unis):	
62	204	21					Rentrée	1987 35
								1988 36
18,692	24,549	20,256	21,682	18,692	15,811	235,782	Par air:	
19,559	25,875	20,289					Rentrée directe	1987 37
4,806	6,169	4,014	5,270	5,920	5,878	75,725	Rentrée via les États-Unis	1988 38
5,113	6,800	4,603						1987 39
23,498	30,718	24,270	26,952	24,612	21,689	311,507	Total, par air	1988 40
24,672	32,675	24,892						1987 41
								1988 42
1	-	-	-	-	-	1	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43
62	1	-	-	-	-	71	Rentrée via les États-Unis	1988 44
99	4	1						1987 45
63	1	-	-	-	-	72	Total, par mer	1988 46
99	4	1						1987 47
								1988 48
23,714	30,839	24,393	26,968	24,646	21,691	312,140	Total	1987 49
24,833	32,883	24,914						1988 50
1,329,093	1,463,088	1,058,839	1,010,198	909,849	812,586	12,258,017	Total global	1987 51
1,426,048	1,491,562	1,224,255						1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Yukon

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	3,635	3,374	4,837	5,602	10,497	23,529	51,474
2		1988	3,328	3,142	4,597	4,814	9,206	24,685	49,772
3	Same day	1987	992	684	990	1,017	1,928	2,531	8,142
4		1988	1,220	1,049	1,519	1,414	2,017	3,539	10,758
5	One night	1987	683	547	847	882	1,680	3,608	8,247
6		1988	458	315	672	547	1,041	2,449	5,482
7	Two or more nights	1987	1,960	2,143	3,000	3,703	6,889	17,390	35,085
8		1988	1,650	1,778	2,406	2,853	6,148	18,697	33,532
9	Bus	1987	19	73	101	199	1,634	13,365	15,391
10		1988	72	109	149	162	1,259	10,116	11,867
11	Same day	1987	4	67	55	132	1,062	3,811	5,131
12		1988	72	51	126	118	645	2,149	3,161
13	One or more nights	1987	15	6	46	67	572	9,554	10,260
14		1988	-	58	23	44	614	7,967	8,706
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	1	5	-	23	63	204	296
18		1988	2	4	9	43	91	209	358
19	Total land	1987	3,655	3,452	4,938	5,824	12,194	37,098	67,161
20		1988	3,402	3,255	4,755	5,019	10,556	35,010	61,997
Air:									
21	Commercial	1987	35	147	29	23	28	258	520
22		1988	34	169	98	29	145	189	664
23	Private	1987	32	101	80	158	220	492	1,083
24		1988	46	79	96	124	207	405	957
25	Total air	1987	67	248	109	181	248	750	1,603
26		1988	80	248	194	153	352	594	1,621
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	154	154
29	Private	1987	-	-	-	-	36	44	80
30		1988	-	-	-	3	37	30	70
31	Total marine	1987	-	-	-	-	36	44	80
32		1988	-	-	-	3	37	184	224
33	Total	1987	3,722	3,700	5,047	6,005	12,478	37,892	68,844
34		1988	3,482	3,503	4,949	5,175	10,945	35,788	63,842
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	3	1	3	14	93	444	558
36		1988	4	1	6	4	385	205	605
37	One or more nights	1987	10	14	7	36	166	1,280	1,513
38		1988	8	12	18	37	253	1,745	2,073
39	Total land	1987	13	15	10	50	259	1,724	2,071
40		1988	12	13	24	41	638	1,950	2,678
Air:									
41	Entering direct	1987	2	-	-	-	-	4	6
42		1988	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	6	38	44
44		1988	1	-	1	9	8	26	45
45	Total air	1987	2	-	-	-	6	42	50
46		1988	1	-	1	9	8	26	45
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
50		1988	-	-	-	-	-	14	14
51	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
52		1988	-	-	-	-	-	14	14
53	Total	1987	15	15	10	50	265	1,766	2,121
54		1988	13	13	25	50	646	1,990	2,737
55	Grand total	1987	3,737	3,715	5,057	6,055	12,743	39,658	70,965
56		1988	3,495	3,516	4,974	5,225	11,591	37,778	66,579

TABLEAU 14A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							Par terre:	
39,736	33,270	15,733	7,799	4,577	4,207	156,796	Automobile	1987 1
40,477	32,968	16,111						1988 2
3,583	3,786	2,031	1,287	904	809	20,542	Même jour	1987 3
3,725	3,884	2,626						1988 4
5,386	3,613	1,857	1,024	420	578	21,125	Une nuit	1987 5
2,657	1,972	1,388						1988 6
30,767	25,871	11,845	5,488	3,253	2,820	115,129	Deux nuits ou plus	1987 7
34,095	27,112	12,097						1988 8
18,781	18,017	6,090	103	122	157	58,661	Autocar	1987 9
14,023	11,745	3,628						1988 10
4,329	4,469	2,320	96	122	60	16,527	Même jour	1987 11
1,797	1,591	802						1988 12
14,452	13,548	3,770	7	-	97	42,134	Une nuit ou plus	1987 13
12,226	10,154	2,826						1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-		1988 16
484	369	115	14	-	-	1,278	Autres moyens	1987 17
477	304	112						1988 18
59,001	51,656	21,938	7,916	4,699	4,364	216,735	Total, par terre	1987 19
54,977	45,017	19,851						1988 20
							Par air:	
549	441	272	44	18	20	1,864	Commercial	1987 21
516	311	228						1988 22
724	638	329	208	54	27	3,063	Privé	1987 23
883	509	343						1988 24
1,273	1,079	601	252	72	47	4,927	Total, par air	1987 25
1,399	820	571						1988 26
							Par mer:	
10	-	-	-	-	-	10	Commercial	1987 27
437	528	49						1988 28
68	66	16	22	-	-	252	Privé	1987 29
85	40	76						1988 30
78	66	16	22	-	-	262	Total, par mer	1987 31
522	568	125						1988 32
60,352	52,801	22,555	8,190	4,771	4,411	221,924	Total	1987 33
56,898	46,405	20,547						1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
354	202	156	20	4	1	1,295	Même jour	1987 35
314	325	137						1988 36
2,744	2,998	1,150	135	24	15	8,579	Une nuit ou plus	1987 37
3,226	3,280	1,409						1988 38
3,098	3,200	1,306	155	28	16	9,874	Total, par terre	1987 39
3,540	3,605	1,546						1988 40
							Par air:	
-	-	-	-	-	-	6	Entrée directe	1987 41
-	-	-	-	-	-	-		1988 42
47	61	23	2	2	4	183	Entrée via les États-Unis	1987 43
37	90	43						1988 44
47	61	23	2	2	4	189	Total, par air	1987 45
37	90	43						1988 46
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directet	1987 47
-	-	-	-	-	-	-		1988 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1987 49
12	22	3						1988 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 51
12	22	3						1988 52
3,145	3,261	1,329	157	30	20	10,063	Total	1987 53
3,589	3,717	1,592						1988 54
63,497	56,062	23,884	8,347	4,801	4,431	231,987	Total global	1987 55
60,487	50,122	22,139						1988 56

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Yukon

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
	Europe:								
1	Belgium	1987	-	-	-	-	-	-	-
2		1988	-	-	-	3	2	10	15
3	Denmark	1987	-	-	-	-	2	11	13
4		1988	-	1	-	-	4	17	22
5	France	1987	1	5	-	-	1	92	99
6		1988	-	-	-	-	8	39	47
7	Germany (Federal Republic)	1987	6	4	1	9	43	716	779
8		1988	2	5	5	11	348	708	1,079
9	Greece	1987	-	-	1	-	-	-	1
10		1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Italy	1987	-	1	-	-	-	11	12
12		1988	-	-	-	-	1	18	19
13	Netherlands, The	1987	-	-	-	-	5	47	52
14		1988	-	-	-	2	14	48	64
15	Portugal	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	1	1
17	Spain	1987	-	-	-	2	1	13	16
18		1988	-	1	-	-	4	-	5
19	Sweden	1987	-	-	-	-	5	26	31
20		1988	3	2	1	-	3	16	25
21	Switzerland	1987	4	-	-	7	25	139	175
22		1988	2	1	-	9	46	269	327
23	United Kingdom	1987	-	4	1	5	47	178	235
24		1988	3	1	7	2	71	190	274
25	Other	1987	-	-	2	-	7	73	82
26		1988	-	-	1	2	24	59	86
27	Total	1987	11	14	5	23	136	1,306	1,495
28		1988	10	11	14	29	525	1,375	1,964
	Africa:								
29	Total	1987	-	-	-	-	3	1	4
30		1988	-	-	2	1	5	3	11
	Asia:								
31	Hong Kong	1987	-	-	-	-	1	2	3
32		1988	-	-	-	1	-	3	4
33	India	1987	-	-	-	-	1	1	2
34		1988	-	-	-	-	2	5	7
35	Israel	1987	-	-	-	-	2	7	9
36		1988	-	-	1	1	1	2	5
37	Japan	1987	-	-	-	2	9	10	21
38		1988	-	-	3	-	14	34	51
39	Other	1987	1	-	-	17	8	35	61
40		1988	-	-	-	1	-	4	5
41	Total	1987	1	-	-	19	21	55	96
42		1988	-	-	4	3	17	48	72
	North America, Central America and Caribbean:								
43	Jamaica	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Mexico	1987	-	-	-	-	10	68	78
46		1988	-	-	-	1	18	98	117
47	Trinidad and Tobago	1987	-	-	-	-	-	1	1
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Other	1987	-	-	-	-	-	7	7
50		1988	-	-	-	-	1	6	7
51	Total	1987	-	-	-	-	10	76	86
52		1988	-	-	-	1	19	104	124
	South America:								
53	Brazil	1987	-	-	-	-	1	5	6
54		1988	-	-	-	2	-	6	8
55	Other	1987	-	-	1	-	3	3	7
56		1988	-	-	-	-	4	24	28
57	Total	1987	-	-	1	-	4	8	13
58		1988	-	-	-	2	4	30	36
	Oceania and other Ocean Islands:								
59	Australia	1987	-	1	4	5	46	224	280
60		1988	3	2	3	11	45	265	329
61	New Zealand	1987	3	-	-	3	45	96	147
62		1988	-	-	2	3	31	165	201
63	Other	1987	-	-	-	-	-	-	-
64		1988	-	-	-	-	-	-	-
65	Total	1987	3	1	4	8	91	320	427
66		1988	3	2	5	14	76	430	530
67	Grand total	1987	15	15	10	50	265	1,766	2,121
68		1988	13	13	25	50	646	1,990	2,737

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
							Europe:	
86	15	3	9	-	-	113	Belgique	1987 1
23	54	14						1988 2
11	8	8	-	2	-	42	Danemark	1987 3
22	30	3						1988 4
215	177	31	6	-	-	528	France	1987 5
204	182	54						1988 6
1,138	1,416	483	34	4	7	3,861	Allemagne (République fédérale)	1987 7
1,555	1,532	508						1988 8
-	-	-	-	-	-	1	Grèce	1987 9
-	-	-	-	-	-			1988 10
53	139	5	3	-	-	212	Italie	1987 11
58	221	10						1988 12
107	57	27	-	2	-	245	Pays-Bas	1987 13
103	79	24						1988 14
-	-	-	-	-	-		Portugal	1987 15
61	2							1988 16
15	20	1	-	-	-	52	Espagne	1987 17
4	93	2						1988 18
38	21	9	2	-	1	102	Suède	1987 19
23	19	18						1988 20
500	391	178	23	3	5	1,275	Suisse	1987 21
636	488	247						1988 22
194	219	115	19	1	1	784	Royaume-Uni	1987 23
154	208	207						1988 24
91	188	132	9	-	-	502	Autres	1987 25
106	158	103						1988 26
2,448	2,651	992	105	12	14	7,717	Total	1987 27
2,949	3,066	1,190						1988 28
							Afrique:	
7	3	4	-	-	-	18	Total	1987 29
5	21	94						1988 30
							Asie:	
-	14	-	-	-	-	17	Hong-Kong	1987 31
1	6	-						1988 32
2	1	-				5	Inde	1987 33
2	2	1						1988 34
20	13	11	1	-	-	54	Israël	1987 35
35	31	5						1988 36
32	67	11	17	1	2	151	Japon	1987 37
30	101	56						1988 38
25	26	15	-	-	-	127	Autres	1987 39
11	21	3						1988 40
79	121	37	18	1	2	354	Total	1987 41
79	161	65						1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1987 43
-	-	-	-	-	-			1988 44
138	122	37	1	-	2	378	Mexique	1987 45
136	54	20						1988 46
-	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago	1987 47
-	-	-	-	-	-			1988 48
6	4	3	-	-	-	20	Autres	1987 49
9	2	4						1988 50
144	126	40	1	-	2	399	Total	1987 51
145	56	24						1988 52
							Amérique du Sud:	
1	6	4	-	-	-	17	Brésil	1987 53
8	7	2						1988 54
14	14	8	4	-	-	47	Autres	1987 55
10	14	6						1988 56
15	20	12	4	-	-	64	Total	1987 57
18	21	8						1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
380	262	181	23	12	1	1,139	Australie	1987 59
287	286	165						1988 60
72	78	63	6	5	1	372	Nouvelle-Zélande	1987 61
106	106	46						1988 62
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1987 63
-	-	-	-	-	-			1988 64
452	340	244	29	17	2	1,511	Total	1987 65
393	392	211						1988 66
3,145	3,261	1,329	157	30	20	10,063	Total global	1987 67
3,589	3,717	1,592						1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Yukon

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	774	812	1,986	3,239	4,833	7,391	19,035
2		1988	821	723	1,532	2,617	5,712	6,519	17,924
3	Same day	1987	554	516	1,480	1,804	2,541	3,265	10,160
4		1988	480	424	898	1,511	3,038	2,722	9,073
5	One night	1987	121	137	156	430	872	1,079	2,795
6		1988	160	100	234	319	1,035	782	2,630
7	Two or more nights	1987	99	159	350	1,005	1,420	3,047	6,080
8		1988	181	199	400	787	1,639	3,015	6,221
9	Bus	1987	17	6	30	111	244	2,629	3,037
10		1988	48	35	49	102	197	1,572	2,003
11	Same day	1987	-	-	30	101	203	640	974
12		1988	48	35	49	102	147	247	628
13	One or more nights	1987	17	6	-	10	41	1,989	2,063
14		1988	-	-	-	-	50	1,325	1,375
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	-	-	1	-	20	14	35
18		1988	-	-	-	1	19	19	39
19	Total land	1987	791	818	2,017	3,350	5,097	10,034	22,107
20		1988	869	758	1,581	2,720	5,928	8,110	19,966
Air:									
21	Commercial	1987	65	101	169	51	65	99	550
22		1988	110	27	643	54	68	141	1,043
23	Private	1987	17	15	29	35	31	83	210
24		1988	18	19	8	36	46	48	175
25	Total air	1987	82	116	198	86	96	182	760
26		1988	128	46	651	90	114	189	1,218
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	18	18
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	6	6
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	24	24
33	Total	1987	873	934	2,215	3,436	5,193	10,216	22,867
34		1988	997	804	2,232	2,810	6,042	8,323	21,208
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
38		1988	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
40		1988	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air	1987	-	-	-	-	-	-	-
42		1988	-	-	-	-	-	-	-
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1987	-	-	-	-	-	-	-
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Grand total	1987	873	934	2,215	3,436	5,193	10,216	22,867
52		1988	997	804	2,232	2,810	6,042	8,323	21,208

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
13,032	11,710	4,075	2,066	775	673	51,366	Par terre:	
12,735	11,088	4,955					Automobile	1987 1
5,237	4,739	2,222	1,103	421	396	24,278	Même jour	1988 2
4,391	4,059	2,463						1987 3
2,047	1,572	490	227	111	43	7,285	Une nuit	1988 4
1,447	1,530	778						1987 5
5,748	5,399	1,363	736	243	234	19,803	Deux nuits ou plus	1988 6
6,897	5,499	1,714						1987 7
								1988 8
1,960	1,043	494	85	99	40	6,758	Autocar	1987 9
1,608	1,031	254						1988 10
461	219	405	85	60	38	2,242	Même jour	1987 11
75	150	86						1988 12
1,499	824	89		39	2	4,516	Une nuit ou plus	1987 13
1,533	881	168						1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-		1988 16
63	85	82	8			273	Autres moyens	1987 17
33	21	39						1988 18
15,055	12,838	4,651	2,159	874	713	58,397	Total, par terre	1987 19
14,376	12,140	5,248						1988 20
							Par air:	
160	86	155	59	54	24	1,088	Commercial	1987 21
127	120	69						1988 22
38	61	24	30	16	17	396	Privé	1987 23
78	45	23						1988 24
198	147	179	89	70	41	1,484	Total, par air	1987 25
205	165	92						1988 26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 27
69	62	5						1988 28
-	1	-	-	-	-	1	Privé	1987 29
-	5	5						1988 30
-	1	-	-	-	-	1	Total, par mer	1987 31
69	67	10						1988 32
15,253	12,986	4,830	2,248	944	754	59,882	Total	1987 33
14,650	12,372	5,350						1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
							Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée	1987 35
-	-	-	-	-	-	-		1988 36
							Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 37
-	-	-	-	-	-	-		1988 38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 39
-	-	-	-	-	-	-		1988 40
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1987 41
-	-	-	-	-	-	-		1988 42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43
-	-	-	-	-	-	-		1988 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45
-	-	-	-	-	-	-		1988 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 47
-	-	-	-	-	-	-		1988 48
-	-	-	-	-	-	-	Total	1987 49
-	-	-	-	-	-	-		1988 50
15,253	12,986	4,830	2,248	944	754	59,882	Total global	1987 51
14,650	12,372	5,350						1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier. The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points (ports) of entry.

The close co-operation of officials in Revenue Canada, Customs and Excise, Employment and Immigration Canada and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

E62 Entry Tally. To record travellers and vehicles entering Canada by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border.

E63 Commercial and Private Craft/Passenger and Crew Arrivals. To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes at smaller airports and all commercial boat entries.

E311 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada by commercial plane, including schedule and charter arrivals, at international airports.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

Description of Methods

All ports of entry across Canada participate in determining the number of travellers by selected categories, by type of transportation, and in the case of highway and ferry points, the number of cars and trucks.

These surveys are conducted on a census basis except for seven ports of entry in the Niagara and Southwestern Ontario regions for which sampling schemes are being used to estimate the automobile flows. The samples are counts of automobiles one in four days. The samples are selected among the seven ports in order to represent all days of the months over the regions. Customs' officials at these ports provide the count of traffic by category for those sample days. These counts are weighted to the total flows provided by toll authorities.

Detailed instructions are provided to aid Customs' officials in the task of collecting data on the tally documents. A continual liaison function is performed by the International Travel Section with Customs' officials to review, discuss and resolve inconsistencies in the reported figures.

Quality Assurance and Control

A computer printout entitled "Results of the Sampling Procedure" provides a data reliability check on the traffic recorded at sample ports. The calculated measures of reliability show that the monthly estimates by category are within acceptable limits at the region or province level.

MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes. L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires de Revenu Canada, Douanes et Accise, d'Emploi et Immigration Canada et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont enregistrés par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

E62 Feuille de pointage des entrées. Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis-Canada.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires/commerciaux et privés de leurs passagers et équipage. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

E64 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial aux aéroports secondaires et toutes les entrées par bateau commercial.

E311 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial, y compris par vol nolisé ou vol régulier, aux aéroports internationaux.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et saisis par un système de mini-ordinateur.

Description des méthodes

Tous les bureaux d'entrée du Canada participent au dénombrement des voyageurs selon diverses catégories, le moyen de transport et, sur les routes et aux débarcadères de traversiers, le nombre d'automobiles et de camions.

Le dénombrement est exhaustif, sauf dans sept bureaux d'entrée des régions du Niagara et du sud-ouest de l'Ontario, où l'on estime les mouvements automobiles par échantillonnage; ceux-ci dénombrent les automobiles une journée sur quatre. Les échantillons sont sélectionnés parmi les sept bureaux d'entrée afin de représenter tous les jours du mois pour les régions. Les agents des Douanes à ces bureaux d'entrée donnent le nombre d'automobiles par catégorie pour les journées. Les chiffres obtenus sont ensuite pondérés en fonction des mouvements totaux fournis par les responsables des postes de péage.

Des instructions détaillées sont fournies pour aider les agents des Douanes à recueillir les données sur les documents de pointage. La Section des voyages internationaux est en contact permanent avec les agents des Douanes pour revoir, examiner et résoudre les incohérences des chiffres recueillis.

Garantie et contrôle de la qualité

Un imprimé d'ordinateur sur les résultats de l'échantillonnage fournit une mesure de fiabilité des données sur le trafic enregistré pour les bureaux d'entrée échantillonnés. Les mesures calculées de la fiabilité montrent que les estimations mensuelles par catégorie sont dans les limites acceptables au niveau de la région ou de la province.

At the time of data entry, an automated verification system is used to check the accuracy of the capturing process on a sample basis. From the "Questionable Data Report", which provides data on traffic 10% above or below the previous year's figure for the same month, ITS is able to conduct a qualitative analysis of the monthly data. The printout is studied for possible errors and inconsistencies. Traffic trends and irregularities arising from local events are considered. A "Port Contents Listing" is produced to ensure that all the data have been captured and that each port has been accounted for properly. Explanations are sought for important fluctuations in the data often in consultation with Customs' officials.

Factors Affecting the Accuracy of Estimates for the Travel Account

The estimates for the travel account (Table 1) are obtained from continuous sample surveys. The questionnaires are handed out to the travel party upon entry (for residents of countries other than Canada and the United States) or re-entry (for residents of Canada) by Customs' officials according to prearranged schedules. Surveys on travellers between Canada and the United States are conducted under a co-operative arrangement with the United States Department of Commerce. Each country surveys its own residents and data are exchanged on a regular basis.

A sample of questionnaires are sent to specific ports of entry for continuous distribution starting on systematically selected days. The Customs' officers at minor ports are requested to hand out questionnaires to every travel party. The questionnaires are self-completed and returned by mail.

Since the estimates in Table 1 are based upon a sample of total traffic, the figures may be different from the ones which would be obtained if a complete census had been taken. This difference is called the sampling error of the estimates. Measures of reliability of the estimates contained in Table 1 show that the sampling error of these estimates are within acceptable limits.

The survey is conducted on a voluntary basis, although in theory responses are required to be made under the Statistics Act (1971). Since no follow-up or other response control is conducted, it is possible that the data may be subject to some degree of "distribution bias" if categories of travellers are disproportionately represented in the handout. As well, a "non-response bias" may exist if the individuals replying are not entirely representative of the universe. With an average response rate of 15%, even though the sample sizes are large, it is possible that some categories of travellers may be overestimated while others may be underestimated. The size of the bias depends upon the extent of non-response and the difference between the characteristics of respondents and non-respondents. Although, the magnitude of the bias is not known, provision has been made in the estimation system to reduce the bias. The responses obtained are treated as a simple random sample of total traffic in each stratum (port or group of ports, by type of traffic, by quarter). Data are disaggregated by known population characteristics into homogeneous groups. The number of travellers in each of these groups is used to weight the sample to the population total.

A quality control program is in place for data capture and provisions are made to rigorously edit the data in order to minimize other sources of non-sampling error.

Au moment de l'introduction des données, un système de vérification automatique est utilisé pour vérifier par échantillonnage la précision du procédé de saisie. À partir du rapport sur les données douteuses, qui fournit des données sur le trafic inférieures ou supérieures à 10% au chiffre de l'année précédente pour le même mois, la SVI est en mesure d'effectuer une analyse qualitative des données mensuelles. On étudie l'imprimé pour relever toute erreur ou incohérence possible. Les tendances et les irrégularités du trafic imputables à des événements locaux sont isolées. Une liste du contenu des bureaux d'entrée est produite pour garantir que toutes les données ont été saisies et que chaque bureau d'entrée a été pris en compte de façon correcte. Les importantes fluctuations des données nécessitent souvent une explication en consultation avec les agents des Douanes.

Facteurs affectant la précision des estimations du compte des voyages

Les estimations du compte des voyages (tableau 1) proviennent d'enquêtes-échantillons continues. Les questionnaires sont distribués aux voyageurs à l'entrée (pour les résidents de pays autres que le Canada et les États-Unis) ou au retour (pour les résidents du Canada) par les agents des Douanes suivant un calendrier établi à l'avance. Les enquêtes sur les voyageurs entre le Canada et les États-Unis sont faites en vertu d'un accord de collaboration avec le Department of Commerce des États-Unis. Chaque pays fait une enquête auprès de ses résidents, et les données sont échangées sur une base régulière.

Un échantillon de questionnaires est envoyé à des bureaux d'entrées déterminés pour une distribution continue à partir de dates pré-établies. On demande aux agents des Douanes des bureaux d'entrée secondaires de donner des questionnaires à tous les groupes de visiteurs. Ceux-ci remplissent les questionnaires et les renvoient par la poste.

Comme les estimations du tableau 1 reposent sur un échantillon du trafic total, les chiffres peuvent différer de ceux que l'on aurait obtenus si l'on avait procédé à un recensement intégral. On appelle cette différence erreur d'échantillonnage de l'estimation. Les mesures de la fiabilité des estimations contenues au tableau 1 montrent que l'erreur d'échantillonnage de ces estimations tombe dans des limites acceptables.

L'enquête est volontaire, bien qu'en théorie les réponses soient exigées en vertu de la Loi sur la statistique (1971). Comme il n'y a pas de suivi ni d'autres formes de contrôle des réponses, il est possible que les données soient sujettes à un certain "biais de distribution" si des catégories de voyageurs sont représentées de façon disproportionnée lors de la distribution des questionnaires. De même il se peut qu'il y ait un "biais de non-réponse" si les personnes qui répondent ne sont pas entièrement représentatives de l'univers. Avec un taux de réponse moyen de 15%, même si la taille de l'échantillon est grande, il est possible que certaines catégories de voyageurs soient surestimées, tandis que d'autres soient sous-estimées. La taille du biais dépend du degré de non-réponse et de la différence entre les caractéristiques des répondants et des non-répondants. Bien que la taille du biais soit inconnue, le système d'estimation a été conçu pour le réduire. Les réponses obtenues sont traitées comme un échantillon aléatoire simple du trafic total dans chaque strate (de bureaux d'entrée ou groupes de bureaux d'entrée, selon le type de trafic, par trimestre). Les données sont désagrégées selon des caractéristiques connues de la population en groupes homogènes. Le nombre de voyageurs dans chacun de ces groupes sert à pondérer l'échantillon pour l'extrapoler au total de la population.

La saisie des données comprend un programme de contrôle qualitatif rigoureux afin de minimiser d'autres sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

For a more detailed description of the methods of collection and estimation and reliability indicators please refer to the Appendix in our annual publication, *Travel Between Canada and Other Countries* (Catalogue 66-201).

Definition of Terms

International Traveller. The term international traveller applies to **all** persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. A traveller staying less than 24 hours in a country other than that in which he resides is classified as "same day". If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident traveller. An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and returns to Canada through Canada Customs.

Other travellers. A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. Commercial and charter services and private plane.

Marine. Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other methods. Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada.

Via the United States. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days.

Countries other than the United States. This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

Pour une description plus détaillée des méthodes de collecte et d'estimation et des indicateurs de fiabilité, voir l'annexe de notre publication annuelle *Voyages entre le Canada et les autres pays* (n° 66-201 au catalogue).

Définitions des termes

Voyageur international. Les voyageurs internationaux sont **toutes** les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes et de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non-résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Un voyageur séjournant moins de 24 heures dans un pays autre que celui dans lequel il réside, est classifié dans la catégorie "même jour". Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non-résidents et voyageurs résidents, les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non-résident. Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons que ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada.

Via les États-Unis. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours.

Pays autres que les États-Unis. Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaï.

THE TOURISCOPE FAMILY OF PUBLICATIONS

International Travel - Advance Information

This 4-page monthly bulletin contains most up-to-date information on visitors to and from Canada, as well as estimates on overnight trips by province of entry or re-entry. **Catalogue 66-001P**. Price: Canada, \$5.50, \$55 a year. Other countries, \$6.50, \$65 a year.

International Travel - National and Provincial Counts

A 100-page report with information by month for the past two years on a provincial basis, it also contains graphs and analytical text summarizing the quarter. **Catalogue 66-001**. Price: Canada, \$35, \$140 a year. Other countries, \$36.50, \$146 a year.

International Travel - Travel Between Canada and Other Countries

This 70-page annual report summarizes findings from a sample survey. The report provides a profile of international travellers characteristics to and from Canada. The 1987 edition was released in the Fall of 1988. **Catalogue 66-201**. Price: Canada, \$30. Other countries, \$31.

Travel-Log

This 24-page quarterly presents a wide range of tourism topics in an attractive format. Each issue includes a feature article, relevant short topics and the latest national tourism indicators. **Catalogue 87-003**. Price: Canada, \$10, \$40 a year. Other countries, \$11, \$44 a year.

Tourism and Recreation - Statistical Digest

A 236-page publication consisting of analytical texts, charts and tables drawn from a variety of sources, it covers topics such as international and domestic travel, tourism related industries and the economic impact of tourism. **Catalogue 87-401** (1988 ed.). Price: Canada, \$40. Other countries, \$42.

Domestic Travel (Canadian Travel Survey)

This 120-page biennial publication presents data, charts, maps and analytical text on trips and socio-economic characteristics of Canadian travel in Canada. Since the survey is done every second year, the next edition, to be released in 1989, will cover 1988 data. **Catalogue 87-504**. Price: Canada, \$40. Other countries, \$41.

TOURISCOPE, UNE FAMILLE DE PUBLICATIONS

Voyages internationaux - Renseignements préliminaires

Ce bulletin mensuel fournit les données les plus récentes sur les visiteurs entrant ou revenant au Canada. Comprend aussi une estimation des visites d'une nuit ou plus par province d'entrée ou de rentrée. **N° 66-001P au catalogue**. Prix: Canada, \$5.50, \$55/année. Autres pays, \$6.50, \$65/année.

Voyages internationaux - Dénombrement national et provincial

Ce rapport de 100 pages contient des données mensuelles par province couvrant deux ans. Sont aussi compris graphiques et analyse portant sur le trimestre de référence. **N° 66-001 au catalogue**. Prix: Canada, \$35, \$140/année. Autres pays, \$36.50, \$146/année.

Voyages internationaux - Voyages entre le Canada et les autres pays

Un rapport de 70 pages portant sur les résultats d'une enquête par échantillon. Cette publication contient un profil des voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada. Les données pour 1987 sont parues à l'automne 1988. **N° 66-201 au catalogue**. Prix: Canada, \$30, Autres pays, \$31.

Info-Voyages

Cette publication de 24 pages présente des textes sur divers aspects du tourisme dans un format attrayant. Chaque numéro contient un article de fond et les indicateurs les plus récents sur le tourisme. **N° 87-003 au catalogue**. Prix: Canada, \$10, \$40/année. Autres pays, \$11, \$44/année.

Tourisme et loisirs - Résumé statistique

Cette publication de 236 pages comprend des analyses, graphiques et tableaux tirés de plusieurs sources portant sur les voyages internationaux et intérieurs, les industries reliées au tourisme ainsi que l'impact économique du tourisme. **N° 87-401 au catalogue** (éd. 1988). Prix: Canada, \$40, Autres pays, \$42.

Voyages intérieurs (Enquête sur les voyages des Canadiens)

Une publication bisannuelle de 120 pages comprenant tableaux, graphiques, cartes et analyses des voyages des Canadiens au Canada et leurs caractéristiques. Les résultats de cette enquête bisannuelle, portant sur 1988, paraîtront en 1989. **N° 87-504 au catalogue**. Prix: Canada, \$40, Autres pays, \$41.



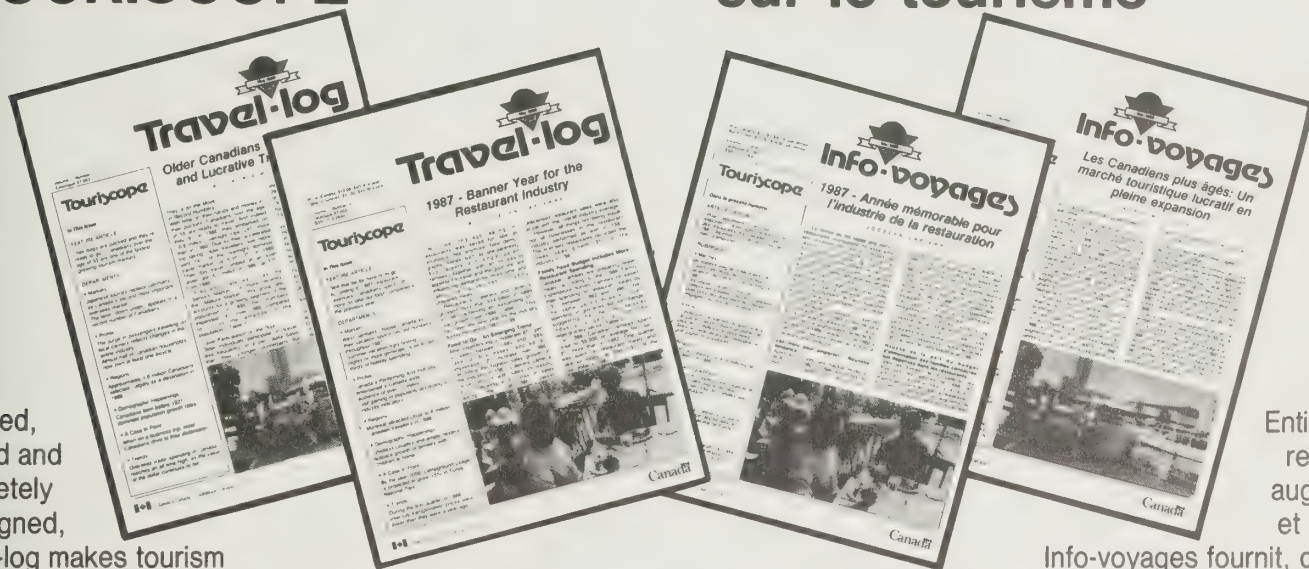
Travel-log

Statistics Canada's
latest addition to
a new family of
tourism publications
called
TOURISCOPE



Info-voyages

La dernière-née de la
série • **TOURISCOPE** •
qui comprend les
publications de
Statistique Canada
sur le tourisme



Enlarged,
revised and
completely
redesigned,
Travel-log makes tourism
facts and figures accessible and understandable to
you, the tourism specialists.

**Subscribe now and let
Travel-log assist you!**

With each issue you can:

- track shifts in international markets
- research industry profiles
- follow regional travel patterns, demographic changes and economic trends
- . . . and more.

Don't miss out - subscribe now.

Order Travel-log, Catalogue #87-003, \$10.00 per copy, 4 issues
\$0.00.

To order, write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa,
Ontario, K1A 0T6. For faster service using Visa or MasterCard
call toll-free 1-800-267-6677.

Please make your check payable to the Receiver General for
Canada/Publications.

Entièrement
remaniée,
augmentée
et révisée,

Info-voyages fournit, de façon
claire, les faits et les données dont vous, les spécialistes
du tourisme, avez besoin.

**Abonnez-vous dès maintenant à
Info-voyages, votre passeport dans le
domaine de la statistique du tourisme**

Chaque numéro vous permet:

- d'identifier les fluctuations des marchés internationaux
- de dresser des profils d'industrie
- de suivre les habitudes de voyages des gens selon la région, les changements démographiques et les tendances économiques
- . . . et plus encore.

**Ne laissez pas passer votre chance,
abonnez-vous dès maintenant.**

Info-voyages, n° 87-003 au catalogue, se vend \$10
l'exemplaire, ou \$40 pour 4 numéros.

Pour obtenir cette publication, écrire à: Vente des
publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.
Pour un service plus rapide, en utilisant votre carte Visa ou
MasterCard, vous pouvez appeler sans frais au 1-800-267-6677.
Veuillez émettre votre chèque à l'ordre du Receveur général
du Canada - Publications.

66
-001

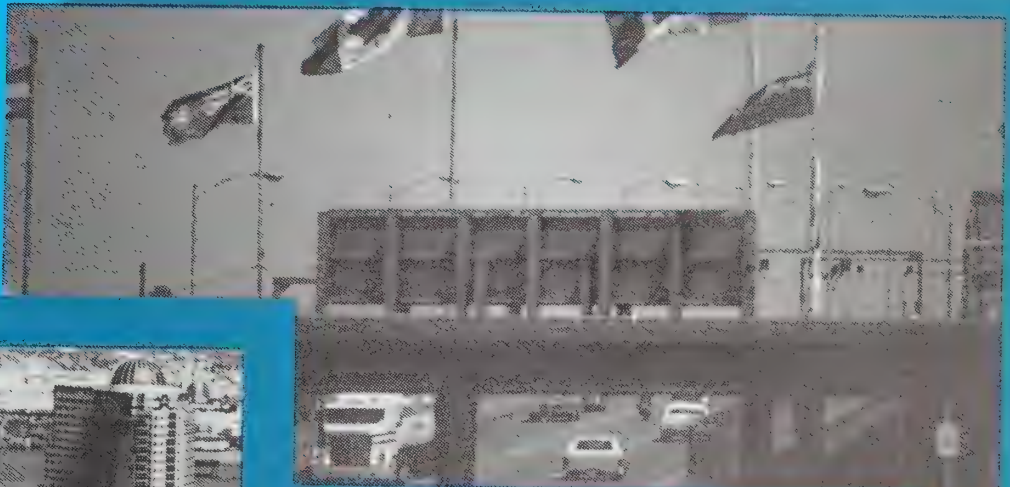
Turiscopie

International Travel
National And Provincial
Accounts

Voyages internationaux
Dénombrement
national et provincial

October - December 1988

Octobre - décembre 1988



Statistics Canada

Education, Culture and
Tourism Division
International Travel Section

International Travel

National And Provincial Counts

October-December 1988

Statistique Canada

Division de l'éducation
de la culture et du tourisme
Section des voyages internationaux

Voyages internationaux

Dénombrement national et provincial

Octobre-décembre 1988

Published under the authority of
the Minister of Regional Industrial
Expansion and the Minister of State
for Science and Technology

© Minister of Supply
and Services Canada 1989

Extracts from this publication may be reproduced
for individual use without permission provided the
source is fully acknowledged. However, reproduction
of this publication in whole or in part for purposes
of resale or redistribution requires written permission
from the Programs and Publishing Products Group,
Acting Permissions Officer, Crown Copyright
Administration, Canadian Government Publishing
Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

April 1989

Price: Canada, \$36.75, \$147.00 a year
Other Countries, \$40.50, \$162.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 66-001, Vol. 44, No. 4

ISSN 0838-3952

Ottawa

Publication autorisée par le Ministre
de l'Expansion industrielle régionale
et le Ministre d'État, sciences et
technologie

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1989

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des
extraits de cette publication à des fins d'utilisation
personnelle à condition d'indiquer la source en
entier. Toutefois, la reproduction de cette publication
en tout ou en partie à des fins commerciales ou de
redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une
autorisation écrite du Groupe des programmes et produits
d'édition, agent intérimaire aux permissions, administration
des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition
du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Avril 1989

Prix: Canada, \$36.75, \$147.00 par année
Autres pays, \$40.50, \$162.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 66-001, vol. 44, n° 4

ISSN 0838-3952

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres non disponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Kathleen Campbell**, Director, Education, Culture and Tourism
- **Paul Paradis**, Chief, International Travel Section
- **Lise Beaulieu-Caron**, Research, Analysis and Development Unit
- **Céline Guindon**, Services Liaison Officer

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Kathleen Campbell**, Directrice, Éducation, culture et tourisme
- **Paul Paradis**, Chef, Section des voyages internationaux
- **Lise Beaulieu-Caron**, Unité de la recherche, de l'analyse et du développement
- **Céline Guindon**, Agent de liaison

COVER PHOTOS:

© Frank Whitney / The Image Bank Canada

Revenue Canada - Customs and Excise

S.S.C. Photo Centre

PHOTOS DE LA COUVERTURE:

© Frank Whitney / La Banque d'images Canada

Revenu Canada - Douanes et Accise

A.S.C. centre de photographie

Table of Contents

	Page
Review of International Travel	v
Chart	
1. Total Receipts by Quarter, 1981-1988	x
2. Total Payments by Quarter, 1981-1988	x
3. Travel Account Balance by Quarter, 1981-1988	x
4. Total Number of Trips to Canada by Residents of the United States, 1985-1988	xi
5. Total Number of Trips to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1985-1988	xi
6. Total Number of Trips to the United States by Canadian Residents, 1985-1988	xii
7. Total Number of Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1985-1988	xii
8. Tourist Trips to Canada by Residents of the United States, 1987 and 1988	xiii
9. Tourist Trips to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1987 and 1988	xiii
10. Tourist Trips to the United States by Canadian Residents, 1987 and 1988	ix
11. Tourist Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1987 and 1988	ix
Table	
Section 1. Canada Totals	
1A. Receipts and Payments on Travel Account not Seasonally Adjusted, 1985-1988	2
1B. Receipts and Payments on Travel Account Seasonally Adjusted, 1985-1988	2
2A. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada not Seasonally Adjusted	4
2B. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada Seasonally Adjusted	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
Section 2. Province of Entry Detail	
(See Tables 3A-3C for Canada Totals)	
4A- 4C. Newfoundland	14
5A, 5C. Prince Edward Island	20
6A- 6C. Nova Scotia	24
7A- 7C. New Brunswick	30
8A- 8C. Quebec	36
9A- 9C. Ontario	42
10A-10C. Manitoba	48
11A-11C. Saskatchewan	54
12A-12C. Alberta	60
13A-13C. British Columbia	66
14A-14C. Yukon	72
Explanatory notes	78

Table des matières

	Page
Revue des voyages internationaux	v
Graphique	
1. Total des recettes par trimestre, 1981-1988	x
2. Total des dépenses par trimestre, 1981-1988	x
3. Solde au compte des voyages par trimestre, 1981-1988	x
4. Nombre total des visites des résidents des États-Unis au Canada, 1985-1988	xi
5. Nombre total des visites des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1985-1988	xi
6. Nombre total des visites des résidents canadiens aux États-Unis, 1985-1988	xii
7. Nombre total des visites des résidents canadiens dans les pays autres que les États-Unis, 1985-1988	xii
8. Visites touristiques des résidents des États-Unis au Canada, 1987 et 1988	xiii
9. Visites touristiques des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1987 et 1988	xiii
10. Visites touristiques des résidents canadiens aux États-Unis, 1987 et 1988	ix
11. Visites touristiques des résidents canadiens dans des pays autres que les États-Unis, 1987 et 1988	ix
Tableau	
Section 1. Totaux pour le Canada	
1A. Recettes et paiements au compte des voyages non désaisonnalisés, 1985-1988	2
1B. Recettes et paiements au compte des voyages désaisonnalisés, 1985-1988	2
2A. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada non désaisonné	4
2B. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada désaisonné	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
Section 2. Détails par province d'entrée	
(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3C)	
4A- 4C. Terre-Neuve	14
5A, 5C. Île-du-Prince-Édouard	20
6A- 6C. Nouvelle-Écosse	24
7A- 7C. Nouveau-Brunswick	30
8A- 8C. Québec	36
9A- 9C. Ontario	42
10A-10C. Manitoba	48
11A-11C. Saskatchewan	54
12A-12C. Alberta	60
13A-13C. Colombie-Britannique	66
14A-14C. Yukon	72
Notes explicatives	78

NOTE ON CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabulator data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 951-8200.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.
- D. Number of international travellers entering and returning to Canada seasonally adjusted.

NOTE AU SUJET DE CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plaît appelez 951-8200.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence (n'inclut pas les É.-U.).
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.
- D. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, désaisonnalisé.

	A	B	C	D
Canada	2661	2673	2685	2695
Newfoundland - Terre-Neuve	2662	2674	(1)	2695
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)	2695
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686	2695
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687	2695
Québec	2666	2678	2688	2695
Ontario	2667	2679	2689	2695
Manitoba	2668	2680	2690	2695
Saskatchewan	2669	2681	2691	2695
Alberta	2670	2682	2692	2695
British Columbia - Colombie-Britannique	2671	2683	2693	2695
Yukon	2672	2684	2694	2695

(1) No direct vehicle entries in these provinces.

(1) Aucune entrée directe de véhicule dans ces provinces.

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL - FOURTH QUARTER AND THE YEAR, 1988

1988 HIGHLIGHTS

- Canada's travel account posted its largest annual deficit in 1988.
- Overnight visits to Canada by United States residents were up slightly compared to last year but still below the 1986 record level.
- Visits of one or more nights by residents of countries other than the U.S. reached their highest number since 1972.
- Travel by Canadian residents to both the U.S. and other countries attained unprecedented levels during the year.

FOURTH QUARTER 1988 HIGHLIGHTS (SEASONALLY ADJUSTED)

- The seasonally adjusted travel deficit increased in the fourth quarter of 1988.
- The volume of foreign travel to Canada rose in the fourth quarter of 1988.
- Record level brought by continued growth in Canadian visits abroad.

Data Not Seasonally Adjusted

International Travel Account Fourth Quarter and Year

Preliminary estimates for the fourth quarter of 1988 showed that Canada's receipts from international travel increased by 14% from the same period last year to \$1,178 million. Travel payments, on the other hand, rose by 15% to \$2,053 million, resulting in a record deficit for the fourth quarter of \$875 million.

Non-U.S. Receipts Posted Significant Annual Gain

During the year, total travel receipts were up 9% to \$6,872 million. Receipts from the United States, as provided by the Bureau of Economic Analysis of the United States Department of Commerce, rose by 3% in 1988 to \$4,267 million - down slightly from 1986, the highest year for U.S. visits to Canada. Receipts from residents from all other countries were up 22% from last year to a record level of \$2,605 million.

Travel Payments Reached New Summit in 1988

Total travel payments by Canadian residents grew (10%) during the year to \$9,700 million. Payments to the United States rose 10% to \$5,716 million while payments by Canadians to countries other than the U.S. rose 9% to \$3,984 million. Record numbers of international trips by Canadian residents were registered during the year and contributed to the strong increase in travel payments out of the country.

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX - QUATRIÈME TRIMESTRE ET ANNÉE 1988

FAITS SAILLANTS DE 1988

- Le compte des voyages du Canada a affiché en 1988 son déficit annuel le plus élevé.
- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus au Canada des résidents des États-Unis a augmenté légèrement par rapport à 1987 mais est demeuré inférieur au sommet de 1986.
- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus de résidents de pays autres que les États-Unis a atteint un niveau record par rapport à 1972.
- Les voyages des résidents du Canada tant aux États-Unis que dans les autres pays ont atteint de nouveaux sommets en 1988.

FAITS SAILLANTS DU QUATRIÈME TRIMESTRE DE 1988 (DONNÉES DÉSAISONNALISÉES)

- Le déficit désaisonnalisé au compte des voyages a augmenté au cours du quatrième trimestre de 1988.
- Le nombre de voyageurs non résidents s'est accru au quatrième trimestre de 1988.
- La croissance du nombre de visites de résidents canadiens à l'étranger se traduit par un nouveau record.

Données non désaisonnalisées

Compte des voyages internationaux : quatrième trimestre et année

D'après les estimations préliminaires pour le quatrième trimestre de 1988, les recettes tirées par le Canada des voyages internationaux se sont accrues de 14% par rapport à la même période de l'année précédente pour atteindre \$1,178 millions. Les paiements, par contre, ont augmenté de 15% pour atteindre \$2,053 millions, ce qui s'est traduit pour le quatrième trimestre par un déficit record de \$875 millions.

Augmentation prononcée des recettes en provenance de pays autres que les États-Unis

Les recettes totales provenant des voyages durant l'année ont augmenté de 9% pour s'établir à \$6,872 millions. Les recettes provenant de résidents américains, selon les données fournies par le Bureau of Economic Analysis du Department of Commerce des États-Unis se sont accrues de 3% en 1988 pour atteindre \$4,267 millions - une baisse légère par rapport à 1986, la meilleure année en ce qui a trait au nombre de visiteurs américains au Canada. Les recettes provenant de résidents de tous les autres pays ont progressé de 22% par rapport à l'année précédente, pour s'établir à un montant record de \$2,605 millions.

Montant record des dépenses de voyages en 1988

Le montant des paiements au titre des voyages effectués par des résidents canadiens s'est accru de 10% au cours de l'année pour atteindre \$9,700 millions. Les paiements aux États-Unis ont progressé de 10% (à \$5,716 millions), alors que les dépenses des Canadiens ailleurs qu'aux États-Unis ont augmenté de 9% pour atteindre \$3,984 millions. Les Canadiens ont effectué durant l'année un nombre record de voyages à l'étranger et contribué ainsi à la forte hausse des paiements au titre des voyages.

Largest Ever Annual Travel Account Deficit

As a result of the aforementioned trends in travel receipts and payments, Canada's travel account posted a record deficit of \$2,828 million for the year. A small drop in the total number of American visitors to this country coupled with a solid growth in Canadian international travel was responsible for the overall growth in the travel account deficit this past year.

Volume of International Travel: Fourth Quarter and Year

During the fourth quarter of 1988, Canada received some 7.2 million visits by residents of the United States and other countries. While this volume of visits by non-residents was almost unchanged (-1%) compared to the fourth quarter of last year, it was well above the levels recorded for the same period between 1981 and 1985. Of the total, 6.7 million visits were made by United States residents, down 3%, while residents of other countries numbered 535,000, up a strong 25% over the fourth quarter of last year.

Total Visits from the U.S. Stagnated in 1988 While Expanding from Other Countries

For the year, total visits by residents of the United States and other countries reached 39.2 million, almost unchanged (-1%) over 1987. United States residents numbered 36.1 million, down 2% from 1987, while visits by residents of all other countries reached 3.1 million, up 18%.

Travel from the U.K. Exceeded Previous Annual Record

Among Canada's top overseas markets, the United Kingdom continues to be first, with over half a million visitors in 1988. Japan solidified its position as the second most important tourist-generating country; a position until 1987 occupied by West Germany. Japanese arrivals rose 30% to approximately 404,600 while West German arrivals in comparison were up only 8% to 321,700. France, in fourth place, was the only other major market to have sent more than 200,000 visitors to Canada in 1988. Italy remained in fifth position, with just over 107,000 visitors to this country, while Australia joined the ranks of countries providing more than 100,000 visitors with a 1988 total of almost 101,000.

Overnight Visits by U.S. Residents Remained Stable in 1988

During 1988, United States visits of one or more nights reached 12.8 million, virtually unchanged (+0.4%) from 1987. Compared to 1985, Canada registered a 10% increase in overnight U.S. entries. The continued strength in American travel to Canada occurred despite the fact that the American dollar depreciated by approximately 7% against its Canadian counterpart in 1988.

Overseas trips to Canada for one or more nights reached new heights in 1988

In 1988, some 2.8 million visits to Canada for one or more nights were made by residents of countries other than the United States. This volume represented a 20% increase over last year and the largest annual volume recorded since 1972, the year present statistical methodologies were introduced. Promotional efforts, healthy economic performance in most overseas countries as well as the relative stability of major currencies compared to the Canadian dollar may have contributed to this continued strong performance in the number of tourists from countries other than the United States.

Le déficit enregistre un niveau record pour l'année

Par suite des tendances susmentionnées du total des recettes et des paiements, le compte des voyages du Canada a affiché un déficit record de \$2,828 millions pour l'année. La légère chute du nombre de visiteurs américains au Canada et la forte croissance des voyages internationaux des Canadiens expliquent l'augmentation globale du déficit du compte des voyages en 1988.

Volume des voyages internationaux: quatrième trimestre et année

Au cours du quatrième trimestre de 1988, le Canada a accueilli 7.2 millions de résidents des États-Unis et des autres pays. Ce nombre est pratiquement inchangé (-1%) par rapport à celui du quatrième trimestre de 1987, mais il est bien supérieur aux chiffres enregistrés pour la même période entre 1981 et 1985. Dans l'ensemble, il y a eu 6.7 millions de visites des résidents des États-Unis (3% de moins) et les visites des résidents des autres pays ont totalisé 535,000, c'est-à-dire un bon 25% de plus qu'au quatrième trimestre de l'année précédente.

Nivellement des visites en provenance des États-Unis alors que celles des autres pays sont en pleine croissance

Le nombre de visites de résidents des États-Unis et des autres pays a atteint 39.2 millions pour l'année, soit un pour cent de moins qu'en 1987. Les visiteurs des États-Unis étaient au nombre de 36.1 millions, soit 2% de moins qu'en 1987, alors qu'il y a eu 3.1 millions de visites en provenance des autres pays, une hausse de 18%.

Nombre record de visites en provenance du Royaume-Uni

Parmi les plus importants marchés d'outre-mer du Canada, le Royaume-Uni reste en première place, avec plus d'un demi-million de visiteurs en 1988. Le Japon a distancé l'Allemagne de l'Ouest qu'elle avait dépassé comme deuxième source de touristes en 1987. Les arrivées en provenance du Japon ont grimpé de 30%, pour s'établir à 404,600 alors que celles de l'Allemagne de l'Ouest n'augmentaient que de 8%, à 321,700. La France, en quatrième place, est le seul autre marché d'outre-mer avec plus de 200,000 visiteurs au Canada en 1988. L'Italie demeure en cinquième position, avec plus de 107,000 visiteurs au pays, alors que l'Australie rejoint les rangs des pays d'outre-mer ayant plus de 100,000 visiteurs avec un total de presque 101,000 en 1988.

Nivellement des visites d'une nuit ou plus de résidents des États-Unis en 1988

En 1988, le nombre de résidents des États-Unis ayant effectué des visites d'une nuit ou plus est demeuré presque inchangé (+0.4%) par rapport à 1987, pour un total de 12.8 millions. Le Canada a affiché une hausse de 10% du nombre de résidents américains entrés au pays pour un séjour d'une nuit ou plus par rapport à 1985. Le maintien du nombre de touristes américains au Canada s'est manifesté au moment où le dollar américain perdait environ 7% par rapport à la devise canadienne en 1988.

Nombre record de voyages d'une nuit ou plus effectués par des résidents d'outre-mer au Canada en 1988

En 1988, les résidents de pays autres que les États-Unis ont effectué environ 2.8 millions de visites au Canada pour une nuit ou plus. Ce nombre représente une augmentation de 20% par rapport à l'année précédente et le volume annuel le plus élevé depuis 1972, l'année où l'on a adopté les techniques statistiques actuelles. La prospérité économique de la plupart des pays d'outre-mer, la stabilité relative des devises principales par rapport au dollar canadien peuvent expliquer cette croissance du nombre de touristes provenant de pays autres que les États-Unis.

More Canadian Visits Abroad than Ever Before

The number of visits by Canadian residents returning from the United States or elsewhere reached the highest fourth quarter volume (12.7 million) since 1972. Canadian visits to the United States increased by 21% over fourth quarter 1987 while visits to all other countries were up by 12%.

For 1988, total visits by Canadians to all international destinations reached 54.1 million, 14% above last year and the highest volume since 1972. Visits to the United States amounted to 51.3 million (up 15%) while trips to all other countries numbered 2.8 million (an increase of 6% over 1987).

Record level of Overnight Canadian Trips Abroad in 1988

Canadian overnight visits to the United States during 1988 numbered 13.7 million, up 12% from a year ago. This number represented the first time that overnight Canadian trips to the U.S. has surpassed the 13 million mark. A stronger Canadian dollar compared to its U.S. counterpart (up 8%) may have played a part in the record number of overnight visits to the United States noted this year.

For the year, over 2.8 million Canadian visits to other countries were recorded, an increase of 6% over 1987. This steady growth in Canadian travel to countries other than the United States began in late 1981 and has continued ever since. The year 1984, with 2.0 million visits, marked the first time that the previous record of 1978 (1.8 million) was surpassed. The increase in overseas travel by Canadians has occurred at the same time as heightened competition among the airlines.

Seasonally Adjusted Data

International Travel Account Fourth Quarter

Canada's travel deficit, on a seasonally adjusted basis, increased by \$60 million from the previous quarter. As indicated in Chart 3, the deficit had been gradually increasing except during special events such as Expo 86 and the Winter Olympics of 1988.

Travel Account Deficit Increased with the United States

Following a significant improvement in the first quarter of 1988, during the Winter Olympics, the travel account deficit with the United States remained high in the following three quarters of 1988. Our payments to the United States went up to a record level while Canada's receipts from the United States increased in the fourth quarter after two consecutive quarterly declines.

Increased Travel Account Deficit with Countries Other than the United States

The travel account deficit with countries other than the United States increased in the fourth quarter, after three consecutive quarterly declines. This deterioration was brought about by our payments to these countries rising to a record level. There has been a generally upward trend in receipts from non-U.S. countries which showed a record level in the fourth quarter of 1988, increasing 7% from the previous quarter.

Il y a eu plus de Canadiens en visite à l'étranger que jamais auparavant

Le nombre de résidents canadiens revenant au pays après avoir visité les États-Unis ou d'autres pays au quatrième trimestre a atteint son plus haut niveau (12.7 millions) depuis 1972. Par rapport au quatrième trimestre de 1987, les visites des Canadiens aux États-Unis ont progressé de 21% et les visites à tous les autres pays ont augmenté de 12%.

En 1988, le nombre total de visites de Canadiens à toutes les destinations internationales a atteint 54.1 millions, 14% de plus que l'année précédente et le volume le plus élevé depuis 1972. Le nombre de visites aux États-Unis a affiché 51.3 millions (hausse de 15%) alors que les voyages dans tous les autres pays ont totalisé 2.8 millions (augmentation de 6% par rapport à 1987).

Nombre record de voyages d'une nuit ou plus à l'étranger effectués par des Canadiens en 1988

Les visites de Canadiens aux États-Unis pour une nuit ou plus en 1988 ont été de 13.7 millions, soit 12% de plus que l'année précédente. C'est la première fois que ce nombre dépasse les 13 millions. Le raffermissement du dollar canadien par rapport à la devise américaine (+8%) peut expliquer en partie le nombre record de visites d'une nuit ou plus aux États-Unis cette année.

En 1988, les Canadiens ont effectué plus de 2.8 millions de visites à d'autres pays, ce qui représente une hausse de 6% par rapport à 1987. Cette croissance soutenue a commencé à la fin de 1981 et se poursuit toujours. C'est en 1984 (2.0 millions) que le record précédent de 1978 (1.8 million) avait été dépassé pour la première fois. L'augmentation des voyages outre-mer des Canadiens est survenue au moment où la concurrence est devenue plus relevée entre les lignes aériennes.

Données désaisonnalisées

Compte des voyages internationaux: quatrième trimestre

Après désaisonnalisation, le déficit au compte des voyages s'est accru de \$60 millions par rapport au trimestre précédent. Tel que présenté au graphique 3, le solde négatif a augmenté graduellement, excepté durant les événements spéciaux qu'ont été Expo 86 et les Jeux olympiques d'hiver en 1988.

Détérioration au compte des voyages avec les États-Unis

Après une amélioration marquée au premier trimestre de 1988, lors des Jeux olympiques d'hiver, le déficit au compte des voyages avec les États-Unis est demeuré élevé au cours des trois trimestres suivants. Nos paiements aux États-Unis ont atteint un niveau record alors que les recettes en provenance des États-Unis augmentaient au quatrième trimestre, après deux baisses trimestrielles consécutives.

Détérioration au compte des voyages avec les pays autres que les États-Unis

Le déficit au compte des voyages avec les pays autres que les États-Unis a augmenté au cours du quatrième trimestre, après trois trimestres consécutifs à la baisse. Cette aggravation résulte de la hausse de nos paiements dans ces pays qui ont atteint un niveau record. Poursuivant une tendance à la hausse, les recettes en provenance des pays d'outre-mer se sont accrues de 7% par rapport au trimestre antérieur, pour établir un nouveau record trimestriel.

Volume of International Travel: Fourth Quarter

On a seasonally adjusted basis, the fourth quarter volume of foreign travel to Canada increased from the previous quarter, after two consecutive quarterly decreases.

Visits from United States Residents Up Slightly

Total trips to Canada by United States residents gained 2% from the previous quarter, registering the highest seasonally adjusted number since the first quarter of 1988. In the last three years, the number of trips by U.S. residents to Canada has shown significant growth only during exceptional periods such as during Expo 86 and the Winter Olympics of 1988.

Visits from Other Countries Up

In the fourth quarter of 1988, trips by overseas residents to Canada rose by 9% from the preceding quarter to a level higher than the previous record set in the first quarter of 1988. After a slight downturn following the Winter Olympics, the number of visits by overseas residents resumed the upward trend evident since the end of 1985.

Foreign Travel by Canadian Residents Still Increasing

Total international trips by Canadian residents in the fourth quarter, measured on their return, reached a record level. Trips by Canadian residents to the United States increased by 8% from the previous quarter while trips to overseas countries increased by 11% between the third and fourth quarters of 1988. After a period of relative stability during 1985 and most of 1986, the number of Canadian trips abroad witnessed an upward trend until the Winter Olympics. After a decline in the first quarter of 1988, presumably reflecting the impact of the Winter Olympics, the level of Canadian visits to foreign countries has continued the upward trend.

Note: In an effort to streamline this quarterly publication, the tables dealing with vehicle movements between Canada and the United States have been deleted starting in the second quarter of 1988 issue. The tables on non-resident travellers to Canada by country of residence have also been reduced. These figures will continue to be produced and will be available upon request to our subscribers. For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-951-8933).

Volume des voyages internationaux: quatrième trimestre

Le nombre désaisonné de voyages effectués par des non-résidents au Canada a augmenté par rapport au trimestre antérieur. Ce nombre avait fléchi au cours des deux trimestres précédents.

Hausse légère des visites de résidents des États-Unis

Le nombre total d'entrées de résidents des États-Unis s'est accru de 2% par rapport au trimestre antérieur, pour s'inscrire au niveau désaisonné le plus élevé depuis le premier trimestre de 1988. Au cours des trois dernières années, il n'y a eu de croissance du nombre de visiteurs américains au Canada que durant les événements exceptionnels que furent Expo 86 et les Jeux olympiques d'hiver en 1988.

Augmentation des visites des autres pays

Les résidents des pays d'outre-mer ont effectué 9% plus de visites au Canada qu'au cours du trimestre précédent. Ce nombre est plus élevé que le sommet atteint pendant le premier trimestre de 1988. Suite aux Jeux olympiques d'hiver, il y a eu une diminution qui s'est rapidement estompée, ramenant de l'avant la tendance à la hausse établie depuis la fin de 1985.

Hausse constante des voyages effectués par des résidents canadiens à l'étranger

Le nombre de visites des résidents canadiens à l'étranger, comptés à leur retour, a atteint un niveau inégalé au cours du quatrième trimestre. Le nombre de visites effectuées aux États-Unis par des Canadiens a augmenté de 8% alors que les visites dans les pays d'outre-mer progressaient de 11% entre les troisième et quatrième trimestres de 1988. Suite à une période de stabilité relative en 1985 et durant la majeure partie de 1986, le nombre de voyages à l'étranger a suivi une tendance à la hausse jusqu'aux Jeux olympiques d'hiver. Une baisse s'est manifestée au premier trimestre de 1988, reflétant l'impact de ces Jeux. Par la suite, les visites des Canadiens à l'étranger ont repris leur tendance à la hausse.

Nota: Dans le but d'alléger cette publication trimestrielle, les tableaux couvrant les mouvements de véhicules entre le Canada et les États-Unis ont été retirés à partir du deuxième trimestre de 1988. Le nombre de pays de résidence des voyageurs non résidents a aussi été réduit. Ces données continueront d'être produites et seront disponibles aux abonnés sur demande. Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul L. Paradis, Chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, (613-951-8933).

Quarterly Summary of International Travel (1)

Sommaire trimestriel des voyages internationaux (1)

	1987		1988			
	III	IV	I	II	III	IV
	in thousands - en milliers					
ESTIMATED OVERNIGHT TRIPS (2)						
Unadjusted for seasonal variation						
Non-resident travellers						
United States	6,048	1,955	1,443	3,282	6,068	1,999
Countries other than the U.S.A	1,072	374	290	729	1,269	475
Total non-residents	7,120	2,329	1,733	3,991	7,337	2,473
Residents of Canada						
United States	4,471	2,361	2,631	3,222	5,009	2,797
Countries other than the U.S.A	706	500	924	597	722	558
Total residents	5,177	2,861	3,555	3,819	5,732	3,355
TOTAL NUMBER OF TRIPS						
Unadjusted for seasonal variation						
Non-resident travellers						
United States	14,898	6,904	5,595	9,327	14,518	6,706
Countries other than the U.S.A	1,245	428	322	827	1,421	535
Total non-residents	16,142	7,332	5,918	10,155	15,940	7,241
Residents of Canada						
United States	14,327	10,072	9,896	12,755	16,508	12,150
Countries other than the U.S.A	706	500	924	597	722	558
Total residents	15,034	10,572	10,820	13,351	17,230	12,708
Adjusted for seasonal variation						
Non-resident travellers						
United States	9,004	9,394	9,418	8,980	8,893	9,031
Countries other than the U.S.A	681	674	800	751	773	842
Total non-residents	9,684	10,067	10,218	9,730	9,666	9,873
Residents of Canada						
United States	11,299	11,935	11,631	12,283	13,016	14,073
Countries other than the U.S.A	649	694	703	666	682	780
Total residents	11,948	12,629	12,334	12,948	13,698	14,853

(1) Totals may not add up due to rounding.

(1) Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

(2) Seasonally adjusted overnight trips available at a later date.

(2) Les données désaisonnalisées portant sur les voyages d'une nuit ou plus seront disponibles à une date ultérieure.

Chart 1
Total Receipts by Quarter, 1981-1988
Total des recettes par trimestre, 1981-1988

Graphique 1

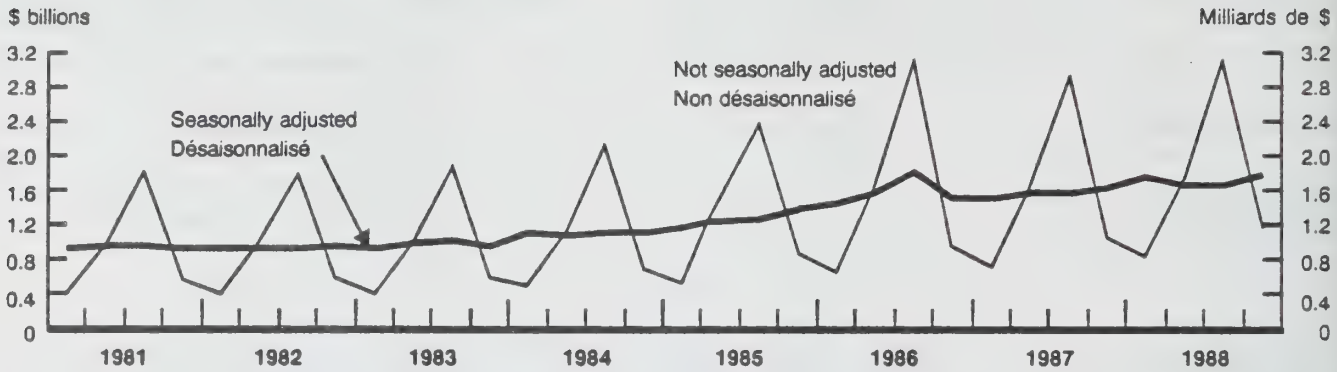


Chart 2
Total Payments by Quarter, 1981-1988
Total des dépenses par trimestre, 1981-1988

Graphique 2

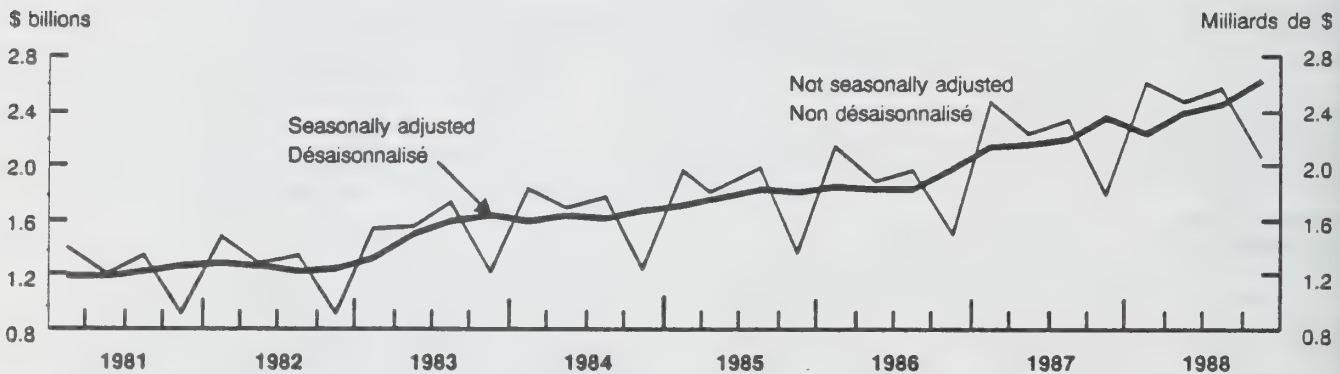


Chart 3
Travel Account Balance by Quarter, 1981-1988
Solde au compte des voyages par trimestre, 1981-1988

Graphique 3

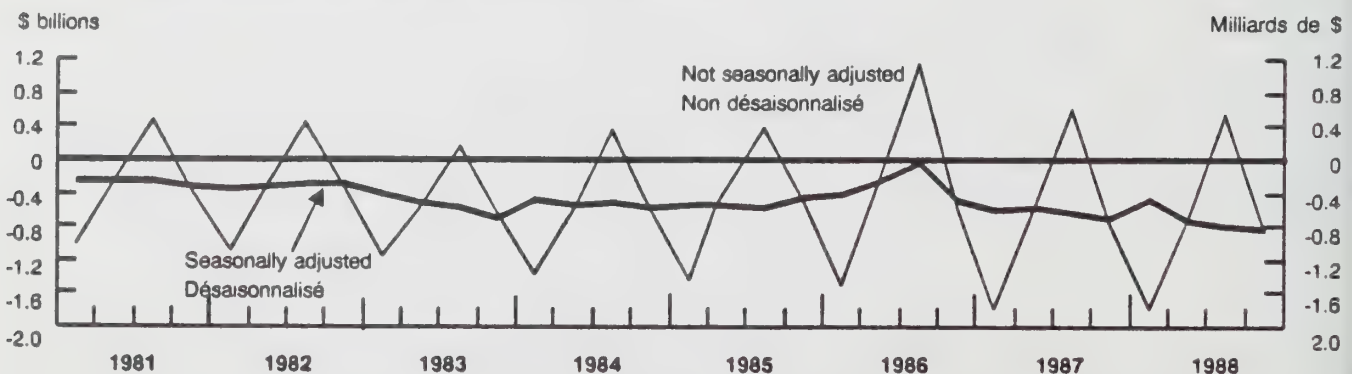


Chart 4
Total Number of Trips to Canada by Residents of the United States, 1985-1988
Nombre total des visites des résidents des États-Unis au Canada, 1985-1988

Graphique 4

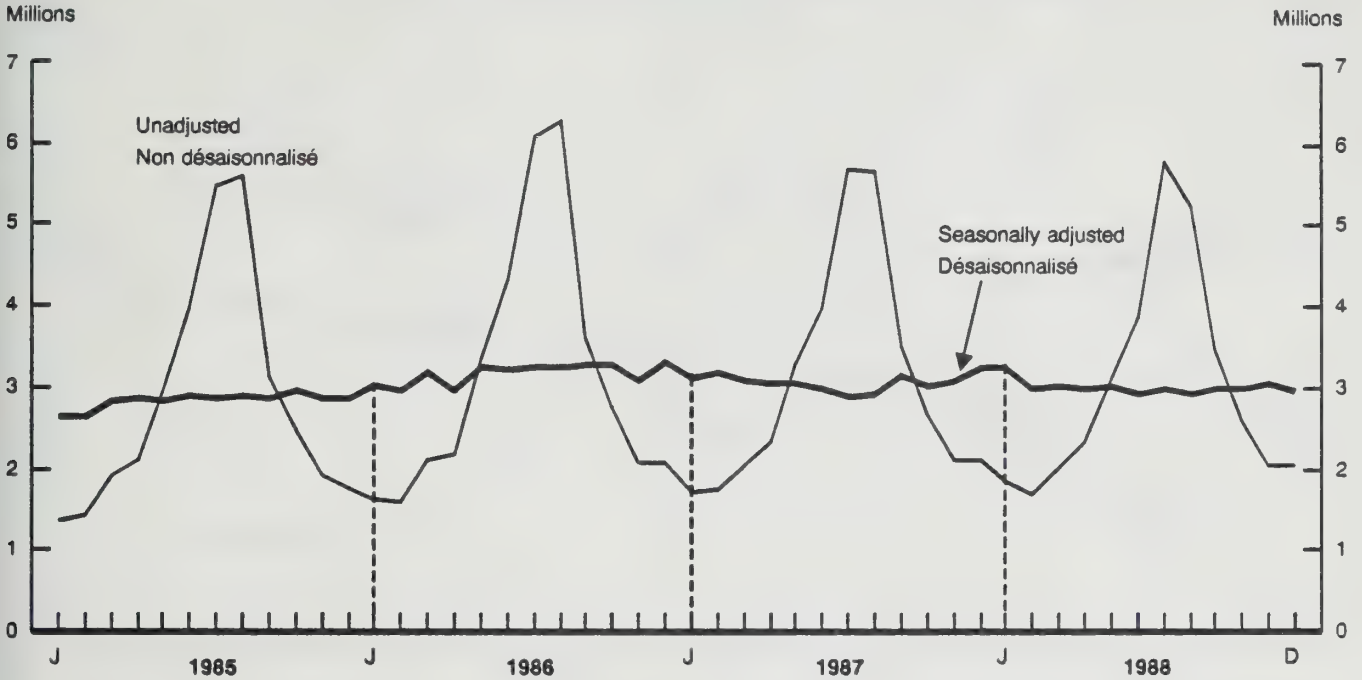


Chart 5
Total Number of Trips to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1985-1988
Nombre total des visites des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1985-1988

Graphique 5

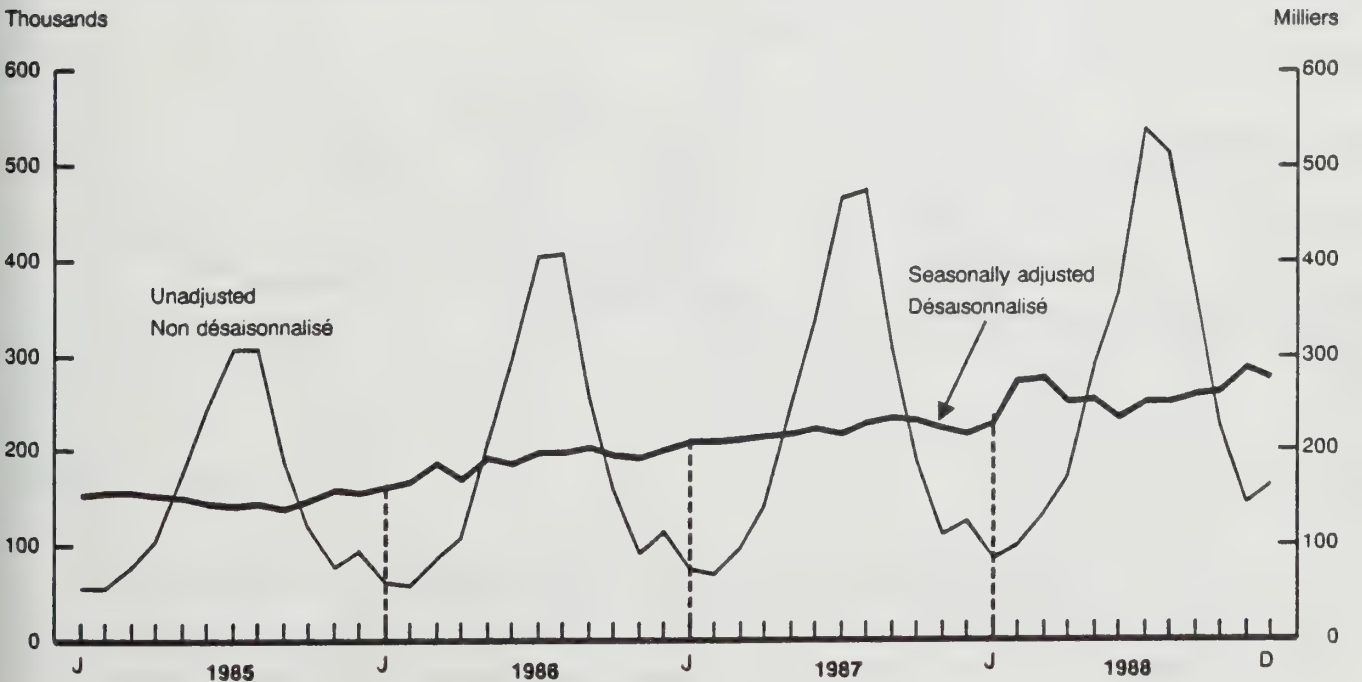


Chart 6

Total Number of Trips to the United States by Canadian Residents, 1985-1988

Nombre total des visites des résidents canadiens aux États-Unis, 1985-1988

Graphique 6

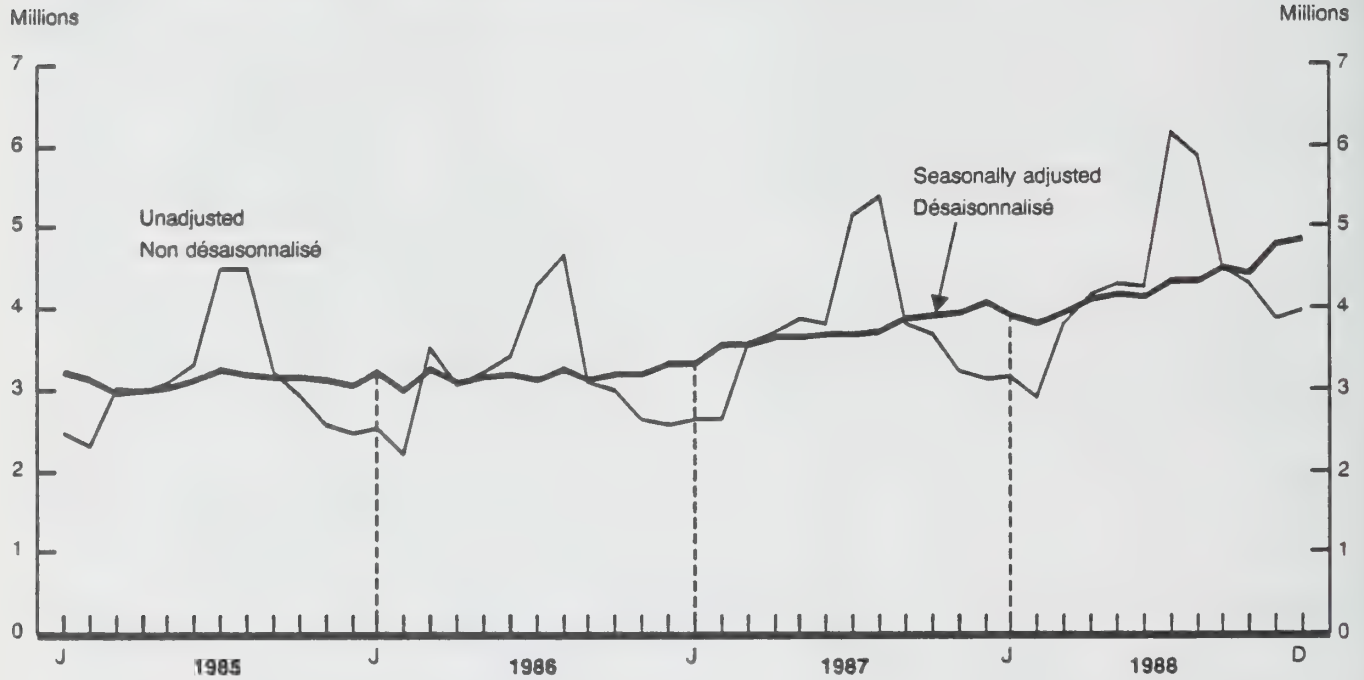


Chart 7

Total Number of Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1985-1988

Nombre total des visites des résidents canadiens dans les pays autres que les États-Unis, 1985-1988

Graphique 7

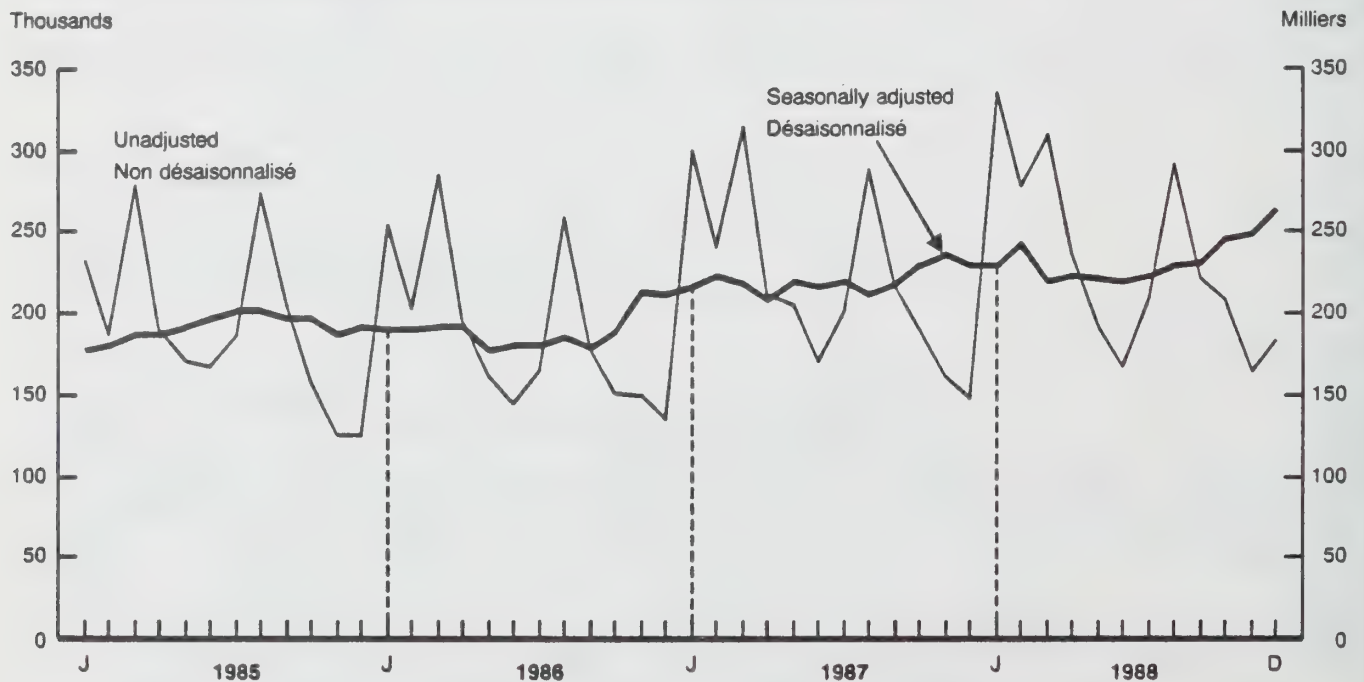


Chart 8
Tourist Trips to Canada by Residents of the United States, 1987 and 1988
Visites touristiques des résidents des États-Unis au Canada, 1987 et 1988

Graphique 8

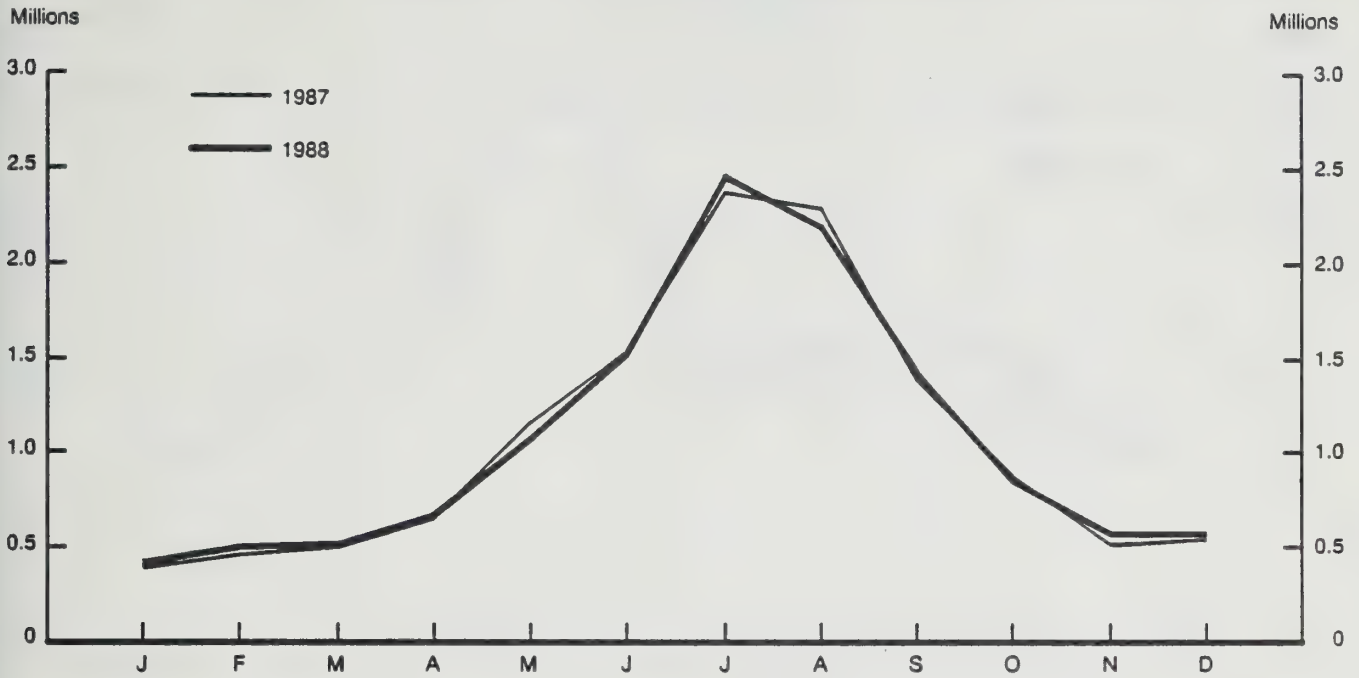
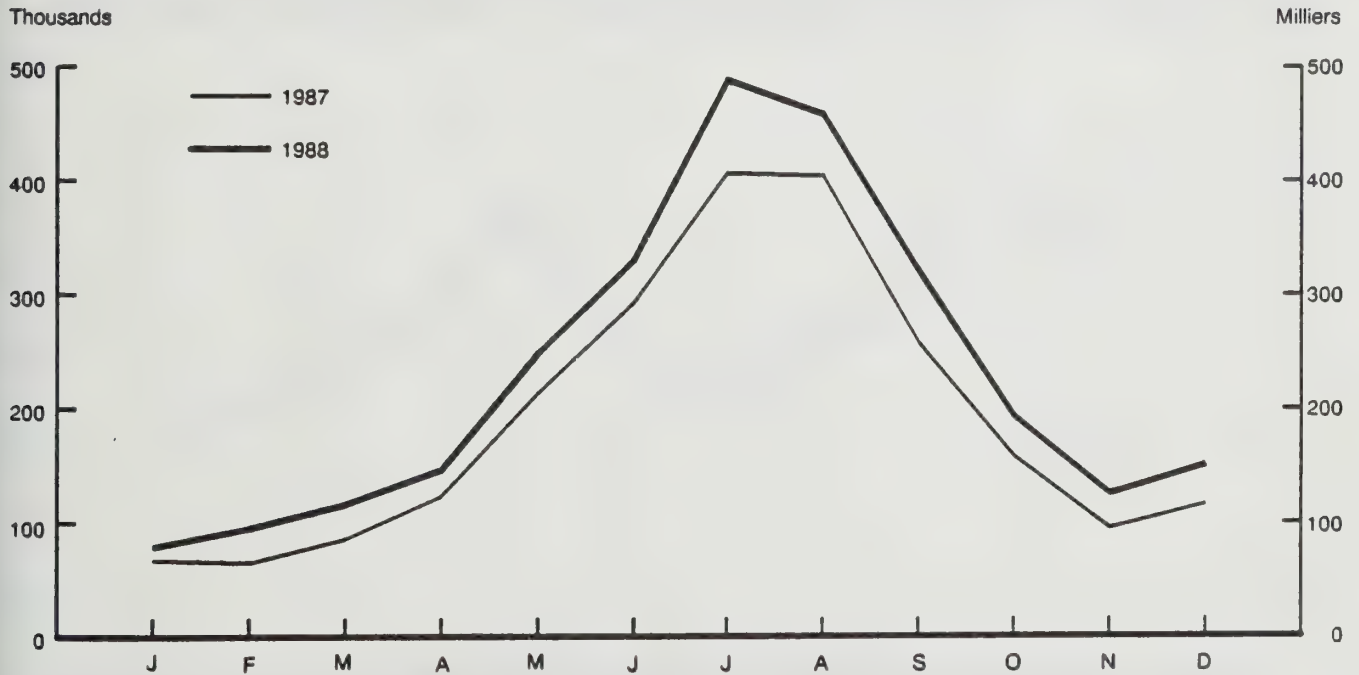


Chart 9
Tourist Trips ¹ to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1987 and 1988
Visites touristiques ¹ des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1987 et 1988

Graphique 9



¹ Excludes same day land, via the United States.

¹ Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

Chart 10

Tourist Trips to the United States by Canadian Residents, 1987 and 1988
Visites touristiques des résidents canadiens aux États-Unis, 1987 et 1988

Graphique 10

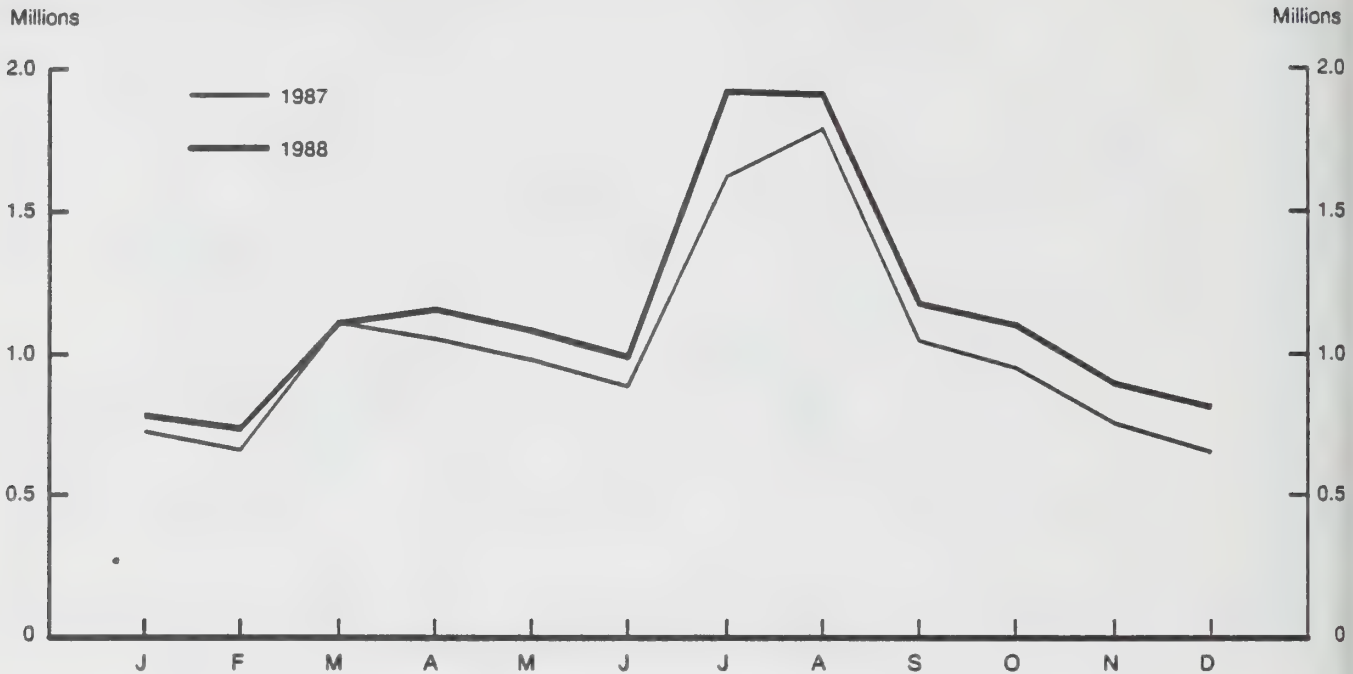
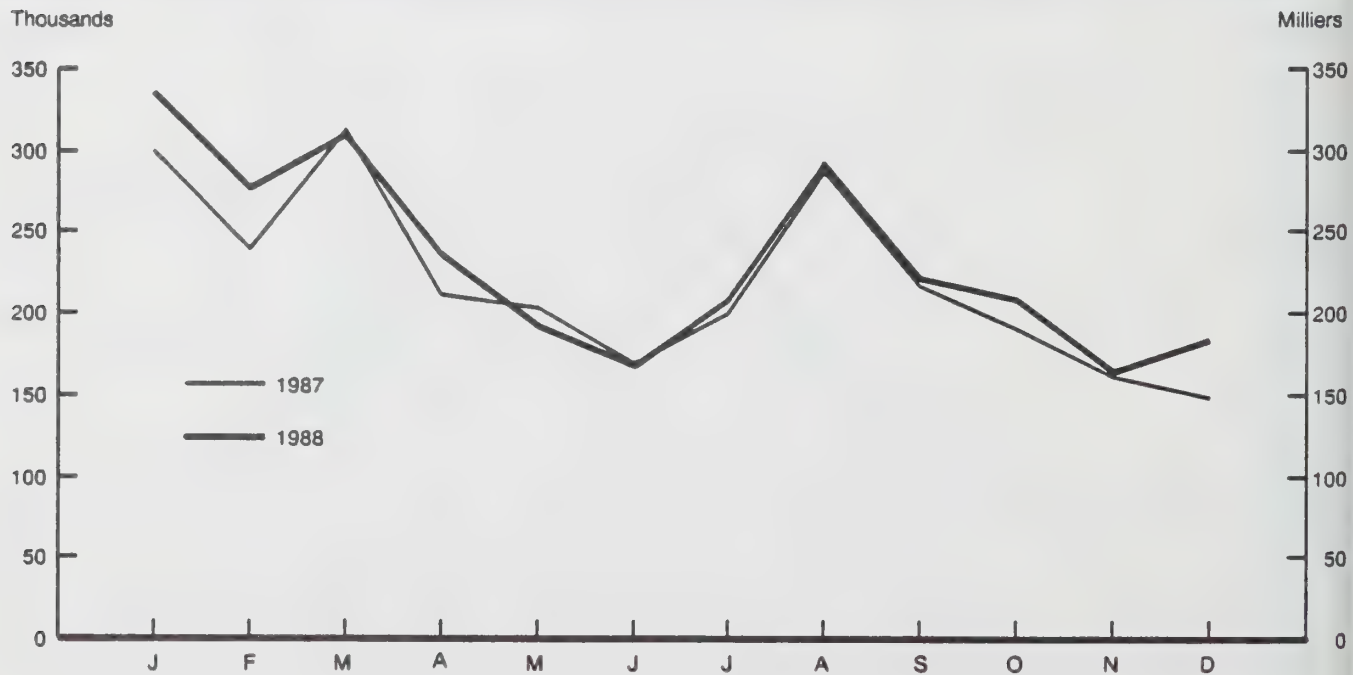


Chart 11

Tourist Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1987 and 1988
Visites touristiques des résidents canadiens dans des pays autres que les États-Unis, 1987 et 1988

Graphique 11



Section 1

Canada Totals

Section 1

Totaux pour le Canada

TABLE 1A. Receipts and Payments on Travel Account, not Seasonally Adjusted, 1985-1988

Canada

No.		1985					1986				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	370	876	1,795	633	3,674	457	1,109	2,277	663	4,506
2	Other countries	148	380	576	228	1,332	194	519	825	289	1,827
3	Total	518	1,256	2,371	861	5,006	651	1,628	3,102	952	6,333
	Payments:										
4	United States	1,230	1,091	1,055	782	4,158	1,303	1,196	1,095	835	4,429
5	Other countries	728	714	925	585	2,952	834	699	864	673	3,070
6	Total	1,958	1,805	1,980	1,367	7,110	2,137	1,895	1,959	1,508	7,499
	Balance:										
7	United States	- 860	- 215	+ 740	- 149	- 484	- 846	- 87	+ 1,182	- 172	+ 77
8	Other countries	- 580	- 334	- 349	- 357	- 1,620	- 640	- 180	- 39	- 384	- 1,243
9	Total	- 1,440	- 549	+ 391	- 506	- 2,104	- 1,486	- 267	+ 1,143	- 556	- 1,166

TABLE 1B. Receipts and Payments on Travel Account, Seasonally Adjusted(2), 1985-1988

Canada

No.		1985(1)					1986(1)				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	837	891	926	1,019	3,674	1,030	1,132	1,288	1,055	4,506
2	Other countries	328	325	322	356	1,332	409	448	515	456	1,827
3	Total	1,165	1,217	1,249	1,375	5,006	1,440	1,580	1,803	1,511	6,333
	Payments:										
4	United States	1,025	1,003	1,055	1,075	4,158	1,082	1,101	1,102	1,144	4,429
5	Other countries	683	752	778	740	2,952	772	729	729	840	3,070
6	Total	1,708	1,755	1,833	1,814	7,110	1,854	1,830	1,830	1,985	7,499
	Balance:										
7	United States	- 188	- 112	- 129	- 56	- 484	- 52	+ 31	+ 186	- 89	+ 77
8	Other countries	- 355	- 427	- 456	- 384	- 1,620	- 363	- 281	- 214	- 384	- 1,243
9	Total	- 543	- 538	- 584	- 439	- 2,104	- 414	- 250	- 27	- 474	- 1,166

(1) Subject to revision.

(2) Seasonally adjusted data may not add to totals due to rounding.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1A. Recettes et dépenses au compte des voyages, non désaisonnalisées, 1985-1988

Canada

1987					1988(1)					N°	
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
millions de dollars											
474	1,049	1,944	693	4,160	527	1,044	1,971	725	4,267	Recettes: États-Unis	1
219	591	987	342	2,139	296	706	1,150	453	2,605	Autres pays	2
693	1,640	2,931	1,035	6,299	823	1,750	3,121	1,178	6,872	Total	3
										Dépenses:	
1,511	1,386	1,281	996	5,174	1,515	1,568	1,466	1,167	5,716	États-Unis	4
982	844	1,055	793	3,654	1,086	903	1,109	886	3,984	Autres pays	5
2,473	2,230	2,336	1,789	8,828	2,601	2,471	2,575	2,053	9,700	Total	6
										Solde:	
- 1,037	- 337	+ 663	- 303	- 1,014	- 988	- 524	+ 505	- 442	- 1,449	États-Unis	7
- 743	- 253	- 68	- 451	- 1,515	- 790	- 197	+ 41	- 433	- 1,379	Autres pays	8
- 1,780	- 590	+ 595	- 754	- 2,529	- 1,778	- 721	+ 546	- 875	- 2,828	Total	9

TABLEAU 1B. Recettes et dépenses au compte des voyages, désaisonnalisées(2), 1985-1988

Canada

1987(1)					1988(1)					N°	
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
millions de dollars											
1,042	1,049	995	1,075	4,160	1,128	1,032	1,021	1,086	4,267	Recettes: États-Unis	1
470	528	575	566	2,139	627	627	653	698	2,605	Autres pays	2
1,513	1,577	1,569	1,641	6,299	1,755	1,659	1,673	1,784	6,872	Total	3
										Dépenses:	
1,252	1,272	1,291	1,360	5,174	1,260	1,422	1,472	1,562	5,716	États-Unis	4
881	884	901	988	3,654	976	963	982	1,063	3,984	Autres pays	5
2,133	2,156	2,192	2,348	8,828	2,236	2,385	2,454	2,625	9,700	Total	6
										Solde:	
- 210	- 223	- 296	- 285	- 1,014	- 132	- 390	- 451	- 476	- 1,449	États-Unis	7
- 411	- 356	- 326	- 422	- 1,515	- 349	- 336	- 329	- 365	- 1,379	Autres pays	8
- 620	- 579	- 623	- 707	- 2,529	- 481	- 726	- 781	- 841	- 2,828	Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

(2) Les données désaisonnalisées peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Nota: Ces chiffres comprennent les frais de transport international.

TABLE 2A. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada, not Seasonally Adjusted

Canada

No.	Traveller category		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Non-resident travellers:									
1	United States	1987	1,720,678	1,754,616	2,047,451	2,349,191	3,305,599	3,973,727	15,151,262
		1988	1,863,288	1,706,830	2,025,281	2,329,638	3,124,563	3,873,067	14,922,667
3	Countries other than the U.S.A.	1987	74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871
		1988	85,841	101,838	134,562	172,073	289,973	365,385	1,149,672
5	Total non-residents	1987	1,795,404	1,824,997	2,145,797	2,491,812	3,552,979	4,310,144	16,121,133
		1988	1,949,129	1,808,668	2,159,843	2,501,711	3,414,536	4,238,452	16,072,339
Residents of Canada:									
7	United States	1987	2,647,214	2,645,860	3,588,907	3,711,374	3,876,291	3,824,397	20,294,043
		1988	3,169,796	2,900,768	3,825,573	4,178,118	4,305,223	4,271,229	22,650,707
9	Countries other than the U.S.A.	1987	299,460	240,359	313,866	211,818	204,975	170,622	1,441,100
		1988	336,085	277,801	309,964	236,236	192,480	167,970	1,520,536
11	Total residents	1987	2,946,674	2,886,219	3,902,773	3,923,192	4,081,266	3,995,019	21,735,143
		1988	3,505,881	3,178,569	4,135,537	4,414,354	4,497,703	4,439,199	24,171,243

TABLE 2B. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada, Seasonally Adjusted^{1,2}

Canada

No.	Traveller category		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Non-resident travellers:									
13	United States	1987	3,138,631	3,193,528	3,092,477	3,074,935	3,072,808	2,983,140	-
		1988	3,253,587	2,979,342	3,038,060	2,995,319	3,024,555	2,935,185	-
15	Countries other than the U.S.A.	1987	208,404	210,641	211,827	215,864	218,469	222,868	-
		1988	228,235	274,086	275,708	251,806	252,750	233,882	-
17	Total non-residents	1987	3,347,035	3,404,168	3,304,304	3,290,798	3,291,276	3,206,008	-
		1988	3,481,821	3,253,427	3,313,768	3,247,125	3,277,304	3,169,066	-
Residents of Canada:									
19	United States	1987	3,339,172	3,543,677	3,563,774	3,649,954	3,666,671	3,696,430	-
		1988	3,915,914	3,822,044	3,943,331	4,099,581	4,168,321	4,131,422	-
21	Countries other than the U.S.A.	1987	216,496	222,705	218,047	208,932	220,199	217,287	-
		1988	229,111	242,093	219,025	223,721	222,023	220,577	-
23	Total residents	1987	3,555,668	3,766,382	3,781,820	3,858,886	3,886,869	3,913,717	-
		1988	4,145,024	4,064,137	4,162,355	4,323,301	4,390,344	4,351,999	-

¹ Subject to revision.² Seasonally adjusted data may not add to totals due to rounding.

TABLEAU 2A. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada, non désaisonnalisé

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Catégorie de voyageurs	N ^o
Voyageurs non-résidents:								
5,691,423	5,676,756	3,529,412	2,673,740	2,115,801	2,114,220	36,952,614	États-Unis	1987 1
5,794,650	5,252,950	3,470,732	2,598,140	2,064,484	2,043,432	36,147,055		1988 2
465,313	473,174	306,367	189,424	111,804	126,683	2,642,636	Pays autres que les États-Unis	1987 3
538,011	513,775	369,596	224,811	144,805	165,190	3,105,860		1988 4
6,156,736	6,149,930	3,835,779	2,863,164	2,227,605	2,240,903	39,595,250	Total, non résidents	1987 5
6,332,661	5,766,725	3,840,328	2,822,951	2,209,289	2,208,622	39,252,915		1988 6
Résidents du Canada:								
5,147,932	5,373,790	3,805,524	3,696,296	3,230,858	3,144,717	44,693,160	États-Unis	1987 7
6,149,432	5,863,366	4,494,998	4,302,768	3,864,439	3,982,724	51,308,434		1988 8
201,952	287,991	216,499	190,453	161,187	148,436	2,647,618	Pays autres que les États-Unis	1987 9
209,791	291,087	221,562	208,059	165,107	184,528	2,800,670		1988 10
5,349,884	5,661,781	4,022,023	3,886,749	3,392,045	3,293,153	47,340,778	Total, résidents	1987 11
6,359,223	6,154,453	4,716,560	4,510,827	4,029,546	4,167,252	54,109,104		1988 12

TABLEAU 2B. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada désaisonnalisé^{1,2}

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Catégorie de voyageurs	N ^o
Voyageurs non-résidents:								
2,908,530	2,936,391	3,158,666	3,044,645	3,106,070	3,242,787	36,952,614	États-Unis	1987 13
2,985,500	2,917,593	3,001,566	2,993,302	3,048,312	2,974,728	36,147,055		1988 14
217,837	228,324	234,748	230,521	224,489	218,644	2,642,636	Pays autres que les États-Unis	1987 15
252,314	252,286	259,877	261,768	286,758	276,390	3,105,860		1988 16
3,126,366	3,164,714	3,393,414	3,275,166	3,330,559	3,461,430	39,595,250	Total, non résidents	1987 17
3,237,814	3,169,879	3,261,443	3,255,069	3,335,069	3,251,118	39,252,915		1988 18
Résidents du Canada:								
3,694,527	3,721,866	3,882,257	3,922,409	3,934,739	4,077,679	44,693,160	États-Unis	1987 19
4,331,880	4,326,935	4,482,243	4,436,852	4,792,193	4,857,911	51,308,434		1988 20
219,504	212,194	217,705	229,946	235,623	226,979	2,647,618	Pays autres que les États-Unis	1987 21
223,222	229,358	231,830	245,955	249,380	264,395	2,800,670		1988 22
3,914,030	3,934,060	4,099,961	4,152,355	4,170,361	4,306,658	47,340,778	Total, résidents	1987 23
4,555,102	4,556,293	4,714,072	4,682,606	5,041,552	5,122,306	54,109,104		1988 24

¹ Chiffres sujets à rectification.² Les données désaisonnalisées peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Canada			January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
No.	Type of transportation		Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1987	1,531,798	1,551,295	1,823,852	2,071,534	2,763,619	3,204,892	12,946,790
2		1988	1,671,302	1,459,639	1,783,467	2,037,524	2,592,212	3,081,677	12,625,821
3	Same day	1987	1,285,761	1,243,381	1,484,170	1,826,739	1,972,422	2,138,836	9,751,309
4		1988	1,399,478	1,155,887	1,449,944	1,597,049	1,872,337	2,020,752	9,495,447
5	One night	1987	70,354	79,059	90,592	107,003	154,416	203,628	705,052
6		1988	84,579	70,632	87,760	104,090	147,198	199,990	694,249
7	Two or more nights	1987	175,663	228,855	248,890	337,792	636,781	862,428	2,490,429
8		1988	187,245	233,120	245,763	336,385	572,677	860,935	2,436,125
9	Bus	1987	50,930	57,461	55,809	80,968	178,972	205,159	629,099
10		1988	55,058	60,795	59,829	89,753	165,774	213,757	644,966
11	Same day	1987	26,274	25,417	30,189	38,662	78,108	107,205	305,855
12		1988	26,819	25,036	31,056	45,505	79,993	115,743	324,152
13	One or more nights	1987	24,656	32,044	25,420	42,306	100,864	97,954	323,244
14		1988	28,239	35,759	28,773	44,248	85,781	98,014	320,814
15	Rail	1987	3,679	3,869	3,785	3,154	4,225	5,897	24,609
16		1988	2,442	2,769	3,085	4,157	4,426	6,021	22,900
17	Other methods	1987	12,815	14,822	20,908	27,891	58,554	78,291	213,281
18		1988	11,880	15,127	20,004	27,430	60,128	78,581	213,150
19	Total land	1987	1,599,222	1,827,447	1,903,954	2,183,547	3,005,370	3,494,239	13,813,779
20		1988	1,740,682	1,538,330	1,866,385	2,158,864	2,822,540	3,380,036	13,506,837
Air:									
21	Commercial	1987	117,477	122,354	137,887	156,759	207,495	258,595	1,000,567
22		1988	117,741	160,851	152,673	162,578	206,995	261,253	1,062,091
23	Private	1987	3,770	4,601	5,034	5,873	9,736	14,053	43,067
24		1988	4,758	7,538	5,794	5,756	9,232	15,398	48,476
25	Total air	1987	121,247	126,955	142,921	162,632	217,231	272,648	1,043,634
26		1988	122,499	168,389	158,467	168,334	216,227	276,651	1,110,567
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	15	55,237	158,026	213,278
28		1988	-	1	-	2	55,822	160,841	216,666
29	Private	1987	209	214	576	2,997	27,781	48,814	80,571
30		1988	107	110	429	2,438	29,974	55,539	88,597
31	Total marine	1987	209	214	576	3,012	82,998	206,840	293,849
32		1988	107	111	429	2,440	85,796	216,380	305,263
33	Total	1987	1,720,678	1,754,616	2,047,451	2,349,191	3,305,599	3,973,727	15,151,262
34		1988	1,863,288	1,706,830	2,025,281	2,329,638	3,124,563	3,873,067	14,922,667
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	6,188	5,446	11,842	18,350	33,690	43,223	118,739
36		1988	6,836	6,709	18,531	25,581	39,330	33,920	130,907
37	One or more nights	1987	12,632	10,943	17,055	29,992	55,010	77,776	203,408
38		1988	15,146	14,836	24,992	37,512	60,945	76,067	229,498
39	Total land	1987	18,820	16,389	28,897	48,342	88,700	120,999	322,147
40		1988	21,982	21,545	43,523	63,093	100,275	109,987	360,405
Air:									
41	Entering direct	1987	36,575	35,059	44,673	62,933	112,712	154,911	446,863
42		1988	43,052	54,541	63,363	73,127	138,860	184,074	557,017
43	Entering via the U.S.A.	1987	19,220	18,839	24,586	31,050	44,756	56,730	195,181
44		1988	20,693	25,534	27,451	35,598	48,365	67,403	225,044
45	Total air	1987	55,795	53,898	69,259	93,983	157,468	211,641	642,044
46		1988	63,745	80,075	90,814	108,725	187,225	251,477	782,061
Marine:									
47	Entering direct	1987	111	74	176	285	358	743	1,747
48		1988	102	217	210	238	356	253	1,376
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	20	14	11	854	3,034	3,933
50		1988	12	1	15	17	2,117	3,668	5,830
51	Total marine	1987	111	94	190	296	1,212	3,777	5,680
52		1988	114	218	225	255	2,473	3,921	7,206
53	Total	1987	74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871
54		1988	85,841	101,838	134,562	172,073	289,973	365,385	1,149,672
55	Grand total	1987	1,795,404	1,824,987	2,145,797	2,491,812	3,552,979	4,310,144	16,121,133
56		1988	1,949,129	1,808,668	2,159,843	2,501,711	3,414,536	4,238,452	16,072,339

TABLEAU 3A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							Par terre:	
4,671,345	4,625,605	2,906,022	2,288,858	1,888,418	1,883,944	31,210,982	Automobile	1987 1
4,792,480	4,266,053	2,857,323	2,218,782	1,817,261	1,802,158	30,379,878		1988 2
2,908,142	2,921,199	1,944,966	1,696,094	1,542,138	1,514,313	22,278,161	Même jour	1987 3
2,940,749	2,645,613	1,864,755	1,655,765	1,442,978	1,419,991	21,465,298		1988 4
330,015	312,689	182,125	146,444	95,797	100,185	1,872,287	Une nuit	1987 5
339,662	296,492	175,962	137,470	97,028	94,121	1,834,984		1988 6
1,433,188	1,391,717	778,931	446,320	250,493	269,466	7,060,534	Deux nuits ou plus	1987 7
1,512,069	1,323,948	816,608	425,547	277,255	288,046	7,079,596		1988 8
254,027	242,448	183,030	125,384	65,217	62,389	1,561,594	Autocar	1987 9
251,352	226,114	177,198	117,175	63,077	61,780	1,541,660		1988 10
103,270	96,716	71,684	61,689	37,256	38,368	714,838	Même jour	1987 11
100,561	92,217	66,421	57,462	34,359	35,773	710,945		1988 12
150,757	145,732	111,346	83,695	27,961	24,021	846,756	Une nuit ou plus	1987 13
150,791	133,897	110,775	59,713	28,718	26,007	830,715		1988 14
8,806	7,593	5,266	5,429	2,676	4,665	58,844	Chemin de fer	1987 15
9,472	11,396	5,960	4,677	2,956	3,793	61,154		1988 16
146,493	146,745	78,662	37,411	15,477	15,687	653,756	Autres moyens	1987 17
135,146	131,273	82,115	37,272	15,889	14,535	629,380		1988 18
5,080,471	5,022,391	3,172,980	2,457,082	1,971,788	1,966,685	33,485,176	Total, par terre	1987 19
5,188,450	4,634,836	3,122,594	2,377,906	1,899,183	1,882,266	32,612,072		1988 20
							Par air:	
286,828	287,683	231,421	192,831	137,009	142,325	2,278,664	Commercial	1987 21
289,233	299,526	236,226	202,655	158,473	156,255	2,404,459		1988 22
15,294	15,914	11,859	8,298	5,528	4,610	104,570	Privé	1987 23
14,798	17,098	11,815	7,013	5,467	4,370	108,837		1988 24
302,122	303,597	243,280	201,129	142,537	146,935	2,383,234	Total, par air	1987 25
304,031	316,624	247,841	209,668	163,940	160,625	2,513,296		1988 26
							Par mer:	
211,139	272,273	71,198	9,444	5	1	777,338	Commercial	1987 27
200,035	220,426	62,701	4,285	16	2	704,131		1988 28
97,691	78,495	41,954	6,085	1,471	599	306,866	Privé	1987 29
102,134	81,064	37,596	6,281	1,345	539	317,556		1988 30
308,830	350,768	113,152	15,529	1,476	600	1,084,204	Total, par mer	1987 31
302,169	301,490	100,297	10,566	1,361	541	1,021,687		1988 32
5,691,423	5,676,756	3,529,412	2,673,740	2,115,801	2,114,220	36,952,614	Total	1987 33
5,794,650	5,252,950	3,470,732	2,598,140	2,064,484	2,043,432	38,147,055		1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
58,335	67,332	47,254	30,352	15,103	8,765	345,880	Même jour	1987 35
49,592	55,001	47,426	30,137	17,815	12,272	343,150		1988 36
121,818	147,960	77,296	46,055	23,463	18,465	638,465	Une nuit ou plus	1987 37
138,732	157,415	102,217	56,051	33,187	27,592	744,692		1988 38
180,153	215,292	124,550	76,407	38,566	27,230	984,345	Total, par terre	1987 39
188,324	212,416	149,643	86,188	51,002	39,864	1,087,842		1988 40
							Par air:	
215,199	176,407	127,570	71,832	48,387	69,974	1,154,232	Entrée directe	1987 41
261,608	208,391	156,243	92,308	62,030	93,710	1,431,307		1988 42
64,336	75,456	51,778	40,506	26,755	29,328	483,340	Entrée via les États-Unis	1987 43
81,132	87,165	59,506	45,877	31,472	31,581	561,777		1988 44
279,535	251,863	179,348	112,338	73,142	99,302	1,637,572	Total, par air	1987 45
342,740	295,556	215,749	138,185	93,502	125,291	1,993,084		1988 46
							Par mer:	
452	1,420	658	405	92	137	4,911	Entrée directet	1987 47
604	661	663	137	290	27	3,758		1988 48
5,173	4,599	1,811	274	4	14	15,808	Entrée via les États-Unis	1987 49
6,343	5,142	3,541	301	11	8	21,176		1988 50
6,625	6,019	2,469	679	96	151	20,719	Total, par mer	1987 51
6,947	5,803	4,204	438	301	35	24,934		1988 52
465,313	473,174	306,367	189,424	111,804	126,683	2,642,636	Total	1987 53
538,011	513,775	369,596	224,811	144,805	165,190	3,105,860		1988 54
6,156,736	6,149,930	3,835,779	2,863,164	2,227,605	2,240,903	39,595,250	Total global	1987 55
6,332,661	5,766,725	3,840,328	2,822,951	2,209,289	2,208,622	39,252,915		1988 56

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Canada

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	869	798	1,058	1,749	2,289	3,521	10,272
2		1988	1,041	1,162	1,441	1,994	2,600	3,713	11,951
3	Denmark	1987	606	645	1,020	1,824	1,999	4,205	10,299
4		1988	879	1,070	1,248	1,417	2,037	3,584	10,235
5	France	1987	4,692	5,598	6,665	11,482	18,814	25,506	72,755
6		1988	5,426	7,263	9,037	12,641	23,836	31,298	89,491
7	Germany (Federal Republic)	1987	7,887	7,122	9,594	17,688	30,085	43,241	115,417
8		1988	8,503	9,477	14,515	18,399	35,632	39,923	126,449
9	Greece	1987	803	672	952	1,252	1,941	2,531	8,151
10		1988	932	728	1,066	1,230	1,775	2,675	8,406
11	Italy	1987	3,145	2,820	3,933	6,184	8,587	9,868	34,535
12		1988	3,853	3,589	4,532	7,733	7,876	11,158	38,741
13	Netherlands, The	1987	1,942	1,951	2,615	3,641	9,493	13,657	33,299
14		1988	2,444	2,778	3,228	5,857	11,116	12,861	38,292
15	Portugal	1987	450	500	708	1,376	1,596	2,278	6,908
16		1988	402	450	696	982	1,240	1,876	5,646
17	Spain	1987	556	505	1,227	1,346	1,528	2,365	7,527
18		1988	553	838	1,472	1,501	1,471	2,145	7,978
19	Sweden	1987	1,369	1,177	1,536	2,409	3,177	4,797	14,465
20		1988	1,512	2,351	2,047	2,910	3,980	5,207	18,007
21	Switzerland	1987	1,859	1,747	2,556	4,115	6,259	8,525	25,081
22		1988	2,238	3,086	3,254	4,838	7,003	9,643	30,060
23	United Kingdom	1987	12,220	11,104	16,784	23,202	52,232	62,953	178,475
24		1988	13,182	15,238	21,510	26,475	63,189	73,152	212,746
25	Other	1987	5,510	4,815	8,992	8,136	13,789	19,328	58,568
26		1988	5,504	8,226	8,453	9,781	15,421	22,901	70,286
27	Total	1987	41,708	39,440	55,620	84,404	151,789	202,771	575,732
28		1988	46,467	56,252	72,499	95,758	177,176	220,128	668,278
Africa:									
29	Total	1987	1,801	1,248	1,642	2,270	3,730	5,071	15,760
30		1988	1,938	1,391	1,925	2,494	3,557	5,538	16,843
Asia:									
31	Hong Kong	1987	3,544	2,918	2,456	3,795	4,845	6,087	23,645
32		1988	3,013	7,039	4,130	4,220	6,267	7,776	32,445
33	India	1987	1,236	744	1,509	2,579	7,357	7,741	21,166
34		1988	1,396	1,031	1,755	3,559	9,208	8,428	24,377
35	Israel	1987	1,225	1,168	2,024	2,916	4,821	7,745	19,899
36		1988	1,210	1,249	2,474	3,518	5,184	7,286	20,921
37	Japan	1987	6,311	8,201	13,184	15,138	25,379	41,686	109,899
38		1988	8,587	12,764	21,400	24,934	34,225	44,831	146,741
39	Other	1987	4,878	6,385	6,385	8,445	16,491	20,288	61,088
40		1988	6,277	6,051	8,220	11,273	19,211	20,603	71,635
41	Total	1987	17,194	17,632	25,558	32,873	58,393	83,547	235,697
42		1988	20,483	28,134	37,979	47,504	73,095	88,924	296,119
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	422	329	838	1,317	1,171	1,594	5,671
44		1988	538	511	1,016	1,640	1,305	2,163	7,173
45	Mexico	1987	1,441	1,511	1,781	3,617	4,059	6,139	18,548
46		1988	1,603	1,829	3,138	3,375	4,215	7,814	21,974
47	Trinidad and Tobago	1987	722	660	793	1,295	1,803	2,659	7,932
48		1988	903	770	1,835	1,805	2,184	4,500	11,797
49	Other	1987	2,823	2,311	2,850	4,288	4,930	7,454	24,656
50		1988	2,796	2,831	4,223	4,497	5,444	7,493	27,284
51	Total	1987	5,408	4,811	6,262	10,517	11,963	17,846	56,807
52		1988	5,840	5,941	10,012	11,317	13,148	21,970	68,228
South America:									
53	Brazil	1987	1,006	759	877	1,663	2,823	3,131	10,259
54		1988	1,191	1,065	1,174	1,829	2,709	3,507	11,475
55	Other	1987	2,824	2,506	2,769	3,520	5,174	7,034	23,627
56		1988	3,624	3,389	4,365	4,213	6,144	7,083	28,818
57	Total	1987	3,630	3,265	3,646	5,183	7,997	10,165	33,886
58		1988	4,815	4,454	5,539	6,042	8,853	10,590	40,293
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	3,549	2,665	3,974	5,008	8,679	11,771	35,644
60		1988	4,481	4,102	5,058	6,295	9,206	12,898	42,040
61	New Zealand	1987	1,074	1,026	1,390	2,040	3,814	4,441	13,785
62		1988	1,542	1,425	1,361	2,383	4,546	4,866	16,123
63	Other	1987	362	298	254	328	515	805	2,560
64		1988	275	139	189	280	392	473	1,748
65	Total	1987	4,985	3,987	5,618	7,374	13,008	17,017	51,989
66		1988	6,298	5,666	6,608	8,958	14,144	18,237	59,911
67	Grand total	1987	74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871
68		1988	85,841	101,838	134,562	172,073	289,973	365,385	1,149,672

Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
							Europe:	
6,699	4,546	2,881	2,148	1,235	1,474	29,255	Belgique	1987 1
7,186	4,510	3,193	2,187	1,522	1,685	32,234		1988 2
5,717	3,134	2,656	1,919	906	1,023	25,654	Danemark	1987 3
4,882	3,115	2,405	1,658	1,267	1,258	24,820		1988 4
40,898	42,552	25,914	12,667	6,777	8,478	210,039	France	1987 5
46,298	45,576	33,615	16,555	7,979	9,891	249,405		1988 6
52,664	50,021	39,718	20,640	10,306	9,904	298,670	Allemagne (République fédérale)	1987 7
60,111	49,435	41,337	21,424	11,553	11,395	321,704		1988 8
2,682	2,713	1,709	1,477	1,240	1,778	19,750	Grèce	1987 9
2,713	2,611	1,493	1,526	1,276	2,021	20,046		1988 10
17,807	22,844	9,669	7,816	5,997	4,991	103,459	Italie	1987 11
17,972	20,827	9,925	7,963	6,156	5,878	107,462		1988 12
17,778	13,622	11,448	6,053	3,112	3,178	88,490	Pays-Bas	1987 13
17,783	15,629	12,632	6,650	3,828	4,138	98,942		1988 14
2,813	2,293	1,254	1,022	598	1,444	16,332	Portugal	1987 15
3,058	2,242	1,475	921	879	1,915	16,136		1988 16
3,618	4,873	2,594	1,529	1,088	931	22,159	Espagne	1987 17
4,757	4,756	2,879	1,664	1,313	1,266	24,613		1988 18
4,274	3,185	2,877	2,782	1,778	1,846	31,207	Suède	1987 19
5,254	3,856	2,818	2,881	2,092	1,905	36,813		1988 20
15,370	10,549	8,918	5,239	2,544	2,553	70,234	Suisse	1987 21
18,126	12,032	10,639	6,250	2,833	3,346	83,286		1988 22
91,257	93,341	63,996	37,233	18,144	24,180	506,626	Royaume-Uni	1987 23
104,099	102,702	73,627	41,773	20,924	29,967	585,838		1988 24
23,140	19,555	14,512	10,548	7,876	8,162	142,361	Autres	1987 25
27,962	20,849	18,160	12,083	9,793	10,419	169,452		1988 26
284,717	273,228	188,146	110,872	61,601	89,940	1,564,236	Total	1987 27
320,101	288,140	214,198	123,535	71,415	85,084	1,770,751		1988 28
							Afrique:	
6,665	7,467	4,573	3,292	2,022	2,977	42,726	Total	1987 29
7,961	7,362	5,269	3,358	2,587	3,716	47,096		1988 30
							Asie:	
11,003	13,146	6,579	4,271	3,161	4,889	66,694	Hong-Kong	1987 31
14,787	15,541	8,149	5,450	4,412	7,001	87,785		1988 32
9,094	8,726	5,711	3,924	2,691	1,719	53,031	Inde	1987 33
11,420	10,207	8,448	5,460	3,863	2,964	66,739		1988 34
16,410	13,615	7,613	3,867	2,182	1,589	65,175	Israël	1987 35
15,843	13,852	9,976	5,073	3,253	2,648	71,566		1988 36
46,735	70,989	35,517	24,066	13,562	10,919	311,687	Japon	1987 37
56,117	79,732	50,110	32,901	21,515	17,476	404,592		1988 38
23,398	24,779	14,980	10,508	7,307	9,663	151,723	Autres	1987 39
29,488	31,144	20,676	14,722	11,405	13,839	192,909		1988 40
106,840	131,255	70,400	46,638	28,903	28,779	648,310	Total	1987 41
127,655	150,476	97,359	63,606	44,448	43,928	823,591		1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
3,814	3,372	2,438	1,108	804	1,035	18,242	Jamaïque	1987 43
5,003	4,202	2,224	1,300	1,182	1,652	22,736		1988 44
13,406	10,426	6,109	3,125	2,284	2,529	56,427	Mexique	1987 45
16,146	11,523	6,867	3,309	2,781	3,346	65,728		1988 46
6,592	5,081	2,636	1,653	1,102	2,607	27,803	Trinité et Tobago	1987 47
8,957	6,292	5,716	4,949	4,591	3,357	45,549		1988 48
12,101	12,402	7,178	5,131	3,340	4,397	69,205	Autres	1987 49
16,389	13,017	9,321	5,478	4,772	5,739	82,000		1988 50
35,913	31,281	18,361	11,017	7,530	10,568	171,477	Total	1987 51
46,395	35,024	23,528	15,036	13,306	14,094	216,011		1988 52
							Amérique du Sud:	
4,080	2,676	2,637	1,610	1,134	1,099	23,495	Brésil	1987 53
5,951	3,930	4,055	2,882	1,561	1,857	31,511		1988 54
8,872	8,190	6,523	4,255	3,124	4,175	58,766	Autres	1987 55
9,832	9,615	8,303	5,735	4,424	5,474	72,201		1988 56
12,952	10,866	9,180	5,885	4,258	5,274	82,261	Total	1987 57
15,783	13,545	12,358	8,417	5,985	7,331	103,712		1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
12,715	12,543	10,489	7,652	4,495	6,148	89,686	Australie	1987 59
13,346	12,867	11,467	8,005	5,063	8,053	100,841		1988 60
4,914	5,585	4,462	2,658	1,587	2,076	35,067	Nouvelle-Zélande	1987 61
6,099	5,773	4,661	2,579	1,686	2,495	39,416		1988 62
797	949	776	1,462	1,408	921	8,873	Autres	1987 63
671	588	356	275	315	489	4,442		1988 64
18,426	19,077	15,727	11,772	7,490	9,145	133,626	Total	1987 65
20,116	19,228	16,484	10,859	7,064	11,037	144,699		1988 66
465,313	473,174	306,367	189,424	111,804	126,623	2,842,636	Total global	1987 67
538,011	513,775	369,596	224,811	144,805	165,190	3,105,860		1988 68

D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Canada			January	February	March	April	May	June	6 months	
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois	
No.	Type of transportation		Returning from the United States ¹							
	Land:									
1	Automobile	1987	2,183,061	2,192,075	2,987,157	3,213,545	3,416,269	3,409,295	17,381,402	
2		1988	2,696,029	2,408,373	3,226,915	3,659,492	3,813,653	3,802,244	19,606,706	
3	Same day	1987	1,811,523	1,870,067	2,365,617	2,566,294	2,783,464	2,792,772	14,189,737	
4		1988	2,278,749	2,055,276	2,617,044	2,935,300	3,098,581	3,121,887	16,106,637	
5	One night	1987	63,691	61,543	80,892	84,228	110,187	127,803	528,324	
6		1988	77,774	83,371	81,840	90,326	116,500	127,521	557,332	
7	Two or more nights	1987	307,847	260,465	520,648	563,023	522,838	488,720	2,663,341	
8		1988	339,506	289,726	528,031	633,866	598,572	553,036	2,942,737	
9	Bus	1987	116,578	118,295	121,561	100,822	117,546	130,449	705,051	
10		1988	121,817	126,779	123,643	105,019	132,597	138,898	748,753	
11	Same day	1987	85,029	88,048	71,910	53,438	64,870	86,870	449,965	
12		1988	86,539	90,410	70,270	55,178	73,849	87,365	463,811	
13	One or more nights	1987	31,549	30,247	49,651	47,184	52,676	43,779	255,086	
14		1988	35,278	36,369	53,373	49,841	58,748	51,533	285,142	
15	Rail	1987	2,711	1,815	2,373	1,685	1,697	1,923	12,204	
16		1988	1,872	1,296	1,812	1,931	4,913	2,191	14,015	
17	Other methods	1987	15,902	16,470	24,150	38,030	49,225	56,924	198,701	
18		1988	13,938	14,951	20,357	31,286	47,745	63,030	191,307	
19	Total land	1987	2,318,252	2,328,655	3,115,241	3,351,882	3,584,737	3,598,591	18,297,358	
20		1988	2,833,656	2,551,399	3,372,727	3,797,728	3,998,908	4,006,363	20,560,781	
	Air:									
21	Commercial	1987	328,239	313,603	469,172	353,034	267,910	182,265	1,912,223	
22		1988	331,651	344,969	447,448	373,941	280,914	205,946	1,984,869	
23	Private	1987	2,568	3,397	4,225	4,471	4,850	4,978	24,489	
24		1988	4,186	4,254	5,019	4,342	4,608	5,951	28,360	
25	Total air	1987	328,807	317,000	473,397	357,505	272,760	187,243	1,936,712	
26		1988	335,837	349,223	452,467	378,283	285,522	211,897	2,013,229	
	Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	300	10,780	22,897	33,977	
28		1988	-	2	4	383	9,869	36,059	46,317	
29	Private	1987	155	205	269	1,687	8,014	15,668	25,996	
30		1988	303	144	375	1,724	10,924	16,910	30,380	
31	Total marine	1987	155	205	269	1,987	18,794	38,563	59,973	
32		1988	303	146	379	2,107	20,793	52,969	76,697	
33	Total	1987	2,647,214	2,645,860	3,588,907	3,711,374	3,876,291	3,824,397	20,294,043	
34		1988	3,169,796	2,900,768	3,825,573	4,178,118	4,305,223	4,271,229	22,650,707	
	Returning from countries other than the United States²									
	Land (Via the U.S.):									
35	Re-entry	1987	84	97	258	160	279	210	1,088	
36		1988	136	50	553	100	163	154	1,156	
	Air:									
37	Returning direct	1987	256,974	208,797	273,986	185,355	175,000	150,911	1,251,023	
38		1988	297,194	249,274	274,138	207,162	166,745	151,564	1,346,077	
39	Returning via the U.S.A.	1987	42,349	31,458	39,506	26,132	28,075	17,411	184,931	
40		1988	38,690	28,382	35,088	28,608	24,194	15,334	170,296	
41	Total air	1987	299,323	240,255	313,492	211,487	203,075	168,322	1,435,954	
42		1988	335,884	277,656	309,226	235,770	190,939	166,898	1,516,373	
	Marine:									
43	Returning direct	1987	53	7	116	171	1,614	2,089	4,050	
44		1988	65	95	185	368	1,359	915	2,985	
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	7	1	8	
46		1988	-	-	-	-	19	3	22	
47	Total marine	1987	53	7	116	171	1,621	2,090	4,058	
48		1988	65	95	185	368	1,378	918	3,007	
49	Total	1987	299,460	240,359	313,666	211,658	204,975	170,622	1,441,100	
50		1988	336,085	277,801	309,964	236,236	192,480	167,970	1,520,536	
51	Grand total	1987	2,946,674	2,886,219	3,902,773	3,923,192	4,081,266	3,995,019	21,735,143	
52		1988	3,505,881	3,178,569	4,135,537	4,414,354	4,497,703	4,439,199	24,171,243	

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis¹								
4,648,258	4,843,843	3,395,644	3,278,165	2,836,481	2,806,956	39,190,749	Par terre:	
5,587,547	5,344,856	4,074,743	3,850,230	3,439,202	3,596,994	45,500,278	Automobile	1987 1
3,337,020	3,379,256	2,627,854	2,642,979	2,389,874	2,411,238	30,977,958	Même jour	1988 2
4,013,586	3,774,579	3,197,702	3,106,314	2,887,102	3,098,895	36,184,815	Une nuit	1987 3
193,294	206,373	130,669	111,562	88,997	84,349	1,343,568	Deux nuits ou plus	1988 4
218,398	207,971	129,388	116,549	89,355	88,570	1,406,503		1987 5
1,117,944	1,258,214	637,121	523,624	357,610	311,369	6,869,223		1988 6
1,355,623	1,362,306	748,653	627,367	462,745	409,529	7,908,960		1987 7
103,701	109,843	104,847	125,319	102,436	86,251	1,337,448	Autocar	1988 8
125,203	106,344	110,107	135,430	104,890	85,143	1,415,870		1987 9
62,007	64,874	56,448	69,735	63,366	62,650	829,045	Même jour	1988 10
75,021	59,522	60,415	64,900	64,034	57,370	844,873	Une nuit ou plus	1987 11
41,694	44,969	48,399	55,584	39,070	23,601	508,403		1988 12
50,182	46,822	49,692	70,530	40,856	27,773	570,997		1987 13
3,095	3,076	2,137	1,653	1,316	1,762	25,243	Chemin de fer	1988 14
3,833	4,211	2,678	1,792	1,896	2,022	30,447		1987 15
75,591	69,150	46,280	33,212	18,096	16,919	457,949	Autres moyens	1988 16
74,688	62,861	45,945	29,533	17,040	14,546	434,920		1987 17
4,830,645	5,025,912	3,548,908	3,438,349	2,958,329	2,911,888	41,011,389	Total, par terre	1988 18
5,791,271	5,518,272	4,233,473	4,015,985	3,563,028	3,698,705	47,381,515		1987 19
								1988 20
							Par air:	
188,615	223,861	197,046	248,728	268,150	228,993	3,267,616	Commercial	1987 21
211,809	233,179	211,908	277,451	296,965	280,390	3,496,571		1988 22
5,322	5,913	5,174	4,993	3,990	3,639	53,520	Privé	1987 23
5,488	6,431	5,601	4,742	4,157	3,376	58,155		1988 24
193,937	229,774	202,220	253,721	272,140	232,632	3,321,136	Total, par air	1987 25
217,297	239,610	217,509	282,193	301,122	283,766	3,554,726		1988 26
							Par mer:	
85,472	90,567	43,422	595	-	7	254,040	Commercial	1987 27
92,992	72,296	30,763	420	12	11	242,811		1988 28
37,878	27,537	10,974	3,631	389	190	106,595	Privé	1987 29
47,872	33,188	13,253	4,170	277	242	129,382		1988 30
123,350	118,104	54,396	4,226	389	197	360,635	Total, par mer	1987 31
140,884	105,484	44,016	4,590	289	253	372,193		1988 32
5,147,932	5,373,790	3,805,524	3,696,296	3,230,858	3,144,717	44,693,160	Total	1987 33
6,149,432	5,863,366	4,494,998	4,302,768	3,864,439	3,982,724	51,308,434		1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
							Par terre (via les États-Unis):	
296	403	424	218	132	102	2,663	Rentrée	1987 35
277	357	327	234	78	115	2,544		1988 36
							Par air:	
180,580	258,725	195,846	170,341	137,873	123,927	2,318,315	Rentrée directe	1987 37
186,455	261,246	201,056	184,354	143,587	161,969	2,484,744		1988 38
18,067	26,409	18,972	19,661	23,171	24,373	315,584	Rentrée via les États-Unis	1987 39
20,340	26,667	19,152	23,142	21,358	22,411	303,366		1988 40
198,647	285,134	214,818	190,002	161,044	148,300	2,633,899	Total, par air	1987 41
206,795	287,913	220,208	207,496	164,945	184,380	2,788,110		1988 42
							Par mer:	
2,942	2,453	1,257	218	11	34	10,965	Rentrée directe	1987 43
2,613	2,813	1,024	326	84	33	9,878		1988 44
67	1	-	15	-	-	91	Rentrée via les États-Unis	1987 45
106	4	3	3	-	-	138		1988 46
3,009	2,454	1,257	233	11	34	11,056	Total, par mer	1987 47
2,719	2,817	1,027	329	84	33	10,016		1988 48
201,952	287,991	216,499	190,453	161,187	148,436	2,647,618	Total	1987 49
209,791	291,087	221,562	208,059	165,107	184,528	2,800,670		1988 50
5,349,884	5,661,781	4,022,023	3,886,749	3,392,045	3,293,153	47,340,778	Total global	1987 51
6,359,223	6,154,453	4,716,560	4,510,827	4,029,546	4,167,252	54,109,104		1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

Section 2

Province of Entry Detail

Section 2

Détails par province d'entrée

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Newfoundland

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	-	-	-	-	-	-	-
2		1988	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
4		1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1987	-	-	-	-	-	-	-
6		1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
8		1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1987	-	-	-	-	-	-	-
10		1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
14		1988	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	-	-	-	-	-	-	-
18		1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1987	-	-	-	-	-	-	-
20		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
21	Commercial	1987	70	702	596	910	1,031	801	4,110
22		1988	825	708	744	421	807	217	3,722
23	Private	1987	28	16	72	95	109	99	419
24		1988	22	59	48	65	120	123	437
25	Total air	1987	98	718	688	1,005	1,140	900	4,529
26		1988	847	767	792	486	927	340	4,159
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	5	44	49
28		1988	-	-	-	-	2	31	33
29	Private	1987	-	-	-	-	-	2	2
30		1988	-	-	-	-	-	16	16
31	Total marine	1987	-	-	-	-	5	46	51
32		1988	-	-	-	-	2	47	49
33	Total	1987	98	718	688	1,005	1,145	946	4,580
34		1988	847	767	792	486	929	387	4,208
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
38		1988	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land	1987	-	-	-	-	-	-	-
40		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
41	Entering direct	1987	472	360	439	501	484	822	3,078
42		1988	463	339	357	374	866	843	3,242
43	Entering via the U.S.A.	1987	22	17	8	9	30	310	396
44		1988	230	14	67	44	54	31	440
45	Total air	1987	494	377	447	510	514	1,132	3,474
46		1988	693	353	424	418	920	874	3,682
Marine:									
47	Entering direct	1987	111	74	170	249	189	551	1,344
48		1988	97	212	193	202	293	203	1,200
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	1	-	-	5	6
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1987	111	74	171	249	189	556	1,350
52		1988	97	212	193	202	293	203	1,200
53	Total	1987	605	451	618	759	703	1,688	4,824
54		1988	790	565	617	620	1,213	1,077	4,882
55	Grand total	1987	703	1,169	1,286	1,764	1,848	2,634	9,404
56		1988	1,637	1,332	1,409	1,106	2,142	1,464	9,090

TABLEAU 4A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1987 1
-	-	-	-	-	-	-	1988 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 3
-	-	-	-	-	-	-	1988 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1987 5
-	-	-	-	-	-	-	1988 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1987 7
-	-	-	-	-	-	-	1988 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1987 9
-	-	-	-	-	-	-	1988 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 11
-	-	-	-	-	-	-	1988 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 13
-	-	-	-	-	-	-	1988 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-	1988 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1987 17
-	-	-	-	-	-	-	1988 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1987 19
-	-	-	-	-	-	-	1988 20	20
990	588	780	780	619	640	8,494	Par air:	
156	777	14	660	801	571	6,701	Commercial	1987 21
147	118	122	152	100	60	1,118	1988 22	22
129	142	82	106	37	46	979	Privé	1987 23
1,148	684	902	932	719	700	9,612	1988 24	24
285	919	96	766	838	617	7,680	Total, par air	1987 25
							1988 26	26
243	396	649	490	-	-	1,827	Par mer:	
231	161	527	2	-	1	955	Commercial	1987 27
73	12	3	-	-	-	90	1988 28	28
5	10	-	-	-	-	31	Privé	1987 29
316	408	652	490	-	-	1,917	1988 30	30
236	171	527	2	-	1	986	Total, par mer	1987 31
1,462	1,092	1,554	1,422	719	700	11,529	1988 32	32
521	1,090	623	768	838	618	8,666	Total	1987 33
							1988 34	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 35
-	-	-	-	-	-	-	1988 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 37
-	-	-	-	-	-	-	1988 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1987 39
-	-	-	-	-	-	-	1988 40	40
1,028	1,117	797	246	625	379	7,270	Par air:	
1,026	502	659	413	277	321	6,440	Entrée directe	1987 41
28	38	42	47	54	46	651	1988 42	42
62	301	32	42	22	33	932	Entrée via les États-Unis	1987 43
1,056	1,155	839	293	679	425	7,921	1988 44	44
1,088	803	691	455	299	354	7,372	Total, par air	1987 45
							1988 46	46
237	373	365	384	78	120	2,901	Par mer:	
535	599	627	112	280	18	3,371	Entrée directet	1987 47
-	3	-	-	-	-	9	1988 48	48
17	-	-	-	-	-	17	Entrée via les États-Unis	1987 49
237	376	365	384	78	120	2,910	1988 50	50
552	599	627	112	280	18	3,388	Total, par mer	1987 51
1,293	1,531	1,204	677	757	545	10,831	1988 52	52
1,640	1,402	1,318	567	579	372	10,760	Total	1987 53
2,755	2,623	2,758	2,099	1,476	1,245	22,360	1988 54	54
2,161	2,492	1,941	1,335	1,417	990	19,426	Total global	1987 55
							1988 56	56

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Newfoundland

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	-	2	-	1	3	-	6
2		1988	3	3	3	1	1	4	15
3	Denmark	1987	10	2	1	1	7	10	31
4		1988	12	1	9	10	17	12	61
5	France	1987	6	44	31	11	19	19	130
6		1988	15	18	35	15	65	449	597
7	Germany (Federal Republic)	1987	54	44	12	10	34	31	185
8		1988	269	24	12	15	18	14	352
9	Greece	1987	-	-	-	-	-	-	4
10		1988	10	-	2	1	-	3	16
11	Italy	1987	60	18	-	-	13	14	105
12		1988	4	39	1	-	55	12	111
13	Netherlands, The	1987	1	4	2	8	-	249	264
14		1988	12	3	2	144	426	29	616
15	Portugal	1987	-	1	-	5	3	259	268
16		1988	-	-	1	-	2	1	4
17	Spain	1987	2	1	-	-	-	7	10
18		1988	4	4	3	-	4	3	18
19	Sweden	1987	3	1	2	-	6	9	21
20		1988	8	-	9	3	5	11	36
21	Switzerland	1987	-	-	-	-	3	8	11
22		1988	5	-	-	6	19	4	34
23	United Kingdom	1987	45	35	32	71	103	247	533
24		1988	58	39	77	60	147	221	602
25	Other	1987	224	125	332	182	190	186	1,239
26		1988	109	76	16	23	47	55	326
27	Total	1987	405	277	412	289	381	1,043	2,807
28		1988	509	207	170	278	806	818	2,788
Africa:									
29	Total	1987	1	-	4	9	5	7	26
30		1988	8	1	9	4	13	8	43
Asia:									
31	Hong Kong	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	1	1
33	India	1987	8	-	-	2	2	7	19
34		1988	3	1	1	2	12	2	21
35	Israel	1987	-	-	-	-	1	-	1
36		1988	-	2	-	1	-	1	4
37	Japan	1987	-	-	-	-	4	5	9
38		1988	-	-	-	-	1	3	4
39	Other	1987	37	3	-	-	5	1	46
40		1988	3	-	-	6	3	11	23
41	Total	1987	45	3	-	2	12	13	75
42		1988	6	3	1	9	16	18	53
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Mexico	1987	-	-	-	5	3	-	8
46		1988	9	-	-	-	11	-	20
47	Trinidad and Tobago	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Other	1987	153	170	195	454	287	612	1,871
50		1988	248	348	435	325	350	227	1,933
51	Total	1987	153	170	195	459	290	612	1,879
52		1988	257	348	435	325	361	227	1,953
South America:									
53	Brazil	1987	-	-	1	-	1	-	2
54		1988	-	-	-	1	1	-	2
55	Other	1987	-	-	5	-	8	-	13
56		1988	4	-	-	-	-	2	6
57	Total	1987	-	-	6	-	9	-	15
58		1988	4	-	-	1	1	2	8
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	1	1	1	-	4	10	17
60		1988	-	4	1	1	13	3	22
61	New Zealand	1987	-	-	-	-	2	3	5
62		1988	2	2	1	2	2	1	10
63	Other	1987	-	-	-	-	-	-	-
64		1988	4	-	-	-	1	-	5
65	Total	1987	1	1	1	-	6	13	22
66		1988	6	6	2	3	16	4	37
67	Grand total	1987	605	451	618	759	703	1,688	4,824
68		1988	790	565	617	620	1,213	1,077	4,882

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
							Europe:	
1	3	1	3	3	1	18	Belgique	1987 1
3	1	3	-	1	-	23		1988 2
10	4	19	2	4	1	71	Danemark	1987 3
8	9	13	12	10	7	120		1988 4
146	30	15	12	51	1	385	France	1987 5
78	265	21	10	12	14	997		1988 6
29	157	6	59	135	9	580	Allemagne (République fédérale)	1987 7
386	36	44	14	8	22	862		1988 8
5	3	1	-	-	-	13	Grèce	1987 9
-	1	4	-	-	-	21		1988 10
7	3	5	2	146	6	274	Italie	1987 11
21	22	14	3	2	4	177		1988 12
146	258	256	22	3	3	952	Pays-Bas	1987 13
6	110	279	157	3	2	1,173		1988 14
2	4	2	-	-	-	276	Portugal	1987 15
1	1	1	1	-	-	8		1988 16
6	13	7	9	7	2	54	Espagne	1987 17
4	10	10	1	-	-	43		1988 18
17	7	14	5	1	1	66	Suède	1987 19
5	6	4	9	5	1	66		1988 20
21	11	-	5	-	-	48	Suisse	1987 21
22	7	7	-	-	11	81		1988 22
329	216	212	55	70	56	1,471	Royaume-Uni	1987 23
376	260	181	124	88	126	1,757		1988 24
207	183	120	21	64	228	2,062	Autres	1987 25
83	74	40	34	74	70	701		1988 26
926	892	658	195	484	308	6,270	Total	1987 27
993	802	621	365	203	257	6,029		1988 28
							Afrique:	
5	4	12	2	12	6	67	Total	1987 29
14	9	5	2	2	3	78		1988 30
							Asie:	
1	-	-	-	-	1	2	Hong-Kong	1987 31
2	-	4	-	-	-	7		1988 32
1	2	6	-	-	-	28	Inde	1987 33
1	4	6	1	2	-	35		1988 34
1	-	-	1	-	1	4	Israël	1987 35
-	-	-	3	1	-	8		1988 36
2	-	-	-	-	-	11	Japon	1987 37
4	1	1	-	-	-	10		1988 38
5	23	-	1	12	2	89	Autres	1987 39
25	9	7	7	1	-	72		1988 40
10	25	6	2	12	4	134	Total	1987 41
32	14	18	11	4	-	132		1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
-	-	1	-	-	-	1	Jamaïque	1987 43
-	-	-	-	-	-	-		1988 44
2	1	4	-	-	-	15	Mexique	1987 45
-	6	-	-	-	-	26		1988 46
-	1	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago	1987 47
-	-	-	-	-	-	-		1988 48
334	591	494	478	238	221	4,227	Autres	1987 49
564	562	658	184	364	112	4,377		1988 50
336	593	499	478	238	221	4,244	Total	1987 51
564	568	658	184	364	112	4,403		1988 52
							Amérique du Sud:	
-	-	4	-	-	-	6	Bésil	1987 53
-	-	-	-	-	-	2		1988 54
6	13	13	-	8	6	59	Autres	1987 55
2	-	5	-	-	-	13		1988 56
6	13	17	-	8	6	65	Total	1987 57
2	-	5	-	-	-	15		1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
10	4	11	-	3	-	45	Australie	1987 59
27	8	10	4	6	-	77		1988 60
-	-	1	-	-	-	6	Nouvelle-Zélande	1987 61
6	1	1	1	-	-	19		1988 62
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1987 63
2	-	-	-	-	-	7		1988 64
10	4	12	-	3	-	51	Total	1987 65
35	9	11	5	6	-	103		1988 66
1,293	1,531	1,204	677	757	545	10,831	Total global	1987 67
1,640	1,402	1,318	567	579	372	10,760		1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Newfoundland

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
Returning from the United States¹									
Land:									
1	Automobile	1987	-	-	-	-	-	-	-
2		1988	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
4		1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1987	-	-	-	-	-	-	-
6		1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
8		1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1987	-	-	-	-	-	-	-
10		1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
14		1988	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	-	-	-	-	-	-	-
18		1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1987	-	-	-	-	-	-	-
20		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
21	Commercial	1987	-	1	28	616	1,485	23	2,153
22		1988	8	7	150	577	884	270	1,896
23	Private	1987	-	1	2	-	-	-	3
24		1988	-	2	2	1	1	5	11
25	Total air	1987	-	2	30	616	1,485	23	2,156
26		1988	8	9	152	578	885	275	1,907
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	-	2	30	616	1,485	23	2,156
34		1988	8	9	152	578	885	275	1,907
Returning from countries other than the United States²									
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1987	296	111	153	838	549	579	2,528
38		1988	262	225	127	443	570	435	2,062
39	Returning via the U.S.A.	1987	1	-	-	5	16	1	23
40		1988	1	-	-	-	-	-	1
41	Total air	1987	297	111	153	843	565	580	2,549
42		1988	263	225	127	443	570	435	2,063
Marine:									
43	Returning direct	1987	53	7	116	167	1,567	1,775	3,685
44		1988	65	92	182	359	1,356	810	2,864
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	53	7	116	167	1,567	1,775	3,685
48		1988	65	92	182	359	1,356	810	2,864
49	Total	1987	350	118	269	1,010	2,132	2,355	6,234
50		1988	328	317	309	802	1,926	1,245	4,927
51	Grand total	1987	350	120	299	1,626	3,617	2,378	8,390
52		1988	336	326	461	1,380	2,811	1,520	6,834

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1987 1
-	-	-	-	-	-	-		1988 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 3
-	-	-	-	-	-	-		1988 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1987 5
-	-	-	-	-	-	-		1988 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1987 7
-	-	-	-	-	-	-		1988 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1987 9
-	-	-	-	-	-	-		1988 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 11
-	-	-	-	-	-	-		1988 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 13
-	-	-	-	-	-	-		1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-		1988 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1987 17
-	-	-	-	-	-	-		1988 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1987 19
-	-	-	-	-	-	-		1988 20
23	32	19	8	9	-	2,244	Par air:	
201	65	-	-	2	-	2,224	Commercial	1987 21
2	3	7	4	7	-	26		1988 22
1	3	1	-	-	-	16	Privé	1987 23
								1988 24
25	35	26	12	16	-	2,270	Total, par air	1987 25
262	68	1	-	2	-	2,240		1988 26
-	1	-	-	-	-	1	Par mer:	
-	-	18	-	-	-	18	Commercial	1987 27
-	-	-	-	-	-	-		1988 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 29
-	-	-	-	-	-	-		1988 30
-	1	-	-	-	-	1	Total, par mer	1987 31
-	-	18	-	-	-	18		1988 32
25	36	26	12	16	-	2,271	Total	1987 33
262	68	19	-	2	-	2,258		1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée	1987 35
								1988 36
740	966	672	731	291	134	6,060	Par air:	
280	866	802	519	308	257	5,094	Rentrée directe	1987 37
-	3	-	3	4	-	33		1988 38
-	-	-	-	-	-	1	Rentrée via les États-Unis	1987 39
								1988 40
740	969	672	734	295	134	6,093	Total, par air	1987 41
280	866	802	519	308	257	5,095		1988 42
2,183	2,419	918	107	9	34	9,355	Par mer:	
2,600	2,709	1,020	317	79	33	9,622	Rentrée directe	1987 43
-	-	-	-	-	-	-		1988 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45
								1988 46
2,183	2,419	918	107	9	34	9,355	Total, par mer	1987 47
2,600	2,709	1,020	317	79	33	9,622		1988 48
2,923	3,388	1,590	841	304	168	15,448	Total	1987 49
2,880	3,575	1,622	836	387	290	14,717		1988 50
2,948	3,424	1,616	853	320	168	17,719	Total global	1987 51
3,142	3,643	1,841	836	389	290	16,975		1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Prince Edward Island

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	8 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	-	-	-	-	-	-	-
2		1988	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
4		1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1987	-	-	-	-	-	-	-
6		1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
8		1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1987	-	-	-	-	-	-	-
10		1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
14		1988	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	-	-	-	-	-	-	-
18		1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1987	-	-	-	-	-	-	-
20		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
21	Commercial	1987	6	-	17	-	-	13	36
22		1988	-	-	13	-	-	7	20
23	Private	1987	6	5	10	10	5	32	68
24		1988	4	13	25	2	20	26	90
25	Total air	1987	12	5	27	10	5	45	104
26		1988	4	13	38	2	20	33	110
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	21	21
28		1988	-	-	-	-	-	76	76
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	21	21
32		1988	-	-	-	-	-	76	76
33	Total	1987	12	5	27	10	5	66	125
34		1988	4	13	38	2	20	109	186
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
38		1988	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land	1987	-	-	-	-	-	-	-
40		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
41	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
42		1988	3	-	-	-	-	-	3
43	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	2	-	-	-	2
44		1988	-	8	13	-	-	2	23
45	Total air	1987	-	-	2	-	-	-	2
46		1988	3	8	13	-	-	2	26
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	7	7
48		1988	-	-	-	-	-	16	16
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1987	-	-	-	-	-	7	7
52		1988	-	-	-	-	-	16	16
53	Total	1987	-	-	2	-	-	7	9
54		1988	3	8	13	-	-	18	42
55	Grand total	1987	12	5	29	10	5	73	134
56		1988	7	21	51	2	20	127	228

TABLEAU 5A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1987 1
-	-	-	-	-	-	-	1988 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 3
-	-	-	-	-	-	-	1988 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1987 5
-	-	-	-	-	-	-	1988 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1987 7
-	-	-	-	-	-	-	1988 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1987 9
-	-	-	-	-	-	-	1988 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 11
-	-	-	-	-	-	-	1988 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 13
-	-	-	-	-	-	-	1988 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-	1988 16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1987 17
-	-	-	-	-	-	-	1988 18	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1987 19
-	-	-	-	-	-	-	1988 20	
10	27	2	-	5	-	86	Par air:	
12	-	5	13	3	-	53	Commercial	1987 21
43	36	63	11	6	3	230	1988 22	
80	4	45	17	8	-	244	Privé	1987 23
-	-	-	-	-	-	-	1988 24	
58	63	65	11	11	3	318	Total, par air	1987 25
92	4	50	30	11	-	297	1988 26	
146	73	89	-	-	-	329	Par mer:	
174	65	186	-	-	-	501	Commercial	1987 27
-	-	2	-	-	-	2	1988 28	
-	89	-	-	-	-	89	Privé	1987 29
-	-	-	-	-	-	-	1988 30	
146	73	91	-	-	-	331	Total, par mer	1987 31
174	154	186	-	-	-	590	1988 32	
205	138	156	11	11	3	647	Total	1987 33
286	158	236	30	11	-	887	1988 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 35
-	-	-	-	-	-	-	1988 36	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 37
-	-	-	-	-	-	-	1988 38	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1987 39
-	-	-	-	-	-	-	1988 40	
5	-	2	-	-	-	7	Par air:	
-	-	-	-	-	-	3	Entrée directe	1987 41
-	-	-	-	-	-	2	1988 42	
2	-	-	-	2	-	27	Entrée via les États-Unis	1987 43
-	-	-	-	-	-	-	1988 44	
5	-	2	-	-	-	9	Total, par air	1987 45
2	-	-	-	2	-	30	1988 46	
-	5	4	-	-	-	16	Par mer:	
8	3	14	-	-	-	41	Entrée directet	1987 47
13	-	-	-	-	-	13	1988 48	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1987 49
-	-	-	-	-	-	-	1988 50	
13	5	4	-	-	-	29	Total, par mer	1987 51
8	3	14	-	-	-	41	1988 52	
18	5	6	-	-	-	38	Total	1987 53
10	3	14	-	2	-	71	1988 54	
223	141	162	11	11	3	685	Total global	1987 55
276	161	250	30	13	-	958	1988 56	

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Prince Edward Island

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	-	-	-	-	-	-	-
2		1988	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
4		1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1987	-	-	-	-	-	-	-
6		1988	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
8		1988	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1987	-	-	-	-	-	-	-
10		1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	-	-
14		1988	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	-	-	-	-	-	-	-
18		1988	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1987	-	-	-	-	-	-	-
20		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
21	Commercial	1987	-	6	9	-	-	2	17
22		1988	-	-	1	-	-	3	4
23	Private	1987	3	2	-	-	1	5	11
24		1988	-	-	5	-	4	-	9
25	Total air	1987	3	8	9	-	1	7	28
26		1988	-	-	6	-	4	3	13
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	3	8	9	-	1	7	28
34		1988	-	-	6	-	4	3	13
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
38		1988	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
40		1988	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air	1987	-	-	-	-	-	-	-
42		1988	-	-	-	-	-	-	-
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	271	271
44		1988	-	-	-	-	-	83	83
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	271	271
48		1988	-	-	-	-	-	83	83
49	Total	1987	-	-	-	-	-	271	271
50		1988	-	-	-	-	-	83	83
51	Grand total	1987	3	8	9	-	1	278	299
52		1988	-	-	6	-	4	86	96

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1987 1
-	-	-	-	-	-	-		1988 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 3
-	-	-	-	-	-	-		1988 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1987 5
-	-	-	-	-	-	-		1988 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1987 7
-	-	-	-	-	-	-		1988 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1987 9
-	-	-	-	-	-	-		1988 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1987 11
-	-	-	-	-	-	-		1988 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 13
-	-	-	-	-	-	-		1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-		1988 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1987 17
-	-	-	-	-	-	-		1988 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1987 19
-	-	-	-	-	-	-		1988 20
-	-	-	-	5	-	22	Par air:	
1	-	-	-	1	-	6	Commercial	1987 21
4	-	-	-	3	-	18		1988 22
1	-	-	3	-	-	13	Privé	1987 23
-	-	-	-	-	-	-		1988 24
4	-	-	-	8	-	40	Total, par air	1987 25
2	-	-	3	1	-	19		1988 26
321	173	-	-	-	-	494	Par mer:	
259	-	185	-	-	-	444	Commercial	1987 27
-	-	-	-	-	-	-		1988 28
-	4	-	-	-	-	4	Privé	1987 29
-	-	-	-	-	-	-		1988 30
321	173	-	-	-	-	494	Total, par mer	1987 31
259	4	185	-	-	-	448		1988 32
325	173	-	-	8	-	534	Total	1987 33
261	4	185	3	1	-	467		1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée	1987 35
-	-	-	-	-	-	-		1988 36
7	-	-	-	-	-	7	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 37
-	-	3	-	-	-	3		1988 38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 39
-	-	-	-	-	-	-		1988 40
7	-	3	-	-	-	10	Total, par air	1987 41
-	-	-	-	-	-	-		1988 42
-	-	140	-	-	-	411	Par mer:	
-	99	-	-	-	-	182	Rentrée directe	1987 43
-	-	-	-	-	-	-		1988 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45
-	-	-	-	-	-	-		1988 46
-	99	140	-	-	-	411	Total, par mer	1987 47
-	-	-	-	-	-	-		1988 48
7	99	143	-	-	-	421	Total	1987 49
-	-	-	-	-	-	182		1988 50
332	173	143	-	8	-	955	Total global	1987 51
261	103	185	3	1	-	649		1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Nova Scotia

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	72	66	90	206	1,467	7,538	9,439
2		1988	87	105	155	282	2,321	8,529	11,479
3	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
4		1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1987	-	-	7	-	35	93	135
6		1988	-	-	8	-	64	311	383
7	Two or more nights	1987	72	66	83	206	1,432	7,445	9,304
8		1988	87	105	147	282	2,257	8,218	11,096
9	Bus	1987	-	-	-	-	180	2,020	2,200
10		1988	-	-	-	-	383	1,940	2,323
11	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1987	-	-	-	-	180	2,020	2,200
14		1988	-	-	-	-	383	1,940	2,323
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	13	10	11	6	3,223	7,359	10,622
18		1988	9	14	13	25	4,555	7,427	12,043
19	Total land	1987	85	76	101	212	4,870	16,917	22,261
20		1988	96	119	168	307	7,259	17,896	25,845
Air:									
21	Commercial	1987	1,122	1,289	1,595	1,927	2,581	3,792	12,306
22		1988	869	1,050	1,194	1,389	1,662	3,309	9,473
23	Private	1987	83	56	81	74	96	176	566
24		1988	93	100	91	152	155	188	779
25	Total air	1987	1,205	1,345	1,676	2,001	2,677	3,968	12,872
26		1988	962	1,150	1,285	1,541	1,817	3,497	10,252
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	2	1,037	1,039
28		1988	-	1	-	-	14	1,497	1,512
29	Private	1987	-	-	-	2	24	51	77
30		1988	-	-	-	-	17	63	80
31	Total marine	1987	-	-	-	2	26	1,088	1,116
32		1988	-	1	-	-	31	1,560	1,592
33	Total	1987	1,290	1,421	1,777	2,215	7,573	21,973	36,249
34		1988	1,058	1,270	1,453	1,848	9,107	22,953	37,689
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	-	-	-	-	4	3	7
36		1988	-	-	-	-	-	20	20
37	One or more nights	1987	5	-	-	4	15	88	112
38		1988	1	4	2	8	39	89	143
39	Total land	1987	5	-	-	4	19	91	119
40		1988	1	4	2	8	39	109	163
Air:									
41	Entering direct	1987	636	667	895	1,371	1,575	2,585	7,729
42		1988	632	704	1,208	1,245	1,832	2,340	7,961
43	Entering via the U.S.A.	1987	86	100	558	149	206	293	1,392
44		1988	129	131	138	163	161	331	1,053
45	Total air	1987	722	767	1,453	1,520	1,781	2,878	9,121
46		1988	761	835	1,346	1,408	1,993	2,671	9,014
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	8	23	12	18	59
48		1988	-	2	10	8	27	8	55
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	8	8
50		1988	9	-	2	-	13	33	57
51	Total marine	1987	-	-	8	23	12	26	67
52		1988	9	2	12	8	40	41	112
53	Total	1987	727	767	1,459	1,547	1,812	2,995	9,307
54		1988	771	841	1,360	1,424	2,072	2,821	9,289
55	Grand total	1987	2,017	2,188	3,236	3,762	9,385	24,968	45,556
56		1988	1,829	2,111	2,813	3,272	11,179	25,774	46,976

TABLEAU 6A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
18,434	21,068	12,244	3,432	256	218	65,091	Par terre:	
20,772	22,396	13,186	3,491	255	188	71,767	Automobile	1987 1
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1988 2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1987 3
53	186	120	28	-	-	522	Deux nuits ou plus	1988 4
355	152	175	11	-	-	1,076	Autocar	1987 5
18,381	20,882	12,124	3,404	256	218	64,569	Même jour	1988 6
20,417	22,244	13,011	3,480	255	188	70,691	Une nuit ou plus	1987 7
5,229	5,707	5,653	2,218	-	-	21,007	Chemin de fer	1988 8
5,623	6,596	5,854	1,835	-	-	22,231	Autres moyens	1987 9
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1988 10
-	-	28	-	-	-	28	Par air:	1987 11
5,229	5,707	5,653	2,218	-	-	21,007	Commercial	1988 12
5,623	6,596	5,826	1,835	-	-	22,203	Privé	1987 13
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	1987 15
7,555	9,014	5,431	4,297	14	30	36,963	Commercial	1988 16
9,037	9,642	5,801	5,140	32	28	41,723	Privé	1987 17
31,218	35,789	23,328	9,947	270	248	123,061	Total, par mer	1988 18
35,432	38,634	24,841	10,466	287	216	135,721	Total	1987 19
6,793	5,770	4,171	2,212	1,250	1,509	34,011	Commercial	1988 20
6,432	6,231	4,905	3,065	1,892	2,273	34,271	Par terre (via les États-Unis):	
255	344	215	165	125	70	1,740	Même jour	1987 35
175	201	258	184	35	85	1,717	Une nuit ou plus	1988 36
7,048	6,114	4,388	2,377	1,375	1,579	35,751	Total, par terre	1987 37
6,607	6,432	5,163	3,249	1,927	2,358	35,988	Total, par terre	1988 38
2,410	2,915	5,763	3,391	1	-	15,519	Par air:	
1,384	1,379	4,189	1,107	-	-	9,571	Entrée directe	1987 41
704	209	39	-	-	-	1,029	Entrée via les États-Unis	1988 42
181	152	16	7	-	-	436	Total, par air	1987 43
3,114	3,124	5,802	3,391	1	-	16,548	Total, par air	1988 44
1,565	1,531	4,205	1,114	-	-	10,007	Total, par air	1987 45
41,380	45,027	33,516	15,715	1,646	1,827	175,360	Par mer:	
43,604	46,597	34,209	14,829	2,214	2,574	181,716	Entrée directet	1987 47
							Entrée via les États-Unis	1988 48
28	-	3	-	-	-	38	Total, par mer	1987 49
19	9	3	-	-	-	51	Total, par mer	1988 50
172	216	189	38	8	7	742	Total	1987 51
382	354	165	32	7	2	1,085	Total	1988 52
200	216	192	38	8	7	780	Total global	1987 53
401	363	168	32	7	2	1,136	Total global	1988 54
3,429	2,944	2,619	1,136	569	980	19,406	Total global	1987 55
4,048	3,221	2,410	1,614	690	1,312	21,256	Total global	1988 56
287	290	237	536	130	270	3,142		
251	324	213	200	192	111	2,344		
3,716	3,234	2,856	1,672	699	1,250	22,548		
4,299	3,545	2,623	1,814	882	1,423	23,600		
9	108	86	7	8	11	288		
22	19	4	15	-	6	121		
80	47	21	185	-	8	349		
33	55	24	118	-	-	287		
89	155	107	192	8	19	637		
55	74	28	133	-	6	408		
4,005	3,605	3,155	1,302	715	1,276	23,965		
4,755	3,982	2,819	1,979	889	1,431	25,144		
45,385	48,632	36,671	17,617	2,361	3,103	199,325		
48,359	50,579	37,028	18,808	3,103	4,005	206,860		

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Nova Scotia

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	3	8	12	17	34	44	118
2		1988	8	5	5	10	15	24	67
3	Denmark	1987	7	10	4	21	21	25	88
4		1988	13	10	20	18	21	37	119
5	France	1987	87	72	202	219	357	335	1,252
6		1988	37	103	63	242	151	171	787
7	Germany (Federal Republic)	1987	41	44	58	83	118	422	766
8		1988	112	131	92	71	242	292	920
9	Greece	1987	13	4	1	11	1	17	47
10		1988	2	-	6	9	7	7	31
11	Italy	1987	8	7	13	7	10	26	71
12		1988	2	5	1	9	15	35	67
13	Netherlands, The	1987	39	22	24	64	120	212	481
14		1988	27	34	45	75	143	149	473
15	Portugal	1987	6	2	2	2	5	10	27
16		1988	2	4	10	14	14	4	48
17	Spain	1987	8	18	27	18	15	15	101
18		1988	6	12	19	29	12	23	100
19	Sweden	1987	7	16	24	21	28	97	193
20		1988	9	23	10	16	42	39	139
21	Switzerland	1987	12	3	16	19	46	80	176
22		1988	8	5	8	18	33	55	127
23	United Kingdom	1987	158	215	693	517	621	1,032	3,236
24		1988	159	142	278	443	838	1,237	3,097
25	Other	1987	37	36	65	187	76	117	518
26		1988	22	125	70	124	101	134	576
27	Total	1987	406	457	1,141	1,186	1,452	2,432	7,074
28		1988	407	599	617	1,077	1,634	2,197	6,531
Africa:									
29	Total	1987	6	8	16	18	26	33	107
30		1988	12	2	6	19	23	50	112
Asia:									
31	Hong Kong	1987	-	-	3	-	-	1	4
32		1988	-	-	-	1	2	6	9
33	India	1987	4	1	2	18	25	36	86
34		1988	2	4	2	9	21	31	69
35	Israel	1987	-	2	-	3	13	5	23
36		1988	-	-	4	-	2	4	10
37	Japan	1987	2	2	9	7	13	19	52
38		1988	2	12	7	15	11	47	94
39	Other	1987	20	25	26	15	38	81	205
40		1988	15	19	20	33	35	53	175
41	Total	1987	26	30	40	43	89	142	370
42		1988	19	35	33	58	71	141	357
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	-	1	-	-	1	2	4
44		1988	-	5	11	3	-	-	19
45	Mexico	1987	-	5	2	1	1	4	13
46		1988	-	1	5	1	6	1	14
47	Trinidad and Tobago	1987	-	1	1	-	2	-	4
48		1988	7	-	-	-	-	-	7
49	Other	1987	274	256	239	288	194	289	1,540
50		1988	313	185	650	247	295	370	2,060
51	Total	1987	274	263	242	289	198	295	1,561
52		1988	320	191	666	251	301	371	2,100
South America:									
53	Brazil	1987	2	1	7	2	1	13	26
54		1988	-	-	9	2	-	2	13
55	Other	1987	2	1	5	-	9	5	22
56		1988	2	5	7	2	2	7	25
57	Total	1987	4	2	12	2	10	18	48
58		1988	2	5	16	4	2	9	38
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	7	5	6	8	30	62	118
60		1988	5	6	15	14	31	47	118
61	New Zealand	1987	1	2	2	1	7	12	25
62		1988	6	3	7	1	10	5	32
63	Other	1987	3	-	-	-	-	1	4
64		1988	-	-	-	-	-	1	1
65	Total	1987	11	7	8	9	37	75	147
66		1988	11	9	22	15	41	53	151
67	Grand total	1987	727	767	1,459	1,547	1,812	2,995	9,307
68		1988	771	841	1,360	1,424	2,072	2,821	9,289

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
							Europe:	
50	51	26	10	13	33	301	Belgique	1987 1
141	24	11	16	15	5	279		1988 2
19	17	36	10	9	14	193	Danemark	1987 3
22	44	29	31	21	18	284		1988 4
485	209	159	112	77	208	2,502	France	1987 5
200	313	452	156	122	87	2,097		1988 6
493	389	337	476	68	175	2,704	Allemagne (République fédérale)	1987 7
531	402	317	276	58	97	2,601		1988 8
17	38	13	9	4	6	134	Grèce	1987 9
12	16	2	28	1	12	102		1988 10
45	19	22	7	6	6	176	Italie	1987 11
149	39	21	112	9	11	408		1988 12
213	216	181	54	26	40	1,211	Pays-Bas	1987 13
180	240	14	80	45	48	1,080		1988 14
5	2	7	14	1	1	57	Portugal	1987 15
5	2	15	2	5	3	80		1988 16
18	19	18	13	13	8	190	Espagne	1987 17
27	6	23	23	17	17	213		1988 18
40	44	43	16	13	9	358	Suède	1987 19
49	51	57	34	26	16	372		1988 20
116	59	71	51	6	16	495	Suisse	1987 21
158	66	84	80	18	26	539		1988 22
1,464	1,374	1,070	526	140	390	8,200	Royaume-Uni	1987 23
2,116	1,638	1,206	644	224	542	9,467		1988 24
150	131	270	124	46	34	1,273	Autres	1987 25
186	160	116	86	26	136	1,286		1988 26
3,115	2,568	2,253	1,422	422	940	17,794	Total	1987 27
3,776	3,001	2,347	1,548	587	1,018	18,808		1988 28
							Afrique:	
48	72	53	19	5	14	318	Total	1987 29
42	99	61	16	7	26	363		1988 30
							Asie:	
6	7	3	-	-	1	21	Hong-Kong	1987 31
10	5	8	2	1	-	35		1988 32
28	12	27	6	2	10	171	Inde	1987 33
41	24	37	16	5	8	200		1988 34
11	35	17	2	2	8	98	Israël	1987 35
17	20	22	6	1	3	79		1988 36
49	95	33	15	4	3	251	Japon	1987 37
50	119	37	9	42	12	383		1988 38
80	67	93	15	20	50	530	Autres	1987 39
97	87	70	39	31	28	527		1988 40
174	216	173	38	28	72	1,071	Total	1987 41
215	255	174	72	80	51	1,204		1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
2	-	2	-	1	-	9	Jamaïque	1987 43
-	4	2	1	1	2	29		1988 44
16	16	21	15	-	2	83	Mexique	1987 45
9	2	14	3	1	1	44		1988 46
2	2	4	2	1	-	15	Trinité et Tobago	1987 47
2	2	1	23	1	1	37		1988 48
560	636	467	385	239	203	4,010	Autres	1987 49
572	493	136	242	191	307	4,001		1988 50
580	654	494	382	241	205	4,117	Total	1987 51
583	501	153	269	194	311	4,111		1988 52
							Amérique du Sud:	
4	4	1	6	3	4	48	Brésil	1987 53
6	2	-	7	2	-	30		1988 54
9	14	14	2	3	5	89	Autres	1987 55
42	19	17	13	3	4	123		1988 56
13	18	15	8	6	9	117	Total	1987 57
46	21	17	20	5	4	153		1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
58	51	55	27	8	33	350	Australie	1987 59
67	73	51	47	9	16	381		1988 60
12	26	111	6	5	2	187	Nouvelle-Zélande	1987 61
22	28	15	7	7	4	115		1988 62
5	-	1	-	-	1	11	Autres	1987 63
2	4	1	-	-	1	9		1988 64
75	77	167	33	13	36	548	Total	1987 65
91	105	67	54	16	21	505		1988 66
4,005	3,605	3,155	1,902	715	1,276	23,965	Total global	1987 67
4,755	3,982	2,819	1,979	889	1,431	25,144		1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Nova Scotia

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	132	67	219	311	271	1,153	2,153
2		1988	157	102	463	298	617	1,262	2,999
3	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
4		1988	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1987	-	-	9	-	7	12	28
6		1988	-	-	27	-	26	90	143
7	Two or more nights	1987	132	67	210	311	264	1,141	2,125
8		1988	157	102	436	298	591	1,172	2,756
9	Bus	1987	-	-	-	-	-	44	44
10		1988	-	-	-	-	48	-	48
11	Same day	1987	-	-	-	-	-	-	-
12		1988	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1987	-	-	-	-	-	44	44
14		1988	-	-	-	-	48	-	48
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	16	3	14	11	84	212	320
18		1988	31	15	53	33	156	206	494
19	Total land	1987	148	70	233	322	335	1,409	2,517
20		1988	188	117	516	331	821	1,468	3,441
Air:									
21	Commercial	1987	1,739	2,470	6,658	5,480	3,428	1,849	21,624
22		1988	1,763	2,904	6,234	5,883	4,142	1,662	22,588
23	Private	1987	23	16	23	22	41	45	170
24		1988	51	74	65	87	53	46	376
25	Total air	1987	1,762	2,486	6,681	5,502	3,469	1,894	21,794
26		1988	1,814	2,978	6,299	5,970	4,195	1,708	22,964
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	300	-	25	325
28		1988	-	2	2	377	1	14	396
29	Private	1987	-	-	-	-	1	12	13
30		1988	-	-	-	-	5	11	16
31	Total marine	1987	-	-	-	300	1	37	338
32		1988	-	2	2	377	6	25	412
33	Total	1987	1,910	2,556	6,914	6,124	3,805	3,340	24,649
34		1988	2,002	3,097	6,817	6,678	5,022	3,201	26,817
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	2	2
Air:									
37	Returning direct	1987	1,268	931	2,473	2,895	3,469	2,535	13,571
38		1988	676	973	2,492	2,576	3,158	2,501	12,376
39	Returning via the U.S.A.	1987	79	54	93	49	58	59	392
40		1988	148	27	130	30	12	45	392
41	Total air	1987	1,347	985	2,566	2,944	3,527	2,594	13,963
42		1988	824	1,000	2,622	2,606	3,170	2,546	12,768
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	4	6	10
44		1988	-	3	-	-	3	14	20
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	3	-	3
47	Total marine	1987	-	-	-	-	4	6	10
48		1988	-	3	-	-	6	14	23
49	Total	1987	1,347	985	2,566	2,944	3,531	2,600	13,973
50		1988	824	1,003	2,622	2,606	3,176	2,562	12,793
51	Grand total	1987	3,257	3,541	9,480	9,068	7,336	5,940	38,622
52		1988	2,826	4,100	9,439	9,284	8,198	5,763	39,610

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis¹								
3,332	3,309	1,324	763	188	280	11,349	Par terre:	
3,944	3,505	1,824	871	215	169	13,427	Automobile	1987 1
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1988 2
9	42	2	9	2	5	97	Une nuit	1987 3
24	13	25	12	-	-	217	Deux nuits ou plus	1988 4
3,323	3,267	1,322	754	186	275	11,252		1987 5
3,920	3,492	1,799	859	215	169	13,210		1988 6
38	-	92	204	-	-	378	Autocar	1987 9
100	3	342	157	-	-	850	Même jour	1988 10
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1987 11
38	-	92	204	-	-	378		1987 12
100	3	342	157	-	-	850		1988 13
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-		1988 16
401	427	417	123	24	45	1,757	Autres moyens	1987 17
435	427	239	236	22	22	1,875		1988 18
3,771	3,736	1,833	1,090	212	325	13,484	Total, par terre	1987 19
4,479	3,935	2,405	1,264	237	191	15,952		1988 20
1,824	1,840	1,375	1,518	1,409	1,966	31,358	Par air:	
1,564	1,864	2,136	2,667	2,423	2,032	35,274	Commercial	1987 21
46	80	41	59	64	24	484	Privé	1988 22
39	42	58	51	6	49	621		1987 23
1,870	1,720	1,416	1,577	1,473	1,990	31,840	Total, par air	1988 24
1,603	1,906	2,194	2,718	2,429	2,081	35,895		1987 25
216	185	105	48	-	-	879	Par mer:	
68	26	38	26	-	-	554	Commercial	1987 27
311	14	5	-	-	-	343	Privé	1988 28
30	30	6	-	-	-	82		1987 29
527	199	110	48	-	-	1,222	Total, par mer	1988 30
98	56	44	26	-	-	636		1987 31
6,168	5,655	3,359	2,715	1,685	2,315	46,546	Total	1988 32
6,180	5,897	4,643	4,008	2,666	2,272	52,483		1987 33
								1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	2	Rentrée	1987 35
								1988 36
3,004	3,598	3,003	2,482	1,039	547	27,244	Par air:	
2,821	3,644	2,916	2,808	1,217	945	26,727	Rentrée directe	1987 37
57	48	29	104	48	351	1,029	Rentrée via les États-Unis	1988 38
30	27	41	7	12	-	509		1987 39
3,061	3,646	3,032	2,586	1,087	898	28,273	Total, par air	1988 40
2,851	3,671	2,957	2,815	1,229	945	27,236		1987 41
-	10	41	2	-	-	83	Par mer:	
5	-	-	-	-	-	25	Rentrée directe	1987 43
1	-	-	15	-	-	16	Rentrée via les États-Unis	1988 44
7	-	-	-	-	-	10		1987 45
1	10	41	17	-	-	79	Total, par mer	1988 46
12	-	-	-	-	-	35		1987 47
3,062	3,656	3,073	2,603	1,087	898	28,352	Total	1988 48
2,863	3,671	2,957	2,815	1,229	945	27,273		1987 49
9,230	9,311	6,432	5,318	2,772	3,213	74,898	Total global	1988 50
9,043	9,568	7,600	6,823	3,895	3,217	79,756		1987 51
								1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

New Brunswick

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1987	132,757	127,703	143,130	166,167	192,733	211,380	973,870
2		1988	138,289	127,487	147,733	167,582	193,789	218,190	993,070
3	Same day	1987	127,260	121,262	137,104	154,971	171,769	175,561	887,927
4		1988	132,473	120,554	139,283	154,670	171,918	179,746	898,844
5	One night	1987	1,272	1,250	1,227	1,790	2,463	3,466	11,488
6		1988	1,364	1,342	1,499	1,862	2,424	3,488	11,979
7	Two or more nights	1987	4,225	5,191	4,799	9,406	18,501	32,353	74,475
8		1988	4,452	5,591	6,951	11,050	19,447	34,956	82,447
9	Bus	1987	645	775	328	1,589	1,649	4,400	9,386
10		1988	792	734	1,018	1,473	2,283	5,656	11,956
11	Same day	1987	529	481	200	1,061	1,089	2,460	5,820
12		1988	642	455	559	889	1,528	2,900	6,973
13	One or more nights	1987	116	294	128	528	560	1,940	3,566
14		1988	150	279	459	584	755	2,756	4,983
15	Rail	1987	7	7	19	26	51	37	147
16		1988	20	5	15	9	12	18	79
17	Other methods	1987	1,952	2,083	3,007	4,393	5,601	5,927	22,963
18		1988	1,779	2,112	2,415	3,557	5,128	5,527	20,516
19	Total land	1987	135,361	130,568	146,484	172,175	200,034	221,744	1,006,366
20		1988	140,880	130,338	151,181	172,621	201,210	229,391	1,025,621
Air:									
21	Commercial	1987	110	39	65	52	171	342	779
22		1988	651	679	1,026	1,074	2,661	3,828	9,917
23	Private	1987	37	56	45	106	201	331	776
24		1988	37	65	58	117	179	256	712
25	Total air	1987	147	95	110	158	372	673	1,555
26		1988	688	744	1,084	1,191	2,840	4,082	10,629
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	59	59
29	Private	1987	-	-	2	-	10	30	42
30		1988	-	-	-	-	8	36	44
31	Total marine	1987	-	-	2	-	10	30	42
32		1988	-	-	-	-	8	95	103
33	Total	1987	135,508	130,663	146,596	172,333	200,416	222,447	1,007,963
34		1988	141,568	131,082	152,265	173,812	204,058	233,568	1,036,353
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	15	9	18	39	65	173	319
36		1988	5	15	8	26	55	141	250
37	One or more nights	1987	20	19	21	60	157	209	486
38		1988	31	12	37	75	217	320	692
39	Total land	1987	35	28	39	99	222	382	805
40		1988	36	27	45	101	272	461	942
Air:									
41	Entering direct	1987	-	3	-	3	11	2	19
42		1988	-	-	-	8	5	-	13
43	Entering via the U.S.A.	1987	-	13	6	7	24	40	90
44		1988	179	77	96	77	200	123	752
45	Total air	1987	-	16	6	10	35	42	109
46		1988	179	77	96	85	205	123	765
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	3	-	-	-	-	3
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	4	-	-	-	2	6
50		1988	-	-	2	-	2	17	21
51	Total marine	1987	-	4	-	-	-	2	6
52		1988	-	3	2	-	2	17	24
53	Total	1987	35	48	45	109	257	426	920
54		1988	215	107	143	186	479	601	1,731
55	Grand total	1987	135,543	130,711	146,641	172,442	200,673	222,873	1,008,883
56		1988	141,783	131,189	152,408	173,998	204,537	234,169	1,038,084

TABLEAU 7A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							Par terre:	
322,198	310,104	219,542	185,068	159,843	169,151	2,339,776	Automobile	1987 1
341,172	306,733	218,775	185,146	159,286	167,885	2,372,067		1988 2
238,268	229,282	177,396	160,492	145,447	155,327	1,994,139	Même jour	1987 3
246,096	223,604	174,048	159,991	144,834	156,196	2,003,411		1988 4
6,135	5,981	4,002	2,395	1,856	2,494	34,331	Une nuit	1987 5
6,740	6,298	3,370	2,400	1,737	1,715	34,239		1988 6
77,795	74,841	38,144	22,181	12,540	11,330	311,306	Deux nuits ou plus	1987 7
88,336	76,831	41,359	22,755	12,715	9,974	334,417		1988 8
8,076	9,221	5,985	2,671	589	1,083	37,011	Autocar	1987 9
6,018	10,367	7,502	3,534	740	1,253	41,390		1988 10
2,506	1,787	2,022	1,188	376	912	14,591	Même jour	1987 11
1,467	1,843	1,663	1,985	574	751	15,256		1988 12
5,570	7,434	3,963	1,503	213	171	22,420	Une nuit ou plus	1987 13
4,551	6,544	5,839	1,549	166	502	26,134		1988 14
30	35	39	59	5	3	318	Chemins de fer	1987 15
30	71	11	40	7	10	248		1988 16
8,291	8,253	4,414	3,642	2,372	2,870	52,805	Autres moyens	1987 17
8,462	7,347	4,248	4,487	2,322	2,136	49,518		1988 18
336,595	327,613	229,980	191,440	162,308	173,107	2,429,910	Total, par terre	1987 19
355,682	324,536	230,536	193,207	162,355	171,284	2,463,223		1988 20
							Par air:	
430	2,777	2,018	1,232	884	1,099	9,219	Commercial	1987 21
3,217	2,847	1,455	1,009	493	519	19,457		1988 22
434	321	237	112	96	67	2,043	Privé	1987 23
515	391	288	126	50	73	2,135		1988 24
864	3,098	2,255	1,344	980	1,166	11,262	Total, par air	1987 25
3,732	3,238	1,723	1,135	543	592	21,592		1988 26
							Par mer:	
128	185	761	115	-	-	1,189	Commercial	1987 27
6	6	61	2	-	-	134		1988 28
298	389	68	19	1	-	817	Privé	1987 29
389	402	46	14	4	-	899		1988 30
426	574	829	134	1	-	2,006	Total, par mer	1987 31
395	406	107	16	4	-	1,033		1988 32
339,685	331,285	233,064	192,918	163,790	174,273	2,443,178	Total	1987 33
359,809	326,184	232,366	194,356	162,902	171,876	2,485,848		1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
185	304	154	90	27	35	1,114	Même jour	1987 35
300	311	184	105	35	22	1,207		1988 36
514	788	384	138	43	62	2,415	Une nuit ou plus	1987 37
729	842	404	172	60	71	2,970		1988 38
699	1,092	538	228	70	97	3,529	Total, par terre	1987 39
1,029	1,153	588	277	95	93	4,177		1988 40
							Par air:	
6	-	1	-	2	-	28	Entrée directe	1987 41
1	-	-	-	-	-	14		1988 42
37	123	165	119	62	121	717	Entrée via les États-Unis	1987 43
169	384	113	72	58	107	1,655		1988 44
43	123	166	119	64	121	745	Total, par air	1987 45
170	384	113	72	58	107	1,669		1988 46
							Par mer:	
-	10	-	2	-	-	12	Entrée directe	1987 47
-	-	-	-	-	-	3		1988 48
14	8	4	-	-	-	32	Entrée via les États-Unis	1987 49
9	10	1	-	-	1	42		1988 50
14	18	4	2	-	-	44	Total, par mer	1987 51
9	10	1	-	-	1	45		1988 52
756	1,233	708	349	134	218	4,318	Total	1987 53
1,208	1,547	702	349	153	201	5,891		1988 54
340,641	332,518	233,772	193,267	163,924	174,491	2,447,496	Total global	1987 55
361,017	329,731	233,066	194,707	163,055	172,077	2,491,739		1988 56

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

New Brunswick

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	-	-	-	-	2	2	4
2		1988	-	2	-	4	8	4	18
3	Denmark	1987	-	-	1	5	3	11	20
4		1988	4	6	5	6	3	2	26
5	France	1987	-	2	1	5	14	17	39
6		1988	3	4	5	20	36	47	115
7	Germany (Federal Republic)	1987	7	1	6	13	58	151	236
8		1988	7	20	31	34	60	112	264
9	Greece	1987	-	-	-	-	-	-	-
10		1988	-	3	-	1	-	2	6
11	Italy	1987	-	-	1	-	-	4	5
12		1988	4	1	3	1	5	4	18
13	Netherlands, The	1987	3	-	3	1	7	24	38
14		1988	10	2	4	3	19	22	60
15	Portugal	1987	-	-	-	-	-	1	1
16		1988	-	-	-	-	1	3	4
17	Spain	1987	5	2	-	10	9	2	28
18		1988	1	-	1	-	3	12	17
19	Sweden	1987	1	-	3	6	6	25	41
20		1988	2	4	6	6	22	13	53
21	Switzerland	1987	-	2	2	3	19	27	53
22		1988	1	1	1	5	11	34	53
23	United Kingdom	1987	6	19	9	30	64	91	219
24		1988	53	25	39	49	133	121	420
25	Other	1987	2	7	4	5	6	11	35
26		1988	46	12	12	11	31	41	153
27	Total	1987	24	33	30	78	188	366	719
28		1988	131	80	107	140	332	417	1,207
Africa:									
29	Total	1987	-	1	-	-	-	-	1
30		1988	8	3	2	4	9	2	26
Asia:									
31	Hong Kong	1987	1	3	2	-	-	-	6
32		1988	2	-	-	2	-	5	9
33	India	1987	1	1	-	1	1	2	6
34		1988	-	1	-	2	11	35	49
35	Israel	1987	-	-	-	6	2	4	12
36		1988	2	1	-	-	4	4	11
37	Japan	1987	2	1	4	6	16	14	43
38		1988	14	7	3	10	16	30	80
39	Other	1987	1	1	1	2	8	5	18
40		1988	6	4	7	-	23	17	57
41	Total	1987	5	6	7	15	27	25	85
42		1988	24	13	10	14	54	91	206
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	2	-	-	2	-	4
45	Mexico	1987	-	-	1	-	11	4	16
46		1988	4	-	1	-	9	13	27
47	Trinidad and Tobago	1987	-	-	-	2	-	-	2
48		1988	-	-	-	1	3	2	6
49	Other	1987	2	2	-	2	7	10	23
50		1988	21	7	6	3	27	21	85
51	Total	1987	2	2	1	4	18	14	41
52		1988	25	9	7	4	41	36	122
South America:									
53	Brazil	1987	-	1	1	-	-	2	4
54		1988	1	-	5	-	3	1	10
55	Other	1987	1	4	-	8	4	6	23
56		1988	14	2	5	-	4	11	36
57	Total	1987	1	5	1	8	4	8	27
58		1988	15	2	10	-	7	12	46
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	1	1	5	2	15	10	34
60		1988	14	-	6	23	30	36	109
61	New Zealand	1987	2	-	1	2	4	3	12
62		1988	-	-	1	1	2	7	11
63	Other	1987	-	-	-	-	1	-	1
64		1988	-	-	-	-	4	-	4
65	Total	1987	3	1	6	4	20	13	47
66		1988	14	-	7	24	36	43	124
67	Grand total	1987	35	48	45	109	257	426	920
68		1988	215	107	143	186	479	601	1,731

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
14	14	9	-	2	-	43	Belgique	1987 1
12	9	5	-	-	-	44		1988 2
14	6	3	-	1	3	47	Danemark	1987 3
6	9	6	3	4	3	57		1988 4
121	238	36	18	8	13	473	France	1987 5
230	214	47	63	6	8	683		1988 6
162	169	136	46	9	7	765	Allemagne (République fédérale)	1987 7
328	217	156	42	34	20	1,061		1988 8
1	2	-	-	-	4	7	Grèce	1987 9
-	6	-	-	1	-	13		1988 10
6	42	7	-	-	2	62	Italie	1987 11
6	39	4	4	-	-	71		1988 12
34	108	46	9	6	10	251	Pays-Bas	1987 13
58	89	29	4	1	11	252		1988 14
2	8	6	-	-	-	17	Portugal	1987 15
-	-	-	3	2	-	9		1988 16
27	61	56	19	16	7	214	Espagne	1987 17
5	8	5	3	2	10	50		1988 18
16	11	12	12	5	5	102	Suède	1987 19
20	22	17	31	19	4	166		1988 20
31	48	21	14	7	1	175	Suisse	1987 21
61	40	31	14	5	4	208		1988 22
175	258	207	121	23	74	1,077	Royaume-Uni	1987 23
213	438	200	81	36	33	1,421		1988 24
28	54	30	25	18	12	202	Autres	1987 25
50	65	37	24	9	8	346		1988 26
631	1,019	569	264	95	138	3,435	Total	1987 27
989	1,156	537	272	119	101	4,381		1988 28
							Afrique:	
2	7	8	6	4	3	31	Total	1987 29
5	21	1	6	1	7	67		1988 30
							Asie:	
-	1	8	4	-	1	20	Hong-Kong	1987 31
2	4	1	-	-	1	17		1988 32
7	8	5	2	4	21	53	Inde	1987 33
10	13	8	1	2	1	84		1988 34
4	10	4	-	1	-	31	Israël	1987 35
12	26	8	4	-	-	61		1988 36
13	71	25	15	2	4	173	Japon	1987 37
19	127	35	15	2	6	284		1988 38
31	31	8	7	10	9	114	Autres	1987 39
36	35	8	12	7	14	169		1988 40
55	121	50	28	17	35	391	Total	1987 41
79	205	60	32	11	22	615		1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
1	-	-	-	-	-	1	Jamaïque	1987 43
-	6	-	1	-	-	11		1988 44
18	6	10	10	-	4	64	Mexique	1987 45
26	11	10	-	1	-	75		1988 46
1	-	2	1	-	1	7	Trinité et Tobago	1987 47
-	3	-	-	1	-	10		1988 48
9	26	13	10	3	20	104	Autres	1987 49
30	53	27	6	7	46	254		1988 50
29	32	25	21	3	25	176	Total	1987 51
56	73	37	7	9	46	350		1988 52
							Amérique du Sud:	
2	3	3	-	2	-	14	Bésil	1987 53
24	2	6	-	-	-	42		1988 54
9	11	5	2	3	3	56	Autres	1987 55
5	5	14	3	-	-	63		1988 56
11	14	8	2	5	3	70	Total	1987 57
29	7	20	3	-	-	105		1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
20	35	35	21	8	11	164	Australie	1987 59
38	56	38	28	11	19	299		1988 60
8	5	13	7	2	3	50	Nouvelle-Zélande	1987 61
8	29	9	1	2	6	66		1988 62
-	-	-	-	-	-	1	Autres	1987 63
4	-	-	-	-	-	8		1988 64
28	40	48	28	10	14	215	Total	1987 65
50	85	47	29	13	25	373		1988 66
756	1,233	708	349	134	218	4,318	Total global	1987 67
1,208	1,547	702	349	153	201	5,891		1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

New Brunswick

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	337,606	329,448	400,581	453,262	504,943	504,837	2,530,677
2		1988	401,744	385,430	483,804	554,875	630,517	641,295	3,097,665
3	Same day	1987	327,540	320,098	378,878	428,935	477,995	477,558	2,409,004
4		1988	390,181	374,342	454,392	526,786	598,839	611,367	2,955,907
5	One night	1987	1,293	850	1,398	1,577	2,257	3,507	10,882
6		1988	1,337	985	1,588	1,678	2,885	3,659	12,132
7	Two or more nights	1987	8,773	8,500	22,305	22,750	24,691	23,772	110,791
8		1988	10,226	10,103	27,824	26,411	28,793	26,269	129,626
9	Bus	1987	870	790	1,907	1,782	2,226	2,822	10,397
10		1988	786	1,099	2,571	2,056	2,889	3,215	12,616
11	Same day	1987	496	610	712	584	721	1,020	4,143
12		1988	615	812	642	761	1,358	1,489	5,677
13	One or more nights	1987	374	180	1,195	1,198	1,505	1,802	6,254
14		1988	171	287	1,929	1,295	1,531	1,726	6,939
15	Rail	1987	11	46	39	19	9	3	127
16		1988	86	16	48	2	4	2	158
17	Other methods	1987	4,810	4,635	7,589	10,998	16,021	15,035	59,088
18		1988	4,268	4,451	6,013	8,958	14,909	14,089	52,688
19	Total land	1987	343,297	334,919	410,116	466,061	523,199	522,697	2,600,259
20		1988	406,224	390,996	492,436	565,891	648,319	658,601	3,163,127
Air:									
21	Commercial	1987	168	71	102	131	198	90	760
22		1988	1,118	1,311	2,246	1,586	3,389	2,253	11,903
23	Private	1987	83	123	168	157	135	138	804
24		1988	168	138	177	156	186	201	1,026
25	Total air	1987	251	194	270	288	333	228	1,564
26		1988	1,286	1,449	2,423	1,742	3,575	2,454	12,929
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	31	13	21	32	74	205	376
30		1988	7	5	9	52	77	139	289
31	Total marine	1987	31	13	21	32	74	205	376
32		1988	7	5	9	52	77	139	289
33	Total	1987	343,579	335,126	410,407	466,381	523,606	523,130	2,602,229
34		1988	406,177	392,450	494,868	567,685	651,971	661,194	3,176,345
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.):									
35	Re-entry	1987	7	-	-	1	-	1	9
36		1988	-	-	-	-	1	-	1
Air:									
37	Returning direct	1987	2	-	-	-	5	-	7
38		1988	4	-	6	-	9	12	31
39	Returning via the U.S.A.	1987	-	3	1	1	1	-	6
40		1988	114	-	25	18	46	34	237
41	Total air	1987	2	3	1	1	6	-	13
42		1988	118	-	31	18	55	46	268
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1987	9	3	1	2	6	1	22
50		1988	118	-	31	18	56	46	269
51	Grand total	1987	343,588	335,129	410,408	466,383	523,612	523,131	2,602,251
52		1988	406,295	392,450	494,899	567,703	652,027	661,240	3,176,614

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis¹								
623,372	618,388	484,612	491,998	430,365	461,804	5,641,216	Par terre:	
776,719	745,356	605,790	609,842	552,334	606,951	6,994,657	Automobile	1987 1
557,771	544,848	448,781	458,703	411,891	447,737	5,278,735	Même jour	1988 2
695,925	683,213	563,242	570,915	528,489	591,693	6,587,384	Une nuit	1987 3
7,730	7,657	3,268	2,811	1,705	2,115	35,966	Deux nuits ou plus	1988 4
9,775	7,134	3,802	2,823	1,820	1,777	39,263		1987 5
57,871	65,893	32,565	30,684	16,769	11,952	326,515		1988 6
71,019	75,009	38,746	36,104	24,025	13,481	388,010		1987 7
2,080	2,045	3,061	3,232	2,720	1,378	24,913	Autocar	1988 8
1,834	2,493	3,387	4,346	3,147	1,492	29,285		1987 9
772	947	1,407	704	798	469	9,240	Même jour	1988 10
526	1,056	1,280	1,511	771	431	11,252	Une nuit ou plus	1987 11
1,308	1,098	1,854	2,528	1,922	909	15,673		1988 12
1,308	1,427	2,087	2,935	2,376	1,061	18,033		1987 13
1	9	1	-	1	5	144	Chemin de fer	1988 14
2	10	3	10	6	5	194		1987 15
18,357	17,603	10,549	8,384	5,508	5,252	124,741	Autres moyens	1988 16
18,185	14,699	10,124	7,242	5,427	4,671	113,036		1987 17
643,810	636,045	496,223	503,614	436,594	468,439	5,791,014	Total, par terre	1988 18
796,740	762,548	619,284	621,440	560,914	613,119	7,137,172		1987 19
							Par air:	
128	1,147	1,021	1,343	1,130	1,585	7,114	Commercial	1988 21
1,125	1,006	817	1,080	888	801	17,620		1987 22
157	140	145	130	105	167	1,648	Privé	1988 23
168	178	174	144	138	149	1,977		1987 24
285	1,287	1,166	1,473	1,235	1,752	8,762	Total, par air	1988 25
1,293	1,184	991	1,224	1,026	950	19,597		1987 26
							Par mer:	
294	315	288	32	-	-	929	Commercial	1988 27
-	-	-	-	-	-	-		1987 28
511	395	155	70	22	53	1,582	Privé	1988 29
391	390	156	20	21	19	1,286		1987 30
805	710	443	102	22	53	2,511	Total, par mer	1988 31
391	390	156	20	21	19	1,286		1987 32
644,906	640,042	499,832	505,189	439,851	470,244	5,802,287	Total	1988 33
798,424	764,122	620,431	622,684	561,961	614,088	7,158,055		1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
4	29	5	-	-	-	47	Par terre (via les États-Unis):	
4	-	1	-	-	4	10	Rentrée	1987 35
								1988 36
2	-	-	-	5	-	14	Par air:	
-	-	-	-	-	-	31	Rentrée directe	1987 37
-	13	4	10	27	74	134	Rentrée via les États-Unis	1988 38
24	11	17	10	20	15	334		1987 39
2	13	4	10	32	74	148	Total, par air	1988 40
24	11	17	10	20	15	365		1987 41
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1988 42
3	-	-	-	-	-	3		1987 43
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1988 44
-	-	-	-	-	-	-		1987 45
3	-	-	-	-	-	3	Total, par mer	1988 46
6	42	9	10	32	74	195		1987 47
31	11	18	10	20	19	376	Total	1988 48
644,906	640,044	499,841	505,199	439,853	470,318	5,802,482	Total global	1987 49
798,455	764,133	620,449	622,694	561,981	614,107	7,158,433		1988 50
								1987 51
								1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Quebec

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1987	111,467	126,224	129,551	148,109	188,102	211,910	914,363
2		1988	127,189	129,525	131,875	166,092	189,190	204,787	947,658
3	Same day	1987	80,967	79,962	90,480	94,419	115,406	128,229	589,463
4		1988	91,938	81,191	89,059	106,498	113,322	119,564	601,572
5	One night	1987	4,330	5,087	5,402	6,543	9,117	9,819	40,298
6		1988	5,784	5,150	6,048	8,004	8,261	11,195	44,442
7	Two or more nights	1987	26,170	41,175	32,669	47,147	63,579	73,862	284,602
8		1988	29,467	42,184	36,768	51,590	67,607	74,028	301,644
9	Bus	1987	11,722	16,561	11,258	18,578	36,962	27,267	122,346
10		1988	12,156	17,686	13,034	20,398	29,169	30,585	123,028
11	Same day	1987	1,427	1,173	2,081	2,894	5,975	9,645	23,195
12		1988	1,484	1,290	1,822	3,197	4,583	14,531	26,907
13	One or more nights	1987	10,295	15,388	9,175	15,684	30,987	17,622	99,151
14		1988	10,672	16,396	11,212	17,201	24,586	16,054	96,121
15	Rail	1987	2,026	1,829	2,023	992	1,547	2,123	10,540
16		1988	933	952	1,148	1,385	1,623	2,312	8,353
17	Other methods	1987	2,338	3,223	2,248	1,508	2,074	2,672	14,063
18		1988	3,183	3,786	2,445	1,063	1,976	2,362	14,815
19	Total land	1987	127,553	147,837	144,078	169,187	228,685	243,972	1,061,312
20		1988	143,461	150,949	148,502	188,938	221,958	240,046	1,093,854
Air:									
21	Commercial	1987	27,413	27,765	29,924	38,233	50,553	50,758	222,646
22		1988	25,239	29,649	38,358	36,541	49,146	47,673	224,604
23	Private	1987	409	554	516	725	855	1,019	4,078
24		1988	609	661	744	695	854	1,197	4,760
25	Total air	1987	27,822	28,319	30,440	36,958	51,408	51,777	226,724
26		1988	25,848	30,310	37,100	37,236	50,000	48,870	229,364
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	15	30	524	569
28		1988	-	-	-	2	7	15	24
29	Private	1987	-	-	7	320	1,241	1,503	3,071
30		1988	-	-	-	87	1,491	1,502	3,080
31	Total marine	1987	-	-	7	335	1,271	2,027	3,640
32		1988	-	-	-	89	1,498	1,517	3,104
33	Total	1987	155,375	176,156	174,525	206,480	281,364	297,776	1,291,676
34		1988	169,309	181,259	185,602	226,263	273,456	290,433	1,326,322
			Residents of countries other than the United States						
Land (via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	231	205	179	291	505	776	2,187
36		1988	282	265	233	269	374	625	2,048
37	One or more nights	1987	2,107	1,662	1,999	3,867	6,213	8,740	24,588
38		1988	1,868	1,383	2,250	4,024	7,566	9,245	26,336
39	Total land	1987	2,338	1,867	2,178	4,158	6,718	9,516	26,775
40		1988	2,150	1,648	2,483	4,293	7,940	9,870	28,384
Air:									
41	Entering direct	1987	8,751	9,295	11,001	14,466	22,796	31,889	98,198
42		1988	9,522	10,803	14,385	17,161	31,397	42,707	125,975
43	Entering via the U.S.A.	1987	3,766	3,486	4,818	5,693	7,705	8,970	34,438
44		1988	4,124	3,801	4,670	5,816	7,669	10,410	36,490
45	Total air	1987	12,517	12,781	15,819	20,159	30,501	40,859	132,636
46		1988	13,646	14,604	19,055	22,977	39,066	53,117	162,465
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	7	156	167	330
48		1988	5	-	6	27	30	26	94
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	1	8	9
50		1988	2	-	3	1	13	10	29
51	Total marine	1987	-	-	-	7	157	175	339
52		1988	7	-	9	28	43	36	123
53	Total	1987	14,855	14,648	17,997	24,324	37,376	50,550	159,750
54		1988	15,803	16,252	21,547	27,298	47,049	63,023	190,972
55	Grand total	1987	170,230	190,804	192,522	230,804	318,740	348,328	1,451,426
56		1988	185,112	197,511	207,149	253,561	320,505	353,456	1,517,294

TABLEAU 8A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							Par terre:	
335,807	344,835	224,446	196,678	139,165	149,040	2,304,334	Automobile	1987 1
358,912	308,858	222,591	182,589	144,090	144,736	2,309,434		1988 2
172,845	177,443	120,143	114,621	90,875	90,985	1,356,375	Même jour	1987 3
173,490	153,403	115,686	104,685	89,400	83,760	1,321,996		1988 4
14,654	17,016	10,730	10,213	6,119	6,496	105,526	Une nuit	1987 5
16,859	15,596	11,805	9,462	6,907	6,772	111,643		1988 6
148,308	150,376	93,573	71,844	42,171	51,559	842,433	Deux nuits ou plus	1987 7
168,563	139,859	95,300	68,442	47,783	54,204	875,795		1988 8
29,805	31,536	25,791	22,500	13,654	12,191	256,823	Autocar	1987 9
31,815	26,386	26,704	21,128	14,075	11,523	254,659		1988 10
3,157	4,608	3,259	3,356	1,333	1,494	40,402	Même jour	1987 11
4,897	2,448	3,285	3,161	1,449	1,311	43,458		1988 12
25,848	26,928	22,532	19,144	12,321	10,697	216,421	Une nuit ou plus	1987 13
26,918	23,938	23,419	17,967	12,626	10,212	211,201		1988 14
3,325	3,268	2,045	1,745	871	1,206	23,000	Chemin de fer	1987 15
3,118	3,653	2,184	1,763	890	1,314	21,275		1988 16
3,534	3,341	2,182	1,228	1,040	1,123	26,511	Autres moyens	1987 17
3,126	2,582	1,882	1,220	956	1,506	26,087		1988 18
371,471	382,980	254,464	222,151	154,730	163,560	2,610,668	Total, par terre	1987 19
396,971	341,479	253,361	206,700	160,011	159,079	2,611,455		1988 20
							Par air:	
57,868	55,507	52,349	41,246	29,324	33,020	491,960	Commercial	1987 21
50,044	54,488	48,400	43,788	31,368	34,186	486,878		1988 22
1,201	1,260	1,117	931	644	551	9,782	Privé	1987 23
892	1,054	1,132	844	702	534	9,918		1988 24
58,069	56,767	53,466	42,177	29,968	33,571	501,742	Total, par air	1987 25
50,936	55,542	49,532	44,632	32,070	34,720	496,796		1988 26
							Par mer:	
1,048	184	630	3,194	4	-	5,629	Commercial	1987 27
22	17	29	853	16	-	970		1988 28
3,102	2,155	855	77	17	-	9,277	Privé	1987 29
3,910	2,205	942	188	10	-	10,335		1988 30
4,150	2,339	1,485	3,271	21	-	14,906	Total, par mer	1987 31
3,932	2,222	970	1,051	26	-	11,305		1988 32
434,690	442,086	309,415	267,599	184,719	197,131	3,127,316	Total	1987 33
451,638	399,243	303,653	252,383	192,107	193,799	3,119,556		1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
1,795	1,437	753	616	217	276	7,281	Même jour	1987 35
1,532	1,446	856	490	235	249	6,856		1988 36
16,870	22,906	11,278	6,482	2,528	2,228	86,880	Une nuit ou plus	1987 37
19,755	21,643	14,269	7,417	3,204	2,912	95,536		1988 38
18,665	24,343	12,031	7,096	2,745	2,504	94,161	Total, par terre	1987 39
21,287	23,069	15,125	7,907	3,439	3,161	102,392		1988 40
							Par air:	
47,758	38,728	30,230	16,780	10,661	15,242	257,597	Entrée directe	1987 41
58,640	45,114	37,867	21,777	13,154	20,029	322,576		1988 42
10,649	13,144	8,153	7,463	4,696	5,101	83,644	Entrée via les États-Unis	1987 43
11,891	14,181	9,610	7,792	5,221	5,169	90,354		1988 44
58,407	51,872	38,383	24,243	15,357	20,343	341,241	Total, par air	1987 45
70,531	59,295	47,497	29,569	18,375	25,198	412,930		1988 46
							Par mer:	
191	919	195	4	6	1	1,646	Entrée directe	1987 47
38	40	14	5	5	3	199		1988 48
14	13	3	23	1	-	63	Entrée via les États-Unis	1987 49
15	20	12	-	-	2	78		1988 50
205	932	198	27	7	1	1,709	Total, par mer	1987 51
52	60	28	5	5	5	277		1988 52
77,277	77,147	50,612	31,368	18,108	22,848	437,111	Total	1987 53
91,871	82,444	62,548	37,481	21,819	28,364	515,589		1988 54
511,967	519,233	360,027	298,967	202,828	219,979	3,564,427	Total global	1987 55
543,710	481,687	366,511	289,664	213,926	222,163	3,635,155		1988 56

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Quebec

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	416	389	515	725	1,005	1,161	4,211
2		1988	397	442	645	823	1,151	1,672	5,130
3	Denmark	1987	91	81	81	95	168	206	722
4		1988	88	74	97	113	190	250	810
5	France	1987	2,746	3,678	3,669	6,285	10,394	16,351	43,123
6		1988	3,293	4,319	5,613	7,528	16,363	22,048	59,164
7	Germany (Federal Republic)	1987	889	919	1,075	1,534	2,519	3,241	10,177
8		1988	854	853	1,328	1,500	2,976	4,060	11,611
9	Greece	1987	245	208	315	336	480	696	2,280
10		1988	307	249	369	401	476	907	2,709
11	Italy	1987	583	612	807	1,207	1,420	1,652	6,281
12		1988	676	625	779	990	1,363	2,213	6,847
13	Netherlands, The	1987	314	347	393	460	956	1,280	3,750
14		1988	290	398	388	474	1,069	1,258	3,877
15	Portugal	1987	124	112	176	232	181	212	1,042
16		1988	96	96	120	157	219	315	1,003
17	Spain	1987	285	242	473	341	498	597	2,436
18		1988	276	255	336	373	547	834	2,621
19	Sweden	1987	462	269	309	297	415	557	2,309
20		1988	361	284	355	405	521	662	2,588
21	Switzerland	1987	486	846	813	1,246	1,767	2,261	7,219
22		1988	652	773	1,048	1,283	1,788	2,569	8,113
23	United Kingdom	1987	1,398	1,362	1,867	2,173	3,623	4,235	14,658
24		1988	1,525	1,482	1,936	2,363	4,756	5,397	17,459
25	Other	1987	2,109	1,834	2,255	2,282	3,459	4,181	16,120
26		1988	1,968	1,850	2,497	3,066	4,107	5,114	18,602
27	Total	1987	10,148	10,699	12,748	17,213	26,885	36,635	114,328
28		1988	10,781	11,741	15,511	19,476	35,526	47,299	140,334
Africa:									
29	Total	1987	752	542	623	518	1,350	2,147	6,332
30		1988	889	594	824	1,019	1,426	2,247	6,999
Asia:									
31	Hong Kong	1987	87	102	58	96	116	161	620
32		1988	78	147	82	121	149	196	773
33	India	1987	134	138	214	290	674	670	2,120
34		1988	139	168	212	288	624	760	2,191
35	Israel	1987	318	392	669	656	892	1,624	4,551
36		1988	371	439	671	655	1,076	1,859	5,071
37	Japan	1987	324	259	436	489	897	1,033	3,418
38		1988	322	366	518	617	931	1,088	3,842
39	Other	1987	679	820	1,010	1,256	1,801	2,440	8,006
40		1988	1,103	901	1,115	1,720	2,107	2,546	9,492
41	Total	1987	1,542	1,711	2,387	2,767	4,380	5,928	18,715
42		1988	2,013	2,021	2,598	3,401	4,887	6,449	21,369
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	29	19	40	35	72	86	261
44		1988	19	35	30	23	66	54	227
45	Mexico	1987	298	218	340	562	779	845	3,042
46		1988	271	295	592	765	1,055	1,566	4,544
47	Trinidad and Tobago	1987	24	25	29	53	82	116	329
48		1988	49	22	80	80	107	185	523
49	Other	1987	956	648	796	1,076	1,212	1,905	6,593
50		1988	784	748	846	1,105	1,417	2,124	7,024
51	Total	1987	1,307	910	1,205	1,726	2,145	2,932	10,225
52		1988	1,123	1,100	1,548	1,973	2,645	3,929	12,318
South America:									
53	Brazil	1987	344	228	308	487	787	728	2,882
54		1988	224	203	211	353	680	780	2,451
55	Other	1987	462	354	458	673	1,036	1,131	4,114
56		1988	467	350	557	619	949	1,089	4,031
57	Total	1987	806	582	766	1,160	1,823	1,859	5,996
58		1988	691	553	768	972	1,629	1,869	6,482
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	226	126	208	434	622	812	2,428
60		1988	239	196	229	377	723	997	2,761
61	New Zealand	1987	45	35	44	60	104	140	428
62		1988	39	33	41	51	112	135	411
63	Other	1987	29	43	16	46	67	97	298
64		1988	28	14	28	29	101	98	298
65	Total	1987	300	204	268	540	793	1,049	3,154
66		1988	306	243	298	457	936	1,230	3,470
67	Grand total	1987	14,855	14,648	17,997	24,324	37,376	50,550	159,750
68		1988	15,803	16,252	21,547	27,298	47,049	63,023	190,972

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
2,902	1,850	1,325	905	542	650	12,385	Europe:	
3,398	2,078	1,421	1,100	553	835	14,515	Belgique	1987 1
264	194	191	157	92	68	1,688	Danemark	1988 2
288	209	184	151	123	107	1,872		1987 3
25,709	25,486	16,361	7,858	3,853	5,774	128,164	France	1988 4
30,990	28,645	21,403	10,449	4,491	7,103	162,245		1987 5
4,978	4,785	3,573	2,126	938	1,177	27,754	Allemagne (République fédérale)	1988 6
5,976	4,741	4,254	2,184	1,076	1,456	31,298		1987 7
739	656	515	586	415	621	5,812	Grèce	1988 8
829	616	486	515	427	710	6,292		1987 9
3,297	4,483	1,815	1,243	759	997	18,875	Italie	1988 10
3,465	3,594	1,553	1,358	771	967	18,355		1987 11
1,596	1,232	1,058	724	397	426	9,183	Pays-Bas	1988 12
1,871	1,382	1,260	892	408	584	10,274		1987 13
377	473	284	215	138	256	2,785	Portugal	1988 14
345	306	185	146	160	280	2,425		1987 15
1,024	1,385	651	426	355	444	6,721	Espagne	1988 16
1,643	1,530	812	576	494	654	8,330		1987 17
430	460	511	387	329	280	4,706	Suède	1988 18
477	577	504	481	395	322	5,344		1987 19
4,004	2,588	1,999	1,396	744	915	18,865	Suisse	1988 20
5,048	2,897	2,703	1,784	748	1,311	22,604		1987 21
6,477	7,568	5,957	3,252	1,736	2,377	42,025	Royaume-Uni	1988 22
7,081	8,311	6,716	4,070	2,009	2,550	48,196		1987 23
4,372	4,305	3,231	3,070	2,108	2,143	35,349	Autres	1988 24
5,398	4,503	4,644	3,431	3,113	3,162	42,853		1987 25
56,169	55,465	37,471	22,345	12,406	16,128	314,312	Total	1988 26
66,809	59,369	46,125	27,137	14,768	20,041	374,603		1987 27
							Afrique:	
2,794	2,911	1,825	1,420	901	1,226	17,409	Total	1987 29
3,308	3,069	2,174	1,308	1,058	1,452	19,369		1988 30
							Asie:	
265	392	167	111	92	113	1,760	Hong-Kong	1987 31
365	315	197	169	76	130	2,025		1988 32
648	678	396	433	200	224	4,699	Inde	1987 33
717	559	668	435	259	298	5,127		1988 34
3,077	2,412	1,546	841	575	459	13,461	Israël	1987 35
3,127	2,562	1,760	901	657	558	14,536		1988 36
1,152	2,095	1,179	735	434	259	9,272	Japon	1987 37
1,336	2,180	1,231	1,029	543	414	10,575		1988 38
3,215	3,091	2,059	1,541	1,184	1,253	20,349	Autres	1987 39
3,612	3,437	2,462	1,821	1,424	1,560	23,808		1988 40
8,357	8,668	5,347	3,661	2,485	2,308	49,541	Total	1987 41
9,157	9,053	6,318	4,255	2,959	2,960	56,071		1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
74	130	65	52	29	30	641	Jamaïque	1987 43
96	126	66	50	30	41	636		1988 44
2,110	2,041	889	550	360	503	9,495	Mexique	1987 45
3,061	2,343	1,350	690	433	663	13,084		1988 46
253	356	120	64	46	72	1,240	Trinité et Tobago	1987 47
343	278	241	200	54	69	1,708		1988 48
3,217	3,840	1,809	1,249	767	1,236	18,711	Autres	1987 49
4,818	4,231	2,741	1,590	1,271	1,477	23,152		1988 50
5,654	6,367	2,883	1,915	1,202	1,841	30,087	Total	1987 51
8,318	6,978	4,398	2,530	1,788	2,250	38,580		1988 52
							Amérique du Sud:	
1,377	752	935	489	280	254	6,969	Bésil	1987 53
1,511	874	1,086	538	270	294	7,024		1988 54
1,713	1,580	1,024	705	497	710	10,343	Autres	1987 55
1,679	1,641	1,338	839	522	879	10,929		1988 56
3,090	2,332	1,959	1,194	777	964	17,312	Total	1987 57
3,190	2,515	2,424	1,377	792	1,173	17,953		1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
910	1,098	838	672	270	290	6,506	Australie	1987 59
772	1,106	946	709	317	347	6,958		1988 60
193	177	222	123	30	51	1,224	Nouvelle-Zélande	1987 61
171	208	175	134	68	71	1,238		1988 62
110	129	67	38	38	40	720	Autres	1987 63
146	126	88	30	69	70	827		1988 64
1,213	1,404	1,127	833	338	381	8,450	Total	1987 65
1,089	1,440	1,209	873	454	488	9,023		1988 66
77,277	77,147	50,612	31,368	18,109	22,848	437,111	Total global	1987 67
91,871	82,444	62,648	37,481	21,819	28,364	515,599		1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Quebec

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	8 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Returning from the United States ¹									
Land:									
1	Automobile	1987	258,982	244,434	337,948	361,537	428,325	501,327	2,132,551
2		1988	314,778	271,702	343,829	399,372	478,480	573,826	2,381,965
3	Same day	1987	182,308	190,052	246,016	251,904	297,940	340,053	1,508,273
4		1988	231,714	211,404	254,037	290,245	340,610	385,543	1,713,553
5	One night	1987	7,462	7,462	9,543	10,810	18,718	25,576	79,571
6		1988	8,806	7,675	9,102	11,365	18,031	25,943	80,922
7	Two or more nights	1987	69,212	46,920	82,387	98,823	111,667	135,698	544,707
8		1988	74,258	52,623	80,690	97,762	119,819	162,340	587,490
9	Bus	1987	23,081	24,425	25,732	18,810	15,857	15,892	121,597
10		1988	26,193	20,744	22,264	18,272	16,578	17,426	121,477
11	Same day	1987	14,664	17,873	13,040	2,327	4,478	7,054	59,436
12		1988	17,110	15,018	11,461	3,173	5,098	6,505	58,365
13	One or more nights	1987	8,417	6,552	12,692	14,283	11,379	8,838	62,161
14		1988	9,083	5,726	10,803	15,099	11,480	10,921	63,112
15	Rail	1987	1,243	1,004	1,288	639	566	603	5,341
16		1988	554	466	580	660	763	625	3,738
17	Other methods	1987	2,274	2,590	2,810	4,532	6,187	12,705	31,098
18		1988	2,478	2,382	2,553	3,490	6,290	10,941	28,134
19	Total land	1987	255,580	272,453	367,774	383,318	450,935	530,527	2,290,587
20		1988	344,111	295,294	369,206	421,794	502,091	602,818	2,535,314
Air:									
21	Commercial	1987	68,216	58,835	107,201	73,095	51,239	33,895	392,481
22		1988	68,039	72,005	94,501	77,530	51,287	38,658	402,020
23	Private	1987	231	466	547	512	635	593	2,984
24		1988	433	535	701	460	561	692	3,382
25	Total air	1987	68,447	59,301	107,748	73,607	51,874	34,488	395,465
26		1988	68,472	72,540	95,202	77,990	51,848	39,350	405,402
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	8	8
28		1988	-	-	-	-	1	4	5
29	Private	1987	-	-	3	123	2,184	6,297	8,587
30		1988	-	-	2	55	3,129	6,443	9,629
31	Total marine	1987	-	-	3	123	2,184	6,305	8,595
32		1988	-	-	2	55	3,130	6,447	8,634
33	Total	1987	354,027	331,754	475,525	457,048	504,973	571,320	2,694,647
34		1988	412,583	367,834	464,410	499,639	557,069	648,615	2,950,350
Returning from countries other than the United States ²									
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	2	-	-	-	17	1	20
36		1988	-	-	-	-	11	-	11
Air:									
37	Returning direct	1987	76,068	64,327	83,840	50,985	39,367	36,146	350,733
38		1988	94,719	80,009	85,467	60,332	39,975	35,505	396,007
39	Returning via the U.S.A.	1987	7,402	4,784	6,455	5,307	4,225	3,106	31,279
40		1988	7,616	5,552	6,079	4,923	4,370	3,398	31,938
41	Total air	1987	83,470	69,111	90,295	56,292	43,592	39,252	382,012
42		1988	102,335	85,561	91,546	65,255	44,345	38,903	427,945
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	4	43	33	80
44		1988	-	-	3	7	-	8	18
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	-	-	-	4	43	33	80
48		1988	-	-	3	7	-	8	18
49	Total	1987	83,472	69,111	90,295	56,296	43,632	39,286	382,112
50		1988	102,335	85,561	91,549	65,262	44,356	38,911	427,974
51	Grand total	1987	437,499	400,865	565,820	513,344	548,625	610,606	3,076,759
52		1988	514,918	453,395	555,959	565,101	601,425	687,526	3,378,324

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
							Par terre:	
970,565	838,297	466,358	393,787	300,905	299,996	5,402,459	Automobile	1987 1
1,115,174	876,264	525,620	453,179	344,977	348,958	6,046,137		1988 2
512,149	424,185	284,153	276,418	226,230	230,922	3,462,330	Même jour	1987 3
581,407	450,061	333,096	318,203	266,214	269,007	3,931,541		1988 4
38,471	35,545	21,138	15,636	10,322	9,157	209,840	Une nuit	1987 5
43,150	35,132	21,082	16,929	10,907	10,574	218,696		1988 6
419,945	378,567	161,067	101,733	64,353	59,917	1,730,289	Deux nuits ou plus	1987 7
490,617	391,071	171,442	118,047	67,856	69,377	1,895,900		1988 8
23,138	20,828	20,220	16,837	10,146	12,057	224,823	Autocar	1987 9
24,569	20,098	18,930	19,477	11,628	11,881	228,060		1988 10
9,389	6,896	5,373	4,349	3,109	5,939	94,491	Même jour	1987 11
8,013	6,363	5,392	6,720	4,831	5,191	94,875		1987 12
13,749	13,932	14,847	12,488	7,037	6,118	130,332	Une nuit ou plus	1987 13
16,556	13,735	13,538	12,757	6,797	6,690	133,185		1988 14
1,091	883	606	541	396	545	9,403	Chemin de fer	1987 15
1,095	1,187	845	539	580	674	8,658		1988 16
13,163	9,580	5,549	3,409	2,818	2,222	67,839	Autres moyens	1987 17
11,403	7,660	5,365	2,873	2,163	1,790	59,408		1988 18
1,007,957	869,588	492,733	414,574	314,265	314,820	5,704,524	Total, par terre	1987 19
1,152,241	905,229	550,760	476,068	359,348	363,303	6,342,263		1988 20
							Par air:	
39,507	47,931	35,274	41,954	51,851	43,771	652,769	Commercial	1987 21
43,966	47,809	36,691	47,861	54,255	49,491	682,093		1988 22
507	521	616	655	419	469	6,171	Privé	1987 23
454	802	640	434	593	474	6,579		1988 24
40,014	48,452	35,890	42,609	52,270	44,240	658,940	Total, par air	1987 25
44,420	48,411	37,331	48,295	54,848	49,965	688,672		1988 26
							Par mer:	
-	-	187	30	-	-	225	Commercial	1987 27
-	13	-	37	-	-	55		1988 28
16,890	9,842	3,315	1,270	22	-	39,926	Privé	1987 29
22,911	11,865	4,156	1,370	15	-	49,966		1988 30
16,890	9,842	3,502	1,300	22	-	40,151	Total, par mer	1987 31
22,911	11,898	4,156	1,407	15	-	50,021		1988 32
1,064,861	927,882	532,125	458,483	366,557	359,060	6,403,615	Total	1987 33
1,219,572	965,538	592,247	525,770	414,211	413,268	7,080,956		1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
							Par terre (via les États-Unis):	
6	12	-	-	-	-	38	Rentrée	1987 35
3	13	2	-	-	-	29		1988 36
							Par air:	
47,318	70,571	47,770	42,288	33,798	32,585	625,083	Rentrée directe	1987 37
51,343	68,002	48,054	45,049	32,496	38,943	679,894		1988 38
3,291	4,111	2,560	4,691	3,785	3,927	53,644	Rentrée via les États-Unis	1987 39
4,002	5,399	3,502	4,837	4,520	3,278	57,476		1988 40
50,609	74,682	50,330	46,979	37,583	38,512	678,707	Total, par air	1987 41
55,345	73,401	51,556	49,886	37,016	42,221	737,370		1988 42
							Par mer:	
758	24	130	53	2	-	1,047	Rentrée directe	1987 43
5	1	4	7	5	-	40		1988 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45
-	-	-	-	-	-	-		1988 46
758	24	130	53	2	-	1,047	Total, par mer	1987 47
5	1	4	7	5	-	40		1988 48
51,373	74,718	50,460	47,032	37,585	36,512	679,792	Total	1987 49
55,353	73,415	51,562	49,893	37,021	42,221	737,439		1988 50
1,116,234	1,002,600	582,585	505,515	404,142	395,572	7,083,407	Total global	1987 51
1,274,925	1,038,953	643,809	575,663	451,232	455,489	7,816,395		1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Ontario

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	1,080,180	1,079,427	1,299,267	1,484,405	2,003,909	2,264,742	9,211,930
2		1988	1,186,253	972,015	1,250,227	1,427,560	1,853,338	2,171,445	8,860,838
3	Same day	1987	939,658	906,048	1,100,256	1,212,565	1,487,282	1,605,484	7,251,273
4		1988	1,029,452	819,841	1,066,248	1,176,455	1,401,405	1,514,176	7,007,577
5	One night	1987	48,305	53,976	63,663	76,353	114,849	154,223	511,169
6		1988	59,821	46,210	61,602	72,621	109,868	152,770	502,692
7	Two or more nights	1987	92,217	119,403	135,348	195,487	401,978	505,055	1,449,488
8		1988	97,180	105,984	122,377	178,484	342,065	504,499	1,350,569
9	Bus	1987	31,064	32,502	34,285	48,747	114,131	129,410	390,139
10		1988	34,714	33,033	37,195	54,862	108,063	134,986	402,853
11	Same day	1987	20,115	19,925	23,268	28,342	60,468	85,184	237,300
12		1988	20,572	19,717	24,638	35,848	64,236	88,588	253,599
13	One or more nights	1987	10,949	12,577	11,019	20,405	53,663	44,226	152,839
14		1988	14,142	13,316	12,557	19,014	43,827	46,398	149,254
15	Rail	1987	1,646	2,033	1,743	2,136	2,627	3,737	13,922
16		1988	1,489	1,812	1,922	2,763	2,791	3,691	14,468
17	Other methods	1987	4,007	3,461	6,768	9,238	18,552	24,206	66,232
18		1988	3,406	3,366	6,309	8,679	17,781	22,208	61,749
19	Total land	1987	1,116,897	1,117,423	1,342,063	1,544,526	2,139,219	2,422,095	9,682,223
20		1988	1,225,862	1,010,226	1,295,653	1,493,864	1,981,973	2,332,330	9,339,908
Air:									
21	Commercial	1987	61,918	63,204	70,929	83,614	106,069	121,488	507,222
22		1988	62,075	72,971	72,013	90,137	102,814	120,356	520,366
23	Private	1987	2,606	3,067	3,109	3,319	5,764	7,415	25,280
24		1988	2,944	3,451	3,323	3,370	5,776	9,019	27,883
25	Total air	1987	64,524	66,271	74,038	86,933	111,833	128,903	532,502
26		1988	65,019	76,422	75,336	93,507	108,590	129,375	548,249
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	45,168	119,645	164,813
28		1988	-	-	-	-	44,236	129,710	173,946
29	Private	1987	58	-	249	2,044	23,944	41,633	67,928
30		1988	-	8	34	1,804	24,855	48,561	75,262
31	Total marine	1987	58	-	249	2,044	69,112	161,278	232,741
32		1988	-	8	34	1,804	69,091	178,271	249,206
33	Total	1987	1,181,479	1,183,694	1,416,350	1,633,503	2,320,164	2,712,276	10,447,466
34		1988	1,290,881	1,086,656	1,371,023	1,589,175	2,159,654	2,639,976	10,137,365
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	5,396	4,891	11,042	17,398	31,523	39,080	109,330
36		1988	6,011	6,035	17,687	24,276	36,954	30,097	121,060
37	One or more nights	1987	8,058	6,922	11,558	21,077	39,192	50,557	137,362
38		1988	10,140	10,346	17,773	27,448	42,162	46,926	154,795
39	Total land	1987	13,452	11,813	22,600	38,475	70,715	89,637	246,692
40		1988	16,151	16,381	35,460	51,724	79,116	77,023	275,855
Air:									
41	Entering direct	1987	18,118	16,179	20,894	31,257	61,111	81,393	228,952
42		1988	21,965	24,068	29,541	37,598	70,530	92,689	276,391
43	Entering via the U.S.A.	1987	9,025	8,779	10,929	14,575	22,159	27,434	92,901
44		1988	9,765	10,629	12,656	17,110	23,246	31,984	105,390
45	Total air	1987	27,143	24,958	31,823	45,832	83,270	108,827	321,853
46		1988	31,730	34,697	42,197	54,708	93,776	124,673	381,781
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	1	-	-	1
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	331	730	1,061
50		1988	-	-	-	-	481	1,430	1,911
51	Total marine	1987	-	-	-	-	331	730	1,061
52		1988	-	-	-	1	481	1,430	1,912
53	Total	1987	40,595	36,771	54,423	84,307	154,316	199,194	569,606
54		1988	47,881	51,078	77,657	108,433	173,373	203,126	659,548
55	Grand total	1987	1,222,074	1,220,465	1,470,773	1,717,810	2,474,480	2,911,470	11,017,072
56		1988	1,338,762	1,137,734	1,448,680	1,695,608	2,333,027	2,843,102	10,796,913

TABLEAU 9A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	NO
Résidents des États-Unis								
							Par terre:	
3,299,969	3,259,341	2,042,136	1,506,210	1,351,838	1,329,712	22,101,136	Automobile	1987 1
3,374,288	2,967,039	1,984,415	1,573,088	1,268,053	1,234,384	21,262,105		1988 2
2,218,138	2,229,102	1,457,573	1,255,321	1,152,868	1,125,203	16,689,474	Même jour	1987 3
2,251,644	2,009,193	1,392,811	1,237,983	1,059,373	1,029,719	15,988,300		1988 4
281,831	239,922	138,625	104,645	67,905	72,977	1,397,074	Une nuit	1987 5
270,094	228,515	132,683	104,051	63,821	64,476	1,366,332		1988 6
820,002	790,317	445,938	246,244	131,067	131,532	4,014,588	Deux nuits ou plus	1987 7
852,550	729,331	458,921	231,054	144,859	140,189	3,907,473		1988 8
155,867	142,921	120,978	89,474	43,291	43,973	986,443	Autocar	1987 9
150,838	134,619	114,593	82,613	41,426	42,324	969,266		1988 10
87,983	81,313	60,356	53,332	30,487	33,768	584,539	Même jour	1987 11
86,407	79,949	58,265	48,892	27,978	30,601	583,689		1988 12
67,684	61,608	60,822	36,142	12,804	10,205	401,904	Une nuit ou plus	1987 13
64,431	54,670	58,328	33,721	13,450	11,723	385,577		1988 14
5,251	4,290	3,182	3,625	1,800	3,456	35,526	Chemin de fer	1987 15
6,324	7,672	3,765	2,874	2,059	2,469	39,631		1988 16
66,809	51,023	24,359	13,875	5,490	5,627	233,415	Autres moyens	1987 17
50,442	41,284	25,618	11,547	5,586	4,109	200,333		1988 18
3,527,696	3,457,575	2,190,655	1,713,184	1,402,419	1,382,768	23,356,520	Total, par terre	1987 19
3,581,892	3,150,614	2,128,389	1,670,122	1,317,124	1,283,286	22,471,335		1988 20
							Par air:	
127,085	120,675	107,105	106,612	75,758	68,870	1,113,327	Commercial	1987 21
122,372	136,305	111,672	109,753	90,273	77,726	1,168,467		1988 22
7,420	6,546	6,592	4,690	3,413	3,040	56,981	Privé	1987 23
6,626	6,646	5,834	4,176	3,551	2,728	57,444		1988 24
134,505	127,221	113,697	111,302	79,171	71,910	1,170,308	Total, par air	1987 25
128,998	142,951	117,506	113,929	93,824	80,454	1,225,911		1988 26
							Par mer:	
163,942	223,058	33,564	279	-	1	585,657	Commercial	1987 27
156,266	180,097	29,670	2,164	-	1	541,144		1988 28
79,249	60,971	35,967	5,198	1,315	377	251,005	Privé	1987 29
82,919	63,603	31,428	5,160	1,256	244	259,872		1988 30
243,191	284,029	69,531	5,477	1,315	378	836,662	Total, par mer	1987 31
239,185	243,700	60,098	7,324	1,256	245	801,016		1988 32
3,905,392	3,868,825	2,373,883	1,829,963	1,482,905	1,455,056	25,363,490	Total	1987 33
3,950,075	3,537,265	2,305,993	1,791,375	1,412,204	1,363,985	24,498,282		1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
52,622	61,598	44,411	28,746	14,220	7,946	318,873	Même jour	1987 35
43,795	47,763	43,660	28,036	16,624	11,010	311,948		1988 36
75,498	91,644	47,811	31,441	17,251	11,849	412,856	Une nuit ou plus	1987 37
87,570	97,489	68,485	39,870	24,903	19,452	492,564		1988 38
128,120	153,242	92,222	60,187	31,471	19,795	731,729	Total, par terre	1987 39
131,365	145,252	112,145	67,906	41,527	30,462	804,512		1988 40
							Par air:	
109,560	86,243	62,751	37,077	23,843	37,132	585,558	Entrée directe	1987 41
131,793	103,868	77,595	50,215	34,182	50,584	724,628		1988 42
30,634	34,550	26,915	20,258	14,486	12,812	232,556	Entrée via les États-Unis	1987 43
39,550	41,954	30,301	25,418	17,560	14,370	274,543		1988 44
140,194	120,793	89,666	57,335	38,329	49,944	818,114	Total, par air	1987 45
171,343	145,822	107,896	75,633	51,742	64,954	999,171		1988 46
							Par mer:	
-	-	4	-	-	5	9	Entrée directet	1987 47
1	-	4	5	5	-	16		1988 48
1,770	1,839	355	7	1	1	5,034	Entrée via les États-Unis	1987 49
2,163	2,130	1,441	159	8	2	7,814		1988 50
1,770	1,839	359	7	1	6	5,043	Total, par mer	1987 51
2,164	2,130	1,445	164	13	2	7,830		1988 52
270,084	275,874	182,247	117,529	69,801	69,745	1,554,886	Total	1987 53
304,872	293,204	221,486	143,703	93,282	95,418	1,811,513		1988 54
4,175,476	4,144,699	2,556,130	1,947,492	1,552,706	1,524,801	26,918,376	Total global	1987 55
4,254,947	3,830,469	2,527,479	1,935,078	1,505,488	1,459,403	26,309,775		1988 56

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Ontario

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	383	322	445	906	1,060	2,006	5,122
2		1988	556	572	721	1,031	1,185	1,621	5,686
3	Denmark	1987	358	421	690	1,370	1,355	2,682	6,856
4		1988	573	733	835	989	1,352	2,002	6,484
5	France	1987	1,601	1,497	2,338	4,543	7,319	7,612	24,910
6		1988	1,762	2,009	2,900	4,397	6,551	7,291	24,910
7	Germany (Federal Republic)	1987	4,583	4,054	5,664	11,234	19,424	26,792	71,751
8		1988	5,402	5,662	9,949	12,926	21,339	22,403	77,691
9	Greece	1987	480	398	572	808	1,354	1,646	5,258
10		1988	537	432	611	747	1,183	1,600	5,110
11	Italy	1987	2,358	2,035	2,857	4,781	6,868	7,667	26,566
12		1988	2,976	2,413	3,545	6,540	6,090	8,308	29,872
13	Netherlands, The	1987	1,105	1,083	1,456	2,227	6,252	7,962	20,085
14		1988	1,443	1,389	1,918	3,768	6,425	7,541	22,484
15	Portugal	1987	310	379	514	1,120	1,359	1,734	5,416
16		1988	294	335	554	783	962	1,515	4,443
17	Spain	1987	214	193	663	808	1,008	1,535	4,264
18		1988	197	337	1,007	966	773	1,085	4,365
19	Sweden	1987	600	672	915	1,626	2,043	3,122	8,978
20		1988	863	1,113	1,228	1,957	2,647	3,247	10,955
21	Switzerland	1987	988	767	1,158	2,257	3,258	4,221	12,649
22		1988	1,205	1,560	1,673	2,801	3,795	4,366	15,400
23	United Kingdom	1987	8,248	7,080	10,286	14,960	36,468	42,511	119,553
24		1988	8,915	9,628	14,053	18,113	42,595	47,898	141,202
25	Other	1987	2,362	2,120	3,132	3,947	7,691	11,704	30,956
26		1988	2,558	3,067	4,348	5,342	8,230	13,454	36,997
27	Total	1987	23,590	21,021	30,690	50,630	95,259	121,174	342,364
28		1988	27,281	29,250	43,340	50,260	103,127	122,331	385,589
Africa:									
29	Total	1987	748	463	701	963	1,804	2,173	6,850
30		1988	773	583	792	1,149	1,545	2,333	7,175
Asia:									
31	Hong Kong	1987	1,157	1,075	1,102	1,545	2,104	2,513	9,496
32		1988	1,200	2,191	1,477	1,875	2,660	3,337	12,740
33	India	1987	962	516	1,096	2,022	6,107	6,382	17,085
34		1988	1,129	884	1,314	2,928	6,976	6,869	19,900
35	Israel	1987	791	689	1,243	2,088	3,659	5,457	13,927
36		1988	703	749	1,577	2,721	3,750	4,628	14,128
37	Japan	1987	3,089	4,187	7,211	8,580	16,441	25,181	64,689
38		1988	3,796	6,062	11,880	14,930	22,733	24,395	83,796
39	Other	1987	2,612	2,178	3,489	4,633	9,948	10,848	33,708
40		1988	3,170	2,816	4,337	6,157	11,666	10,898	39,044
41	Total	1987	8,611	8,645	14,141	18,868	38,259	50,381	138,905
42		1988	9,998	12,502	20,585	28,611	47,785	50,127	169,608
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	385	295	790	1,275	1,077	1,498	5,320
44		1988	519	463	972	1,222	2,092	2,092	6,864
45	Mexico	1987	920	1,067	1,154	2,272	2,305	3,404	11,122
46		1988	1,056	1,101	1,712	1,989	2,183	3,105	11,146
47	Trinidad and Tobago	1987	886	624	753	1,227	1,697	2,511	7,498
48		1988	842	746	1,544	1,707	2,065	4,292	11,196
49	Other	1987	1,214	1,064	1,428	2,302	2,852	4,254	13,114
50		1988	1,263	1,362	1,998	2,559	3,029	4,321	14,532
51	Total	1987	3,205	3,050	4,125	7,076	7,931	11,667	37,054
52		1988	3,680	3,672	6,226	7,851	8,499	13,810	43,738
South America:									
53	Brazil	1987	579	460	495	1,072	1,885	2,226	6,717
54		1988	861	777	885	1,359	1,839	2,479	8,200
55	Other	1987	1,900	1,787	1,970	2,610	3,737	5,294	17,298
56		1988	2,913	2,583	3,217	3,303	4,768	5,428	22,212
57	Total	1987	2,479	2,247	2,465	3,682	5,622	7,520	24,015
58		1988	3,774	3,360	4,102	4,662	6,607	7,907	30,412
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	1,523	1,045	1,831	2,289	4,110	4,917	15,715
60		1988	1,866	1,317	2,158	3,046	4,352	5,079	17,818
61	New Zealand	1987	397	285	444	740	1,234	1,216	4,316
62		1988	478	370	417	790	1,388	1,421	4,864
63	Other	1987	44	15	26	59	97	146	387
64		1988	31	24	37	64	70	118	344
65	Total	1987	1,964	1,345	2,301	3,088	5,441	6,279	20,418
66		1988	2,375	1,711	2,612	3,900	5,810	6,618	23,026
67	Grand total	1987	40,595	36,771	54,423	84,307	154,316	199,194	569,606
68		1988	47,881	51,078	77,657	106,433	173,373	203,126	659,548

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
							Europe:	
2,928	2,079	1,203	1,101	589	588	13,708	Belgique	1987 1
2,962	1,902	1,412	934	837	731	14,464		1988 2
3,817	2,130	1,924	1,374	616	698	17,415	Danemark	1987 3
2,873	1,899	1,713	1,044	782	797	15,592		1988 4
11,741	13,869	8,382	4,304	2,448	2,068	67,722	France	1987 5
12,149	13,311	10,240	5,318	3,009	2,297	71,234		1988 6
29,898	27,399	25,764	14,636	7,416	6,493	183,357	Allemagne (République fédérale)	1987 7
32,266	25,838	25,974	14,525	8,090	6,800	191,174		1988 8
1,717	1,843	1,043	788	742	1,027	12,418	Grèce	1987 9
1,704	1,766	915	901	736	1,194	12,326		1988 10
12,721	16,402	7,226	6,029	4,888	3,771	77,603	Italie	1987 11
12,551	14,625	7,782	6,192	5,128	4,597	80,747		1988 12
10,964	8,492	6,774	4,038	1,993	1,838	54,184	Pays-Bas	1987 13
11,006	9,715	7,779	4,170	2,443	2,381	59,978		1988 14
2,368	1,662	910	748	433	1,168	12,705	Portugal	1987 15
2,491	1,832	1,207	756	697	1,608	13,034		1988 16
2,105	2,943	1,677	952	603	367	12,911	Espagne	1987 17
2,542	2,606	1,867	939	649	479	13,447		1988 18
2,656	1,855	1,772	1,816	1,096	1,244	19,417	Suède	1987 19
3,434	2,358	1,720	1,842	1,276	1,216	22,801		1988 20
6,970	4,932	4,773	3,009	1,415	1,226	34,974	Suisse	1987 21
7,699	5,524	5,414	3,301	1,628	1,532	40,498		1988 22
62,340	63,180	42,942	25,760	13,162	15,994	342,931	Royaume-Uni	1987 23
68,673	67,065	48,139	29,661	14,926	20,266	389,932		1988 24
13,651	10,632	7,894	5,706	4,107	4,219	77,165	Autres	1987 25
16,610	11,710	9,615	6,548	4,627	5,742	91,849		1988 26
163,876	157,418	112,284	70,261	39,508	40,799	926,510	Total	1987 27
176,960	160,151	123,777	76,131	44,828	49,640	1,017,076		1988 28
							Afrique:	
2,865	3,442	1,974	1,351	851	1,325	18,668	Total	1987 29
3,511	3,068	2,268	1,642	1,184	1,736	20,602		1988 30
							Asie:	
4,046	4,974	2,568	1,794	1,371	1,741	25,990	Hong-Kong	1987 31
5,636	6,312	3,374	2,552	1,874	2,717	35,205		1988 32
7,835	7,346	4,831	3,088	2,255	1,284	43,724	Inde	1987 33
9,903	8,922	7,189	4,566	3,288	2,364	56,132		1988 34
11,664	9,638	5,047	2,757	1,500	1,049	45,582	Israël	1987 35
10,956	9,422	7,174	4,010	2,499	1,983	50,172		1988 36
26,117	43,163	22,387	16,023	9,365	4,826	186,570	Japon	1987 37
31,057	47,208	33,390	23,271	15,420	9,822	243,964		1988 38
13,416	15,072	8,286	5,684	3,617	4,605	84,388	Autres	1987 39
17,232	18,941	12,111	8,778	6,111	7,451	109,668		1988 40
63,078	80,193	43,119	29,346	18,108	13,505	386,254	Total	1987 41
74,784	90,805	63,218	43,177	29,192	24,337	495,141		1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
3,730	3,210	2,355	1,035	759	982	17,401	Jamaïque	1987 43
4,872	4,026	2,146	1,239	1,145	1,596	21,888		1988 44
7,154	5,362	3,401	2,074	1,673	1,392	32,178	Mexique	1987 45
7,765	5,044	3,394	2,113	1,930	1,748	33,140		1988 46
6,239	4,624	2,475	1,561	1,037	2,503	25,937	Trinité et Tobago	1987 47
8,439	5,917	5,432	4,716	4,526	3,274	43,500		1988 48
7,357	6,802	4,036	2,747	1,889	2,463	38,408	Autres	1987 49
9,783	7,162	5,356	3,201	2,664	3,488	46,186		1988 50
24,480	19,998	12,267	7,417	5,368	7,340	113,924	Total	1987 51
30,859	22,149	16,328	11,269	10,265	10,106	144,714		1988 52
							Amérique du Sud:	
2,412	1,702	1,561	1,028	777	756	14,953	Bésil	1987 53
3,815	2,777	2,744	2,012	1,196	1,491	22,235		1988 54
6,548	5,973	5,079	3,299	2,351	3,145	43,693	Autres	1987 55
7,374	7,334	6,484	4,673	3,633	4,417	56,127		1988 56
8,960	7,675	6,640	4,327	3,128	3,901	58,646	Total	1987 57
11,189	10,111	9,228	6,685	4,829	5,908	78,362		1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
5,162	5,157	4,353	3,491	2,066	2,211	38,155	Australie	1987 59
5,457	5,094	4,966	3,768	2,314	2,830	42,245		1988 60
1,488	1,785	1,434	1,080	564	583	11,250	Nouvelle-Zélande	1987 61
1,873	1,620	1,565	949	568	774	12,213		1988 62
175	206	176	256	198	81	1,479	Autres	1987 63
239	206	98	84	102	87	1,160		1988 64
6,825	7,146	5,963	4,827	2,828	2,875	50,884	Total	1987 65
7,569	6,920	6,829	4,799	2,984	3,691	55,618		1988 66
270,084	275,874	182,247	117,529	69,801	69,745	1,554,886	Total global	1987 67
304,872	293,204	221,486	143,703	93,282	95,418	1,811,513		1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Ontario

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Returning from the United States ¹									
Land:									
1	Automobile	1987	928,949	904,437	1,256,112	1,243,215	1,253,326	1,188,645	6,774,684
2		1988	1,147,005	1,000,126	1,386,075	1,491,950	1,522,704	1,443,346	7,991,206
3	Same day	1987	763,144	758,750	944,940	943,529	1,003,328	965,965	5,379,656
4		1988	954,039	837,075	1,057,012	1,146,841	1,208,895	1,187,257	6,391,119
5	One night	1987	33,625	33,479	45,089	41,203	50,551	57,644	261,591
6		1988	44,565	35,753	47,399	46,329	56,709	60,696	291,451
7	Two or more nights	1987	132,180	112,208	266,083	258,483	199,447	165,036	1,133,437
8		1988	148,401	127,298	281,564	298,780	257,100	195,393	1,308,636
9	Bus	1987	73,864	74,278	73,473	64,282	80,836	93,423	459,956
10		1988	73,451	85,402	75,939	66,011	89,660	99,857	490,320
11	Same day	1987	63,714	62,992	52,723	43,430	53,676	71,110	347,645
12		1988	61,893	68,248	52,367	44,973	60,731	71,803	360,005
13	One or more nights	1987	9,950	11,286	20,750	20,852	27,160	22,313	112,311
14		1988	11,568	17,154	23,572	21,038	28,929	28,054	130,315
15	Rail	1987	1,457	765	1,048	1,027	1,122	1,317	6,736
16		1988	1,122	814	1,204	1,269	4,146	1,564	10,119
17	Other methods	1987	4,770	4,028	5,959	8,960	12,444	12,825	48,986
18		1988	3,782	3,773	6,326	10,760	13,176	23,200	61,017
19	Total land	1987	1,008,840	983,508	1,336,592	1,317,484	1,347,728	1,296,210	7,290,362
20		1988	1,225,360	1,090,115	1,469,544	1,569,990	1,629,686	1,567,967	8,552,662
Air:									
21	Commercial	1987	150,486	148,196	224,580	178,547	146,733	99,998	948,538
22		1988	159,711	173,163	233,424	184,626	154,913	115,246	1,021,083
23	Private	1987	1,510	1,826	2,181	2,569	2,529	2,342	12,937
24		1988	2,108	2,008	2,472	2,321	2,355	3,165	14,427
25	Total air	1987	151,996	150,022	226,741	181,116	149,262	102,338	961,475
26		1988	161,819	175,169	235,896	186,947	157,268	118,411	1,035,510
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	9,036	20,337	29,373
28		1988	-	-	2	6	7,477	32,194	39,679
29	Private	1987	-	-	2	244	3,909	6,676	10,831
30		1988	-	-	13	489	4,874	7,888	13,264
31	Total marine	1987	-	-	2	244	12,945	27,013	40,204
32		1988	-	-	15	495	12,351	40,082	52,943
33	Total	1987	1,160,836	1,133,530	1,563,335	1,498,844	1,509,935	1,425,561	8,292,041
34		1988	1,387,179	1,265,284	1,705,455	1,757,432	1,799,305	1,726,460	9,641,115
Returning from countries other than the United States ²									
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	68	95	213	122	253	184	935
36		1988	128	44	526	57	130	117	1,002
Air:									
37	Returning direct	1987	149,695	119,755	158,100	107,331	104,740	83,312	720,933
38		1988	167,279	140,273	155,073	114,698	97,858	87,334	762,515
39	Returning via the U.S.A.	1987	18,684	11,844	17,056	10,870	12,464	7,711	78,629
40		1988	15,780	10,539	16,755	11,313	9,443	6,207	70,037
41	Total air	1987	168,379	131,599	175,156	118,201	117,204	91,023	799,562
42		1988	183,059	150,812	171,828	126,011	107,301	93,541	832,552
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	4	4
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	3	3
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	4	4
48		1988	-	-	-	-	-	3	3
49	Total	1987	168,447	131,694	173,369	118,323	117,457	91,211	800,501
50		1988	183,187	150,856	172,354	126,068	107,431	93,661	833,557
51	Grand total	1987	1,329,293	1,265,224	1,736,704	1,617,167	1,627,392	1,516,772	9,092,542
52		1988	1,370,366	1,416,140	1,877,809	1,883,500	1,906,736	1,820,121	10,474,672

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis¹								
1,519,929	1,734,915	1,292,812	1,324,579	1,158,191	1,184,528	14,989,638	Par terre:	
2,054,242	2,042,573	1,818,006	1,547,741	1,360,031	1,455,441	18,087,240	Automobile	1987 1
1,120,650	1,237,595	997,128	1,037,313	948,994	990,888	11,712,224	Même jour	1988 2
1,525,958	1,489,900	1,271,538	1,215,011	1,105,500	1,214,911	14,213,935	Une nuit	1987 3
86,508	96,947	67,634	62,387	48,689	52,155	675,911	Deux nuits ou plus	1988 4
103,692	97,165	60,332	61,064	48,745	50,688	713,137		1987 5
312,771	400,373	228,050	224,879	160,508	141,485	2,601,503	Autocar	1988 6
424,594	455,508	284,138	271,868	205,786	189,842	3,140,168	Même jour	1987 7
61,879	70,671	66,223	85,120	70,056	57,742	871,847	Une nuit ou plus	1988 8
81,414	65,788	71,368	88,413	69,639	55,214	920,156		1987 9
45,725	51,231	42,421	59,808	54,585	50,431	651,846		1988 10
61,970	45,122	47,522	49,409	50,783	45,253	660,064		1987 11
16,154	19,440	23,802	25,312	15,471	7,311	219,801		1988 12
19,444	20,666	23,846	37,004	18,856	9,961	260,092		1987 13
2,003	2,184	1,530	1,112	919	1,212	15,696		1988 14
2,738	3,014	1,830	1,243	1,310	1,343	21,595		1987 15
23,150	18,689	14,646	12,817	5,315	5,901	129,504		1988 16
23,142	18,046	15,562	9,775	4,985	3,960	136,487		1987 17
1,606,961	1,826,459	1,375,211	1,423,628	1,234,481	1,249,383	16,006,485	Total, par terre	1988 18
2,161,534	2,129,421	1,704,766	1,645,172	1,435,965	1,515,958	19,145,478		1987 19
								1988 20
100,829	115,149	110,401	137,021	140,012	115,664	1,667,614	Par air:	
110,441	122,634	118,072	154,217	159,587	149,057	1,835,091	Commercial	1987 21
2,625	2,851	2,523	2,476	2,188	1,841	27,441	Privé	1988 22
2,379	2,953	2,326	2,394	2,131	1,636	28,246		1987 23
103,454	118,000	112,924	139,497	142,200	117,505	1,695,055	Total, par air	1988 24
112,820	125,587	120,398	156,611	161,718	150,693	1,863,337		1987 25
								1988 26
79,870	87,100	39,395	243	-	7	235,988	Par mer:	
89,019	70,066	28,208	357	12	11	227,352	Commercial	1987 27
14,855	11,896	4,700	1,018	140	8	43,448	Privé	1988 28
18,333	15,367	5,914	1,364	68	23	54,333		1987 29
94,725	98,996	44,095	1,261	140	15	279,436	Total, par mer	1988 30
107,352	85,433	34,122	1,721	80	34	281,685		1987 31
1,805,140	2,043,455	1,532,230	1,564,386	1,376,821	1,386,903	17,980,976	Total	1988 32
2,381,706	2,340,441	1,859,286	1,803,504	1,597,783	1,666,685	21,290,500		1987 33
								1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
117	240	294	197	98	96	1,977	Par terre (via les États-Unis):	
208	133	303	186	46	66	1,944	Rentrée	1987 35
								1988 36
101,406	146,782	115,841	95,805	80,664	71,625	1,333,056	Par air:	
103,742	151,127	120,415	104,591	83,977	96,782	1,423,149	Rentrée directe	1987 37
7,711	12,153	10,658	7,667	10,306	9,925	137,049	Rentrée via les États-Unis	1988 38
9,585	11,867	9,621	9,605	9,344	10,353	130,412		1987 39
109,117	158,935	126,489	103,472	90,970	81,550	1,470,105	Total, par air	1988 40
113,327	162,994	130,036	114,196	93,321	107,135	1,553,561		1987 41
								1988 42
-	-	-	-	-	-	4	Par mer:	
-	-	-	2	-	-	2	Rentrée directe	1987 43
4	-	-	-	-	-	4	Rentrée via les États-Unis	1988 44
-	-	2	3	-	-	8		1987 45
4	-	-	-	-	-	8	Total, par mer	1988 46
-	-	2	5	-	-	10		1987 47
109,238	159,175	126,793	103,669	91,068	81,646	1,472,090	Total	1988 48
113,535	163,127	130,341	114,387	93,367	107,201	1,555,515		1987 49
1,914,378	2,202,630	1,659,023	1,666,055	1,467,889	1,448,549	19,453,066	Total global	1988 50
2,495,241	2,503,568	1,989,627	1,917,891	1,691,130	1,773,886	22,846,015		1987 51
								1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Manitoba

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1987	22,675	20,964	26,028	27,274	59,043	87,434	243,418
2		1988	19,617	20,116	27,655	30,552	52,840	82,079	232,859
3	Same day	1987	17,416	14,369	18,287	18,553	32,066	43,191	143,882
4		1988	15,002	13,973	19,197	19,618	30,850	39,818	138,458
5	One night	1987	1,308	1,508	1,940	1,534	3,186	4,134	13,608
6		1988	1,097	1,371	1,604	1,918	3,504	4,291	13,785
7	Two or more nights	1987	3,951	5,089	5,801	7,187	23,791	40,109	85,928
8		1988	3,518	4,772	6,854	9,016	18,486	37,970	80,616
9	Bus	1987	590	797	1,069	1,048	5,028	3,975	12,507
10		1988	308	1,143	1,384	1,826	3,146	3,903	11,710
11	Same day	1987	395	210	119	349	2,257	834	4,164
12		1988	164	380	552	428	1,896	1,024	4,444
13	One or more nights	1987	195	587	950	699	2,771	3,141	8,343
14		1988	144	763	832	1,398	1,250	2,879	7,266
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	155	313	102	50	102	174	906
18		1988	94	173	11	14	132	159	583
19	Total land	1987	23,420	22,074	27,199	28,382	64,173	91,583	256,831
20		1988	20,019	21,432	29,050	32,392	56,118	86,141	245,152
Air:									
21	Commercial	1987	3,109	2,390	3,036	3,070	5,272	9,672	26,549
22		1988	2,636	4,121	3,409	3,079	4,902	9,652	27,799
23	Private	1987	51	89	145	133	228	813	1,459
24		1988	140	181	156	177	86	639	1,379
25	Total air	1987	3,160	2,479	3,181	3,203	5,500	10,485	28,008
26		1988	2,776	4,302	3,565	3,256	4,988	10,291	29,178
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	161	617	778
30		1988	-	-	-	-	51	267	318
31	Total marine	1987	-	-	-	-	161	617	778
32		1988	-	-	-	-	51	267	318
33	Total	1987	26,580	24,553	30,380	31,585	69,674	102,685	285,617
34		1988	22,795	25,734	32,615	35,648	61,157	96,699	274,648
			Residents of countries other than the United States						
Land (via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	41	24	18	32	28	490	633
36		1988	6	10	4	290	44	442	796
37	One or more nights	1987	44	42	65	48	326	348	873
38		1988	38	49	59	53	384	387	970
39	Total land	1987	85	66	83	80	354	838	1,506
40		1988	44	59	63	343	428	829	1,766
Air:									
41	Entering direct	1987	33	15	24	39	74	79	264
42		1988	148	28	47	81	395	298	997
43	Entering via the U.S.A.	1987	259	257	293	316	558	515	2,198
44		1988	141	153	215	437	480	934	2,360
45	Total air	1987	292	272	317	355	632	594	2,462
46		1988	289	181	262	518	875	1,232	3,357
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
52		1988	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1987	377	338	400	435	986	1,432	3,968
54		1988	333	240	325	861	1,303	2,061	5,123
55	Grand total	1987	26,957	24,891	30,780	32,020	70,820	104,117	289,585
56		1988	23,128	25,974	32,940	36,509	62,460	98,760	279,771

TABLEAU 10A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
99,991	79,002	48,405	36,237	24,426	26,080	557,559	Par terre:	
92,055	73,573	47,566	34,818	24,348	25,733	530,952	Automobile	1987 1
49,097	36,871	25,556	21,434	16,582	18,419	311,941	Même jour	1988 2
49,384	36,989	24,394	20,472	16,635	17,825	304,157	Une nuit	1987 3
5,904	5,877	3,138	2,252	1,502	1,212	33,293	Deux nuits ou plus	1988 4
5,390	4,178	2,830	2,077	1,297	1,448	31,005		1987 5
44,990	36,454	19,711	12,551	6,342	6,449	212,425		1988 6
37,281	32,406	20,342	12,289	6,416	6,480	195,790		1987 7
3,162	4,845	1,265	808	432	388	23,407	Autocar	1988 8
3,673	5,353	1,439	959	708	410	24,252		1987 9
947	547	90	319	169	103	6,339	Même jour	1988 10
719	1,019	227	404	265	141	7,219	Une nuit ou plus	1987 11
2,215	4,298	1,175	489	263	285	17,068		1988 12
2,954	4,334	1,212	555	443	269	17,033		1987 13
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1988 14
-	-	-	-	-	-	-		1987 15
295	295	126	33	15	31	1,701	Autres moyens	1988 16
270	183	42	31	19	91	1,219		1987 17
103,448	84,142	49,796	37,078	24,873	26,499	582,667	Total, par terre	1988 18
95,998	79,109	49,047	35,808	25,075	26,234	556,423		1987 19
								1988 20
7,672	8,091	5,734	4,881	3,214	3,562	59,703	Par air:	
8,887	7,839	6,048	4,938	3,258	2,743	61,510	Commercial	1987 21
453	403	350	266	129	87	3,147	Privé	1988 22
628	384	614	81	91	104	3,281		1987 23
8,125	8,494	6,084	5,147	3,343	3,649	62,850	Total, par air	1988 24
9,515	8,223	6,662	5,019	3,347	2,847	64,791		1987 25
								1988 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	70	-	-	-	-	70	Commercial	1987 27
166	20	16	2	-	-	982	Privé	1988 28
69	40	7	-	-	-	434		1987 29
166	20	16	2	-	-	982	Total, par mer	1988 30
69	110	7	-	-	-	504		1987 31
111,739	92,656	55,896	42,227	28,216	30,148	646,499	Total	1988 32
105,582	87,442	55,716	40,827	28,422	29,081	621,718		1987 33
								1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
181	110	86	40	21	10	1,081	Par terre (via les États-Unis):	
164	273	106	63	60	93	1,555	Même jour	1987 35
545	551	209	117	50	41	2,386	Une nuit ou plus	1988 36
395	436	252	166	102	61	2,384		1987 37
726	661	295	157	71	51	3,467	Total, par terre	1988 38
559	709	356	231	182	154	3,939		1987 39
								1988 40
438	116	95	193	27	18	1,151	Par air:	
761	303	662	76	45	10	2,854	Entrée directe	1987 41
734	1,005	477	364	269	398	5,445	Entrée via les États-Unis	1988 42
806	708	367	291	294	210	5,036		1987 43
1,172	1,121	572	557	296	416	6,596	Total, par air	1988 44
1,567	1,011	1,029	367	339	220	7,890		1987 45
								1988 46
-	-	4	8	-	-	12	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directet	1987 47
-	-	-	-	-	-	-		1988 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1987 49
-	-	-	-	-	-	-		1988 50
-	-	4	8	-	-	12	Total, par mer	1987 51
-	-	-	-	-	-	-		1988 52
1,898	1,782	871	722	367	467	10,075	Total	1987 53
2,126	1,720	1,387	598	501	374	11,829		1988 54
113,637	94,438	56,767	42,949	28,583	30,615	656,574	Total global	1987 55
107,708	89,162	57,103	41,425	28,923	29,455	633,547		1988 56

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Manitoba

No.	Country of residence	January	February	March	April	May	June	6 months	
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	6 mois	
Europe:									
1	Belgium	1987	-	4	-	2	2	10	18
2		1988	-	4	2	4	10	6	28
3	Denmark	1987	6	2	9	39	16	50	122
4		1988	4	9	14	23	24	34	108
5	France	1987	23	13	32	13	15	53	149
6		1988	1	25	1	35	18	97	177
7	Germany (Federal Republic)	1987	19	30	28	59	308	195	637
8		1988	139	52	29	83	293	309	905
9	Greece	1987	3	-	-	1	1	2	7
10		1988	-	-	-	-	-	1	1
11	Italy	1987	1	4	10	7	3	8	33
12		1988	-	2	9	7	1	16	35
13	Netherlands, The	1987	9	6	41	10	42	48	156
14		1988	6	5	12	9	25	43	100
15	Portugal	1987	-	1	-	-	1	-	2
16		1988	-	1	-	-	-	6	7
17	Spain	1987	1	1	1	54	46	9	112
18		1988	2	12	10	36	3	4	67
19	Sweden	1987	9	17	17	13	17	46	119
20		1988	-	7	11	14	38	105	175
21	Switzerland	1987	3	2	1	13	18	22	59
22		1988	28	7	3	20	15	39	112
23	United Kingdom	1987	51	71	83	77	139	343	784
24		1988	19	26	66	152	450	577	1,290
25	Other	1987	17	24	18	14	48	82	203
26		1988	30	28	23	36	40	179	336
27	Total	1987	142	175	238	302	656	868	2,381
28		1988	229	178	180	419	917	1,416	3,339
Africa:									
29	Total	1987	23	12	11	9	7	28	90
30		1988	7	6	4	11	15	50	93
Asia:									
31	Hong Kong	1987	11	13	5	4	14	9	56
32		1988	3	6	12	7	7	9	44
33	India	1987	5	2	2	5	14	13	41
34		1988	-	-	-	9	11	25	45
35	Israel	1987	1	2	9	5	4	3	24
36		1988	1	1	10	9	7	18	46
37	Japan	1987	2	9	19	10	54	66	160
38		1988	6	4	16	77	88	63	254
39	Other	1987	40	26	19	24	45	27	181
40		1988	7	-	13	26	51	67	164
41	Total	1987	59	52	54	48	131	118	462
42		1988	17	11	51	128	164	182	553
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	3	3	3	-	-	15	24
44		1988	-	-	1	11	-	8	20
45	Mexico	1987	19	5	33	7	31	67	162
46		1988	9	11	28	28	47	64	187
47	Trinidad and Tobago	1987	-	1	-	-	-	2	3
48		1988	-	-	1	1	-	3	5
49	Other	1987	31	18	9	16	51	67	192
50		1988	42	13	31	88	34	37	245
51	Total	1987	53	27	45	23	82	151	381
52		1988	51	24	61	128	81	112	457
South America:									
53	Brazil	1987	2	4	1	2	3	4	16
54		1988	-	-	1	5	3	8	17
55	Other	1987	23	5	19	9	27	32	115
56		1988	3	1	12	16	22	38	92
57	Total	1987	25	9	20	11	30	36	131
58		1988	3	1	13	21	25	46	109
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	53	39	25	39	53	165	374
60		1988	25	10	9	104	74	212	434
61	New Zealand	1987	22	24	7	3	22	66	144
62		1988	1	10	7	48	26	43	135
63	Other	1987	-	-	-	-	5	-	5
64		1988	-	-	-	2	1	-	3
65	Total	1987	75	83	32	42	80	231	523
66		1988	26	20	16	154	101	255	572
67	Grand total	1987	377	338	400	435	986	1,432	3,968
68		1988	333	240	325	861	1,303	2,061	5,123

Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
Europe:								
7	37	10	-	5	3	80	Belgique	1987 1
6	16	5	1	-	3	57		1988 2
29	30	15	9	5	10	220	Danemark	1987 3
30	17	12	28	30	6	231		1988 4
201	45	10	8	15	13	441	France	1987 5
43	49	275	16	11	7	578		1988 6
243	409	188	121	50	50	1,698	Allemagne (République fédérale)	1987 7
343	238	277	104	66	51	1,984		1988 8
2	4	2	-	-	3	18	Grèce	1987 9
3	-	2	-	-	4	10		1988 10
13	22	5	20	6	14	113	Italie	1987 11
28	34	10	7	6	4	124		1988 12
44	48	40	27	12	4	331	Pays-Bas	1987 13
39	49	36	14	7	10	255		1988 14
2	2	-	2	7	-	15	Portugal	1987 15
-	-	1	3	-	-	11		1988 16
5	-	2	3	1	-	123	Espagne	1987 17
7	6	-	3	-	2	85		1988 18
38	20	19	18	10	3	227	Suède	1987 19
38	38	8	18	10	4	291		1988 20
83	161	22	12	19	5	361	Suisse	1987 21
61	75	28	18	11	1	306		1988 22
266	310	168	261	50	132	1,951	Royaume-Uni	1987 23
610	502	382	156	67	65	3,072		1988 24
403	180	54	36	29	29	914	Autres	1987 25
374	100	40	34	18	8	910		1988 26
1,336	1,248	535	517	209	266	6,492	Total	1987 27
1,582	1,124	1,076	402	226	165	7,914		1988 28
Afrique:								
51	27	13	10	12	19	222	Total	1987 29
54	43	24	14	23	17	268		1988 30
Asie:								
30	24	17	9	2	5	143	Hong-Kong	1987 31
20	28	27	7	3	12	141		1988 32
14	17	19	10	9	6	116	Inde	1987 33
35	22	9	13	4	2	130		1988 34
12	23	7	16	6	3	91	Israël	1987 35
17	11	10	1	2	1	88		1988 36
67	105	90	18	24	13	475	Japon	1987 37
93	84	55	12	74	14	586		1988 38
62	90	44	22	26	33	458	Autres	1987 39
64	44	34	35	23	22	386		1988 40
185	259	177	73	67	60	1,283	Total	1987 41
229	189	135	68	106	51	1,331		1988 42
Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:								
1	7	3	12	-	1	48	Jamaïque	1987 43
1	8	1	-	3	1	34		1988 44
75	35	26	10	6	16	330	Mexique	1987 45
60	57	25	24	13	26	392		1988 46
8	5	4	3	-	3	28	Trinité et Tobago	1987 47
7	7	7	-	-	1	27		1988 48
86	51	31	17	23	23	423	Autres	1987 49
41	87	49	18	48	24	512		1988 50
170	98	64	42	29	43	827	Total	1987 51
109	159	82	42	64	52	965		1988 52
Amérique du Sud:								
12	16	3	7	-	-	54	Brésil	1987 53
24	3	2	7	1	8	62		1988 54
40	22	10	8	15	17	227	Autres	1987 55
40	20	4	9	17	10	192		1988 56
52	38	13	15	15	17	281	Total	1987 57
64	23	6	16	18	18	254		1988 58
Océanie et autres îles Océaniques:								
67	83	41	52	29	40	686	Australie	1987 59
74	118	40	47	34	37	784		1988 60
35	29	28	13	3	21	273	Nouvelle-Zélande	1987 61
14	58	24	9	30	32	302		1988 62
2	-	-	-	3	1	11	Autres	1987 63
-	6	-	-	-	2	11		1988 64
104	112	69	65	35	62	670	Total	1987 65
88	182	64	56	64	71	1,097		1988 66
1,896	1,782	871	722	367	467	10,075	Total global	1987 67
2,126	1,720	1,387	598	501	374	11,829		1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Manitoba

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	58,895	55,089	70,865	83,841	87,649	86,952	443,091
2		1988	53,695	50,039	68,867	86,736	87,892	90,407	437,636
3	Same day	1987	41,377	37,295	43,537	45,643	53,209	55,657	276,718
4		1988	34,233	32,277	38,484	45,449	49,508	57,739	257,690
5	One night	1987	2,537	2,481	2,702	3,562	3,626	4,031	18,939
6		1988	2,517	2,081	2,998	4,237	4,380	4,303	20,516
7	Two or more nights	1987	14,781	15,313	24,626	34,636	30,814	27,264	147,434
8		1988	16,945	15,681	27,385	37,050	34,004	28,365	159,430
9	Bus	1987	3,588	4,085	3,044	2,711	3,961	4,061	21,450
10		1988	4,089	4,548	4,032	2,898	4,877	3,871	24,313
11	Same day	1987	2,569	2,755	1,365	1,386	1,331	3,007	12,413
12		1988	2,341	2,508	1,823	1,205	1,352	2,258	11,485
13	One or more nights	1987	1,019	1,330	1,679	1,325	2,630	1,054	9,037
14		1988	1,748	2,040	2,209	1,693	3,525	1,613	12,828
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	149	185	37	394	937	895	2,597
18		1988	112	120	20	110	571	768	1,701
19	Total land	1987	62,432	59,359	73,946	85,948	92,547	91,908	467,138
20		1988	57,896	54,705	72,919	89,744	93,340	95,046	463,650
Air:									
21	Commercial	1987	12,240	13,130	15,605	11,419	5,605	3,698	61,695
22		1988	12,741	14,047	16,709	10,906	4,732	3,469	62,604
23	Private	1987	50	58	82	119	141	118	568
24		1988	114	95	120	126	30	147	632
25	Total air	1987	12,290	13,188	15,687	11,538	5,746	3,814	62,263
26		1988	12,855	14,142	16,829	11,032	4,762	3,616	63,236
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	74,722	72,547	89,633	98,484	98,293	95,722	529,401
34		1988	70,751	68,847	89,748	100,776	98,102	98,662	526,886
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	1	-	-	-	-	-	1
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1987	3,147	3,615	4,346	1,081	439	34	12,682
38		1988	3,223	3,759	3,615	1,376	502	432	12,907
39	Returning via the U.S.A.	1987	1,017	772	741	601	491	198	3,820
40		1988	1,060	938	578	522	383	236	3,717
41	Total air	1987	4,164	4,387	5,087	1,682	930	232	16,482
42		1988	4,283	4,697	4,193	1,898	885	668	16,624
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1987	4,165	4,387	5,087	1,682	930	232	16,483
50		1988	4,283	4,697	4,193	1,898	885	668	16,624
51	Grand total	1987	78,887	76,934	94,720	100,166	99,223	95,954	545,884
52		1988	75,034	73,544	93,941	102,674	98,987	99,330	543,510

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
145,889	149,238	89,760	76,543	64,444	59,689	1,028,654	Par terre:	
152,841	147,677	99,369	92,042	82,880	77,103	1,089,548	Automobile	1987 1
77,413	71,319	48,789	41,838	38,377	41,712	596,166	Même jour	1988 2
83,786	68,073	52,060	48,383	42,985	51,739	604,716	Une nuit	1987 3
7,387	8,307	4,890	3,352	3,099	2,642	48,616	Deux nuits ou plus	1988 4
7,081	8,468	4,412	3,864	3,464	3,660	49,463		1987 5
61,089	69,612	36,081	31,353	22,968	15,335	383,872		1988 6
61,974	73,138	42,897	39,795	36,431	21,704	435,369		1987 7
3,600	4,035	4,141	3,466	3,320	3,082	43,094	Autocar	1988 8
2,681	4,074	3,463	4,276	2,766	2,574	44,147	Même jour	1987 9
2,122	2,348	2,539	1,170	1,385	2,266	24,243		1988 10
1,034	2,671	1,524	1,185	1,206	1,707	20,812		1987 11
1,478	1,687	1,602	2,296	1,935	816	18,851	Une nuit ou plus	1987 12
1,647	1,403	1,939	3,091	1,560	867	23,335		1988 13
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-		1988 16
1,097	961	457	95	70	6	5,283	Autres moyens	1987 17
1,048	846	370	135	14	78	4,192		1988 18
150,586	154,234	94,358	80,104	67,834	62,777	1,077,031	Total, par terre	1987 19
156,570	152,597	103,202	96,453	85,660	79,755	1,137,887		1988 20
3,524	4,441	3,982	6,355	7,591	6,521	94,109	Par air:	
3,346	3,799	3,863	7,933	6,184	6,766	94,395	Commercial	1987 21
100	178	177	114	86	48	1,271	Privé	1988 22
149	219	149	68	83	52	1,352		1987 23
3,624	4,819	4,159	6,469	7,677	6,569	95,380	Total, par air	1988 24
3,495	4,018	4,012	7,901	6,267	6,818	95,747		1987 25
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 27
-	-	-	-	-	-	-		1988 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 29
-	-	-	-	-	-	-		1988 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 31
-	-	-	-	-	-	-		1988 32
154,210	158,853	98,517	86,573	75,511	69,346	1,172,411	Total	1987 33
160,065	156,615	107,214	104,354	91,927	86,573	1,233,634		1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée	1987 35
-	-	-	-	-	-	-		1988 36
92	258	36	127	413	720	14,308	Par air:	
530	795	592	406	293	899	16,422	Rentrée directe	1987 37
322	577	159	207	336	644	6,065		1988 38
268	390	191	259	194	204	5,223	Rentrée via les États-Unis	1987 39
414	835	195	334	749	1,364	20,373	Total, par air	1988 40
798	1,185	783	665	487	1,103	21,645		1987 41
-	-	28	56	-	-	84	Par mer:	
-	4	-	-	-	-	4	Rentrée directe	1987 43
-	-	-	-	-	-	-		1988 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45
-	-	-	-	-	-	-		1988 46
-	-	28	56	-	-	84	Total, par mer	1987 47
-	4	-	-	-	-	4		1988 48
414	835	223	390	749	1,364	20,458	Total	1987 49
798	1,189	783	665	487	1,103	21,649		1988 50
154,624	159,688	98,740	86,963	76,260	70,710	1,192,869	Total global	1987 51
160,863	157,804	107,997	105,019	92,414	87,676	1,255,283		1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Saskatchewan

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1987	7,313	6,973	7,410	8,791	13,854	25,020	69,361
2		1988	6,611	7,095	7,877	9,132	13,562	25,295	69,572
3	Same day	1987	5,349	4,865	4,864	5,977	6,540	8,847	36,442
4		1988	5,186	4,771	5,598	5,915	6,423	8,005	35,998
5	One night	1987	391	400	427	388	634	951	3,189
6		1988	326	379	482	512	649	1,000	3,348
7	Two or more nights	1987	1,573	1,708	2,119	2,428	6,680	15,222	29,730
8		1988	1,099	1,945	1,797	2,705	6,490	16,290	30,326
9	Bus	1987	168	215	165	156	620	834	2,158
10		1988	436	427	256	281	308	843	2,551
11	Same day	1987	100	148	41	40	212	42	583
12		1988	191	164	48	167	173	33	776
13	One or more nights	1987	68	67	124	116	408	792	1,575
14		1988	245	263	208	114	135	810	1,775
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	68	38	68	175	134	217	700
18		1988	56	95	101	133	195	313	893
19	Total land	1987	7,549	7,226	7,643	9,122	14,608	26,071	72,219
20		1988	7,103	7,617	8,234	9,546	14,065	26,451	73,016
Air:									
21	Commercial	1987	195	178	217	261	633	1,125	2,809
22		1988	121	471	277	326	353	1,059	2,607
23	Private	1987	36	45	58	45	155	425	764
24		1988	34	54	81	45	142	454	810
25	Total air	1987	231	223	275	306	788	1,550	3,373
26		1988	155	525	358	371	495	1,513	3,417
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	7,780	7,449	7,918	9,428	15,396	27,621	75,592
34		1988	7,258	8,142	8,592	9,917	14,560	27,964	76,433
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	4	4	10	8	25	37	88
36		1988	2	2	5	1	11	15	36
37	One or more nights	1987	10	5	55	33	90	186	379
38		1988	22	20	32	32	102	233	441
39	Total land	1987	14	9	65	41	115	223	467
40		1988	24	22	37	33	113	248	477
Air:									
41	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
42		1988	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1987	5	13	17	19	24	36	114
44		1988	2	46	21	22	37	31	159
45	Total air	1987	5	13	17	19	24	36	114
46		1988	2	46	21	22	37	31	159
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
52		1988	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1987	19	22	82	60	139	259	581
54		1988	26	68	58	55	150	279	636
55	Grand total	1987	7,799	7,471	8,000	9,488	15,535	27,880	76,173
56		1988	7,284	8,210	8,650	9,972	14,710	28,243	77,069

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Saskatchewan

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	-	-	-	-	-	1	1
2		1988	-	-	1	2	-	2	5
3	Denmark	1987	1	2	2	-	6	27	38
4		1988	2	3	1	2	4	9	21
5	France	1987	-	1	1	5	3	7	17
6		1988	-	3	2	2	1	1	9
7	Germany (Federal Republic)	1987	1	-	5	13	15	44	78
8		1988	1	10	8	6	27	49	101
9	Greece	1987	-	-	-	-	-	1	1
10		1988	-	-	1	2	1	-	4
11	Italy	1987	-	-	-	1	1	1	3
12		1988	-	-	2	-	1	-	3
13	Netherlands, The	1987	1	-	-	-	13	9	23
14		1988	-	-	1	-	6	12	19
15	Portugal	1987	-	-	-	-	1	-	1
16		1988	-	-	-	-	-	1	1
17	Spain	1987	-	4	-	-	-	-	4
18		1988	-	-	-	-	-	3	5
19	Sweden	1987	1	2	2	1	8	10	24
20		1988	1	2	6	4	8	45	66
21	Switzerland	1987	-	-	-	4	3	12	19
22		1988	-	7	3	5	9	8	32
23	United Kingdom	1987	3	1	10	5	24	50	93
24		1988	8	4	3	8	31	46	100
25	Other	1987	5	2	2	11	9	32	61
26		1988	-	18	7	15	16	40	96
27	Total	1987	12	12	22	40	83	194	353
28		1988	12	47	35	46	106	216	462
Africa:									
29	Total	1987	-	3	-	1	3	6	13
30		1988	2	4	-	-	8	3	17
Asia:									
31	Hong Kong	1987	2	-	3	3	10	10	28
32		1988	1	2	3	-	4	5	15
33	India	1987	-	2	-	2	5	1	10
34		1988	-	1	-	-	5	7	13
35	Israel	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
37	Japan	1987	-	1	3	1	7	13	25
38		1988	3	4	4	2	6	8	27
39	Other	1987	-	1	1	3	10	9	24
40		1988	2	6	3	2	4	7	24
41	Total	1987	2	4	7	9	32	33	87
42		1988	6	13	10	4	19	27	79
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	-	-	-	-	-	1	1
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Mexico	1987	-	2	3	7	4	2	18
46		1988	-	-	2	2	3	12	19
47	Trinidad and Tobago	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Other	1987	3	-	41	-	-	3	47
50		1988	2	-	3	-	-	1	6
51	Total	1987	3	2	44	7	4	6	66
52		1988	2	-	5	2	3	13	25
South America:									
53	Brazil	1987	-	-	-	-	1	-	1
54		1988	-	-	-	-	-	3	3
55	Other	1987	-	-	1	-	-	2	3
56		1988	-	-	-	-	5	-	5
57	Total	1987	-	-	1	-	1	2	4
58		1988	-	-	-	-	5	3	8
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	-	1	8	2	14	13	38
60		1988	3	3	5	2	4	16	33
61	New Zealand	1987	2	-	-	1	2	5	10
62		1988	1	1	3	1	5	1	12
63	Other	1987	-	-	-	-	-	-	-
64		1988	-	-	-	-	-	-	-
65	Total	1987	2	1	8	3	16	18	48
66		1988	4	4	8	3	9	17	45
67	Grand total	1987	19	22	82	60	139	259	581
68		1988	26	68	58	55	150	279	636

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
							Europe:	
4	7	-	4	-	-	16	Belgique	1987 1
2	1	2	-	-	1	11		1988 2
22	11	9	9	2	1	92	Danemark	1987 3
21	10	9	9	3	4	77		1988 4
10	12	5	2	1	-	47	France	1987 5
21	32	3	-	6	-	71		1988 6
61	36	43	10	7	-	235	Allemagne (République fédérale)	1987 7
62	43	33	5	2	1	247		1988 8
-	-	1	1	-	-	3	Grèce	1987 9
-	1	-	-	-	-	5		1988 10
-	2	-	-	-	2	7	Italie	1987 11
-	2	1	-	-	-	6		1988 12
17	10	9	6	1	-	66	Pays-Bas	1987 13
26	7	1	3	1	1	58		1988 14
-	-	-	-	-	-	1	Portugal	1987 15
-	-	-	-	1	-	2		1988 16
1	4	-	-	-	-	9	Espagne	1987 17
1	1	-	1	-	-	8		1988 18
9	5	-	4	1	-	43	Suède	1987 19
16	13	-	6	2	-	103		1988 20
8	4	7	6	1	-	45	Suisse	1987 21
19	11	-	3	-	1	66		1988 22
67	88	47	12	11	2	320	Royaume-Uni	1987 23
60	112	41	11	9	7	340		1988 24
60	19	5	10	5	3	163	Autres	1987 25
38	47	13	11	1	5	211		1988 26
259	198	126	64	29	8	1,047	Total	1987 27
266	280	103	49	25	20	1,205		1988 28
							Afrique:	
6	2	8	1	5	-	35	Total	1987 29
5	4	3	4	-	-	33		1988 30
							Asie:	
3	3	2	-	-	-	36	Hong-Kong	1987 31
1	6	-	1	-	-	23		1988 32
7	-	5	7	1	1	31	Inde	1987 33
5	18	-	2	3	1	42		1988 34
1	-	-	-	-	-	1	Israël	1987 35
3	3	1	-	-	-	7		1988 36
2	8	2	1	3	-	41	Japon	1987 37
18	20	-	3	2	6	76		1988 38
8	12	8	7	3	1	63	Autres	1987 39
7	24	2	-	-	3	60		1988 40
21	23	17	15	7	2	172	Total	1987 41
34	71	3	6	5	10	208		1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
-	-	-	-	-	-	1	Jamaïque	1987 43
-	-	-	-	-	-	-		1988 44
11	6	6	-	-	1	42	Mexique	1987 45
27	3	-	4	-	2	55		1988 46
-	4	-	-	-	-	4	Trinité et Tobago	1987 47
2	-	-	-	-	1	3		1988 48
4	2	1	-	-	-	54	Autres	1987 49
12	4	2	1	-	2	27		1988 50
15	12	7	-	-	1	101	Total	1987 51
41	7	2	5	-	5	85		1988 52
							Amérique du Sud:	
2	7	-	-	1	-	11	Bésil	1987 53
-	-	3	-	-	3	9		1988 54
-	2	-	1	-	3	9	Autres	1987 55
1	4	2	-	1	-	13		1988 56
2	9	-	1	1	3	20	Total	1987 57
1	4	5	-	1	3	22		1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
27	12	23	13	5	6	124	Australie	1987 59
18	19	5	10	18	14	117		1988 60
11	13	10	5	3	-	52	Nouvelle-Zélande	1987 61
13	13	9	2	5	-	54		1988 62
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1987 63
-	-	4	-	-	-	4		1988 64
38	25	33	18	8	6	176	Total	1987 65
31	32	18	12	23	14	175		1988 66
341	269	191	99	50	20	1,551	Total global	1987 67
376	398	134	76	54	52	1,728		1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Saskatchewan

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	26,562	26,251	28,145	36,373	40,162	39,989	197,482
2		1988	28,507	30,408	33,425	45,965	42,816	42,365	223,486
3	Same day	1987	17,396	17,342	17,946	22,719	28,802	28,483	132,688
4		1988	18,467	19,444	22,822	28,760	30,372	30,083	149,948
5	One night	1987	1,194	932	1,112	1,207	1,865	1,548	7,858
6		1988	1,224	1,095	1,246	1,637	1,790	1,839	8,831
7	Two or more nights	1987	7,972	7,977	9,087	12,447	9,495	9,958	56,936
8		1988	8,816	9,869	9,357	15,568	10,654	10,443	64,707
9	Bus	1987	1,042	1,234	1,358	621	483	629	5,367
10		1988	1,117	1,361	1,184	803	1,057	538	6,040
11	Same day	1987	113	284	124	282	70	205	1,078
12		1988	152	259	204	241	93	184	1,133
13	One or more nights	1987	929	950	1,234	339	413	424	4,289
14		1988	965	1,102	960	562	964	354	4,907
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	320	201	320	559	670	740	2,810
18		1988	225	260	314	549	791	782	2,921
19	Total land	1987	27,924	27,686	29,823	37,553	41,315	41,358	205,659
20		1988	29,849	32,029	34,903	47,317	44,664	43,685	232,447
Air:									
21	Commercial	1987	2,150	3,164	3,629	2,328	800	570	12,641
22		1988	3,884	4,563	3,762	2,227	425	380	15,241
23	Private	1987	70	77	177	123	86	84	617
24		1988	113	109	118	110	93	128	671
25	Total air	1987	2,220	3,241	3,806	2,451	886	654	13,258
26		1988	3,997	4,672	3,880	2,337	518	508	15,912
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	30,144	30,927	33,629	40,004	42,201	42,012	218,917
34		1988	33,846	36,701	38,783	49,654	45,182	44,193	248,359
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	-	-	-	-	2	-	2
36		1988	-	-	-	2	1	-	3
Air:									
37	Returning direct	1987	15	-	7	-	-	1	23
38		1988	3	296	148	-	-	-	447
39	Returning via the U.S.A.	1987	83	94	40	59	15	10	301
40		1988	3	29	38	40	6	6	122
41	Total air	1987	98	94	47	59	15	11	324
42		1988	6	325	186	40	6	6	569
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1987	98	94	47	59	17	11	326
50		1988	6	325	186	42	7	6	572
51	Grand total	1987	30,242	31,021	33,676	40,063	42,218	42,023	219,243
52		1988	33,852	37,026	38,969	49,696	45,189	44,199	248,931

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
65,721	57,812	39,722	36,744	33,817	34,143	465,441	Par terre:	
69,255	59,670	41,296	40,327	35,181	32,100	501,315	Automobile	1987 1
35,837	29,954	25,392	23,410	24,477	26,017	297,775	Même jour	1988 2
38,034	31,972	25,587	26,234	23,311	24,374	319,440	Une nuit	1987 3
2,706	2,107	1,789	1,463	1,441	1,325	18,689	Deux nuits ou plus	1988 4
2,998	2,321	1,740	1,601	1,164	993	19,548		1987 5
27,178	25,751	12,541	11,871	7,899	6,801	148,977		1988 6
28,323	25,377	13,989	12,492	10,706	6,733	162,327		1987 7
								1988 8
718	604	479	1,183	580	775	9,706	Autocar	1987 9
782	1,392	362	1,710	808	613	11,687		1988 10
54	65	258	155	181	312	2,103	Même jour	1987 11
130	190	33	198	329	243	2,256	Une nuit ou plus	1987 12
664	539	221	1,028	399	463	7,603		1987 13
632	1,202	329	1,512	479	370	9,431		1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-		1988 16
847	947	609	350	328	283	6,174	Autres moyens	1987 17
821	1,043	609	373	316	252	6,335		1988 18
67,286	59,363	40,810	38,277	34,725	35,201	481,321	Total, par terre	1987 19
70,838	62,105	42,267	42,410	36,305	32,965	519,337		1988 20
							Par air:	
763	766	533	639	1,462	1,525	18,329	Commercial	1987 21
425	516	357	251	1,598	1,670	20,058		1988 22
177	186	132	146	99	102	1,459	Privé	1987 23
142	191	150	125	74	79	1,432		1988 24
940	952	665	785	1,561	1,627	19,788	Total, par air	1987 25
567	707	507	376	1,672	1,749	21,490		1988 26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 27
-	-	-	-	-	-	-		1988 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 29
-	-	-	-	-	-	-		1988 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 31
-	-	-	-	-	-	-		1988 32
68,226	60,315	41,475	39,062	36,286	36,828	501,109	Total	1987 33
71,405	62,812	42,774	42,786	37,977	34,714	540,827		1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
16	2	1	3	-	-	24	Par terre (via les États-Unis):	
-	7	-	-	-	-	10	Rentrée	1987 35
								1988 36
-	-	-	-	4	-	27	Par air:	
-	6	42	-	-	134	629	Rentrée directe	1987 37
6	6	4	1	23	83	424	Rentrée via les États-Unis	1988 38
7	9	4	6	-	-	148		1987 39
								1988 40
6	6	4	1	27	83	451	Total, par air	1987 41
7	15	46	6	-	134	777		1988 42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43
-	-	-	-	-	-	-		1988 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45
-	-	-	-	-	-	-		1988 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 47
-	-	-	-	-	-	-		1988 48
22	8	5	4	27	83	475	Total	1987 49
7	22	46	6	-	134	787		1988 50
68,248	60,323	41,480	39,066	36,313	36,911	501,584	Total global	1987 51
71,412	62,834	42,820	42,792	37,977	34,848	541,614		1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Alberta

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	8,059	8,835	9,099	10,748	17,238	46,121	100,100
2		1988	7,988	14,939	10,367	10,010	17,140	43,855	104,299
3	Same day	1987	5,145	4,629	5,294	6,258	7,491	15,551	44,368
4		1988	4,736	4,186	5,175	4,973	6,977	12,441	38,488
5	One night	1987	791	777	626	736	1,152	3,789	7,871
6		1988	797	985	953	776	1,035	3,342	7,888
7	Two or more nights	1987	2,123	3,429	3,179	3,754	8,595	26,781	47,861
8		1988	2,455	9,768	4,239	4,261	9,128	28,072	57,923
9	Bus	1987	319	203	230	365	843	2,686	4,646
10		1988	443	1,097	190	609	738	2,534	5,611
11	Same day	1987	104	63	69	128	389	519	1,272
12		1988	257	136	38	59	295	416	1,201
13	One or more nights	1987	215	140	161	237	454	2,167	3,374
14		1988	186	961	152	550	443	2,118	4,410
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	395	428	485	342	483	821	2,932
18		1988	433	405	483	333	536	584	2,754
19	Total land	1987	8,773	9,464	9,794	11,455	18,564	49,628	107,678
20		1988	8,864	16,441	11,020	10,952	18,414	46,973	112,664
Air:									
21	Commercial	1987	9,537	11,260	13,379	10,698	12,729	21,440	79,043
22		1988	9,686	31,513	15,321	10,387	13,690	24,586	105,183
23	Private	1987	141	206	325	303	419	610	2,004
24		1988	219	2,185	341	242	402	558	3,947
25	Total air	1987	9,678	11,466	13,704	11,001	13,148	22,050	81,047
26		1988	9,905	33,698	15,662	10,629	14,092	25,144	109,130
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	18,451	20,930	23,498	22,456	31,712	71,678	186,725
34		1988	18,769	50,138	26,682	21,581	32,506	72,117	221,794
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	10	10	5	3	21	149	198
36		1988	5	10	7	1	19	87	129
37	One or more nights	1987	48	71	64	115	571	1,527	2,396
38		1988	43	146	100	167	684	1,853	2,993
39	Total land	1987	58	81	69	118	592	1,676	2,594
40		1988	48	156	107	168	703	1,940	3,122
Air:									
41	Entering direct	1987	1,090	1,374	1,687	2,246	6,333	9,731	22,461
42		1988	1,416	6,686	2,323	2,372	8,037	11,400	32,234
43	Entering via the U.S.A.	1987	946	781	1,231	1,408	1,794	3,768	9,928
44		1988	868	2,688	1,429	1,823	2,762	5,270	14,840
45	Total air	1987	2,036	2,155	2,918	3,654	8,127	13,499	32,389
46		1988	2,284	9,374	3,752	4,195	10,799	16,670	47,074
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
52		1988	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1987	2,094	2,236	2,987	3,772	8,719	15,175	34,983
54		1988	2,332	9,530	3,859	4,363	11,502	18,610	50,196
55	Grand total	1987	20,545	23,166	26,485	26,228	40,431	86,853	223,708
56		1988	21,101	59,669	30,541	25,944	44,008	90,727	271,990

TABLEAU 12A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							Par terre:	
76,520	59,492	28,207	13,546	9,201	9,317	296,383	Automobile	1987 1
80,685	63,623	28,097	12,059	7,747	8,914	305,424		1988 2
21,993	19,333	9,571	6,110	5,035	4,436	110,846	Même jour	1987 3
20,430	18,054	8,154	5,118	3,993	4,248	98,485		1988 4
6,086	4,848	2,121	1,097	774	759	23,556	Une nuit	1987 5
5,215	4,940	2,027	863	430	547	21,910		1988 6
48,441	35,311	16,515	6,339	3,392	4,122	161,981	Deux nuits ou plus	1987 7
55,040	40,829	17,916	8,078	3,324	4,119	185,029		1988 8
6,825	3,958	783	389	218	117	16,934	Autocar	1987 9
9,319	3,781	1,185	211	107	223	19,437		1988 10
483	801	93	63	89	31	2,632	Même jour	1987 11
437	401	130	99	37	73	2,378		1988 12
6,342	3,357	890	326	127	86	14,302	Une nuit ou plus	1987 13
7,882	3,380	1,055	112	70	150	17,059		1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-		1988 16
1,048	863	633	694	435	327	6,932	Autres moyens	1987 17
1,195	845	824	595	532	405	7,150		1988 18
84,393	64,313	29,623	14,829	9,852	9,761	320,249	Total, par terre	1987 19
90,199	68,249	30,106	12,865	8,386	9,542	332,011		1988 20
							Par air:	
27,507	27,928	17,307	10,803	9,020	13,494	185,002	Commercial	1987 21
34,203	27,489	19,246	12,669	9,031	13,810	221,631		1988 22
799	793	502	374	355	201	5,028	Privé	1987 23
925	702	570	297	272	172	6,885		1988 24
28,306	28,621	17,809	11,177	9,375	13,695	190,030	Total, par air	1987 25
35,128	28,191	19,816	12,966	9,303	13,982	228,516		1988 26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 27
-	-	-	-	-	-	-		1988 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1987 29
-	-	-	-	-	-	-		1988 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 31
-	-	-	-	-	-	-		1988 32
112,699	92,934	47,432	25,806	19,227	23,456	510,279	Total	1987 33
125,327	96,440	49,922	25,831	17,689	23,524	560,527		1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
147	182	80	10	6	2	625	Même jour	1987 35
172	162	39	15	5	10	532		1988 36
2,721	2,812	1,580	406	131	78	10,104	Une nuit ou plus	1987 37
3,696	3,218	1,296	476	138	79	11,896		1988 38
2,868	2,994	1,640	416	137	80	10,729	Total, par terre	1987 39
3,868	3,380	1,335	491	143	89	12,428		1988 40
							Par air:	
13,903	9,235	6,437	2,309	1,298	2,270	57,913	Entrée directe	1987 41
14,970	10,105	6,653	2,972	1,378	3,251	71,583		1988 42
4,526	5,704	3,105	1,998	1,148	1,584	27,993	Entrée via les États-Unis	1987 43
5,853	6,394	4,021	2,245	928	1,319	35,600		1988 44
18,429	14,939	9,542	4,307	2,446	3,854	85,908	Total, par air	1987 45
20,823	16,499	10,674	5,217	2,306	4,570	107,163		1988 46
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directet	1987 47
-	-	-	-	-	-	-		1988 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1987 49
-	-	-	-	-	-	-		1988 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 51
-	-	-	-	-	-	-		1988 52
21,297	17,933	11,182	4,723	2,583	3,934	96,635	Total	1987 53
24,691	19,879	12,009	5,708	2,449	4,659	119,591		1988 54
133,996	110,867	58,614	30,529	21,810	27,390	606,914	Total global	1987 55
150,018	116,319	61,931	31,539	20,138	28,183	680,118		1988 56

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Alberta

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Europe:									
1	Belgium	1987	22	22	23	25	41	108	241
2		1988	11	49	22	14	69	130	295
3	Denmark	1987	28	19	27	66	140	514	794
4		1988	30	83	56	36	92	733	1,030
5	France	1987	65	76	110	64	103	235	653
6		1988	110	521	109	68	128	321	1,257
7	Germany (Federal Republic)	1987	357	489	530	638	1,967	3,385	7,346
8		1988	452	1,452	739	679	2,329	3,721	9,372
9	Greece	1987	20	18	10	32	25	33	136
10		1988	13	13	21	17	19	27	110
11	Italy	1987	31	47	124	43	45	51	341
12		1988	30	381	51	41	48	122	673
13	Netherlands, The	1987	95	146	173	217	740	1,472	2,843
14		1988	160	506	230	355	1,095	1,425	3,771
15	Portugal	1987	-	1	3	2	-	8	12
16		1988	1	10	1	13	5	1	31
17	Spain	1987	5	15	21	8	22	32	103
18		1988	18	175	29	7	24	42	295
19	Sweden	1987	82	33	36	100	110	198	559
20		1988	54	596	98	68	127	302	1,245
21	Switzerland	1987	174	137	191	132	209	376	1,219
22		1988	124	459	194	196	277	617	1,867
23	United Kingdom	1987	380	491	682	1,037	2,921	4,111	9,622
24		1988	431	1,490	919	1,042	4,054	4,743	12,679
25	Other	1987	234	152	252	235	486	746	2,105
26		1988	216	2,275	355	257	674	1,035	4,812
27	Total	1987	1,493	1,624	2,182	2,599	6,809	11,267	25,974
28		1988	1,650	8,010	2,824	2,793	8,941	13,219	37,437
Africa:									
29	Total	1987	65	47	80	101	149	206	648
30		1988	51	98	73	98	151	293	764
Asia:									
31	Hong Kong	1987	45	44	29	27	53	77	275
32		1988	26	37	43	37	61	85	289
33	India	1987	14	14	36	55	85	142	346
34		1988	12	28	41	58	136	111	386
35	Israel	1987	9	6	13	16	20	106	170
36		1988	7	13	16	13	38	130	217
37	Japan	1987	49	114	244	412	667	1,787	3,273
38		1988	80	219	311	704	1,135	2,881	5,330
39	Other	1987	119	105	126	123	303	565	1,341
40		1988	120	436	115	182	342	571	1,766
41	Total	1987	236	283	448	633	1,128	2,677	5,405
42		1988	245	733	526	994	1,712	3,778	7,988
North America, Central America and Caribbean:									
43	Jamaica	1987	-	8	2	-	1	1	12
44		1988	-	4	1	1	4	1	11
45	Mexico	1987	19	19	36	152	59	131	416
46		1988	37	137	100	105	70	146	595
47	Trinidad and Tobago	1987	-	2	1	2	2	10	17
48		1988	1	1	-	1	-	2	5
49	Other	1987	65	59	33	18	58	46	279
50		1988	49	83	51	22	48	69	322
51	Total	1987	84	88	72	172	120	188	724
52		1988	87	225	152	129	122	218	933
South America:									
53	Brazil	1987	14	4	11	7	12	29	77
54		1988	12	19	8	16	18	32	105
55	Other	1987	24	16	20	40	41	72	213
56		1988	31	51	41	30	42	84	279
57	Total	1987	38	20	31	47	53	101	290
58		1988	43	70	49	46	60	116	384
Oceania and other Ocean Islands:									
59	Australia	1987	140	137	147	176	343	520	1,463
60		1988	212	296	183	247	393	788	2,119
61	New Zealand	1987	35	36	25	39	107	203	445
62		1988	37	97	50	52	115	190	541
63	Other	1987	3	1	2	5	10	13	34
64		1988	7	1	2	4	8	8	30
65	Total	1987	178	174	174	220	460	736	1,942
66		1988	256	394	235	303	516	986	2,630
67	Grand total	1987	2,094	2,236	2,987	3,772	8,719	15,175	34,883
68		1988	2,332	9,530	3,859	4,363	11,502	18,610	50,196

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
Europe:								
271	127	97	19	12	23	790	Belgique	1987 1
183	82	99	23	8	17	717		1988 2
536	132	125	75	39	49	1,750	Danemark	1987 3
857	322	86	125	41	73	2,514		1988 4
597	481	209	52	73	77	2,122	France	1987 5
518	577	193	140	51	83	2,797		1988 8
4,597	3,823	2,578	539	319	522	19,724	Allemagne (République fédérale)	1987 7
5,443	3,932	2,110	710	359	507	22,433		1988 8
41	35	28	24	24	33	321	Grèce	1987 9
31	20	22	21	17	21	242		1988 10
306	302	100	43	57	33	1,182	Italie	1987 11
265	359	79	65	23	66	1,530		1988 12
1,687	901	961	232	164	262	7,050	Pays-Bas	1987 13
1,687	1,225	810	318	150	346	8,307		1988 14
6	7	4	4	2	1	36	Portugal	1987 15
25	10	17	2	2	6	93		1988 16
89	81	30	9	17	23	352	Espagne	1987 17
44	81	24	24	7	13	468		1988 18
177	209	94	80	41	99	1,259	Suède	1987 19
230	131	97	54	69	59	1,885		1988 20
920	571	478	160	84	98	3,530	Suisse	1987 21
1,291	577	435	171	59	121	4,521		1988 22
6,071	4,881	2,857	1,385	514	1,306	26,638	Royaume-Uni	1987 23
7,146	5,400	3,836	1,538	624	1,622	32,845		1988 24
870	683	425	175	260	330	4,828	Autres	1987 25
1,114	801	465	542	171	262	8,167		1988 26
16,168	12,193	7,986	2,797	1,606	2,856	69,580	Total	1987 27
18,832	13,507	8,253	3,733	1,581	3,176	86,519		1988 28
Afrique:								
324	313	206	102	46	121	1,760	Total	1987 29
342	363	183	141	101	167	2,061		1988 30
Asie:								
276	237	64	28	32	48	960	Hong-Kong	1987 31
192	265	42	41	41	48	918		1988 32
116	123	72	66	35	29	787	Inde	1987 33
115	111	52	62	30	53	809		1988 34
276	252	139	38	15	8	898	Israël	1987 35
245	258	158	24	29	9	940		1988 36
1,557	3,051	1,338	874	181	172	10,446	Japon	1987 37
2,237	3,622	2,223	835	217	342	14,806		1988 38
888	559	330	202	153	162	3,635	Autres	1987 39
689	439	307	224	152	185	3,762		1988 40
3,113	4,222	1,943	1,208	416	419	16,726	Total	1987 41
3,478	4,695	2,782	1,186	469	637	21,235		1988 42
Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:								
1	3	1	-	2	4	23	Jamaïque	1987 43
8	6	-	-	-	1	26		1988 44
340	207	122	50	46	85	1,266	Mexique	1987 45
652	234	93	49	46	101	1,770		1988 46
57	9	8	4	-	13	108	Trinité et Tobago	1987 47
12	8	1	2	-	1	29		1988 48
139	75	49	33	69	70	714	Autres	1987 49
116	80	43	55	36	53	705		1988 50
537	294	180	87	117	172	2,111	Total	1987 51
788	328	137	106	82	156	2,530		1988 52
Amérique du Sud:								
58	28	23	9	9	16	218	Bésil	1987 53
60	22	20	12	4	9	232		1988 54
135	78	53	34	23	19	555	Autres	1987 55
84	115	21	32	24	25	580		1988 56
193	104	76	43	32	35	773	Total	1987 57
144	137	41	44	28	34	812		1988 58
Océanie et autres îles Océaniques:								
703	589	519	368	252	236	4,110	Australie	1987 59
807	575	464	392	141	380	4,878		1988 60
244	235	264	112	79	61	1,440	Nouvelle-Zélande	1987 61
281	259	149	101	38	106	1,475		1988 62
15	3	8	6	35	34	135	Autres	1987 63
19	15	-	5	9	3	81		1988 64
962	807	791	486	366	331	5,685	Total	1987 65
1,107	849	613	498	188	489	6,434		1988 66
21,297	17,933	11,182	4,723	2,583	3,934	96,635	Total global	1987 67
24,691	19,879	12,009	5,708	2,449	4,659	119,591		1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Alberta

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	8 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	22,662	20,743	25,925	35,099	38,178	36,983	179,590
2		1988	21,874	23,877	25,845	40,945	37,567	36,930	187,038
3	Same day	1987	10,515	9,302	9,721	12,578	17,415	18,896	78,427
4		1988	9,794	9,731	10,586	13,331	17,470	18,782	79,694
5	One night	1987	780	766	833	1,003	2,250	3,340	8,972
6		1988	732	891	770	1,244	1,548	2,148	7,323
7	Two or more nights	1987	11,367	10,675	15,371	21,518	18,513	14,747	92,191
8		1988	11,348	13,265	14,489	26,370	18,549	16,000	100,021
9	Bus	1987	982	1,177	1,001	1,114	719	924	5,917
10		1988	1,446	1,135	1,175	947	1,005	907	6,615
11	Same day	1987	228	152	212	97	188	303	1,180
12		1988	226	206	168	160	156	174	1,090
13	One or more nights	1987	754	1,025	789	1,017	531	621	4,737
14		1988	1,220	929	1,007	787	849	733	5,525
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	91	70	143	223	622	599	1,748
18		1988	30	96	92	248	469	809	1,744
19	Total land	1987	23,735	21,990	27,069	36,436	39,519	38,506	187,255
20		1988	23,350	25,108	27,112	42,140	39,041	38,646	195,397
Air:									
21	Commercial	1987	40,287	41,585	43,888	39,824	21,846	15,994	203,424
22		1988	38,126	32,958	39,386	40,654	24,317	16,600	192,041
23	Private	1987	258	300	262	397	377	360	1,954
24		1988	339	449	385	339	375	370	2,257
25	Total air	1987	40,545	41,885	44,150	40,221	22,223	16,354	205,378
26		1988	38,465	33,407	39,771	40,993	24,692	16,970	194,298
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1987	64,280	63,875	71,219	76,657	61,742	54,860	392,633
34		1988	61,815	58,515	66,883	83,133	63,733	55,616	389,695
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	-	2	4	-	-	2	8
36		1988	4	4	1	6	-	-	15
Air:									
37	Returning direct	1987	5,450	3,970	4,831	5,120	6,589	8,608	34,468
38		1988	6,396	4,435	5,565	6,812	6,634	7,299	37,141
39	Returning via the U.S.A.	1987	5,511	5,942	5,401	3,438	4,089	2,432	26,813
40		1988	4,443	3,876	3,780	3,448	2,978	1,170	19,695
41	Total air	1987	10,961	9,812	10,232	8,558	10,678	11,040	61,281
42		1988	10,839	8,311	9,345	10,260	9,612	8,469	56,836
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1987	10,961	9,814	10,236	8,558	10,678	11,042	61,289
50		1988	10,843	8,315	9,346	10,266	9,612	8,469	56,851
51	Grand total	1987	75,241	73,689	81,455	85,215	72,420	65,902	453,922
52		1988	72,658	66,830	76,229	93,399	73,345	64,085	446,546

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
63,926	68,963	41,901	30,233	21,956	21,322	427,891	Par terre:	
72,949	72,489	43,758	35,555	24,439	23,850	460,078	Automobile	1987 1
23,799	21,894	17,948	13,994	12,021	11,142	179,025	Même jour	1988 2
25,309	21,289	16,597	15,648	10,748	12,051	181,334	Une nuit	1987 3
4,156	3,599	2,288	1,405	1,089	891	22,400	Deux nuits ou plus	1988 4
3,832	3,397	2,240	1,711	1,089	739	20,331		1987 5
35,971	43,670	21,685	14,834	8,846	9,289	228,466		1988 6
43,808	47,803	24,921	18,196	12,604	11,060	258,413		1987 7
1,564	659	475	895	701	628	10,839	Autocar	1988 8
1,294	1,134	891	1,008	1,054	1,045	12,841		1987 9
547	231	48	218	124	64	2,412	Même jour	1988 10
385	286	267	148	167	197	2,540	Une nuit ou plus	1987 11
1,017	428	427	677	577	564	8,427		1988 12
909	848	424	860	887	848	10,301		1987 13
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1988 14
-	-	-	-	-	-	-		1987 15
923	998	604	197	98	50	4,818	Autres moyens	1988 16
1,109	1,059	577	251	83	73	4,896		1987 17
66,413	70,620	42,980	31,325	22,755	22,000	443,346	Total, par terre	1988 18
75,352	74,682	45,026	36,814	25,576	24,968	477,815		1987 19
16,718	21,101	15,332	22,671	24,897	26,089	330,232	Par air:	
19,946	21,797	18,124	24,447	28,283	27,823	332,461	Commercial	1987 21
314	423	372	402	324	283	4,072	Privé	1988 22
394	339	409	340	380	240	4,359		1987 23
17,032	21,524	15,704	23,073	25,221	26,372	334,304	Total, par air	1988 24
20,340	22,136	18,533	24,787	28,663	28,063	336,820		1987 25
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1988 27
-	-	-	-	-	-	-		1987 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1988 29
-	-	-	-	-	-	-		1987 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1988 31
-	-	-	-	-	-	-		1987 32
83,445	92,144	58,884	54,398	47,976	48,372	777,652	Total	1988 33
95,692	96,818	63,559	61,601	54,239	53,031	814,635		1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
-	-	1	2	-	4	15	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	3	-	3	21	Rentrée	1987 35
9,319	12,001	8,268	7,226	2,967	2,505	76,754	Par air:	
8,180	10,931	7,946	7,388	4,452	3,789	79,827	Rentrée directe	1988 37
1,874	3,329	1,541	1,708	2,722	3,491	41,478	Rentrée via les États-Unis	1987 38
1,311	2,164	1,173	1,750	2,206	2,165	30,464		1988 39
11,193	15,330	9,809	8,934	5,689	5,996	118,232	Total, par air	1987 40
9,491	13,095	9,119	9,138	6,658	5,954	110,291		1988 41
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43
-	-	-	-	-	-	-		1988 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1987 45
-	-	-	-	-	-	-		1988 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 47
-	-	-	-	-	-	-		1988 48
11,193	15,330	9,810	8,936	5,689	6,000	118,247	Total	1987 49
9,491	13,095	9,119	9,141	6,658	5,957	110,312		1988 50
94,638	107,474	68,494	63,334	53,665	54,372	895,899	Total global	1987 51
105,183	109,913	72,678	70,742	60,897	58,988	924,947		1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

British Columbia

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1987	185,640	177,729	205,240	220,232	276,776	327,218	1,372,835
2		1988	181,940	186,215	202,981	221,500	260,826	302,812	1,356,274
3	Same day	1987	108,974	111,582	126,895	132,979	149,940	159,462	789,812
4		1988	119,471	110,322	123,865	127,506	139,425	143,463	764,052
5	One night	1987	13,274	15,516	16,453	18,779	21,500	23,545	109,067
6		1988	15,132	14,880	14,892	17,850	20,352	21,144	104,250
7	Two or more nights	1987	43,392	50,651	61,892	68,474	105,336	144,211	473,958
8		1988	47,337	61,013	64,224	76,144	101,049	138,205	487,972
9	Bus	1987	6,403	6,335	8,175	10,286	17,925	21,202	70,326
10		1988	6,137	6,566	6,603	10,142	20,425	23,194	73,067
11	Same day	1987	3,600	3,350	4,358	5,716	6,656	4,710	28,390
12		1988	3,437	2,843	3,273	4,799	6,637	6,102	27,091
13	One or more nights	1987	2,803	2,985	3,817	4,570	11,269	16,492	41,936
14		1988	2,700	3,723	3,330	5,343	13,788	17,092	45,976
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	3,886	5,263	8,239	12,146	28,322	36,711	94,567
18		1988	2,918	5,172	8,238	13,583	29,736	39,792	99,439
19	Total land	1987	175,929	189,327	221,654	242,664	323,023	385,131	1,537,728
20		1988	190,995	197,953	217,822	245,225	310,987	365,798	1,528,780
Air:									
21	Commercial	1987	13,962	15,380	18,100	19,971	28,428	48,906	144,747
22		1988	15,605	19,520	22,222	19,195	30,815	50,379	157,736
23	Private	1987	341	406	593	905	1,684	2,641	6,570
24		1988	610	690	831	767	1,291	2,533	6,722
25	Total air	1987	14,303	15,786	18,693	20,876	30,112	51,547	151,317
26		1988	16,215	20,210	23,053	19,962	32,106	52,912	164,458
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	10,032	36,755	46,787
28		1988	-	-	-	-	11,563	29,299	40,862
29	Private	1987	151	214	318	631	2,345	4,934	8,593
30		1988	107	102	395	544	3,515	5,064	9,727
31	Total marine	1987	151	214	318	631	12,377	41,689	55,380
32		1988	107	102	395	544	15,078	34,363	50,589
33	Total	1987	190,383	205,327	240,665	264,171	365,512	476,367	1,744,425
34		1988	207,317	218,265	241,270	265,731	358,171	453,073	1,743,827
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1987	488	302	567	565	1,426	2,071	5,419
36		1988	521	371	581	714	1,488	2,288	5,963
37	One or more nights	1987	2,332	2,208	3,286	4,752	8,280	14,841	35,699
38		1988	2,995	2,864	4,721	5,668	9,538	15,269	41,055
39	Total land	1987	2,820	2,510	3,853	5,317	9,706	16,912	41,118
40		1988	3,516	3,235	5,302	6,382	11,026	17,557	47,018
Air:									
41	Entering direct	1987	7,473	7,166	9,733	13,050	20,328	28,406	86,156
42		1988	8,903	11,913	15,502	14,288	25,798	33,797	110,201
43	Entering via the U.S.A.	1987	5,111	5,393	6,724	8,874	12,250	15,326	53,678
44		1988	5,254	7,987	8,145	10,097	13,748	18,261	63,492
45	Total air	1987	12,584	12,559	16,457	21,924	32,578	43,732	139,834
46		1988	14,157	19,900	23,647	24,385	39,546	52,058	173,693
Marine:									
47	Entering direct	1987	-	-	-	6	1	-	7
48		1988	-	-	1	-	6	-	7
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	16	13	11	522	2,281	2,843
50		1988	1	1	8	16	1,608	2,164	3,798
51	Total marine	1987	-	16	13	17	523	2,281	2,850
52		1988	1	1	9	16	1,614	2,164	3,805
53	Total	1987	15,404	15,085	20,323	27,258	42,807	62,925	183,802
54		1988	17,674	23,136	28,958	30,783	52,186	71,779	224,516
55	Grand total	1987	205,787	220,412	260,988	291,429	408,319	541,292	1,928,227
56		1988	224,991	241,401	270,228	296,514	410,357	524,852	1,968,343

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

British Columbia

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
	Europe:								
1	Belgium	1987	45	39	63	73	142	189	551
2		1988	66	85	42	102	159	240	694
3	Denmark	1987	105	108	205	227	281	689	1,615
4		1988	155	147	211	220	330	488	1,551
5	France	1987	183	208	281	337	589	785	2,383
6		1988	205	251	309	334	515	822	2,446
7	Germany (Federal Republic)	1987	1,730	1,557	2,217	4,095	5,599	8,264	23,482
8		1988	1,265	1,228	2,325	3,074	8,000	8,263	24,155
9	Greece	1987	42	46	53	64	80	132	417
10		1988	63	31	56	52	89	128	419
11	Italy	1987	104	96	121	138	227	432	1,118
12		1988	181	122	141	145	297	430	1,296
13	Netherlands, The	1987	375	343	523	654	1,358	2,354	5,607
14		1988	496	439	628	1,027	1,894	2,334	6,818
15	Portugal	1987	10	4	13	15	46	51	139
16		1988	9	4	9	15	37	29	103
17	Spain	1987	36	29	42	62	129	155	453
18		1988	49	40	67	91	99	139	485
19	Sweden	1987	204	167	228	345	539	707	2,190
20		1988	211	320	322	537	567	767	2,724
21	Switzerland	1987	192	190	375	434	911	1,378	3,480
22		1988	211	273	324	495	1,010	1,682	3,995
23	United Kingdom	1987	1,931	1,826	3,099	4,327	8,222	10,150	29,555
24		1988	2,011	2,396	4,130	4,243	10,114	12,713	35,607
25	Other	1987	520	515	930	1,273	1,817	2,194	7,249
26		1988	555	775	1,124	905	2,151	2,790	8,300
27	Total	1987	5,477	5,128	8,150	12,044	19,940	27,480	78,219
28		1988	5,457	6,121	9,688	11,240	25,262	30,825	88,593
	Africa:								
29	Total	1987	208	170	207	251	383	470	1,689
30		1988	190	100	213	189	362	549	1,603
	Asia:								
31	Hong Kong	1987	2,241	1,681	1,254	2,120	2,547	3,314	13,157
32		1988	1,703	4,656	2,513	2,176	3,384	4,129	18,561
33	India	1987	108	70	159	184	443	487	1,451
34		1988	111	144	185	263	410	583	1,696
35	Israel	1987	106	77	90	142	228	539	1,182
36		1988	126	44	195	118	306	640	1,429
37	Japan	1987	2,843	3,628	5,258	5,651	7,271	13,558	38,209
38		1988	4,364	6,090	8,658	8,579	9,290	16,282	53,263
39	Other	1987	1,369	1,442	1,713	2,372	4,325	6,277	17,498
40		1988	1,851	1,869	2,610	3,146	4,980	6,428	20,884
41	Total	1987	6,667	6,898	8,474	10,469	14,814	24,175	71,497
42		1988	8,155	12,803	14,161	14,282	18,370	28,062	95,833
	North America, Central America and Caribbean:								
43	Jamaica	1987	5	3	3	7	20	11	49
44		1988	-	2	1	6	11	8	28
45	Mexico	1987	185	195	212	611	856	1,614	3,873
46		1988	217	284	698	484	813	2,809	5,305
47	Trinidad and Tobago	1987	12	7	9	11	20	19	78
48		1988	4	1	10	15	9	16	55
49	Other	1987	125	94	109	132	269	260	989
50		1988	71	85	203	148	243	317	1,067
51	Total	1987	327	299	333	761	1,165	1,904	4,789
52		1988	292	372	912	653	1,076	3,150	6,455
	South America:								
53	Brazil	1987	65	61	53	93	132	124	528
54		1988	93	66	55	91	165	196	666
55	Other	1987	212	339	290	180	309	489	1,819
56		1988	190	397	526	243	348	400	2,104
57	Total	1987	277	400	343	441	613	613	2,347
58		1988	283	463	581	334	513	596	2,770
	Oceania and other Ocean Islands:								
59	Australia	1987	1,598	1,309	1,739	2,051	3,442	5,038	15,177
60		1988	2,114	2,268	2,449	2,470	3,541	5,453	18,295
61	New Zealand	1987	567	644	867	1,191	2,287	2,697	8,253
62		1988	978	909	932	1,434	2,855	2,896	9,904
63	Other	1987	293	237	210	218	335	548	1,831
64		1988	205	100	122	181	207	248	1,063
65	Total	1987	2,448	2,190	2,816	3,460	6,084	8,283	25,261
66		1988	3,297	3,277	3,403	4,085	6,603	8,597	29,262
67	Grand total	1987	15,404	15,085	20,323	27,258	42,807	62,925	183,802
68		1988	17,674	23,136	28,958	30,783	52,186	71,779	224,516

Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
							Europe:	
436	383	207	97	69	78	1,801	Belgique	1987 1
456	333	221	110	108	93	2,015		1988 2
995	602	326	283	136	179	4,136	Danemark	1987 3
755	566	370	255	249	243	3,989		1988 4
1,673	2,025	706	295	251	322	7,655	France	1987 5
1,866	1,988	924	400	269	312	8,205		1988 6
11,061	11,438	6,608	2,593	1,360	1,464	57,986	Allemagne (République fédérale)	1987 7
13,220	12,456	7,862	3,517	1,855	2,439	65,304		1988 8
160	132	106	59	55	84	1,023	Grèce	1987 9
134	185	62	80	94	80	1,034		1988 10
1,359	1,430	484	269	135	160	4,955	Italie	1987 11
1,429	1,892	450	222	217	227	5,733		1988 12
2,970	2,300	2,096	941	508	595	15,017	Pays-Bas	1987 13
2,807	2,733	2,400	1,009	769	751	17,287		1988 14
51	135	41	39	17	18	440	Portugal	1987 15
130	89	49	8	12	18	409		1988 16
327	347	152	97	76	80	1,532	Espagne	1987 17
480	435	136	94	144	91	1,865		1988 18
853	553	403	442	282	204	4,927	Suède	1987 19
962	641	393	405	290	282	5,697		1988 20
2,717	1,784	1,369	583	265	287	10,465	Suisse	1987 21
3,131	2,347	1,690	872	358	339	12,732		1988 22
13,883	15,242	10,419	5,842	2,437	3,848	81,206	Royaume-Uni	1987 23
17,664	18,768	12,713	5,478	2,936	4,749	97,915		1988 24
3,308	3,220	2,351	1,372	1,239	1,164	19,903	Autres	1987 25
3,903	3,231	3,087	1,371	1,754	1,026	22,672		1988 26
39,773	39,571	25,268	12,902	6,830	8,483	211,046	Total	1987 27
46,937	45,664	30,157	13,801	9,055	10,650	244,857		1988 28
							Afrique:	
563	686	470	351	176	263	4,198	Total	1987 29
674	665	438	224	211	308	4,123		1988 30
							Asie:	
6,376	7,494	3,750	2,325	1,664	2,979	37,745	Hong-Kong	1987 31
8,558	8,600	4,496	2,678	2,417	4,093	49,403		1988 32
436	539	350	312	185	144	3,417	Inde	1987 33
591	532	478	364	270	237	4,168		1988 34
1,344	1,232	842	211	83	61	4,955	Israël	1987 35
1,431	1,519	838	222	64	94	5,597		1988 36
17,743	22,334	10,452	6,370	3,548	5,640	104,296	Japon	1987 37
21,273	26,267	13,082	7,719	5,215	6,857	133,676		1988 38
5,668	5,808	4,137	3,029	2,282	3,548	41,970	Autres	1987 39
7,715	8,107	5,672	3,804	3,654	4,576	54,412		1988 40
31,567	37,407	19,531	12,247	7,762	12,372	192,383	Total	1987 41
39,568	45,025	24,566	14,787	11,620	15,857	247,256		1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
4	22	11	9	3	18	116	Jamaïque	1987 43
26	26	9	9	3	11	112		1988 44
3,542	2,630	1,593	415	199	524	12,576	Mexique	1987 45
4,410	3,769	1,761	422	337	805	16,809		1988 46
32	80	23	18	18	15	284	Trinité et Tobago	1987 47
52	67	34	8	9	10	235		1988 48
389	375	273	232	112	161	2,531	Autres	1987 49
443	343	303	176	191	230	2,753		1988 50
3,967	3,107	1,900	674	332	718	15,487	Total	1987 51
4,931	4,205	2,107	615	540	1,056	19,909		1988 52
							Amérique du Sud:	
212	160	103	71	62	69	1,205	Brésil	1987 53
503	243	192	106	88	52	1,850		1988 54
398	483	317	200	224	267	3,708	Autres	1987 55
595	463	412	166	222	139	4,101		1988 56
810	643	420	271	286	336	4,913	Total	1987 57
1,098	706	504	272	310	191	5,951		1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
5,378	5,272	4,433	2,985	1,842	3,320	38,407	Australie	1987 59
5,799	5,532	4,782	2,982	2,209	4,403	44,002		1988 60
2,851	3,237	2,316	1,306	896	1,354	20,213	Nouvelle-Zélande	1987 61
3,605	3,451	2,668	1,370	967	1,502	23,467		1988 62
490	611	524	1,162	1,134	764	6,516	Autres	1987 63
259	231	165	156	135	326	2,335		1988 64
8,719	9,120	7,273	5,453	3,872	5,438	65,136	Total	1987 65
9,663	9,214	7,615	4,508	3,311	6,231	69,804		1988 66
85,198	90,534	54,862	31,898	19,258	27,610	493,163	Total global	1987 67
102,871	105,479	65,487	34,207	25,047	34,293	591,900		1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

British Columbia

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	8 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	8 mois
Returning from the United States ¹									
Land:									
1	Automobile	1987	548,699	610,794	845,378	996,668	1,058,582	1,042,018	5,102,139
2		1988	727,450	645,966	883,075	1,036,734	1,007,368	966,294	5,266,887
3	Same day	1987	468,689	536,712	725,099	859,182	902,234	902,895	4,394,811
4		1988	639,841	570,579	778,813	882,377	849,849	828,194	4,549,653
5	One night	1987	18,679	15,436	20,050	24,436	30,021	31,066	137,688
6		1988	18,433	14,801	18,476	23,517	30,096	28,061	133,384
7	Two or more nights	1987	83,331	58,646	100,229	113,050	128,327	108,057	569,640
8		1988	69,176	60,586	85,786	130,840	127,423	110,039	583,850
9	Bus	1987	13,334	12,300	15,016	13,391	13,220	10,025	77,286
10		1988	14,687	12,457	16,449	13,930	16,286	11,512	85,321
11	Same day	1987	3,245	3,382	3,704	5,231	4,203	3,331	23,096
12		1988	4,164	3,326	3,556	4,563	4,914	4,705	25,228
13	One or more nights	1987	10,089	8,918	11,312	8,160	9,017	6,694	54,190
14		1988	10,523	9,131	12,893	9,367	11,372	6,807	60,093
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	3,472	4,758	7,277	10,353	12,280	13,899	52,019
18		1988	3,012	3,854	4,986	7,137	11,364	12,216	42,569
19	Total land	1987	565,505	627,852	867,671	1,020,412	1,084,062	1,065,942	5,231,444
20		1988	745,149	662,277	904,510	1,057,801	1,035,018	990,022	5,394,777
Air:									
21	Commercial	1987	50,888	46,044	67,303	41,543	36,511	26,051	268,340
22		1988	46,151	43,984	50,392	49,898	36,757	27,264	254,446
23	Private	1987	323	513	774	537	874	1,210	4,231
24		1988	842	827	966	706	904	1,149	5,394
25	Total air	1987	51,211	46,557	68,077	42,080	37,385	27,261	272,571
26		1988	46,993	44,811	51,358	50,604	37,661	28,413	259,840
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	1,744	2,527	4,271
28		1988	-	-	-	-	2,390	3,829	6,219
29	Private	1987	124	192	243	1,288	1,866	2,476	6,189
30		1988	296	139	351	1,128	2,839	2,423	7,176
31	Total marine	1987	124	192	243	1,288	3,610	5,003	10,460
32		1988	296	139	351	1,128	5,229	6,252	13,395
33	Total	1987	616,840	674,601	935,991	1,063,780	1,125,057	1,098,206	5,514,475
34		1988	792,438	707,227	956,219	1,109,533	1,077,908	1,024,687	5,668,012
Returning from countries other than the United States ²									
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	6	-	41	37	7	22	113
36		1988	4	2	26	35	20	35	122
Air:									
37	Returning direct	1987	21,033	16,188	22,236	17,105	19,842	19,696	116,100
38		1988	24,632	19,304	21,645	20,925	18,039	18,046	122,591
39	Returning via the U.S.A.	1987	9,572	7,965	9,719	5,802	6,716	3,894	43,668
40		1988	9,525	7,421	7,703	8,314	6,956	4,238	44,157
41	Total air	1987	30,605	24,153	31,955	22,907	26,558	23,590	159,768
42		1988	34,157	26,725	29,348	29,239	24,995	22,284	166,748
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	7	1	8
46		1988	-	-	-	-	16	-	16
47	Total marine	1987	-	-	-	-	7	1	8
48		1988	-	-	-	-	16	-	16
49	Total	1987	30,611	24,153	31,996	22,944	26,572	23,613	159,889
50		1988	34,161	26,727	29,374	29,274	25,031	22,319	166,886
51	Grand total	1987	647,451	698,754	967,987	1,086,724	1,151,629	1,121,819	5,674,364
52		1988	826,599	733,954	985,593	1,138,807	1,102,939	1,047,006	5,834,898

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis¹								
1,242,492	1,361,211	975,080	921,452	825,840	744,521	11,172,735	Par terre:	
1,329,688	1,386,234	1,136,125	1,088,393	1,037,976	1,051,562	12,276,865	Automobile	1987 1
1,004,164	1,044,922	803,441	790,200	727,463	662,424	9,427,425	Même jour	1988 2
1,058,778	1,046,012	933,139	911,011	911,233	934,596	10,344,422	Une nuit	1987 3
44,280	50,597	29,172	24,472	22,539	16,016	324,764	Deux nuits ou plus	1988 4
48,439	54,813	33,977	28,239	22,016	20,072	338,940		1987 5
194,048	265,692	142,467	106,780	75,838	66,081	1,420,546		1988 6
224,471	285,409	169,009	129,143	104,727	96,894	1,593,503		1987 7
								1988 8
8,724	9,958	9,662	14,297	14,814	10,549	145,290	Autocar	1987 9
10,941	10,341	11,330	17,992	15,799	12,304	164,028		1988 10
2,937	2,937	3,997	3,246	3,124	3,131	42,468	Même jour	1987 11
2,888	3,684	4,311	5,686	5,922	4,328	52,047	Une nuit ou plus	1987 12
5,787	7,021	5,665	11,051	11,690	7,418	102,822		1987 13
8,053	8,657	7,019	12,306	9,877	7,976	111,981		1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-		1988 16
17,590	19,860	13,367	7,829	3,935	3,160	117,760	Autres moyens	1987 17
18,512	19,040	13,060	7,648	4,030	3,698	108,557		1988 18
1,268,806	1,391,029	998,109	943,578	844,589	758,230	11,435,785	Total, par terre	1987 19
1,359,141	1,415,615	1,160,515	1,094,033	1,057,805	1,067,564	12,549,450		1988 20
25,139	31,568	28,954	37,160	39,730	31,848	462,739	Par air:	
30,607	33,569	31,779	39,067	43,685	42,690	475,843	Commercial	1987 21
1,352	1,470	1,137	977	679	688	10,534	Privé	1988 22
1,683	1,859	1,671	1,083	737	685	13,112		1987 23
26,491	33,038	30,091	38,137	40,409	32,536	473,273	Total, par air	1988 24
32,290	35,428	33,450	40,150	44,422	43,375	488,955		1987 25
								1988 26
4,771	2,793	3,447	242	-	-	15,524	Par mer:	
3,577	2,129	2,309	-	-	-	14,234	Commercial	1987 27
5,311	5,389	2,799	1,273	205	129	21,295	Privé	1988 28
6,207	5,507	3,016	1,416	173	200	23,695		1987 29
10,082	8,182	6,246	1,515	205	129	36,819	Total, par mer	1988 30
9,784	7,836	5,325	1,416	173	200	37,929		1987 31
1,305,379	1,432,249	1,034,446	983,230	885,203	790,895	11,945,877	Total	1988 32
1,401,215	1,458,679	1,199,290	1,135,599	1,102,400	1,111,139	13,076,334		1987 33
								1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
153	120	123	16	34	2	561	Par terre (via les États-Unis):	
62	204	21	45	32	42	528	Rentrée	1987 35
								1988 36
18,692	24,549	20,256	21,662	18,692	15,811	235,782	Par air:	
19,559	25,875	20,289	23,593	20,844	20,220	252,971	Rentrée directe	1987 37
4,806	6,169	4,014	5,270	5,920	5,878	75,725	Rentrée via les États-Unis	1988 38
5,113	6,800	4,603	6,668	5,062	6,396	78,799		1987 39
23,498	30,718	24,270	26,952	24,612	21,669	311,507	Total, par air	1988 40
24,672	32,675	24,892	30,261	25,906	26,616	331,770		1987 41
								1988 42
1	-	-	-	-	-	1	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 43
62	1	-	-	-	-	71	Rentrée via les États-Unis	1988 44
99	4	1	-	-	-	120		1987 45
63	1	-	-	-	-	72	Total, par mer	1988 46
99	4	1	-	-	-	120		1987 47
								1988 48
23,714	30,839	24,393	26,968	24,646	21,691	312,140	Total	1987 49
24,833	32,883	24,914	30,306	25,938	26,658	332,418		1988 50
1,329,093	1,463,088	1,058,839	1,010,198	909,849	812,586	12,258,017	Total global	1987 51
1,426,048	1,491,562	1,224,204	1,165,905	1,128,338	1,137,797	13,408,752		1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Yukon

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months	
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois	
			Residents of the United States							
Land:										
1	Automobile	1987	3,835	3,374	4,837	5,602	10,497	23,529	51,474	
2		1988	3,328	3,142	4,597	4,814	9,206	24,685	49,772	
3	Same day	1987	992	684	990	1,017	1,928	2,531	8,142	
4		1988	1,220	1,049	1,519	1,414	2,017	3,539	10,758	
5	One night	1987	683	547	847	882	1,680	3,608	8,247	
6		1988	458	315	672	547	1,041	2,449	5,482	
7	Two or more nights	1987	1,960	2,143	3,000	3,703	6,889	17,390	35,085	
8		1988	1,650	1,778	2,406	2,853	6,148	18,697	33,532	
9	Bus	1987	19	73	101	199	1,634	13,365	15,391	
10		1988	72	109	149	162	1,259	10,116	11,867	
11	Same day	1987	4	67	55	132	1,062	3,811	5,131	
12		1988	72	51	126	118	645	2,149	3,181	
13	One or more nights	1987	15	6	46	67	572	9,554	10,260	
14		1988	-	58	23	44	614	7,967	8,706	
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-	
16		1988	-	-	-	-	-	-	-	
17	Other methods	1987	1	5	-	23	63	204	298	
18		1988	2	4	9	43	91	209	358	
19	Total land	1987	3,652	3,452	4,938	5,824	12,194	37,098	67,161	
20		1988	3,402	3,255	4,755	5,019	10,556	35,010	61,997	
Air:										
21	Commercial	1987	35	147	29	23	28	258	520	
22		1988	34	169	98	29	145	189	664	
23	Private	1987	32	101	80	158	220	492	1,083	
24		1988	46	79	96	124	207	405	957	
25	Total air	1987	67	248	109	181	248	750	1,603	
26		1988	80	248	194	153	352	594	1,621	
Marine:										
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-	
28		1988	-	-	-	-	-	154	154	
29	Private	1987	-	-	-	-	36	44	80	
30		1988	-	-	-	3	37	30	70	
31	Total marine	1987	-	-	-	-	36	44	80	
32		1988	-	-	-	3	37	184	224	
33	Total	1987	3,722	3,700	5,047	6,005	12,478	37,892	68,844	
34		1988	3,482	3,503	4,949	5,175	10,945	35,788	63,842	
			Residents of countries other than the United States							
Land(via the U.S.A.):										
35	Same day	1987	3	1	3	14	93	444	558	
36		1988	4	1	6	4	385	205	605	
37	One or more nights	1987	10	14	7	36	166	1,280	1,513	
38		1988	8	12	18	37	253	1,745	2,073	
39	Total land	1987	13	15	10	50	259	1,724	2,071	
40		1988	12	13	24	41	638	1,950	2,678	
Air:										
41	Entering direct	1987	2	-	-	-	-	4	6	
42		1988	-	-	-	-	-	-	-	
43	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	6	38	44	
44		1988	1	-	1	9	8	26	45	
45	Total air	1987	2	-	-	-	6	42	50	
46		1988	1	-	1	9	8	26	45	
Marine:										
47	Entering direct	1987	-	-	-	-	-	-	-	
48		1988	-	-	-	-	-	-	-	
49	Entering via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-	
50		1988	-	-	-	-	-	14	14	
51	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-	
52		1988	-	-	-	-	-	14	14	
53	Total	1987	15	15	10	50	265	1,766	2,121	
54		1988	13	13	25	50	646	1,990	2,737	
55	Grand total	1987	3,737	3,715	5,057	6,055	12,743	39,658	70,965	
56		1988	3,495	3,516	4,974	5,225	11,591	37,778	66,579	

TABLEAU 14A. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
							Par terre:	
39,736	33,270	15,733	7,799	4,577	4,207	156,798	Automobile	1987 1
40,477	32,968	18,111	8,752	4,253	4,091	154,424		1988 2
3,583	3,786	2,031	1,287	904	809	20,542	Même jour	1987 3
3,725	3,884	2,628	1,445	1,325	1,294	25,057		1988 4
5,386	3,613	1,857	1,024	420	578	21,125	Une nuit	1987 5
2,657	1,972	1,388	601	585	526	13,191		1988 6
30,767	25,871	11,845	5,488	3,253	2,820	115,129	Deux nuits ou plus	1987 7
34,095	27,112	12,097	4,706	2,363	2,271	116,176		1988 8
18,781	18,017	6,090	103	122	157	58,661	Autocar	1987 9
14,023	11,745	3,628	127	78	66	41,534		1988 10
4,329	4,489	2,320	96	122	60	16,527	Même jour	1987 11
1,797	1,591	802	70	66	38	7,525		1988 12
14,452	13,548	3,770	7	-	97	42,134	Une nuit ou plus	1987 13
12,226	10,154	2,826	57	12	28	34,009		1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1987 15
-	-	-	-	-	-	-		1988 16
484	369	115	14	-	-	1,278	Autres moyens	1987 17
477	304	112	27	12	2	1,292		1988 18
59,001	51,656	21,938	7,916	4,699	4,364	216,735	Total, par terre	1987 19
54,977	45,017	19,851	6,906	4,343	4,159	197,250		1988 20
							Par air:	
549	441	272	44	18	20	1,864	Commercial	1987 21
516	311	228	15	33	33	1,800		1988 22
724	638	329	208	54	27	3,063	Privé	1987 23
883	509	343	128	91	40	2,951		1988 24
1,273	1,079	601	252	72	47	4,927	Total, par air	1987 25
1,398	820	571	143	124	73	4,751		1988 26
							Par mer:	
10	-	-	-	-	-	10	Commercial	1987 27
437	528	40	-	-	-	1,168		1988 28
68	66	16	22	-	-	252	Privé	1987 29
85	40	76	-	-	-	271		1988 30
78	66	16	22	-	-	262	Total, par mer	1987 31
522	568	125	-	-	-	1,439		1988 32
60,352	52,801	22,555	8,190	4,771	4,411	221,924	Total	1987 33
56,898	46,405	20,547	7,049	4,467	4,232	203,440		1988 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
354	202	156	20	4	1	1,295	Même jour	1987 35
314	325	137	4	3	-	1,388		1988 36
2,744	2,998	1,150	135	24	15	8,579	Une nuit ou plus	1987 37
3,226	3,280	1,409	136	26	26	10,176		1988 38
3,098	3,200	1,306	155	28	16	9,874	Total, par terre	1987 39
3,540	3,605	1,546	140	29	26	11,564		1988 40
							Par air:	
-	-	-	-	-	-	6	Entrée directe	1987 41
-	-	-	-	-	-	-		1988 42
47	61	23	2	2	4	193	Entrée via les États-Unis	1987 43
37	90	43	3	1	-	219		1988 44
47	61	23	2	2	4	189	Total, par air	1987 45
37	90	43	3	1	-	219		1988 46
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directet	1987 47
-	-	-	-	-	-	-		1988 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1987 49
12	22	3	-	-	-	51		1988 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 51
12	22	3	-	-	-	51		1988 52
3,145	3,261	1,329	157	30	20	10,063	Total	1987 53
3,589	3,717	1,592	143	30	26	11,834		1988 54
63,497	56,062	23,884	8,347	4,801	4,431	231,987	Total global	1987 55
60,487	50,122	22,139	7,192	4,487	4,258	215,274		1988 56

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence¹

Yukon

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
	Europe:								
1	Belgium	1987	-	-	-	-	-	-	-
2		1988	-	-	-	3	2	10	15
3	Denmark	1987	-	-	-	-	2	11	13
4		1988	-	1	-	-	4	17	22
5	France	1987	1	5	-	-	1	92	99
6		1988	-	-	-	-	8	39	47
7	Germany (Federal Republic)	1987	6	4	1	9	43	716	779
8		1988	2	5	5	11	348	708	1,079
9	Greece	1987	-	-	1	-	-	-	1
10		1988	-	-	-	-	-	-	-
11	Italy	1987	-	1	-	-	-	11	12
12		1988	-	-	-	-	1	18	19
13	Netherlands, The	1987	-	-	-	-	5	47	52
14		1988	-	-	-	2	14	48	64
15	Portugal	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	1	1
17	Spain	1987	-	-	-	2	1	13	16
18		1988	-	1	-	-	4	-	5
19	Sweden	1987	-	-	-	-	5	26	31
20		1988	3	2	1	-	3	16	25
21	Switzerland	1987	4	-	-	7	25	139	175
22		1988	2	1	-	9	46	269	327
23	United Kingdom	1987	-	4	1	5	47	178	235
24		1988	3	1	7	2	71	190	274
25	Other	1987	-	-	2	-	7	73	82
26		1988	-	-	1	2	24	59	86
27	Total	1987	11	14	5	23	136	1,306	1,495
28		1988	10	11	14	29	525	1,375	1,964
	Africa:								
29	Total	1987	-	-	-	-	3	1	4
30		1988	-	-	2	1	5	3	11
	Asia:								
31	Hong Kong	1987	-	-	-	-	1	2	3
32		1988	-	-	-	1	-	3	4
33	India	1987	-	-	-	-	1	1	2
34		1988	-	-	-	-	2	5	7
35	Israel	1987	-	-	-	-	2	7	9
36		1988	-	-	1	1	1	2	5
37	Japan	1987	-	-	-	2	9	10	21
38		1988	-	-	3	-	14	34	51
39	Other	1987	1	-	-	17	8	35	61
40		1988	-	-	-	1	-	4	5
41	Total	1987	1	-	-	19	21	55	96
42		1988	-	-	4	3	17	48	72
	North America, Central America and Caribbean:								
43	Jamaica	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Mexico	1987	-	-	-	-	10	68	78
46		1988	-	-	-	1	18	98	117
47	Trinidad and Tobago	1987	-	-	-	-	-	1	1
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Other	1987	-	-	-	-	-	7	7
50		1988	-	-	-	-	1	8	7
51	Total	1987	-	-	-	-	10	76	86
52		1988	-	-	-	1	19	104	124
	South America:								
53	Brazil	1987	-	-	-	-	1	5	6
54		1988	-	-	-	2	-	6	8
55	Other	1987	-	-	1	-	3	3	7
56		1988	-	-	-	-	4	24	28
57	Total	1987	-	-	1	-	4	8	13
58		1988	-	-	-	2	4	30	36
	Oceania and other Ocean Islands:								
59	Australia	1987	-	1	4	5	46	224	280
60		1988	3	2	3	11	45	265	329
61	New Zealand	1987	3	-	-	3	45	96	147
62		1988	-	-	2	3	31	165	201
63	Other	1987	-	-	-	-	-	-	-
64		1988	-	-	-	-	-	-	-
65	Total	1987	3	1	4	8	91	320	427
66		1988	3	2	5	14	76	430	530
67	Grand total	1987	15	15	10	50	265	1,766	2,121
68		1988	13	13	25	50	646	1,390	2,737

¹ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence¹

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N ^o
							Europe:	
86	15	3	9	-	-	113	Belgique	1987 1
23	54	14	3	-	-	109		1988 2
11	8	8	-	2	-	42	Danemark	1987 3
22	30	3	-	4	-	81		1988 4
215	177	31	6	-	-	528	France	1987 5
204	182	54	3	2	-	492		1988 6
1,138	1,418	483	34	4	7	3,861	Allemagne (République fédérale)	1987 7
1,555	1,532	508	47	5	2	4,728		1988 8
-	-	-	-	-	-	1	Grèce	1987 9
-	-	-	1	-	-	1		1988 10
53	139	5	3	-	-	212	Italie	1987 11
58	221	10	-	-	2	310		1988 12
107	57	27	-	2	-	245	Pays-Bas	1987 13
103	79	24	3	1	4	278		1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1987 15
61	2	-	-	-	-	64		1988 16
15	20	1	-	-	-	52	Espagne	1987 17
4	93	2	-	-	-	104		1988 18
38	21	9	2	-	1	102	Suède	1987 19
23	19	18	1	-	1	87		1988 20
500	391	178	23	3	5	1,275	Suisse	1987 21
636	488	247	27	6	-	1,731		1988 22
194	219	115	19	1	1	784	Royaume-Uni	1987 23
154	208	207	10	5	-	885		1988 24
91	188	132	9	-	-	502	Autres	1987 25
106	158	103	2	-	-	455		1988 26
2,448	2,651	992	105	12	14	7,717	Total	1987 27
2,949	3,066	1,190	97	23	16	9,305		1988 28
							Afrique:	
7	3	4	-	-	-	18	Total	1987 29
5	21	94	-	-	-	131		1988 30
							Asie:	
-	14	-	-	-	-	17	Hong-Kong	1987 31
1	8	-	-	-	-	11		1988 32
2	1	-	-	-	-	5	Inde	1987 33
2	2	1	-	-	-	12		1988 34
20	13	11	1	-	-	54	Israël	1987 35
35	31	5	2	-	-	78		1988 36
32	67	11	17	1	2	151	Japon	1987 37
30	101	56	8	-	3	249		1988 38
25	28	15	-	-	-	127	Autres	1987 39
11	21	3	2	2	-	44		1988 40
79	121	37	18	1	2	354	Total	1987 41
79	161	65	12	2	3	394		1988 42
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1987 43
-	-	-	-	-	-	-		1988 44
138	122	37	1	-	2	378	Mexique	1987 45
136	54	20	4	-	-	331		1988 46
-	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago	1987 47
-	-	-	-	-	-	-		1988 48
6	4	3	-	-	-	20	Autres	1987 49
9	2	4	5	-	-	27		1988 50
144	126	40	1	-	2	399	Total	1987 51
145	56	24	9	-	-	358		1988 52
							Amérique du Sud:	
1	6	4	-	-	-	17	Bésil	1987 53
8	7	2	-	-	-	25		1988 54
14	14	8	4	-	-	47	Autres	1987 55
10	14	6	-	-	-	58		1988 56
15	20	12	4	-	-	64	Total	1987 57
18	21	8	-	-	-	83		1988 58
							Océanie et autres îles Océaniques:	
380	262	181	23	12	1	1,139	Australie	1987 59
287	298	165	20	4	7	1,098		1988 60
72	78	63	6	5	1	372	Nouvelle-Zélande	1987 61
106	106	46	5	1	-	485		1988 62
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1987 63
-	-	-	-	-	-	-		1988 64
452	340	244	29	17	2	1,511	Total	1987 65
393	392	211	25	5	7	1,563		1988 66
3,145	3,261	1,329	157	30	20	10,063	Total global	1987 67
3,589	3,717	1,592	143	30	26	11,834		1988 68

¹ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Yukon

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	6 mois
			Returning from the United States ¹						
Land:									
1	Automobile	1987	774	812	1,986	3,239	4,833	7,391	19,035
2		1988	821	723	1,532	2,617	5,712	6,519	17,924
3	Same day	1987	554	516	1,480	1,804	2,541	3,265	10,160
4		1988	480	424	898	1,511	3,038	2,722	9,073
5	One night	1987	121	137	156	430	872	1,079	2,795
6		1988	160	100	234	319	1,035	782	2,630
7	Two or more nights	1987	99	159	350	1,005	1,420	3,047	6,080
8		1988	181	199	400	787	1,639	3,015	6,221
9	Bus	1987	17	6	30	111	244	2,629	3,037
10		1988	48	35	49	102	197	1,572	2,003
11	Same day	1987	-	-	30	101	203	640	974
12		1988	48	35	49	102	147	247	628
13	One or more nights	1987	17	6	-	10	41	1,989	2,063
14		1988	-	-	-	-	50	1,325	1,375
15	Rail	1987	-	-	-	-	-	-	-
16		1988	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1987	-	-	1	-	20	14	35
18		1988	-	-	-	1	19	19	39
19	Total land	1987	791	818	2,017	3,350	5,097	10,034	22,107
20		1988	869	758	1,581	2,720	5,928	8,110	19,966
Air:									
21	Commercial	1987	65	101	169	51	65	99	550
22		1988	110	27	643	54	68	141	1,043
23	Private	1987	17	15	29	35	31	83	210
24		1988	18	19	8	36	46	48	175
25	Total air	1987	82	116	198	86	96	182	760
26		1988	128	46	651	90	114	189	1,218
Marine:									
27	Commercial	1987	-	-	-	-	-	-	-
28		1988	-	-	-	-	-	18	18
29	Private	1987	-	-	-	-	-	-	-
30		1988	-	-	-	-	-	6	6
31	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
32		1988	-	-	-	-	-	24	24
33	Total	1987	873	934	2,215	3,436	5,193	10,216	22,867
34		1988	997	804	2,232	2,810	6,042	8,323	21,208
			Returning from countries other than the United States ²						
Land (Via the U.S.A.):									
35	Re-entry	1987	-	-	-	-	-	-	-
36		1988	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
38		1988	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
40		1988	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air	1987	-	-	-	-	-	-	-
42		1988	-	-	-	-	-	-	-
Marine:									
43	Returning direct	1987	-	-	-	-	-	-	-
44		1988	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1987	-	-	-	-	-	-	-
46		1988	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1987	-	-	-	-	-	-	-
48		1988	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1987	-	-	-	-	-	-	-
50		1988	-	-	-	-	-	-	-
51	Grand total	1987	873	934	2,215	3,436	5,193	10,216	22,867
52		1988	997	804	2,232	2,810	6,042	8,323	21,208

¹ Continental United States, Alaska and Hawaii.² Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis¹								
13,032	11,710	4,075	2,066	775	673	51,366	Par terre:	
12,735	11,088	4,955	2,280	1,169	860	51,011	Automobile	1987 1
5,237	4,739	2,222	1,103	421	396	24,278	Même jour	1988 2
4,391	4,059	2,463	909	624	524	22,043	Une nuit	1987 3
2,047	1,572	490	227	111	43	7,285	Deux nuits ou plus	1988 4
1,447	1,530	778	306	150	67	6,908	Autocar	1987 5
5,748	5,399	1,363	736	243	234	19,803	Même jour	1988 6
6,897	5,499	1,714	1,065	395	269	22,060	Une nuit ou plus	1987 7
1,980	1,043	494	85	99	40	6,758	Chemin de fer	1988 8
1,608	1,031	254	51	49	20	5,016	Autres moyens	1987 9
461	219	405	85	60	38	2,242	Même jour	1988 10
75	150	86	43	25	20	1,027	Une nuit ou plus	1987 11
1,499	824	89	-	39	2	4,516	Chemin de fer	1988 12
1,533	881	168	8	24	-	3,989	Autres moyens	1987 13
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1988 14
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1987 15
63	85	82	8	-	-	273	Privé	1988 16
33	21	39	-	-	2	134	Total, par air	1987 17
15,055	12,838	4,651	2,159	874	713	58,397	Commercial	1988 18
14,376	12,140	5,248	2,331	1,218	882	56,161	Privé	1987 19
160	86	155	59	54	24	1,088	Total, par mer	1988 20
127	120	69	28	59	60	1,506	Commercial	1987 21
38	81	24	30	16	17	396	Privé	1988 22
78	45	23	100	15	12	448	Total, par air	1987 23
198	147	179	89	70	41	1,484	Commercial	1988 24
205	165	92	128	74	72	1,954	Privé	1987 25
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1988 26
69	62	5	-	-	-	154	Commercial	1987 27
-	1	-	-	-	-	1	Privé	1988 28
-	5	5	-	-	-	16	Total, par mer	1987 29
-	1	-	-	-	-	1	Commercial	1988 30
69	67	10	-	-	-	170	Privé	1987 31
15,253	12,986	4,830	2,248	944	754	59,882	Total	1988 32
14,650	12,372	5,350	2,459	1,292	954	58,285	Total	1987 33
							Total	1988 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis²								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée	1987 35
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	1988 36
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 37
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1988 38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1987 39
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	1988 40
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1987 41
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1988 42
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1987 43
-	-	-	-	-	-	-	Total	1988 44
-	-	-	-	-	-	-	Total global	1987 45
15,253	12,986	4,830	2,248	944	754	59,882	Total global	1988 46
14,650	12,372	5,350	2,459	1,292	954	58,285	Total global	1987 47
							Total global	1988 48
							Total global	1987 49
							Total global	1988 50
							Total global	1987 51
							Total global	1988 52

¹ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.² Comprend Porto-Rico et les autres protectorats des États-Unis.

METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier. The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points (ports) of entry.

The close co-operation of officials in Revenue Canada, Customs and Excise, Employment and Immigration Canada and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs officers on the documents listed below:

E62 Entry Tally. To record travellers and vehicles entering Canada by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border.

E63 Commercial and Private Craft/Passenger and Crew Arrivals. To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada at certain airports and some commercial boat entries.

E311 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada by commercial plane, including schedule and charter arrivals, at international airports.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

Description of Methods

All ports of entry across Canada participate in determining the number of travellers by selected categories, by type of transportation, and in the case of highway and ferry points, the number of cars and trucks.

These surveys are conducted on a census basis except for seven ports of entry in the Niagara and Southwestern Ontario regions for which sampling schemes are being used to estimate the automobile flows. The samples are counts of automobiles one in four days. The samples are selected among the seven ports in order to represent all days of the months over the regions. Customs officials at these ports provide the count of traffic by category for those sample days. These counts are weighted to the total flows provided by toll authorities.

Detailed instructions are provided to aid Customs officials in the task of collecting data on the tally documents. A continual liaison function is performed by the International Travel Section with Customs officials to review, discuss and resolve inconsistencies in the reported figures.

Quality Assurance and Control

A computer printout entitled "Results of the Sampling Procedure" provides a data reliability check on the traffic recorded at sample ports. The calculated measures of reliability show that the monthly estimates by category are within acceptable limits at the region or province level.

MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes. L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires de Revenu Canada, Douanes et Accise, d'Emploi et Immigration Canada et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont enregistrés par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

E62 Feuille de pointage des entrées. Sert au dénombrement des voyageurs et des véhicules entrant par terre et par traversier pour automobiles aux postes de douane entre les États-Unis et le Canada.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires, commerciaux et privés, de leurs passagers et équipage. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

E64 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada dans certains aéroports et certaines entrées par bateau commercial.

E311 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial, y compris par vol nolisé ou vol régulier, aux aéroports internationaux.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et saisis par un système de mini-ordinateur.

Description des méthodes

Tous les bureaux d'entrée du Canada participent au dénombrement des voyageurs selon diverses catégories, le moyen de transport et, sur les routes et aux débarcadères de traversiers, le nombre d'automobiles et de camions.

Le dénombrement est exhaustif, sauf dans sept bureaux d'entrée des régions du Niagara et du sud-ouest de l'Ontario, où l'on estime les mouvements automobiles par échantillonnage; ceux-ci dénombrement les automobiles une journée sur quatre. Les échantillons sont sélectionnés parmi les sept bureaux d'entrée afin de représenter tous les jours du mois pour les régions. Les agents des Douanes à ces bureaux d'entrée donnent le nombre d'automobiles par catégorie pour les journées. Les chiffres obtenus sont ensuite pondérés en fonction des mouvements totaux fournis par les responsables des postes de péage.

Des instructions détaillées sont fournies pour aider les agents des Douanes à recueillir les données sur les documents de pointage. La Section des voyages internationaux est en contact permanent avec les agents des Douanes pour revoir, examiner et résoudre les incohérences des chiffres recueillis.

Garantie et contrôle de la qualité

Un imprimé d'ordinateur sur les résultats de l'échantillonnage fournit une mesure de fiabilité des données sur le trafic enregistré pour les bureaux d'entrée échantillonnés. Les mesures calculées de la fiabilité montrent que les estimations mensuelles par catégorie sont dans les limites acceptables au niveau de la région ou de la province.

At the time of data entry, an automated verification system is used to check the accuracy of the capturing process on a sample basis. From the "Questionable Data Report", which provides data on traffic 10% above or below the previous year's figure for the same month, ITS is able to conduct a qualitative analysis of the monthly data. The printout is studied for possible errors and inconsistencies. Traffic trends and irregularities arising from local events are considered. A "Port Contents Listing" is produced to ensure that all the data have been captured and that each port has been accounted for properly. Explanations are sought for important fluctuations in the data often in consultation with Customs officials.

Factors Affecting the Accuracy of Estimates for the Travel Account

The estimates for the travel account (Table 1) are obtained from continuous sample surveys. The questionnaires are handed out to the travel party upon entry (for residents of countries other than Canada and the United States) or re-entry (for residents of Canada) by Customs officials according to prearranged schedules. Surveys on travellers between Canada and the United States are conducted under a co-operative arrangement with the United States Department of Commerce. Each country surveys its own residents and data are exchanged on a regular basis.

A sample of questionnaires are sent to specific ports of entry for continuous distribution starting on systematically selected days. The Customs officers at minor ports are requested to hand out questionnaires to every travel party. The questionnaires are self-completed and returned by mail.

Since the estimates in Table 1 are based upon a sample of total traffic, the figures may be different from the ones which would be obtained if a complete census had been taken. This difference is called the sampling error of the estimates. Measures of reliability of the estimates contained in Table 1 show that the sampling error of these estimates is within acceptable limits.

The survey is conducted on a voluntary basis, although in theory responses are required to be made under the Statistics Act (1971). Since no follow-up or other response control is conducted, it is possible that the data may be subject to some degree of "distribution bias" if categories of travellers are disproportionately represented in the handout. As well, a "non-response bias" may exist if the individuals replying are not entirely representative of the universe. With an average response rate of 15%, even though the sample sizes are large, it is possible that some categories of travellers may be overestimated while others may be underestimated. The size of the bias depends upon the extent of non-response and the difference between the characteristics of respondents and non-respondents. Although, the magnitude of the bias is not known, provision has been made in the estimation system to reduce the bias. The responses obtained are treated as a simple random sample of total traffic in each stratum (port or group of ports, by type of traffic, by quarter). Data are disaggregated by known population characteristics into homogeneous groups. The number of travellers in each of these groups is used to weight the sample to the population total.

A quality control program is in place for data capture and provisions are made to rigorously edit the data in order to minimize other sources of non-sampling error.

Au moment de l'introduction des données, un système de vérification automatique est utilisé pour vérifier par échantillonnage la précision du procédé de saisie. À partir du rapport sur les données douteuses, qui fournit des données sur le trafic inférieures ou supérieures à 10% au chiffre de l'année précédente pour le même mois, la SVI est en mesure d'effectuer une analyse qualitative des données mensuelles. On étudie l'imprimé pour relever toute erreur ou incohérence possible. Les tendances et les irrégularités du trafic imputables à des événements locaux sont isolées. Une liste du contenu des bureaux d'entrée est produite pour garantir que toutes les données ont été saisies et que chaque bureau d'entrée a été pris en compte de façon correcte. Les importantes fluctuations des données nécessitent souvent une explication en consultation avec les agents des Douanes.

Facteurs affectant la précision des estimations du compte des voyages

Les estimations du compte des voyages (tableau 1) proviennent d'enquêtes-échantillons continues. Les questionnaires sont distribués aux voyageurs à l'entrée (pour les résidents de pays autres que le Canada et les États-Unis) ou au retour (pour les résidents du Canada) par les agents des Douanes suivant un calendrier établi à l'avance. Les enquêtes sur les voyageurs entre le Canada et les États-Unis sont faites en vertu d'un accord de collaboration avec le Department of Commerce des États-Unis. Chaque pays fait une enquête auprès de ses résidents, et les données sont échangées sur une base régulière.

Un échantillon de questionnaires est envoyé à des bureaux d'entrée déterminés pour une distribution continue à partir de dates pré-établies. On demande aux agents des Douanes des bureaux d'entrée secondaires de donner des questionnaires à tous les groupes de visiteurs. Ceux-ci remplissent les questionnaires et les renvoient par la poste.

Comme les estimations du tableau 1 reposent sur un échantillon du trafic total, les chiffres peuvent différer de ceux que l'on aurait obtenus si l'on avait procédé à un recensement intégral. On appelle cette différence erreur d'échantillonnage de l'estimation. Les mesures de la fiabilité des estimations contenues au tableau 1 montrent que l'erreur d'échantillonnage de ces estimations tombe dans des limites acceptables.

L'enquête est volontaire, bien qu'en théorie les réponses soient exigées en vertu de la Loi sur la statistique (1971). Comme il n'y a pas de suivi ni d'autres formes de contrôle des réponses, il est possible que les données soient sujettes à un certain "biais de distribution" si des catégories de voyageurs sont représentées de façon disproportionnée lors de la distribution des questionnaires. De même il se peut qu'il y ait un "biais de non-réponse" si les personnes qui répondent ne sont pas entièrement représentatives de l'univers. Avec un taux de réponse moyen de 15%, même si la taille de l'échantillon est grande, il est possible que certaines catégories de voyageurs soient surestimées, tandis que d'autres soient sous-estimées. La taille du biais dépend du degré de non-réponse et de la différence entre les caractéristiques des répondants et des non-répondants. Bien que la taille du biais soit inconnue, le système d'estimation a été conçu pour le réduire. Les réponses obtenues sont traitées comme un échantillon aléatoire simple du trafic total dans chaque strate (de bureaux d'entrée ou groupes de bureaux d'entrée, selon le type de trafic, par trimestre). Les données sont désagrégées selon des caractéristiques connues de la population en groupes homogènes. Le nombre de voyageurs dans chacun de ces groupes sert à pondérer l'échantillon pour l'extrapoler au total de la population.

La saisie des données comprend un programme de contrôle qualitatif rigoureux afin de minimiser d'autres sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

For a more detailed description of the methods of collection and estimation and reliability indicators please refer to the Appendix in our annual publication, *Travel Between Canada and Other Countries* (Catalogue 66-201).

Seasonal Adjustment

The effects of temperatures, snowfall, school vacations, and differential pricing schemes can be seen in the seasonal variations of the international travel data. The adjustments of the actual data to account for the seasonal impact allow analysts to differentiate between the regular swings and those movements that are either unique (because of special events, for example) or part of a longer term trend.

Seasonally adjusted international travel, at the Canada level, is obtained by the summation of provincial flows with seasonal adjustment and unadjusted flows for smaller provinces. For example, the international direct entries in Prince Edward Island are so erratic that they are not suitable for seasonal adjustment.

A technical description of the procedure used to seasonally adjust international travel flows is available from the International Travel Section, Education, Culture and Tourism Division or the Times Series Research and Analysis Division of Statistics Canada.

DEFINITION OF TERMS

International Traveller. The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. A traveller staying less than 24 hours in a country other than that in which he resides is classified as "same day". If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident traveller. An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and returns to Canada through Canada Customs.

Other travellers. A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Pour une description plus détaillée des méthodes de collecte et d'estimation et des indicateurs de fiabilité, voir l'annexe de notre publication annuelle *Voyages entre le Canada et les autres pays* (n° 66-201 au catalogue).

La désaisonnalisation

Les fluctuations telles que la température, l'accumulation de neige, les congés scolaires, les différences de prix, ont une incidence saisonnière sur les mouvements de voyageurs entre les pays. La correction des données, en minimisant les variations saisonnières, permet une meilleure analyse en dégagant les mouvements réguliers des phénomènes uniques (tels les événements spéciaux) ou ceux qui font partie d'une tendance à long terme.

Les voyages internationaux désaisonnalisés au niveau national sont obtenus par la somme des flux provinciaux désaisonnalisés et non désaisonnalisés dans les provinces plus petites. Par exemple, les entrées directes de voyageurs internationaux à l'Île-du-Prince-Édouard sont insuffisantes pour permettre leur désaisonnalisation.

On peut se procurer un rapport technique de la méthode utilisée pour la désaisonnalisation des données portant sur les voyages internationaux en s'adressant à la Section des voyages internationaux, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme ou à la Division des séries chronologiques - recherche et analyse, Statistique Canada.

DÉFINITION DES TERMES

Voyageur international. Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes et de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non-résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Un voyageur séjournant moins de 24 heures dans un pays autre que celui dans lequel il réside, est classifié dans la catégorie "même jour". Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non-résidents et voyageurs résidents, les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons que ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Land. Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. Commercial and charter services and private plane.

Marine. Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other methods. Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada.

Via the United States. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days.

Countries other than the United States. This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

Par terre. En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. Services commerciaux, vols noisés et avions particuliers.

Par eau. Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada.

Via les États-Unis. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours.

Pays autres que les États-Unis. Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaï.

THE TOURISCOPE FAMILY OF PUBLICATIONS

International Travel - Advance Information

This 4-page monthly bulletin contains most up-to-date information on visitors to and from Canada, as well as estimates on overnight trips by province of entry or re-entry. **Catalogue 66-001P**. Price: Canada, \$5.80, \$58 a year. Other countries, \$6.40, \$64 a year.

International Travel - National and Provincial Counts

A 100-page report with information by month for the past two years on a provincial basis, it also contains graphs and analytical text summarizing the quarter. **Catalogue 66-001**. Price: Canada, \$36.75, \$147 a year. Other countries, \$40.50, \$162 a year.

International Travel - Travel Between Canada and Other Countries

This 70-page annual report summarizes findings from a sample survey. The report provides a profile of international travellers characteristics to and from Canada. **Catalogue 66-201** (1987 ed.). Price: Canada, \$30. Other countries, \$31.

Travel-Log

This 24-page quarterly presents a wide range of tourism topics in an attractive format. Each issue includes a feature article, relevant short topics and the latest national tourism indicators. **Catalogue 87-003**. Price: Canada, \$10, \$40 a year. Other countries, \$12, \$48 a year.

Tourism and Recreation - Statistical Digest

A 236-page publication consisting of analytical texts, charts and tables drawn from a variety of sources. It covers topics such as international and domestic travel, tourism related industries and the economic impact of tourism. **Catalogue 87-401** (1988 ed.). Price: Canada, \$40. Other countries, \$42.

Domestic Travel (Canadian Travel Survey)

This 120-page biennial publication presents data, charts, maps and analytical text on trips and socio-economic characteristics of Canadian travel in Canada. Since the survey is done every second year, the next edition, to be released in 1989, will cover 1988 data. **Catalogue 87-504** (1986 ed.). Price: Canada, \$40. Other countries, \$41.

Price subject to change without notice.

TOURISCOPE, UNE FAMILLE DE PUBLICATIONS

Voyages internationaux - Renseignements préliminaires

Ce bulletin mensuel fournit les données les plus récentes sur les visiteurs entrant ou revenant au Canada. Comprend aussi une estimation des visites d'une nuit ou plus par province d'entrée ou de rentrée. **N° 66-001P au catalogue**. Prix: Canada, \$5.80, \$58/année. Autres pays, \$6.40, \$64/année.

Voyages internationaux - Dénombrement national et provincial

Ce rapport de 100 pages contient des données mensuelles par province couvrant deux ans. Sont aussi compris graphiques et analyse portant sur le trimestre de référence. **N° 66-001 au catalogue**. Prix: Canada, \$36.75, \$147/année. Autres pays, \$40.50, \$162/année.

Voyages internationaux - Voyages entre le Canada et les autres pays

Un rapport de 70 pages portant sur les résultats d'une enquête par échantillon. Cette publication contient un profil des voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada. **N° 66-201 au catalogue** (éd. 1987). Prix: Canada, \$30, Autres pays, \$31.

Info-Voyages

Cette publication de 24 pages présente des textes sur divers aspects du tourisme dans un format attrayant. Chaque numéro contient un article de fond et les indicateurs les plus récents sur le tourisme. **N° 87-003 au catalogue**. Prix: Canada, \$10, \$40/année. Autres pays, \$12, \$48/année.

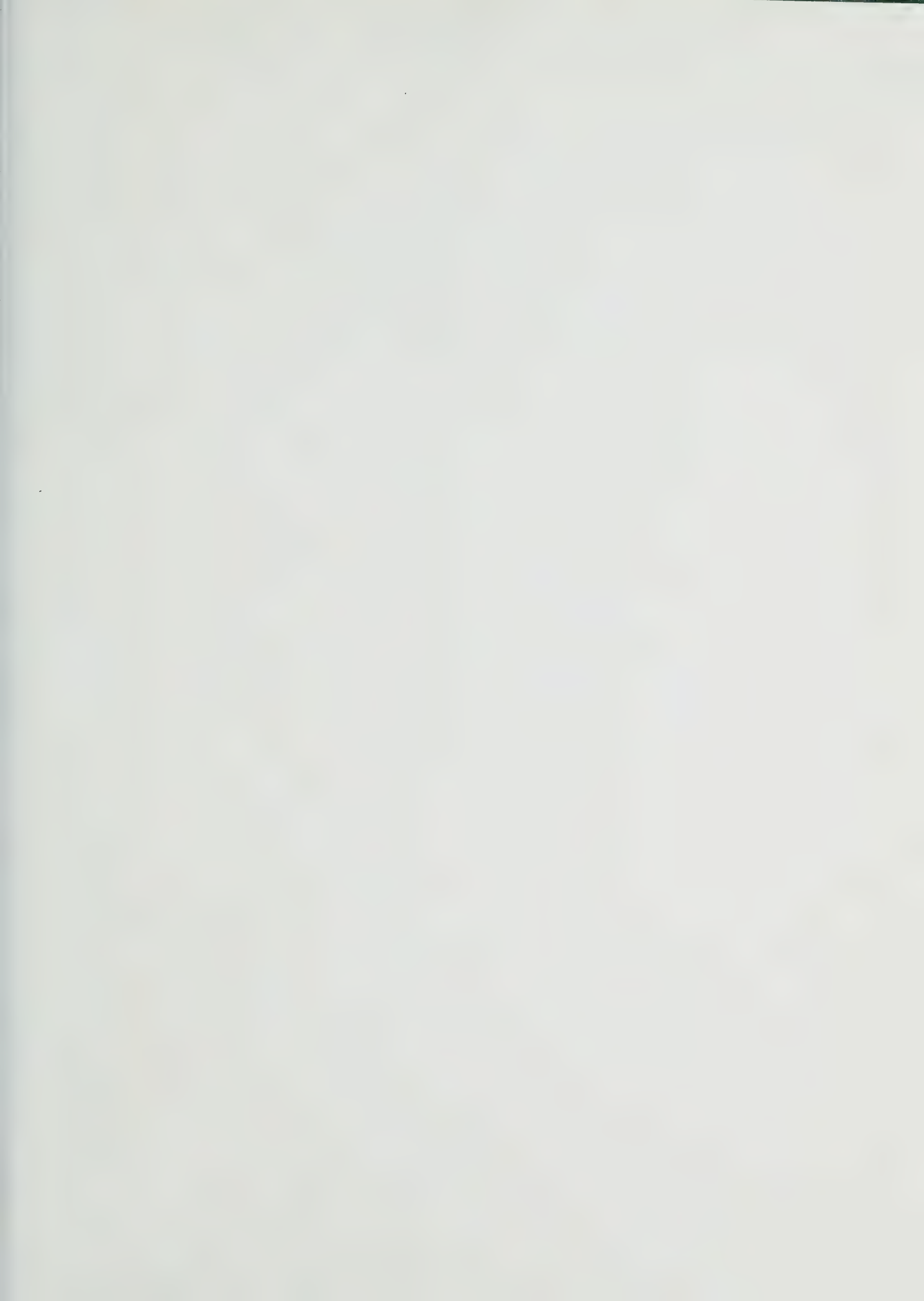
Tourisme et loisirs - Résumé statistique

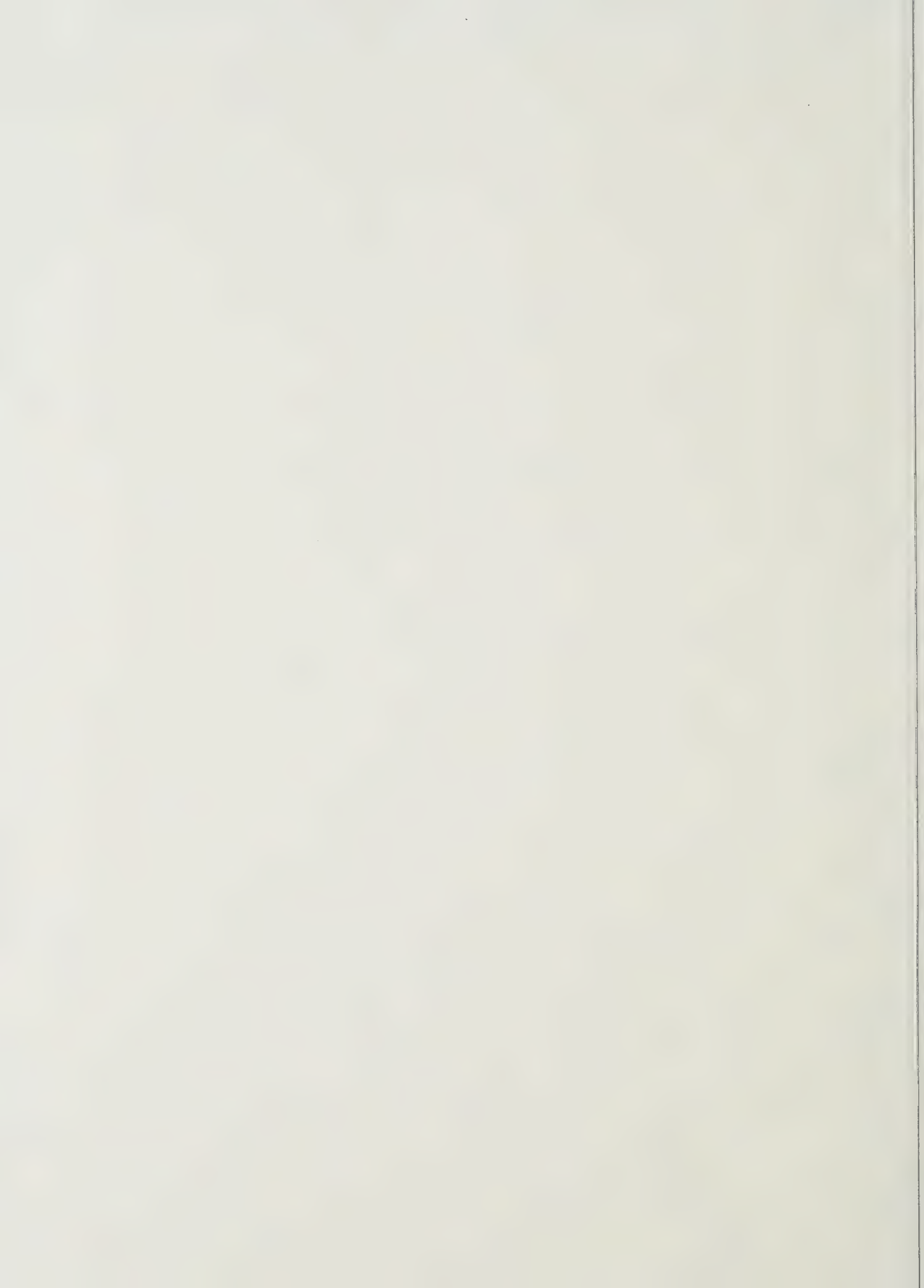
Cette publication de 236 pages comprend des analyses, graphiques et tableaux tirés de plusieurs sources portant sur les voyages internationaux et intérieurs, les industries reliées au tourisme ainsi que l'impact économique du tourisme. **N° 87-401 au catalogue** (éd. 1988). Prix: Canada, \$40, Autres pays, \$42.

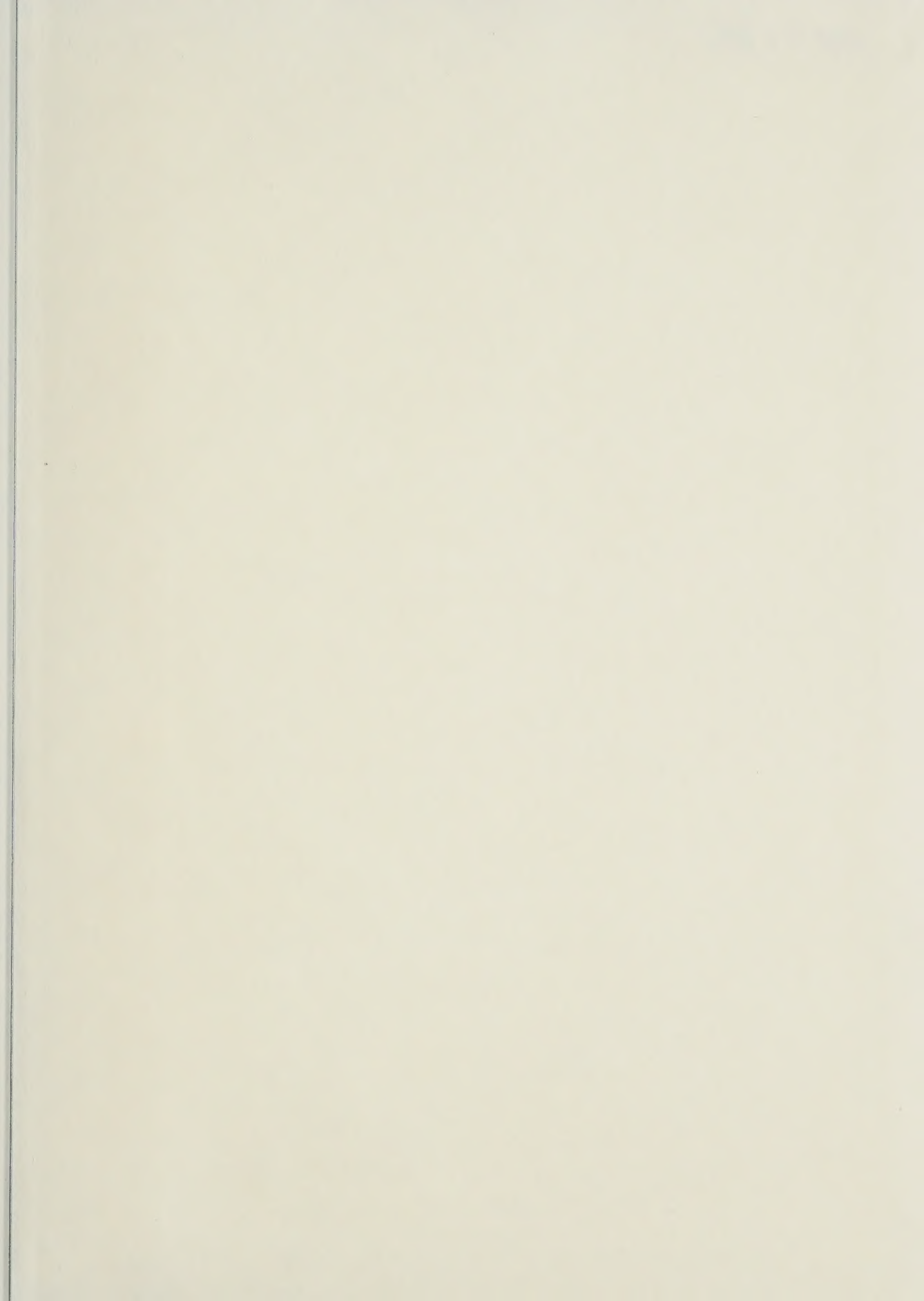
Voyages intérieurs (Enquête sur les voyages des Canadiens)

Une publication bisannuelle de 120 pages comprenant tableaux, graphiques, cartes et analyses des voyages des Canadiens au Canada et leurs caractéristiques. Les résultats de cette enquête bisannuelle, portant sur 1988, paraîtront en 1989. **N° 87-504 au catalogue** (éd. 1986) Prix: Canada, \$40, Autres pays, \$41.

Prix sujet à changement sans préavis.







JUL 19 1989

